LA TRIBUNE

67e ANNEE — No 103 SHERBROOKE, SAMEDI, 19 JUIN 1976 ★★★★ 20¢

Ces pères à qui, parfois, l'on pense...

Psitt! Ti-gars, viens ici... Je vais te le dire tout bas afin que personne ne sache que tu avais oublié: c'est la Fête des pères demain! Eh oui!, ne me regarde pas avec ces yeux-là; ça n'a rien de surprenant; c'est le troisième dimanche de juin, comme d'habitude.

Espérons que les pères n'ont pas entendu. Si oui, chut!, il faut quand même faire semblant d'être surpris et contents...

Et puisque vous êtes là, La Tribune veut être la première à vous souhaiter, à voix basse évidemment afin de ne pas décevoir les enfants qui ont hâte de vous faire la surprise, une Heureuse Fête des pères!

Entente de principe conclue dans le conflit hospitalier

QUEBEC (PC) — Une entente de principe est intervenue à 9H20 vendredi matin entre le gouvernement et les négociateurs du Front commun intersyndical dans le secteur hospitalier, a annoncé à l'Assemblée nationale le ministre de la Fonction publique, M. Oswald Parent.

La convention collective sur laquelle cette entente devrait déboucher aura une durée de quatre ans et prendra fin le 30 juin 1979, a dit M. Parent.

Le ministre a expliqué que l'entente devait être approuvée par les membres des syndicats FTQ-CSN-CEQ impliqués, et que tout permettait de croire que les activités reprendront normalement dans le secteur des hôpitaux au cours des prochains jours.

M. Parent n'a donné aucun détail sur les clauses de l'entente de principe, tant qu'elle n'aura pas été soumise aux principaux intéressés.

Le ministre de la Fonction publique a néanmoins rendu hommage à plusieurs personnes sansl'intervention desquelles l'entente n'aurait pas pu être conclue.

Il a nommément félicité les personnes suivantes:

— le ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget et celui des Finances, M. Raymond Garneau;

— le premier ministre, M. Robert Bourassa;

— les deux principaux négociateurs gouvernementaux, MM. Richard Drouin et Paul Pleau;

— le président de la CSN, M. Marcel Pepin. M. Pepin fut longuement applaudi par les députés libéraux présents à l'Assemblée nationale.

— les trois principaux négociateurs syndicaux, MM. Jacques Desmarais, Michel Grant et Robert Gaulin.

Le ministre Parent a conclu que le succès des négociations avec le secteur hospitalier devrait avoir des effets bienfaisants sur celles menées avec les infirmières et les enseignants.

Opposition

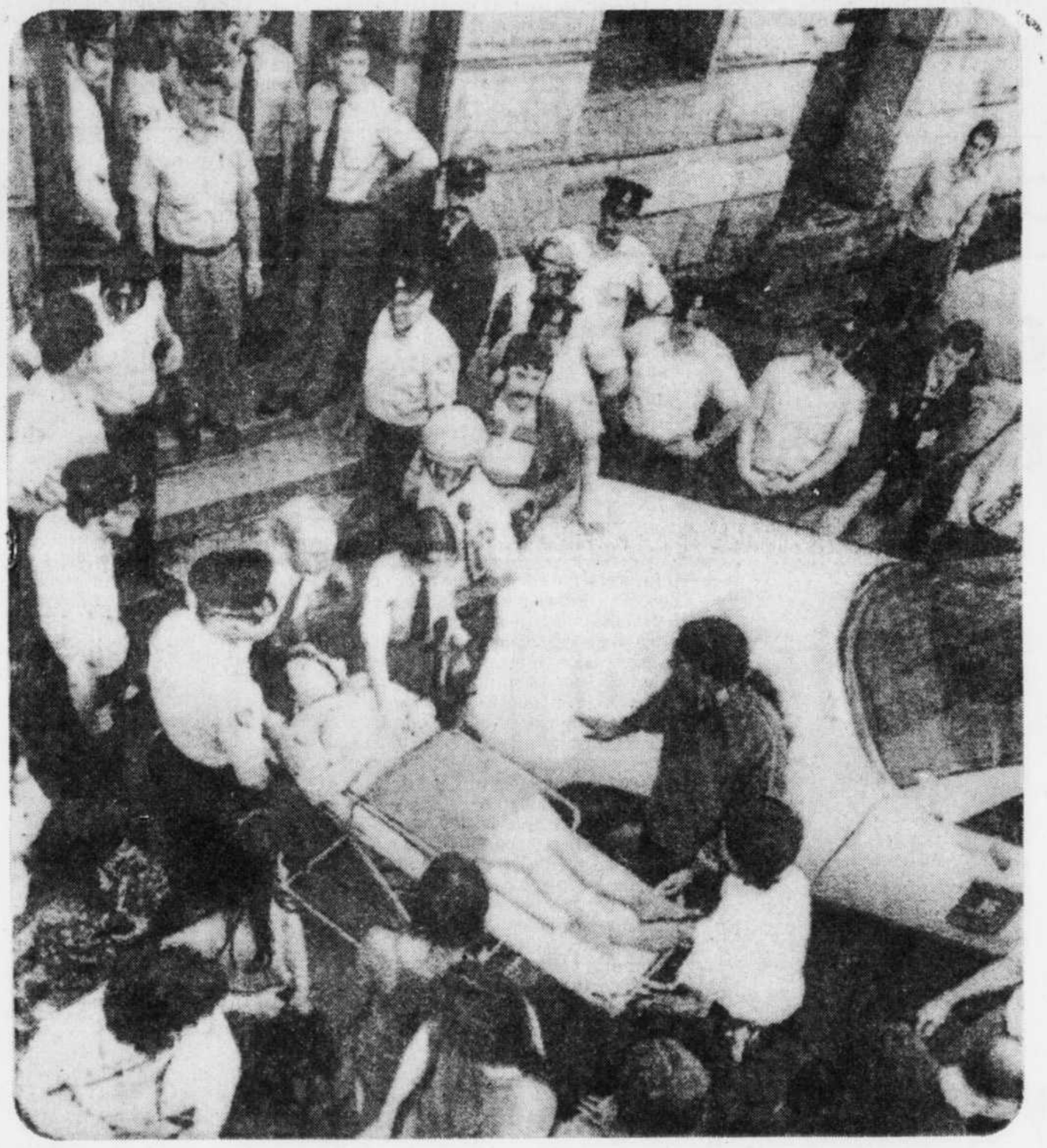
Le porte-parole du Parti québécois, le député de Maisonneuve, M. Robert Burns, s'est réjoui lui aussi de l'heureux dénouement des négociations.

"Je me réjouis pour les travailleurs qui, aux dires de leurs représentants syndicaux, obtiennent des conditions justes de travail", a dit M. Burns.

La réaction a été identique chez les autres députés de l'Opposition, MM. Camil Sampson (Créd.-Rouyn-Noranda), Maurice Bellemare (UN-Johnson) et Jérôme Choquette (PNP- Outremont).

Tous ont souligné les avantages que retirait la population québécoise de cette entente négociée.

Quelque 80,000 travailleurs syndiqués du secteur des Affaires sociales sont impliqués par l'entente de principe qui est intervenue.



Presque trop vrai

Cette scène ne se déroule pas à l'entrée d'urgence d'un des hôpitaux du Québec qu'une grève générale a paralysés hier. La jeune dame allongée sur une civière n'a pas été blessée dans un accident. Elle a tout simplement perdu connaissance, tout émue qu'elle était par l'affrontement qui a opposé, au palais de justice Vancouver, des policiers et des Indiens venus protester contre l'extradition du leader des Indiens d'Amérique, Léonard Peltier.

(Téléphoto AP)

Un dernier accroc: les lock-out...

QUEBEC (PC) — Contrairement à leurs vis-à-vis gouvernementaux, les négociateurs du Front commun affichaient un optimisme très modéré hier, face aux nouvelles propositions faites aux 80,000 travailleurs du secteur hospitalier.

Alors que le ministre de la Fonction publique, M. Oswald Parent, parlait hier matin d'une entente de principe, M. Jacques Desmarais, un des trois coordonnateurs syndicaux, déclarait qu'il n'y avait pas eu entente, mais que les négociateurs syndicaux avaient accepté de soumettre les nouvelles offres du gouvernement aux représentants du cartel des affaires sociales.

"Il reste encore certaines choses à négocier", a notamment déclaré M. Desmarais, en donnant comme exemple la question des lock-out. Le problème se poserait dans encore au moins trois hôpitaux, ceux de La Tuque, d'Arthabaska et de Saint-Jérôme.

Cependant, au chapitre des salaires, les représentants syndicaux se montraient généralement satisfaits. En vertu des dernières offres, le salaire minimum de $165 réclamé par le Front commun serait atteint le premier juillet prochain, soit à la deuxième année d'un contrat de quatre ans.

Ainsi, les travailleurs touchant actuellement $2.86 l'heure verront leur salaire passer à $4.31 le premier juillet.

En moyenne, les salaires seront augmentés de 10, 8, 6 et 4 pour cent pour chacune des quatres années de la convention qui prendra fin le 30 juin 1979.

Du côté des vacances, ces travailleurs auront droit à quatre semaines après un an, toujours selon les propositions gouvernementales qui n'avaient pas encore été ratifiées en début de soirée hier.

Une journée sans problème à Sherbrooke

Sherbrooke (LD) - La grève des employés du secteur hospitalier n'a pas entraîner de problème majeur dans les institutions sherbrookoises mais a accentué l'impression que le conflit ne pourrait durer sans que le personnel encore en place ne soit rapidement à bout de souffle.

Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, le taux d'occupation était de 73% et aucune ligne de piquetage n'avait été dressée.

A l'hôpital St-Vincent-de-Paul, on se débrouillait mais le personnel était, de l'avis du directeur général, le Dr Normand Gauthier, nettement insuffisant, particulièrement dans les services alimentaires et d'entretien ménager.

A l'hôpital d'Youville, le directeur général Michel Dubreuil a qualifié les soins fournis restés au travail d'adéquats.

A l'Hôtel-Dieu, le directeur général était inaccessible tandis qu'au Sherbrooke Hospital et au Foyer St-Joseph les employés n'ont pas quitté leurs postes.

Partout les cliniques d'urgence étaient ouvertes.

... où ailleurs

SHERBROOKE (SG) — Les trois centres hospitaliers de la région qui ont vu leurs employés débrayer hier ont pu quand même fournir des services essentiels aux résidents, tout en opérant leur salle d'urgence.

Au Centre hospitalier La Providence de Magog, le débrayage s'est déroulé tel qu'il était prévu et l'administration a poursuivi l'évacuation de cet établissement vendredi matin, mais à la lumière des possibilités d'une entente, on a cessé l'évacuation jusqu'à dimanche.

Au Centre hospitalier St-Louis de Windsor, une entente bilatérale est survenue tôt hier matin entre le syndicat et la direction visant à assurer les services essentiels. Ainsi hier, la salle d'urgence et la clinique externe fonctionnaient.

A Coaticook, le syndicat a respecté les normes qu'il avait lui-même établies quant aux services essentiels. A cet endroit, la salle d'urgence fonctionnait et certains cas admissibles à la clinique externe furent acceptés à la salle d'urgence.

Val-Estrie

Pour sa part, le centre d'accueil Val-Estrie de Waterville a évité un débrayage lorsque le président du syndicat a avisé le directeur de ce centre de la volonté des travailleurs de ne pas débrayer hier.

Injonction contre les contrôleurs aériens: une décision aujourd'hui

OTTAWA (PC) — Ce n'est qu'à 10 heures aujourd'hui que le juge George Addy, de la Cour fédérale, rendra sa décision relative à la requête du gouvernement pour obtenir une injonction interlocutoire en vue de prévenir la grève que les contrôleurs aériens projettent de déclencher tôt dimanche matin.

Le gouvernement fédéral ainsi que l'association canadienne des contrôleurs aériens (CATCA), qui représentent quelque 2,500 contrôleurs au pays, ont exposé pendant plus de deux heures hier devant le tribunal leur point de vue respectif.

Du côté du gouvernement fédéral, on a soutenu que la CATCA n'avait pas le droit de se mettre en grève parce que l'entente de principe à laquelle en est venue le conseil du Trésor et l'exécutif syndical a été ratifiée par les membres du syndicat au cours d'un vote et que, par conséquent, le contrat est déjà entré en vigueur.

Le procureur du gouvernement, M. André Garneau, a en outre indiqué que la CATCA projetait de faire la grève sur la question de l'instauration du français dans le contrôle aérien au Québec, question ne faisant pas partie de l'entente et non sujette à négociation.

D'autre part, la CATCA a tenté de démontrer que le vote des membres en vue de l'acceptation du contrat proposé n'était pas suffisant pour lier les parties, qui n'ont encore pas signé officiellement de convention collective.

Le procureur de la CATCA, M. J. P. Nelligan, a indiqué que la commission d'enquête sur la sécurité relative à l'instauration du bilinguisme dans le contrôle aérien a cessé d'exister du fait de la démission de M. John Keenan, commissaire unique.

Il a ainsi déclaré que les membres du syndicat pouvaient être ainsi appelés à se prononcer à nouveau sur cette recommandation du comité de conciliation, dont l'application est maintenant mise en doute.

Fonds athlétique ou caisse électorale?

QUEBEC (PC) — Le ministre des Finances Raymond Garneau a admis hier en Chambre qu'il était au courant que des souscriptions étaient faites au Parti libéral du Québec par des concessionnaires de Loto-Québec.

De son côté, le ministre responsable de Loto-Québec Paul Berthiaume a admis que l'association sportive qui avait sollicité des dons des concessionnaires de Loto-Québec s'appelait le Fonds de l'athlète québécois et "l'éminence grisé" du Parti libéral du Québec Paul Desrochers était un des directeurs de cet organisme.

Le leader parlementaire du PQ Robert Burns a révélé qu'il avait en mains des photocopies de deux chèques de $20,000 chacun, datés du 30 novembre 1972 et du 29 janvier 1973. Les chèques ont été faits par la compagnie Promotions industrielles Fleur-de-Lys à l'endroit du compte 8 -800 du Montréal Trust.

Le secrétaire de cette entreprise M. Fernand Beauregard a déclaré hier à un journaliste du Montréal-Matin que c'est volontairement qu'il avait versé $40,000 à la caisse électorale du PLQ.

aujourd'hui

Les agronomes du Québec en congrès à Sherbrooke

(p. 2)

Les numéros gagnants

Mini-loto: 70843

Loto-perfecta: 6-10-14-26-30-35

Super-loto: 5121368-4800342

4968387

Kuhn annule la vente de Rudi, Fingers et Blue

(p. 27)

Bowie Kuhn

Les 20 ans refusés par la LJMQ

(p. 27)

Nouvelles locales
p. 2, 3, 37 et 45

Nouvelles régionales
p. 6, 7, 8, 9, 10, 11 et 47

"En ce moment solennel, ayons, mes frères, une pieuse pensée pour la Commission anti-inflation".

Tous les cyclistes invités à se montrer beaucoup plus prudents

SHERBROOKE (psj) — Avec l'arrivée des grandes vacances, les rues de la Ville fourmilleront de plus en plus de bicyclettes.

Le lieutenant Gaétan Blais du Service de police de Sherbrooke a fait un relevé des accidents qui ont entraîné la mort ou des blessures graves aux cyclistes, en 1975, dans les limites de la Ville.

"Un cycliste a perdu la vie et neuf autres ont subi de sérieuses blessures. Il va sans dire que ces statistiques ne révèlent pas tous les accidents qui ont impliqué des cyclistes, blessés plus légèrement", de dire M. Blais en soulignant que six des dix cyclistes impliqués étaient âgés de moins de 14 ans.

Depuis le début de la belle saison 1976, deux cyclistes ont été blessés gravement et pour M. Blais, ce chiffre est déjà trop élevé puisqu'il serait facile de corriger la situation.

"Les dangers les plus graves auxquels sont exposés les cyclistes originent de leur façon de conduire. La cause majeure des accidents impliquant un cycliste est la perte de contrôle ou le manque de maîtrise de la bicyclette soit par le transport d'un paquet à la main ou au bras ou encore par la descente à vive allure d'une pente."

M. Blais a également souligné que le non-respect des lois notamment en négligeant de s'arrêter aux arrêts obligatoires et aux feux rouges, en circulant du mauvais côté de la rue, en quittant une entrée de cour sans regarder et en changeant de voie sans avertissement, constitue une cause importante des accidents.

Pour M. Blais, la conduite de nuit à bicyclette sans être une cause majeure d'accidents, place le cycliste dans une position peu avantageuse si les réflecteurs et les feux de sa bicyclette sont inadéquats. De plus, le cycliste risque d'être ébloui lors du croisement ou du dépassement des véhicules-automobiles.

Conseils pratiques

Le lieutenant Blais a dressé une liste de conseils pratiques pour les cyclistes et s'ils sont suivis à la lettre, Sherbrooke non seulement se targuera d'être une ville de premier plan pour la sécurité des écoliers mais également pour celle des cyclistes:

- avant de se lancer dans la rue, il faut avoir la parfaite maîtrise de sa bicyclette;
- conduire en ayant les mains libres; les paquets et les objets doivent être déposés dans un panier;
- ne prendre aucun passager;
- ne pas faire l'équilibriste de cirque avec sa bicyclette;
- respecter tous les signaux de circulation et indiquer les changements de direction;
- s'immobiliser en bordure du trottoir avant de se lancer dans la rue;
- circuler à l'extrême droite de la voie et pénétrer dans une autre voie lorsqu'elle est libre ou que la situation le permet;
- éviter de conduire sa bicyclette la nuit;
- les moins de 12 ans doivent se rappeler que l'accès aux grandes routes leur est interdit.

Pour bien débuter

Pour débuter la période estivale sur un pied sécuritaire, les gens, adultes et enfants, sont invités à assister à la présentation de trois films d'une durée de 15 minutes chacun sur la sécurité à bicyclette.

La présentation aura lieu au cinéma, du Carrefour de l'Estrie, ce matin, à 10h00. C'est gratuit.

Cette activité coincide avec la clôture de la Semaine de sécurité à bicyclette Optimiste mise sur pied par le club Optimiste, en collaboration avec la Ligue de protection de l'enfance et le Service de police de Sherbrooke.

La maîtrise parfaite de sa bicyclette, le respect des lois et une attitude prudente permettront aux cyclistes de jouir d'une sécurité maximale. La belle saison arrive à grand pas et surtout les grandes vacances avec sa prolifération des amateurs de cyclisme.
(Photo La Tribune, Florianne Gaudreau)

Concertation recherchée dans le domaine culturel

SHERBROOKE — Le bureau régional du ministère des Affaires culturelles organise aujourd'hui même une Journée de concertation culturelle régionale à l'Université. C'est la première fois que se tient une semblable activité dans l'Estrie.

Cette Journée sera l'occasion pour tous ls organismes de la région oeuvrant dans le domaine culturel de prendre connaissance des nouvelles orientations de ce ministère. Plus de 200 personnes seront donc présentes.

On se rappellera que le 27 mai dernier avait eu lieu le lancement du Livre Vert "Pour l'évolution de la politique culturelle" du ministre Jean-Paul L'Allier. Ce document, en plus d'esquisser les grands principes d'une régionalisation, définissait également le rôle d'intervention que le ministère entend jouer auprès des autres ministères, de façon à devenir "la conscience culturelle de l'Etat québécois".

Le sous-ministre Gérard Barbin, invité d'honneur à cette Journée, dressera les grandes lignes de ce rapport devant les gens présents, ce matin.

Cette Journée sera aussi l'occasion pour les participants d'échanger sur leurs expériences de travail respectives et d'amorcer la mise en place d'un éventuel Conseil culturel régional permanent par l'élection de délégués à un comité provisoire.

Au congrès de l'Ordre des agronomes

L'accroissement des produits alimentaires nécessite l'usage de pesticides et engrais

Par Christian Bellavance

SHERBROOKE — Les partisans du retour à la nature et les ennemis jurés de l'emploi des pesticides, des engrais chimiques, des hormones et des antibiotiques en agriculture en ont pris pour leur rhume hier au congrès de l'Ordre des Agronomes du Québec alors que des chercheurs se sont déclarés en faveur de l'emploi contrôlé de ces produits qui, selon eux, font beaucoup de bien et à peu près pas de mal.

Pesticides

Docteur en agronomie, comme

Dr Gilles Emond

tous les autres chercheurs dont il sera question dans cet article, M. Gilles Emond a posé le problème: est-il préférable d'utiliser des produits chimiques pour enrayer des fléaux comme les sauterelles qui peuvent dévorer autant de nourriture dans une seule journée que 1.5 million de personne alors qu'une bonne partie de l'humanité est menacée ou souffre déjà de famine avec un risque pratiquement nul d'intoxication pour l'homme et la nature? Où bien laisser les insectes et les maladies détruire les récoltes?

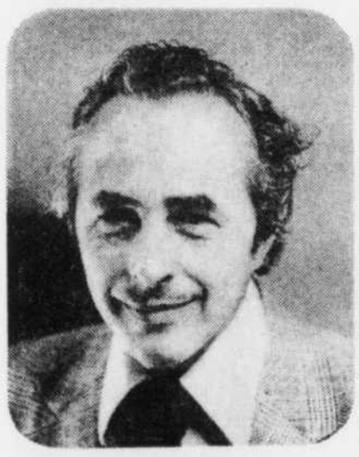
Qualifiant l'accroissement important de l'emploi des pesticides et des engrais de "facteur essentiel de l'expansion massive, indispensable des productions alimentaires, le Dr Emond a expliqué avec de multiples exemples que sans l'emploi de ces produits, il serait impossible de produire les aliments en quantité suffisante et que rien ne garantit que les aliments produits sans l'aide de la chimie seraient sains.

En d'autres termes, il croit qu'il est préférable de débarrasser les aliments des maladies et insectes qui les attaquent par la chimie parce que les normes d'acceptation des pesticides et engrais chimiques sont extrêmement sévères et ne causent absolument aucun dommage à l'homme s'ils sont utilisés selon les directives.

Un grand nombre d'expériences auraient démontré que l'homme peut absorber un nombre presqu'illimité de produits chimiques à petites doses quotidiennes tous les jours de sa vie sans aucun dommage. Mieux encore, un grand nombre de ces produits chimiques s'éliminent entre eux dans l'organisme. Même le DDT, qui a fait l'objet de nombreuses et virulentes attaques et dont l'emploi est aujourd'hui interdit un peu partout, ne ferait aucun mal à l'homme et aux autres animaux même absorbé en assez grande quantité.

"C'est une simple question de dosage, a expliqué le Dr Emond, car là comme dans une multitude de produits, seule la dose fait la poison."

En fait, il n'existerait actuellement qu'un seul "trou" dans les contrôles de l'emploi des pesticides: l'usage réel de l'agriculteur des produits qu'il se procure. En effet, il n'existe aucun organisme officiel pour savoir si les agriculteurs se conforment aux modes d'emploi. Cependant, le ministère québécois de l'Agriculture a mis sur pied une réseau "photosanitaires" pour informer l'agriculteur du moment et du nombre de fois où un pesticide doit être employé. Les dirigeants espèrent ainsi réduire au minimum l'emploi de ces produits chimiques "même si certains risques demeurent possible", avoue le Dr Emond, qui qualifie toutefois ces risques de "calculés" souligne leur caractère "indispensable pour assurer la production de denrées alimentaires suffisantes."



Dr J.-Louis Dionne

Engrais et médicaments

Le problème est le même en ce qui concerne les engrais chimiques et les médicaments pour augmenter la croissance des plantes et des animaux et pour corriger certaines lacunes de leur constitution.

Les Dr Jean-Louis Dionne et Louis F. Laflamme ont développé une argumentation semblable dans leurs exposés respectifs. Tous les deux ont souligné le caractère indispensable des engrais chimiques pour permettre au sol de produire des aliments végétaux en plus grande quantité et de meilleure qualité (le Dr Dionne), de même que des antibiotiques et des hormones pour guérir les animaux, accélérer leur croissance et augmenter leurs qualités (Dr Laflamme).

Encore là, c'est une question de dosage et d'utilisation. Si les normes sont respectées, il n'y a pas de problème. Mais la même question que pour les pesticides revient à la surface: comment s'assurer que l'agriculteur respecte les modes d'emploi?

Le Dr Louis F. Laflamme

L'alimentation synthétique devrait s'imposer de manière grandissante

SHERBROOKE (CB) — L'homme moderne ne cesse de découvrir de nouvelles techniques pour améliorer son sort. Rien n'échappe à ses recherches, y compris le domaine de l'alimentation. Que mangerons-nous et que mangerons-nous dans l'avenir?

S'il faut en croire deux chercheurs agronomes, le menu pourrait fort bien se composer de steak synthétique ou, si c'est de la viande

Dr René Riel

animale, en provenance d'animaux engraissés de fumier.

Viande synthétique

Le Dr R.R. Riel, de l'Université Laval, et ses collègues viennent en effet de mettre au point un procédé d'extraction de protéines à partir des plantes et de reconvertion en fibres qui serait le meilleur au monde à date. Il ne reste plus alors qu'à ajouter la couleur, la texture et le goût pour obtenir le produit que vous voulez, avec le meilleur goût sans les inconvénients du modèle, la vraie viande par exemple, et dont la valeur alimentaire serait supérieure.

Dans un exposé prononcé hier lors du congrès de l'Ordre des agronomes du Québec qui se termine aujourd'hui à Sherbrooke, le Dr Riel a expliqué que les recherches étaient suffisamment avancées pour prévoir que vers 1985, la viande synthétique occupera environ 10 pour cent du marché des viandes.

Selon lui, le gouvernement du Québec s'intéresse de très près à cette question et serait sur le point de mettre sur pied une usine destinée à la fabrication de ce produit. Le chercheur estime que la mise en marché de viande-simili à base de protéines décongestionnera le marché de la viande animale dont la demande va croissante avec l'amélioration des conditions économiques mondiales. De plus, le Dr Riel voit dans l'alimentation synthétique une solution très avantageuse pour les pays en voie de développement parce qu'elle coûte moins cher à produire et possède une valeur nutritive excellente.

De son côté, le Dr Paul Flippt a exposé aux agronomes les avantages de l'alimentation animale à base de leurs propres excréments.

Création d'une chaire en horticulture ornementale

SHERBROOKE (CB) - Après une journée d'études sur les divers aspects de l'agriculture en rapport avec les aliments, les participants au congrès de l'Ordre des Agronomes du Québec ont participé hier soir à une réception offerte par la ville de Sherbrooke au Centre culturel de l'université où ils ont appris la création d'une chaire en horticulture ornementale à la faculté des Sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval à Québec.

L'annonce de la création de cette chaire a été faite par le président de l'ordre en compagnie de celui qui l'a rendu possible, M. Wilfrid H. Perron, de la société W.H. Perron et Cie de ville de Laval, une des plus importantes entreprises de plantes et d'arbres ornementaux du Québec.

Don substantiel

Cette société a en effet remis à l'Université Laval un don de $210,000 pour la mise sur pied de la chaire en horticulture ornementale, la formation des professeurs, l'installation des laboratoires, etc., etc.

M. Wilfrid H. Perron

La réception offerte par la ville et l'annonce de la création de la chaire d'horticulture ornementale ont été précédées dans la journée de conférences touchant divers aspects des "Aliments et l'agriculture" qui constitue le thème principal de ce congrès qui réuni plus de 200 agronomes de tout le Québec.

Aujourd'hui, les agronomes tiennent leur assemblée générale annuelle, assemblée qui sera suivi d'une conférence de presse au cours de laquelle l'Ordre des Agronomes du Québec doit prendre position sur différents sujets comme la politique laitière canadienne 1976-77 qui perturbe actuellement l'industrie du lait de transformation partout au pays et au Québec en particulier.

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE

221, rue Dufferin, Sherbrooke - Tel.: 569-9201

Courrier de deuxième classe: Enregistrement No 1539

ABONNEMENT: Au Canada, par la poste, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelots et routes motorisées: 1 an $40.00, 6 mois $25.00, 3 mois $18.00, 1 mois $8.00. Au Canada, hors de notre territoire immédiat: 1 an $60.00, 6 mois $35.00, 3 mois $21.00, 1 mois $9.00. Aux États-Unis: 1 an $60.00, 6 mois $35.00, 3 mois $21.00, 1 mois $9.00. Autres pays, outre-mer, Etc.: 1 an $75.00.

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de la Tribune.

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT
CENTRE DE LOCATION FABI INC
906 OUEST, RUE KING
569-9641
Nettoyeurs de tapis à la vapeur

"Le tout à ton goût!"
chez
CYR AUTO
Votre dépositaire
Mercury-Lincoln
735, King Est
569-5981

LA TRIBUNE de sherbrooke

GSP
GILLES SAVARD
PHARMACIEN
2235 ouest, rue Galt 569-9349
CENTRE ORTHOPEDIQUE
VENTE ET LOCATION
CHAISE ROULANTE — BEQUILLES
CANNES — TOUT POUR LE MALADE ALITE

Carnet

King Wellington

REDIGE EN COLLABORATION.

Le théâtre fait cruellement souffrir **Serge Christianssens** en ce moment, au point qu'il en perd l'appétit...c'est qu'il doit perdre **25 livres** pour remplir les exigences d'un rôle dans la pièce "Ciel de lit" qui prendra l'affiche au début d'août à **L'Atelier!** ...impossible de savoir en ce moment à quelles activités il devra se livrer dans cette pièce pour devoir ainsi retrouver une **taille de jeune homme** ...des méchantes langues disent qu'il devra grimper à chaque soir le long d'une corde pour atteindre le "ciel de lit" se peutil?...

— o —

Plusieurs sherbrookois ne reconnaissent plus **Pierre Gobeil** lorsqu'ils le rencontrent dans la rue...celui-ci a le crâne qui brille au soleil comme **un sous neuf**; aucun cheveu ne vient troubler ce paisible espace...il a du se faire raser de cette façon pour incarner le **rôle de Mussolini** dans un télé-théâtre qui sera présenté à l'automne à Radio-Québec...

— o —

L'endurance n'a pas de **couleur ni de sexe**...et malgré l'orage qui grondait sur Sherbrooke, la marche de protestation organisée mercredi soir dernier par le Réseau d'action et d'information pour les femmes a été, **telle que prévue**, de 15 kilomètres...permettant ainsi au RAIF d'amasser la jolie somme de **450 dollars** pour ses coûts d'opération...

Autres nouvelles locales en page 37

M. Adrien Leroux de l'Université de Sherbrooke vient d'accéder au poste de vice-président administratif de **L'Ordre des ingénieurs du Québec**...le nouvel exécutif de l'Ordre a à sa tête **M. Gilles A. Perron**, de la Société d'Ingénierie Cartier.

— o —

Bien des gens qui n'ont pas de **maladie "urgente"**, mais qui souffrent quand même de leur situation, attendent depuis des mois et des mois **leur hospitalisation**...ils ont probablement encore plus hâte que les employés eux-mêmes que le climat revienne au **beau fixe dans les hôpitaux**...en attendant, certains songent à consulter les **guérisseurs d'antan**...

M. Alain Cousineau vient d'être nommé doyen de la faculté d'administration, pour un mandat d'une durée de quatre ans...il succède à **M. Raymond Vachon**, nommé récemment adjoint au recteur.

BRUNELL ELECTRONIQUE INC.

OFFRE SPÉCIALE
Rég. $599.00 EN SPECIAL 499.00
Comprend:
1 AMPLIFICATEUR YAMAHA 15W RMS
2 HAUT-PARLEURS E.V.
1 TABLE TOURNANTE DUAL 1225
5 ANS DE GARANTIE SUR PIECES ET MAIN-D'OEUVRE
COATICOOK 10 ouest, rue Main 849-3808
SHERBROOKE Angle Alex et Aberdeen 569-7818
ROCK ISLAND 18, rue Passenger 878-7303
C'est le service après-vente qui compte.

Déboursés supplémentaires?

Les rues et trottoirs plus mal en point qu'on ne l'avait prévu

Par Michel Dionne

SHERBROOKE — Les rues et les trottoirs de la ville seraient encore plus mal en point qu'on ne l'avait craint ou qu'on ne l'avait prévu lors de la préparation des budgets car il semble que l'on manque désespérément de fonds pour faire cette année toutes les réparations jugées indispensables.

Bien des trottoirs sont fissurés de mille et une façons. Un passant inattentif peu s'y accrocher le pied et chuter.
(Photo La Tribune, par Doug Gerrish)

De fait, certaines rumeurs qui circulent actuellement dans les corridors de l'hôtel de ville laissent croire qu'il manque au moins $250,000 pour faire des réparations urgentes ou indispensables aux différentes rue et surtout aux trottoirs de la ville.

Interrogé sur la question, le maire Jacques O'Bready admet qu'il a reçu certaines représentations en ce sens du Service des Travaux publics. Il est vrai selon lui que certaines réparations ne souffrent aucune attente et qu'il faut surtout réparer ou refaire des trottoirs qui sont dans un état de détérioration avancée.

"Il va falloir étudier sérieusement la question pour déterminer s'il y a possibilité de voter des budgets supplémentaires" assure le premier magistrat en précisant qu'il compte réunir les principaux fonctionnaires intéressés, incluant les services techniques, les Travaux publics et la trésorerie, afin d'étudier les différentes possibilités qui s'offrent.

"Il est peut-être possible de trouver des argents supplémentaires tout dépend des réparations à faire. S'il s'agit de réparations mineures ou superficielles, l'on doit se référer au budget d'opération de la ville mais s'il faut démolir et reconstruire de nouveaux trottoirs par exemple, l'on doit se rapporter au budget d'immobilisation" explique le maire O'Bready.

Possible

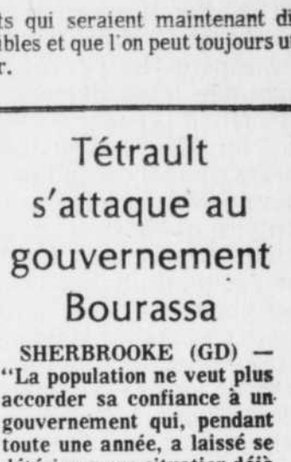
Il est fort possible que de nouveaux budgets soient affectés à la réparation des rues et des trottoirs. Il semble cependant difficile de compter sur le budget d'opération qui doit déjà absorber des déboursés supplémentaires de l'ordre de $410,000 si l'on compte le $350,000 de déficit au chapitre du déneigement et le $60,000 dû à la hausse de cotisation de l'Assurance-maladie du budget Garneau.

L'alternative la plus plausible reste le budget d'immobilisation qui même s'il est déjà sérieusement engagé voire même "défoncé" de près de $9 milliars, peut compter sur des réserves accumulées de l'an dernier de l'ordre de $747,000. Ce montant provient du solde des règlements fermés des années antérieures. Ainsi, les travaux prévus dans les règlements ayant été réalisés à des coûts inférieurs aux coûts prévus dans les règlements, on a accumulé pour utilisation ultérieure les sommes résiduelles. Ce sont ces argents qui seraient maintenant disponibles et que l'on peut toujours utiliser.

Tétrault s'attaque au gouvernement Bourassa

SHERBROOKE (GD) — "La population ne veut plus accorder sa confiance à un gouvernement qui, pendant toute une année, a laissé se détériorer une situation déjà mauvaise dans le secteur scolaire. Cette incompétence crasse a d'ailleurs suscité des inconvénients sans nombre dans tous les autres secteurs de l'administration publique et je crains que les effets nocifs n'en soient irrémédiables."

C'est là l'opinion émise par M. Raymond Tétrault, adjoint au directeur général de la formation des maitres à l'université de Sherbrooke et conseiller spécial en matière d'éducation du chef de l'Union nationale, M. Rodrigue Biron.



Raymond Tétrault

Selon M. Tétrault, les Québécois ont maintenant la preuve que le gouvernement Bourassa a perdu la mesure du simple bon sens et que le bien commun est le cadet de ses soucis. Il va plus loin: "un gouvernement qui est incapable d'offrir des conditions normales de formation à la jeunesse est un gouvernement indigne de diriger une province."

A la suite de sa nomination, M. Tétrault a mis sur pied un comité provincial "éducation-formation" composé de spécialistes issus des principaux secteurs du monde de l'éducation et qui se propose d'être à l'écoute des besoins et des attentes du milieu scolaire, y compris des parents.

La taxe scolaire maintenant payable en quatre versements

SHERBROOKE (MD) — Les propriétaires sherbrookois recevront la semaine prochaine leur compte de taxe scolaire avec, on le sait déjà, comme "prime de vacances" une augmentation moyenne de quelque 15 pour cent.

Le compte envoyé cette année est un compte annuel payable en quatre versements. Le premier versement étant dû le premier juillet 1976.

"Il s'agit d'un avantage non négligeable car dans plusieurs municipalités le compte de taxe est payable en un seul versement" fait remarquer M. Charles Martel, trésorier de la ville de Sherbrooke.

Explications

Le compte envoyé à chaque propriétaire, catholique ou protestant, comprend les informations suivantes: Dans la case A; l'évaluation municipale en vigueur lors de la facturation, dans la case B: l'évaluation municipale portée à sa valeur réelle pour l'année scolaire 1976-77 en multpliant la case A par le facteur de redressement 1.07423 pour cent.

Par contre, dans la case C on retrouve l'évaluation scolaire imposée pour la période du premier janvier au 30 juin 1976 et dans la case D cette dernière évaluation majorée de 10 pour cent. L'évaluation qui sera imposée au propriétaire sera la plus basse évaluation entre celle de la case B et celle de la case D. Pour la grande majorité des propriétaires c'est l'évaluation de la case D qui prévaudra.

Exemple

Ainsi, si on prend une évaluatin imposable de $30,000: le catholique avec un taux de taxe de $1.10 du $100 d'évaluation paiera $330, le protestant avec un taux de $1.20 du $100 d'évaluation paiera $360 et l'industriel $331.52.

Le taux payé par les catholiques est bien en deça de la moyenne provinciale qui avec $1.17 du $100 d'évaluation se rapproche du taux payé par les protestants.

Une légère erreur s'est glissée dans la facturation des comptes de taxe. En effet, dans 50 pour cent des cas, on a inversé le montant dû aux deux commissions scolaires. Cependant cela ne change rien au total.

Pour les catholiques, le taux normalisé est de $1.00, $0.06 va à la commission scolaire régionale et $0.04 à la commission scolaire locale. Pour les protestants, il y a $1.00 pour le taux normalisé, $0.12 pour la régionale et $0.08 pour la commission scolaire locale.

Troisième alerte à la bombe chez Lowney

SHERBROOKE (psj) — Près de 300 employés de l'industrie chocolatière Lowney Ltée, située sur l'avenue du même nom, à Sherbrooke, ont été évacués vers midi, hier, à la suite d'une alerte à la bombe.

Cet incident est le troisième à survenir à la Lowney en moins de trois semaines et la deuxième, en tout au plus une douzaine d'heures et à chaque fois, il s'agissait de la même grosse farce plate. Il n'y avait rien là!

Les employés de l'équipe de jour en ont été quittes pour un congé prématuré, tout comme dans les hôpitaux, et ont regagné par petits groupes leur foyer respectif.

L'équipe de relève, celle qui oeuvre de 15h00 à 23h00, a débuté ses opérations avec un léger retard.

La Tribune a interrogé plusieurs des employés qui se prélassaient au soleil alors que les policiers sherbrookois effectuaient la fouille traditionnelle.

Si dans les commentaires recueillis, on a appris que tous se doutaient d'une grosse farce, que le coup pouvait avoir été monté par les employés, personne n'a osé avouer que c'était lui qui avait déclenché la fausse alerte.

Il s'agit peut-être d'une nouvelle façon de protester puisque le "bombomane" anonyme souligne toujours que ses gestes ont pour but de s'élever contre l'exploitation des travailleurs.

Une nouvelle façon de protester? On l'ignore, mais il s'agit de la troisième "attaque" d'un "bombomane" à survenir à la Lowney, en moins de trois semaines. La première alerte a été logée durant la nuit, la seconde, jeudi en soirée, et la troisième en plein milieu du jour, hier.
(Photo La Tribune, Pierre Saint-Jacques)

Nous prions nos annonceurs de noter que nos bureaux et ateliers

SERONT FERMES

JEUDI, 24 JUIN

FETE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

En conséquence les dates-limites pour la réception des annonces devant être publiées les quelques jours suivants, sont avancées comme suit:

Publication:	Réception:
Vendredi 25 juin	Lundi 21 juin
Samedi 26 juin	Mardi 22 juin
Lundi 28 juin	Mardi 22 juin
Mardi 29 juin	Mercredi 23 juin
Mercredi 30 juin	Vendredi 25 juin

Si une épreuve est requise, l'annonce doit nous parvenir au moins 1 journée ouvrable plus tôt que les dates ci-dessus.

LA TRIBUNE

Service de la Publicité Commerciale — 569-9201

128371

LA PAGE ÉDITORIALE

Un chauvinisme révoltant

Si on devait juger de la qualité du bilinguisme canadien établi en 1969 dans l'administration fédérale par le comportement de la société Air Canada et par l'unilinguisme intransigeant des contrôleurs et pilotes anglophones du pays, il faudrait conclure au plus cuisant échec. En fait, le ridicule entourant la bataille actuelle des contrôleurs aériens contre toute pénétration du français dans les communications aériennes nous autorise à une conclusion de ce type. Les anglophones n'ont jamais vraiment accepté que le français ait un statut égal à l'anglais. Ni la commission Laurendeau-Dunton, ni la loi sur les langues officielles, ni les généreuses primes au bilinguisme dans la fonction publique n'ont réussi à les convaincre.

Ce qui se passe à la CATCA, l'association des contrôleurs aériens, autant qu'à la CALPA, l'association des pilotes de ligne, indique que l'abcès n'a pas été crevé. On n'avait peut-être pas soupçonné que le bilinguisme intégralement pratiqué finirait pas affaiblir la fausse suprématie de l'anglais dans les transports aériens. Que la loi ne souffrait pas d'exceptions. Que le français pouvait avoir sa place, et la première, en territoire québécois. Les pilotes et les contrôleurs se sont alors évertués à démontrer que l'usage du français constituait une menace grave pour la sécurité des vols. Le comique s'ajoutant à la panoplie théâtrale des anglophones, qui ont même poussé la mise en scène jusqu'à la menace de créer des accidents fâcheux, il a fallu que le ministre des Transports, anglophone lui-même, aille à Paris contempler des atterrissages bien réussis, en français, dans une proportion de 60% du trafic quotidien.

M. Lang a donc vu que le bilinguisme était non seulement possible mais réalisé en fait, dans un des plus grands aéroports internationaux du monde. "Ceux qui invoquent des raisons de sécurité pour refuser le bilinguisme auraient intérêt à visiter l'aéroport de Roissy", a-t-il affirmé. Mais les gens de la CATCA et de la CALPA ne veulent rien savoir de ce qui se passe à Paris. Le bilinguisme que le ministère fédéral des Transports veut instaurer pour de bon au Québec, en 1978 ils le refusent carrément. Dès lors, tous les prétextes doivent être utilisés pour lui faire échec.

Ce chauvinisme révoltant se camoufle pourtant mal derrière des arguments de sécurité publique ou des prétendus droits syndicaux. La CATCA tient présentement un vote de grève sur la question de la langue auprès de ses 2,000 membres non québécois. Les 320 contrôleurs du Québec ont décidé de ne pas participer à ce vote ni à une grève qu'ils jugent illégale. Forts en nombre, les contrôleurs anglophones pourront vraisemblablement déclencher la grève demain à 3 heures, tel que déjà annoncé par les dirigeants du syndicat de la CATCA. Le prétexte utilisé est le départ forcé de Me John Keenan de la commission chargée d'enquêter sur la sécurité des vols bilingues. La CATCA prétend que le ministre avait promis que Keenan dirigerait l'enquête. Les contrôleurs québécois ont protesté suffisamment pour l'obliger à démissionner. On se rappellera que l'avocat montréalais avait déjà été le procureur et l'ardent défenseur des intérêts unilingues de la CATCA.

Celle-ci voudrait donc que le gouvernement lui donne les instruments légaux pour démontrer avec une partialité acquise à l'avance que sa position unilingue est la seule valable. La grève déclenchée par la CATCA risque bien de démontrer le contraire. Ce refus du bilinguisme ne peut être toléré longtemps par une société qui s'efforce depuis des années de faire prévaloir la compréhension mutuelle et le bon sens dans le partage des deux cultures. Au fond, la bataille des contrôleurs aériens ressemble à un coup d'épée dans l'eau, d'autant plus mal frappé que leur grève est illégale. Car si le bilinguisme dans les transports aériens n'est pas établi maintenant, il le sera irrémédiablement plus tard. Ils ne pourront pas l'empêcher. S'ils s'acharnemt à le faire, c'est qu'ils n'ont rien compris à l'évolution actuelle du pays.

Jean Desclos

"Je vais adresser un petit discours aux producteurs laitiers. Ma femme me dit que nous manquons de lait, de beurre et d'oeufs."

DOCUMENT

Il faut protéger notre textile

NDLR — Les lecteurs retrouvent ici la deuxième partie du discours du député Irénée Pelletier sur le textile. La première partie de cette intervention faite à Ottawa a été publiée dans l'édition d'hier. Les sous-titres sont de la rédaction.

Si nous ne protégeons pas l'industrie du textile contre la concurrence étrangère, nous pourrions très bien nous retrouver dans quelques années avec une industrie du textile presque morte ou tellement anémique qu'elle ne pourrait plus survivre au moindre contre-coup de la concurrence. Pour l'instant, il ne faut absolument pas songer à la libéralisation des échanges puisque cette industrie n'est pas en mesure de se défendre elle-même. A armes égales, il serait juste que l'industrie du textile puisse concurrencer sur le plan international, mais lorsque l'on est en position désavantageuse au départ, il est inhumain et injuste de ne pas donner les outils appropriés à une industrie que l'on veut prospère et dynamique.

Il y a quelques mois, certains fonctionnaires auraient été mandatés par un comité du Cabinet pour faire une révision complète de la politique canadienne des textiles. Il y a plus d'un mois, un comité sénatorial faisait une étude de la situation du textile au Canada. Plus récemment, un comité a été institué. Il y a de cela environ une trentaine de jours. Ce comité doit étudier l'ensemble de l'industrie du textile au Canada et faire rapport d'ici le 30 juin. Le comité consultatif spécial, nommé par le ministre de l'Industrie et du Commerce, et devant produire son rapport d'ici le 30 juin, a comme mandat d'étudier les conditions actuelles et les perspectives de l'industrie du textile et du vêtement et de leur situation commerciale, d'examiner la situation de la politique en ce qui a trait à la concurrence des importations, et d'étudier l'à-propos, compte tenu de la législation et des instruments actuels, de mettre en oeuvre une politique en fonction des articles 3 et 4 de l'Accord relatif 19 du GATT, et de faire rapport de ces conclusions et recommandations au ministre de l'Industrie et du Commerce avant le 30 juin 1976.

Pas seulement des rapports

J'espère, monsieur le président, que tous ces comités, que toutes ces commissions et tous ces groupes d'études qui sont à compléter leurs travaux et qui présenteront très bientôt leurs rapports, au niveau du gouvernement, ne resteront pas lettre morte. Il ne faudrait pas que cette fois-ci encore, nous donnions des lueurs d'espoir aux syndiqués et aux travailleurs du textile. On ne vit pas toujours de lueurs d'espoir, et depuis tant d'années, c'est ce que l'on a fait dans ce secteur. Il est temps aussi que quelqu'un réponde à certains propos idiots tenus récemment par deux personnages, ayant des postes assez élevés au Canada, et qui admettaient dans des termes assez clairs que l'industrie du textile devrait éventuellement disparaître ou être considérablement réduite au Canada.

M. Raynauld, président du Conseil économique du Canada et M. Joe Morris, président de la plus importante centrale des Travailleurs du Canada ont tenu ces propos sans véritablement connaître le problème. Le jour où nous n'aurons plus de textile chez nous, nous n'aurons plus une industrie viable au Canada. Il nous faudra alors payer beaucoup plus cher pour nos vêtements que nous payons à l'heure actuelle.

L'industrie du textile au Canada a un potentiel extrêmement important si on lui permet de fonctionner comme elle peut le faire. Les salaires ont augmenté, et sans être des salaires comparables à ceux qui existent dans d'autres secteurs, ils sont quand même intéressants. Il y a également une autre question que j'aimerais soulever brièvement et c'est celle de l'étiquetage et des fraudes énormes que le ministère de l'Industrie et du Commerce ne semble pas voir. Dans certains cas, on a signalé le fait que certaines étiquettes "Made in Taiwan" et "Made in Korea" ont été échangées et simplement remplacées par "Made in Canada". On a mis sur les rayons des magasins canadiens des produits qui n'étaient pas fabriqués chez nous et qui étaient pourtant étiquetés d'ici; c'est ce qu'on appelle de la pure fraude.

Les vrais chiffres

Dans l'industrie du textile, le ministère de la Main-d'oeuvre est en cause, le ministère du Revenu national l'est aussi par les douanes et l'accise, le ministère de l'Industrie et du Commerce, le ministère du Travail et plusieurs autres ministères sont aussi en cause, mais dans le fond, il faut véritablement se demander si l'un de ces ministères peut par la politique de son propre ministère permettre à l'industrie textile de faire des progrès. Comme cela a été souligné dans l'intervention de l'an dernier, le problème est peut-être plus facile qu'on ne le croit. Ce que demandent l'industrie textile et les travailleurs de ce secteur, c'est la garantie d'une part du marché et d'une façon progressive pour en arriver éventuellement à 75 ou 80 p.100 du marché canadien.

Présentement, les manufacturiers canadiens ont 46 p.100 du marché. Le gouvernement, par le biais du ministère de l'Industrie et du Commerce, indique que près de 75 p.100 du marché est détenu par les fabricants canadiens. Lequel dés deux croire? On ne sait même plus, sur le plan statistique, si ces 46 p.100 du marché canadien que les syndiqués du textile nous disent détenir ou les 75 p.100 que le gouvernement nous dit appartenir aux fabricants canadiens sont les vrais chiffres? Il est invraisemblable de constater qu'un écart de 30 p.100 existe entre les chiffres donnés par l'un et l'autre.

Il nous faut donc après tout nous réjouir qu'une étude approfondie soit faite à l'heure actuelle sur les perspectives futures de l'industrie textile et s'il y a véritablement un avenir, que le gouvernement révise sa politique commerciale et sa politique d'ensemble pour ce secteur, à condition naturellement qu'il souhaite vraiment que ce secteur qui est si important pour le Québec et pour l'ensemble du Canada puisse vivre. Il faut absolument que le gouvernement cesse de laisser concurrencer cette industrie par des pays qui sont beaucoup plus en mesure de nous concurrencer.

Il y a un peu plus d'un an, le président du Conseil du Trésor (M. Chrétien) disait à des syndiqués du textile venus à Ottawa que le gouvernement n'avait aucunement l'intention de laisser mourir l'industrie textile. Par contre, lorsque l'on constate que les importations ont augmenté, que la part du marché appartenant à des Canadiens n'est même pas de 50 p.100, si l'on croit une donnée statistique, il faut véritablement se poser la question de savoir si toutes les mesures sont prises pour que cette industrie vive ou survive.

Dans le domaine du textile, nous retrouvons le plus haut taux de productivité depuis 1953 dans ce secteur, comparé à n'importe quel autre secteur industriel. Et depuis 20 ans, c'est ce secteur qui a eu les prix les moins élevés comparativement à n'importe quel autre secteur. A mon humble avis, il y a bien sûr, des solutions aux problèmes que je viens de décrire. Il y a des réponses à toutes ces doléances qui ont été faites au cours des dernières années, mais jusqu'à aujourd'hui, les réponses ont été peu avenantes pour la simple raison que le gouvernement ne donne pas suite aux propos qu'il énonce.

Une grande partie de nos importations provient actuellement des Etats-Unis. Or nous savons très bien que les Etats-Unis sont en mesure de nous concurrencer puissamment sur le marché canadien. Il nous faut donner à nos fabricants la possibilité de pouvoir se défendre. Si nous voulons une véritable concurrence alors, donnons aux producteurs canadiens un instrument valable pour qu'il puissent eux aussi concurrencer d'une façon efficace et à force égale, et je suis persuadé et même certain que les producteur canadien pourraient facilement se tirer d'affaire.

Actuellement, l'un des grands problèmes dans l'industrie du textile c'est le manque d'information et de discussion entre les divers paliers. On nous dit qu'il y a en tout, au ministère de l'Industrie et du Commerce, environ 25 personnes qui s'occupent au jour le jour de l'industrie du textile. Ces 25 personnes doivent en somme s'assurer que les 200,000 ouvriers qui travaillent quotidiennement dans ce secteur et qui y gagnent leur vie, vivent décemment. Je crois sincèrement que si ces 25 personnes veulent véritablement s'occuper de ce secteur et qu'elles le font consciencieusement et d'une façon dynamique, elles peuvent faire beaucoup pour l'industrie textile.

Il faudra désormais vérifier si les personnes qui s'occupent du textile, à quelque niveau que ce soit, notamment au niveau du gouvernement fédéral, font les recommandations voulues au ministère approprié pour que ce secteur progresse. A plusieurs reprises, au cours des dernières années, le gouvernement a signifié plus d'une fois son intention d'aider les industries canadiennes. Or est-il besoin de le signaler, l'industrie textile chez nous est à 90 p.100 canadienne. Les belles intentions et les belles paroles dites au cours des dernières années doivent maintenant se traduire dans les actes.

BLOC-NOTES

Les cheveux en quatre

Un coiffeur "pour dames" de Montréal a été condamné à $25. d'amende ou à huit jours de prison pour avoir coiffé dans un salon pour dames un être de sexe masculin. Comme ce coiffeur en fait une question de principe, il ira séjourner en prison pour expier son effroyable forfait. L'incident est banal, il dénote toutefois que les gouvernements ne sont pas les seules ni les pires institutions quand il s'agit de limiter les libertés individuelles. On comprend les coiffeurs et coiffeuses de se protéger contre des intrus qui abuseraient de la profession. Mais n'y a-t-il pas certaine discrimination à interdire aux hommes de fréquenter les salons de coiffure pour dames et aux dames d'envahir les temples masculins? Et l'association n'exagère-t-elle pas le tort qui lui aurait été causé en poursuivant un coiffeur qui a simplement satisfait à la demande d'un client? Que de protestations fuseraient si la loi séparait les médecins en deux catégories: les médecins pour femmes et les médecins pour hommes ou si elle accomplissait d'autres séparations aussi artificielles dans d'autres professions? Décidément, l'association des coiffeurs et coiffeuses adore fendre les cheveux en quatre.

Diminuer les condamnations à la prison

L'homme qui a joué dans les cheveux d'un mâle dans une "chapelle" féminine" vivra durant une huitaine avec des criminels et avec d'autres citoyens qui auront commis des peccadilles comme le refus de payer des amendes pour billets de circulation ou de stationnement ou qui auront au cours de célébrations poussées fracassé quelques carreaux. Pourtant si le ministre Basford finissait par faire entendre raison à l'opinion publique comme il l'espère, les sentences de prison sans être supprimées, ne seraient plus aussi fréquentes. Ainsi les coupables de vols ou de méfaits publics paieraient de façon plus équitable leur dette à la société s'ils remboursaient leurs victimes ou s'ils avaient à travailler pendant quelques temps à des projets communautaires. Et les "leveurs de coude" seraient mieux réhabilités s'ils étaient dirigés vers des cliniques de désintoxication plutôt que dans des cellules où ils n'ont pour toute compagnie que des collègues de profession.

Outre que la prison coûte des fortunes à la société et qu'elle aboutit rarement à des résultats positifs, il faut admettre que cette société n'est pas meilleure ni plus protégée. Notre monde a évolué sur plusieurs plans, mais au chapitre de la réhabilitation et de la punition, nous avons conservé des conceptions médiévales et nettement dépassées. Que fait en prison avec des auteurs de viols ou de crimes contre la personne un coiffeur qui a commis l'odieux crime de coiffer un mâle dans un établissement de coiffure pour dames?

Ne rêvons pas en couleurs cependant: quand des députés estiment que la peine de mort est essentielle au maintien des droits de l'homme, quand des prêtres se fondent sur la Bible pour encourager la peine capitale, il ne faut pas croire que l'on éliminera pour les cas des délits mineurs, les peines de prison. Nous croyons trop facilement être en sécurité quand les marginaux sont derrière les barreaux.

Kuhn a raison

Le commissaire du baseball est habituellement une marionnette docile et rien n'indique que la décision qu'il a prise concernant la transaction farfelue des Charles "la mule" Finley" ne lui a pas été dictée par les propriétaires d'équipes moins fortunées. Kuhn a ordonné aux Red Sox et aux Yankees de retourner à Oakland Vida Blue, Rollie Fingers et Joe Rudi, vendus pour la bagatelle de trois millions et demi de dollars. D'abord au strict plan des valeurs, il est complètement idiot de croire que des athlètes valent autant d'argent. D'ailleurs Bill Wirtz qui a consenti trois millions à Boby Orr mérite de siéger sur la banquette de ces malades du sport. Puis cette façon de tout transiger en fonction de l'argent tuerait le baseball en un rien de temps. Les grandes puissances accapareraient dans un temps record les meilleurs joueurs et les autres franchises végéteraient ou abandonneraient.

Puisque la clause de réserve a été abolie, le problème reviendra au printemps alors que les vedettes se vendront au plus offrant. Les propriétaires d'équipes n'ont qu'à ne pas entrer dans le jeu de la concurrence comme ils l'ont fait pour Catfish Hunter. Sans bouder ces enfants qui se sur-évaluent, ils n'ont qu'à ne pas leur consentir des salaires de pachas. Mais ces propriétaires se comportent souvent comme leurs joueurs qu'ils considèrent comme leurs enfants: de façon stupide et cupide.

Jean Vigneault

Propos insolents et insolites

Non seulement le toit du vélodrome est un immense filet susceptible de prendre feu au-dessus des spectateurs, mais également une esthétique passoire laissant traverser la pluie sur la piste de cyclisme. Ce qui signifie que les pompiers ne pourront pas faire d'arrosage préventif. La solution parfaite serait de munir participants et spectateurs de parapluies en fibre d'amiante, bons à la fois contre le feu et contre l'eau. Mais on n'osera pas, à cause des dangers d'amiantose. Décidément, le dossier du vélodrome a bien la forme de la piste cyclable: celle d'un cercle vicieux.

— o —

Québec et Ottawa se chamaillent à coups de béquilles. C'est en effet le nouveau symbole de l'altercation entre les deux gouvernements. Marc Lalonde n'a pas besoin de la béquille culturelle québécoise. Jean Cournoyer refuse la béquille fédérale pour tracer une politique énergétique. le langage symptomatique des handicaps qui affligent les deux gouvernements. Ou ceux qui gouvernent. Quand on raisonne avec ses pieds, il est normal de jouer avec des béquilles de ce genre.

— o —

• Hôpital est un terme fort voisin du mot hospitalité. Théoriquement.

— o —

La stupidité n'a pas été bannie de la ligue Nationale de hockey. C'est ainsi que le talentueux Dennis Polonich des Red Wings de Détroit a signé un formidable contrat de trois ans avec l'équipe mise au monde par Gordie Howe et morte à son départ. Qu'a fait Polonich en 1975 pour mériter un contrat fabuleux? Il a marqué 11 buts et atteint la douzaine au chapitre des assistances. Mais surtout, il a passé 302 minutes au banc des punitions. Les dirigeants du Détroit passent donc à l'histoire en payant un joueur en fonction du nombre de punitions plutôt que du nombre de buts comptés.

C'est probablement un effet de la nouvelle philosophie du hockey.

Calixa.

SONDAGE GALLUP

Les Canadiens contre un Canada neutre

Dans une proportion supérieure à deux contre un, les Canadiens désapprouvent la proposition de se retirer de l'OTAN et de mettre un terme à des accords de défense avec les Etats-Unis dans le but d'adopter une politique de neutralité; en fait, 57 p.cent des Canadiens sont en désaccord avec cette proposition, 23 p.cent sont d'accord et 20 p.cent n'ont pas d'opinion à offrir.

Les anglophones sont plus enclins que les francophones ou que les citoyens d'origine ethnique autre à désapprouver pareille propositon. Alors que les Canadiens plus âgés sont plus portés à ne pas être d'accord avec un tel plan que les jeunes ne le sont, une majorité de chaque groupe d'âge le désavouerait.

La question suivante fut posée à 1033 personnes: "Des commentateurs ont suggéré que le Canada se retire de l'OTAN, mette fin à ses accords de défense avec les Etats-Unis et adopte une politique de neutralité. Etes-vous d'accord ou non avec cette proposition?"

	Oui	Non	Pas d'opinion
Canada	23%	57%	20%
Anglophones	20%	64%	16%
Francophones	29%	48%	23%
Autres	20%	47%	33%
18-29 ans	28%	54%	18%
30-49 ans	23%	58%	19%
50 ans et plus	17%	60%	23%

LA TRIBUNE–FORUM

Le Festival des Cantons, d'hier à demain

NDLR Nous avions demandé depuis le 6 juin à nos lecteurs leur opinion sur le Festival des Cantons, des suggestions pour son amélioration. Nous avions proposé des sous-questions comme l'authenticité québécoise, la relocalisation, la durée du Festival. Nous publions aujourd'hui les réponses reçues.

La fête

Mieux que toute littérature ne saurait le faire, le Festival des Cantons nous réapprend ce que nous sommes, d'où nous venons. Nous sentons encore remuer quelque chose de profondément enfouie au creux de nous, lorsque nous parcourons la rue des cantonniers au gré des kiosques de nos artisans, et que nous nous attardons devant leurs oeuvres variées: sculptures, poteries, peintures... Mais plus que tout cela encore, c'est la musique (toujours!) folklorique, laquelle nous replongeant près de trois siècles en arrière, remue en nous les fibres de notre être porteur d'une culture qui paraît encore bien vigoureuse, si nous nous fions aux voix de ces jeunes visages encadrés par leur aînés qui leur emboîtent le pas avec une certaine gêne bien de chez nous. Et chante le petit-fils, bien assis sur les genoux de "mémère" qui murmure discrètement les paroles de -"c'est au mois de mai que les filles sont belles..."!

Tout cela me rappelle certaines fêtes au village que je n'ai pratiquement vécues que par ouï-dire, tant elles étaient peu populaires chez nous. Nous éprouvions même un certain mépris pour ce rigodon qui nous rappelait trop certains faits ou rapports avec notre histoire que nous aurions préféré oublier. Que voilà une désespérante façon de se nier soi-même et de faire ainsi son propre malheur! Et pourtant, quelque chose de bien vivant et qui nous appartient, nous identifie, s'agite en nous, lorsque nous déambulons pareusseusement, rue des cantonniers. C'est notre histoire, qui s'affiche ainsi sous le merveilleux soleil qu'est le festival des Cantons...

Dans l'atmosphère joyeuse de cette fête à peine commercialisée où s'amusent de se récré sainement la population mise en fête autant par la satisfaction de son instinct grégaire que par la dive amphore que nous est-il permis d'espérer pour l'avenir, à travers ces chansons à boire et à répondre qui nous ressourcent et nous redisent le passé vécu pleinement à l'instant fugace de la fête, mais qui nous disent rien sur ce que deviendra toute cette joie de vivre assumée sans objet bien identifié.

Yvonnick Roy

Que le Festival déménage

Mon opinion est que le centre-ville devrait être libéré COMPLETEMENT du Festival des Cantons. Ce festival devrait être relocalisé, en tout, dans le secteur Esplanade, parc Jacques-Cartier ou sur le terrain de l'Exposition. Ces nouvelles locations cesseraient de paralyser la circulation de toutes les rues du centre-ville et effectivement une grande partie de la ville et élimineraient les abus intolérables qui ont eu lieu depuis trois ans et qui devraient être corrigés. A proximité de ces deux nouvelles locations, il n'y a pas de résidents, contrairement au centre-ville où des milliers de résidents souffrent un préjudice grave depuis les trois dernières années du Festival.

Le Festival étant centralisé hors du centre-ville, la circulation ne serait plus paralysée et des dizaines de milliers de dollars seraient économisés aux payeurs de taxes. Il faudrait aussi améliorer sensiblement le Festival et son contrôle et éliminer les abus criants qui sont rendus à l'état chronique.

Un des citoyens écoeurés

Le Festival dans un parc

Repenser le Festival des Cantons en profondeur et le relocaliser dans un secteur éloigné des résidences et du centre-ville où les rues sont déjà surchargées sans Festival.

Depuis trois ans, les résidents des rues du Festival, les commerçants du centre-ville et indirectement toute la population subissent préjudice grave: circulation paralysée, tapage toute la nuit, impossibilité de se rendre à leur propre résidence pour y remiser leur auto, etc. Les résidents des rues Alexandre, Gordon, Sanborn, Cathédrale, Brooks, Peel, Gillespie ont subi des abus de toutes sortes: bruit, bouteilles cassées près des résidences et leurs cours qui servent aussi de toilettes publiques, pelouses des parcs détériorées pour l'été, etc. Locataires et propriétaires devront payer inutilement des milliers de dollars en taxes pour réparer les pots cassés.

Dès 1977, localiser le Festival dans le secteur de la rue Esplanade qui a un mille de longueur, le parc attenant Jacques-Cartier et le terrain vacant considérable situé entre Esplanade et Marcil. Ce secteur, borné par la rivière Magog, les rues Marcil et Jacques-Cartier, ne comporte que sept bâtisses résidentielles riveraines. Qu'on pense aux expositions qui remportent un succès et pourtant elles sont toutes centralisées dans un même secteur.

La circulation serait plus facile via pont Jacques-Cartier, boul. Bourque, Trans-Québécoise et les nombreuses rues attenantes. Définitivement, il y aurait plus de facilité de contrôle, d'entretien et, le centre-ville où la circulation est très difficile à cause de la topographie et du manque de rues alternatives serait dégagé d'autant. Prévoir du nouveau, des toilettes hygiéniques en nombre suffisant, des téléphones publics, diminuer le réchauffé, l'aspect commercial et la vente de bière afin que l'on cesse de le surnommer le "Festival de la bière". Les magasins et les restaurants du centre-ville pourraient alors remplir pleinement leur rôle.

L'acharnement à paralyser le centre-ville de toutes sortes de manières est difficile à comprendre. A la lueur de l'expérience passée, il faudrait définitivement y mettre un peu plus d'imagination et de renouveau. Le conseil municipal doit prendre ses responsabilités et adopter des mesures appropriées.

"Témoin"

C'est trop cher

Pour moi, le Festival des Cantons comme d'autres manifestations semblables, c'est un "racket" et je ne me déplace pas pour m'y rendre. Des gens m'ont dit que c'est une place pour prendre un coup et que des jeunes de 12 à 17 ans se promènent avec des bouteilles de bière attachées à la ceinture. Seuls les brasseries, les hôtels et les restaurants font de l'argent avec une telle organisation. Les gens y dépensent leur argent en folie. C'est plus payant de rester chez nous et c'est plus logique d'acheter de la nourriture pour la semaine.

Gaston Bergerac

Vu de l'hôpital

Pour cette année, j'ai vécu le Festival (en entier) changé, je parle encore en connaissance de cause.

Le positif

Il y a les artistes, les artisans, les monuments, les antiquités, la tire de chevaux, soirée canadienne, etc... Mais, ces activités pourraient avoir lieu dans un autre contexte, genre exposition ou dans un lieu fermé sans toute ces folies alentour.

Par exemple, soirée canadienne existait avant, les artisans exposent à l'université, etc...

Le négatif

Mon argent de payeur de taxes gaspillé pour payer le temps supplémentaire des policiers, des éboueurs, et d'autres services municipaux.

Tout ce qui est détruit chaque année: terrasse du Palais de justice, fleurs, arbustes... Quand je pense que j'ai peine à paysager mon terrain à cause des prix exorbitants du moindre arbuste et que là, j'en paie avec mes taxes, pour les voir se faire détruire par des vandales, ça me révolte!

Toute cette beuverie et "droguerie' des grands et des jeunes. L'inquiétude des parents face aux dangers, auquels mêmes des enfants sains et bien éduqués, ne pourront peut-être pas résister.

On dirait une ville folle, sans morale. Les gens conduisent en état d'ébriété, tu ne sais jamais ce qui peut arriver.

Je ne suis pourtant pas une vieille rétrograde aux idée préconçues, mais, de ma chambre d'hôpital, j'ai questionné beaucoup de gens: infirmières, personnel de soutien, visiteurs, autres malades et tous sont unanimes à penser que ça doit cesser.

Tout ca rapporte à qui?

Aux brasseries, à quelques commerçants, peut-être à quelques inconnus qui se "graissent" en passant.

Je ne mets pas en doute la bonne foi du départ, ni le dévouement de certaines personnes. Il y a des gens pour qui ce devait être une fête québécoise. Malheureusement, le but visé semble manqué.

Ca ne rapporte que des ennuis aux gens ordinaires et, tant qu'à moi, ce serait le dernier Festival des Cantons Devant les visiteurs étrangers, c'est presque une honte de se reconnaître sherbrookois.

Merci de votre attention

Jeannine Rancourt

Préfête nationale

Le Festival des Cantons est vraiment d'après moi une expression authentiquement Québécoise avec ses violoneux et danseurs qui animent les rues du festival, ses "Grandes Tablées", ses "Soirées canadiennes", ses chants de l'âge d'or, ses concours de tire de chevaux, son cinéma québécois, son kiosque pour les jeunes et autres; par cela, le festival des Cantons attire un nombre considérable de touristes à Sherbrooke, venus de tous les cantons du Québec et du nord-est des Etats-Unis participer à la vie culturelle québécoise.

Je me suis fait un plaisir de donner des informations à plusieurs visiteurs de la ville Reine de l'Estrie qui, pour plusieurs, foulaient le sol sherbrookois pour la première fois, mais certainement pas la dernière; ils ont aimé participer au festival sous la belle température, selon mes observations, et purent se rendre compte de la nature environnante de Sherbrooke, des montagnes, des lacs, des forêts et certainement qu'ils seront intéressés de revenir dans les Cantons de l'Est pour y prendre des vacances.

Le Festival des Cantons c'est un bon délassement à la fin de mai, début juin pour les Québécois après la saison hivernale qui apparaît toujours bien longue; pour tous les Québécois car il n'y a pas d'autres fêtes à la même date, ce qui est à considérer pour une grande clientèle touristique.

Le Festival des Cantons doit continuer de croître en corrigeant ses petits problèmes, comme la commercialisation des souvenirs et produits du festival, et en lançant une propagande pour que certains jeunes et moins jeunes aient davantage un contrôle de leur personne lors des activités du festival, il faut que tout le monde s'amuse sainement et non seulement quelques écervelés au détriment des autres car le Festival des Cantons c'est notre préfête nationale.

Richard Gouin
géographe
Collège de Sherbrooke

Mauvaise réputation

C'est bien beau comme divertissement le festival des Cantons mais ça donne une mauvaise opinion de notre ville. Jadis j'entendais dire que Sherbrooke était belle, mais pendant le Festival, on m'a dit que la ville était sale, malpropre, que trop de gens étaient mal habillés, que trop de jeunes se faisaient un honneur de porter les cannettes de bière attachées à leur ceinture, de se coucher par terre.

J'ai personnellement vu des jeunes de 15 et 16 ans couchés par terre, bière à la main et j'ai trouvé cela dégradant. A mon avis, il faudrait interdire à jamais le Festival. On m'a dit que le Festival coûtait $50,000 à la ville mais je crois qu'à tout compter, les dépenses doivent être plus élevées. Les compagnies de bière font de l'argent et d'autres organisateurs ne sont certes pas là pour les seuls honneurs. Je trouve qu'il devrait y avoir d'autres moyens de divertir les Sherbrookois.

Emile Groleau
Sherbrooke

Au rythme de la semaine

Dans 100 ans, quand les grands personnages politiques d'aujourd'hui auront leurs noms inscrits au catalogue de l'histoire, quand les Bourassa, Drapeau, Trudeau, Kissinger, Ford, et tous les autres dormiront paisiblement dans leur tombeau, il est à peu près certain que d'autres hurluberlus semblables auront pris leur place, et pas nécessairement de façon avantageuse. Plus ça change, plus c'est pareil. L'histoire de l'humanité suit une trajectoire assez uniforme de mesquines luttes fratricides et de vaporeuses ambitions de pouvoir. On pensait par exemple que la mort de Maurice Duplessis marquerait la fin d'un certain style politique au Québec. Pourtant, Robert Bourassa reprend assez bien le flambeau. Marcel Pépin quitte la présidence de la CSN. Cela ne mettra pas un terme aux grèves et aux batailles des travailleurs. Mme Plumptre abandonne la vice-présidence de la commission Pépin. Elle sera facilement remplacée par quelqu'un qui ne vaut pas mieux. Au fait, personne n'est irremplaçable. Personne n'est indispensable en politique ou ailleurs. Parce que tout être humain a la capacité fondamentale d'être mesquin et inhumain.

Le silence pré-olympique

Jean Drapeau aime attirer l'attention. Il y est parvenu en refusant de parler lors de l'officielle remise du stade olympique au COJO. Qui sait? Dans 100 ans, ce monument s'appellera peut-être le stade Jean Drapeau... Mais le grand maire ne peut aujourd'hui risquer des paroles de vantardise à propos de ce projet. Le mérite de l'entreprise est d'ailleurs habilement transféré aux travailleurs par les tribuns Bourassa et Goldbloom. Ainsi, Jean Drapeau n'a rien à dire, et c'est parce qu'il s'est toujours présenté comme le protecteur des petits et des travailleurs... Il est beau, le stade. Il est fier, le travailleur. Il est heureux, le gouvernement. Il est riche, l'artiste Taillibert. Et pendant que tout le monde se congratule et bave d'allégresse, Jean Drapeau réfléchit en silence. Ils sont comme ça, les grands hommes. Ils savent que l'histoire leur rendra justice. Mais nous ne serons pas tous là pour la lire.

Dépenses provinciales, facture fédérale

Les onze premiers ministres se sont rencontrés pour réviser les programmes à frais partagés entre les provinces et le fédéral. Ce dernier défraie une large part des dépenses encourues pour la santé, l'hospitalisation, l'enseignement supérieur.Il contribue à une meilleure distribution de la richesse nationale par des paiements de péréquation aux provinces moins riches. Il distribue des fonds à diverses fins de développement régional et pour de multiples programmes conjoints. Mais Ottawa commence à trouver la facture grosse par rapport au pouvoir de décision qu'il détient sur l'usage de ces fonds. M. Trudeau a proposé de réaménager la fameuse assiette fiscale pour laisser aux provinces plus d'autonomie de dépenser... et de récolter les fonds directement. Cela ne se fera pas sans difficulté, étant donné les disparités économiques entre les dix gouvernements. Ce qui a choqué surtout les provinces, c'est la volonté fédérale de couper les paiements de recettes garanties établies par suite de la réforme fiscale de M. Edgard Benson. Elles perdraient autour de $750 millions. On est pour un fédéralisme décentralisé. Jusqu'au jour où les gros sous en sont affectés.

La conquête de Carter

Les primaires américaines ont donné à Jimmy Carter le temps voulu pour se faire connaître et pour démontrer sa détermination farouche d'accéder à la présidence des Etats-Unis. Celui qui était à l'automne presque un inconnu de l'électeur américain a aujourd'hui conquis une popularité qui le place bien au-dessus des candidats républicains. Des sondages d'opinion le donnent gagnant par une marge très confortable aussi bien contre Ford que contre Reagan. La convention démocrate ne sera donc que pure formalité, ou presque. Tous les candidats à l'investiture démocrate, sauf Jerry Brown, se sont ralliés à Carter. L'élection présidentielle de novembre prochain a bien des chances d'être un jour de gloire pour le parti démocrate.

Les sueurs du Front commun

Le temps presse, dans le secteur scolaire, pour arriver à une entente négociée avant la fin de l'année scolaire. Les commissaires aux différends scolaires l'ont rappelé en déposant leur rapport cette semaine. La CEQ s'est empressée de cracher sur ce rapport en le qualifiant de biaisé, inutile, insignifiant. Les commissaires n'ont peut-être pas éclairé le débat sur la tâche, la sécurité d'emploi et tous les autres points encore objets de négociations. Ils ont au moins rendu compte d'un choix fondamental à faire dans les prochaines semaines: ou travailler honnêtement à bâtir une entente négociée, ou forcer le gouvernement à une loi spéciale ou à un décret. Dans le secteur hospitalier, la grève générale illimitée déclenchée vendredi aura eu un impact décisif sur la conclusion d'une entente de dernière minute. Dans un cas comme dans l'autre, on s'aperçoit que les négociations avancent réellement seulement sous la menace de représailles syndicales ou patronales. La peur donne du zèle.

Nos amis bicentenaires

M. Trudeau a fait une courte visite à Washington pour réchauffer l'amitié canado-américaine, à l'occasion des célébrations du bicentenaire américain. Nous comptons pour beaucoup dans le coeur, ou plutôt le portefeuille de nos voisins. Et ils comptent pour beaucoup dans notre sécurité économique et notre bien-être. Les accolades officielles n'empêchent pas nos relations de se modifier lentement vers une plus grande diversification des amitiés canadiennes. Les Américains n'apprécient pas tellement ce désir de voler de nos propres ailes. Et ils aimeraient bien nous démontrer qu'ils sont eux-mêmes les protecteurs de notre autonomie... Nous aurons toujours à leur égard l'amitié du voisin dépendant.

Colère noire

Les émeutes de Soweto, en Afrique du Sud, originent d'un refus des étudiants noirs de se plier à l'obligation d'apprendre l'Afrikaan, la langue des Boers. Mais cela a servi de prétexte pour lancer une offensive générale contre le système d'apartheid bien contrôlé par le régime Vorster. Ces événements sont-ils le coup d'envoi d'une véritable guerre civile en Afrique du Sud? Ajoutés aux difficultés du régime raciste de Rhodésie, ils indiquent assez sûrement que les jours de la domination blanche en Afrique australe sont comptés. Et il serait étonnant que la diplomatie vienne à bout de la violence noire comprimée depuis des années. L'esclavage n'a qu'un temps.

La mort pour vrai

Les discussions parlementaires sur l'abolition de la peine de mort ne sont pas des exercices purement philosophiques. M. Trudeau l'a rappelé cette seamine en avertissant les députés favorables à la pendaison que leur vote signifierait la mort de fait des condamnés actuellement passibles de la peine capitale. Ce vote décisif se tiendra la semaine prochaine. M. Trudeau y joue peut-être sa tête. Mais son avenir politique ne vaut pas l'ombre de la vie d'une personne humaine. Il est d'ailleurs le premier à en être convaincu. Heureusement.

Jean Desclos

LA TRIBUNE
.....les petites annonces
..... voilà!
569-9501 .....succès!

LA TRIBUNE métropolitaine
ASBESTOS — BROMPTONVILLE — COATICOOK — EAST ANGUS — LAC MEGANTIC — MAGOG — RICHMOND — VALCOURT — WINDSOR

VISITEZ A WINDSOR
J.H. MORIN & FILS LTEE
complètement rénové
Meubles, appareils électriques
audio-video, couvre-planchers.
79, St-Georges - 845-2734
123214

Travaux autorisés au centre Lemay

WINDSOR (JA) — Le conseil de ville de Windsor a autorisé le directeur des travaux publics, M. Michel Thibeault, à procéder à certains travaux au centre Lemay. Ainsi, le banc des visiteurs sera changé de place tout comme il a été demandé par l'Association du hockey mineur de cette municipalité.

L'Association avait demandé il y a quelques semaines à la ville de Windsor de séparer le banc des punitions pour les visiteurs et les joueurs locaux.

Après étude, M. Thibeault et le gérant du Centre Lemay, M. Armand Juneau, en sont venus à la conclusion que la meilleure façon serait alors de faire asseoir les joueurs locaux dans l'actuel banc des visiteurs, d'allonger l'actuelle boite des pénalités vers le banc des joueurs locaux, de transporter le banc qui accommode présentement les joueurs de Windsor de l'autre côté de la patinoire et qui servira dorénavant aux équipes adverses.

Le travail sera effectué au cours de l'été. De plus, une porte sera aménagée au local des ambulanciers St-Jean au Centre Lemay.

Le directeur des travaux de la ville de Windsor a également reçu la permission d'installer une passerelle pour permettre aux électriciens d'avoir un accès plus facile au cadran situé au centre de la patinoire du centre Lemay.

Surintendant du personnel à la Domtar de Windsor

WINDSOR (JA) — C'est M. Henri-Louis Proulx de Windsor qui remplace M. Jean-Claude Casavant au poste de surintendant du personnel à l'usine de Papiers fins Domtar Ltée. de Windsor. C'est ce qu'a annoncé le directeur de l'usine M. Jacques Tremblay.

M. Proulx est à l'emploi de la compagnie Domtar depuis 1954. Comme plusieurs, il a débuté au pied de l'échelle comme "Office Boy".

Entre 1969 et 1971, il a obtenu un congé sans solde afin d'occuper la fonction de conseiller syndical auprès de la Fédération canadienne des travailleurs des pâtes et papiers et de la Forêt à la CSN.

Lorsqu'il est revenu à La Domtar, on lui a confié le poste d'agent aux achats qu'il a occupé jusqu'à tout récemment.

M. Jean-Claude Casavant occupe maintenant la fonction de directeur du Développement organisationnel et de la main-d'oeuvre au siège social de Montréal.

Adrien Pelletier réélu président de Morilac...

WINDSOR, (JA) — M. Adrien Pelletier a été réélu président de la commission scolaire Morilac lors d'une réunion des commissaires cette semaine. Michel O'Donnell a pour sa part été élu à la vice-présidence. Les membres du comité exécutif seront les mêmes soit Adrien Pelletier, Jean Trifiro, Lauretta MacCaughan, Doria St-Pierre et Aimé Duval.

Les commissaires de Morilac se réunissent tous les troisièmes mardi à Richmond.

Anglais

Lors de l'assemblée de cette semaine, deux résolutions ont été adopté à huit contre trois. La première veut que les enfants de la langue anglaise soient exclus dans le calcul des enseignants à la maternelle. La seconde demande l'autorisation au ministère de l'Education d'engager un professeur de maternelle pour donner l'enseignement de la langue anglaise aux enfants qui sont acceptés pour recevoir l'enseignement de la langue anglaise.

Tests

Selon les premiers résulats des tests d'aptitude pour les enfants voulant fréquenter l'école anglaise en septembre, quatre enfants ont passé les tests sur les 15 inscrits. Un autre fera l'objet d'une décision de la part des commissaires.

Journée champêtre

RICHMOND, (DM) Une journée champêtre organisée conjointement par les Jeunes fermiers du Québec et l'Union des producteurs agricoles se déroulera dimanche le 20 juin sur la ferme de M. John Boerson de la route Burril à Melbourne.

Le programme est constitué de plusieurs activités qui permettront aux visiteurs de prendre conscience des travaux réels de l'agriculteur et de l'évolution des techniques et de la machinerie agricole.

Dès 10 heures du matin, les gens pourront visiter les étables et admirer tous les spécimens d'animaux de ferme également voir et goûter aux produits de l'érable et du jardin.

Tous les personnes intéressées sont invitées à apporter leurs victuailles pour pique-niquer dans cette atmosphère champêtre et le lait sera fourni gratuitement ainsi que la crème glacée.

Au cours de l'après-midi, les agriculteurs effectueront quelques démonstrations à l'aide d'instruments aratoires anciens et de machineries modernes afin d'établir une comparaison avec les différentes périodes et techniques agricoles.

L'objectif de cette activité est d'améliorer les relations entre les consommateurs et les producteurs alimentaires primaires.

Cette visite de la ferme permettra sans doute aux consommateurs de comprendre la hausse croissante du coût des aliments.

Les organisateurs attendent 1,000 personnes et pour cette raison ont prévu un vaste espace de stationnement.

En quelques lignes

Magog

MAGOG (BG) - M. Yvan Dawson, secrétaire du ministre d'Etat, M. Georges Vaillancourt aurait été arrêté par les policiers magogois pour avoir dépassé la vitesse prévue à l'intérieur de la municipalité. Celui-ci, qui représentait le ministre lors de la visite officielle de l'usine d'épuration, aurait accepté sans mot dire la contravention imposée.

— 0 —

Mlle Josée Lefebvre conserve toujours son emploi de caissière même si depuis hier, elle se balade dans une voiture qu'elle a peinte en orange et noir, couleurs qui pourraient laisser croire qu'elle serait maintenant publiciste d'une chaine de restaurants connus.

— 0 —

Pour certains, la danse est un stimulant, mais pour d'autres elle servirait de tranquilisant. C'est ainsi que, dans un certain hôtel de la région, M. Fernand Gilbert serait tombé endormi au beau milieu d'une piste de danse. Nul ne saurait encore si l'orchestre ou la boisson en est la cause!

Richmond

RICHMOND (DM) - Francine Leng de Richmond a participé au Concours de musique de Canada et la jeune pianiste a très bien tiré son épingle du jeu, amassant de brillants résultats et une mention de distinction.

— 0 —

Si on dit à Dave Leng qu'on ne savait pas qu'il y avait un artiste dans sa famille, il repond: "Mais on est tous des artistes!"

— 0 —

Les 8 pianistes qui ont suivi des cours sous la direction de Lise Beaubien Thibault ont joué leurs petites pièces de musique devant leurs parents et quelques spectateurs ébahis à la salle du mont St-Patrice. Ils ont par la suite reçu leur diplôme avec un sourire d'enfants fiers et heureux.

— 0 —

M. James Quig, propriétaire du moulin Denison, rêve qu'un jour, des artistes de la trempe d'Yvon Deschamps, Gilles Vigneault et Monique Leyrac donnent leur spectacle au lac Denison sur le terrain qu'il projette d'aménager en amphithéâtre extérieurà proximité de l'antique bâtisse de 1850.

— 0 —

Au cours du mois de mai, le département de la Police municipale a distribué quelque 37 contraventions aux amateurs de vitesse, quatre pour crissement de pneus, deux pour dépassement interdit, deux pour demi-tour, neuf à des automobilistes "oubliant de s'arrêter aux feux rouges et quatre à des gens négligeant d'effectuer un arrêt obligatoire au coin des rues.

— 0 —

C'est la foudre qui aurait mis le feu au chalet d'André Desaultel ravagé complètement par un incendie. Sur la rue Collège, les branches d'un érable centenaire ont subi également les "foudres" de lanature et se sont retrouvées sur le gazon dans un fracas de "tonnerre".

— 0 —

La piscine municipale est maintenant en état de recevoir lés nageurs. Un bon nombrede jeunes se rendent parfois à la piscine et se suspendent à la porte n'attendant le moment qu'elle s'ouvre définitivement.

— 0 —

Les travaux de rénovation de l'aréna avance progressivement et déjà la facade a totalement changé de figure et la réfection des bandes à l'intérieur sera complétée prochainement par l'addition des baies vitrées. Définitivement les usagers ne la reconnaitront pas à l'exception des sièges qui ne seront pas affectés par les travaux.

Chronique scolaire

MAGOG (BG) — A la suite d'une recommandation formulée par le comité d'école d'Omerville d'informer suffisamment à l'avance les parents des enfants devant être réaffectés à une autre école, le Conseil des commissaires de la Commission scolaire de Magog a informé celui-ci que la réaffectation des élèves était chose terminée à ce stage-ci de l'année.

— 0 —

Le conseil a appuyer une demande de ce même comité d'école auprès du ministère des Transports pour qu'un arrêt scolaire soit placé sur le boulevard Bourque (Route 1), à la hauteur de la rue St-Jacques du village d'Omerville lors de l'entrée et de la sortie des élèves de cette institution.

— 0 —

M. Michel Joncas, directeur d'école; M. Noël Lacasse, directeur de l'enseignement; M. Réal Gaudreau, directeur du personnel; MM. André Brousseau et Lucien Sylvain, commissaires, ont été nommés au comité de promotion du principal adjoint du collège St-Patrice de Magog.

— 0 —

Les commissaires ont amendé la résolution du conseil 72-0545 au sujet des procures en ajoutant que les profits des procures scolaires ne peuvent servir à l'achat de matériel normalisé destiné soit à l'école ou à des groupes d'élèves.

— 0 —

Mlle Colette Guertin a été nommée contrôleur d'absences pour l'année 1976-77.

— 0 —

Malgré l'opposition d'un seul commissaire, le comité a résolu de libérer les secrétaires d'écoles pendant l'été selon les périodes de temps indiquées sur le rapport du directeur général déposé à l'assemblée à ce propos et versé aux archives.

— 0 —

Depuis qu'il est devenu nécessaire de préparer un budget d'immobilisations pour l'année scolaire 1976-77 tel que requis par le ministère de l'Education et que le budget préparé en date du 20 mai 1976 représente les prévisions de la Commission scolaire, il a été convenu que la distribution des dépenses se lisent comme suit: divers: $23,454 et autres priorités $41, 576.00, pour un total de $65,030.

Les derniers travaux de réparations de la piscine municipale sont complétés et l'ouverture officielle se déroulera le 24 juin. Sur cette photo, on aperçoit Claude Lupien responsable du comité de la piscine s'entretenir avec les préposés à l'entretien Paul et Paulo Lefebvre.

(Photo Denis Marchand)

Piscine de Richmond ouverte le 24

RICHMOND (DM) - La piscine municipale de Richmond ouvrira officiellement le 24 juin, jour de la célébration des fêtes du Canada français.

Aucune célébration ne marquera cet événement attendu fébrilement par les jeunes étudiants.

Les heures d'ouverture demeurent les mêmes que l'an dernier: le jour, de neuf heures à midi et 2 heures à 5 heures; le soir, de 7 heures à 9 heures.

Il n'en coûtera que $0.25 par personne, adulte ou enfant, pour sauter dans le bassin rafraichissant.

Cours de natation

Jean Bernier, Pierre Ménard et Kathy Delaney donneront des cours de natation à tous les matins entre neuf heures et midi.

L'inscription se déroulera samedi, le 19 juin, à la piscine.

M. Claude Lupien, responsable du comité de la piscine à la commission des loisirs, a souligné que la ville prévoit effectuer des dépenses de l'ordre de $7,000. pour l'administration de la piscine.

On prévoit amasser une recette de $2,000. totaliser des dépenses salariales et des coûts d'entretien se chiffrant à $8,000 sans calculer les frais divers.

A la télé communautaire

COATICOOK (RD) - Le canal 11 communautaire de Transvision Coaticook a annoncé son programme de diffusion pour la fin de semaine.

Samedi 19 juin

A midi, motocross animé par Guy Sideleau, Jean Davignon et le champion Vlastimil Valek.

A midi, le Dr Hector Tremblay et les problèmes de la vue et de la vision. La caisse populaire avec Emile Provencher et le gérant Fernand Riendeau.

Denis Boivin, vétérinaire de Coaticook donnera des conseils sur les soins à apporter aux animaux de maison. Animateur, Lauréat Bélanger.

Une veillée du bon vieux temps à la salle Domrémy

WINDSOR (JA) — La population de Windsor profitera une fois encore de l'initiative et de l'activité des dames du comité culturel au sein duquel les dévouements se multiplient depuis cinq ans.

Dimanche soir à 20 heures à la salle d'accueil Domrémy dans les cadres des Fêtes du Patrimoine, les membres du comité présenteront une veillée du bon vieux temps exceptionnelle. La première partie consistera à écouter des vieillards raconter leurs souvenirs. Ces huit personnes feront revivre des coutumes ancestrals. Un grand-papa expliquera d'ailleurs les rouages des violons qu'il fabrique.

La deuxième partie sera une criée à l'ancienne. Chacun apportera ce qu'il veut vendre ou encanter comme autrefois sur le perron de la messe. Des patisseries-maison seront aussi à vendre ou encanter: pain de ménage, beignes, sucre à la crème. Au goûter, les gens pourront déguster ces mets typiquement canadiens avec du café à l'orge grillé.

Les travaux pour l'aménagement d'une piscine municipale dans le parc Central de Rock Forest sont enfin commencés. L'échevin Fernand Lambert semble très intéressé par les explications que donne M. Bolduc, de la compagnie Piscines L.B. inc., au préposé à l'entretien des parcs, M. Maurice Lacasse.

Si les différentes étapes de la construction de cette piscine se déroulent telles que prévues, les citoyens de RockForest pourront aller s'y rafraichir dès les premières semaines de juillet.

(Photo La Tribune, MB, Rock Forest)

Chronique municipale

Coaticook

Il en coûtera $4,500 pour installer une glissière de sécurité le long du terrain de camping de M. Laurent Cusson.

— 0 —

Le pavage de la rue Main ouest à l'entrée ouest de la ville sera fait au coût de $27,000.

— 0 —

Un trottoir sera construit sur la rue Main ouest, de la résidence d'Emile Provencher à la rue Ives, à même le plan directeur.

— 0 —

Le propriétaire Rabinowich qui avait quitté inopinément son usine Ravel laissant à pieds plus dune cinquantaine de mano d de manoeuvres l'an dernier a offert ses bâtisses et son terrain à la ville pour une somme de $35,000 d'abord, s'est ensuite ra ravravisé et a demandé $22,000. Le maire a exprimé l'opinion que la ville ne devrait pas dépenser plus de $15,000 poupo pp pour cet emplacement. Toutefois, les édiles ont décidé de faire évaluer le site avant d'entamner des négociations.

Rock Forest

ROCK FOREST (MB) — La firme d'ingénieurs-conseils Lemieux, Royer, Donaldson Fields et Associés a été autorisée à préparer un projet de construction de réservoirs.

— 0 —

Les règlements 294, 295, et 296, concernant la pose d'un égout pluvial dans les rues Pavillon et Magellan, ainsi que la pose de conduites d'aqueduc et d'égouts domestiques, travaux de terrassement, fondation, pavage et bordures sur ces mêmes rues ont été adoptés. Les montants de ces règlements d'emprunts sont respectivement de l'ordre de $122,000 pour le règlement 294, $222,000 pour le règlement 295 et $137,000 en ce qui concerne le règlement 296. Une assemblée des électeurs-propriétaires concernés sera tenue mercredi le 30 juin, à l'hôtel de ville de Rock Forest entre 20 heures et 22 heures.

— 0 —

Le conseil municipal a adopté le règlement décrétant un emprunt de $15,000 pour la pose d'un égout pluvial en bordure du boulevard Bourque, en face du lot 221.

— 0 —

6,000 verges de sable seront achetées au coût de $1,000. Ce sable servira à renchausser la piscine située au parc Central.

— 0 —

M. André Beaumier a été autorisé à faire le plomberie pour la piscine municipale, pour un montant n'excédant pas $1,200.

— 0 —

La séance du conseil a été ajournée à lundi le 21 juin.

Stanstead

STANSTEAD (MD) — Parmi les personnes présentes lors de la dernière réunion du conseil, l'une a demandé aux édiles de solutionner un problème causé par un ou des rats. Le tout a été soumis à l'Unité sanitaire, aucun des édiles n'ayant de l'expérience dans ce domaine.

— 0 —

Deux membres du groupe de l'Age d'or de Stanstead ont demandé l'appui financier au conseil. La somme de $200 a été accordé pour l'exercice 1976. De plus un vieux piano appartenant à la municipalité a été donné à l'organisme.

— 0 —

L'Age d'or de Stanstead utilisera au cours des mois d'été la salle de l'hôtel de ville pour ses activités.

— 0 —

Le conseil a été remercié pour avoir fourni son support un projet dans le domaine culturel. Le tout est pour le moment dans les mains des fonctionnaires.

— 0 —

Les autorités municipales ont été avisées par lettre qu'il ne sera pas possible de recevoir de subvention dans le cadre du plan d'urbanisme. La municipalité devra donc défrayer en totalité les frais de ces plans de zonage et autres qui ne sont pas encore prêts et qui coûteront environ $9,000

— 0 —

Un comité composé du maire Roland Rodrigue et des échevins Larry Clowery et Allen Wing s'occupera de terminer les pourparlers afin de concrétiser l'affaire de la rue Stanley et Hyatt.

— 0 —

Le conseil a autorisé le prolongement de la rue Terrill Drive afin de permettre la réalisation de nouvelles constructions. Le coût des travaux, selon un premier estimé, sera de l'ordre d'environ $7,000.

— 0 —

Cette somme comprend la pose des tuyaux d'égouts, le creusage pour les tuyaux et enfin le chemin. Des soumissions seront demandées pour 1,000 pieds de chemin.

Chronique municipale

LAC-MEGANTIC (JM) - M. Pierre Fecteau, directeur général à la ville de Lac-Mégantic, a été récemment élu au conseil d'administration du Conseil régional de développement des Cantons de l'Est.

— 0 —

Le conseil a rescindé une résolution qui devait faire passer le prix de location des terrains pour maisons mobiles de $420 à $540 par année. Les locataires ne paieront que $5 par mois de plus, soit l'équivalent de ce que la ville doit remettre à la Commission scolaire locale cette année.

— 0 —

La ville s'est vu octroyer une subvention de $1,890 pour la réalisation d'activités socio-culturelles, conformément à une politique d'aide à ce genre d'activités du Haut-commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports.

— 0 —

Le ministère fédéral des Transports n'a pu répondre favorablement à la requête de la municipalité pour une aide financière pour l'installation d'un système de balisage lumineux à l'aéroport municipal.

— 0 —

Le conseil n'a pas fait d'objection concernant l'émission d'un permis pour l'exploitation d'une brasserie avec oeuvres musicales, en faveur de M. Marcel Morin, au compte de Brasserie Frontenac Enr.

— 0 —

L'Association de chasse et de pêche est d'accord pour mettre cinq chaloupes lui appartenant à la disposition de la Base plein air Mégantic, en autant que la ville en assure l'entretien de même que l'entière responsabilité.

— 0 —

Les employés municipaux travailleront les 24 juin et 1 juillet et reprendront leur congé les 25 juin et 2 juillet afin de bénéficer d'une plus longue fin de semaine.

— 0 —

La municipalité de Marston Canton a donné son appui de principe au projet de service d'incendie en commun. Le secrétaire trésorier, M. Conrad Lacombe, a été délégué pour assister aux assemblées d'organisation et participer aux discussions.

— 0 —

La ville devra prendre les mesures pour faire appliquer la loi contre un contrevenant au règlement régissant la construction et le zonage sur la rue Pie XI, dans les limites de la ville.

— 0 —

J.C. Gagnon Inc., du Groupe Commerce, a vu sa soumission acceptée pour couvrir tous les risques de la municipalité pour une durée de 3 ans.

— 0 —

Seule la firme R. Lacasse et fils Inc., de Sherbrooke, a déposé une soumission pour la réparation du toit de l'hôtel de ville et de celui du Centre Mgr Bonin au montant de $9,821. Le contracteur devra fournir une garantie écrite au conseil avant de se voir adjuger le contrat.

— 0 —

Par suite des plaintes d'un résident de la rue Villeneuve concernant les odeurs désagréables qui émanent de l'usine d'épuration, des conseillers ont proposé qu'on fasse le nettoyage de la dite usine. Le directeur-général de la ville a alors fait remarquer que les odeurs sont dues à un mauvais fonctionnement et qu'un nettoyage serait de peu d'utilité; il a également signalé que le conseil a déjà étudié le problème mais qu'étant donné le coût des travaux nécessaires, ce problème a été mis de côté.

— 0 —

La municipalité de Nantes paie son eau $0.50 le gallon depuis 1970 alors que, depuis 1972, la ville de Lac-Mégantic aurait pu demander une réévaluation de ce taux à la Régie des eaux. Semble-t-il qu'on a oublié de faire cette demande. Qu'en penseront les contribuables de Lac-Mégantic dont le compte de taxe d'eau a régulièrement augmenté depuis?

— 0 —

Le maire Lessard a dû trancher la question en votant en faveur de l'achat d'une machine à tourbe alors que les conseillers étaient divisés sur la question. Une résolution précédente proposait l'achat de cette machine, si une subvention gouvernementale de 40% était versée à la ville pour cette dépense. Or la subvention a été refusée. Le maire a justifié son vote en alléguant que cette machine se paiera deux fois d'elle-même dès cette année si on considère les travaux de tourbage exécutés par la municipalité et le prix qu'on doit habituellement payer pour louer les services d'un tel équipement.

Domtar d'East Angus

Les parties se rencontreront lundi

EAST ANGUS (SG) — Après six semaines d'occupation à la division des papiers façonnés de la Domtar d'East Angus, les parties impliquées s'asseoiront pour négocier lundi après-midi.

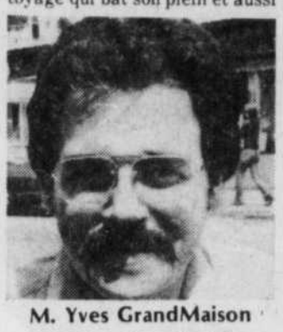
Aucun détail supplémentaire n'a été confirmé quant à l'essence même des pourparlers. Les charges de travail demeurent au centre du présent conflit. M. André Cardinal, directeur de grève auprès de la CSN, a dû s'absenter d'East Angus pour la fin de semaine pour des raisons de mortalité sera sûrement présent lundi, de même que M Denis Goulet, négociateur syndical.

Maîtres chez nous

M. Maurice Tremblay, agriculteur et candidat à la convention péquiste de Richmond et M. François Boisclair, organisateur du même parti pour le comté de St-François présentaient hier dans la région le manifeste agricole du Parti québécois. Ce manifeste est l'aboutissement de plusieurs colloques régionaux et d'une journée nationale agricole tenue en février dernier et s'intitule "Maitres sur nos terres".

"Garder notre ville propre"

MAGOG (BG) — Inspiré par la semaine de l'opération Nettoyage qui bat son plein et aussi



M. Yves GrandMaison

conscient que les autorités municipales se montrent très réceptives à tous les efforts fournis dans le but de sauvegarder l'environnement, M. Yves GrandMaison a fait parvenir aux membres du conseil et au département de police une lettre dans laquelle il demande l'application du règlement 397 de la municipalité qui veut que toute personne qui jette rebuts, papiers ou autres, soit passible de procédures.

"Le but de cette demande, souligne M. GrandMaison, n'est pas de faire payer la population pour renflouer les coffres de la cité, mais plutôt d'assurer la propreté de notre ville en tout temps." Interrogé à savoir si des mesures trop draconiennes relativement à l'application à la lettre de ce règlement n'auraient pas un effet discriminatoire vis à vis les touristes M. GrandMaison répondait: "Le touriste sera lui-même infuencé en constatant que les parcs, les rues et les trottoirs sont prpres et d'emblée sera motivé voir même gêné de jeter quoi que ce soit." Selon celui-ci, des affiches pourraient même être installées différents endroits pour rappeler l'existence de ce règlement.

En force et applique

Selon le directeur de police, M. Donald Lizotte, le règlement 397 est connu des officiers de police qui, dans la mesure du possible, s'efforcent de le faire respecter. "Il n'est pas toujours facile, déclarait M. Lizotte, de prendre les coupables sur le fait. Par exemple, si quelque objet est jeté d'une voiture occupe par trois personnes, qui v-a-t-on accuser? Nous avons cependant déjà eu des causes pr le passé contre des personnes qui avaient enfreint ce règlement." On se rappellera que des amendes pouvant aller jusqu'à $40 peuvent être imposées aux délinquants qui seraient pris en flagrant délit.

Au cours des deux dernières journées, dans le cadre de la semaine d'opération Nettoyage, des jeunes ont circulé à travers les rues de la Cité, distribuant à la population des sacs qui affichaient le slogan: "c'est propre partout avec VOUFF'TOUT".

Election scolaire de l'Asbesterie contestée?

ASBESTOS (DM) — Mme Jeannine Comeau-Labbé qui a subi la défaite par la marge de deux votes lors de l'élection qui s'est déroulée dans le quartier 5 de la Commission scolaire de l'Asbesterie songe sérieusement à contester cette élection.

Elle invoque deux raisons majeures: d'abord un grand nombre de voteurs se sont plaints de la "mauvaise confection des bulletins de vote, qui ne possédaient pas de carreau à droite du nom de chaque candidat afin que les voteurs puissent apposer une croix et parce qu'ils cntenaient une marge à gauche des noms, ce qui s'avère non conforme au code des élections scolaires".

D'autre part, Mme Labbé n'apprécie guère que la Commission scolaire dans une annonce publiée dans un journal local l'ait présentée comme Mme Jeannine Labbé, ménagère alors qu'elle s'était inscrite comme Jeannine Comeau-Labbé, mère de famille.

Présentement, elle étudie avec l'aide d'un avocat les irrégularités qui auraient pu se dérouler à l'occasion de cette élection et prendra une décision incessament.

M. Laurent Ferland, maintenant commissaire assermenté, avait récolté 257 voix comparativement à 255 pour Mme Comeau-Labbé.

Un total de 519 voteurs sur une possibilité de 1,519 soit 33.8 % se sont présentés aux urnes.

Autres nouvelles régionales: pages 8, 9, 10, 11 et 47

Week-end mal commencé

ROCK FOREST (MB) — En l'espace de quelques heures, deux collisions survenues à Rock Forest ont fait cinq blessés. La première s'est produite sur le boulevard Bourque, à la hauteur de la rue Hériot, peu avant midi, alors que le conducteur d'un camion "10 roues", en effectuant un virage en U a frappé un motocycliste. Ce dernier, Alain Tanguay, de la rue Fontaine, à Rock Forest, a subi une fracture du bassin et il repose présentement à l'hôpital Hotel-Dieu de Sherbrooke où il a été conduit par les ambulanciers Sherbrooke Métro.

Le deuxième accrochage s'est produit vers 17.25 heures, à l'angle des rues Fontaine et Varenne. Quatre jeunes gens qui circulaient sur deux motos ont subi diverses blessures aux chevilles et aux pieds. Il s'agit de Ludger Gagné, 23 ans, Pierre Vallée, 19 ans et Line Orichewski, tous trois de Sherbrooke.

La jeune fille a dû être gardée sous observation à l'hôpital St-Vincent de Paul, souffrant de contusions au dos et aux jambes. Le quatrième blessé est Pierre Desbiens de Rock Forest. Fort heureusement ces jeunes gens s'en sont tirés avec plus de peur que de mal mais ils ont tous fait l'expérience d'une balade à bord d'une ambulance de la firme St-Amour.

Où se procurer les publications vendues par le Gouvernement du Québec

Commandes postales
Une seule adresse:
L'Éditeur officiel du Québec.
1283, boul. Charest ouest
Québec
G1N 2C9

Librairies de l'Éditeur officiel du Québec

Québec:
2, rue Saint-Jean
Tél.: 643-8035

Montréal:
310 ouest, rue Sainte-Catherine
Tél.: 873-6101

Cité parlementaire:
Centre administratif «G»
Rez-de-chaussée
Tél.: 643-3895

Hull:
662, boul. Saint-Joseph
Tél.: 770-0111

Trois-Rivières:
418, rue des Forges
Tél.: 375-4811

Librairies dépositaires:

Amos:
Librairie Querbes
241 est, 1ère Avenue
Tél.: 732-5201

Chicoutimi:
Librairie Régionale Inc.
461 est, rue Racine
Tél.: 549-1767

Joliette:
Librairie René Martin Inc.
598, Saint-Viateur
Tél.: 759-2822

Lachine:
Librairie Claude Payette Inc.
3082 Remembrance
Galerie Lachine
Tél.: 637-8117

Laval:
Daigneault Plus Inc.
1600, boul. Le Corbusier
Centre Laval
Tél.: 688-5425

Montréal:
Librairie de l'Université de Montréal
Pavillon des Sciences sociales
3200, Jean Brillant
Tél.: 343-6210

Wilson & Lafleur
39 ouest, rue Notre-Dame
Tél.: 288-7153

Library Renaud Bray Enr.
5219, Côte-des-Neiges
Tél.: 342-1515

Longueuil:
Librairie Claude Payette Inc.
2877, Chemin Chambly
Place Desormeaux
Tél.: 670-3560

Rimouski:
Librairie Garneau Ltée
La Grande Place
Tél.: 723-8282

Québec:
Librairie Garneau Ltée
47-49, rue Buade
Tél.: 692-3790

Presses de l'Université Laval
Pavillon Pouliot
Tél.: 656-2320

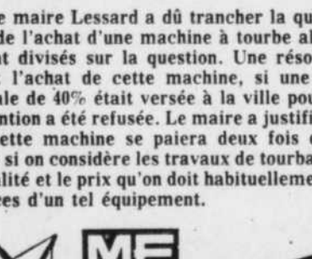
Saint-Jean:
Librairie Claude Payette Inc.
211, rue Richelieu
Tél.: 658-4611

Trois-Rivières:
Librairie Poirier Enr.
1515, rue Royale
Tél.: 379-1535

Toronto (Ontario):
Librairie Garneau Ltée
1253, Bay Street
Tél.: 923-4678

MF Massey Ferguson

GRANDES ÉPARGNES ESTIVALES



Nous fêtons maintenant l'été en offrant maintes machines MF neuves à prix spéciaux.

VOYEZ NOS GRANDES ÉPARGNES

Tracteur MF 230	ÉPARGNEZ	$800
Tracteur MF 235	ÉPARGNEZ	$900
Tracteur MF 255	ÉPARGNEZ	$1,000
Tracteur MF 265	ÉPARGNEZ	$1,000
Tracteur MF 275	ÉPARGNEZ	$1,000
Chargeur MF 70, roues	ÉPARGNEZ	$2,400
Chargeur MF 33	ÉPARGNEZ	$2,400
Chargeur MF 200	ÉPARGNEZ	$1,200
Chargeur/excavateur MF 50A	ÉPARGNEZ	$1,400

Venez comparer toutes ces épargnes durant cette vente spéciale!

Offre limitée au stock disponible jusqu'au 30 juin 1976.

MF Massey Ferguson **PAUL SIMONEAU** VENDEUR AUTORISE MASSEY FERGUSON

1261 est, rue King, Sherbrooke Tél.: 563-4343 Richmond — chemin de Windsor. Tél.: 826-2324

127106

Une bonne isolation permet de se chauffer à un coût inférieur

Comment se chauffer efficacement et économiser par surcroît? Avant tout, il convient d'assurer une bonne isolation thermique des surfaces exposées de sa maison.

En optant pour cette solution, vous éviterez qu'une partie de la chaleur s'échappe à l'extérieur.

Ainsi, votre système de chauffage consommera moins d'énergie et vous procurera toute la chaleur voulue, à un coût inférieur. Rappelez-vous que l'isolation thermique est la condition essentielle d'un usage judicieux de l'énergie.

Afin de mieux vous renseigner sur ce sujet, nous vous proposons la brochure intitulée **L'Hydro-Québec vous explique l'isolation thermique.**

Vous pouvez vous la procurer à nos bureaux du Service de la clientèle.

Hydro-Québec

ISOLATION

East Angus continue à chanter et à danser

Par Louise Dumas

EAST ANGUS — Dans le cadre du Festival western d'East Angus, il y a eu une promenade en chariot pour les élèves du primaire suivi dans la soirée de la présentation du film du Stampede de Calgary, édition 1975 à la Brasserie des sportifs.

Ce film consistait en de nombreuses scènes de rodéo et de concours hippiques western pour chevaux.

Tout ceux qui ont participé à cette festivité ont pu être initiés à ce qui se passera dimanche à l'aréna Robert-Fournier. Le tout était précédé et suivi d'une veillée avec orchestre.

Une autre promenade en chariot pour les élèves du primaire a été suivie d'une soirée Peanut Western à l'hôtel Commercial d'East Angus et organisée par la ligue de Ballon-balai.

Plusieurs portaient le chapeau de cowboy et même quelques-uns avaient des fusils à pétard et on se lançait des duels. Quelque-fois même on devait riposter au moyen d'arachides.

Deux prix de présence ont été tirés au hasard et ce sont Mme St-Hilaire et Mlle Louise Montmigny qui les ont mérités.

Une troisième promenade en chariot pour les élèves du primaire a été suivie d'une soirée costumée Western avec danse.

Un spectacle dynamique fut offert par Gery et Johanne, dont la réputation n'est plus à faire, accompagnés de trois musiciens dont Michel Fortier à la base, Bruno Labelle à la batterie, et le frère de Johanne, Yvan, à la guitare.

Quelques histoires cocasses furent racontées dans un cadre des plus entrainants.

Gerry et Johanne ont offert au public un potpourri typiquement "country" et quelques 45 tours qu'ils avaient endisqués. Un peu de musique populaire fut ajoutée à tout ceci.

Au cours de la soirée, on a pu voir défilé devant nous quelques personnes qui s'étaient revêtus de costumes western des plus originaux dont M. Mario Dolbec, M. Luc Ménard, Mme Lucille Parenteau, M. Mario Labarre, Mme Simone Lussier de Richmond, M Jacques Thériault, Mlle Janine Ménard, Mme Clotilde Ménard, M. Gérard Brodeur, Mlle Francine Montimigny, Mlle Lucie Montmigny, M. Joseph Montmigny et M. Réal Hébert.

Tous auraient mérité de gagner, mais on devait arrêter le choix sur trois personnes seulement.

Cinq juges ont voté et le premier prix est allé à M. Jacques Thériault qui lui fut remis par un des plus grands chanteurs "western" des Cantons de l'Est, M. Normand Davis; le deuxième prix fut décerné à Mme Lucille Parenteau de Richmond et présenté par le secrétaire de l'exécutif M. Roch Goderre et le troisième prix fut remporté par M. Mario Labarre et remis par M. Gérard Ashby, qui travaille dans l'ombre depuis plusieurs mois.

On a pu constater pendant toutes ses festivités que les gens d'East Angus participent et qu'une ambiance règne au point qu'on se laisse entrainer.

On peut se rendre compte aussi que plusieurs maisons et commerces sont décorés à East Angus et méritent une attention toute spéciale.

Le festival Western d'East Angus est loin d'être terminé; il se continue plus que jamais; samedi après-midi, il y aura une grande parade de chevaux qui parcourront les rues de la ville précédés par les Majorettes suivi dans la soirée d'un gigantesque spectacle western, présenté à l'aréna Robert-Fournier

La décision du juge connue le 3 août

MAGOG, (BG) — Il faudra attendre au 3 août prochain pour connaitre la décision du juge Benoit Turmel relativement à la motion qui a été présentée par Me Jean-Pierre Rancourt, procureur de M. Freddy Darling accusé de tentative de meurtre sur la personne de son épouse, survenue le 23 février dernier.

Lors de l'enquête préliminaire, Me Rancourt a présenté sa motion à la suite du témoignage du témoin principal dans cette cause, l'épouse de l'accusé. En défense, Me Rancourt, en vertu de l'article 4 de la loi de la preuve, a attiré l'attention du juge Turmel à l'effet que l'épouse ou l'époux ne pourrait pas témoigner contre son conjoint. On se souviendra qu'en février 1976, l'épouse avait été atteinte au visage par un coup de feu. Il faudra maintenant attendre au 3 août prochain pour connaitre la décision du juge Turmel.

Chronique municipale

RICHMOND (DM) - Les autorités municipales ont accepté la soumission de Richmond Hardware Reg. établissant le prix d'un gallon de peinture blanche à $6.50 et de peinture jaune à $7.80. Cette peinture servira à identifier, dans les différentes artères de la ville, les règlements de la circulation. Ces prix s'avèrent les plus bas comparativement à $6.95, $9.95 et $9.90 le gallon de peinture blanche chez J.H. Coles, Décoration Richmond et Desmarais Limitée.

— 0 —

Le secrétaire-trésorier a été autorisé à transféré la somme de $7,000. à la Commission des loisirs de Richmond. Ce montant représente la somme votée lors du dernier budget pour l'administration de la piscine municipale.

— 0 —

Les édiles municipaux autorisent le notaire André Grégoire à préparer le contrat d'achat de la piscine municipale du club Lion au montant nominal de $1.00.

— 0 —

Réginald Patrick a été avisé de nettoyer sa propriété avoisinant le ruisseau Bury, dans Richmond-Nord.

— 0 —

La ville a reçu un crédit de $1,302. sur l'achat de la brique servant à la rénovation de l'aréna et employera cet argent à défrayer le coût de la peinture. Définitivement, tout l'argent sera utilisé à bon escient et prouve fort bien que l'ancien Colisée avait un réel besoin de changement.

— 0 —

Le comité des permis de construction permet à Marcel St-Pierre de construire une serre sur sa propriété de la rue Adam et à Ian McMorine d'agrandir sa maison sise au 103, Collège Nord.

— 0 —

Le secrétaire-trésorier a été autorisé à payer le compte de $561.60 contacté à l'achat de deux calculatrices électroniques pour le bureau général de perception et les honoraires professionnels de Marc-André Martel au montant de $1,435.00 pour ses interventions dans la cause opposant la ville à Ulderic Cloutier.

— 0 —

Le montant de $2,296 représentant les honoraires professionnels de Gobeil, Coulombe, Fecteau, Bouchard et Fortin lors de la négocation de la convention collective de la Fraternité des policiers de Richmond et la ville, a été accepté par les membres du conseil.

Faits divers

ROCK FOREST (MB) — Dans le secteur Galt, trois autos disparues mystérieusement ont été retrouvées quelques heures plus tard. La première a été rapportée à son point de départ. La deuxième a été retrouvée renversée dans le rang 6 sud. Quant à la troisième, elle a été repérée à Drummondville par les policiers de l'endroit qui ont aussitôt avisé la sûreté de Rock Forest qui se sont empressés de récupérer le véhicule et son contenu...c'est à dire des adolescents qui sont revenus à Rock Forest sous surveillance afin d'expliquer leur geste au poste de police.

Autres nouvelles régonales: pages 7, 9, 10, 11 et 47

— 0 —

Les résidents du secteur de Val du Lac sont plutôt malchanceux. En quelques jours, on rapporte que huit chalets avaient été défoncés, deux canots sont disparus ainsi que trois autres embarcations et un pédalo. Il semble que cette partie de la municipalité soit particulièrement choyée par les amateurs de vandalisme. C'est pourquoi, les policiers demandent la collaboration de ces propriétaires afin que ceux-ci se montrent prudents

LES SALAIRES

Pourcentage minimum d'augmentation:

au 1er juillet 75: 28.84 o/o (soit 26.5 sur le minimum de l'échelle de traitement et la différence étant versée en forfaitaire)
au 1er juillet 76: 8 o/o
au 1er juillet 77: 6 o/o

(Soit un salaire annuel minimum de $10,621.00 au 1/7/75 à un maximum de $29,637.00 au 1/7/77)*
* Plus indexation.

DE NOMBREUX AVANTAGES

- Temps supplémentaire rémunéré dès la première heure après la journée régulière de sept (7) heures.
- quatre (4) semaines de vacances après un an de service continu.
- treize (13) jours fériés garantis.
- assurance-vie, assurance-salaire, assurance-maladie, régimes de retraite et de congés de maladie.
- pleine sécurité d'emploi après la permanence.

des offres justes et raisonnables aux professionnels du gouvernement

EXEMPLES DE TRAITEMENTS PROPOSES POUR UNE SEMAINE DE TRAVAIL DE 35 HEURES

UN INGENIEUR DE CLASSE I, au 3ème échelon, gagnait selon l'ancienne convention collective au 30 juin 1975, $18,112.00 (sans compter l'indexation en ajustement du coût de la vie). Les nouvelles échelles de traitement offertes par le gouvernement indiquent que le salaire de ce professionnel serait de $23,045.00 depuis le 1er juillet 1975 et que s'il a obtenu ses avancements d'échelons, son salaire serait de $25,760.00 le 1er juillet 1976 et de $28,261.00 au 1er juillet 1977.

1,856 professionnels dont 618 ingénieurs à l'emploi du gouvernement se verront appliquer une échelle dont le maximum atteindra:

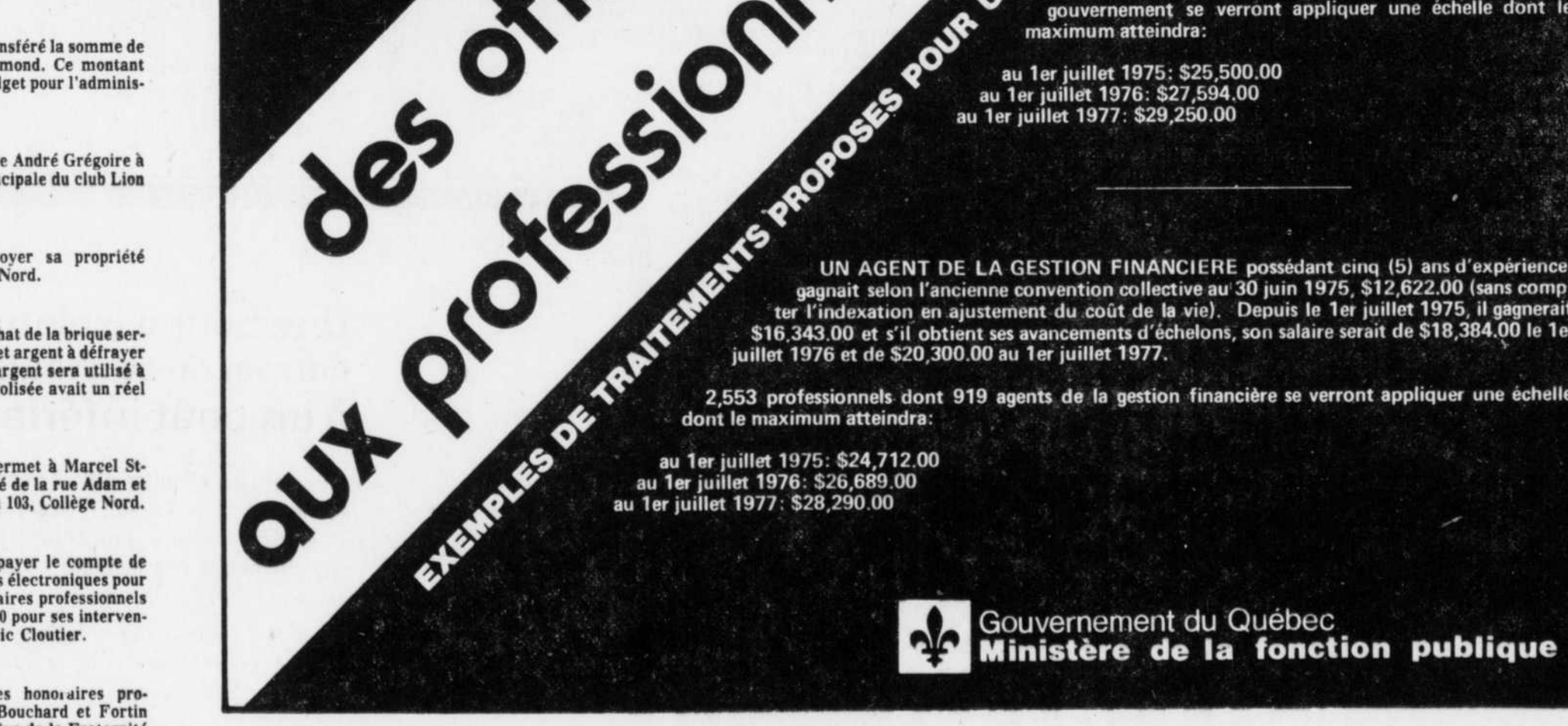
au 1er juillet 1975: $25,500.00
au 1er juillet 1976: $27,594.00
au 1er juillet 1977: $29,250.00

UN AGENT DE LA GESTION FINANCIERE possédant cinq (5) ans d'expérience, gagnait selon l'ancienne convention collective au 30 juin 1975, $12,622.00 (sans compter l'indexation en ajustement du coût de la vie). Depuis le 1er juillet 1975, il gagnerait $16,343.00 et s'il obtient ses avancements d'échelons, son salaire serait de $18,384.00 le 1er juillet 1976 et de $20,300.00 au 1er juillet 1977.

2,553 professionnels dont 919 agents de la gestion financière se verront appliquer une échelle dont le maximum atteindra:

au 1er juillet 1975: $24,712.00
au 1er juillet 1976: $26,689.00
au 1er juillet 1977: $28,290.00

Gouvernement du Québec
Ministère de la fonction publique



DE TOUT POUR VOS TRAVAUX DE MACONNERIE

LE BLOC VIBRÉ INC.

1080, rue Panneton
Sherbrooke
Tél.: 569-2432
ou 562-3434

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A MIDI

126936

Chronique municipale

WINDSOR, (JA) — Le maire Marcel Noël et l'échevin Guy Roberge étaient absents lors de la dernière assemblée des membres du conseil de ville de Windsor. Après l'acceptation de quelques comptes et achats, les conseillers ont accepté la liste des chèques émis en mai au montant de $121,647.69.

— 0 —

La ville de Windsor a refusé d'acheter une annonce dans le programme-souvenir de l'exposition de Richmond pour des raisons évidentes: la ville de Richmond n'avait même pas daigné encourager la ville de Windsor lors de la tenue des fêtes du Centenaire.

— 0 —

L'agrandissement du restaurant Pitou dans le but de permettre l'aménagement d'une brasserie semble compromis puisque les hôteliers de la ville de Windsor ont signé une pétition mentionnant leur désaccord. Il en sera question lors de l'assemblée du conseil de ville de lundi soir, le lundi 28 Juin.

— 0 —

Les conseillers ont décidé de reporter à la mise en commun la demande des pompiers travaillant pour la ville et voulant que la moitié du salaire qu'ils gagneraient s'ils n'étaient pas à leur travail, leur soit payée.

— 0 —

Le propriétaire de la maison située au 116 de la rue Principale à Windsor a été avisé que des poursuites seront entreprises s'il n'améliore pas l'état de cette demeure devenue presque abandonnée.

— 0 —

La ville se pliera aux demandes des Services de protection de l'Environnement qui, à la suite d'une inspection, ont constaté de légères défaillances dans l'utilisation du chlore à l'usine de filtration.

— 0 —

Une résolution a été adoptée à l'effet de faire certaines pressions lors du congrès de l'Union des municipalités à l'automne afin que les salaires des échevins et du maire soient exemptés d'impôts.

— 0 —

Un abreuvoir et une toilette seront installés au terrain de balle de Windsor.

— 0 —

Le conseil a permis l'achat de 175 tonnes supplémentaire d'asphlate pour le rapiéçage des rues de la ville.

— 0 —

La prochaine assemblée des membres du conseil de ville de Windsor aura lieu lundi soir, le 28 juin.

Pont Kathan rouvert

ROCK ISLAND, (MD) — Le pont Kathan de la rue Center à Rock Island fermé à la circulation depuis quelques jours sera à nouveau en opération d'ici deux semaines si tout va pour le mieux en ce qui concerne la température. Des ouvriers du ministère de la Voirie provinciale travaillent à éliminer le bruit causé par le claquettement des madriers qui au cours des derniers mois se sont décollé.

Le chef d'équipe de ces ouvriers, M. Raymond Paquette a souligné que le travail serait effectué en dedans de cette période si la température restait clémente. Plusieurs madriers seront également changés lors de ces travaux.

Salaire des membres... réduit!

STANSTEAD (MD) - Les maires de la Corporation du conseil du comté de Stanstead qui regroupe 20 municipalités rurales, ont décidé sur division d'abaisser leurs émoluments pour chaque réunion de la corporation.

En effet, à la suite d'une proposition du maire de Stanstead, M. Roland Rodrigue, le salaire des membres de la corporation du comté sera réduit des $75 en mars à $60 par session.

A ces frais de représentation de $60 par réunion, il faut ajouter $0.20 le mille pour les déplacements de chacun des membres. La résolution du maire de Stanstead comprenait également une proposition pour rescinder la proposition du mois de mars à laquelle l'on avait accordé avec seulement trois votes défavorables le $75 par session.

La résolution accordant le $60 a été débattue d'une façon serrée puisque neuf maires l'ont favorisée contre sept qui auraient préféré les $75. Avant l'augmentation, les maires recevaient $40 par session soit $160 par année puisqu'il y a normalement quatre réunions, une à tous les trois mois.

Rapport financier des loisirs

LA PATRIE, (RP) — Ces jours derniers, le secrétaire-trésorier de la corporation des loisirs St-Pierre de La Patrie, M. Roma Péquin, donna le rapport financier de l'année 1975-76. Grâce à la subvention de $15,000. obtenue par l'entremise de M. Omer Dionne, député provincial la dette est payée et la corporation a un surplus de $5394.48. Cet argent sera bientôt utilisé pour des réparations urgentes à l'aréna, au Rendez-vous des Sportifs et au terrain de stationnement.

Un nouveau bureau de direction fut élu Mme Louiselle Pépin reste présidente et MM. Abraham Houle et Claude Boucher sont vice-présidents. Les autres directeurs sont: MM. André Jetté, Gabriel Tremblay, Benoit Charron, Renald Audet, Mmes Yvonne Langlois, Diane Boulanger et Géraldine Gobeil. Mlle Rachel Labbé a accepté le poste de secrétaire-trésorière.

ABATTAGE EMONDAGE et ARROSAGE D'ARBRES
MICHEL MARTINEAU
569-9548

VERDURE
"L'AIR PUR PAR LA VERDURE"
Si votre terrasse devient jaune, ce n'est pas à cause d'un manque d'eau, mais d'un manque d'engrais. Adieu les boyaux d'arrosage.
ENGRAIS NUTRITE
En vente chez votre distributeur régional: Pépinière Lambert
NUTRITE
Gamme complète de toutes sortes:
ARBRES, ARBUSTES, CONIFERES, FLEURS, GRAINES A GAZON, TERRE A GAZON, TERREAU EN VRAC
Nous sommes équipés pour faire la plantation d'arbres en juillet, août et septembre, profitez de nos 16 ans d'expérience comme
ENTREPRENEUR PAYSAGISTE
Membre de "Paysage Québec Inc."
PEPINIÈRE LAMBERT FLEURISTE
623, boul. des Vétérans, Rock Forest. 562-5947

Bibliothèque Municipale de Sherbrooke
275, rue Dufferin
Horaire d'été en vigueur
Du 21 juin au 6 sept. 1976
SECTION DES ADULTES:
Du lundi au vendredi incl. de 9:00 à 4:00
Lundi et jeudi (soir) de 7:00 à 9:00
SECTION DES JEUNES:
Du lundi au vendredi incl. de 9:00 à 4:00
Lundi et jeudi (soir) de 7:00 à 9:00
128047X

OUVERTURE du GARAGE SANSCHAGRIN ET FILS
133, rue Cookshire, EAST ANGUS
• MECANIQUE GENERALE
• MISE AU POINT, ETC.
128074

AUCUNE SUPERFICIE N'EST TROP PETITE NI TROP GRANDE POUR LE FOIN "HESSTONISE"
HESSTON
Modèle PT 10
Aucune superficie n'est trop petite ni trop grande pour le foin "Hesstonisé"
FAUCHER... CONDITIONNER ET ANDAINER
du foin en une seule opération constitue une économie de temps et d'argent.
Le foin "Hesstonisé" est d'une valeur plus nutritive plus élevée, contenant un pourcentage de U.N.T. plus élevé et une qualité savoureusement remarquable.
Le timon mobile à contrôle hydraulique de cette faucheuse-conditionneur fait de la HESSTON hydro-swing 101 la machine de fenaison la plus maniable sur le marché actuel.
Le timon hydraulique cintré permet de centrer la machine en position de transport à l'arrière du tracteur ou dans une position latérale extrême pour assurer une coupe complète. Entre ces deux points nombre de positions intermédiaires peuvent être obtenues la machine en marche. Grâce à un cylindre contrôlé du siège du tracteur, c'est tout comme si vous conduisiez une faucheuse-conditionneur automotrice pour éviter les obstacles, traverser les ponts, passer les barrières. Vous n'avez pas à changer la direction du tracteur ni abaisser sa vitesse.
La tête commandée hydrauliquement vous évite tous les inconvénients des commandes mécaniques. La pompe installée sur la prise de force de 540 R.P.M. du tracteur transfert la puissance au moteur de la tête qui entraine le rabatteur, la faulx, la vis sans fin et le conditonneur.

WHITE Machines Agricoles
TIRAGE
CO-OP
A LA SOIREE "BON VOYAGE COOP"
Un billet sera accordé pour chaque tranche de $500.00 d'achat aux départements de la machinerie agricole de votre Coopérative de Sherbrooke.
1080 Galt Est à Sherbrooke Tél.: 563-2266
136 Main Est à Coaticook Tél.: 849-2743
PRIX: UN VOYAGE, DE 15 JOURS, PAR AVION, A MIAMI POUR 2 PERSONNES (COMPRENANT 2 BILLETS AVION, ALLER-RETOUR, MONTREAL-MIAMI, UNE CHAMBRE POUR DEUX AVEC PETIT DEJEUNER CONTINENTAL).
TIRAGE: LE SAMEDI 13 NOVEMBRE 76, AU COURS DE LA SOIREE RECREATIVE "COOP" DANS LA SALLE D'GRAND'R. D'ASCOT A LAQUELLE VOUS ET VOS AMIS ETES INVITES.
N.B.: Pour gagner, il faudra répondre à la question: Quelle est la couleur de nos nouveaux tracteurs White?
Boîte d'ensilage Dion et tracteur White à 2 ou 4 roues motrices.
128087
COOPERATIVE AGRICOLE DE SHERBROOKE
1080 est, rue Galt, Sherbrooke 563-2266
136 est, rue Main, Coaticook 849-2743
NOUS SOMMES DES SPECIALISTES dans les tracteurs et machineries agricoles (VENTE ET SERVICE)
GARANTIE DE 2 ANS sur tous nos tracteurs de ferme neufs White et Renault (pièces et main-d'oeuvre)

Communiqué de l'Hôtel de Ville
Tous les contribuables de la Cité de Magog sont priés de noter que les Bureaux de l'Hôtel de ville et du garage municipal seront ouverts les jours suivants:
Saint-Jean-Baptiste, jeudi le 24 juin et Confédération, jeudi le 1er juillet 1976
Par contre, lesdits bureaux seront fermés le lendemain de chacune de ces fêtes, c'est-à-dire les 25 juin et 2 juillet 1976.
Magog, ce 14ème jour de juin 1976.
Jean-Paul Lange, o.m.a., Greffier
Cité de Magog
128314

JOUR DE REVUE
BARBECUE AU BOEUF
LE FERME EXPERIMENTALE LENNOXVILLE
Commandité par l'Association des Eleveurs de Bovins de Boucherie
PROGRAMME
2.00 p.m. — INSCRIPTION
2.30 p.m. — BOT DE BIENVENUE
2.45 p.m. — MAXIMUM PRODUCTION OUT OF CULLED HEIFERS (J.J. Dufour) MAXIMISER LA PRODUCTION DES TAURES D'EMBOUCHE (G.L. Lalonde)
3.10 p.m. — ALIMENTATION vs QUALITE DE LA VIANDE (P. Flipot)
3.30 p.m. — TOUR DE LA FERME
4.30 p.m. — COCKTAIL
5.30 p.m. — BARBECUE
GRATUIT: • COKE • CREME GLACEE • TOURS DE PONEYS — Tous sont bienvenus!
ADULTE: $6.50 — ENFANTS: $2.50 (Moins de 12 ans)
R.S.V.P. avant le 24 juin
MLLE EILEEN MORGAN
E.T.A.A., 400 Parc, Sherbrooke
(819) 563-5651 - 562-6384

DEMONSTRATION Rollei
18-19 JUIN DES PRODUITS
18 JUIN: de 13h00 à 21h00 19 JUIN: de 9h00 à 13h00
Rolleiflex SL35
Xenon 1.8
Lentilles interchangeables
Gamme de 12 à 6400 ASA
Auto-minuterie
Métrage en travers de la lentille
Obturateur de 1 à 1/1000 seconde
Synchronisation de l'éclair
189.95 (étui 10.00)
C'est le moment opportun pour une aubaine sur la caméra reflex Rollei SL 35 à lentille simple. Nous le savons parce que nous connaissons les Rollei.
Rollei A26/C26 entièrement automatique
Format poche de chemise
Lentille 1/3.5 Sonnar 40 mm
Gamme étendue d'exposition
Eclair calculateur
Recyclage en 10 secondes
Nicads rechargeables
Léger, moins de 16 oz
Passez nous voir dès aujourd'hui pour cette valeur exceptionnelle en caméra.
C'est un achat sensationnel. Nous le savons car nous connaissons nos Rollei!
139.50
VENEZ VOIR NOTRE TOUT NOUVEAU XF-35 En spéc. 139.50 (avec étui)
Aussi: A-110 SUPER MINIATURE (caméra pour films à cassette, format 110)
Rollei E15B
Unité éclair électronique
Légère, 4 onces
Recyclage: 8 à 14 secondes
Jusqu'à 200 éclairs par jeu de piles
Source de puissance: 2 piles "AA" de 1.5 volt
Guide No: 35 avec film ASA 25
Nous savons que c'est une bonne valeur car nous connaissons nos Rollei!
19.95
avec l'achat d'une caméra Rollei, peu importe le modèle, vous paierez seulement
14.95
Rollei 140RES
Contrôle automatique du calculateur de l'exposition
Circuit énergétique régularisé par Thyristor
3 ouvertures fonctionnant par calculateur variable
Recyclage: 0.3 secondes à 8 secondes
De 40 à 1500 éclairs
Guide no: 130 avec film CPS
Tête de lumière reverbérante, à pivot
Source de puissance: Nicad rechargeable en 1 heure, incorporé.
Calculateur automatique, gamme de 15 po. à 32½ pi.
Nous savons que c'est une bonne valeur, car nous connaissons nos Rollei!
134.95
QUANTITE LIMITEE
PRIX GARANTIS DURANT CES 2 JOURS SEULEMENT
ART & PHOTO INC.
107, RUE FRONTENAC - SHERBROOKE
TEL.: 563-4811
127454

Odeur nauséabonde

Quelle est cette odeur nauséabonde qui s'élève du petit ruisseau qui longe la nouvelle route 222 à l'entrée de la municipalité de St-Denis de Brompton? M. Paul Côté du service de la protection de l'environnement à Windsor a révélé que les tuyaux apparaissant sur les photos déversent l'excédent des fosses sceptiques de chaque résidence. Habituellement, cet excédent est recueilli dans un champs d'épuration, mais les citoyens concernés n'en possèdent pas et la municipalité ne semble pas presser outre mesure de procéder à l'installation d'un égout collecteur et d'une usine de traitement municipal.

(Photos La Tribune, par Serge Gosselin)

Chronique municipale

ROCK ISLAND (MD) - Les autorités de Rock Island étudient présentement la façon dont sera aménagé le nouveau Centre des services municipaux. Pour l'instant, rien a été décidé au sujet de l'emplacement du garage qui abritera les pompes à incendie de même que le secrétariat.

— o —

L'on sait que l'hôtel de ville actuel sera vendu par soumissions et que l'on apprendra qui sera l'acheteur de l'immeuble lors de l'ouverture des soumissins le 26 juin.

— o —

Le compte de l'Hydro pour le mois d'avril, seulement pour l'usine d'épuration, a été de $1,700. L'on a trouvé cela élevé!

— o —

Dans le même ordre d'idée l'on trouve que l'Hydro tarde à remplacer les lumières de rues brûlées. L'on a 17 lumières de rues brûlées à Rock Island...

— o —

La Protection civile, section de l'Estrie, a annoncé son intention d'installer un système de communications qui reliera la région des Villes frontalières avec d'autres centres de la Protection civile...

— o —

L'on a trouvé sans aucun doute que les communications n'étaient pas très bonnes entre les Villes frontalières et d'autres régions surtout depuis l'affaire de la disette d'eau potable...

En bref

LAC-MEGANTIC (JM) - Le club de motoneige du Centre Mgr Bonin recevra du ministère provincial des Transports une subvention au montant de $2,967.71 en conformité avec le règlement 7 du Ministère sur la motoneige.

Plans de l'autoroute 10 déposés

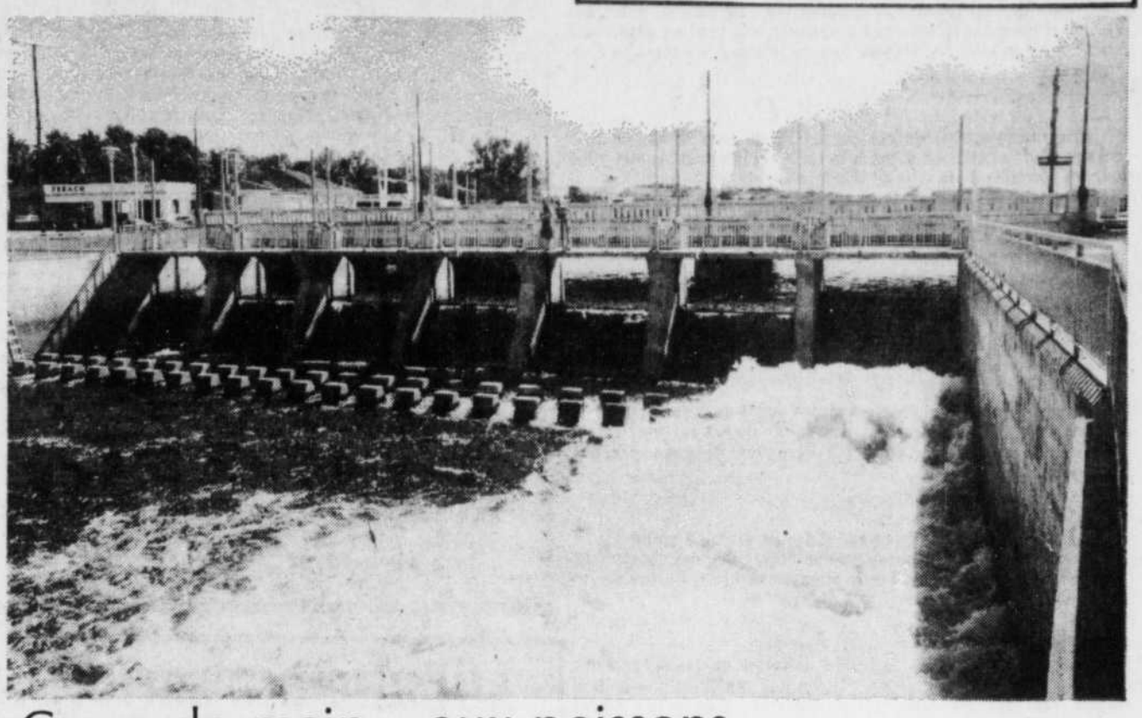
FLEURIMONT (DB) — Les plans de la future autoroute 10 ont été déposés la semaine dernière et tous les terrains qui seront requis pour la construction de cette route sont désormais "gelés".

Le présent tracé s'arrête à la 12e avenue nord, et passe un peu en deça du Centre hospitalier universitaire.

Quand les travaux de cette future voie de ceinture de Sherbrooke débuteront-ils? Il ne semble pasque ce soit avant le printemps prochain, selon la meilleure hypothèse, étant donné qu'il reste toutes les procédures d'expropriation des propriétés à mener à bonne fin.

Eventuellement, cette future route se poursuivra jusqu'à Ascot Corner.

Autres nouvelles régionales en pages 7, 8, 9, 11 et 47



Coup de main... aux poissons

Afin de faciliter la remontée des poissons qui, de la rivière Chaudière, veulent passer au lac Mégantic, on n'a ouvert qu'une des sept vannes du barrage érigé en aval du pont d'Agnès à Lac-Mégantic.

(Photo La Tribune par Jean Marcoux)

Le Wales Home: une chasse gardée bien particulière...

Par Laurent Bélanger

RICHMOND — En ces temps où, de plus en plus, l'on s'en remet à l'administration publique pour le soin de ses vieux jours, se peut-il qu'il existe encore quelque iart des institutions de grandes dimensions tout à fait indépendantes du réseau des Affaires sociales?

On a peine à le croire mais pourtant, à Richmond, quelque 200 vieillards de langue anglaise et de religion protestante coulent les dernières années d'une existence bien remplie au "Wales Home", une maison de retraite dont l'entretien est entièrement assumé par les loyers que versent les occupants, le produit d'une ferme et d'un potager et le revenu d'une riche fondation. Le "Wales Home", une résidence pour personnes âgées de religion protestante, a été fondé et incorporé par un acte de la législature du Québec en l'année 1920.

Le tout débuta par le testament de feu Horace Pettes Wales qui céda aux ministres protestants de Richmond et de Melbourne sa résidence, sa ferme et tout le reste de son domaine, dans le but de fonder un foyer pour les personnes âgées de religion protestante.

Un riche marchand

M. Wales qui était un marchand très à l'aise de Richmond mourut le 28 juin 1918 à l'âge de 62 ans. Durant les dernières années de sa vie, M. Wales abandonna les affaires et se retira sur sa ferme située à environ 1 1/2 mille de la gare du CN de Richmond. Cette ferme avait appartenu à sa famille durant trois générations. On croit que son grand-père, Orland Wales, un Loyaliste du "United Empire", serait venu au Canada vers l'année 18 15, et se serait installé comme premier colon sur cette ferme. Il était né aux Etats-Unis, bien que ses parents fussent originaires d'Angleterre. Il était considéré comme très à l'aise, et possédait 500 acres de terre entourant sa ferme.

La ferme, cédée par H.P. Wales dans le but d'y construire un foyer pour personnes âgées, a une superficie de 162 acres. Elle commande une magnifique vue panoramique sur la rivière St-François. Elle est exploitée comme une ferme laitière et fournit le Wales Home, de lait, de crème et de légumes.

Les débuts

Les ministres protestants auxquels M. Wales céda sa propriété et qui en devinrent les premiers fideicommissaires furent le Rév. G.H. Craik, le Rév. J.F.B. Belford, le Rév. Wm. McMillan et le Rév. T.Roy. A la première réunion tenue le 11 juillet 1918, le Rév. H.G. Craik fut élu président et le demeura jusqu'à l'incorporation du foyer en 1920. Le testament de M. Wales donnait carte blanche à ces ministres. Ils s'associèrent aussitôt des hommes d'affaires dans le but d'organiser une campagne de souscription pour recueillir des fonds.

Souscription

Un comité d'organisation fut mis sur pied et, à une assemblée tenue à Sherbrooke à laquelle assistaient plusieurs citoyens en vue de cette ville et de d'autres parties des Cantons de l'Est, on changea l'optique du premier projet qui était de procurer un foyer aux personnes âgées de la région de Richmond. L'on se rendit compte qu'un tel foyer était une nécessité pour toute la région des Cantons de l'Est et l'on décida que la campagne de souscription serait orientée dans ce sens.

Un succès

La campagne, présidée par M. B.C. Howard, décédé, de Sherbrooke s'avéra un franc succès; on y recueillit $175,000 y compris l'argent laissé par le testament de M. Wales. On attribua une grande part de ce succès à l'énergie et au pouvoir d'organisation de M. Howard; pour cette raison, il fut élu le premier président du Wales Home après l'incorporation. Le comité de la campagne de souscription avait prévu d'amasser les argents nécessaires pour l'érection des premières constructions et aussi pour une caisse de dotation de $250,000. Ce chiffre ne fut pas atteint lors de la campagne elle-même mais, par la suite, des dons et des legs de toutes sortes s'accumulèrent pour finalement dépasser l'objectif prévu.

Des dons d'importance

Parmi les dons les plus substantiels reçus par le "Whales Home", l'on compte celui de l'Hon. A.J. Brown, de Montréal, qui fit don de sa propriété de Windsor Mills en 1924. Aussi un fond de dotation d'un nommé Isaac Wilson et une généreuse légation de M.L.S. Davidson.

Premiers édifices

La maison encore existante donnée par M. Wales est très spacieuse; cependant, elle ne convenait certainement ps pour le projet envisagée; on fit donc des plans pour une construction qui pourrait abriter 40 pensionnaires. L'architecte fut M. Harold Lawson, de Montréal, et le contracteur Newton & Dakin, de Sherbrooke. Les travaux débutèrent au printemps de 1921 et le premier pensionnaire fut admis le 17 mars 1922. La maison s'emplit rapidement et l'on dut bientôt établir une liste d'attente. Au fait, l'édifice prévu pour 40 personnes en abritait déjà 52. D'autre part, en plus des demandes d'admission qui affluaient, il fallut penser à établir des quartiers pour les malades. Le bureau des gouverneurs avait pleinement conscience que ce problème était d'importance majeure.

Une autre aide

A l'assemblée annuelle de juin 1939, on annonça que Mlle Helen Norton, de Coaticook, et M. Harry A. Norton, d'Ayers Cliff, construiraient et équiperaient à leurs propres frais une aile à l'épreuve du feu que l'on nommerait "The Norton Memorial" en souvenir des parents des donateurs et constructeurs, soit M. et Mme A.O. Norton.

Trois étages

La nouvelle aile d'environ 140 pieds de longueur par 40 de largeur est rattachée à la construction première du côté sud-est. Cette aile a trois étages et contient un ascenseur qui dessert conjointement la construction originale et l'aile nouvelle. Cette aile nouvelle contient une infirmerie de 18 lits, une salle et des quartiers pour une garde-malade résidente. L'étage le plus bas abrite les quartiers pour le personnel du foyer tandis que l'étage supérieur sert à l'hébergement de 23 pensionnaires.

L'architecte de cette aile fut M.J.Cecil McDougall, de Montréal, et le contracteur, The Stewart construction Company, de Sherbrooke. La construction fut terminée et prête pour occupation en février 1941.

90 pensionnaires

Avec cette construction du "Norton Memorial", le nombre de résidents du "Wales Home" passa à 90. Mais, bientôt, on se vit de nouveau devant une longue liste d'attente. Ce que voyant, les directeurs du foyer, en 1947, firent de nouveaux plans pour un autre agrandissement. Ils engagèrent les mêmes architectes qui avaient travaillé à l'élaboration des plans et devis de l'aile Norton.

Retards

Ce projet d'agrandissement fut quelque peu retardé à cause de la rareté des matériaux à cette époque. Dans l'intervalle, le "Wales Home" recevait des dons. Les plus importants furent ceux de John J. Woodside, de Sherbrooke, du défunt Harry A. Norton déjà un généreux bienfaiteur et celui de Thomas J. Povey, de Lennoxville. Un autre don d'importance fut celui de C.G. Greenshields, de Montréal, qui céda sa somptueuse propriété près de Danville, connue sous le nom de "Isaleigh Grange". Tous ces dons permirent aux gouverneurs de l'institution de mettre en chantier une nouvelle aile. Les travaux commencèrent en 1952 et se terminèrent en 1954 pour l'inauguration officielle au mois d'août.

L'aile Shaw

Le contracteur général pour cette nouvelle aile était la Newton Construction Company, de Sherbrooke. Elle fut bâtie complètement à l'épreuve du feu et selon les données les plus modernes à l'époque. C'est un bel édifice de cinq étages, mesurant 165 par 46 rattachée à la construction originale du Wales Home, et située du côté nord-ouest de celle-ci. La section centrale, qui fut construire la première sert maintenant presque exclusivement d'infirmerie. Une généreuse subvention du gouvernement du Québec octroyée en 1950 en plus des finances déjà assez substantielles du foyer permit de rencontrer tous les déboursés, sans avoir recours à une autre souscription publique.

Cette aile a été nommé le "Shaw Memorial" en mémoire d'une demoiselle Lucy Shaw, qui se serait dévouée sans compter pour le Wales Home.

Autre extension

Une nouvelle extension fut construite par le même contracteur selon les plans du même architecte et fut achevée en 1962. Elle consiste en une constructions de 40 x 60 accrochée au "Norton Memorial". Elle sert de résidence au personnel du foyer. Encore là, le gouvernement du Québec y alla d'une autre généreuse subvention.

200 lits

La capacité totale de ces extensions est de 200 lits, dont 67 servent de lits d'infirmerie. L'on croit que ce nombre de lits pourrait suffire pour les besoins de la cause pour quelques années à venir. Les autorités du foyer ne se font pas d'illusions et croient qu'il y aura toujours une liste d'attente mais les délais d'attente sont raisonnables. Ces autorités sont bien convaincues qu'elles ont un bon contrôle de la situation et qu'elles sont en mesure de procurer "à nos protestants âgés les meilleurs soins possibles selon leurs besoins".

Cette politique de n'accepter que des protestants, selon le testament de M. Wales, semble s'être continuée jusqu'en 1976 alors que, d'après d'excellentes sources d'information, ce foyer n'héberge aucun pensionnaire catholique...

En bref

Valcourt

VALCOURT (DL) - Des travaux de terrassement et de gravelage seront exécutés à la fin de l'été sur une section d'une longueur de 0.47 mille du chemin Boscobel, dans le canton de Valcourt.

L'ouverture des soumissions déposées en réponse à l'appel d'offres du ministère des Transports aura lieu le 14 juillet.

Assemblée de parents

East Angus, (LD) — Lors de l'assemblée générale du comité de parents de l'école Louis-de-France d'East Angus, deux sujets étaient à l'ordre du jour: "L'élection et l'éducation physique à l'école primaire.

M. Claude Villneuve, conseiller, avait été invité pour expliquer le nouveau programme institutionnel sur l'éducation physique au primaire suivi d'un échange entre parents et conseiller.

Le tout fut couronné par l'élection. On se rappellera sans doute que M. Paul Blondeau avait démissionné comme président au cours de l'année pour des raisons personnelles, on nomma donc M. Luc Blouin anciennement vice-président comme président du comité de l'école Louis-de-France; vice-présidente, Mme Pauline Turcotte; secrétaire Lise Bouchard, réélue.

Deux bancs... un espace vert

Il peut difficilement exister un parc plus simple que le parc Beauc ir, dans le développement Dubreuil, à Fleurimont. Ce parc longe la rue du même nom.
(I to La jtribune, par DBKë Fleurim nt)

Comité d'école formé

LA PATRIE, (RP) — En présence de Mme Estelle Gobeil, commissaire à la Régionale de l'Estrie, de M. Jean-Pierre Bertrand, principal, et d'un certain nombre de professeurs et de parents, le comité de l'école Notre-Dame-de-Lorette a été formé. Ce comité représente les parents de Chartierville, La Patrie, Notre-Dame-des-Bois et Scotstown qui ont des enfants à la dite école.

Pour l'année scolaire 1976-77 Mme Sylvia Houle est présidente et représentante du comité à la Commission scolaire à Sherbrooke, Mme Géraldine Gobeil, vice-présidente, Mme Rita Martin, de Chartierville, secrétaire-trésorière, Mme Gemma Gendron, déléguée de Chartierville, ainsi que Mme M.-Blanche Cloutier, de Scotstown Mme Alice St-James et Mme Claudette Morin, de Notre-Dame-des-Bois.

Les édiles réunis à Fleurimont

FLEURIMONT (DB) — A l'assemblée de juin, les édiles de Fleurimont ont rendu officiel trois règlements. Le premier concerne le raccordement des drains des nouvelles maisons au système d'égout pluvail de la municipalité partout où ce service de la municipalité existe. Cette disposition vise ainsi à libérer le système d'égouts proprement dit.

— 0 —

Un second règlement prévoit des dispositions spéciales à être mises en force auprès des citoyens en cas de pénurie d'eau.

— 0 —

Le troisième règlement concernait un élargissement de la zone CB13 en tant que commerciale. Cette zone longe la rue King est.

— 0 —

Un règlement concernant la disposition des poubelles le long des rues deviendra probablement officiel lors de la prochaine assemblée. Ce règlement interdira à tout propriétaire de laisser trainer ces répicients en bordure du chemin en dehors de la journée prévue pour la levée des des déchets. Des amendes pourront alors être imposées aux propriétaires négligents.

— 0 —

La municipalité entend revenir à l'ancien mode d'élections municipales, soit des élections à tous les quatre ans seulement alors que tous les membres du conseil seront sur les rangs en même temps. Un règlement a cet effet traverse présentement les étapes légales requises.

Autres nouvelles régionales: pages 7, 8, 9, 10 et 47

1,500,000 ans

WASHINGTON (AFP) — Le célèbre "homme de Pékin" aurait vécu il y a beaucoup plus longtemps qu'on ne l'a supposé jusqu'à présent, a estimé, lundi, à Washington un anthropologue, M. Richard Leaky.

S'adressant à un congrès d'anthropologie, M. Leaky a déclaré que le crâne de l'"homme de Pékin" était similaire à un crâne qu'il avait découvert, l'année dernière, au Kénya. Ce dernier a été daté par la méthode des radiations à 1.5 million d'années. Cela laisse penser, a noté l'anthropologue, que "l'homme de Pékin," remontait lui aussi à cette époque, soit beaucoup plus que 500,000 ans comme on l'a toujours estimé, car des fossiles tellement similaires devraient appartenir à des créatures ayant vécu à peu près à la même époque.

MIRACLE MART

un jour seulement

10%

d'escompte

sur toute la marchandise en magasin

(excepté à la tabagie, au rayon des appareils-photo et aux restaurants)

Lundi, 21 juin seulement

Vous pourrez économiser 10% sur une foule d'articles déjà à prix avantageux pour vous-même, la famille et le foyer.

Cet escompte de 10% sera déduit du montant total de votre facture à la caisse. Cet escompte s'applique également sur toute marchandise déjà à prix réduit. Utilisez votre carte Chargex ou Master Charge.

Ne manquez surtout pas cette occasion merveilleuse d'économiser

127731

CHARGEX ou master charge

Place Belvédère et Galt, Sherbrooke, Québec

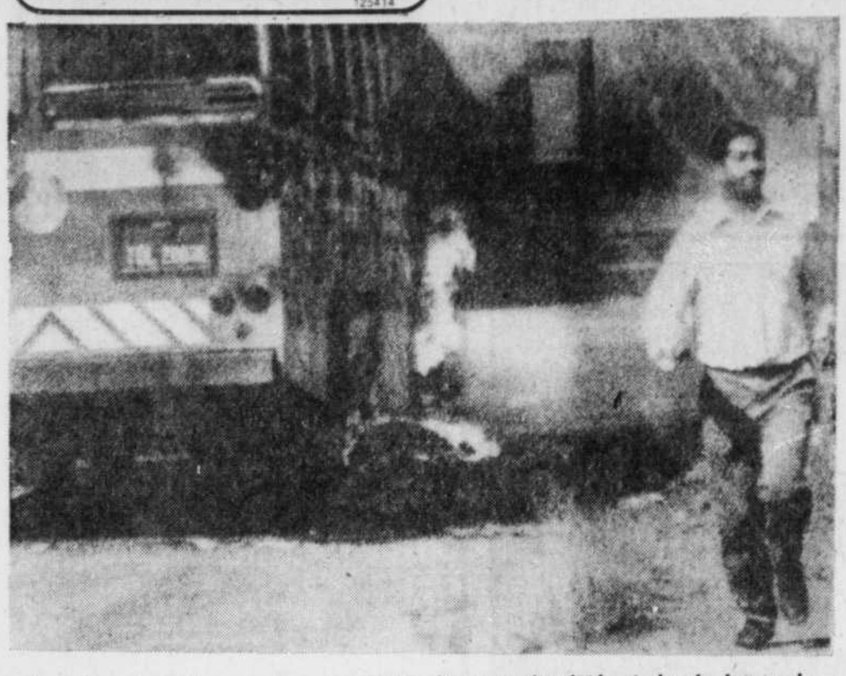
OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

ITALY TILE -
TERRAZZO & CERAMICS INC
Vente gros et détail
TUILES-CERAMIQUES-MARBRE
TAPISSERIE ET PEINTURE M.F.
Sherbrooke - 1126 est, rue King - (819) 569-8865
125414

LA TRIBUNE internationale

UNE FOIS
c'est souvent suffisant
QUATRE FOIS
c'est toujours MEILLEUR MARCHE
LES PETITES ANNONCES
de La Tribune



Un Indien s'enfuit au pas de gymnastique d'un quartier d'Alexandra, faubourg de Johannesbourg ravagé par les émeutes qui, depuis trois jours, dévastent la capitale sud-africaine et ses banlieues. Un autobus brûle, victime de la rage aveugle des émeutiers qui réclament le libre choix de la langue dans laquelle ils poursuivront leurs études.

(Téléphoto AP)

L'émeute gagne du terrain: après Johannesbourg, c'est au tour des banlieues...

JOHANNESBOURG (Reuter) — Les violentes émeutes de Soweto se sont étendues, vendredi, à près d'une dizaine d'agglomérations africaines qui entourent Johannesbourg. Le bilan officiel des victimes de cette flambée de violence s'établit maintenant à une soixantaine de morts et plus de 800 blessés, en quasi-totalité des Noirs.

Le gouvernement a réagi en interdisant tous les rassemblements, sauf ceux à caractère sportif, jusqu'à la fin du mois.

S'adressant au Parlement, au Cap, le premier ministre, M. John Vorster, a sommé les émeutiers de rentrer chez eux, les avertissant que la police avait reçu la consigne de ne pas hésiter à utiliser tous les moyens dont elle dispose pour rétablir l'ordre.

"Nous ne nous laisserons pas intimider et nous maintiendrons l'ordre à tout prix", a-t-il assuré, en estimant que les désordres et la violence de ces trois derniers jours n'avaient pas spontanément éclaté. Ils résultent, selon lui, d'"un effort délibéré pour semer la panique et dresser Blancs et Noirs les uns contre les autres".

"Calme relatif"

A Soweto, où la journée a été "relativement calme", contrairement aux deux qui l'ont précédée, les immeubles incendies par les émeutiers continuaient à se consumer lentement. De jeunes Noirs forçaient les automobilistes et les droguistes à leur remettre de l'essence pour continuer à mettre le feu aux bâtiments qu'ils associent à la domination blanche.

C'est essentiellement dans d'autres ghettos noirs de la ceinture de Johannesbourg que des émeutes ont éclaté: Vosloorus, au sud, Kagiso, à l'ouest, Tokosa et Daveyton, à l'est, Natalspruit et Katlehong, au sud-est, Tembisa, et, surtout, Alexandra, au nord. On y signalait incendies d'immeubles et de véhicules, scènes de pillage et de lapidation, édification de barricades. La police a ouvert le feu et tiré des grenades lacrymogènes.

Les incidents les plus violents de cette journée se sont déroulés a Alexandra ou des dizaines de véhicules, des maisons, des débits de boisson et une église ont été incendiés.

Des centaines de policiers ont pris position dans la ville et tentent de protéger les quartiers résidentiels blancs qui la borden.

Les ressortissants étrangers évacués en hâte de Beyrouth

LONDRES (Reuter) — L'assassinat de l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Francis Meloy, a précipité l'évacuation des étrangers du Liban.

A l'initiative de la Grande-Bretagne, un convoi d'une vingtaine de véhicules a quitté Beyrouth dans la matinée pour Damas, sous une forte escorte palestinienne.

De son côté, l'ambassade des Etats-Unis, conformément aux instructions données la veille par le président Gerald Ford, a fortement pressé les quelque 1,800 Américain encore au Liban de quitter le pays.

A Paris, on déclare qu'un convoi de 25 voitures, transportant une centaine de personnes, notamment des enseignants et des membres de missions culturelles, a gagné Damas il y a 48 heures. De source autorisée, on indique que le gouvernement a mis au point un plan d'évacuation d'urgence des 6,000 Français résidant au Liban, mais on précise que ceux-ci n'ont pas encore été invités à quitter le pays.

Convoi

Le convoi britannique qui a quitté Beyrouth ce matin, et auquel s'est joint un véhicule transportant les dépouilws de . Meloy et f conseiller économique assassiné en même temps que lui, va tester la possibilité d'évacuation par la route Beyrouth-Damas.

S'il réussit à rallier la capitale syrienne sans encombre, un convoi bien plus important—une cinquantaine d'autobus—partira samedi par la même route, qui traverse des zones tenues par diverses factions belligérantes. Les ressortissants américains seront évacués par le même convoi.

Les jeux sont faits en Italie: le peuple parle

ROME (AP) — Les jeux sont faits: la campagne électorale en Italids'est achevée vendredi soir. La population de la péninsule attend maintenant, avec espoir ou inquiétude, l'annonce des premiers résultats du scrutin de dimanche et lundi.

Une question est présente dans tous les esprits, non seulement dans le pays mais aussi en Europe occidentale, à Washington et à Moscou: le Parti communiste va-t-il recueillir assez de voix pour pouvoir entrer pour la première fois au gouvernement?

Toutefois il se pourrait que les résultats ne soient pas suffisamment tranchés pour débloquer la situation politique, et il faudra peut-être attendre plusieurs semaines avant que le 39ème gouvernement de l'après-guerre puisse être constitué.

Avant la fin de la campagne électorale à la télévision jeudi soir, le président du conseil démocrate-chrétien, M. Aldo Moro, a une dernière fois rejeté l'idée d'une grande coalition gouvernementale rassemblant toutes les formatims, y compris le Parti communiste—à l'exception toutefois du Mouvement social italien (MSI—néo-fasciste).

Il a également une dernière fois invité les socialistes à reconstituer après les élections une coalition de centre-gauche avec son propre parti, réaffirmant qu'en cas de défaite la DC est prête à se cantonner dans une "opposition loyale".

C'est le refus du Parti socialiste de continuer à participer à un gouvernement dont les communistes étaient exclus qui a provoqué la chute de l'administration Moro et rendu nécessaire l'organisation d'élections générales un an avant l'expiration du mandat des députés et des sénateurs.

Deux arguments

Il n'est cependant pas certain que la démocratie chrétienne obtienne assez de sièges pour convaince le PSI de revenir à l'ancienne formule. La situation critique de l'économie italienne (taux d'inflation de 35 pour cent par an, chômage important et chute de la lire) joue contre la DC. En outre plusieurs des plus hautes personnalités démocrates-vrétiennes ont été éclaboussées par le scandale des pots-de-vin de la Lockheed.

Le Parti communiste, qui souhaite la création d'une grande coalition et non gouverneur seulement—en cas de victoire—avec les autres partis de gauche, a fait de ces deux problèmes les principaux thèmes "offensifs" de sa campagne.

S'agissait des attitudes "défensives" du PCI, son secrétaire général, M. Enrico Berlinguer, a pris position pour le maintien de l'Italie dans l'OTAN et le respect des libertés démocratiques, et contre de nouvelles nationalisations dans l'industrie (dont les deux-tiers environ sont déjà contrôlés par l'Etat).

Pie X11 a condamné le communisme!

(Ottaviani)

CITE DU VATICAN (AP) — Le cardinal en retraite Alfredo Ottaviani, 85 ans, a demandé vendredi à "tous les croyants catholiques" de ne pas voter pour le parti communiste italien aux élections générales.

Le prélat, ancien dirigeant de la Congrégation de la doctrine de la foi, a rappelé que les documents pontificaux interdisant aux catholiques de voter pour le PC "étaient toujours valables".

Dans la revue catholique "Relazioni", le cardinal rappelle qu'en 1949, le qpe Pie XII avait condamné le communisme et interdit aux catholiques d'adhérer au PC italien.

$280 milliards pour des armes en 1975!

Par JULIAN KERR

STOCKHOLM (Reuter) — Dans son annuaire 1976, qui vient d'être publié à Stockholm, l'Institut international de recherches sur la paix (SIPRI) dresse un tableau sombre de la montée en flèche des dépenses consacrées aux armements dans le monde, la région du Moyen-Orient elle-même se signalant par une course effrénée dans le renforcement des potentiels militaires.

Les dépenses mondiales sur les armements, indique w SIPRI, ont atteint en 1975 la somme de $280 milliards. Il note aussi que depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale le total des dépenses militaires est de $6 millions de millions, soit à peu près l'équivalent du produit national brut dans le monde entier cette année, ou encore plus de cinq fois le produit national brut de l'ensemble des pays du tiers-monde.

Pour donner un exemple de ce que représente dans le monde la part financière réservée aux armements, le SIPRI indique que la mise au point aux Etats-Unis du chasseur F-16—un appareil qualifié de bon marché—coûte environ huit fois plus que les $83 millions qui ont été nécessaires à l'Organisation mondiale de la santé (OMS) pour faire disparaître la variole dans le monde.

Mais le SIPRI, un organisme indépendant qui a été créé en 1966 à l'occasion du 150ème anniversaire de la paix ininterrompue en Suède, s'inquiète surtout du taux d'augmentation des dépenses militaires au Moyen-Orient. Depuis 1961, on assiste dans cette région à une augmentation annuelle de 19.5 pour cent, soit à peu près sept fois plus que la moyenne mondiale pendant la même période.

Le SIPRI déclare qu'il n'existe pas dans l'après guerre d'exemple équivalent d'un taux d'accroissement aussi soutenu des dépenses militaires. Pour trouver "une escalade comparable des ressources consacrées à des fins militaires, il est nécessaire d'en revenir à la courseuux armements

Le monde en bref

Brouillards et glace sur Mars

PASADENA, Californie (AP) — Les premières photos prises de Mars par la sonde américaine Viking I montrent des brouillards de vapeur d'eau et des cratères remplis de glace.

La présence de cette eau, sous une forme autre que liquide, n'a pas été une surprise pour les spécialiste. Elle avait déjà été détectée, ces decières années, par d'autres sondes qui sont passées dans les parages de la planète.

Le président sur la paille

MADRID (Reuter) — En exil à Rio de Janeiro, l'ancien président portugais Americo Thomaz est si démuni que ses amis, compatriotes ou brésiliens, sont obligés de régler ses notes d'hôtel et qu'il ne peut remplacer le costume qu'il porte jour après jour.

Les exportations à la hausse

WASHINGTON (AP) — La part des Etats-Unis dans les exportations de produits manufactures dans le monde a nettement augmenté, l'an dernier, pour atteindre 21.3 pour cent, a annoncé, jeudi, le département américain du Commerce. Cette statistique ne tient toutefois pas compte des exportations de l'étranger vers les Etats-Unis.

... et l'inflation à la baisse

LONDRES (Reuter) — Le taux de l'inflation en Grande-Brtagne a fregistré en mai sa plus forte baisse depuis 1962. L'indice des prix de detail publié vendredi montre que l'inflation a été réduite en mai au taux annuel de 15.4 pour cent, contre 18.9 pour cent le mois précédent.

on est prêt

Oui, on est prêt!
Il y a de quoi être fier de nous
et de nos ouvriers québécois
qui ont travaillé au plus
grand chantier du monde,
fier surtout du défi
relevé par le Québec
en prenant les Jeux en main.
Le monde entier
s'en souviendra.

Bonne chance à tous les
athlètes.

Gouvernement du Québec
Ministère des
Communications

LOCATION
SEMAINE
MOIS
ANNEE
VENTE
N & B - COULEUR
ADMIRAL
ZENITH - TOSHIBA
ACCESSOIRES MENAGERS
G. DOYON T.V.
1115, rue Conseil
569-5745
118765

LA TRIBUNE des variétés

Spectacles-Théâtre-Cinéma-Musique-Littérature-Expositions-Télévision

Avec
CABLEVISION SHERBROOKE
• 10 POSTES DE T.V.
• 10 STATIONS DE RADIO FM
CABLEZ-VOUS
569-5997
11
115739

"L'art, c'est une question que l'homme se pose"

Par Pierre Francoeur

SHERBROOKE — Il s'appelle Witold-K. Kaczanowski. C'est un artiste, un grand artiste que des gens comme André Lamraux, Jacques Prévert, Picasso ont encouragé. Il a tenu des expositions dans plusieurs coins du monde. Il a même habité Sherbrooke quelques années, en 1968, avec sa femme et sa petite fille. Mais il préféra, à un certain moment, l'attrait de d'autres paradis...

Aujourd'hui il revient à Sherbrooke dans l'espoir d'accomplir ce qu'il a fait à Houston au Texas. Son projet? Faire une grande murale que l'on pourrait appeler jeux d'art ("art play" en anglais) et dont les gens devraient rassembler les morceaux comme s'il s'agissait d'un puzzle. Au Texas, où il a réalisé un semblable projet lors du Festival des Arts, en 1975, il a attiré des milliers de personnes. C'est de l'art-animation, en somme, peu comme Fédéric fait à Scotstown.

J'ai rencontré Witold-K. Cette semaine avant qu'il ne s'envole pour Boston où il doit tenir une exposition prochainement. Tout en regardant les diapositives de ses oeuvres les plus marquantes depuis 25 ans, nous avons jasé d'art...et nécessairement de d'autres sujets!

Ferme les yeux

Pour peindre, Witold-K. ferme les yeux.

"Je vois toujours ce que je veux faire, dit-il. Il s'agit ensuite de copier ce que j'ai vu. Pour moi, ce n'est pas un problème. Je peux parler à quelqu'un tout en réalisant mon tableau."

Il dit ne jamais exécuter d'esquisse au préalable.

"Dans ma tête, j'ai essayé de voir toute la composition, ses couleurs, son rythme. Comme mon "art plays" que j'ai fait à Houston. Je l'ai conçu comme allégro et adagio et vers la fin, j'ai mis un crescendo. J'ai essayé ensuite de faire un dessin qui suivrait cette musique. Il faut avoir une idée artistique très précise de ce que l'on veut faire, sinon on fait n'importe quoi. Il faut avoir de la discipline. Il n'y a pas de hasard dans la peinture, comme dans la vie. Il y a 25 ans, je compliquais tellement tout. Aujourd'hui, je découvre des choses simples...Il faut être mature pour découvrir la simplicité".

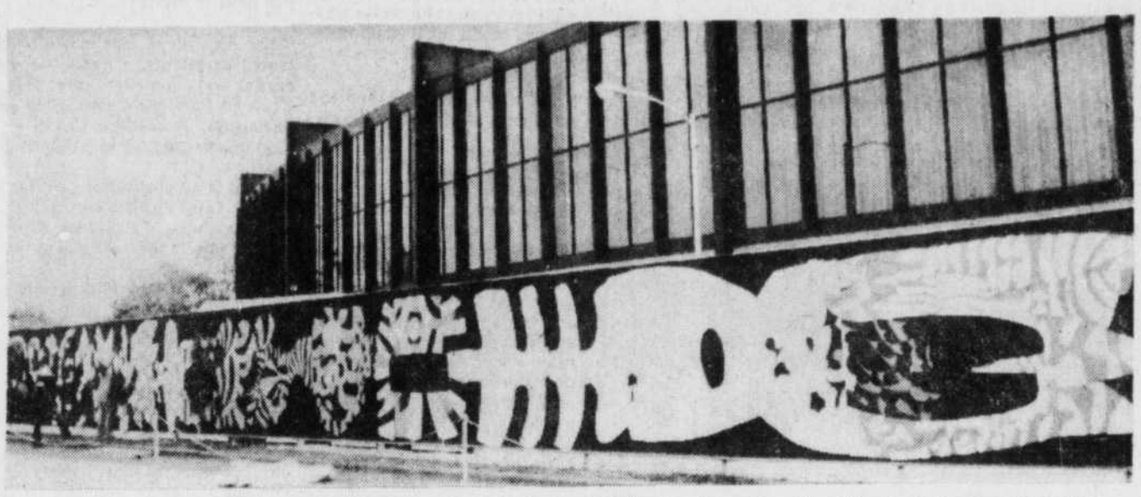
Il ajoute: " L'art, c'est de savoir s'arrêter. Commencer une toile, ce n'est rien. Ca peut être un point de départ fantastique, mais 99 pour cent des artistes ne savent pas où s'arrêter".

La création

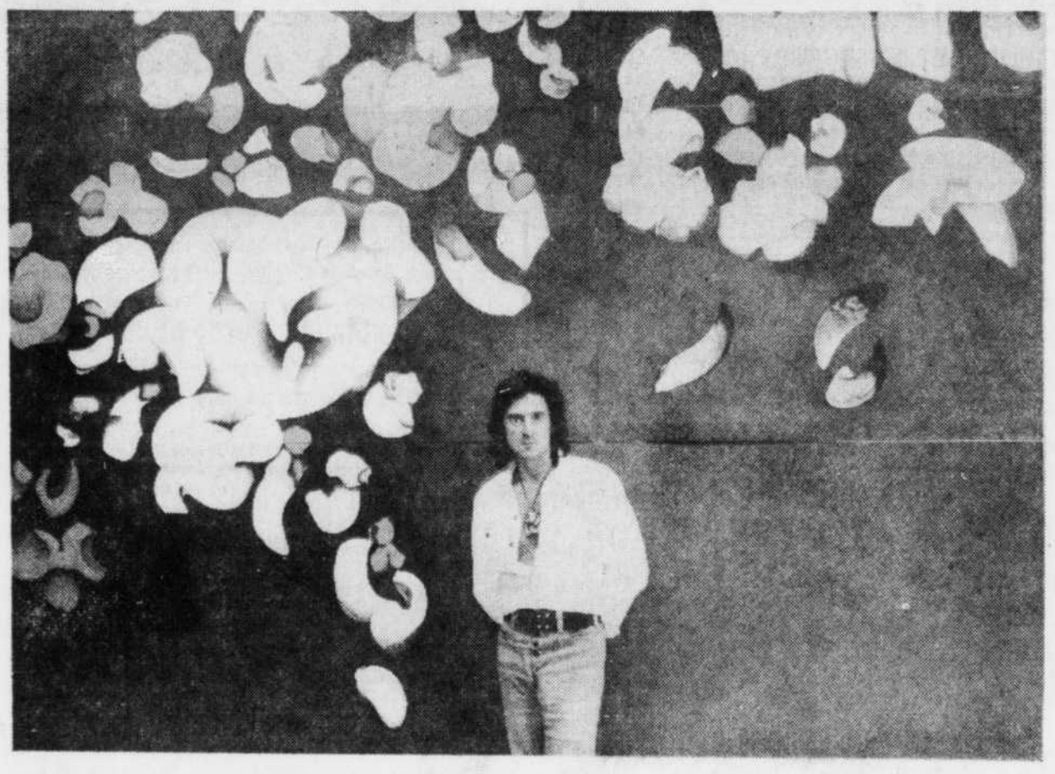
Pour Witold-K. La création est intimement reliée à la destruction.

"La création sans destruction, dit-il, ça n'existe pas. Si tu inventes, tu dois détruire ce qu'on a fait avant. Tu dois être contre le passé. Comme Picasso et les cubistes ont détruit la peinture du 19ème siècle qui était très sombre et très réaliste. La création et la destruction, c'est un même mouvement".

D'ailleurs cet artiste applique ce qu'il sait de l'art à la vie.



Le puzzle artistique ou "art-play" qu'a réalisé Witold-K. à Houston devant le Musée des Arts modernes. La palissade a 100 pieds de longueur et 6 pieds de hauteur.



Witold-K. devant l'une de ses oeuvres.

"Nous avons des formes rondes et linéraires en nous, dit-il, qui se bagarrent. Je ne crois pas que l'homme puisse s'accomplir sans cette bagarre, sans se poser des questions, sans avoir des conflits avec lui-même. Sinon, c'est l'homme du plastique, de la bourgeoisie, de l'establishment. Ces gens-là ne veulent pas de bataille. Ils ne veulent pas se créer des problèmes. Ils ont peur de perdre, de se retrouver chez le psychiatre. C'est un problème de courage".

Cet artiste croit aussi que l'art demande autre chose que du talent.

"Du talent et surtout du caractère, souligne-t-il. Car je pourrais actuellement vendre beaucoup de mes toiles avec des petits personnages. Les gens m'en demandent beaucoup. Mais je n'en fais plus. Je ne veux pas me répéter parce que ça se vend. Ca serait ridicule! Je ne veux pas commercialiser mon art. C'est tellement important de peindre pour toi et de ne pas vouloir épater le public."

Peindre des idées

La peinture de Witold-K. n'est pas réaliste. Il ne peindra jamais un paysage minutieusement ou un visage. Il a eu une certaine période d'abstraction lorsqu'il est entré à l'académie des Beaux-Arts, en Plogne, son pays natal. Aujourd'hui, les formes l'intéressent et sa peinture insiste, fouille leur relief.

Il dit: "Je crois qu'il est plus difficile d'exprimer des idées que des objets, comme un paysage ou un visage. Peindre la solitude, c'est difficile bien plus que de montrer un visage se sentant seul. Moi, ce que j'ai essayé de faire, c'est de l'exprimer sans montrer l'être humain. Et j'ai éliminé dans mon dessin tout ce qui n'était pas utile. Je veux exprimer des sentiments très profonds avec le minimum de moyens".

Il définit ainsi l'art:

"La peinture, l'art, ce n'est pas une réponse. C'est une question que l'homme se pose. Le plus difficile en art est de poser une question qui ne s'est jamais posée. Car l'homme ne cherche pas de réponses. Ce qu'il s'agit de faire, c'est de peindre cette question".

Il conclut: "Les choses que nous comprenons ne nous intéressent pas. Ce qui intéressent l'homme, ce sont les questions. Avant de peindre, je m'imagine des centaines de tableaux. A la fin, je peins les tableaux que je ne comprends pas. Je prends les tableaux qui sont mystérieux, qui contiennent un message dans la question et non pas dans la réponse. Prends un beau paysage. Il y a là une beauté que l'on comprend. Et c'est tellement statique! Moi, je préfère le ciel sans nuage ou la nuit sans étoile pour pouvoir projeter ma propre image..."

Présenté dans le cadre des Soirées du MAURIER
Le Théâtre de Marjolaine
Eastman76
LES HÉROS DE MON ENFANCE
Une comédie musicale de
Michel Tremblay et Sylvain Lelièvre
avec
Dorothée Berryman, Edgar Fruitier,
Gaétan Labrèche, Mirielle Lachance,
Véronique Le Flaguais, Pauline Martin,
Denis Mercier, André Montmorency
et inévitablement Cybèle et Marjolaine.
Direction musicale: Léon Bernier
Mise en scène: Gaétan Labrèche
Représentations:
mardi au vendredi à 21h00
samedi à 19h00 et 22h15
dimanche à 20h00
Billets:
Montréal 849 6201
Sherbrooke 567 0046
Eastman 297 2862
128325

Suggestions de Pierre Francoeur

16h30 (au 7) DIMENSION ESTRIE
Retrospective des événements de la semaine.
18h00 (au 7) SOIREE CANADIENNE
Louis Bilodeau reçoit les gens de Trois-Lacs du comté de Richmond.
20h00 (au 2 et au 9) UN HOMME ET SON PECHE
Film canadien. Un usurier s'empare de la terre d'un jeune défricheur.

TELEVISION DIMANCHE

13h00 (au 2 et au 9) PICASSO
Documentaire sur ce grand peintre.
19h30 (au 2 et au 9) QU'EST CE QUE T'EN PENSES-TOI
1ère émission de huit.
21h00 (au 2 et au (LE DOSSIER SECRET DES TRESORS
"Le faux trésor du prince Windisgraetz"
23h00 (au 2 et au 9) CHARLES MORT OU VIF
Drame psychologique. Un industriel suisse quitte son affaire et sa famille pour vivre en bohème.

A LOUER
DISCOMOBILE
pour noces, showers, réceptions, etc.
S'adresser à: 1115, rue Conseil
G. DOYON T.V. 569-5746

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE
SECOURS - AMITIE
563-5511
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

CHLT 63
Ecoutez "Un été en Or" du lundi au dimanche
123454

Du 24 juin au 4 sept. 1976
le théâtre des marguerites inc.
tm
10e ANNIVERSAIRE
OKERMIMIC
COMEDIE VAUDEVILLE DE CLAUDE MAGNER
JANINE SUTTO
LEO ILIAL
ROGER GARCEAU
JEAN BROUSSEAU
AUBERT PALLASCIO
JEAN-LOUIS PARIS
GEORGES CARRERE
et
ELISABETH CHOUVALIDZE
MARDI MERCREDI JEUDI VENDREDI à 9 h 00
SAMEDI 2 spectacles 7 h 30 et 10 h 30
RELACHE DIMANCHE ET LUNDI
ADMISSION $4.00 - SAMEDI $5.00
Billets en vente au guichet
Tel.: (819) 377-3223
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

CENTRE CULTUREL
Salle Maurice O'Bready / Pavillon central
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / 569-6227
DONALD K. DONALD & C.P.I.
présentent
Shawn Phillips EN CONCERT
DEMAIN
DIMANCHE — 20 JUIN — 20H.30
Billets: $6.50 — $7.50
127885

UN HOMME FORT et VIOLENT...!
UNE FEMME DOUCE et ADMIRABLE...!
14 ANS
TOM LAUGHLIN
DELORES TAYLOR
BRUCE LEE
BILLY JACK
2E FILM
OPÉRATION DRAGON
JIM KELLY
JOHN SAXON
cinéma DE PARIS
372 rue King
569-2626
CINEMA MAGOG
tel: 843 2618
2e FILM: LA MAIN DE FER.
HORAIRE SAMEDI: Opération Dragon: 7.30
Billy Jack: 9.30
HORAIRE DIMANCHE: Billy Jack: 1.30 — 5.50 — 9.40
Opération Dragon: 3.40 — 8.00

CINEMA REX
Tél. 562-3969
18 ANS ADULTES
CHARLES BRONSON
TELLY SAVALAS
DANS LEUR MEILLEUR FILM
" LA DERNIERE MAISON SUR LA GAUCHE"
"LA CITE DE LA VIOLENCE"
HORAIRE: Samedi soir, une représentation à 8h.
Dimanche, continuel à partir de 1h.30 p.m.

LE CAPITOLE Tél.: 569-6750
3 SEXE-EROTISME 3
LES
"SENSUELLES PULPEUSES"
"AH SI J'ETAIS RESTEE VIERGE" (PUCELLE)
"LES AVENTURES SEXUELLES INTIMES DES HOMMES MARIES"
HORAIRE: SAMEDI SOIR une représentation à 8h.
Dimanche: Continuel à partir de 1h.30 de l'après-midi.

"Docteur Françoise Gailland"

L'art de courir deux lièvres à la fois

Par Pierre Francoeur

SHERBROOKE — "Docteur Françoise Gailland", un film de Jean-Louis Bertuccelli qui met en vedette Annie Girardot, n'est pas un grand film. Il lui manque la densité, la profondeur, le petit déclic qui fait que l'on est subjugué. Et malheureusement, il ne se produit pas parce que le réalisateur court deux lièvres à la fois, deux intrigues qu'il ne réussit pas à mener à terme de façn convaincante.

La publicité a dit: c'est l'histoire d'une femme médecind de 44 ans, François Gailland, qui découvre qu'elle a un cancer du poumon un beau matin. Ce n'est pas cela...

La première histoire que l'on voit dans "Docteur Françoise Gailland", c'est celle relatant la vie quotidienne de cette femme qui traverse une période dépressive. Françoise Gailland est très fatiguée, comme peuvent l'être toutes les femmes qui ont à la fois de lourdes responsabilités professionnelles et une vie familiale. La tension est augmentée puisque cette vie familiale est perturbée. Ses enfants, âgés respectivement de 18 ans et 15 ans, ont besoin de son aide affective, ce qu'elle est incapable de leur donner. De plus, entre elle et son mari, ça ne tourne pas rond. Ils ont décidé de poursuivre leur vie commune mais en vivant chacun de leur côté. Tout ça pour sauvegarder les apparences bourgeoises de leur vie. Désillusion amoureuse, fatigue physique et morale, tracas familiaux et un amant de surcroît avec qui elle ne peut passer que de courts moments! Décidement, elle passe un mauvais coton!

Face à cette situation, elle semble opter de plus en plus pour le divorce: l'une de ses amies vient de faire le grand saut, son fils lui reproche son hypocrisie, elle sent naître l'amour en elle pour son amant.

Mais voilà que surgit déjà la deuxième intrigue...

Annie Girardot dans "Docteur Françoise Gailland".

Le cancer

Alors que Bertuccelli avait suivi son personnage jusqu'à ce qu'il atteigne une crise psychique, voilà qu'il fait volte-face.

Françoise Gailland apprend qu'elle est atteinte d'un cancer.

Les autres problèmes n'ont plus d'importance. Elle est aux prises avec la mort et elle a peur d'y faire face, elle fuit.

Encore une fois, on la suivra jusqu'à la phase précédant son éclatement psychique, soit avant qu'elle entre au bloc opératoire pour subir une intervention chirurgicale. Le film se terminera sur cette image alors que la voix du personnage nous dira que c'est une histoire vraie, que Françoise Gailland a survécu à son cancer parce qu'elle a lutté pour vivre. Et c'est tout... L'auteur a encore réussi à désamorcer l'intérêt de son film, sans s'en rendre compte.

C'est bien beau une histoire vraie mais dns ce film, elle est mal racontée Je crois que le film aurait du débuter tout de suite par la nouvelle du cancer et nous livrer le désarroi de l'héroine, ses réactions. Rien n'aurait alors empêché Bertuccelli de nous montrer des scènes de sa vie quotidienne, familiale et amoureuse, lesquelles auraient ainsi pris une tout autre signification. Car dans ce film, on voit bien que la nouvelle la bouleverse mais pas plus. On n'apprend rien de plus de l'expérience de Françoise Gailland. C'est à se demander si elle l'a vraiment vécu...

N'empêche que certaines scènes sont tout de même émouvantes. C'est bien joué, dosé et c'est sobre. Ca ne verse pas dans le mélodrame.

Les comédiens sont, par ailleurs, excellents. Annie Girardot est bouleversante et François Périer, le mari, plein de naturel. Jean-Pierre Cassel, l'amant, est bien sympathique aussi.

Quant à la réalisation, c'est soigné. C'est du beau travail.. Mais le sujet, l'armature de base en fait du film, est mal exploité.

Donc, "Docteur Françoise Gailland", c'est un film qui n'est pas mauvais... ni excellent, qui valse entre les deux, qui vous arrachera peut-être une larme ou deux mais qui ne vous aura pas ébranlé au plus profond de vous-mêmes puisqu'il demeure trop à la surface du drame. Et pourtant, il y avait là-dedans deux bons sujets: la situation de la femme qui vit une carrière professionnelle et la situation d'un être humain devant la mort. Mais tous deux ont été avortés! Quelle gaucherie!

Chien sergent

KITWE, Zambie (AP) — Les 5,000 mineurs de Chibulma, près de Kitwe, sont furieux: l'un des 10 chiens policiers, un berger allemand, qui assurent la sécurité dans la mine, a été promu au grade de sergent.

"C'est une insulte aux mineurs. Jamais dans l'histoire africaine un chien n'avait obtenu une telle promotion", déclare un communiqué de leur syndicat.

Le responsable de la sécurité de la mine a justifié la promotion du chien, qui répond au nom de César, en déclarant que depuis quatre ans qu'il est à la mine, il a manifesté un zèle plus grand que ses congénères.

Depuis qu'il est sergent, César ne vit plus au chenil avec les autres chiens, mais jouit d'une niche à lui tout seul. Il a une alimentation plus soignée et n'effectue de patrouilles qu'avec un policier du même grade que lui "pour éviter les conflits", a expliqué le chef de la sécurité.

LE RENDEZ-VOUS FAMILIAL CHEZ
GURLY JOE'S
AU CARREFOUR DE L'ESTRIE
SPECIALITES DE LA SEMAINE
AU STEAK HOUSE

RIB STEAK 8 oz., pomme de terre, pain beurre, salade de chou	2.49
FAMEUX FILET BIFTECK CURLY 10 oz., pomme de terre, pain, beurre, salade de chou....	3.45
T-BONE STEAK 10 oz., pomme de terre, pain, beurre, salade de chou....	2.99
HAMBURGER STEAK 8 oz., pomme de terre, pain, beurre, salade de chou....	1.69
HAMBURGER 5 oz., frites, salade de chou	.99

GRATIS — LES PERSONNES AGEES DE PLUS DE 60 ANS ET LES ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS, auront un repas gratis, mais devront être accompagnés d'une personne "payante". Menu des enfants: Hamburger. Menu des personnes âgées: Hamburger steak

127926

Un bien tendre milieu
Le Castel PIANO BAR
126, Sud, Rue Wellington

Oui, mais... un PIANO BAR pas du tout comme les autres. Bar discret... atmosphère complice des tendres discours...

Stationnement privé

Maintenant ouvert à tous ceux qui veulent donner à leurs rencontres quelque chose de différent... de nouveau... d'inédit.

HEURES D'OUVERTURE: 7 JOURS PAR SEMAINE DE 11H. A.M. à 3H. A.M.

LA TRIBUNE des variétés

LA GRANGE À PAUL
RTE 222, St-Denis de Brompton
Tél: 846-3202
DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIR
avec l'orchestre LES PARTNERS
DANSE de 9h. a.m. à la FERMETURE
PRIX DE PRESENCE
127581

PLACE BENOIT ST HUGUES
présente
MELODY STEWART
Ce soir à 10 heures et 1heure.
Pour réservations: Tél: 1-(514) 794-2277 sortie 92 de la Trans-Canadienne.
128072

orgies collectives
18 ANS Adultes

Quand vous pensiez avoir tout vu survient...
LIBRE-ÉCHANGE
KENITA FLYNN Couleur
GRANADA
53, WELLINGTON N., 562-2940
HORAIRE:
Orgies: 1.00 — 3.50 — 6.50 — 9.50
Libre: 2.20 — 5.15 — 8.15
178051

La Fête Continue
"gens du pays, c'est votre tour de vous laisser parler d'amour"
Sur le Mont-Royal du 23-26 juin 1976

PROGRAMME DES SPECTACLES DE LA FÊTE NATIONALE

GRANDE SCÈNE DU LAC AUX CASTORS

Mercredi 23 juin

21h30 "5 Jean-Baptiste"
Robert Charlebois, Yvon Deschamps, Jean-Pierre Ferland, Claude Léveillé, Gilles Vigneault
Mise en scène
Jean Bissonnette

Jeudi 24 juin

14h "La Grande Virée"
Jos Bouchard, Le Rêve du Diable, L'Ensemble de Gilles Paré, L'Ensemble Folklorique de Baie St-Paul, Louis "Pitou" Boudreault
Mise en scène
Le Tamanoir

21h30 "Quebec Chante"
Gaston Brisson, Claude Gauthier, Pauline Julien, Raymond Lévesque
Mise en scène
Jean-Claude Germain

Vendredi 25 juin

14h "L'après-midi sur l'herbe"
"Les Petits Violons"
Direction musicale
Jean Cousineau
Présentation et mise en scène
Albert Millaire

21h30 "A quelle heure la parade?"
Louise Forestier, Plume, Michel Séguin, Jean Lapointe, Le Rêve du Diable et L'Enfant-Fort
Mise en scène
Mouffe

Samedi 26 juin

14h "La grande fête du soleil"
Une "Grande Fête du Soleil", à laquelle tous les enfants sont conviés, se déroulera près du Lac des Castors. Une fanfare, des clowns, des chenilles géantes feront partie de cette merveilleuse célébration de la vie. Au programme: confection de costumes, de totems et de dessins, défilé et spectacle.
Conception et mise en scène
GuyTay
Costumez-vous.
Apportez un crayon de couleur.
Une petite assiette d'aluminium.

21h30 "O.K. nous v'là!"
Beau Dommage, Contraction, Harmonium, Octobre
"Invités"
Lucar Yaugud, Richard Séguin
Mise en scène
Paul Dupont-Hébert

SCÈNE DU CENTRE D'ART

Mercredi 23 juin

19h
Ensemble Folklorique Baie Saint-Paul
23h30
Raoul Duguay

Jeudi 24 juin

13h
L'Atelier de Théâtre la Grosse Valise
16h
Les Mimes Électriques, Sylvain Lelièvre
19h
Tommy Duchesne et ses Chevaliers
23h30
Musique des Français d'Amérique, Acadie — Louisiane — Québec

Vendredi 25 juin

13h
Théâtre en L'Air
16h
Ensemble Claude-Gervaise, Les Sortilèges
19h
Démonstration Sécurité — Incendie, organisée par le Service d'Incendie de la Ville de Montréal (Terrain de stationnement du Centre d'Art)
21h30
La Compagnie de Danse Eddy Toussaint, Quintonal Jazz

Samedi 26 juin

16h
Les Voltigeurs de St-Hyacinthe, Les Queues de Lapin
19h
Nabaird (Les Bardes)
23h30
Offenbach

SCÈNE DU CHALET

Mercredi 23 juin

19h
Anne Joyal, Georges Langford
21h
Dionne-Brégent
24h
Dionysos

Jeudi 24 juin

13h
Madrigal
15h
Los Chaskis, Groupe Folklorique Portugais de Montréal
17h
Jean Rafa
19h
Guy St-Georges, Fabienne Thibeault
21h
Capitaine NÔ
24h
Boule Noire

Vendredi 25 juin

13h
Trio Musica Antiqua, Claude Sirois
15h
Troupe Orletta, Kino-Kisos
17h
Orchestre Noël Talarico
19h
Jean Marcoux, Angèle Arseneault
21h
Conventum
24h
Le Pouls

Samedi 26 juin

13h
Ensemble Gilles Paré
15h
Assotor, Association de danses folkloriques chinoises de Montréal
17h
André Bertrand
19h
Louise Bernier, Laurence Lepage
21h
Le Match
24h
Zak

Comment s'y rendre

Deux entrées principales, l'une à l'est, l'autre à l'ouest, permettent d'accéder facilement au Mont Royal:
EST: voie Camilien Houde, intersection avenue Mont Royal
OUEST: Côte-des-Neiges, intersection chemin du Souvenir
Le public peut aussi emprunter les nombreux sentiers qui sillonnent la Montagne. Un système de signalisation permet de s'y retrouver facilement.

Autobus

L'entrée de l'est "la voie Camilien Houde"
(pour piétons seulement)
Autobus nos 11 et 97 — départ de la station du métro Mont-Royal — arrivée angle avenue du Parc et avenue Mont-Royal.
entrée de l'ouest "Côte-des-Neiges"
les autobus 65 X — départ du métro Guy — arrivée à l'arrêt d'autobus du Lac aux Castors ou autobus 65 et 165 — départ du métro Guy — arrivée à l'angle du Chemin Côte-des-Neiges et Chemin du Souvenir.

Les handicapés physiques et les personnes du troisième âge devront utiliser l'entrée ouest.
Apportez vos provisions — boissons gazeuses et bière en vente sur le Mont Royal — toute circulation automobile interdite.

Renseignements (514) 281-1122

Vous êtes beaux, gardez la Montagne belle!

Afin de faciliter l'enlèvement des déchets:
- **Evitez d'apporter des contenants de verre.**
- **Les sous-bois étant difficilement accessibles à l'équipement de nettoyage, veuillez déposer les déchets à découvert ou en bordure des chemins.**

LA PROPRETE, C'EST AUSSI UNE QUESTION DE FIERTE NATIONALE!

LA TRIBUNE des variétés
Spectacles-Theatre-Cinema-Musique-Litterature-Expositions-Television

"Le temps des retrouvailles" dans la région...

Par Pierre Francoeur

SHERBROOKE — C'est demain matin, au chant de l'hirondelle que débutera "Le temps des retrouvailles", une semaine consacrée au patrimoine québécois qui se déroulera partout en province et plus particulièrement à Sherbrooke jusqu'au 27 juin.

C'est la première fois au Québec que se tient un tel événement. Lancé par le ministère des Affaires culturelles, cette semaine reviendra à chaque année avec des thèmes différents.

"Le temps des retrouvailles" apparaît donc comme une invitation adressée à tous les Québécois de partir à la découverte des valeurs et du sens des gestes, rites et coutumes d'autrefois, à travers les manifestations matérielles ou spirituelles des anciens.

Activités

"Le temps des retrouvailles" sera célébré par des fêtes champêtres, des soirées folkloriques, des concerts en plein air et des galeries-spectacles.

Les Sociétés d'Histoire, la Société St-Jean Baptiste, les centres et comités culturels, les musées et regroupements populaires fêteront au cours de cette semaine.

Des manifestations auront lieu dans toute la région: Sherbrooke, Granby, Windsor, Coaticook, La Guadeloupe, Stanstead, Melbourne, Lac-Mégantic, Valcourt, Asbestos, Acton Vale, Rock Island, Cookshire, Cowansville.

Voici à Sherbrooke ce qui se passera:

La bibliothèque de la Société généalogique de Sherbrooke sera ouverte au public, le 22 juin, au sous-sol de l'église St-Jean de Bréboeuf.

Une Fête populaire aura lieu à l'Ile des Soeurs à l'occasion de l'ouverture de l'île, le 25 juin.

Une exposition de vestiges archéologiques de l'Estrie, organisée par l'Association des étudiants de l'Université de Sherbrooke en collaboration avec la Société d'archéologie, sera présentée au Centre culturel de l'Université du 20 au 27 juin.

Les 22 et 23 juin, il y aura fête de la St-Jean sur le campus de l'Université pour la communauté universitaire et la population. Un spectacle de Fabienne Thibeault et de d'autres chansonniers se déroulera à l'agora.

Le Séminaire offrira aux visiteurs le loisir d'admirer les pièces de son Musée du 20 au 27 juin.

Le 24 juin, à 16h.30, une messe de la St-Jean à l'ancienne sera célébrée à l'Eglise St-Jean Baptiste.

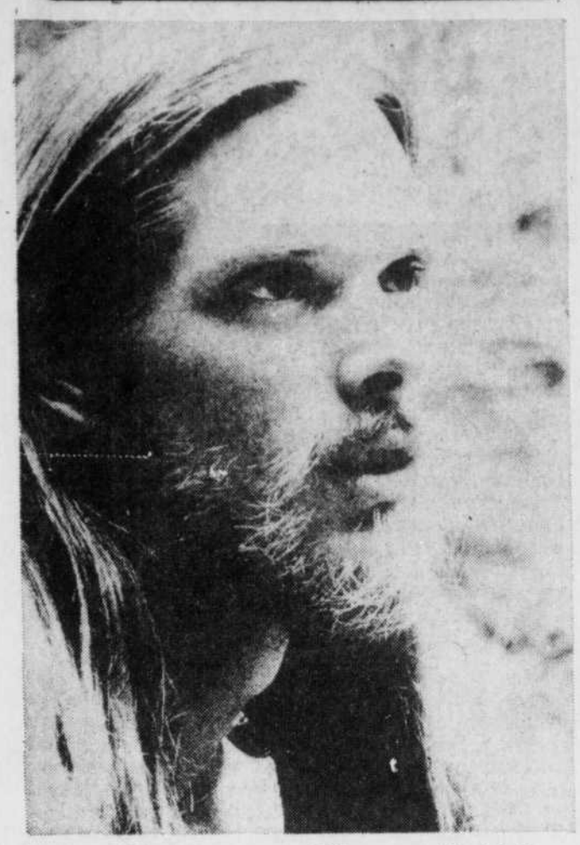
A l'hôtel New-Wellington, la SSJB tiendra son souper-banquet le 24 juin.

Il y aura projection de films québécois à la Nouvelle Lune, le 24 juin, de 20 heures à minuit, au 240 rue Montréal.

Enfin, la chapelle de l'Archevêché sera ouverte au public qui pourra ainsi admirer des verrières du XIXe siècle et les fresques d'Ozias Leduc, les 25, 26 et 27 juin.

De Rouyn à Gaspé, de Sherbrooke à Chibougamau, des Québécois participeront donc aux festivités du "Temps des retrouvailles". Expositions d'artisanat, de photographies, de documents historiques, spectacles de chansonniers, visites guidées se dérouleront partout afin de célébrer notre patrimoine.

Il ne reste plus qu'à débuter l'oubliez pas! Bonne fête du pales activités. C'est demain, ne trimoine!



"L'amour, de dire Shawn Phillips, nous aide à lutter pour survivre".

Shawn Phillips en concert

SHERBROOKE, (PF) — C'est demain que Shawn Phillips présentera son spectacle aux Sherbrookois, à la salle Maurice O'Bready de l'Université, à 20h30.

Il est aussi difficile d'étiqueter la musique de Phillips que d'expliquer sa personnalité. Sa vie, en fait, est un testament dicté selon cette maxime qu'il répète souvent: "Tu peux déloger un homme du Texas mais tu ne peux pas enlever le Texas d'un homme".

Sa musique, au travers de laquelle le public le connait, est éthérée, enveloppée d'observations philopsophiques. Elle fusionne le rock à des rythmes "funky" et à des airs de "Folk". On sent aussi, par elle, son attachement à la musique classique. Avec sa tendance d'unir lyrisme et humour, Shawn Phillips charme facilement le public.

Les thèmes de ses chansons transmettent surtout ses préoccupations majeures: l'amour, le bien-être et la paix du coeur.

"L'amour, dit-il, nous aide à lutter pour survivre".

DANSE
Rte Brompton - Windsor
MARCEL LEMAY, prop.
MUSIQUE DE TOUS GENRES

PAVILLON WINDSOR
MUSIQUE DE DANSE
avec orchestre
LES VOLCANOS
avec Robert Boulay - Louis Morel - André Guillemette - Claude Davignon
113064

L'HÔTEL CLUB NOUVEAU
NOUVEAU SPORTIF INC.
2424 ouest, rue King
SHERBROOKE, Qué.
569-5445
SOIREE BAVAROISE
TOUS LES LUNDIS SOIR
SPECIAL DU SAMEDI
"SOUPER AU ROSBIF"
3 SALLES DE RECEPTION à votre disposition
DENIS CUSSON, gérant
MARCEL BERNARD, président
BIENVENUE A TOUS!
127931

GALERIE MENA'SEN
AUX AMATEURS D'ART
La Galerie Mena'Sen sera en vacances du 1er juillet au 15 août 1976.
Nous remercions notre aimable clientèle et lui donnons rendez-vous à l'automne.
Louise Allard-Brûlotte
P.S. Pendant cette période on peut rejoindre Madame Claire Girouard au 562-6619, sur rendez-vous.
121, rue Frontenac
Sherbrooke
569-8442
128136X

Toi, officier? pourquoi pas!
Secondaire V. Tu peux te qualifier pour le programme de formation des officiers des Forces armées canadiennes si tu as réussi un secondaire V (option sciences-lettres ou sciences-mathématiques) et si tu satisfaits aux conditions d'admission.
Vie d'action. Carrière de choix. Les Forces canadiennes t'offrent: une excellente rémunération, des avantages sociaux peu égalés dans le civil, des responsabilités de chef, une vie d'action et la possibilité de voyager. Enfin, tu entreprends une carrière sûre, pleine de promesses d'avenir.
LES FORCES ARMÉES CANADIENNES
SI LA VIE T'INTÉRESSE
Pourriez-vous, sans obligation de ma part, me faire parvenir plus de renseignements sur les carrières offertes par les Forces canadiennes.
Nom
Age Scolarité
Adresse
Ville Prov. Code postal
Adresse ce coupon à: Centre de recrutement des Forces armées canadiennes, 1254, rue Bishop, Montréal, H3G 2E3
N.B.: Tu peux aussi téléphoner (à frais virés) à 283-6518
22795 T OCTP

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland · SHERBROOKE tel. 565-0366
A VOIR ABSOLUMENT: 14 ANS
"LE FILM LE PLUS ÉMOTIF ET LE PLUS VALABLE DEPUIS "LOVE STORY" – Jean Morin "Bon Dimanche" Canal 10
ANNIE GIRARDOT
"Tous ceux qui aiment rire et pleurer au cinéma seront conquis par ce film." Manon Pèclet - Dimanche Matin
"On pleure vigoureusement pendant ce film là! Annie Girardot est une grande comédienne, émouvante et convaincante." Normande Juneau - Journal de Montréal
DOCTEUR FRANÇOISE GAILLAND
QUAND LE MÉDECIN DEVIENT LE MALADE
un film de JEAN LOUIS BERTUCELLI avec FRANCOIS PERRIER · JEAN PIERRE CASSEL Couleur
CINÉMA 1
2e FILM COULEUR
"CONSIDERONS L'AFFAIRE COMME TERMINEE"
FOR ALL
ART CARNEY RON LEIBMAN
BRUCE DERN PHIL SILVERS
Introducing The Dog Who Launched 1000 Stars.
"Won Ton Ton," THE DOG WHO SAVED HOLLYWOOD
A DAVID V. PICKER PRODUCTION
A MICHAEL WINNER FILM
A STAR-STUDDED ARRAY OF FAMOUS GUEST STARS IN CAMEO ROLES
CINÉMA 2
CLINT EASTWOOD
GEORGE KENNEDY
LA SANCTION
VERSION FRANCAISE DE THE EIGER SANCTION
UN FILM DE CLINT EASTWOOD.
EN COULEURS
CINÉMA 3
14 ANS
2e FILM
JACK LEMMON AND WALTER MATTHAU
A BILLY WILDER FILM
"SPECIALE PREMIERE" (en couleurs)
128062

M. L. SONDAZ

TOUS LES SIGNES EXPLIQUÉS

ESSAI DE MORPHOLOGIE ASTRALE

LE VISAGE — LA MAIN — LES ASTRES

Tous droits réservés pour tous pays pour le texte et les gravures.
Copyright by Robert Laffont, à Marseille.

— 20 —

Conséquences pédagogiques: ne jamais donner à l'enfant d'ordres conditionnels, mais des règles fixes, qui lui permettront de poser un pied sûr dans la vie réelle où il y a tout de même — n'en déplaise aux sceptiques — quelques absolus.

C'est aussi l'époque des rêves. L'enfant n'a pas encore pris conscience du monde extérieur et le confond etse confond lui-même avec les images qui flottent dans son subconscient. Prenez garde à cela. Sachez discerner le mensonge pervers — base de toute vie morale maléficiée — *de cette erreur poétique,* qui donne vie aux mythes de cet au-delà *d'où il arrive,* et avec lequel il est nécessaire qu'il demeure en contact permanent s'il doit être un jour un poète, comme Musset, Edgar Poe, Oscar Wilde, Shakespeare, qui ont trouvé dans les rêves lunaires et nocturnes la source vive de leurs inspirations et de leur génie. N'écrasez pas, en le brimant, en le raillant, le premier don de Dieu, ce qui arrive trop souvent à notre époque d'utilisation pratique (Mercure), où l'enfant n'a plus droit au rêve et au silence, mais doit écouter, dès quatre ans, non plus les gentils contes de nourrices, mais des leçons ennuyeuses et qu'il ne comprend pas.

•

A sept ans, *Mars* intervient, en s'adaptant à cet été enfantin et LUNAIRE, à la mesure duquel il s'abaisse. Et cela dure sept autres années, qui sont donc Mars-Lune. Le petit garçon joue au soldat, manie la fronde et le revolver à bouchon, et la petite fille, si on la laisse faire, partage volontiers ses jeux brutaux. On joue aux barres, on fait du sport avec entrain. On se bat même sans courtoisie. C'est l'époque où, dans les deux sexes, on use le plus de bandes à pansement. Ces blessures-là guérissent vite, d'ailleurs. Mars est indulgent à qui le sert bien. Il les meurtrit et ne les marque pas, en souvenir de ces époques batailleuses où les soldats, portant des blessures dont un homme moderne ne se relèverait pas, combattaient néanmoins sans perdre connaissance, et trouvaient le moyen de survivre à des hémorragies de géants.

•

A quinze ans, tout se calme et s'éteint. *Vénus* se lève avec le premier printemps. Timide, ignorante et sensible, elle vient troubler ces coeurs enfantins. Mais le *Soleil* est son rival. Le Soleil, astre noble, généreux, rayonnant. Et, pendant sept années encore, le jeune être flotte entre les deux. Il veut connaître la femme et l'amour et veut connaître aussi le trésor de beauté du monde. Il veut voyager. Il part en Italie. Il parcourt les musées. Il lit tous les grands livres. Il n'ose s'abandonner à l'amour, craignant d'y perdre cette puissance d'enthousiasme et de foi qui monte en lui, comme une grande flamme apollonienne. Il a honte de ses expériences, et cependant, il ne peut vivre sans aimer. L'image de la femme se confond, pour lui, avec l'idéal de beauté, et le conduit — par des chemins de sensibilité et de passion — vers les arts qu'il veut connaître, vers la création même qu'il veut réaliser (à cet âge, on a toujours plus ou moins rêvé de rayonner sur le monde), et, tout ce qu'il découvre dans le génie humain, dans la nature même, le ramène à la femme et la lui fait aimer. L'artiste sort vainqueur de cette époque de merveille, car tout en lui devient pensée. Aussi bien ses souffrances amoureuses lui sont plus chères que les plus chers souvenirs de bonheur. Il écrit le plus beau livre de sa vie, la symphonie la plus émouvante; il peint ce portrait de femme devant lequel tous les amants du monde viendront exalter leur amour.

C'est l'époque du mariage un peu fou et très heureux que l'on rompra quelques années plus tard, lorsque Mercure aura vaincu la douce Vénus et dirigé ce fleuve fougueux de l'adolescence vers des rives commercialisées.

•

A ce moment, on sacrifie un peu à *Mars. C'est l'époque du service militaire, des sports organisés, de la gymnastique hygiénique que la jeune femme s'impose pour garder sa ligne et ses flirts. Tout cela sous l'oeil de Mercure,* qui surexcite l'intelligence, non plus dans un but magnifique et désintéressé, comme le fait le *Soleil,* cet astre solitaire et dédaigneux, mais avec des intentions pratiques très évidentes, un commencement de combat pour la vie qui produit son maximum vers vingt-huit ou trente ans. C'est l'époque où le jeune médecin, le jeune avocat prennent avec leur clientèle le premier contact, où le jeune professeur, abandonnant les études, doit se pencher vers l'élève et adapter ses facultés à ce jeune esprit qu'il ne connaît pas, où le romancier écrit le premier livre capable d'intéresser un éditeur, où l'inventeur, las de misère et de travaux utopistes, cherche l'emploi qui le fera vivre. C'est aussi l'époque du mariage de raison, fondé précisément avec la pensée, qu'il faudra ensemble travailler et lutter.

•

Et ceci va jusqu'aux approches de la cinquantaine. A ce moment, nous entrons dans la période jupitérienne. Il nous faut l'appartement bourgeois, la grosse voiture, le manteau de vison et les bijoux de prix. Nous acceptons un peu de vente, un peu de menton et le fauteuil du directeur. On troque sa maison de campagne contre le château historique et l'on attache la Légion d'honneur à sa boutonnière. On devient optimiste, patient. Un peu de bonté passe au coeur des hommes, un peu de sagesse et d'apaisement.

•

Enfin, toute vie s'affaisse dans le SATURNIEN. On se rapproche de la *Terre.* On la cultive même, au besoin. Le nez s'effile et tombe; le menton avance désagréablement. On perd ses dents. On a peur du cancer. On est pessimiste et grincheux. On retient, au cimetière, la meilleure place. Et quelquefois, dans la solitude de la vieillesse, on écrit son meilleur livre, celui qui va plus loin, au fond, tout au fond de la philosophie humaine. C'est en écrivant ce chef-d'oeuvre là que le docteur Faust a découvert, par surcroît, la fontaine de Jouvence (Goethe était un initié) qui lui rendit la jeunesse et la fougue amoureuse de ses vingt ans.

CHAPITRE VII

LE DECOR DE LA VIE INTIME ET LES LOIS DU BONHEUR

Notre personnalité astrale exige, pour se réaliser pleinement, un décor qui corresponde à ses tendances intellectuelles, esthétiques et sentimentales. De là vient la nécessité historique et littéraire — pour faire *vivre* un être — de le placer dans son décor où il prendra le ton particulier et fatal de sa destinée.

De même que ce type a toujours cherché tel décor, on peut affirmer que le fait de vivre dans un décor spécifique implique certaines attitudes de vie qui finissent par s'imposer. Le vénusien aime un décor agréable, nuancé, délicat, mais son partenaire, qui souvent est marsien, change d'attitude lorsqu'il pénètre dans cette intimité. Le thème vénusien est créé. Mars dépose les armes et s'agenouille aux pieds de Vénus.

En suivant les types planétaires à travers leur décor habituel, on apprend à les mieux comprendre, à les mieux discerner. C'est pourquoi ce chapitre est un complément nécessaire de la présentation morphologique à laquelle ses pages sont réservées.

LUNE

La lunaire se plaît à vivre dans un décor blanc. Tout ce qui fait neigeux, aérien, transparent; tout ce qui est immaculée, translucide, à peine matériel, l'enchante. Elle vit dans le frisssonnement neigeux des dentelles, dans la luminosité fugace des verreries ouvrées avec toute les délicatesses vénitiennes. Tous les débordements imaginatifs des Orientaux, toutes les évocations marines, Il y a, dans ses vitrines, le bateau blanc en verre filé, la cupule transparente, le dragon chinois, les fleurs de nacre, le cygne opalin, la conque irisée. C'est elle qui, la première voulut des aquariums, des jets d'eaux miniatures, des nénuphars d'appartement, dont la lourde odeur méphitique, mêlée à celle des arums, des lys, des oeillets blancs, des jasmins, crée alentour d'elle cette atmosphère de toxicité exquise nécessaire à sa nonchalance, à sa rêverie, à son perpétuel besoin d'évoquer, dans ce boudoir où elle se réfugie, un lieu irréel, poétique, duveté de plumes blanches, de fourrures candides, comme un nid de cigne flottan t sur la transparence des eaux.

Ce décor blanc apparaît en toutes époques comme le plus féminin, le plus raffiné, le plus délicat en son luxe fragile, fils des rayons lunaires, empreint de leur singulier magnétisme. Le Louis XVI, le Second Empire (1860) le moderne ont connu la folie blanche des meubles, des lustres, des soieries, des linons, des plumes et des parchemins. Dangereuse comme un piège nocturne, attachante comme un poème murmuré sur un lac baigné de lune, ensorcelante et éphémère comme les serments amoureux, elle est faite de tout ce qui se brise, éclate ou se déchire: le verre, la vague, le linon, le rêve et l'amoureux mensonge.

VENUS

C'est dans sa chambre que Vénus s'abandonne. Elle y respire dans un enchantement fleuri, une moelleuse abondance de coussins, de rubans, de guirlandes, d'oiseaux exquis. Le Louis XV avec ses bleus nattier, ses roses pastel et ce vert vif qui est le talisman de la plus sentimentale des femmes; le Louis-Philippe, lorsqu'il est dégagé de cette lourdeur qui, trop souvent, l'écrase; le 1900, avec ce qu'il évoque de cinq à sept voluptueux dans une hantise de parfums où triomphe la rose amoureuse.

Tout y est intime, délicat, proche des sens. Tout s'y pare de ces tons vénusiens si doux à l'oeil; petits vases, bonbonnières, tête à tête de porcelaine transparente. Triomphe de Sèvres; bibelots charmants, serviteurs de l'amour. Aux murs, des gravures légères, des visages de femmes, des fleurs, des biches, des oiseaux: Boucher, Chéret, Marie Laurencin. Le tout intime et chaud, avec ses abat-jour soyeux, si propices aux premiers baisers qui allument savamment les feux adorables de l'amour.

SATURNE

Avec Saturne triomphe le noir, étendu sur toutes choses, ainsi que le sombre manteau d'Obéron. Les persiennes demeurent closes, comme en Espagne, comme à Venise, et vous pénétrez avec effroi dans une salle où, sur du noir, jouent des ombres plus noires encore. Quelques fleurs d'un rouge éclatant agonisent sur des fonds de ténèbres. De très beaux meubles: Louis XIII ou Renaissance; ces vieux bahuts bretons, en chêne noir, sculptés de crois mystiques, de roses, de soleils, noirs et impérissables; ces cabinets italiens en ébène que Catherine de Médicis (type saturnien) nous apporta.

Les plus riches collections d'instruments de torture sont conservées dans ces meubles massifs, d'où l'amateur vous les tire en silence, et vient faire jouer, sous la lumière rare qui filtre dans ces lieux de mystère, des macules de sang.

Tapis sombres, châles de veuves, meubles noirs et luisants comme les lacs de deuil: tout ce qui est saturnien joue avec le temps et gagne.

Lieux hantés par la grandeur solitaire d'un Michel de l'Hôpital, d'un Machiavel, d'un Dante ou d'un Bacon. Tombeaux prématurés d'un esprit âpre et qui se refuse à vivre joyeusement, simplement, avec les autres.

JUPITER

Jupiter aime le style bourgeois, confortable, ventripotent, et c'est dans le salon qu'il donne sa pleine mesure. Il choisit un bleu violacé, un rouge bleuâtre que les décorateurs modernes ont fondu en un bleu marine, qui est un assagissement du bleu-roi et purpurin dont nous nous sommes un peu lassés.

Il abhorre les meubles inutiles, les sièges légers, toute fantaisie personnelle que l'usage n'a pas sanctionnée. Certains Louis XIV, Louis-Philiippe, Premier et Second Empire, dans ce qu'ils ont de plus lourd, de plus imposant, de plus ennuyeux, lui plaisent. On constate chez lui un manque de goût qui se trahit surtout dans son choix des bibelots qu'il aime de bronze épais et doré, et qui abondent sur ses cheminées, ses consoles. Il ne conçoit les fleurs qu'arrangées en corbeilles et coûtant un certain prix. Il reçoit volontiers, et il excelle à découper la volaille ou à apprécier les vins.

(à suivre)

LA TRIBUNE des variétés

Spectacles-Théâtre-Cinéma-Musique-Litterature-Expositions-Télévision

LE MENU ARTISTIQUE

TOUBADOU: L'une des dernières cellules de "Ville-Emard Blues Band". Ils nous reviennent après deux mois passés en Afrique. Des rythmes syncopés, brûlants de passion. Lise Cousineau chante des mélopées. Un excellent groupe musical québécois. Peut-être l'un des meilleurs. (Théâtre Le Vieux Clocher, samedi, 20 heures et 22 heures)

— 0 —

CAFE DU QUAI: Chansonniers en spectacle. (Magog, ce soir et demain, Café du Quai)

— 0 —

CAFE VIRGULE: Hercule Gaboury, Sylvie Bégin, Paul Langlois et Robert Gosselin récitant poèmes et chansons. (Café Virgule, 286 rue Alexandre, 20h30)

— 0 —

CE TELLEMENT CUTE DES ENFANTS. Pièce de Marie-Francine Hébert, auteur québécoise, jouée par les Comédiens du C cédille.

Une pièce réaliste sur les relations entre enfants et parents. (Cegep, pavillon 2, ce soir et demain, 20h30)

— 0 —

SHAWN PHILLIP: Tour de chant de cet auteur-compositeur américain. (Salle Maurice O'Bready de l'Université, demain soir, 20h30)

JOURNEE DE CONCERTATION REGIONALE CULTURELLE: Journée organisée par le bureau régional du ministère des Affaires culturelles. Tous les groupes oeuvrant dans le domaine culturel dans la région seront présents. Des explications sur le Livre Vert du ministre L'allier et sur les nouvelles politiques de son ministère. (Université, 8h30 ce matin jusqu'à 6 heures, centre culturel, Université).

— 0 —

EXPOSITION: Vestiges archéologiques de l'Estrie présentés par l'Association des Etudiants de l'Université avec la Société d'Archéologie. (Centre culturel de l'Université, à compter de demain)

— 0 —

EXPOSITION DE PHOTOS: Cinq photographes de Sherbrooke exposent près de 130 clichés: Daniel Paré, Jules Jeanson, Claude Jeanson, Michel Kinkead et Jacques Marcotte. (Hall d'entrée du pavillon central de l'Université)

— 0 —

LE PAYSAGE AVANT BORDUAS: Exposition de toiles prêtées par des collectionneurs de Sherbrooke et retraçant les étapes de la peinture québécoise avant Borduas. (Galerie d'Art de l'Université)

GORDON PEARSON: Exposition de cet artiste de Sherbrooke dont certaines toiles montrent des coins pittoresques de notre ville. (Hall d'entree au Centre hospitalier universitaire, CHU)

La publicité est à la pointe de la mode
LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITÉ AU CANADA

CLUB SOCIAL L'ESTRIEN
(Boulevard Bourque)
DANSE
avec l'orchestre
"LES BLUES TEMPO"
Prix de présence
Mme Rose Lemay, prop.
POUR LOCATION DE SALLE
Tél.: 864-4506
864-4896
121074

Tous les mardis soir
au Chéribourg
FESSE DE BOEUF
au
BUFFET
6h. p.m. à 10h. p.m. $7.95
Sur réservations: 843-3308
JEAN-JACQUES au piano
126549

LE THEATRE DE L'ATELIER
VOUS INVITE A VOIR DEUX PRODUCTIONS D'ETE DE FORT CALIBRE
A PRIX REDUIT AU PAVILLON DU PARC JACQUES-CARTIER, Sherbrooke
"VENDREDI SOIR"
DU 22 JUIN AU 17 JUILLET
DU MARDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT

Jean-Pierre Bergeron, Carole Chatel, Ghyslain Tremblay
"CIEL DE LIT"
une pièce drôle sur le mariage.
Mise en scène: Pierre Gobeil
Du 31 juillet au 18 septembre
du mardi au samedi inclusivement.
RESERVATIONS:
DE 1H. A 7H. P.M. TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE
563-1778
569-6227
Livraison gratuite des billets dans Sherbrooke pendant la dite semaine.

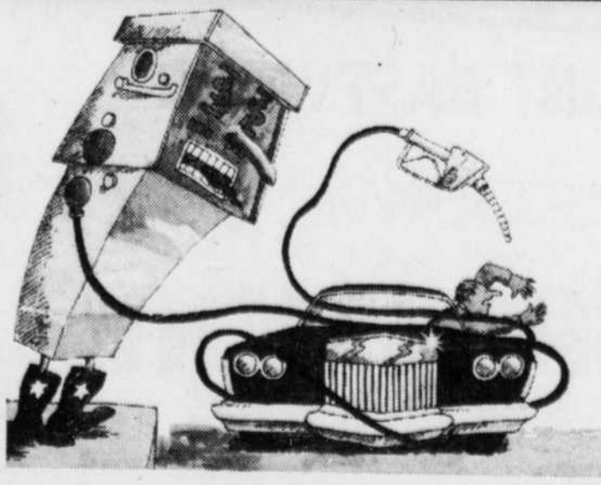
Danielle Chenay, Serge Christienssens
SOYEZ DE LA FETE DES THEATRES D'ETE et profitez de cette offre exceptionnelle POUR UNE SEMAINE SEULEMENT sur le prix d'entrée aux spectacles sur les BILLETS ACHETES PENDANT LA SEMAINE du 16 au 19 JUIN. Vos billets achetés pendant cette semaine sont valables durant toute la saison estivale.
POUR LES 2 SPECTACLES LE BILLET DE SAISON ESTIVALE EST DE $5.00 au lieu de $8.00
POUR ADULTES ET DE $3.00 AU LIEU DE $6.00 POUR ETUDIANTS.
"Le plus beau spectacle que j'ai vu cet automne" Pierre Voyer du Devoir.
127912x

Sherbrooke/Magog-Montréal
$8.35
Aller-retour même journée

ROCK-FOREST — BOULEVARD BOURQUE — HORAIRE 843-9575
UN COMIQUE FRACASSANT
14 ANS
LES GARDIENS DE PRISON VS LES PRISONNIERS
Un match où l'on viole toutes les regles et ou on en prend "PLEIN LA GUEULE"
BURT REYNOLDS
"PLEIN LA GUEULE'
VERSION FRANÇAISE DE THE LONGEST YARD

A L'AFFICHE DU
CINE-PARC
ROCK FOREST
VENDREDI A JEUDI
du 18 au 24 JUIN
2e FILM DU TONNERRE
ACTION, VIOLENCE, SUSPENSE!
Une grande aventure signée
ALISTAIR MacLEAN
"Canons de Navarone" "Quand les Aigles attaquent"
Après ces grands succès voici

BARRY NEWMAN SUZY KENDALL
"SIX MINUTES POUR MOURIR"
OUVERT TOUS LES SOIRS A 7.30 - LA PROJECTION DEBUTE VERS 8.45 - LES MOINS DE 14 ANS NON ADMIS
127996



Voyageur
renseignements 569-3656
Faites le calcul.

Quoi penser?

LA SOLUTION: **MUNICIPALISER**

Municipaliser le transport en commun: UN OBJECTIF!

La décision municipale de reconnaître que le transport en commun est un service essentiel et qu'à ce titre la Ville a son mot à dire dans son exploitation, est déjà un grand pas fait dans l'histoire du transport à Sherbrooke. Concrétiser ce principe et l'assumer dans sa totalité est un autre pas qui devra être franchi à plus ou moins long terme.

Il vise à faire admettre à la municipalité que le transport en commun doit être considéré au même titre que le service des pompiers, les parcs ou la police et que les déficits d'exploitation encourus devront être considérés de la même façon, c'est-à-dire non pas comme résultant d'une mauvaise administration, mais comme obéissant au critère fondamental de la **QUALITE** du service offert en tenant compte des **BESOINS.**

NOMBREUX APPUIS

Comme on a pu lire dans La Tribune des derniers mois, de nombreux organismes ont appuyé formellement les propositions du comité "Action Transport":

Communication Inter-Média Sherbrooke
Le Club d'Age d'Or de Sherbrooke Inc.
L'AFEUS (Etudiants Université)
L'Assault (Assistés-sociaux)
Centraide Estrie
CLSC "SOC"
Caritas-Sherbrooke
Promotion-Handicap
La C.S.N.
La Société St-Jean-Baptiste
Le Cercle des Fermières Labelle

Plusieurs autres corps civiques et organismes du milieu ont promis d'envoyer aussi des lettres pour signifier leur appui à la campagne en faveur de la municipalisation du service d'autobus.

ENVOYEZ VOS REPONSES A:

LA LIGUE DE SOLIDARITE
a/s Caritas-Sherbrooke
636, rue Québec
Sherbrooke, Qué.
Tél.: 566-6345

"A DECOUPER"

J'appuie la position du comité
ACTION/TRANSPORT

☐ oui
☐ non

Pourquoi? .....
.....
.....
.....
.....

Nom: .....
Adresse: .....
Ville: .....
Tél.: .....
Date: .....
Signature: .....

LE TRANSPORT EN COMMUN

C'EST TON AFFAIRE...

EMBARQUE!

128372

A PLIER ICI ET CONSERVER

SHERBROOKE prend l'autobus

VOL 1 — No. 1 — ETE 1976

QU'EST-CE QU'ON ATTEND?

(Voir page 2)

QU'EST-CE QU'ON ATTEND?

Sherbrooke: le petit dernier

Savez-vous que Sherbrooke demeure une des seules villes d'importance au Canada à ne pas avoir municipalisé son service d'autobus?

La Ville a perdu de cette façon des millions de dollars de subventions au cours des dernières années. Montréal, Québec et Laval les ont reçues, les subventions... Pourquoi faire perdre à Sherbrooke des crédits considérables en retardant la municipalisation?

La vie de toute une ville dépend du transport en commun

Sherbrooke, comme toute ville organisée, possède divers services publics: hôpitaux, écoles, usines, arénas, centres culturels et commerciaux, etc...

Mais pour permettre à la population d'avoir accès à ces services, il faut un transport en commun adéquat.

Le transport en commun doit être considéré comme un service PUBLIC: en conséquence, il doit être maintenu par l'ensemble des citoyens et régi par un corps public, tout comme les autres services communautaires.

Si on pense à l'avenir il sera à long terme beaucoup plus avantageux de bien organiser le transport en commun, éliminant du même coup des millions de dollars de dépenses pour le transport privé.

LE TRANSPORT PRIVE COUTE PLUS CHER

D'après une étude faite par André Marcil, économiste à Radio-Canada, il est prouvé que le transport privé accuse un déficit d'opération courante deux fois plus élevé que celui du transport en commun: soit, de $150.00 par usager pour le transport privé et de $83.00 seulement pour le transport en commun. Ce déficit, ce sont les payeurs de taxes, nous tous, qui l'assumons.

En effet, plus il y a de voitures individuelles en circulation, plus aussi il faut élargir les routes (et les ponts!), plus il faut bâtir de terrains de stationnement, etc...

Il est donc urgent que les autorités municipales prennent conscience de toute l'économie que représenterait un investissement dans le transport PUBLIC.

Saviez-vous aussi que...

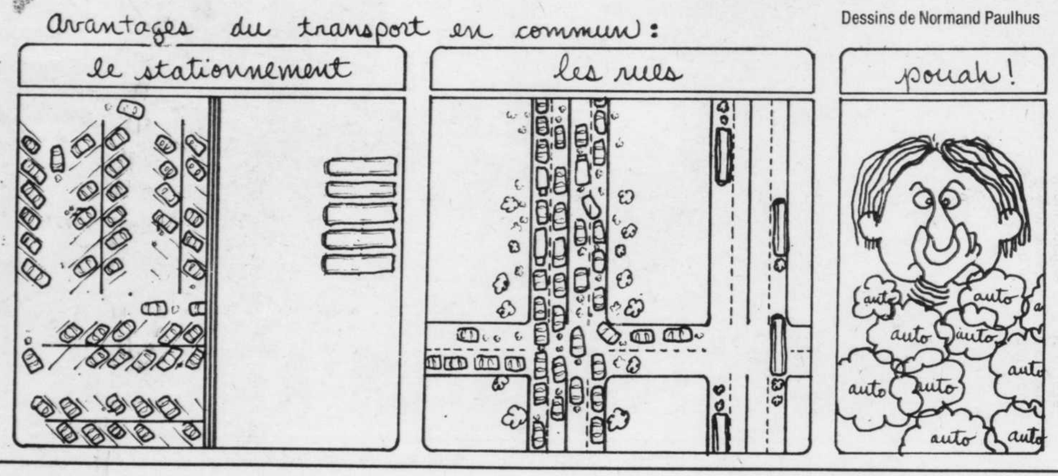
- L'âge moyen des autobus en 1975 était de 17.5, soit l'un des vieux au Québec?
- C'est la Ville qui a installé les abris pour attendre l'autobus?
- Selon l'étude du Ministère des Transports, subventionner l'entreprise privée est une solution cul-de-sac?

NE PAS OUBLIER LES HANDICAPES

Le 7 juin 1976, le groupe Promotion Handicap présentait à l'Hôtel de Ville une demande de transports publics spéciaux pour les handicapés.

Un système complet de transport ne devrait pas oublier les handicapés, qui ont le droit eux aussi d'être des citoyens à part entière!

Dessins de Normand Paulhus



DÉCOUPER ET CONSERVER ..... A PLIER ICI ET COLLER

Une corporation déciderait des parcours

Le Ministère des Transports du Québec favorise une corporation inter-municipale composée exclusivement de représentants élus de chaque municipalité, (Sherbrooke et villes voisines), qui verront, s'il y a lieu, à embaucher un gérant; l'exploitation du service serait accordée à l'entreprise privée par soumissions, le contrat serait de 5 ans. La corporation déciderait des parcours à desservir, de la qualité des véhicules et du service; en outre, elle établirait les tarifs et définirait le partage des contributions municipales. Cela ressemble à la "municipalisation partielle" de la ville.

(Source de l'information: Feuillets du Ministère des Transports, décembre '75)

La position présente du Conseil de Ville.

Le 22 avril 1976, le Conseil de ville de Sherbrooke a accepté le projet de formation d'une corporation municipale de transport composée de cinq conseillers élus; son rôle sera de voir à la mise en place d'un réseau de transport en commun, de s'assurer qu'il répond aux besoins de la population et d'accorder à l'entreprise privée l'entretien et l'opération du service.

(Journal La Tribune, 23/4/76)

"UN SYSTEME VRAIMENT PUBLIC"

Raynald Fréchette

LE COMITE ACTION/TRANSPORT DEMANDE UN SERVICE DEPENDANT VRAIMENT DE LA VILLE

"La seule alternative pour doter Sherbrooke d'un transport en commun efficace", de dire monsieur Raynald Fréchette, président du comité Action/Transport et personnalité bien connue de notre ville. "c'est la prise en charge par tous les citoyens du système de transport en commun".

(Tiré du dossier Transport en Commun, Caritas-Sherbrooke, 24/3/76)

Pour réaliser ce but, Action/Transport favorise la municipalisation du transport en commun à Sherbrooke (au même titre que l'électricité, la police, l'eau, etc...)

La Ville acquerrait dans sa totalité le service d'autobus:

— véhicules (autobus publics et scolaires)
— exploitation et gérance
— entière responsabilité.

La corporation municipale de transport en commun serait composée de conseillers élus et de représentants des usagers et devrait régulièrement rendre compte aux citoyens de son travail.

AVANTAGES:

- S'assurer un contrôle COMPLET sur le service à donner aux usagers:
- assurer la possibilité pour les usagers d'avoir leur mot à dire dans l'administration et la qualité du service;
- permettre l'acquisition des autobus à coûts moindres plutôt que de payer une location qui reviendrait plus chère à long terme.

LE TRANSPORT EN COMMUN C'EST L'AFFAIRE DE TOUS LES CITOYENS

Journal fait par: Comité Action/Transport
Raynald Fréchette, prés.
636, rue Québec, Sherbrooke — 566-6345

128373

BOULEVARD SNACK BAR Inc.

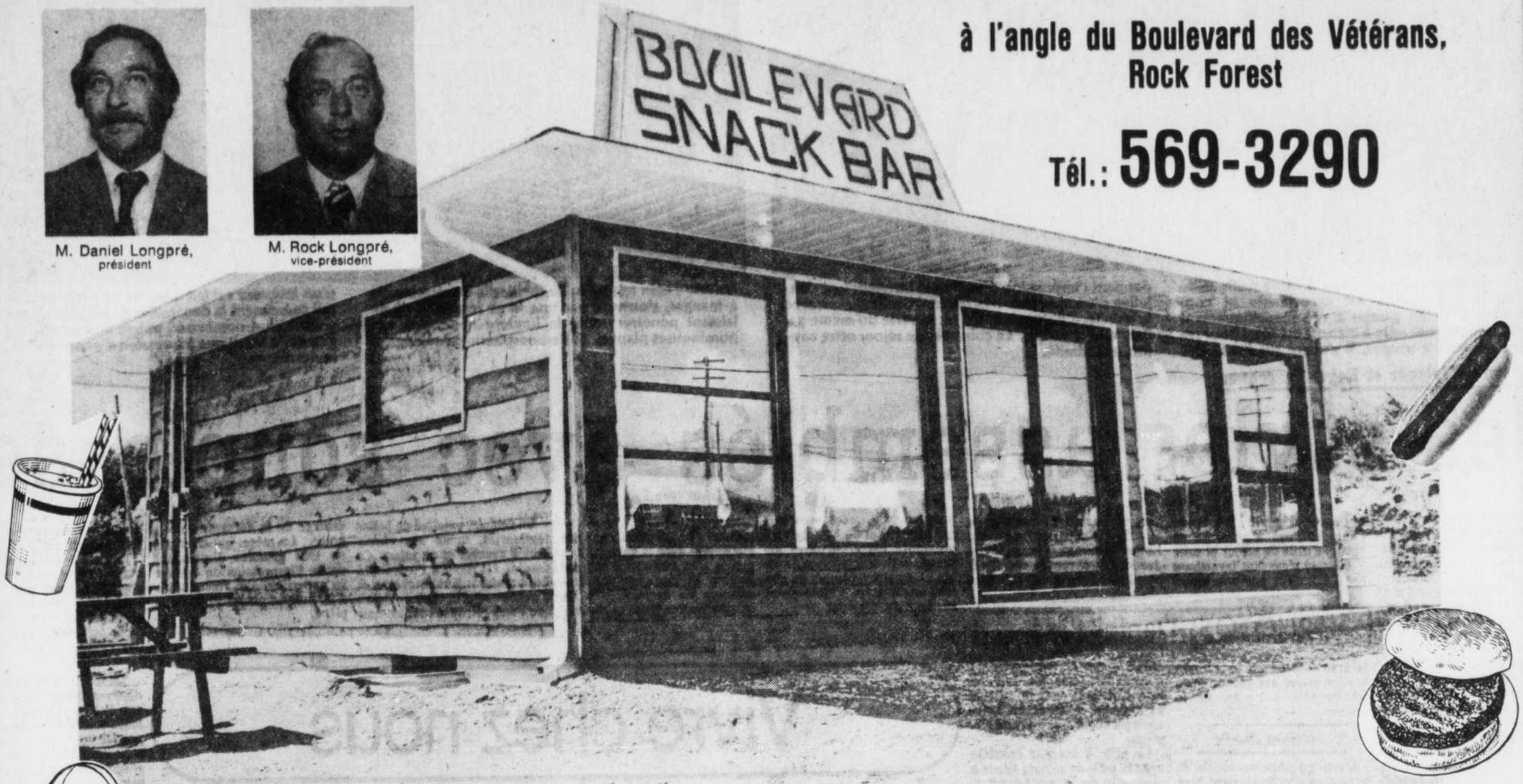
MAINTENANT OUVERT SUR LE BOULEVARD BOURQUE

M. Daniel Longpré, président

M. Rock Longpré, vice-président

à l'angle du Boulevard des Vétérans,
Rock Forest

Tél.: **569-3290**



Vous pouvez déguster, soit à l'intérieur ou à l'extérieur, nos fameuses spécialités, telles que:

— HOT DOG
— FRITES
— HAMBURGERS
— CREME GLACEE MOLLE

Veuillez prendre note que notre nouveau restaurant possède un personnel compétent qui compte plus de quinze années d'expérience dans ce domaine.

Les travaux d'arpentage ont été exécutés par
JEAN-MARC NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE
150 nord, rue Vimy
Tél.: 565-8131
Sherbrooke

Félicitations!
RAYMOND & JACQUES Ouellet
Fruits et Légumes en gros
454 Cabana — Tél.: 843-6421
GRANBY - MAGOG

Les prélarts sont une gracieuseté de
BERGERON ANATOLE PRELART
228 est, St-Patrice - Magog
843-4636

Le Prohon INC.
Représentant: Réfrigération **YORK**
REFRIGERATION
Boul. Bourque, Rock Forest
864-4255

GASBEC
2580 OUEST, RUE KING 569-5117
SHERBROOKE

LAGASSE, LAGASSE & BESSETTE
NOTAIRES
32, Wellington N., suite 403 Sherbrooke
563-6833
4300, boul. Bourque
Rock Forest
567-5009

PEPSI-COLA
2685, Galt Ouest — Sherbrooke
Lucien Lavigne,
563-3141
EMBOUTEILLEUR AUTORISE

DOSTIE & GRENIER Enr.
POSEUR DE GYPROC
2520, DES AULES — SHERBROOKE
567-6048

GASTON BERGERON Enr.
Entrepreneur-électricien
Résidentiel — Commercial — Industriel
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
R.R. 1, North Hatley, Qué. — 567-7119.

EASTERN TOWNSHIPS PRODUCE LTD.
FOURNISSEURS DE PRODUITS LAITIERS
140, Léger — 563-2282
SHERBROOKE

LEBEL et ROULEAU ASSURANCE
25 NORD, RUE WELLINGTON, suite 804
SHERBROOKE — 569-9017

BOUCHERIE BLAIS inc. CHARCUTERIE
BOUCHERIE BLAIS inc.
2460 OUEST, RUE GALT
SHERBROOKE
563-6595

EXCAVATIONS DE TOUS GENRES
M. TOULOUSE EXCAVATION INC.
100, rue Sideleau — Sherbrooke — 567-8198

CANADIAN CPI PITTSBURGH
INDUSTRIES LIMITED
Vitrerie
1581, Denault — 567-4846 — Sherbrooke

SERVICE D'EXTINCTEUR DE L'ESTRIE INC.
1127, WOODWARD — SHERBROOKE
562-7387

Nous avons fourni la caisse enregistreuse
900, King Ouest
Sherbrooke
563-1422
sher art

Nous avons fourni les tables de pique-nique, le foyer, etc.
BRIQUE ET FOYER ROCK FOREST INC.
BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST 565-9195

THOMPSON & ALIX LTEE
Produits congelés Kraft
2525, RUE ROY — SHERBROOKE
569-2571

Dispo inc.
FOURNITURES JETABLES POUR HOTELS, RESTAURANTS ET INSTITUTIONS
Gilles Goulet propriétaire
C.P. 1236, Sherbrooke — 567-1015

DUBOIS ALUMINIUM
C.P. 47, ASCOT CORNER
TEL.: 567-2691

CLEMENT LACASSE EXCAVATION
1011 FAIRMOUNT — 567-7425

LAMONTAGNE & FRERES INC.
PLOMBIER
410, Union — Sherbrooke — 562-7464

GERARD PARADIS
TIREUR DE JOINT — STUCCO
551, SHERBROOKE — 563-1739

BLANCHETTE MARGARINE
468, ST-ROCK — ROCK FOREST
864-4294

La construction du Boulevard Snack Bar est une autre réalisation de

RICHARD LEMELIN

CONSTRUCTEUR
848, chemin du Curé,
Rock Forest — 864-4314

La salle de séjour-salle à manger d'allure rustique de la famille Courchesne est accueillante et confortable. L'ancien garage a été magnifiquement transformé: le coin salle à manger est idéal pour recevoir les amis à souper, il s'ouvre sur l'extérieur donnant l'impression d'un "patio intérieur", et s'enjolive d'un abat-jour très original confectionné avec la structure d'un parapluie recouverte du même gai tissu que la nappe. Le coin salle de séjour offre confort et intimité.

Un autre coin très agréable de la salle de séjour-salle à manger, s'ouvrant par une large fenêtre en baie laissant pénétrer toute la lumière nécessaire aux nombreuses plantes. Si l'astmosphère qui se dégage d'un intérieur est fait d'un tas de petits détails, ceux qui composent la décoration de la maison des Courchesne sont nombreux, puisés au hasard des voyages, et donnent une impression d'ensemble très chaleureuse.

La maison de Yolande et Roger Courchesne

Des styles assemblés avec souplesse

Par Pierrette Roy

La coquette maison de Yolande et Roger Courchesne, bâtie dans un coin de Sherbrooke où les arbres et la verdure sont restés un élément important de l'environnement, est un moderne bungalow blanc qui s'étale en longueur le long de la rue.

Habitée par la petite famille Courchesne depuis sept ans, c'est une maison intéressante par les styles divers que l'on y retrouve.

Dès que l'on pénètre dans la maison, une atmosphère chaleureuse nous accueille, celle de la pièce réservée à la plus grande partie de la vie familiale, la salle de séjour-salle à manger.

Cette pièce, occupant toute la largeur de la maison, était autrefois un garage; mais pour agrandir la demeure, Yolande et Roger ont sacrifié l'abri pour l'auto et l'ont transformé en rustique salle de séjour et salle à manger s'ouvrant largement sur l'extérieur par une porte-fenêtre donnant sur la terrasse arrière et par une grande fenêtre en baie à l'avant de la maison.

PHOTOS: Daniel Paré

Confort et chaleur

C'est une pièce fonrotable, se prêtant merveilleusement bien à la détente par son cachet chaleureux et intime. Le plancher est fait de planches depin de largeurs différentes qui ont été essuyées par une teinture verte, s'harmonisant ainsi parfaitement bien aux couleurs jaune, vert et marron du mobilier de la salle de séjour. Le tissu à larges carreaux aux couleurs douces recouvrant le mobilier a d'ailleurs été très joliment utilisé pour le recouvrement d'un mur. Sur un mur de brique, dans la salle de séjour, se détache un foyer en fonte ajoutant chaleur et intimité à la pièce.

La salle à manger cohabite avec la salle de séjour; située à proximité de la porte-fenêtre, l'on dirait "patio intérieur"; d'ailleurs, le parapluie genre ombrelle qui a été utilisé comme abat-jour, et qui a été recouvert du même gai tissu fleuri vert, jaune et or, que la nappe renforce cette impression. Un imposant et magnifique buffet de bois garde à proximité les accessoires nécessaires pour le service de table. De petites poutres au plafond complètent l'atmosphère rustique de la pièce.

A l'autre extrémité de cette longue pièce, les nombreuses et superbes plantes de Yolande créent l'impression d'un jardin sur l'extérieur par une immense fenêtre double aux rideaux légers et frais. Le mobilier de la cuisine est de style rustique.

Moderne

Cette grande pièce n'est pas cloisonnée avec la cuisine. Les pièces sont ouvertes l'une sur l'autre et donnent une impression de spaciosité. La cuisine est moderne et s'ouvre sur un couloir, enjolivé de belles tapisseries, mène aux chambres à coucher et au salon. Ce dernier est situé à l'extrémité de la maison; il est moderne et a grande allure. Les couleurs que l'on y retrouve sont les tons de bleu pâle et de blanc.

Pourtant, l'on n'y sent pas la froideur qui se dégage normalement de ces couleurs. C'est plutôt une impression de grande douceur et de calme qui émerge de la décoration de la pièce. La pièce, qui n'est pas de très grandes dimensions donne l'impression de doubler sa superficie par l'installation d'un mur de glaces au fonde la pièce.

La chambre à coucher des parents a l'allure d'une chambre ancienne, avec son papier peint d'allure ancienne, ses peintures au cadre ancien, peintures dont plusieurs ont été confectionnées par Roger, ses lampes de style antique, et surtout ses beaux meubles modernes mais imitant le sytle antique.

La chambre de la petite Natacha est coquette, toute en rose, aba baldaquin, petits volets intérieurs tenant lieu de rideaux, et couvre-lit confectionnés dans un même tissu fleuri rose.

Yolande et Roger Courchesne désirent conserver la souplesse que l'on sent dans l'aménagement intérieur de leur maison par les styles divers que l'on y retrouve. Si, au moment où ils conçoivent l'arrangement dune pièce, ils savent très bien ce qu'ils désirent, ils veulent également garder cette souplesse qu'ils ont à modifier leur décor, aussi souvent qu'ils en éprouvent le besoin. Et dans son visage actuel, c'est une maison fort accueillante qu'ils ont offerte à nos yeux, aussi accueillante que la grande hospitalité qu'ils nous ont manifestée.

Vivre chez nous

Le salon moderne est de dimensions modestes mais est élargi par un mur de glaces, au fond. Un imposant Apollon se dédouble, dans un coin de la pièce. Les deux peintures au mur ont été réalisées par Roger.

La romantique chambre à coucher de la patite Natacha est gaie, toute de rose habillée. Les traditionnelles tentures ont été remplacées par de petits volets intérieurs fait d'un cadre de bois habillé du même tissu que le couvre-lit et le baldaquin.

AU NOUVEAU CENTRE-VILLE

MEUBLES
LAMPES
BIBELOTS
DRAPERIES
TAPIS
COUVRE-PLANCHERS

new decor

NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LTD
156 nord, rue Wellington
C-I-L

Tapis
- Harding, Burlington, Crossley, Bigelow.
- Carpettes importées.
- Service d'installation.

Couvre-planchers
- Vinyle
- Armstrong, Amtico, GAF
- Service d'installation.

Originalités pour cadeaux
- Lampes
- Cadres
- Horloges
- Bibelots

Meubles
- Importations recherchées
- Styles traditionnel et contemporain

Tapisserie
- Vinyle, Birge, Sunworthy.
- Importations.
- Choix illimité.

Draperies
- Confection sur mesures
- Service de décorateurs

Idées pour le décor

PERSONNEL DE DECORATEURS EXPERIMENTES A VOTRE SERVICE

PEINTURE DE QUALITE

124164

PINGOUIN
ARTISANAT:
1221, rue King ouest — Tél.: 562-8661
PINGOUIN: CARREFOUR DE L'ESTRIE — Tél.: 567-0686
GALERIES QUATRE-SAISONS — Tél.: 565-8966
TOUT EN ARTISANAT
123885

LA TRIBUNE au féminin

F. Turcotte
BIJOUX EN OR...
la plus grande collection Sherbrooke!
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS!
BIJOUTERIE
LEDUC - TURCOTTE
Sherbrooke 562-3311
123914

Au congrès des Fermières

L'exposition d'artisanat présentée lors du congrès régional de la fédération numéro 8 des cercles des fermières a grandement retenu l'attention des participantes, tant par la qualité des travaux présentés que par leur abondance.
(Photo La Tribune, par Pierrette Roy)

Près de la moitié des cas de stérilité sont dues à l'homme

PARIS (AP) — Lorsque, autrefois, un couple qui désirait procréer ne pouvait avoir d'enfants, on accusait très généralement la femme. Les recherches actuelles démontrent que près de la moitié des stérilités du couple sont dues totalement ou partiellement au partenaire masculin. Les statistiques montrent que 6.5 pour cent de l'ensemble des mariages demeurent sans enfant et que, dans un pourcentage à peu près égal, une naissance doit être attendue plus longtemps que prévu. Dans un pour cent des cas seulement, les époux ne souhaitent pas d'enfants. Dans 40 pour cent des cas de mariages stériles, la femme est infertile. Dans près dé 40 pour cent des cas, l'homme est infertile et dans 20 pour cent des cas, les deux partenaires sont responsables.

Une femme qui aurait 20 pour cent de chances de devenir enceinte garde toutes ses chances si son conjoint a, lui, 100 pour cent de chances de pouvoir féconder. Mais si l'homme lui-même ne compte que 20 pour cent de chances, alors le couple n'a plus guère que quatre pour cent de chances d'avoir un enfant.

Au cours d'un colloque sur les problèmes de l'impuissance et de la stérilité masculine, plusieurs spécialistes de la fertilité et de la sexualité ont démontré que les recherches modernes ont réussi à faire le point sur les impuissances et parviennent, dans de nombreux cas, à traiter ces dernières.

D'ailleurs, certains hommes baptisent impuissance ce qui est un simple accident de parcours. Ainsi, l'absence accidentelle d'érection n'est pas la véritable impuissance. Il s'agit d'un phénomène banal se produisant en particulier lorsque l'homme est très désireux de satisfaire une nouvelle partenaire dont il est amoureux, et ce qu'il considère comme un échec total est plutôt flatteur pour la femme...

La véritable impuissance

Au nombre des causes de la véritable impuissance, on trouve soit une lésion du système nerveux central, dont l'absence d'incitation à l'acte sexuel n'est que l'un des symptômes apparentés, les troubles circulatoires qui font que le désir sexuel est intact mais sa réalisation impossible; les facteurs nutritionnels, c'est-à-dire, tout ce qui, dans les divers métabolismes, peut être facteur d'asthénie sexuelle.

Requête en annulation

MONTREAL (PC) — Le Front commun pour le respect de la vie, par l'une de ses militantes, Mme Teresa J. Kennedy, entend faire annuler l'ordonnance du ministre Ron Basford, émise en janvier et accordant au Dr Henry Morgentaler un nouveau procès.

La requête a été plaidée, jeudi, devant le juge en chef Jules Deschênes par Me Emile Colas. Le tribunal a pris cette requête en délibéré.

Le procès ordonné par le ministre Basford doit s'instruire lundi prochain devant jury.

Gadgets inutiles

TORONTO (PC) — Selon M. Sydney Handleman, ministre ontarien de la Consommation, certains appareils électroniques qui seraient sensés chasser les moustiques se sont révélés inefficaces à la suite de tests.

Les fabricants de ces apareils de poche soutiennent que les sons émis par leurs produits repoussent les moustiques jusqu'à une distance de dix pieds.

M. Handleman a précisé dans un communiqué que selon des études effectuées à l'Université de Toronto, les ondes sonores n'ont aucun effet sur les moustiques.

De son côté, l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA) a établi également que ces appareils n'offrent aucune protection contre les piqûres de moustiques.

Kiddie Kobbler
Souliers pour les jeunes
Carrefour de L'Estrie - 563-1121
Les Plaisirs de l'été commencent chez Kiddie Kobbler
VENTE DE JUIN
UN SEUL PRIX POUR TOUS LES SOULIERS BLANCS
9.00 ainsi que tous les souliers en cuir verni.
MASTER CHARGE
CHARGEX
126981X

PASSEZ A LA CAISSE
A LA CAISSE POPULAIRE... EVIDEMMENT!
nous sommes avec vous
à tout âge, et depuis longtemps
126417

Conseils pour la cuisson sur le gril

Dans la chronique du 22 mai, nous avons survolé les techniques de base nous permettant de bien réussir une grillade. Maintenant attardons-nous aux différentes parties à griller chez les animaux de boucherie, chez les volailles et les poissons.

Concernant le boeuf, la question fut traitée dans une chronique précédente. Chez le veau, nous pourrions très bien griller les rognons, le filet et les côtelettes. Le fervent de l'agneau grillera principalement les côtelettes. L'individu mieux équipé en fait de gril à la broche pourra se cuire un bon gigot. Le porc nous offre une partie par exellence pour être cuite sur le gril soit les côtelettes.

Pour varier vos assaisonnements sans trop dénaturer le goût de base des différentes viandes, il faudrait se limiter à utiliser des épices et condiments de force moyenne et en quantité modérée. Le boeuf se mariera bien avec le sel, le poivre et les épices à steak. Nous pouvons rehausser la saveur du veau avec du sel, le poivre, le thym, la moutarde sèche, la sauge, la sarriette et la marjolaine. Attention, rien ne sert d'assaisonner vos côtelettes avec tous ces aromates à la fois car vous ne sauriez quel goût savourer. D'ailleurs, faites bien attention à la quantité de certains aromates comme la sauge qui est très forte. Pour compléter le tableau, l'agneau s'accommode très bien de sel, poivre, menthe, fenouil, anis, aneth, muscade.

Le poulet

Que faire avec le poulet? Pour les gens ayant la patience de suivre l'opération que je vais vous décrire et ensuite de la mettre en pratique, je vous certifie une satisfaction jamais atteinte avec du poulet! Tout d'abord vous devez acheter un bon chapon de 5 à 6 livres. S'il est congelé, vous le décongelez! L'opération vise à désosser le poulet cru à l'aide d'un couteau d'office bien tranchant.

Entre les cuisses et les poitrines, se situe une petite membrane où il y a un peu de chair. Vous n'avez qu'à la couper (cette membrane) ce qui vous permettra de bien dégager les poitrines des cuisses. Maintenant, désossez les poitrines en longeant votre couteau le long de la carcasse. Retenez que le principe vise à retirer toute la viande de la carcasse et ce en quatre parties soit deux poitrines et deux cuisses. Vous devez travailler lentement et avec habileté. Rendu à l'épaule, vous devez casser à la jonction. Il restera donc un os de l'épaule après la poitrine. Vous devez l'enlever en faisant une incision dans la chair le long de l'os et au-dessus de cet os.

Jacques Latulippe

BONNE CHERE avec Jacques Latulippe

Pour les cuisses, longer avec votre couteau le long de l'os jusqu'à la jonction "cracasse-cuisse" et sectionner. Afin de dégager les os des cuisses, vous les posez pour avoir l'intérieur de la cuisse vis-à-vis vos yeux et vous incisez la chair au-dessus de l'os dans le sens de l'os. Après avoir retiré tous les os, vous les assaisonnez de sel, poivre, sel d'ail, sel de céleri et épices pour poulet rôti. Vous cuisez sur le gril une quinzaine de minutes et vous obtenez une chair savoureuse et aussi tendre que du filet.

Les poissons

Nous pouvons compléter les chairs grillées en parlant du poisson. Citons en exemple: la truite, les darnes (steaks) de saumon et de flétan. Il existe quelques règles qu'il faut sans faute respecter lors du grillage des poissons. Tout d'abord, bien assécher le poisson dans un linge, l'assaisonner, le badigeonner d'huile et le poser sur un gril assez chaud afin de cuire la pièce rapidement tout en la quadrillant régulièrement. Pour cuire sur le gril, je vous recommande de vous limiter à des pièces inférieures à 1 livre et de n'utiliser que des poissons à chair ferme, car autrement elles vont se briser à la manipulation. Les poissons grillés s'accompagnent de persil, citron, sauce tartare, hollandaise, béarnaise ou encore d'un bon beurre maitre d'hôtel.

Conseils

Quant aux personnes voulant se limiter à la cuisson d'une viande hachée, sachez que vous pouvez faire quelques très bonnes recettes! On peut faire une bonne viande hachée en l'additionnant d'un ou plusieurs oeufs (pour augmenter la solidité de votre galette de viande), de piments verts et d'oignons hachés qui augmenteront la saveur au même titre qu'un bon assaisonnement de base.

Comme derniers conseils: limitez-vous à la cuisson de petites pièces tendres, faites attention aux inventions miracles que l'on voit surgir à chaque été et retenez que pour griller un aliment passé à la chapelure il faut beaucoup d'habileté, et je vais même vous déconsiller de le faire car il en résulte trop souvent une carbonisation de la mie de pain.

Pour cette semaine je me limite à ces quelques données en espérant qu'elles pourront vous être directement utiles.

Pour tous commentaires de votre part, vous n'avez qu'à m'écrire à: Jacques Latulippe, A/S La Tribune, 221 rue Dufferin, Sherbrooke.

A la semaine prochaine

Jacques Latulippe

Enfin un toupet qui ne paraît pas et ne se décolore pas

LE NOUVEAU TOUPET "LIVING REID MERIDITH" confectionné de modacrilite D-40, avec séparation transparente. Fait sur mesures et adapté à votre personnalité.

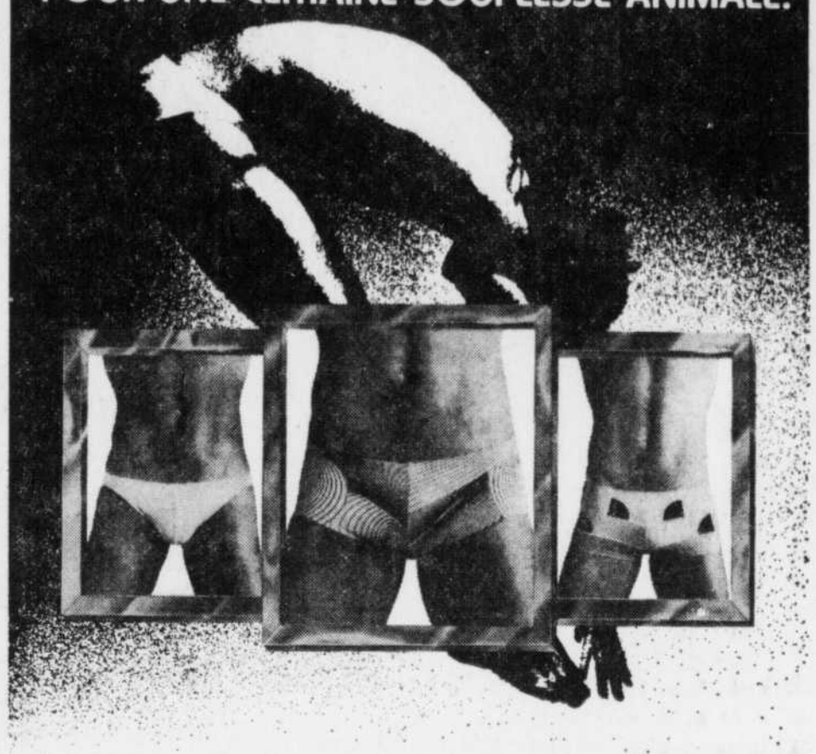
AVANT APRES

Salon de Perruques (pour dames et messieurs)

Maxime 2230, Galt Ouest 563-8292 (paroisse St-Esprit)

127135

MAILLOTS DE BAIN HOM: POUR UNE CERTAINE SOUPLESSE ANIMALE.



Hom: des maillots de bain pour que votre corps s'exprime avec toute sa souplesse.
Taille basse. Trois coupes par coloris ou par imprimé.
Ainsi votre goût est toujours en accord avec votre conformation et votre élégance.
Des textiles qui s'étirent et "reviennent" très près du corps.
Sans se fatiguer, ni à l'eau ni au soleil.
Votre allure, à la fois libre et nette, le restera.
Vous ne serez pas le seul à le remarquer.

HOM

En vente chez les meilleurs détaillants.

GERARD Laforest INC. Tapis cousiné-tuile 1360, Conseil, Sherbrooke, Qué. 562-4751 104312X

SABLAGE DE PLANCHER FINI URETHANE PARQUET DE BOIS ET POSE

EXCLUSIVEMENT PHARMACIE
ROY L'APOTHICAIRE
HEURES D'OFFICINE
JUIN — JUILLET — AOUT
9H. A.M. A 9H. P.M. (TOUS LES JOURS)
SAMEDI 9H. A.M. A 4 H. P.M.
33, RUE BROOKS — 569-5561
127874X

OUVERTURE DU C.A.P.
Centre de l'Activité Physique
355, rue Parc - Sherbrooke — 563-3150
OUVERT TOUS LES JOURS
A PARTIR DE MIDI
Collège de Sherbrooke
Membres du C.A.P.: gratuit!
Entrée gymnase et piscine: $1.00
Piscine, sauna: 50¢
BIENVENUE A TOUS!
126988X

GRANDE VENTE
PLANTS DE FLEURS ASSORTIES 1.25 douz.

SERRES DUFFERIN
105, Dufferin Court
(près Pont Terrill)
OUVERT 7 jours par semaine
TEL: 565-0438
128080X

RESTAURANT
CENTRE D'ACHATS KING YILDIZ RUE KING OUEST
L'endroit pour les Gourmets
DEJEUNER SERVI: de 8h. à 11h. a.m. du lun. au sam. incl. de 10h. à midi le dimanche
TABLE D'HOTE TOUS LES SOIRS de 6h.00 à 9h.00
AU MENU:
— Potage
— Rib à Roef (filet mignon, pétoncles et paloudes servis sur riz) avec CARAFON DE VIN ROUGE
— DESSERT
— CAFE
$9.95
RESERVATIONS: 569-7029 122625

Dans le vent

Longue tunique sur une jupe plissée en flanelle de laine rouille portées sous un manteau de tweed rouille et noir à capuchon avec ceinture coulissante à la taille. Conçu par Mary Chong de chez Superb Sportswear, Toronto, pour une présentation spéciale lors du déjeuner de remise des prix FASHION/CANADA '76 qui eut lieu à Montréal. (Photo - Courtoisie de FASHION/CANADA - Services de l'information)

LES GARS DU REMBOURRAGE
ESTIMATION GRATUITE
Vente — Réparation — Transformation
Grand choix de tissus et de cuirette
PAUL-EMILE BEAUCHAMP, prop.
52, RUE ALEXANDRE SHERBROOKE, QUE.
BUR.: 569-4464
128147X

M. TAPIS NET
Nettoyage de tapis à la vapeur
Divans-fauteuils
Industriel - Commercial - Résidentiel
Jour: Tél: 566-6712
Soir: Tél: 849-4216
Jean-Claude Jalbert Sherbrooke
3 ans d'expérience
Estimation gratuite Ouvrage garanti.
128065

CHLT 63
144200 auditeurs
MERCI!
123457

À VENDRE
TABLES DE PIQUE-NIQUE
30" x 72" Sièges attachés $18.95
QUANTITÉ LIMITÉE
CANADIAN SNOW FENCE Ltd.
50, Chemin Duplessis — 563-7711 — Sherbrooke
126955

Luc Vaillancourt

Vous désirez une coupe '76 et une coiffure adaptée à votre visage et à votre personnalité?
Prenez donc rendez-vous avec LUC au Salon Shirley Enr.
Nous désirons aviser notre clientèle que nous avons maintenant à notre service Carole D. Lescault, comme coiffeuse réputée.

Salon Shirley ENR.
127, RUE FRONTENAC - TEL.: 562-9101
SHERBROOKE
126137X

TAPIS - CARPETTES
COUPONS - RUGS
Notre commerce, c'est le COUVRE-PLANCHER à son sommet, avec des prix spéciaux. NOS PRIX incroyablement REDUITS défient toute concurrence honnête dans l'Estrie. PROFITEZ de nos suplus du Manufacturier et de faillite.
TAPIS DE CHOIX ET "SECONDS"
Vente aux rouleaux, aux coupons ou selon vos mesures. Prix SPECIAUX: jusqu'à 60% d'escompte sur tapis, couvre-lits, coupons, laine. Comparez nos prix spéciaux sur tapis, $2, $3., $4., $5., $6., la verge carrée. Choix de Shag nylon, velours, ozite, commercial, intérieur et extérieur. Peu importe vos besoins, nous avons les produits en entrepôt (Grange) pour bien vous servir...
DIRECTION: Surveillez la Grange Rouge située aux abords de la ROUTE 112 à 1/2 milles à l'ouest d'EASTMAN ou empruntez l'AUTOROUTE, sortie 58 de Montréal ou sortie 61 à Eastman. OUVERT tous les jours ainsi que jeudi et vendredi jusqu'à 9 heures p.m.
LA GRANGE (ROUGE)
YVON BELANGER
Informations: 24 heures/jour
Tél.: EASTMAN (514) 297-2769
126783

Des vêtements à votre goût? C'est possible avec le cours de Couture-Jeunesse Singer.
(vous pouvez aussi gagner un prix)

Vous voulez des vêtements qui ont le style, la coupe et les détails que vous aimez? Faites-les vous-même. Il suffit de savoir coudre et, ça, c'est facile...

Inscrivez-vous au cours de Couture-Jeunesse Singer au Centre de couture Singer près de chez vous. Ce cours s'adresse aux jeunes de 10 à 19 ans. Il vous permet de recevoir 18 heures d'enseignement professionnel pour seulement $19.95.

Vous pourrez ensuite participer au Concours-Jeunesse Singer* et peut-être gagner un superbe prix.

Mais le plus important, c'est que ce cours vous permettra de réaliser les vêtements dont vous avez vraiment envie.

*Toutes les inscriptions au Concours-Jeunesse Singer doivent être faites au plus tard le 28 août 1976.

Centres de couture SINGER
69 RUE KING OUEST 567-5241
128245

DECOUPEZ ET ECHANGEZ CES COUPONS DE GRANDE VALEUR

ALBERTO VO5
Shampooing
Normaux, gras ou secs
200 ml ORD. $1.69
PRIX ATLAS 88¢*

Bras sessus Bras dessous
Désodorisant avec Bicarbonate de soude
5 oz ORD. $1.89
PRIX ATLAS 1.06*

OFF!
Chasse-moustique
Eloigne les maringouins et les mouches noires
266 ml ORD $3.25
PRIX ATLAS 2.07*

DESITIN
Lotion pour les soins de la peau
300 ml ORD. $1.86
PRIX ATLAS 1.14*

OIL OF OLAY
Lotion de beauté
100 ml ORD. 5.40
PRIX ATLAS 3.21*

CREST
Dentifrice
Ordinaire ou menthe
100 ml ORD. $1.56
PRIX ATLAS 1.06*

ALBERTO VO5
Rinçage crème
Au citron, cheveux normaux ou secs
7.5 oz ORD. $1.69
PRIX ATLAS 88¢*

CAREFREE
Tampons rég. ou super
40 + 12 gratuits
ORD. $3.54
PRIX ATLAS 2.11*

KLEENEX
Boutique
Essuie-tout
2 rouleaux
PRIX ATLAS 96¢*

CLOSE-UP
Dentifrice et rince-bouche combinés
150 ml ORD. $2.03
PRIX ATLAS 1.31*

OLAY
Crème de nuit
50 ml ORD. $5.40
PRIX ATLAS 3.21*

HEAD & SHOULDERS
Shampooing - Lotion
Enraye les pellicules
250 ml ORD. 2.65
PRIX ATLAS 1.86*

NEW DAWN
Shampooing colorant
Vaste choix de couleurs
ORD. $2.55
PRIX ATLAS 1.38*

STAYFREE
Mini-serviettes
30 + 4 gratuites
PRIX ATLAS 1.41*

BUTLER G.U.M.
Brosse à dents pour adulte
ORD. 98¢
PRIX ATLAS 67¢*

STAYFREE
Maxi-serviettes
10's
PRIX ATLAS 75¢*

BUTLER
Soie dentaire
Cirée ou non
ORD. $1.98
PRIX ATLAS 1.33*

JOHNSON'S
Trousse de premiers soins - Automobile
ORD. $6.59
PRIX ATLAS 3.99*

VASELINE
Gelée de pétrole
8 oz ORD. $1.36
PRIX ATLAS 86¢*

JOHNSON'S
Trousse de premiers soins d'urgence
ORD. $3.99
PRIX ATLAS 2.39*

VASELINE
Lotion ordinaire ou aux herbes
200 ml ORD. $1.45
PRIX ATLAS 88¢*

JOHNSON'S
Huile pour bébé
450 ml ORD. $3.24
PRIX ATLAS 1.88*

LOVING CARE
Lotion colorante
Colore les cheveux gris
ORD. $2.95
PRIX ATLAS 1.58*

NO MORE TANGLE
Rince-crème en vaporisateur
12 oz ORD. $2.62
PRIX ATLAS 1.56*

CLAIROL
Shampooing au pH naturel
Normaux, gras ou secs
334 ml + 28% ORD. $2.49
PRIX ATLAS 1.26*

RAID
Insecticide pour la maison et le jardin
450 ml ORD. $2.95
PRIX ATLAS 1.92*

COMF-EES
Couches jetables
De jour
20's
PRIX ATLAS 2.43*

RAID
Spirales anti-moustiques
8's ORD. $1.85
PRIX ATLAS 1.19*

COMF-EES
Couches jetables
Bambins
20's
PRIX ATLAS 2.27*

RAID
Plaquette insecticide
94 g. ORD $3.35
PRIX ATLAS 1.81*

KLEENEX
Mouchoirs
grand format
PRIX ATLAS 63¢*

CARESS
Savon enrichi à l'huile de bain
99 g
PRIX ATLAS 32¢*

RIGHT GUARD
Antisudorifique
Ordinaire ou poudre
14 oz ORD. $3.49
PRIX ATLAS 1.73*

RAID
Bloc insecticide
ORD. $3.35
PRIX ATLAS 1.81*

ROYAL GINSENG
10 ampoules de 10 ml.
ORD. 12.55
PRIX ATLAS 7.29*

BUGG OFF
Linge traité
Eloigne les moustiques
ORD. $1.98
PRIX ATLAS 1.16*

GOOD NEWS
de Gillette. Rasoirs jetables à lames jumelles
Pqt de 2's ORD. 58¢
PRIX ATLAS 38¢*

OFF!
Chasse-moustique pour régions sauvages
198 g ORD. 13.60
PRIX ATLAS 2.27*

VISINE
Gouttes pour les yeux
14 ml ORD. $1.65
PRIX ATLAS 94¢*

SKIN BRACER
Lotion après rasage de Mennen
113 ml ORD. $1.49
PRIX ATLAS 92¢*

TROPICAL BLEND
Huile solaire foncée
230 ml ORD. $3.75
PRIX ATLAS 2.23*

NEET
Lotion épilatoire
Ordinaire ou citron
170 ml ORD. $2.25
PRIX ATLAS 1.43*

AVANT LE GRAND DEPART ARRETEZ CHEZ

ATLAS

SERGEANT'S
Colliers pour chats, chiens ou grands chiens
ORD. $2.98
PRIX ATLAS 2.38*

MILK PLUS 6
de Revlon
Shampooing revitalisant
12 oz ORD. $3.25
PRIX ATLAS 1.97*

TROPIC TAN
Huile ou lotion solaire
130 ml ORD. $1.79
PRIX ATLAS 1.16*

CONFIDETS
Serviettes féminines
48's
PRIX ATLAS 2.61*

UNIVERSELLES
Boules absorbantes
300's ORD. $1.19
PRIX ATLAS 74¢*

BABY SCOTT
Couches jetables
Régulières 30's
Super absorbantes 24's
PRIX ATLAS 2.09*

DESENEX
Poudre à vaporiser pour les pieds
6 oz ORD 2.39
PRIX ATLAS 1.41*

BABY SCOTT
Couches nouveau-né
30's
PRIX ATLAS 1.68*

DESENEX
Onguent
Tube 1 oz ORD. $1.89
PRIX ATLAS 1.08*

SCOTTIES
Mouchoirs blancs
200's doubles
PRIX ATLAS 61¢*

DESENEX
Poudre contre le pied d'athlète
1.5 oz ORD. $1.89
PRIX ATLAS 1.08*

ASPIRIN
Format pour enfants
24's ORD. 48¢
PRIX ATLAS 27¢*

PLAYTEX
Tampons auto-ajustables
Ordinaires ou super
55's ORD. $4.09
PRIX ATLAS 2.67*

OZONOL
Onguent de premiers soins
Tube 30 g ORD. $1.39
PRIX ATLAS 81¢*

PLAYTEX
Tampons désodorisants
Ordinaire ou super
55's ORD. $4.69
PRIX ATLAS 3.04*

BROMO SELTZER
Action rapide
225 g ORD $2.50
PRIX ATLAS 1.66*

HANDSAVER
Gants Playtex avec doublure douce et absorbante
P.M.G. ORD. $1.25
PRIX ATLAS 78¢*

SCHICK
Super-lames inoxydables
5's ORD. $1.09
PRIX ATLAS 74¢*

AQUATIK

Bonnets de bain à ½ PRIX!

Taille universelle ORD. $2.98 PRIX ATLAS 1.49
Compétition ORD. $1.98 PRIX ATLAS 99¢
Professionnel - Adulte ORD. $3.50 PRIX ATLAS 1.74

EK 4 ORD. 61.95 PRIX ATLAS 49.95
EK 6 ORD. $79.95 PRIX ATLAS 64.95
FILM COULEUR Développement instantané ORD. $8.35 6.95

NOUVELLES CAMERAS INSTANTANEES KODAK
Facile à utiliser - "Cercle de Zoom" de 4 pi. à l'infini. Temps de pose réglé automatiquement grâce à l'obturateur électronique et à la cellule photoélectrique au silicone. Dispositif d'éjection de la photo (Automatique sur modèle EK 6 et à manivelle sur modèle EK 4). Elimine le pelage. Garantie Kodak de 3 ans.

ESCOMPTES BELMONT
610 est, rue King
Sherbrooke
569-9251

ESCOMPTES J.P. SAVARD
93 ouest, rue King
Sherbrooke
569-2675

ESCOMPTES J.P. THIBAULT
300 ouest, rue King
Sherbrooke
567-4818

CLAUDE CHARRON
5249, rue Frontencac
Lac-Mégantic
583-2123

GUY TURGEON
43 est, rue St-Patrice
Magog
843-1773

128078

***AU COMPTOIR JUSQU'AU 27 JUIN, LIMITE DE 3 IL Y A SUREMENT UN ATLAS DANS LE VOISINAGE!**

Les Clubs MÉDITERRANÉE
563-5344 — Sherbrooke
758-3151 — Victoriaville
477-3717 — Drummond
843-1248 — Magog

LA TRIBUNE des voyages

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC.
563-7343
2339, Centre d'Achats King
Sherbrooke, Qué.
ASBESTOS et LAC-MEGANTIC demandez: ZENITH 53870

Le "Grand Voyage" de la Huronie

Par Monique Muytemans

MIDLAND, Ontario — En ce temps-là on appelait le "grand voyage" celui qu'entreprenaient, à partir des Trois-Rivières, trappeurs, pionniers et missionnaires qui se rendaient au coeur même du pays des Hurons.

Ce voyage affolant se faisait alors en canots qui remontaient le fleuve Saint-Laurent et ses affluents sur un parcours de plus de 800 milles (1200 km) à l'intérieur des terres.

Les embuscades des Iroquois tant bien simple - était le summum de l'élégance et du luxe.

Les cochons que les Blancs avaient transportés à partir de Québec, et qui avaient souvent passé 30 jours attachés au fond d'un canot, étaient pour les Hurons une source d'étonnement. Comme ils n'en avaient jamais vu auparavant, ils croyaient qu'il s'agissait là d'ours au poil ras...

Quant aux mouchoirs dont se servaient les Blancs, ils furent la risée perpétuelle des Hurons qui croyaient qu'ils servaient à conserver le contenu...

Une horloge-coucou était également une énigme pour les Hurons. Ils finirent par demander aux Blancs ce qu'ils donnaient à manger à ce coucou pour qu'il soit à ce point intelligent de savoir l'heure... juste!

Cette vie à la fois rude, paisible et simple ne dura que dix ans. Les Iroquois belliqueux guettaient leur proie et enviaient les Hurons qui avaient encore beaucoup de castors alors que leur cheptel diminuait sans cesse.

D'autre part, les Hurons, peu habitués au contact des Blancs, contractèrent des maladies telle la rougeole et moururent en grand nombre.

C'était le fléau qu'attendaient les Iroquois. Ils mirent les missions voisines à feu.

Notamment celle de Saint-Ignace où les pères Brébeuf et Lalemant moururent torturés.

Les Jésuites de Sainte-Marie-au-pays-des-Hurons, voyant le feu ravager Saint-Ignace, décidèrent de mettre eux-mêmes le feu à leur mission. Ils virent brûler en quelques heures ce qui avait pris dix ans à élever.

Puis la mort dans l'âme, ils quittèrent la région, non sans avoir laissé aux mains des Iroquois quatre autres martyrs.

C'est sur cette note tragique et héroique que se termina le "grand voyage" en Huronie des missionnaires canadiens.

La reconstitution

Pendant trois siècles il ne resta de "Sainte-Marie-au-pays-des-Hurons" qu'un pénible et ardent souvenir, qu'un tas de cendres envahi par la végétation.

Aujourd'hui la mission fortifiée a été reconstituée de façon authentique grâce aux travaux archéologiques entrepris de 1941 à 1943 par Kenneth E. Kidd, du "Royal Ontario Museum". Ces travaux furent élargis en 1950 par Wilfrid Jury, de l'université Western.

Située à Midland à 90 milles (140 km) au nord de Toronto, la mission de Sainte-Marie se découvre après avoir suivi une route droite et calme bordée de pâturages et de douces collines forestières.

Installé sur une butte, on voit d'abord, le sanctuaire dédié aux saints martyrs. Cette église attire annuellement 500,000 visiteurs et offre une échappée grandiose sur la mission de Sainte-Marie, la rivière Wye, la Huronie et la baie Georgienne avec ses 30,000 îles.

Le village lui-même, entouré de palissades comme au XVIIème siècle, se visite après le visionnement d'un film français au centre d'accueil. Ce film familiarise le visiteur avec l'histoire des missionnaires, leur arrivée en Huronie, leur installation, leurs rapports avec les Indiens.

Ensuite l'écran se lève et une énorme porte-cochère s'ouvre derrière la scène, projetant les spectateurs au centre du village normand d'il y a 350 ans.

Un guide explique la vie de ce temps-là et comment la reconstitution exacte du village a été possible. Toutes les constructions ayant brûlé, ce n'est qu'à partir de traces de fusain dans la terre que les archéologues ont pu rebâtir le village d'origine.

On suit ensuite le guide, des logis aux entrepôts, des étables aux ateliers, de l'hôpital à la chapelle. Un artisan en costume d'époque actionne la forge, un autre travaille le bois, dans le dortoir prend une soupe aux pois, tandis que dans l'étable veaux et cochons vivent en harmonie. Et l'on se prend à regretter que cette vie paisible, consacrée à l'amour des hommes et à la gloire de Dieu, se soit si brutalement éteinte dans le feu et dans la mort.

Ouverte au public de mai à octobre (au coût de $1.50 pour adulte, de 75 cents pour étudiants et de 25 cents pour enfants), la visite de cette première mission à l'intérieur des terres huronnes fait un but d'excursion rêvé pour ceux qui aiment prendre la route pour une fin de semaine, tout comme pour ceux qui désireraient consacrer quelques jours à la découverte de l'une des plus belles pages de notre histoire.

Pour renseignements sur les divers points d'intérêt le long de la route des pionniers, on écrit à la Division des Communications, Ministère de l'Industrie et du Tourisme, HHearst Block, 900 Bay Street, Toronto, Ontario, M7A 2E3.

Les deux flèches identiques de la tour de la Chapelle des Martyrs, dépassant les palissades de Sainte-Marie-au-pays-des-Hurons, réplique fidèle de la mission jésuite telle qu'elle était aux environs de 1639-1649, à Midland, Ontario.

moins pacifiques que les Hurons - et les rapides meurtriers mettaient sans cesse en danger la vie des intrépides voyageurs.

On était alors en 1639 et si les côtes de l'Atlantique avaient déjà été conquises et colonisées par Samuel de Champlain au nom de la France, nos "grands voyageurs" furent les premiers hommes blancs à s'enfoncer si loin dans le territoire des Indiens.

Le "grand voyage" durait souvent plus d'un mois et avait pour but de trapper le castor et de troquer avec les Indiens.

La mission de Sainte-Marie

D'autres hommes, au coeur vaillant et à l'âme intrépide, se mirent en tête d'établir une mission au pays des Hurons. Ce groupe de pionniers et de missionnaires, dont le père Jean de Brébeuf et le père Jérôme Lalemant, deux jésuites venant de France, s'embarqua donc pour le long voyage.

Si la Huronie fut choisie c'est parce que Samuel de Champlain et le père Le Caron avaient rapporté, dès 1615, que cette tribu était la plus intelligente et la plus industrieuse de toutes celles qu'ils avaient rencontrées au Nouveau-Monde.

Arrivés sur les bords de la rivière Wye, en Huronie, les missionnaires y fondèrent une mission fortifiée qu'ils baptisèrent "Sainte-Marie-au-pays-des-Hurons".

Ils mirent dix ans à créer un village normand qui se suffisait à lui-même. Ils cultivèrent des champs, élevèrent du bétail, établirent greniers et entrepôts, bâtirent une forge, un atelier de menuiserie, des logis, une chapelle.

Ils construisirent, avec l'aide des "donnés" (des laïques qui avaient "donné" leurs services en retour d'un toit et de leur pain), des maisons "longues" pour les Hurons. Ces longues habitations pouvaient abriter jusqu'à 12 familles qui cuisinaient, dormaient, fumaient dans le même abri.

Grâce aux jésuites, les Indiens avaient également leur chapelle et leur hôpital à l'intérieur de la communauté blanche.

Un système unique de canaux reliait la rivière Wye, au bord de laquelle était installée la mission, à l'intérieur du village. Grâce à d'ingénieuses écluses et était possible de transporter de lourds chargements de pierres par cette voie navigable.

Ce furent les premiers canaux en usage en Amérique du nord. Même la France commençait à peine à utiliser cette technique à ce moment-là.

Blancs et Indiens étaient frères

Les Hurons étaient en admiration devant le savoir et la technique des hommes blancs. Pour eux, la chapelle construite à leur intention - qui était pour-

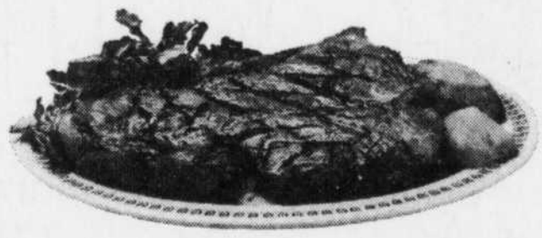
L'Amérique de l'Ouest, il y a une douzaine de façons de l'apprêter.

Que vous décidiez de sillonner l'Amérique de l'Ouest en autocar ou en voiture de location, vous découvrirez une quantité de trésors fascinants. L'Ouest canadien vous les offre entourés de fleurs, de lacs, de rivières, de montagnes et de neiges éternelles. Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria vous attendent avec des plats de choix. Faut voir ça! Sans oublier Banff, Jasper et le lac Louise. Vous pouvez aussi vous laisser gayer par la splendide Californie, où rayonnent San Francisco, Los Angeles et Hollywood, au coeur d'une nature sauvage et luxuriante. Et Las Vegas fait aussi partie du menu. Il n'en tient qu'à vous, dépendant de votre appétit.

L'Amérique de l'Ouest, c'est surtout la possibilité inouïe d'apprêter votre voyage dans l'Ouest selon vos goûts: en savourant pleinement l'Ouest canadien, en dégustant amoureusement la Côte Ouest américaine ou encore en vous offrant un savoureux mélange des deux. Apprêtée selon vos goûts, l'Amérique de l'Ouest promet d'être Ouestraordinaire!

LA TOURNÉE
MONTRÉAL-LOS ANGELES-CALGARY-VICTORIA-VANCOUVER-MONTRÉAL

Deux vols Air Canada partent chaque jour à destination de Los Angeles, dont un en L-1011. En cours de route, vous pourrez déjà vous régaler. Vous pouvez explorer l'Amérique de l'Ouest à votre gré, en commençant par l'Ouest canadien ou, comme ici, par la Côte Ouest américaine. De la Californie aux Rocheuses, en passant par Vancouver, vous découvrez l'Ouest à votre façon.



LA TOURNÉE
MONTRÉAL-VANCOUVER-CALGARY-SAN FRANCISCO-LOS ANGELES-MONTRÉAL

C'est une façon d'apprêter votre Amérique de l'Ouest. Et il y en a plein d'autres. Air Canada vous offre même des circuits-vacances bien structurés. Vous pouvez aussi voyager à votre guise, à votre rythme. Le service de réservations de 24 heures s'occupera de votre hôtel et de votre auto, si désiré.

On y va? On y va!

L'Amérique de l'Ouest vous suggère, pour le printemps et l'été, des vacances dans l'Ouest vraiment exceptionnelles. Ça donne le goût de voyager. Consultez Air Canada ou votre agent de voyage qui sauront vous apprêter un voyage de rêve.

AIR CANADA

Chers amis voyageurs,

Marie Rees Boulanger, présidente de Voyages Escapade

Si vous voulez en savoir plus long sur le Club Méditerranée "La Caravelle" en Guadeloupe, appelez moi, j'en arrive!

563-5344

Réservez maintenant pour l'automne, les Fêtes et l'hiver prochain.

VOYAGES ESCAPADE Inc.

SHERBROOKE
119, rue Frontenac
563-5344
Permis no 50090

MAGOG
612, rue Sherbrooke
(Lobby de l'Hôtel New Magog)
843-1248
Permis no 50091

DRUMMONDVILLE
222, rue Heriot
477-3717
Permis no 50082

VICTORIAVILLE
43b, rue St-Jean
758-3151
Permis no 50083

127144

REPRESENTANTS

563-4515

VOYAGES TRANS-OCÉAN INC.
66, KING OUEST — SHERBROOKE INTERURBAIN ZENITH 59010
MEMBRE
Permis No: 74-01-50355

AGENCE DE VOYAGES
SOL-AIR INC.
66, rue ALBERT, suite 24
Sherbrooke — Tél.: 563-3132
Près du parc de stationnement Webster
Permis 50326

AGENCE DE VOYAGES ROCK FOREST
L'Agence de Voyages qui offre du stationnement gratuit à sa porte
565-8055 PLAZA ROCK FOREST
Permis No: 50173

BOUTIQUE DU VOYAGE
DE L'ESTRIE INC.
2339 CENTRE D'ACHATS KING — Sherbrooke, Qué.
563-7343
Pour les gens d'Asbestos, Lac-Mégantic, demandez (sans frais) ZENITH 53870
Permis #50006

Voyages Alliance INC.
124, Notre-Dame Nord - Thetford Mines 338-4645
Carrefour Frontenac — Thetford Mines — 338-2158
251 est, 1ère Avenue — St-Georges de Beauce—228-8081
Permis #75-01-50003-4-5

128061

758-0511
CHARRON VOYAGES
38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE
Permis 75-01-50185

Nouveaux développements du tourisme au Mexique

TORONTO: Le but du gouvernement mexicain, celui d'augmenter les facilités de tourisme a été réalisé par le développement et le programme d'expansion de plusieurs nouveaux centres de tourisme et de conférence.

CANCUN: Le développement de cette île en forme d'un "L", 14 miles de long et un quart de mille de large, des milles de plage qui a été décrite comme "blanche comme la poudre de talc et presque aussi douce - se situe au bout nord-est de la péninsule Yucatan dans les Caraibes du Mexique.

L'île qui profite d'une moyenne de plus de 200 jours ensoleillés par année et qui est attachés à la terre fermé par une chaussée qui touche Nichupte Lagoon, est accessible par avion et en bateau entre les îles.

Le grandiose centre de conférence à Cancun est en train de s'élargir et très bientôt sera capable de loger autant que 1800 personnes.

IXTAPA: Très récemment découverte, cette région était autrefois un paradis d'oiseaux tropicaux entourré de la mer. Maintenant ce pays des merveilles est en construction parmi 5263 acres de cocotiers, de mangliers, de fleurs colorees, de feuillage et 16 miles de belle plage. Comme Cancun, Ixtapa offrira tout; le golf et le tennis, le scuba et la pêche. Elle sera servie aussi de son propre aéroport international.

Nouvelle vallarta

A cinq milles au nord de Puerto Vallarta, ce développement de 400 millions de dollars est maintenant en construction.

Un nouveau concept dans le développement de récréation, Nouvelle Vallarta, n'est pas encore achevée mais elle peut bien surpasser ses prototypes aux Etats-Unsi et dans le sud de la France. Nouvelle Vallarta est le premier centre de tourisme qui prendra l'orientation d'une marina et elle aura un système de canaux, avec les gondoles en place de taxis.

Nouvelle Vallarta n'est que sept minutes de l'aéropot international Gustavo Diaz Ordaz. Accessible en auto, sont rait le plus frappant est sa capacité d'accommoder presque tout navire d'une grandeur raisonnable.

Nouveau Acapulco

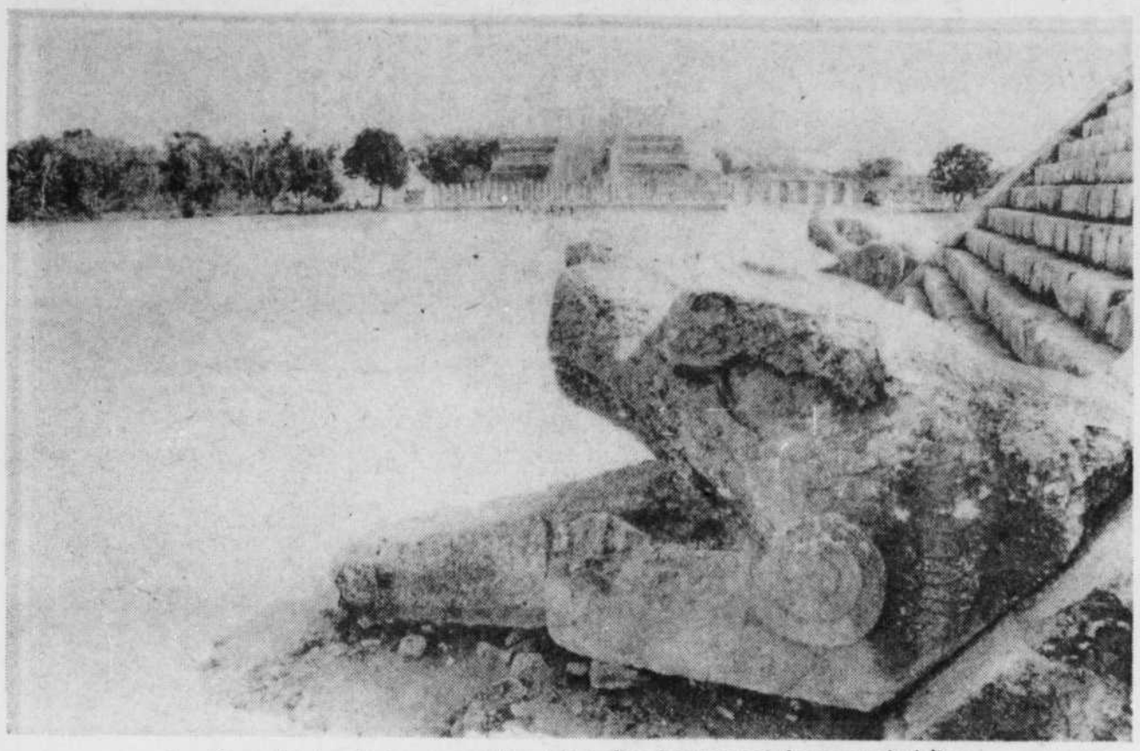
Directement au sud du populaire Acapulco d'aujourd'hui, un centre de tourisme magnifique et énorme de 160 billions de dollars, est en construction.

Baja California:

L'achèvement de la "nageoire dorsale" de la région Baja, le chemin de 1000 milles qui traverse la péninsule, et le développement continuel des chemins supplémentaires, d'aéroports et des ports de mer, et enfin la terre côtière (1864 milles de long) aident à faire cette région de plus en plus attirante aux touristes.

Vingt-sept nouveaux centres de tourisme tels que Baja Mar dans le nord et Cabo Bello au bout de la péninsule la plus sud sont maintenant en train de se construire.

D'autres projets de développement ont été lentement mais sûrement planifiés le long du Pacifique entre Acapulco et Puerto Vallarta. Tous ces développements — un effort collectif par le gouvernement mexicain et par les entreprises privées — cont comme but non seulement le tourisme augmenté mais aussi le progrès économique et social de tout le pays.



Les têtes gétantes du jaguar protègent l'escalier énorme qui donne accès à l'un des plusieurs temples à Chichen-Itza.
Le temple des guerriers se trouve dans le fond. Chichen-Itza se situe à mi-chemin entre la région de Cancun et Merida, ville capitale du Yucatan.

Maine

7 milles de long!

OLD ORCHARD BEACH

Quelques soient vos préférences, vous serez comblé au grand centre touristique OLD ORCHARD BEACH. La plage sablonneuse la plus vaste, la plus splendide de la Nouvelle-Angleterre. Le plus grand parc d'amusement pour enfants, de la Nouvelle-Angleterre. Golf et tennis, pêche en haute mer et pêche au lancer, parties aux homards, pique-niques, courses de chevaux et de voitures, excursions en bateau à vapeur appareillant de Portland. Des établissements de toutes sortes: boutiques de nouveautés, boîtes de nuit, hôtels, motels, chalets, parcs de caravanes et restaurants. Demandez par écrit notre brochure couleur GRATUITE, notre répertoire de motels-hôtels et une liste de suggestions-vacances. Veuillez preciser les dates de vacances, le nombre de vacanciers et le genre d'hébergement désiré. Dépt. 14, Chambre de Commerce.

OLD ORCHARD BEACH, MAINE 04064

22532

La publicité vous aide à choisir

LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITÉ AU CANADA

Playa Chac-Mool, une des neuf régions de récréation à Cancun. La plage prend son nom de la réplique du dieu de pluie maya légendaire, Chac-Mool. Cancun a une moyenne de 240 jours ensoleillés par année.

BONNES VACANCES A TOUS!

HEURES D'OUVERTURE

pour la période du

21 JUIN au 6 SEPTEMBRE

Lundi au vendredi inclusivement:
9h.00 A.M. à 5h.30 p.m.

Samedi et dimanche:
Fermé.

NOS SERVICES SONT GRATUITS

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC.

2339 Centre d'Achats King
Sherbrooke, Qué.

Permis #50008

127925

563-7343
L'AGENCE DE VOYAGES
qui offre du stationnement gratuit à sa porte.

LA TRIBUNE des voyages

En Bulgarie

Aucun visa requis si vous payez d'avance votre hôtel

Les citoyens canadiens n'ont pas besoin de visa pour entrer en Bulgarie, s'ils réservent, en le payant d'avance, le mode de logement qu'ils auront choisi. Un bon agent de voyages sera leur intermédiaire. Il suffit de montrer les coupons-reçus d'une agence réputée (ou bien une confirmation de Balkantouriste) pour passer rapidement le contrôle douanier — qui pour la majorité de nos compatriotes est à l'aéroport de Sofia.

Si vous n'avez obtenu ce genre de documents, il vous faudra demander un visa, et acheter en argent bulgare une certaine somme pour garantir vos frais de séjour, lesquels ne peuvent être inférieurs à $10. par jour en argent bulgare. Le lev et le dollar sont équivalents au moment où j'écris. Le visa coûte $12. Mais $6. seulement pour les voyageurs en transit. L'Ambassade de Bulgarie, 325 rue Stewart, Ottawa KIN 6K5 délivre rapidement les visas. Le Consulat-général de Bulgarie à Toronto rend aimablement le même service. Son adresse: Suite 1807 Tour du Trust Royal, Centre Toronto-Dominion, C.P. 327, Toronto M5K 1K7. Un mandat-poste ou chèque certifié de même que votre passeport devront accompagner une formule officielle soigneusement remplie ainsi qu'une enveloppe affranchie pour qu'on vous retourne le passeport dûment visé.

Des touristes plus nombreux découvrent les joies des sports d'hiver en Bulgarie dont la saison dure de décembre à la fin de mars. Mais l'affluence touristique débute à la mi-mai et s'étend à la mi-octobre. Les visiteurs sont plus nombreux en août qu'en n'importe quel autre temps. La température moyenne est de 21C (70 F) en mai et en octobre, et de 29C (84F) en juillet et en août.

La chaine Balkantouriste (hôtels et restaurants) accepte les cartes de crédit suivantes: American Express, Chargex, Carte Blanche, Diners Club et Master Charge.

Une documentation abondante et française vous est offerte gracieusement par l'Office du Tourisme Bulgare, 1550 ouest, boul. de Maisonneuve, Montréal H3G IN4. Téléphone: (514) 935-1048.

Des vacances pas comme les autres en Norvège

La Norvège offre cette année un choix surprenant d'idées nouvelles et originales pour vos vacances. D'après notre bureau touristique régional, jeunes et moins jeunes, parents et enfants y trouvent leur profit et peuvent espérer passer des vacances comme jamais ils ne l'ont fait.

Vous êtes-vous déjà promenés à dos de poney dans les sentiers des montagnes nordiques? Avez-vous déjà loué une maison de ferme en pleine nature, ou joué au golf à minuit sous un soleil d'été? Toutes ces aventures et beaucoup d'autres, vous attendent en Norvège cette année.

Vous pouvez participer à une excursion de 8 jours en canot, ou de 7 jours à dos de cheval, dans les montagnes Peer Gynt. Il vous est possible de passer 8 jours à pêcher le saumon géant dans la rivière Vossan, ou 6 jours à faire du ski d'été sur l'immense glacier de Jostedal, ou encore d'effectuer un voyage de 21 jours de camping dans la région du fjord Hardanger.

La meilleure façon de connaitre les norvégiens, c'est de passer vos vacances sur une ferme. Logement confortable, cuisine norvégienne copieuse, saines activités en plein air, comme la pêche à la truite dans les rivières et les lacs environnants, vous y attendent. Plusieurs familles de fermiers norvégiens vous accueillent à l'année longue et à des prix raisonnables.

Des renseignements supplémentaires sur ces vacances originales en Norvège sont à votre disposition à votre agence de voyages ou au bureau local des ventes de SAS.

Eglise poursuivie

BURLINGTON, Vermont (AFP) — Un couple de Jericho, Vermont, a engagé un procès en dommages et intérêts contre "l'Eglise de l'unification" du révérend Sun Myung Moon pour séquestration et "esclavage économique".

Les parents de Tamara Schuppin, 19 ans, réclament $1.8 million à la secte dans une plainte deposée lundi devant un tribunal de Burlington.

Ils accusent la secte de séquestrer la jeune fille en l'empêchant de rencontrer ses parents et de contrevenir à la législation de l'emploi en refusant de la payer pour le travail effectué au profit de l'église.

Monstre marin

LONDRES (AFP) — De jeunes et belles sorcières vont tenter durant le week-end de faire sortir un monstre marin de sa tanière en se baignant nues à l'embouchure de la rivière Helford, au sud du port de Falmouth, en Cornouailles.

Les jeunes filles, qui font partie d'une société de sorcellerie, sont persuadées que le mystérieux monstre de Falmouth sera sensible à leur charmes et répondra à leur appel.

Floride

Plus de vacances d'été pour votre argent à HOLLYWOOD

Voici pourquoi!

• A 10 minutes de Miami ou Ft. Lauderdale, courses chevaux, chiens, Jai Alai - nous avons les meilleures accommodations • Pêche en haute mer • Tennis • Golf • Concerts gratuits sous les étoiles • Théâtres • Nouveaux centres d'achats • Et 6 milles de plage publique ET NOUS REPETONS si vous avez à choisir entre Ft. Lauderdale et Miami, choisissez Hollywood.

FLORIDA
Ft. Lauderdale
HOLLYWOOD
Miami

"Voyez toute la FLORIDE — L'etat emballant".

Demandez votre documentation GRATUITE pour les vacances en remplissant et postant le coupon ci-dessous. N'oubliez pas - DETENTE à profusion, PLAISIR fameux. Hollywood vous offre tout à moins cher.

Nos projets: ☐ souhaités ☐ définitifs Dates _____.

Genre d'accommodations:
☐ Appt. ☐ Hôtel ☐ Motel Plage: ☐ Oui ☐ Non

POSTEZ A: Département of Tourism, Gr. Hollywood Chamber of Commerce, P.O. Box 2345, Hollywood, Florida 33022.

Nom _____ Nombre de personnes _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____ Code _____

ATLANTIC CITY

8 JOURS - 7 NUITS

SHELBURNE HOTEL et MOTOR INN ..... 600 chambres
EMPRESS MOTEL ..... 250 chambres
LOMBARDY MOTEL ..... 250 chambres

CHAMBRES CLIMATISEES • TV GRATUITE • BAINS PRIVES
• 4 RESTAURANTS ET DISCO • 2 PISCINES

CENTRE-VILLE SUR PLAGE ET "BOARDWALK"

AMTRAK	$170.00
BUS	$189.00
DELTA	$199.75
AUTO	$99.00

PAR PERSONNE, 2 PAR CHAMBRE

Comprenant transport, manutention du bagage, taxes, transferts, Ice Capades et "Steel Pier"

RESERVATIONS POUR LE TOUT:
APPELEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE LOCAL OU AMTRAK POUR LE TRAIN, OU DELTA POUR L'AVION.

Retournez cette annonce à:
P.O. Box 1138, ATLANTIC CITY, N. J. 08404
et RECEVEZ GRATUITEMENT DES COUPONS DE RABAIS POUR ACTIVITES, COMPRENANT ALIMENTS, BOISSONS ET DIVERTISSEMENTS

APPELEZ, FRAIS VIRES: 609-344-8131
ARGENT CANADIEN AU PAIR
Guides touristiques bilingues sur les lieux.

NATIONAL INNS LTD.
AU COEUR D'ATLANTIC CITY, N.J.
Max Maimonides, prés.

Nouveau-Brunswick

Des plages à perte de vue sur l'Atlantique

Cet été, venez connaître la douceur de vivre près de la mer. Elle est près de chez vous. Ecrivez, en français, à: Tourisme Nouveau-Brunswick, C.P. 12345, Fredericton, Nouveau-Brunswick. E3B 5C3

Nouveau-Brunswick

La route du soleil: l'histoire et les pages

D'Amherst, à la limite du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, la Route du soleil longe le détroit de Borthumberland et conduit à l'est - en direction du soleil levant - vers la chaussée de Canso et l'île du Cap Breton.

La petite ville de Pictou fut fondée en 1767 par six familles de Pennsylvanie et du Maryland. A ce premier groupe vinrent se joindre, en 1773, 33 familles et 25 hommes célibataires originaires des hautes terres d'Ecosse, arrivés à bord du navire "Hector". Mais tout cela est un peu de l'histoire moderne en regard du village indien qui s'élevait à cet endroit à l'époque préhistorique. Le Maison MacCulloch et le Hector National Exhibit Centre font revivre les lointains débuts de cette ville canadienne.

La mousse Irlandaise

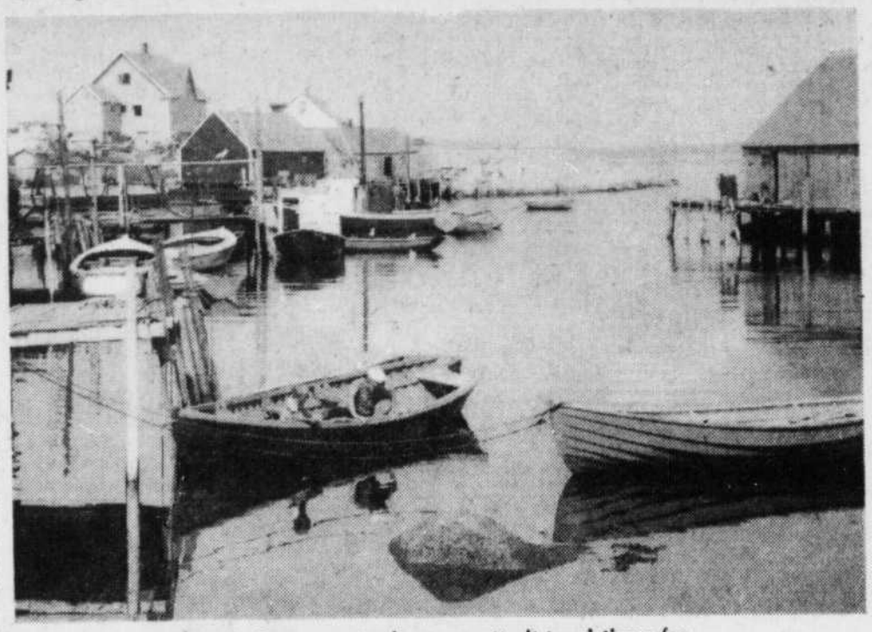
Près de Pictou, sur cette Route du soleil de Nouvelle-Ecosse, se trouve le village de Toney River où le ramassage de la mousse irlandaise constitue une importante activité. La mousse irlandaise est une variété d'algues que l'on récolte sur le rivage. Séchée convenablement, elle est utilisée par certaines industries alimentaires et pharmaceutiques. Au Musée de la Route du soleil, à Tatamagouche, on montre la jupe et divers objets ayant appartenu à Anna Swan, une géante de huit pieds née à proximité du village en 1846. Mademoiselle Swan devint une vedette du cirque E.T. Barnum et épousa le capitaine Martin Van Buren Bates, qui lui aussi mesurait huit pieds.

Près de Tatamagouche se trouve Balmoral Mill, un vieux moulin à eau qui continue de moudre le grain et de produire de la farine tout comme il y a cent ans. Un endroit agréable est Drysdale Falls où l'on peut pique-niquer ou simplement se reposer près d'une chute d'eau imposante. Depuis plus de cent ans, le village de Wallace est bien connu pour ses carrière de grès. Cette pierre servit à construire maints beaux édifices au Canada et aux Etats-Unis. C'est également à Wallace qui naquit, en 1835, Simon Newcomb, reconnu mondialement comme l'un des grands astronomes de son temps.

Inscriptions bilingues, en anglais et en gaélique

Dans la petite ville de Pugwash, les plaques d'identification des rues portent des inscriptions bilingues: en anglais et en gaélique...Pugwash a toujours été fortement attachée aux vieilles traditions écossaises et chaque année, le 1er juillet, a lieu le "Rassemblement des clans." C'est aussi là que s'est tenue, pendant des années, la "Réunion des penseurs" organisée par Cyrus Eaton, un fils de Nouvelle-Ecosse devenu le grand patron du Chesapeake & Ohio Railway System.

Antigonish est une belle ville universitaire qui elle aussi, a une longue tradition écossaise.



Peggy's Cove sera toujours un attrait touristique fascinant pour les artistes de passag en Nouvelle-Ecosse.

Là se trouvent l'université St-François-Xavier et l'Institut international Coady, de renommée mondiale. S'inspirant des principes d'auto suffisance de coopératives et des caisses d'économie, les professeurs de l'Institut Coady enseignent à des leaders de pays en voie de développement au campus d'Antigonish.

Musée historique

Autre ville au caractère fortement écossais: New Glasgow, nommée ainsi en hommage à l'autre Glasgow, la plus grande ville d'Ecosse. Le Musée historique du comté de Pictou abrite une collection générale et la fameuse locomotive "Samson" est conservée a proximité. Près de New Glasgow se trouve la petite ville de Stellarton où l'on commença d'exploiter les dépôts de charbon dès 1798. A Stellarton, la veine Foord qui mesure 48 pieds de large, passe pour être la plus grosse veine de charbon au monde. C'est à Stellarton que l'on installa en 1827 le premier moteur fixe à vapeur et que furent coulés, un an plus tard, les premiers rails de chemin de fer produits en Amérique du Nord. Le Musée du mineur (Miner's Museum) et la vieille locomotive "Albion" témoignent du passé de cette région.

Plages peu fréquentées

Mais la Route du soleil de Nouvelle-Ecosse n'est pas seulement un itinéraire historique. Elle est bordée par des douzaines de plages peu fréquentées où la mer est bonne pour la baignade. C'est en effet dans cette région que l'on trouve les eaux les plus chaudes au nord des états américains de Caroline. Durant l'été, l'eau de mer atteint en moyenne de 63 à 68 degrés Fahrenheit, ou environ 20 degrés centigrades. Tout découvrir un côté attachant de la Nouvelle-Ecosse, ce paradis maritime du Canada. Mais elle n'est qu'un des sept itinéraires que le voyageur peut suivre dans cette province. Les lecteurs qui désirent recevoir la pochette spéciale "Vacances en Nouvelle-Ecosse" peuvent l'obtenir gratuitement en écrivant à Casier postal 3500, surcursale "B", Montréal H3B 3L7.

Menant vers l'est entre la mer et la campagne, la Route du soleil permet au touriste de au long de la Route du soleil, de petits chemins de campagne mènent à des plages sablonneuses. Un service provincial de surveillance veille sur les plages publiques de Heather, Melmerby et du parc Caribou.

VOYAGES PAR AUTOBUS DE LUXE

OLD ORCHARD BEACH

2 JOURS $43.00 PAR PERS.

Départ: vendredi soir
JUIN: 25
JUILLET: 2-9-11-16-23-30
AOUT: 6-13-20-27
SPET: 3

MARITIMES

8 JOURS $234.00 PAR PERS.

N. BRUNSWICK - N.-ECOSSE
ILE DU P.E.
Départ: 10 juillet 1976

EXCURSIONS HAYES TOURS
116, rue Angus, East Angus. Tél.: 832-3535 - 832-2247
Permis no: 75-01-50399

128008

GAGNEZ $55,100

PARTICIPEZ AU 38e CONCOURS DE

Photos d'amateurs

JUSQU'AU 31 JUILLET

FABULEUX PRIX

RÉPARTIS COMME SUIT:

Un grand prix pour chacune des catégories, couleurs et noir et blanc.

PREMIER PRIX: Voyage de 30 jours autour du monde pour deux personnes, plus $1,000 ou $5,000 en argent comptant.

DEUXIÈME PRIX: Tour d'Europe de 21 jours pour deux personnes, plus $500. ou $4,000, en argent comptant.

TROISIÈME PRIX: Voyage de 14 jours au Mexique pour deux personnes, plus $250 ou $2,500 en argent comptant.

QUATRIÈME PRIX: Voyage de 7 jours à Hawaii pour deux personnes, plus $100 ou $800 en argent comptant.

CINQUIÈME PRIX: Voyage de 7 jours aux Indes Occidentales pour deux personnes, plus $100. ou $800 en argent comptant.

PLUS: 200 prix spéciaux de mérite de $100 chacune.

PLUS: 10 prix de mention d'honneur de $500. chacun.

PLUS: 6 prix locaux offerts par La Tribune; 2 de $25; 2 de $15; 2 de $10.

Si vous prenez des photos vous pouvez vous qualifier au Concours de Photos d'Amateurs Kodak organisé par

LA TRIBUNE

CHAQUE ENVOI DE PHOTO DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉ DU COUPON SUIVANT

Je désire participer au Concours de photographies d'amateurs de la presse internationale.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

et envoyez le tout à CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE La Tribune Ltée. Sherbrooke, Qué.

ATTENTION: S.V.P. Inscrire lisiblement vos nom et adresse au dos de chaque photographie.

LE RÈGLEMENT EST LE SUIVANT:

a) Ce concours est strictement réservé aux photographes amateurs. Tous sont éligibles, sauf les employés de La Tribune Ltée, leur famille et les individus qui s'occupent personnellement de la fabrication, de la vente, de la finition commerciale ou qui utilisent des articles photographiques à des fins professionnelles.

b) Seules les photos prises après le 1er juillet 1975 sont acceptées. Les photos en noir et blanc et en couleurs peuvent être prises avec une caméra et des films de n'importe quelle marque, pourvu qu'on puisse fournir le négatif original (noir et blanc ou couleur) ou une diapositive (couleurs seulement). Il n'est pas nécessaire que le concurrent développe lui-même ses photos. Les négatifs et diapositives ne doivent pas être retouchés et aucun dessin ne doit être fait sur les négatifs, diapositives ou épreuves. Aucune photo composée, sur impression ni montage ne seront acceptées.

c) Aucun participant ne peut remporter plus d'un prix national ou local.

d) Toutes les photos soumises seront jugées selon leur intérêt général et leur originalité. Les qualités techniques, bien qu'importantes, ne constitueront pas un facteur décisif. Afin de pouvoir soumettre au jugement national les photos gagnantes du concours, le négatif original ou la diapositive accompagné. SI LA PHOTO PRESENTE UN OU DES SUJETS RECONNAISSABLES DU CONSENTEMENT ECRIT DE CETTE OU CES PERSONNES à ce que ladite photo serve à des fins de publications, d'illustration ou de publicité, quelle qu'en soit la forme. Le participant doit de plus signer une déclaration attestant que ladite photo, ou une autre presque identique, illustrant le même sujet ou la même situation n'a pas été et ne sera pas soumise à aucun concours de photographie, à aucune exposition ou salon où des prix sont à l'enjeu, autre que celui commandité par ce journal, que ladite photo n'a pas été et ne sera pas offerte pour publication, quelle qu'en soit la nature, qu'il ou qu'elle n'a pas soumis et ne soumettra pas une ou plusieurs photos à un autre journal participant au trente-huitième Concours annuel 1976 de photographies amateur.

e) N'envoyez pas de négatifs; ils seront demandés aux gagnants seulement à la fin du concours local, pour être soumis au jugement national.

g) Aucune photo ne sera retournée, à moins que vous joigniez une enveloppe affranchie et portant vos nom et adresse.

h) Il y aura pendant la durée du concours, soit du 29 mai au 31 juillet une élimination progressive parmi les photos soumises. A la fin de ce concours, le choix de six photos gagnantes dont 3 dans la catégorie noir et blanc et 3 dans la catégorie couleurs sera effectué par un jury, composé d'experts en photographie, dont la décision sera finale.

128058

Les États-Unis ensoleillés.

Venez

Un ciel éclatant de soleil. Des plages blondes et tièdes. La mer, la mer à perte de vue. Venez.

Les États-Unis sont là, tout près. À quelques heures à peine par de belles routes. Du Maine et du Vermont jusqu'aux Carolines, vous trouverez de superbes coins-familles à bons prix. Vous vous régalerez de fruits de mer, tout frais cueillis. Vous vous amuserez pour de bon tous ensemble. Venez.

Vous fêterez avec nous nos 200 ans. Il y aura toutes sortes de réjouissances pour les parents et les enfants. Voulez-vous en savoir davantage? Remplissez le coupon ci-contre et nous vous enverrons une brochure spéciale sur les fêtes du bicentenaire, une carte routière des Etats-Unis et un guide touristique sur la région que vous désirez visiter. Venez.

Vous verrez comme nous sommes jeunes d'esprit, gais, accueillants, comme il fait beau et bon chez nous, aux Etats-Unis. Venez. Avec toute votre famille.

GRATIS!

Remplissez et envoyez ce coupon à:
Etats-Unis ensoleillés, C.P. 8198, Toronto, Ontario M5W 1S8

Nom _____

Adresse _____ App. _____

Ville _____ Prov. _____ Code postal _____

Destination _____

Guide touristique régional requis. Cochez-en un:

Le sud-ouest _____ Les grands lacs _____

Le Far West _____ Le Old West _____

Le nord-est _____ Le sud _____

REPRÉSENTANT:

VOYAGES TRANS-OCÉAN Inc.

MEMBRE

66, KING OUEST - SHERBROOKE INTERURBAIN ZENITH 59010

563-4515

125800

TILDEN AUTO-LOCATION
Spécial "WEEK END" autos et camions
567-2666
LOCATION DE L'ESTRIE LTEE
4141 o., rue King, Sherbrooke
VAL ESTRIE FORD à court & long termes

LA TRIBUNE sportive

LOUEZ UN T.V. VIDEOTECH
FAITES VOUS EN PAS!
569-9963

Rudi, Fingers et Vida Blue de retour à Oakland

Bowie Kuhn annule la vente

Le commissaire du baseball, Bowie Kuhn, a pris une décision surprenante et sans précédent en annulant la vente des trois joueurs des A's d'Oakland aux Red Sox et Yankees.

(Telephoto PA)

NEW YORK (AP) — Le commissaire Bowie Kuhn, dans une décision surprenante et sans précédent, a annulé hier la vente de $3.5 millions pour trois joueurs par les As d'Oakland aux Red Sox de Boston et Yankees de New York.

Kuhn, lors d'une conférence de presse très acchalandée, a dit que sa décision d'annuler la vente du lanceur Rollie Finger et du voltigeur Joe Rudi à Boston pour $1 million chacun et celle du lanceur Vida Blue aux Yankes pour $1.5 million était prise dans les meilleurs intérêts du baseball.

Le propriétaire Charles Finley, des As, avait vendu le trio merdi soir.

Finley a immédiateent annoncé que ses avocats vont intenter une poursuite judiciaire contre Kuhn dès lundi matin. Le commissaire a ajouté que les trois demeuraient la propriété des As et qu'ils pouvaient endosser leur uniforme vendredi soir.

Le commissaire a justiifié son autorité sur l'article 1, section 4, de l'entente du baseball majeur remontant à 1921, ajoutant que le commissaire pouvait prendre les mesures nécessaires au moral des joueurs et à l'honneur du sport.

Kuhn a dit que, après les ventes, ces marchés avaient soulevé certaines questions, si bien qu'il avait convoqué les clubs impliqués à une audience jeudi.

Finley, le propriétaire George Steinbrenner et le président des Yankees Gabe Paul ainsi que le directeur-gérant des Red Sox Dick O'Donnell étaient présents, de même que de nombreux avocats, le président de la LA Lee MacPhail et Marvin Miller, directeur de l'Associatin des joueurs.

Finley avait conclu les ventes apres avoir été dans l'impossibilité de faire signer des contrat par les trois joueurs, ce qui en faisait des agents libres à la fin de la présente saison.

Jeudi, Finley avait déclaré que le système du baseball "n'avait aucune stabilité et que la conduite actuelle joueurs-proprios sabotait au baseball".

Kuhn a fait une différence entre les ventes de Finley et celles de Connie Mack avec les défunts Athletics de Philadelphie, champions mondiaux, à deux reprises.

"Il s'agit de transactions extraordinaires, a dit Kuhn, sans précédent dans l'histoire du baseball. Lorsque Mack a vendu ses champions, ce fut sur une période de temps allant de 1932 à 1935.

Le climat de la compétition était alors différent et il n'y avait pas de repêchage d'agents libres. Les Yankees dominaient alors la scène du baseball et tout semblait bien aller. La situation est différente aujourd'hui, selon moi."

Finley, qui a déjà perdu une cause en justice au sujet de Catfish Hunter, retourne devant les tribunaux pour maintenir la vente de ses trois joueurs.

Kuhn, qui a été vertement critiqué plus tôt cette année pour n'être pas intervenu dans le lockout des camps d'entrainement, a agi avec vigueur et fanfare.

Réactions

Miller a admis que les joueurs eux-mêmes pourraient avoir recours aux tribunaux, mais il veut d'abord étudier la déclaration de Kuhn et rejoindre les joueurs impliqués.

"Nous allons certes bouger en raison de la carrière de ces joueurs, que l'on a ignorée ici.

"Tout le monde écrit au sujet des réactions des proprios à l'endroit de Finley sans donner la raison de leur acrimonie. Le péché cardinal, selon les proprios, est le fait de l'établissement d'un marché libre pour la première fois."

Les proprios des Yankees ont dit qu'ils tiendraient une conférence de presse à ce sujet la smaine prochaine.

Selon le gérant Billy Martin, des Yankees, le commissaire avait ouvert "une grosse boite de vers, car ce n'est certes pas dans l'intérêt du baseball d'amorcer des poursuites légales à travers le pays.

"Il donne l'impression que le marché en était un complété de mauvaise foi, sous la table."

Walter O'Malley, proprio inflluent des Dodgers de Los Angeles, a endossé la décision du commissaire, "ce qui met en vedette la nécessité d'un système de réserve".

Bill Veeck, propriétaire imprévisible des White Sox de Chicago, a été surpris par la décision.

"Je ne m'attendais pas à une telle décision en raison de faits précédents. Il n'y a rien d'immoral ni d'illégal dans la vente de Finley, car il a le droit de vendre ses joueurs."

"Je ne les veux même pas en uniforme"

(Finley)

CHICAGO (AP) — Charles Finley, propriétaire des As d'Oakland, a ordonné à son gérant Chuck Tanner hier de n'utiliser aucun des trois joueurs qu'il avait vendus pour $3.5 millions.

Finley a ensuite consulté son avocat qui a partagé son opinion.

"Je ne les veux même pas en uniforme", a dit Finley après avoir appris que le commissaire Bowie Kuhn avait annulé la vente des trois joueurs.

Finley avait vendu Joe Rudi et Rollie Fingers aux Red Sox de Boston pour $1 million chacun ainsi que Vida Blue aux Yankees pour $1.5 million.

Kuhn a ordonné le retour ds trois joueurs aux As.

"Nous n'utiliserons pas les trois joueurs, a dit Finley à Tanner, et nous demaderons une injonction en cour lundi matin."

L'avocat de Finley a ajouté que les trois joueurs ne devraient même pas se présenter dans le vestiaire du club.

"Si Charlie utilise un des trois joueurs, il consolidera la décision du commissaire. De plus, si Rudi se blesse en jouant et que la cour décide subséquemment qu'il appartient au Boston, qui déterminera la compensation à Boston pour la perte de Rudi."

En plus de rappeler des ventes colossales dans le passé, comme celles de Babe Ruth, Dizzy Dean et Joe Cronin, il a consulté un économiste pour évaluer les coûts impliqués.

"Dean a été vendu pour $185,000 en 1938, ce qui équivaut à $737,000 présentement, a dit Finley. Cronin a coûté $250,000 en 1934, soit $1,048 ,000 aujourd'hui, en plus d'un joueur compris dans la transaction.

"J'ignore ce que Kuhn veut faire, mais il me semble qu'il viole la loi du pays où les cours ont décidé que ces joueurs pouvaient utiliser leur option."

Baseball

Los Angeles (John 3-4) à Montréal (Stanhouse 4-2) 2:15 p.m.
Cincinnati (Nolan 6-3) à Philadelphie (Carlton 6-3) 2:15 p.m.
Houston (Dierker 6-6) à Pittsburgh (Kison 4-4) 2:15 p.m.
San Francisco (Barr 4-5) à New York (Lolich 3-8) 4:05 p.m.
Chicago (Coleman 0-1) à Atlanta (Niekro 4-4) 6:05 p.m.
San Diego (Strom 6-5) à St. Louis (Curtis 4-6) 7 p.m.

Ligue Américaine

Detroit (McCormack 0-1) à Minnesota (Redfern 1-3) 2:15 p.m.
Milwaukee (Colborn 3-8) à Oakland (Abbott 0-1) 4:30 p.m.
Kansas City (Busby 3-1) à Cleveland (Dobson 7-5) 7:30 p.m.
New York (Blue 6-6 ou Alexander 3-4) à Chicago (Jefferson 1-2) 9 p.m.
Baltimore (Palmer 7-7) à Texas (Peterson 1-3) 9:05 p.m.
Boston (Wise 5-3) à Californie (Tanana 8-5) 10:30 p.m.

Ligue nationale

Est	g	p	moy	iff
Philadelphie	42	17	.712	
Pittsburgh	35	25	.583	71 2
New York	33	33	.500	121 2
Chicago	28	33	.459	15
St. Louis	27	35	.435	161 2
Montreal	20	35	.364	20
Ouest				
Cincinnati	39	24	.619	
Los Angeles	37	27	.578	2
Chicago	33	28	.541	5
Houston	29	35	.453	101 2
Atlanta	24	36	.400	131 2
S. Franc.	23	42	.354	17

Hier

Chicago 6 Atlanta 4
Los Angeles 6 Montréal 5
New York 3 San Francisco 2
Philadelphie 6 Cincinnati 5
Pittsburgh 7 Houston 3
St. Louis 7 San Diego 4

Aujourd'hui

Los Angeles à Montréal
Cincinnati à Philadelphia
Houston à Pittsburgh
San Francisco à New York
Chicago à Atlanta 2
San Diego à St. Louis

Peter Bavasi à Toronto

TORONTO (PC) — Peter Bavasi, un vétéran de 12 saisons dans l'administration du baseball majeur, est devenu hier vice-président et directeur-gérant de la concession de Toronto dans la Ligue américaine.

Bavasi, 33 ans, était vice-président et directeur-gérant des Padres de San Diego depuis quatre ans. Son père Buzzy, président des Padres, avait été directeur-gérant des défunts Royaux de Montréal, de la LI, de 1947 à 1948.

Bavasi, qui rentrera en fonction immédiatement, a été présenté hier lors d'une conférence de presse convoquée hâtivement.

Défi

"Je considère le poste comme un véritable défi, a dit Bavasi, fils, car il procure l'opportunité de commencer au bas de l'échelle avec un club destiné à des grands succès."

McDougall a expliqué le choix de Bavasi par sa jeunesse, image qu'on donnera au nouveau club.

On désirait aussi quelqu'un qui avait déjà goûté à l'expansion, s'avérant dynamique et plein d'énergie.

Il admis ne pas avoir encore étudié beaucoup le repêchage pour un nouveau club, ajoutant qu'il existait maintenant de nouveaux moyens de le faire.

Il espère aligner un club jeune bien secondé par des vétérans, qui seront importants pour compléter le repêchage.

Los Angeles gagne à la 8e manche

MONTREAL (PC) — Des simples d'un point de Bill Buckner, Steve Garvey et Ron Cey à la huitième manche hier soir ont brisé une égalité de 3-3 et ont permis aux Dodgers de Los Angeles de finalement disposer des Expos de Montréal 6-5 dans la Ligue nationale de baseball.

La remontée des Dodgers est survenue après que les Expos eurent marqué trois points pour égaler le compte à la fin de la septième.

Après un retrait, Ellie Rodriguez et Ed Goodson ont obtenu des simples avant que le simple de Buckner ne produise un point. Ted Sizemore a ensuite été retiré par le perdant Dale Murray, (0-4), mais Garvey et Cey ont suivi avec des simples.

Fred Scherman, quatrième lanceur des Expos, est venu mettre fin à la manche en retirant Danny Walton.

Les Expos ont malmené leur ancien coéquipier, Mike Marshall, à la septième. Le partant Rick Rhoden a donné un simple à Bombo Rivera et un double à Pepe Mangual avant que Marshall, (4-3), ne soit envoyé dans la mêlée. Il a été acceuilli par le triple de deux points de Jim Lyttle. Ce dernier a ensuite été poussé au marbre quand Marshall a donné un simple à Jim Dwyer.

Charlie Hough, qui a lancé au cours des deux dernières manches, a donné un circuit de deux points à Jose Morales à la neuvième, mais a tout de même mérité sa cinquième victoire sauvegardée de la saison.

Los Angeles	200 010 030— 6 13 0
Montréal	000 000 302— 5 14 1

Rhoden, Marshall (4-3) (7) Hough (8) et Rodriguez, Yeager (8); Fryman, Murray (0-4) (6) Scherman (8) et Foote. C: Mtl—Morales (1).

Pittsburgh gagne 7-3

PITTSBURGH (AP) — Al Oliver et Manny Sanguillen ont produit deux points chacun hier soir en conduisant les Pirates de Pittsburgh à un gain de 7-3 sur les Astros de Houston.

Les vaincus, qui en étaient à leur 6e revers d'affilée, ont commis trois erreurs, dont deux par le lanceur J.R. Richard, qui a aussi effectué un mauvais lancer et une balle passée résultant en deux points.

Cesar Cedeno a bouclé le circuit pour les Astros dès la 1ère manche.

Leas Pirates ont marqué trois points dans la 3e avec un mauvais lancer de Richard alors que les coussins étaient tous occupés, plus le double d'Oliver.

Willie Stargell a bouclé le circuit pour les vainqueurs dans la 5e, puis Bob Watson l'a imitéau profit des Astros dans la 7e.

Houston	100000101— 3 73
Pittsburgh	00311200x— 7 81

Richard (7-7) Pentz (6) Forsch (8) et Johnson; Candelaria (6-4) Moose (9) et Sanguillen. C: Hou—Cedeno (10) Roberts (4); Pgh—Stargell (8).

Victoire des Cards

ST. LOUIS (AP) — La recrue Hector Cruz et le vétéran Lou Brock ont tous deux claqué des circuits à l'intérieur du terrain quand un homme était sur les sentiers hier soir et ils ont ainsi permis aux Cardinals de St. Louis de disposer des Padres de San Diego 7-4 dans la Ligue nationale de baseball.

San Diego	010201000— 4 81
St. Louis	00042100x— 7101

Jones (12-3) Tomlin (7) et Kendall; Falcone (5-5) et Ferguson. C:SD—Winfield (11) Ivie (4); SL—Cruz (6) Brock (2).

Grand chelem de Madlock

ATLANTA (AP) — Bill Madlock a claqué un grand chelem à la septième manche hier soir quand il a procuré une victoire de 6-4 aux Cubs de Chicago contre les Braves d'Atlanta dans la Ligue nationale.

A la septième, Carl Morton, le partant pour les Braves, a donné des buts sur balles à Dave Rosello et John Summers avant d'accorder un simple à Jose Cardenal. Morton, dont la fiche est d'aucune victoire contre six défaites, et qui en était à son 15e départ de la saison, a alores cédé sa place à Max Leon. Madlock l'a acceuilli avec son circuit de quatre points.

Rick Reuschel, (7-4), a été le gagnant.

Rowland Office a produit un point pour les Braves avec un simple à la septième. Il a maintenant frappé en lieu sûr pour un 22e match d'affilée.

Chicago	000010410— 6100
Atlanta	000012100— 4122

R. Reuschel (7-4), P. Reuschel (7), Zamora (7), Knowles (7) et Swisher; Morton (0-6), Leon (7), Beard (8) et Williams. C: Chi—Madlock (5).

Seaver: deux coups sûrs

NEW YORK (AP) — Des circuits de Ed Kranepool et de John Milner et une performance de deux coups sûrs de l'artilleur Tom Seaver ont permis aux Mets de New York de disposer des Giants de San Francisco 3-2 hier soir dans la Ligue nationale de baseball.

San Fran	000011000— 2 20
New York	00010200x— 3 60

Dressler (1-5), Lavelle (8) et Rader; Seaver (7-5) et Grote. C: NY—Milner (8), Kranepoool (5); SF—Evans (2).

Rojas brille

CLEVELAND (AP) — Cookie Rojas a produit trois points avec un simple, un double et un ballon-sacrifice hier soir en conduisant les Royals de Kansas City à un gain de 5-3 sur les Indiens de Cleveland.

Kansas City	111000101— 5 92
Cleveland	002010000— 3131

Leonard (7-2) et Martinez; Waits, Thomas (0-1) (4), Kern (8) et Ashby.

Une 4e d'affilée

ARLINGTON (AP) — Lee May et Andres Mora ont claqué des circuits de trois points et Reggie Jackson en a obtenu un en solo hier quand les Orioles de Baltimore ont remporté leur quatrième victoire consécutive, une décision de 9-4 contre les Rangers du Texas.

Jackson a entrerpis le bal avec son sixième circuit de la saison à la deuxième manche. Le circuit de May, son 12e de la saison, a donné les devants 6-1 aux Orioles à la cinquième.

Bill Freeham brille

BLOOMINGTON (AP) — Bill Freehan a obtenu trois coups sûrs, dont un circuit, et Dave Roberts a su espacer 11 coups sûrs hier soir quand ils ont permis aux Tigers de Detroit de disposer des Twins du Minnesota 4-2 dans la Ligue américaine de baseball.

Detroit	200 100 010— 4 11 0
Minnesota	001 090 010— 2 11 2

Roberts (6-5) et Freehan; Hughes (2-8) et Wynegar. C: Det—Freehan (2).

Cincinnati	200000201— 5100
Phila	01023000x— 6122

Billingham (5-5) Hinton (5) Borbon (6) Eastwick (8) et Bench; Lonborg (8-3) Garber (9) et Boone. C: Pha—Schmidt (18) Allen (6); Cin—Foster 2 (14).

La LJMQ refuse les 20 ans

Par Jean-Paul Ricard

QUEBEC — Pour une deuxième année consécutive, les dirigeants de la Ligue de hockey Junior Majeure du Québec ont rejeté l'idée d'aligner des joueurs de 20 ans et l'âge limite au Québec demeure donc de 19 ans.

Les dirigeants du circuit avaient à se prononcer sur cette question hier à l'occasion des assises annuelles de la Ligue Junior Majeure du Québec. Une proposition avait également été présentée afin de limiter à 17 le nombre de joueurs éligibles par joute, au lieu de 19. Cette proposition visait à empêcher les équipes d'utiliser des durs comme 18è et 19è joueurs. La proposition a toutefois été rejetée presque à l'unanimité.

Il a par contre été décidé que tous les joueurs de 18 et 19 ans, retranchés de l'alignement d'une équipe, devront être offerts aux autres equipes avant d'être retournés à leur équipe originale.

Ce règlement vise à permettre aux équipes les plus faibles de se renforcir en employant les bons joueurs rejetés par les équipes les plus fortes.

Il a également été décidé que les camps d'entrainement débuteraient le 27 août et que la saison régulière débuterait le 19 septembre. Si la saison débute plus tôt que d'habitude, c'est afin de permettre une période de relâche de deux semaines au calendrier régulier, du 21 décembre au 5 janvier. C'est durant cette période que l'équipe étoile de la LMMQ participera à un tournoi contre les équipes étoiles de la Ligue de l'Ouest et celles de l'Ontario et de la Russie. Plusieurs équipes pourront en profiter pour disputer des joutes hors-concours contre des équipes européennes qui seront alors en tournee au Canada.

On a pas encore décidé qui sera l'instructeur de cette équipe d'étoiles. Un comité de sélection, ayant à sa tête Paul Dumont a été formé pour sélectionner les joueurs pour former cette équipe d'étoiles. Les couleurs de l'équipe, de même que les couleurs de la Ligue, seront le bleu et le rouge.

Il a également été décidé que chaque équipe pourra envoyer ses huit meilleurs joueurs à une école de hockey spécialisée durant l'été. Il en coûtera environs $20.000 et cette somme sera défrayée par la Ligue.

Le match d'ouverture officielle aura lieu à Sherbrooke, le 19 septembre, alors que le National de Laval sera le club visiteur.

En ce qui concerne la nomination d'un arbitre en chef, la Ligue Junior Majeure du Québec devra en obtenir la permission de la Fédération de hockey sur glace du Québec et si elle obtient cette permission l'arbitre en chef sera le Sherbrookois Marcel Vaillancourt, tel que La Tribune l'annonçait en primeur hier.

Au sujet de la violence, un nouveau règlement a été adopté à l'effet que dès qu'une bagarre éclate sur la glace et que l'arbitre arrête le jeu, tous les autres joueurs doivent se rendre immédiatement à leur banc respectif sous peine de sanctions.

On a également étudié la possibilité de former un système central de dépistage pour toutes les équipes. Aucune décision n'a encore été prise à ce sujet.

Il est également possible qu'on attende au mois d'août avant d'engager un président et un vice-président.

L'assemblée annuelle se poursuit aujourd'hui avec la troisième et dernière journée de travail.

A l'Omnium de l'Ontario

Pidlaski et DeCaire sur un pied d'égalité

MOUNT HOPE (PC) — Greg Pidlaski et Léon DeCaire, tous deux du club Uplands de Toronto, ont tourné des rondes record de 66, cinq sous la normale hier et ont pris les devants à l'issue de la première journée de l'Omnium de l'Ontario.

DeCaire a terminé sa ronde très tôt dans la journée et il était dans le chalet du club Mount Hope, long de 6,587 verges, quand Pidlaski a lui aussi présenté une carte de 66.

Ils ne détiennent qu'une priorité d'un seul coup sur un contingent de quatre golfeurs, dont les vétérans George Knudson, de Toronto, et Moe Norman, de Gilford, en Ontario. Les autres qui ont tourné en 67 sont l'amateur Greg Patterson, qui joue chez lui, et le Torontois Greg Wagstaff.

Le meilleur Québécois à l'issue de cette première journée est le Montréalais Phil Giroux, qui a inscrit un compte de 73.

Trevor Bateman, de Lachine, et Daniel Talbot, de Beloeil, ont joué 75,deux coups de mieux que Carlo Blanchard, de Joliette, et de l'amateur Pierre Hamel, de Val d'Or.

Le Montréalais Michel Boyer a déçu en inscrivant un compte peu reluisant de 80.

Hubert Green présent à l'Omnium canadien

WINDSOR, — Hubert Green, qui a connu un printemps du tonnerre sur le circuit de la PGA, vient d'ajouter son nom à la liste des inscrits à l'Omnium Canadien qui aura lieu du 22 au 25 juillet prochain, au club Essex de Windsor en Ontario.

Green, qui est installé au premier rang des boursiers après des victoires à l'Omnium de Doral, à l'Omnium de Jacksonville et à l'Omnium Heritage, se joint à l'un des plus forts contingents de vedettes de l'histoire de l'Omnium Canadien.

Tom Weiskopf, qui défendra son titre, Jack Nicklaus, Lee Trevino, Arnold Palmer, Gary Player, Johnny Miller, Ben Crenshaw et Ray, Floyd, seront tous sur les lieux pour tenter de s'approprier la première bourse de $400,000 et le trophée Peter Jackson.

"L'Association Royale de Golf du Canada est heureuse de pouvoir compter sur la participation de l'actuel meneur chez les boursiers, a déclaré George Armstrong, le président du comité des tournois. Hubert Green est un golfeur que les amateurs respectent et nous sommes heureux de sa décision de participer à notre championnat national."

Johnny Miller, un autre membre du club select des millionnaires du circuit de la PGA, Larry Ziegler, vainqueur dns l'Omnium de la Nouvelle-Orleans, Al Watrous (vainqueur en 1972), Doug Ford (vainqueur en 1963-1959), Kermit Zarley (1970), Tommy Aaron (1969), et Gay Brewer (1972), sont déjà tous inscrits dans l'Omnium Candien, une commandite des fabricants des cigarettes Peter Jackson.

Une ronde de 72

Doyle gagne à Grand'Mère

GRAND'MERE — Norman Doyle, professionnel du club de l'Esterel, a inscrit une ronde de 72, un coup au-dessus de la normale du club de golf de Grand'Mère, pour se mériter les honneurs du pro-membre Labatt ainsi que la première bourse de $700.

Norman Doyle hérite aussi de 25 points au classement de la Coupe Labatt et consolide son avance au premier rang de ce classement. Adrien Bigras, qui le suivant au 2e rang, n'a pas participé au tournoi d'hier se présentant en retard pour le départ "simultané".

Normand Doyle se mérite la victoire par la marge d'un coup sur Jean-Marc Ladouceur, Roger Lauzon et Jean Milaire. Robert Rousseau de Bromont a bouclé les 18 trous en 174 coups à 75 l'on y retrouve les McCarol, Richard Milaire, R. St-Vincent, Jules Huot, Pierre Gaumont, André Morency Alain Gousse et Claude Mallette. Duke Doucet a joué un 76.

Quatre golfeuses en tête

PLYMOUTH, Indiana (AP) — Judy Rankin, Sally Little, Kathy Martin et Sylvia Bertolaccini ont tourné des rondes de 69, trois sous la normale, hier et ont pris les devants lors de la première ronde inachevée de la Classique Hoosier, offrant une bourse globale de $50,000.

Un total de 27 golfeuses avaient terminé leur première ronde quand le jeu a été arrêté par la pluie. Les autres golfeuses inscrites termineront leur première ronde aujourd'hui.

Sandra Palmer a inscrit un compte de 70, un coup de mieux que Mary Cushing et deux de mieux que Mary Lou Crocker, Jo Ann Prentice et Marlene Floyd.

Boileau avec les Nordiques

QUEBEC (PC) — Les Nordiques de Québec ont annoncé, vendredi, l'engagement de Marc Boileau comme instructeur de l'équipe pour la prochaine saison et la signature d'un jeune défenseur de 22 ans, David Bossy.

L'ancien instructeur des Pingouins de Pittsburg, de la Ligue nationale de hockey, a signé un contrat d'un an avec les Nordiques.

Il remplace Jean-Guy Gendron, dont le contrat a été résilié un an avant son échéance.

Quant à Bossy, il a signé un engagement de trois ans prévoyant qu'il peut être renvoyé dans les mineures. Il s'agit d'un athlète de 6 pieds 3 pouces, pesant 210 livres, qui évoluait la saison dernière pour l'université Notre-Dame, dans le circuit universitaire américain.

John Mahaffey a réalisé un 68 hier pour prendre les devants à l'Omnium des Etats-Unis par la faible marge d'un coup. (Telephoto PA)

L'Omnium des Etats Unis

John MaHaffey prend les devant avec une ronde de 68

DULUTH, Georgie (AP) — John Mahaffey, qui a failli abandonner la compétition après avoir perdu en supplémentaire l'an dernier, a tourné une excellente ronde de 68 hier et a pris une avance d'un coup à l'issue des deux premières journées de l'Omnium de golf des Etats-Unis.

"Pendant deux mois après cette défaite, je n'étais plus le même, a mentionné Mahaffey, parlant de sa défaite de l'an dernier. Je croyais ne plus jamais pouvoir remporter une seule victoire. J'ai beaucoup changé par la suite et je suis devenu une personne beaucoup plus forte mentalement, justement à cause de cette défaite".

Mahaffey a mentionné qu'il se rappelait très bien les trois courts roulés qu'il avait ratés l'an dernier aux trois derniers trous.

"J'aurais pu facilement l'emporter".

Mahaffey se garde bien de crier victoire car il ne devance le vétéran Al Geiberger que par un seul coup à la veille de la troisième ronde.

Geiberger, qui a calé un roulé de 14 pieds au dernier trou pour s'en tirer avec une normale, a inscrit une deuxième ronde de 69.

Lui et Mahaffey sont les deux seuls golfeurs à avoir amélioré la normale du difficile parcours du club Atlanta Athletic, long de 7,015 verges. Mahaffey se retrouve à 138, deux sous la normale et Geiberger à 139.

Ben Crenshaw, compagnon de jeu de Mahaffey, joue la normale 140 de même que le vétéran Rod Funseth et la recrue Jerry Pate. Funseth a inscrit un compte de 71, deux de plus que Pate, qui a exécuté trois coups roulés à ses deux derniers trous. Crenshaw a présenté une carte de 68.

Green revient

Hubert Green, meilleur boursier de la PGA, a commis un double bogey, mais a tout même inscrit un 70 et est du groupe de cinq golfeurs à 142. Du nombre, on compte J.C. Snead, Mike Morley, Lyn Lott e Butch Baird.

Arnold Palmer a joué un autre 75 et son total de 150 lui permet de se qualifier de justesse pour les deux dernières rondes. Lou Graham, vainqueur l'an dernier, est à 145, tout comme Ray Floyd et Tom Watson. Hale Irwin se retrouve à 147, deux coups de mieux que le Sud-Africain Gary Player, qui n'a pu faire mieux 77.

L'amateur Mike Reid, auteur d'un 67 en première ronde, a commis un tripe bogey sept au neuvième trou et a joué 81.

Jack Nickaus, vainqueur de 14 tournois majeurs, a égalé la normale 70. Il a réussi 18 pars. Il totalise 144 et est à six coups du meneur. Il n'a pas enore réussi un seul birdie depuis le début de la compétition.

Dagge s'empare du titre mondial

BERLIN-OUEST (Reuter) — L'Allemand de l'Ouest Ekkhard dagge s'est emparé du titre mondial des super légers (WBC) en battant le Bahaméen Elisha O'Bed, champion du monde, par abandon au 10e round d'un combat prévu en 15 reprises vendredi soir à Berlin-Ouest.

O'Bed, qui avait déjà défendu son titre avec succès à trois reprises, partait grand favori devant le modeste boxeur ouest-allemand.

Les A's en quête d'une 2e victoire d'affilée

Par Mario Goupil

SHERBROOKE — Forts d'une électrisante victoire de 5-4 remportée jeudi soir aux dépends des Pirates de St-Jean, qui mettait un terme à une série de sept revers consécutifs, les Athlétiques de Sherbrooke tenteront de poursuivre dans la bonne veine demain alors qu'ils rencontreront, pour une 1ère fois cette saison, les Jets de Shawinigan et ce à ce dernier endroit.

Les Jets s'avèrent une équipe de classe à part dans la section Est de la Ligue Junior Majeure du Québec. Ils détiennent d'ailleurs une forte avance de 4 1/2 parties sur leurs plus proches rivaux, les Aigles de Trois-Rivières.

De leur côté les Athlétiques sont toujours confortablement installés dans les bas fonds du classement de l'autre section, soit Ouest, et se doivent de mériter des victoires sur une base régulière s'ils veulent rejoindre le peloton de la tête formé de Granby, Drummondville et St-Jean.

Ils tenteront donc pour une 1ère fois cette saison une 2e victoire d'affilée eux qui en ont remporté seulement trois en 12 matches depuis le début de la saison.

Celui qui s'est avéré le héros du match de jeudi dernier contre St-Jean, Luc Talbot, sera le lanceur désigné par l'instructeur Paul Roy pour affronter les Jets demain.

Paul Roy a énormément confiance en cet artilleur de grand talent qui n'a pas fini de faire parler de lui d'ici la fin de la saison dans la Ligue Junior Majeure du Québec et ce même s'il est toujours à la recherche d'une 1ère victoire.

La confiance y est

Même si les Jets de Shawinigan forment une équipe très redoutable, l'instructeur Paul assure que lui et les siens prendront la route de la Ville de l'électricité très confiants.

"En vérité nous n'avons jamais perdu confiance. On s'en va à Shawinigan confiant et tout ce que l'on peut souhaiter c'est que la chance nous suive encore. Jeudi nous l'avons fait notre chance et nous devrons poursuivre dans cette même veine", de dire l'instructeur des Sherbrookois.

Ford

Roland Turgeon

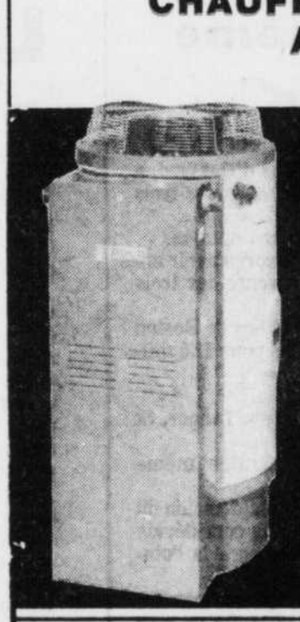
M. Gilles Pellerin, directeur des ventes, est heureux d'annoncer qu'il a retenu les services de M. Roland Turgeon, à titre de représentant des ventes. M. Turgeon est avantageusement connu dans le domaine des affaires à Sherbrooke. Il invite ses clients et amis à le consulter pour l'achat d'un véhicule neuf ou usagé.
Tél.: (rés.) 562-4180.
127877

VAL ESTRIE
4141 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE, 563-4466

ECONOMIE — LOCATION — ECONOMIE — LOCATION
FORD — TILDEN
LOCATION DE L'ESTRIE LTEE
AUTOS - CAMIONS - AUTOBUS
LOCATION TILDEN 567-2666 J.P. Dorais
Louez pour une journée ou à l'année, nous pouvons vous satisfaire. Compagnies ou particuliers, nous possédons toute une flotte de véhicules à votre disposition. Pensez aux avantages d'une location. Prix des plus compétitifs. Spéciaux vacances, week-end.
LOCATION LONG TERME 563-4466 P. Simoneau
ECONOMIE — LOCATION — ECONOMIE — LOCATION — ECONOMIE — LOCATION

FABRIQUEES A STE-MARIE, Beauce
Représentant pour les Cantons de l'Est
LEO MORISSETTE
(819) 864-9215
R.R. 1, Rock Forest, Sherbrooke - Qué. J0B 2J0
LES BATISSES D'ACIER HERCULE LTEE STEEL BUILDINGS LTD
LARGEURS DE 18' a 120', LONGEURS ILLIMITEES
OGIVE DEMI-CERCLE MURS DROITS SURBAISSEE
HERCULE ERIGERA VOTRE BATIMENT SUR DEMANDE...
ARCHE "HERCULE"
PENTE TOIT 3/12 1.5/12 TOIT PLAT
ESPACE D'ENTREPOSAGE A LOUER
MODELES ATLAS LARGEURS DE 20' a 80'
AUTRES DIMENSIONS DISPONIBLES SUR DEMANDE

CHAUFFE-EAU DE PISCINE AU PROPANE
INTERIEUR EXTERIEUR



VENTE
LOCATION
INSTALLATION
SERVICE
Pour la succursale la plus près de chez-vous, consultez les pages jaunes
126161x
Superior PROPANE LTD. 569-9021

Bienvenue chez le ROI des METS CHINOIS.
NANKING
LIVRAISON GRATUITE
TÉL.: 569-5959
GRAND CHOIX DE VINS BOISSONS COCKTAIL POLYNESIEN
2637 ouest, rue King — Sherbrooke
126836

TANGUAY - BOLENS
PROMOTION EXTRAORDINAIRE
à l'occasion de la
FÊTE DES PÈRES
Vu notre pouvoir d'achat avec nos 3 magasins: Sherbrooke, Lambton et Rock Forest, nous pouvons vous offrir ces spéciaux sur tondeuses Bolens.
Coupe l'herbe et élimine les coupures

Tondeuse déchiqueteuse BOLENS
PRIX PROMOTION SPECIALE
MODELE 7432 18" - 2 temps Reg. $149.00 PROMOTION SPECIALE $99.95
MODELE 8518 18" - 4 temps Reg. $149.00 SPECIAL $129.95
MODELE 8535 22" - 4 temps Reg. $189.00 SPECIAL $139.95
MODELE 8544 22" - 4 temps, automotrice Reg. $266.00 SPECIAL $209.50
MODELE 8545 22" - 4 temps, automotrice et démarreur électrique Reg. $323.00 SPECIAL $259.50
Ce sont des prix jamais vus. A partir du 10 juin et tant qu'il y en aura. Premiers arrivés, premiers servis. Quantités limitées.
Cette tondeuse coupe l'herbe, coupe et recoupe les coupures un un fin paillis qui disparaît dans votre gazon. Pas de sac à vider. Pas de coupures à râcler. Pas d'accumulation de "P'tit foin". Pas de chute de décharge dangereuse. Plus rapide, plus de sécurité et plus propre que n'importe quelle autre que vous avez utilisé. Disponible en modèles autopropulsés de 22" et de modèles manuels de 22" et de 18". Ajustement de coupe facile. BOLENS. Toujours Un Pas En Avant.
FMC Produits de Consommation
L. TANGUAY & FILS Inc.
419 Papineau Sherbrooke
4364, boul. Bourque Rock Forest
Lambton, Qué. clé Frontenac

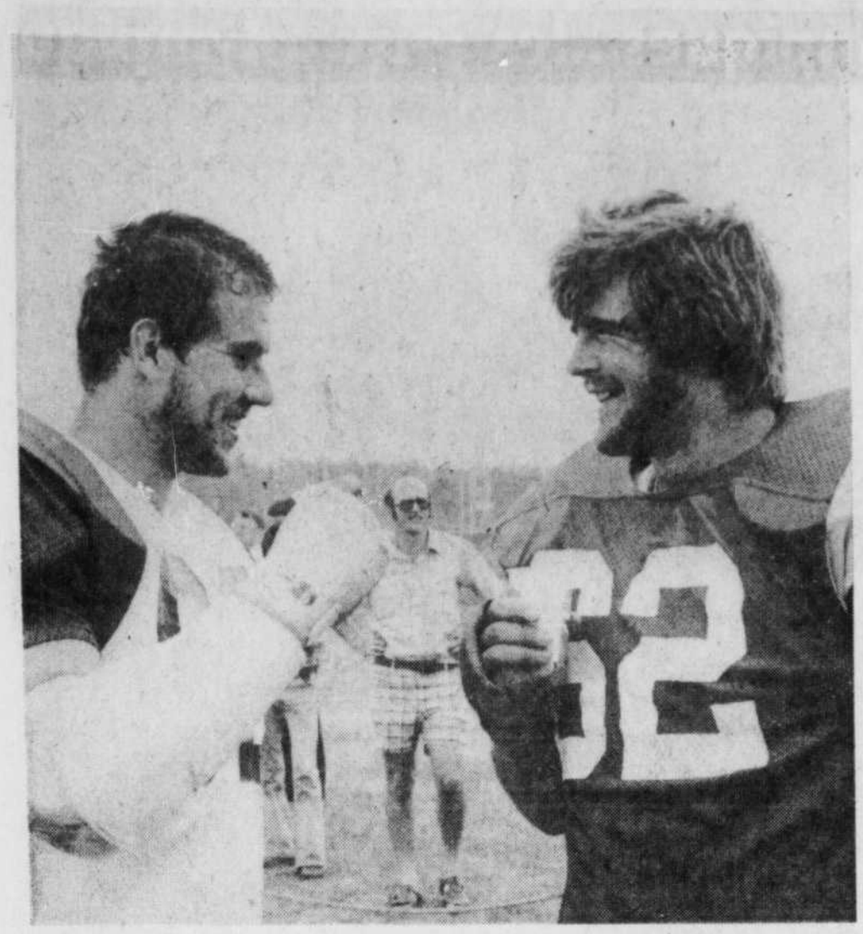
"Viens jeter un coup D'OEIL...!"

Ford Econoline Van
Ranchero
Bronco
Camions lourds
Pick-Up
"Venez rencontrer les spécialistes du camion"
127907
VAL ESTRIE
4141 OUEST, RUE KING
FORD SHERBROOKE,
TEL.: 563-4466

Bienvenue aux
Alouettes de Montréal
Ils s'entraîneront à Lennoxville, à proximité de la Brasserie Len Pub, du 15 juin au 12 juillet.
Venez parler Football chez nous.

BIENVENUE AUX GOLFEURS!
AIR CLIMATISE
ATMOSPHERE DE DETENTE
"La Brasserie des Alouettes"
Len Pub Brasserie
83 QUEEN, LENNOXVILLE
OUVERT
de 10h. a.m. à 12h. p.m.
Cuisine ouverte de 11 a.m. à 2 p.m. et de 5 à 8 p.m. tous les jours.
Pour réservations: 563-5922
Yves Fournier, prop.

"Il est difficile de dire que l'un est meilleur que l'autre" (Marv Levy)



Yvon Thibeault et Gabriel Grégoire prennent quelques instants de répis dégustant une liquer douce entre les exercices. Grégoire a beaucoup de pain sur la planche alors qu'il fait la lutte en compagnie de Junior Ah You et Fred De Bernardi pour un des postes d'ailier défensif.

(Photo Jules Jeanson)

Par Doris Baker

LENNOXVILLE — "Personne ne fera l'équipe pour des raisons politiques", de dire l'instructeur-chef des Alouettes de Montréal au terme de la sixième journée du camp d'entraînement de la formation Montréalaise au complexe sportif de l'Université Bishop.

Marv Levy a fait cette déclaration significative indiquant que les quatre Québécois avaient autant de chance de se tailler une place que n'importe quel autre nouveau venu.

"A l'heure actuelle, il est difficile de pointer un des quatres Québécois et de dire que l'un est meilleur que l'autre. Ce serait d'abord manquer de tact envers les autres et comme ils travaillent tous bien, il est difficile de parler d'un en particulier", de dire Levy qui ne désire pas se prononcer pour l'instant, sur le sort des Québécois.

Cependant, un fait demeure, c'est que l'excellent Pierre Gélinas reçoit un traitement spécial de la part de l'instructeur.

On s'attarde beaucoup à ce Gélinas qui travaille très dur pour tenter de se mériter un poste. Selon l'instructeur-chef, Marv Levy, aucune directive spéciale n'a été dictée pour exercer Gélinas.

"Il est flagrant de voir que Gélinas a connu un excellent "coaching" au collégial et les instructeur s'attardent à lui pour qu'il devienne meilleur et améliore sa condition afin que l'on puisse le conserver", de dire Levy.

L'instructeur-chef a poursuivi en disant:

"Ce gars-là a beaucoup de potentiel et il est bon que l'on porte attention à lui".

Pour l'homme de fer des Alouettes, le potentiel est primordial peu importe qu'il soit français, anglais ou autres.

Tout le monde était au poste, hier, et personne n'a été retranché de l'alignement pour l'instant.

Blessures

Fred Grambau, un colosse de 6'2", 248 livres, a subi une blessure au dos, hier, lors de l'exercice. Il a immédiatement été conduit à l'hôpital et mis sous surveillance. Malgré la grève des hopitaux qui sévit actuellement, il n'y a eu aucune difficulté à pénétrer dans les lieux pour donner les premiers soins à Grambau. Selon les renseignements que l'on a pu obtenir, Grambau serait au rancart pour quelques jours.

Wayne Conrad qui avait été blessé lors de la joute d'étoiles, il y a déjà quelques semaines, se remet lentement de sa blessure au genou.

Pour ce qui est de Jimmy Jones, il a participé à l'exercice, hier, en après-midi seulement, puisque le matin même, il devait se rendre à Montréal pour soigner une dent infectée.

Le robuste Chuck Zapiec a connu une très bonne journée; c'est donc dire que le plaquage qu'il a reçu à la cuisse l'incommode de moins en moins.

A signaler

Le départ de Skip Eaman ne sera plus un problème pour l'instructeur-chef, Marv Levy, si Jimmie Edwards continue de se comporter comme il le fait depuis l'ouverture du camp d'entraînement. Encore hier, il a démontré beaucoup de vitesse et de finesse. Il progresse de jour en jour et il ne serait pas surprenant de le voir s'illustrer lors de la rencontre de lundi soir, à l'Autostade.

Il va s'en dire que Chuck Zapiec va redonner à la défensive des Alouettes beaucoup de poids et de puissance. L'instructeur-chef, Marv Levy, est très heureux de le compter au sein de sa ligne défensive.

"L'an passé la perte de Zapiec, en début de saison, a donné un dur coup à l'équipe mais son retour est apprécié car comme on le sait, mon attention se porte surtout sur la défensive. Non pas que je néglige l'offensive mais mon objectif est la défensive", de dire Levy.

Brock Aynsly répond, pour l'instant, aux aspirations de l'instructeur-chef avec sa vitesse excessive. Il exécute bien ses jeux et donne du fil à retordre aux demi-défensifs. Ragon est un autre receveur qui se signale de plus en plus au camp d'entraînement. C'est un bon receveur de passe et il joue intelligemment.

L'instructeur Levy dit beaucoup de bien de Gabriel Grégoire. "Ce gars-là s'améliore de jours en jours", de dire Levy. Florio a évolué comme ailier espacé, hier, alors que Sherrer multipliait les blocs avec succès.

128081

"Gee" Roy, Picard et Locas avec les Castors?

Sherbrooke - Le mercure a beau "flirter" avec les 30 degrés centigrades, les amateurs de hockey n'en pensent pas moins à la prochaine saison. La vague de chaleur n'empêche pas les supporteurs des Castors de Sherbrooke de "parler hockey".

Les Castors continuent en effet à susciter l'intérêt et les commentaires vont bon train. Les rumeurs qui ont libre cours présentement veulent que Roger "Gee" Roy reviennent à l'organisation des Castors de Sherbrooke et les plus audacieux vont même jusqu'à prétendre que c'est à titre d'éclaireur en chef que "Gee" fera sa rentrée avec les Castors.

D'autres rumeurs veulent que les Castors effectuent des transactions durant l'été pour obtenir les services du défenseur Robert Picard du Junior de Montréal et de l'excellent compteur Sylvain Locas des Saguenéens de Chicoutimi.

Il est également question que la direction de l'équipe abandonne la Hutte des Castors l'an prochain et que les joueurs soient logés dans des maisons de pension.

Qui a-t-il de vrai dans ces rumeurs? Jusqu'à quel point faut-il les prendre au sérieux? Evidemment le gérant-instructeur Ghislain Delage s'est empressé de nier ces rumeurs. Il a dit qu'il n'avait pas été question que "Gee" Roy effectue un retour avec l'organisation des Castors. Mais le fait que les Crusaders de Cleveland aient été vendus à un groupe

Roger "Gee" Roy

de Miami laisse supposer que "Gee" puisse devenir "agent libre" et à ce titre il n'est pas impossible qu'il revienne avec l'organisation des Castors.

Ghislain Delage a mis beaucoup trop d'énergie en rejetant la rumeur voulant que les Castors tentent d'obtenir Robert Picard et Sylvain Locas. "Impossible. Farfelu, ça me fait rire" telles sont les expressions utilisées par Delage lorsque nous lui avons fait état de ces rumeurs. Il a nié catégoriquement, comme un gars qui ne voulait pas que l'affaire s'ébruite...

En ce qui concerne la Hutte des Castors, Delage a dit qu'elle serait toujours en opération la saison prochaine et que la direction venait justement d'acheter de nouveaux meubles pour la Hutte.

Evidemment Delage n'est pas obligé de dire la vérité avant le temps et on dit souvent qu'il n'y a pas de fumée sans feu. Alors...

De toutes façons nous devrions en savoir plus mercredi prochain alors que les Castors tiendront une conférence de presse. On en profitera pour présenter les joueurs sélectionnés lors de la séance de repêchage. Il est également fort probable qu'on en profite pour annoncer officiellement le renouvellement du mandat du gérant-Instructeur Ghislain Delage (une nouvelle annoncée officieusement dans La Tribune durant les séries eliminatoires). Donc il faudra patienter jusqu'à mercredi pour savoir ce qui relève de la réalité et ce qui relève de l'imagination.

YMCA-YWCA
YMCA COURS DE NATATION
TOUS LES NIVEAUX SESSION D'ETE
CAMP DE JOUR POUR JEUNES
DE 7 à 12 ANS
COUT: $20.00
du lundi au vendredi
Transport inclus
Inscription dès maintenant.
300, RUE MONTREAL TEL: 569-7488
129030

PRODUCTEUR DE BOIS
Nous sommes acheteur de bois:
-billots de 8 pieds
-billots de 12 à 16 pieds
ROUSSEAU LUMBER INC
WEEDON, Qué.
Acheteur: Jacques Rousseau
Tél: Bureau: (819) 877-2977
127655

ECOLE DE VOILE
INFORMATION ET INSCRIPTION
TEL: 864-9298 ou 864-4597
128057X

vente "LAWN-BOY" contre reprise
POUR LA FETE DES PERES
Une allocation d'échange de $10.00
sur votre vieille tondeuse, peu importe sa condition de marche.
Voir pamphlet Lawn-Boy pour plus de détails.
L. TANGUAY & FILS Inc.
419, rue Papineau SHERBROOKE | Boul. Bourque Rock Forest, Qué. | Lambton, Qué. cté Frontenac
127375

BOUTIN & BILLING INC
864-4249 Boul. Bourque – Rock Forest
ROGER BOUTIN
21 ans d'expérience
WALLACE BILLING
expert en installation
LES PISCINES FLIPPER (RONDES OU OVALES) POUR NAGER DANS DU SOLIDE
Fabrication québecoise
DISTRIBUTEURS DES Piscines Dauphin (CREUSEES)
Une longueur d'avance!
Les piscines Dauphin sont faites à Montréal. C'est une assurance de service rapide si la toile est endommagée: pas besoin de la faire réparer aux Etats-Unis et de subir les frais et les pertes de temps que cela occasionne (comme c'est le cas chez beaucoup de nos compétiteurs). Et puis, en achetant une piscine Dauphin, vous avez la satisfaction d'encourager une entreprise bien de chez nous.
Notre expérience dans le domaine des piscines, et un service complet après-vente, constituent votre meilleure GARANTIE!
Des piscines solides
•Structure tout aluminium Alcan. Rebord en profilé d'aluminium épais, gaufré antidérapant. Poteaux verticaux sculptés.
L'achat d'une piscine est un investissement important, pourquoi ne pas acheter la meilleure. Ça c'est de la vraie économie. Votre meilleure garantie: l'expérience, la qualité et l'installation par une main-d'oeuvre hautement qualifiée.
Qualité de la fabrication
Produits chimiques
Entretien de piscines
Vous désirez une piscine creusée informez-vous de la qualité de nos piscines Dauphin.
VENEZ NOUS VOIR! PISCINES ET ACCESSOIRES EN MONTRE.

ROULEZ MICHELIN
Le pneu sûr qui dure
POURQUOI VOUS ARRÊTER À MI-CHEMIN?
Pensez-y bien...vos pneus sont les seuls éléments de votre voiture qui vous tiennent à la route, beau temps, mauvais temps. Vous devriez leur accorder toute l'importance qu'ils méritent!
Michelin a développé, dans le domaine du pneu, une technique encore inégalée qui vous assure:
■tenue de route exceptionnelle ■économie d'essence
■freinage sûr ■grande durabilité.
Quand il s'agit de sécurité et d'économie à l'usage, ne vous contentez pas de demi-mesures. Roulez jusqu'à l'enseigne bleue et jaune du spécialiste Michelin...
POURQUOI VOUS ARRÊTER À MI-CHEMIN?
ROULEZ MICHELIN
Marquis INC.
DIVISION DES PNEUS
1051 est, rue Galt Sherbrooke
569-9561
126974

olympiques... les jeux olympiques...les jeux olympiques...les jeux olympiqu

En judo

"La compétition sera très dure" (Nakamura)

Selon Nakamura les équipes les plus fortes sont celles des Japonais, qui ont remporté trois médailles d'or en 1972 à Munich, et des Soviétiques, qui ont remporté une médaille d'or et deux médailles d'argent.

Il dit qu'il classerait le Canada à peu près au 10ème rang dans le monde, bien qu'aucun classement officiel des équipes n'ait été publié.

Au cours des derniers mois, les Canadiens se sont préparés aux Olympiques en visitant la France, le Japon et Cuba. Au Japon, "nous avons perdu beaucoup, mais ce n'était pas trop mal, dit-il. Notre conditionnement est bon. Nous travaillons deux fois par jour — en tout quatre heures et demie".

Ce qui est peut-être plus important, c'est que l'équipe s'efforce de réaliser l'équilibre entre la technique et le conditionnement physique et mental.

SACRIFICES NECESSAIRES

"On peut acquérir la résistance mentale nécessaire, par un bon entraînement. Le gars qui sort avec son amie le vendredi soir sait qu'il devra combattre le lendemain. Il doit surveiller ce qu'il mange, ce qu'il fait. Il sait que s'il veut gagner, il doit faire des sacrifices".

Nakamura, qui est entraîneur national depuis septembre 1973, déclare que l'équipe canadienne s'est améliorée "au moins de 100 pour cent depuis ce temps, mais elle a encore beaucoup à faire".

Un peu psychologue, il varie sa façon d'agir selon chaque athlète. "Parfois je dois être méchant, parfois je dois employer le tact, mais les résultats commencent à se faire sentir", dit-il.

Un avantage important, c'est que depuis plus d'une année les membres de l'équipe nationale s'entraînent ensemble à Montréal.

MELI: UNE SURPRISE

Nakamura a été déçu que Preobazenski, le gagnant d'une médaille de bronze à Mexico, ne fasse pas partie des Olympiques. Mais il a été agréablement surpris par les progrès accomplis par Meli.

Preobazenski a été nommé comme substitut avec le poids léger Sylvain Proulx, de Québec, le poids moyen léger Robert Larga, de Toronto, et le poids léger Gary Hirose, de Vancouver. Aucun poids lourd n'a été nommé dans l'équipe.

Nakamura fait remarquer que les performances des deux derniers championnats mondiaux sont une indication des progrès réalisés par le Canada. En 1973, le meilleur rang obtenu par un Canadien fut le cinquième. En 1975, cinq Canadiens ont été classés quatrième ou cinquième.

Il est possible que l'équipe ne puisse espérer remporter des médailles d'or, mais il est également possible qu'elle remporte d'autres médailles.

Quand le judo a été déclaré sport olympique en 1964 à Tokyo, tout le monde était certain que Doug Rogers gagnerait une médaille pour le Canada. Et comme on s'y attendait, il a remporté une médaille d'argent dans la catégorie poids lourds.

Douze ans plus tard, le Canada est plus fort dans ce sport japonais traditionnel. Mais Horishi Nakamura, l'entraîneur de l'équipe nationale, n'est pas certain qu'un Canadien soit parmi les trois premiers aux Jeux de Montréal. Il cite le poids moyen Rainer Fisher, de Waterloo (Ont.) et le poids moyen léger Wayne Erdman, de Kitchener (Ont.) comme les deux meilleurs espoirs. Tous deux ont remporté des médailles d'or l'automne dernier, en même temps que le poids léger Brad Farrow, de Delta (C.-B.), lors des Jeux pan-américains de Mexico.

Ces trois hommes ont été nommés pour faire partie de l'équipe canadienne olympique, en même temps que Joe Meli, de Lethbridge (Alberta), ailier droit avec les Broncos de Lethbridge, de la Ligue canadienne de hockey de l'Ouest. Ce dernier a surpris les spécialistes en battant Chris Preobazenski, de Toronto, lors des épreuves de championnat canadien.

DURE COMPETITION

Fisher et Erdman "ont une chance de remporter une médaille, mais la compétition sera très dure", dit Nakamura.

"Quant à Rogers, on savait qu'il gagnerait une médaille quand la compétition a commencé, mais il y a maintenant tellement de bons combattants".

Brad Farrow (à gauche) est membre de l'équipe canadienne de judo qui participera aux Olympiques d'été 1976, à Montréal. Farrow a gagné la médaille d'or pour le Canada lors des Jeux Pan-Américains de Mexico l'automne dernier.

Au Canada, le judo fit son apparition vers 1914

Le judo fit d'abord son entrée au Canada par l'Ouest. Des immigrants japonais apportèrent avec eux les principes de l'Art souple.

Vers 1914, M. Takagaki, 4e dan à cette époque, fut un des premiers à enseigner le judo. Le Dojo, qu'il ouvrit, fut inauguré par Maître Kano. Après quelques années, il rentra au Japon, et obtint le grade de 9e dan dans ses dernières années.

Parmi les promoteurs du judo canadien à cette époque, nous retrouvons MM. Kamino et Sasaki, membres du Kidokwan de Vancouver et fondateurs, à Toronto, du premier Dojo dans l'Est. Ils furent à la fin de 1940, les premiers 6e dan au Canada.

Parmi les Canadiens d'origine japonaise qui ont oeuvré au développement du judo, nous retrouvons les Mitani dont les fils et petits-fils sont éparpillés dans presque toutes les provinces, M. Hatshita, président qui popularisa le judo en Ontario, M. Okimura, un des premiers à enseigner le judo kodokan au Québec, vers 1946, en compagnie de M. Takairin, jeune ceinture noire, formé dans l'Ouest.

Vers 1950, de nombreuses ceintures noires arrivant d'Europe s'établirent dans l'Est du Canada, et, particulièrement, au Québec. Tous n'enseignèrent pas le judo d'une façon fondamentale, mais contribuèrent à la diffusion du judo au Québec. Doug Rogers, médaille d'argent à Tokyo, "débuta" le judo sous la direction technique d'un jeune immigrant français.

Si l'ouest groupait un nombre considérable de ceintures noires, c'est dans l'Est qu'un groupe de judokas forma la première Association connue sous le nom de "Fédération Canadienne de Judo", au début des années 1950, et s'affilia à la Fédération internationale de judo qui, de son côté, venait juste d'être fondée. Aux premiers Championnats du monde en 1956, le Canada était représenté par deux judokas. Ils agirent en tant que combattants et officiels, lors de cette première réunion qui regroupait des membres de 22 pays (y compris les pays observateurs).

En 1958, la Fédération canadienne de judo perdit son accréditation de la Fédération internationale. La même année M. Umetsu représenta le Canada au 2e Championnat du monde à Tokyo. La Fédération internationale de judo lui confia la mission, dès son retour du Japon, de regrouper tous les judokas et dojos, isolés au Canada et d'en faire une seule association. Elle prit le nom de "Canadian Kodokan Black Belt Association" (Judo Canada).

C'est aujourd'hui, le seul organisme officiel au Canada. Pour la première fois, il groupait des judokas de toutes les provinces et territoires canadiens.

Elle a complété juridiction sur les normes et standards exigés par la Fédération internationale de judo; elle a mission, entre autre, de sélectionner les représentants du Canada pour les Championnats du monde, les Jeux olympiques, les Championnats panamércains et les rencontres internationales. M. Frank Hatashita 6e dan, en est le Président depuis 1961.

En judo

Rainer Fisher: le vieux de l'équipe canadienne

MONTREAL PC — Rainer Fisher n'a pas d'objection à ce que vous disiez qu'il est le "vieux" de l'équipe olympique de judo, pourvu que vous croyiez qu'il a des chances de gagner une médaille.

"Je suis aussi bon, sinon meilleur, techniquement, que les meilleurs des autres pays, mais je manque un peu d'ewxpérience", dit-il après avoir défendu avec succès son titre de champion poids moyen canadien.

A 26 ans, Fisher est le plus vieux des cinq membres qui composent l'équipe olympique. Il a remporté six championnats nationaux, ainsi qu'une médaille d'or aux Jeux panaméricains l'an dernier à México. Il estime que cela lui a coûté au moins $10,000. "C'est la quatrième année entière que je donne au sport. Je dirais que pendant les deux dernières uniquement, j'ai perdu au moins $10,000 net que j'aurais pu gagner si j'avais travaillé".

Fisher, originaire de Kitchener Ont., partage un appartement avec trois autres membres de l'équipe nationale. Entre des séances quotidiennes d'exercice qui durent de quatre à cinq heures, Fisher suit un cours par correspondance à l'Université de Waterloo, dont il détient déjà un baccalauréat ès sciences.

Nombreux sacrifices

"Ce que j'ai dû abandonner? En bien, en plus de l'argent, il y a le fait que ma petite amie habite Kitchener, et que je ne l'ai pas vue depuis deux mois. C'est ce que j'appelle un sacrifice.

"Je pense qu'elle mérite une médaille.

"Je suis ici depuis un an et demi, et je n'ai pas la chance de voir souvent mes amis et mes parents".

Rainer Fisher

Fisher reçoit des bourses du trust de l'Association canadienne olympique, ainsi que du gouvernement et d'autres sources dans le domaine du sport.

"Je ne veux pas dire combien je reçois, parce que les gars ne reçoivent pas tous la même somme. J'en ai assez pour me tirer d'affaire. Je suis satisfait, mais ça n'a pas toujours été comme ça".

En prévision des Olympiques, Fisher est allé avec l'équipe en France et au Japon. Selon lui, les meilleurs dans sa catégorie sont un judoka français, ainsi que les Soviétiques et les Japonais.

A la suite de la compétition de Mexico, Fisher a souffert d'une hernie discale qui a également affecté les nerfs d'un bras, et l'ont forcé à limiter son programme d'entraînement au gymnase.

"C'était ma première compétition en six mois, a-t-il dit après avoir défendu son titre le 8 mai. Mon hernie discale ne m'a pas dérangé.

Certaines disent que les tournées hors-concours de trop. Moi, je dirais plutôt qu'elles ne sont pas assez nombreuses. Je fais cela parce que j'ai de la fierté. Je veux voir ce que je peux faire, et nje n'arrêterai que quand je le saurai. Jusqu'à maintenant, je crois que j'ai encore du chemin à faire avant d'y arriver".

Fisher est entré dans les épreuves de championnat canadien à un moment où il traversait une crise émotionnelle. "Ca va bien maintenant. J'aurai probablement une période de dépression avant les Olympiques. Si je peux atteindre un sommet, mentalement, je pense que je réussirai bien aux Jeux".

Après les Olympiques, le "vieux" de l'équipe va réévaluer sa situation. S'il décide de continuer, il essaiera encore au championnat mondial en 1978.

Egon Beiler: un espoir en "or" pour la lutte

Le Canada n'a jamais remporté de médaille d'or pour la lutte olympique, et Gordon Garvie, l'entraîneur de l'équipe nationale, serait enchanté d'un cueillir une aux Jeux de Montréal.

Cependant, ce n'est pas uniquement pour la gloire qu'une telle victoire apporterait. Selon Garvie, cela serait d'une grande importance pour le programme de développement de ce sport. "Cela serait une preuve que nous sommes capables de gagner dans les compétitions internationales".

Parmi les Canadiens qui croient pouvoir remporter cette victoire, il y a Egon Beiler, un étudiant de 22 ans à l'université Lakehead et originaire de Kitchener (Ont.), qui a remporté en mars la médaille d'or dans la classe de 62 kilogrammes, lors des épreuves de championnat de la Coupe mondiale à Toledo, dans l'Ohio. A cette occasion, Beiler a défait Alexander Zera, un des meilleurs lutteurs soviétiques.

CONFIANCE INDISPENSABLE

"Egon dit qu'il croit pouvoir remporter une médaille d'or à Montréal, déclare Garvie. Et le seul fait de croire qu'il peut le faire, c'est déjà quelque chose. C'est l'attitude qu'il faut avoir".

Un autre lutteur bien coté est Gordon Bertie, de Montréal, troisième dans la classe de 52 kg lors des épreuves de championnat mondial l'an dernier. Bertie, le meilleur lutter canadien aux Olympiques de 1972 où il s'est classé sixième, a battu les deux meilleurs lutteurs soviétiques cette année. Le Canada, qui n'a pas gagné de médaille olympique pour la lutte depuis 1936, alors que le Torontois Joe Schleimer avait gagné une médaille de bronze dans la section welter, a fait d'énormes progrès au cours des quatre dernières.

"Aux épreuves de championnat mondial de 1974, nous nous sommes classés 10ème (les Etats-Unis étaient 13ème), mais l'an dernier, nous n'avons envoyé qu'une équipe partielle, et nous nous sommes classés beaucoup plus bas, de dire Garvie. Parmi les 86 pays participants, il y a quatre ans nous nous sommes probablement classés vers le milieu, mais maintenant nous sommes parmi les 10 meilleurs.

"L'amélioration de l'habileté des lutteurs est venue graduellement, mais ce qu'il y a de plus remarquable, en si peu de temps, c'est le changement d'attitude . . . Les lutteurs sont maintenant pleins de confiance. Et quand on pense au défi à relever, c'est assez extraordinaire. Mais ils sont optimistes. Si nous continuous à ce rythme-là jusqu'en 1980, nous aurons certainement des médailles.

"Certains de mes collègues ne croient pas qu'on doive espérer gagner des médailles d'or ou même d'autres médaille à Montréal. Mais je crois que les meilleurs lutteurs canadiens peuvent faire bonne figure contre les champions mondiaux. Quant à savoir s'ils peuvent gagner, c'est une autre affaire. Mais il y a quelques années, nous aurions été humiliés".

Bill Collings, gérant de l'équipe nationale, espère également que les Canadiens seront parmi les 10 premiers. Il a fait remarquer que le Canada s'est classé 16ème à Munich. "Nous avons fait des progrès inespérés. Nos lutteurs ne sont plus des étudiants. Plusieurs ont quitté l'école pendant un an afin de s'entraîner davantage pour les Olympiques. L'enthousiasme est certainement là", dit-il.

Le Canada présentera aux Olympiques 10 lutteurs de lutte libre, et six dans la lutte gréco-romaine.

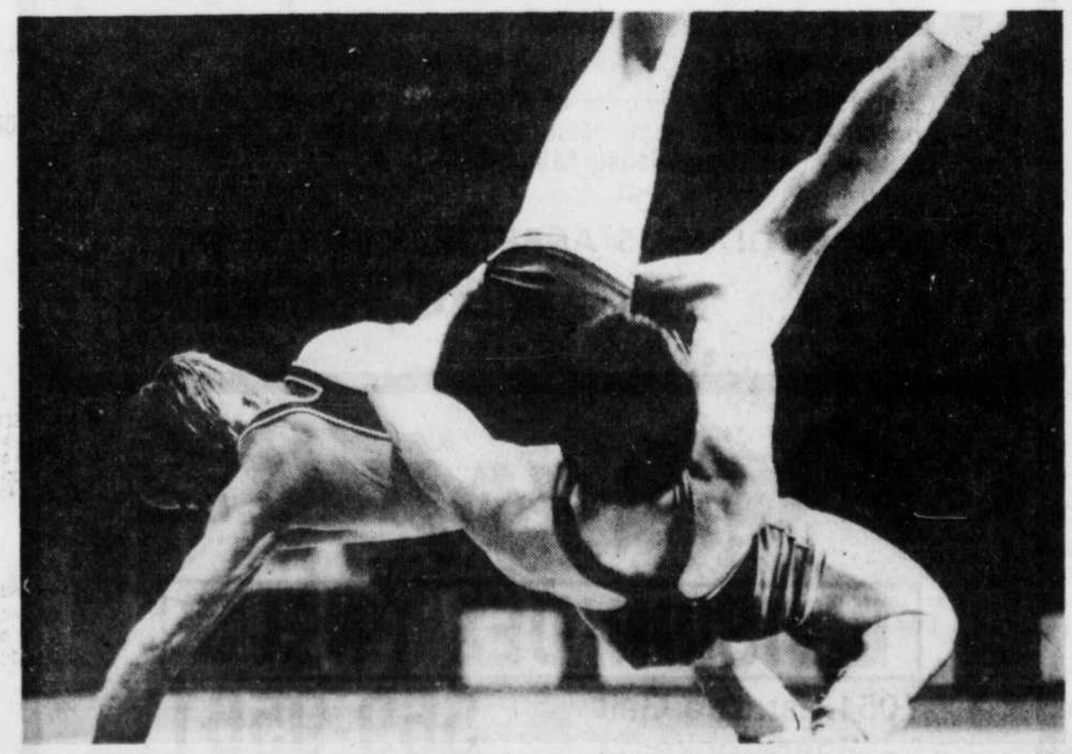
A Munich, un seul Canadien avait participé aux épreuves de lutte gréco-romaine. Dans cette dernière forme de lutte, seules les prises portées à la partie supérieure du corps, de la tête à la ceinture, sont valables.

Bien que le Canada n'espère pas remporter de médailles pour la lutte gréco-romaine, le meilleur des participants canadiens est Mitch Kawasaki, de Hamilton. "Il a commencé par la lutte libre, puis il a fait du judo, mais il est trop petit pour cela, alors il a essayé la lutte gréco-romaine, dit Garvie. Il ne pèse que 115 livres, mais c'est une dynamo.

"Il s'est classé deuxième dans un tournoi, en avril, à Budapest, et il a des chances à Montréal, surtout s'il peut descendre pour lutter dans la classe de 105 livres".

Garvie classe le poids lourd (90 kg) Terry Paice, de Moose Jaw (Sask.) parmi les lutteurs qui promettent dans la lutte libre. Il y a aussi Richard Deschâtelets, de Guelph (Ont.) dans la catégorie 82 kg, Jim Miller, de Vancouver, 74 kg, et Clive Llewellyn, de London (Ont.) dans la catégorie 68 kg.

Miller a cependant manqué les épreuves de classe olympique à cause d'une blessure aux côtes, après avoir gagné un tournoi préliminaire. S'il guérit à temps, il aura l'occasion de se mesurer à Brian Renken de Thunder Bay. Renken sera à Montreal de toute façon, comme membre de l'équipe de lutte gréco-romaine.



L'équipe canadienne de lutte olympique a fait des progrès marqués depuis les derniers Jeux Olympiques soit en 1972 à Munich et c'est pourquoi on peut espérer que le Canada améliore la 16e position qu'il avait alors méritée.

Le sport métropolitain

La coopérative d'Assurance-Vie les Artisans a fait la remise à trois étudiants du Pensionnat des Ursulines des médailles afin de marquer l'apport de chacun dans les activités de '76. La photo nous fait voir dans l'ordre habituel Richard Labonté de Stanstead-Est (bronze), Colombe Arpin, St-Thomas de St-Hyacinthe (argent), Alain Payeur de Beebe (or) et le représentant des Artisans, Marcel Doyon.
Photo La Tribune, Rock Island

Windsor...

WINDSOR (JA) - Le Midget de Windsor a disputé deux matches de baseball au cours de la semaine dernière. John McNicoll a fait produire les trois points de son équipe grâce à un retentissant coup de circuit et Windsor a battu East Angus au compte de 3 à 1. Guy Marchand a été le lanceur gagnant.

— 0 —

Windsor a également défait Bromptonville au compte de 12 à 4. Daniel Langlois a été le lanceur gagnant. Serge Dubois a cogné un circuit et un simple. Langlois et Daniel Maheux ont également réussi deux coups sûrs.

— 0 —

Dimanche, ce sera l'ouverture officielle de la saison du baseball mineur à Windsor. A 15 heures, deux équipes locales Pee-Wee s'affronteront. A 18 heures, le Bantam recevra celui de Sherbrooke. A 20h.30. le maire Marcel Noël ainsi que les échevins, l'exécutif du baseball mineur, le président de la ligue de baseball inter-cités et le président régionale assisteront à l'ouverture officielle précédent le match opposant le midget de Windsor à celui d'Asbestos.

— 0 —

Dans la ligue de crosse mineure des Cantons de l'est, le Pee-Wee de Windsor a subi une défaite de 7 à 3 aux dépens de Sherbrooke. Il a toutefois remporté une victoire de 4 à 3 contre Coaticook. Glen Faucher a brisé l'égalité alors qu'il restait neuf secondes à faire.

— 0 —

Le Bantam a massacré Coaticook 15 à 1. Patrick Richard a réussi quatre buts. Sylvain Perreault et Daniel Cloutier ont compté chacun trois fois. Le Bantam a également battu East Angus 8 à 4. Pierre Dumas a réussi quatre buts et Claude Côté, deux.

— 0 —

Le Midget a pour sa part infligé une raclée de 9 à 2 à Sherbrooke. André Dion a réussi deux buts.

Magog...

MAGOG (JGR) - Les Eperviers de Magog de la conférence de crosse senior du Québec et les Mets de Magog de la ligue de baseball midget des Cantons de l'Est, deux équipes qui connaissent plus que leur large part de difficultés dans leur circuit respectif, seront à domicile pour chacun une partie en fin de semaine.Cet après-midi, à 14 14 heures, les Mets reçoivent Farnham, tandis que les Eperviers accueillent Valleyfield dimanche à 20 heures...

Des cours de judo au CAP

SHERBROOKE — Le CAP du Cegep de Sherbrooke offre en période estivale des cours de judo. Le responsable du programme communautaire, Vital Pelletier, donne un grand nombre de détails à l'intérieur d'un communiqué.

Ainsi, les cours pour adultes se tiendront le lundi et mercredi de 19h30 à 21h30. L'animateur sera Robert Chaussé.

Les cours de judo pour les cadets se tiendront le lundi de 19h30 à 21h30 et encore là Robert Chaussé est le responsable.

Une école estivale de judo pour les jeunes de 10 à 17 ans est aussi à l'affiche. Une première école du 23 juin au 9 juillet à raison de course du lundi au vendredi, et ce de 9h. à 12h. La seconde école aura lieu du 2 au 20 août de 9h. à 12h. du lundi au vendredi.

Les intéressés par les cours de judo sont invités à communiquer avec les responsables au CAP le plus rapidement possible. Les places s'envolent rapidement en rapport avec cette série de cours.

Programme de lutte à Austin

AUSTIN — Un programme de lutte semi-professionnelle sera présenté cet après-midi à l'intention des malades de l'hôpital de Austin. Les lutteurs inscrits au programme ont accepté de se produire gratuitement et aucun frais d'admission ne sera chargé à cette occasion.

Le programme prévoit la participation des populaires Richard Côté et Bruno Sophia de même que Bob Chase, Serge Faucher, Gerry Cormier, Stan Crawford, Tex Harrisson, les Bourreaux Masqués, Sig Fried, Monsieur Sex et plusieurs autres.

Le programme débute à deux heures et il est à souligner qu'aucun frais d'admission ne sera chargé. Tous les intéressés sont les bienvenus.

Taiwan retire son offre...

EDMONTON — En raison de sa situation en diplomatie internationale, Taiwan a retiré son offre de présenter le championnat mondial de baseball senior en septembre. On désire même le retrait de Taiwan du C.I.O. La Colombie et Cuba seraient intéressés à présenter le tournoi en novembre. Le Canada fait un peu partie de la guerre politique contre Taiwan en ne commanditant pas l'équipe canadiene à ce tournoi.

La grande nuit des 4 x 4 à Capelton

NORTH HATLEY — La grande nuit des 4 x 4 sous les auspices du Club des 4 roues motrices de Montréal aura lieu aujourd'hui sur le terrain de la mine de Capelton.

Hervé Cayer, responsable de cette grande nuit des 4 x 4, a révélé lors d'une entrevue téléphonique que le rendez-vous des bolides se fera Chez Ben à Katevale.

Hervé Cayer a laissé entendre qu'il envisageait la participation de 30 voitures à cette grande nuit des 4 x 4, une commandite de la Brasserie Labatt. Une épreuve du genre avait eu lieu l'an dernier au même endroit...

Le tracé est de 4 milles en montagne. La compétition se tient dans le genre rallye. Chaque équipe compte deux véhicules et le départ se fait selon le style Le Mans. Un pilote et un co-pilote pour chacune des voitures.

Après l'inscription des voitures, un tirage au sort se fait pour l'ordre des départs.

Le premier départ de cette grande nuit des 4 x 4 sera fera une demi-heure après le coucher du soleil aujourd'hui, soit vers les 9h30. Le dernier départ est prévu pour une demi-heure avant le lever du soleil, soit vers les 3h30 dimanche matin.

Le club des 4 roues motrices de Montréal, organisateur de la compétition, lance une invitation au public sherbrookois et de la région. Selon nos informations, il existe 16 clubs du genre à travers le Québec.

Excursion à Old Orchard pour l'Association de Moto-Tourisme

SHERBROOKE — L'Association de Moto-Tourisme de Sherbrooke invite les motocyclistes à prendre part à son excursion annuelle à Old Orchard Beach durant la fin de semaine de la St-Jean-Baptiste.

La déléguation séjournera au Camping Pinehirst et le départ s'effectuera en matinée du samedi 26 juin à compter de 7h.

Les gens qui désirent partir une journée ou deux à l'avance peuvent le faire puisque le propriétaire du camping a été avisé d'une telle possibilité.

Le départ s'effectuera du local du club au Parc Jacques Cartier.

Tous les propriétaires de moto qui seront de l'excursion devront sans exception s'enregistrer individuellement à la réception et à l'arrivée.

Le couvre-feu a été établi pour 23h et il devra être rigoureusement respecté.

Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples informations peuvent communiquer avec Bob Lemieux au numéro de téléphone 563-9175 ou 567-1133.

Réunion du Novice

SHERBROOKE — C'est bel et bien la Ligue de hockey Novice du président Jean-Claude Pellerin, qui tiendra son assemblée générale annuelle mardi soir prochain au Service des Loisirs de la ville de Sherbrooke.

C'est par erreur qu'on annonçait une réunion de la Ligue Atome. Donc toutes les personnes intéressées à la cause de la Ligue Novice sont invitées à se rendre au Service des Loisirs mardi soir, à 7h.30. On procédera alors à l'élection d'un nouvel exécutif.

Avec les Eperviers contre Valleyfield

Roger Bouchard fait un retour au jeu

MAGOG - RogerBouchard fera un retour dans l'alignement des Eperviers de Magog ce soir alors que cette formation se rend à Valleyfield pour y disputer le premier d'une série de deux parties dans la Ligue Senior de Crosse. Magog sera l'hôte du Valleyfield dimanche soir à compter de 8h.

Roger Bouchaèd a manqué le dernier match des Eperviers en raison de la suspension d'une partie par suite d'une bataille contre Caughnawaga.Le pilote Jean-Marie Bergeron est certes heureux de voir Bouchard de retour au jeu.

Un porte-parole du Magog a laissé entendre hier que les Magogois devront surveiller d'une façon particulière Normand Piché dans les deux parties. Piché a été la bête noire du Magog lors du dernier match avec quatre filets dans la seule période finale.

Michel Cournoyer est actuellement la bougie d'allumage des Eperviers à l'attaque. Il a marqué 15 points dans ses deux dernières parties. Même s'il est handicapé par une blessure à une cheville, le pilote Bergeron a l'intention de l'utiliser dans cette série contre Valleyfield.

Ronald Vachon sera de nouveau devant la cage du Magog pour cette série de deux parties.Ronald a fort bien même si Magog est toujours en quête d'une première victoire montrant une fiche de une nulle et onze échecs. On sait que cette formation devait se voir retirer deux victoires en raison d'un joueur inéligible plus tôt cette année.

Jean-Marie Bergeron a fait savoir que Valleyfield devra s'en tenir au jeu de la crosse car Magog a démontré dans les dernières parties qu'il pouvait répliquer aux coups de l'adversaire.

Au Bellevue

Tournoi du président

SHERBROOKE — Jean-Pierre Simard, président du Club de tennis de Sherbrooke, a révélé hier que le tournoi annuel du président se tiendra sur les courts de tennis du Mont Bellevue du 25 au 28 juin. La grande finale de ce tournoi aura lieu le lundi 28 juin.

La date limite pour l'inscription en marge de ce tournoi a été fixée au mercredi 23 juin à 5h p.m. La compétition se tiendra en simple masculin et féminin. Les membres sont invités naturellement à se présenter pour le tournoi ainsi que les non-membres et qui sont intéressés par le tournoi.

André Roy, champion de l'an dernier ne défendra pas son titre.

Je suis Michel Gagnon,
et je vous invite à venir me consulter pour l'achat d'une voiture neuve et usagée. Je vous garantis un service impeccable. D'ailleurs avec les produits Pontiac et Buick que je vous offre, vous ne pouvez vous tromper, peu importe le modèle que vous choisirez.
Chez DeLUXE AUTOMOBILES Ltée
1567 ouest, rue King Sherbrooke - 569-9351
139782

SKF
Coussinets à billes et à rouleaux,
VENDUS CHEZ
GENERAL BEARING SERVICE Ltée
137 sud, rue Wellington, Sherbrooke, 569-3538
406, St-Jean, Drummondville, 472-3557
70-20-1

CAMIONS WHITE TRUCKS
ROBITAILLE
AUTOCAR FREIGHTLINER WESTERN STAR
925 est, NOTRE-DAME, VICTORIAVILLE — 752-9718
146906X

ATTENTION — ATTENTION — ATTENTION

L'entrepôt de boyaux et de pièces hydrauliques.

GRANDE RE-OUVERTURE
chez
LES EQUIPEMENTS BROMPTONVILLE INC
de Bromptonville

L'établissement rénové abritant bureaux, département des pièces et le garage de réparations.

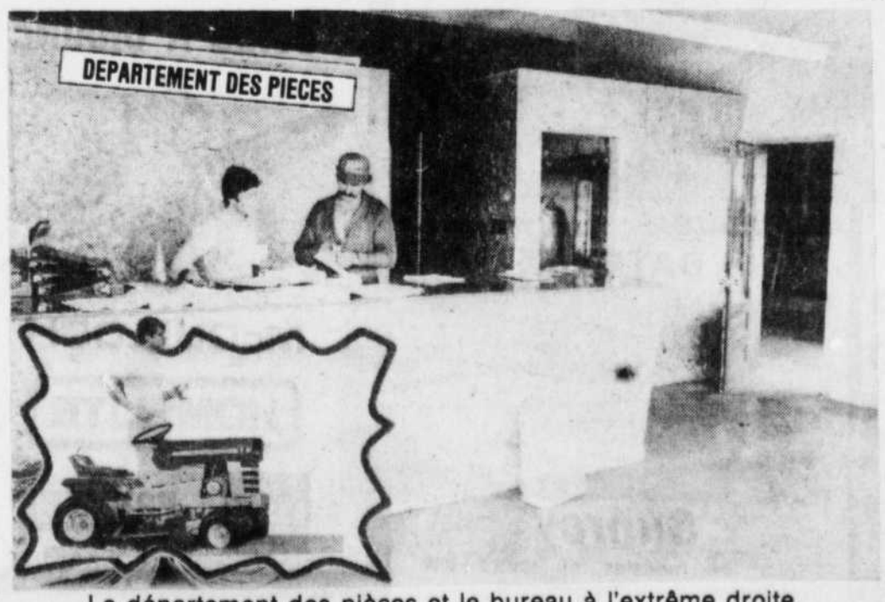
LES EQUIPEMENTS BROMPTONVILLE INC.
sont heureux d'annoncer au grand public l'ouverture de deux nouveaux départements:

1. Dans le domaine de l'hydraulique: nous avons aménagé à cet effet un nouveau local incluant des presses modernes pour l'assemblage et la réparation sur tout genre de boyaux hydrauliques de 1/4 à 3 po. de diamètre à double ou simple acier; ainsi qu'un département de pièces des plus complets comprenant boyaux et raccords de toutes catégories, pompe, valve, adapteur et de réservoir d'huile. En spécial pour un temps limité l'huilyydraulique de première qualité.
2. Nous ouvrons également un vaste département destiné spécialement au "sandblasting" sur tout genre de véhicules ou accessoires tel que camions, tracteurs ou autres et tout cela avec toutes les commodités souhaitables. Si vous le désirez nous pouvons laver à la vapeur à haute pression tout genre de machinerie et véhicule. Tout l'équipement nécessaire est installé sur place et prêt à fonctionner en tout temps.

Ne manquez donc pas de visiter LES EQUIPEMENTS BROMPTONVILLE INC. dirigés par Gilles Messier assisté de ses hommes des plus compétents dans notre domaine.

BIENVENUE A TOUS.

dans l'ancien local complètement rénové pour vous offrir plus de service et de choix. Tout a été refait à neuf, y compris un département de pièces plus vaste et plus approprié.



Le département des pièces et le bureau à l'extrême droite.

LES EQUIPEMENTS BROMPTONVILLE INC.
CHEMIN WINDSOR
BROMPTONVILLE, Qué.
846-4343

Nous sommes toujours à votre service pour la vente.

Dépositaire unique pour la région des robustes et fameux tracteurs BELARUS à 2 et 4 roues motrices offerts à des prix des plus compétitifs, avec un système de pièces complet et très rapide
Belarus

MF Massey Ferguson
Dépositaire des tracteurs MASSEY-FERGUSON indispensable pour pelouse et jardin offert avec tous les accessoires assortis, en grand spécial pour la réouverture, avec un système de pièces adéquat

Nous possédons aussi un très vaste choix dans les tracteurs usagés en très bon ordre offert à des prix très avantageux pour l'occasion. Du même coup ne manquez pas de voir notre choix immense dans le domaine des machineries industrielles et forestières usagées.

FABRICATION, VENTE DE BOYAUX ET SYSTEMES HYDRAULIQUES.
127577

RECORD REGARDS

Les Petites Ligues de baseball

Un organisme international qui regroupe plus de 6,000 ligues

Par Jean-Paul Ricard

Le tournoi canadien des Petites Ligues de baseball sera disputé à Sherbrooke, du 6 au 14 août prochains. Déjà les préparatifs vont bon train et les organisateurs qui travaillent sous les ordres du président Yves Dubreuil et du directeur-général Marcel Bergeron se promettent bien d'en faire un événement sans précédent.

Moe Druick, le directeur provincial des Petites Ligues de baseball, a étudié le programme préparé par les responsables Sherbrookois et s'est dit convaincu que le tournoi qui sera présenté à Sherbrooke sera supérieur à tout ce qui a été organisé à date, et c'est un fait que l'organisation Sherbrookoise entend "y mettre le paquet". Ce tournoi coincidera avec le 25è anniversaire de fondation de la Petite Ligue Sherbrooke-Lennoxville. Oui, celà fait déjà 25 ans que ce populaire circuit opère à Sherbrooke et a soulevé un intérêt sans cesse croissant.

L'organisation internationale des Petites Ligues de baseball a été fondée en 1939 à Williamsport, Pennsylvanie, alors que Carl E. Stotz formait une ligue composée de trois équipes.

En 1947, on comptait déjà 15 ligues aux Etats-Unis et le nombre de ligues passait à 94 en 1948. C'est alors que l'organisation des Petites Ligues de baseball s'étendait partout aux Etats-Unis, au Canada, en Amérique Centrale et en Amérique du Sud de même qu'en huit autres pays de l'Europe et de l'Asie et augmentait le nombre ligues affiliées à 3,976 en 1955.

En 1960 on comptait plus de 6,000 ligues réparties dans 23 pays et affiliées à l'organisation des Petites Ligues de baseball.

C'est en 1951 que l'organisation des Petites Ligues de baseball a fait son apparition au Canada. On y compte actuellement 212 ligues réparties en 23 districts administratifs dans les 10 provinces.

Le premier tournoi canadien s'est tenu à Dundas Ontario en 1965. C'est en 1972 qu'avait lieu le premier congrès canadien. C'est à cette occasion qu'on paraphait la première constitution canadienne et que la Petite Ligue de baseball du Canada devenait autonome, tout en conservant son affiliation avec Williamsport.

Wilfrid Caine est le premier directeur-général de la Petite Ligue de baseball du Canada. Il est oroginaire de Victoria, C.B.

Sherbrooke-Lennoxville

C'est en octobre 1951, que la Petite Ligue de baseball Sherbrooke-Lennoxville recevait ses lettres de créances de Williamsport. Le sportif Ted Anderson en a été le président-fondateur.

La Petite Ligue Sherbrooke-Lennoxville comptait alors quatre équipes. Les Red Sox étaient commandités par le Club Optimiste de Sherbrooke, les Sénateurs étaient commandités par le Club Kiwanis, les Yankees de Lennoxville étaient commandités par le Club Optimiste de l'endroit tandis que les White Sox étaient commandités par le Club St-Pat's Old Boys Association. Toutes ces équipes sont toujours parrainées par les mêmes commanditaires, à l'exception des White Sox qui sont maintenant parrainés par T.G.C. Inc.

Ted Anderson est demeuré 10 ans consécutifs au poste de président de la Petite Ligue de baseball Sherbrooke-Lennoxville et sept présidents lui ont succédé depuis. Cécil Moon Mullen a pris la relève en 1961 et '62. Il fut remplacé par Frank Kenalty, puis par Bill Smith. Ted Anderson a repris son poste de 1964 à 1966, avant de céder sa place à Gerry Daniel. Ce dernier a ensuite cédé le poste au sportif Harry Kouri qui a assumé la présidence de 1967 à 1973. Yves Dubreuil occupe la présidence depuis 1973.

Aux quatre équipes originales, se sont ajoutés: les Orioles commandités par le Club Richelieu; les Twins commandités par le Club Wisemen jusqu'en 1974 alors que l'Association des Policiers de Sherbrooke prenait la relève et c'est actuellement le Club Kinsmen qui commandite cette équipe; les Tigres commandités par la Légion Canadienne, les Indiens commandités par le Club des Elans et les Expos commandités par l'Association des Pompiers de Sherbrooke.

En 1974, les dirigeants de la Petite Ligue Sherbrooke-Lennoxville prenaient une décision importante en acceptant une nouvelle équipe, les Pirates de Fleurimont, commandités par le Loisirs de Fleurimont.

L'addition d'une 10è équipe et d'une nouvelle ville obligeait la formation d'une nouvelle ligue et c'est ainsi que les Orioles, les Twins, les Red Sox et les Indiens se joignaient aux Pirates pour former la Petite Ligue Sherbrooke-Fleurimont.

En 25 ans d'existence, la Petite Ligue de baseball Sherbrooke-Lennoxville a remporté 24 championnats régionaux, 8 championnats provinciaux, cinq championnats de l'Est du Canada et le championnat canadien en une occasion, soit en 1968. Le Sher-Lenn alors dirigé par le regretté Amédée Roy, avait représenté le Canada au championnat mondial des Petites Ligues de baseball disputé à Willamsport.

En plus d'être une excellente école de formation pour les jeunes, la Petite Ligue de baseball Sherbrooke-Lennoxville a permis à des milliers de jeunes de s'amuser tout en s'avérant d'excellents amabassadeurs pour les villes de Sherbrooke et de Lennoxville.

Les centaines de bénévoles qui ont oeuvré au sein de la Petite Ligue se sont efforcés de rester fidèles au Crédo de la Petite Ligue:

Je crois en Dieu,
J'aime mon pays
et je respecterai ses lois.
Je jouerai honnêtement
et je m'efforcerai de gagner
mais que je gagne ou que je perde
je ferais toujours de mon mieux.

Le sigle de la Petite Ligue de baseball Sherbrooke-Lennoxville-Fleurimont.

En plus d'être un excellent circuit de baseball mineur, la Petite Ligue de baseball se veut également une école de formation, comme en témoigne ce jeune joueur à l'heure du "Crédo de la Petite Ligue".
(Photo La Tribune, par Daniel Paré)

VISITEZ

LE PLUS GRAND CENTRE D'EQUIPEMENTS MOTORISES DES CANTONS DE L'EST

L'endroit où les meilleures marques s'entrecroisent.

BICYCLETTES
SEKINE
Columbia

MOTOCYCLETTES
YAMAHA
HONDA
Lambretta
Califfo

MOTEURS DE BATEAUX

EVINRUDE Johnson
BATEAUX

Sunray
Tous les modèles et toutes les dimensions.

TRACTEURS DE JARDIN
Bolens
Ariens
Columbia

CULTIVATEURS
TORO BOLENS Ariens

SCIES A CHAINE

McCULLOCH
HOMELITE
STIHL
PARTNER

TONDEUSES A GAZON
TORO
LAWN-BOY
BOLENS
Sunbeam
MOTO-MOWER

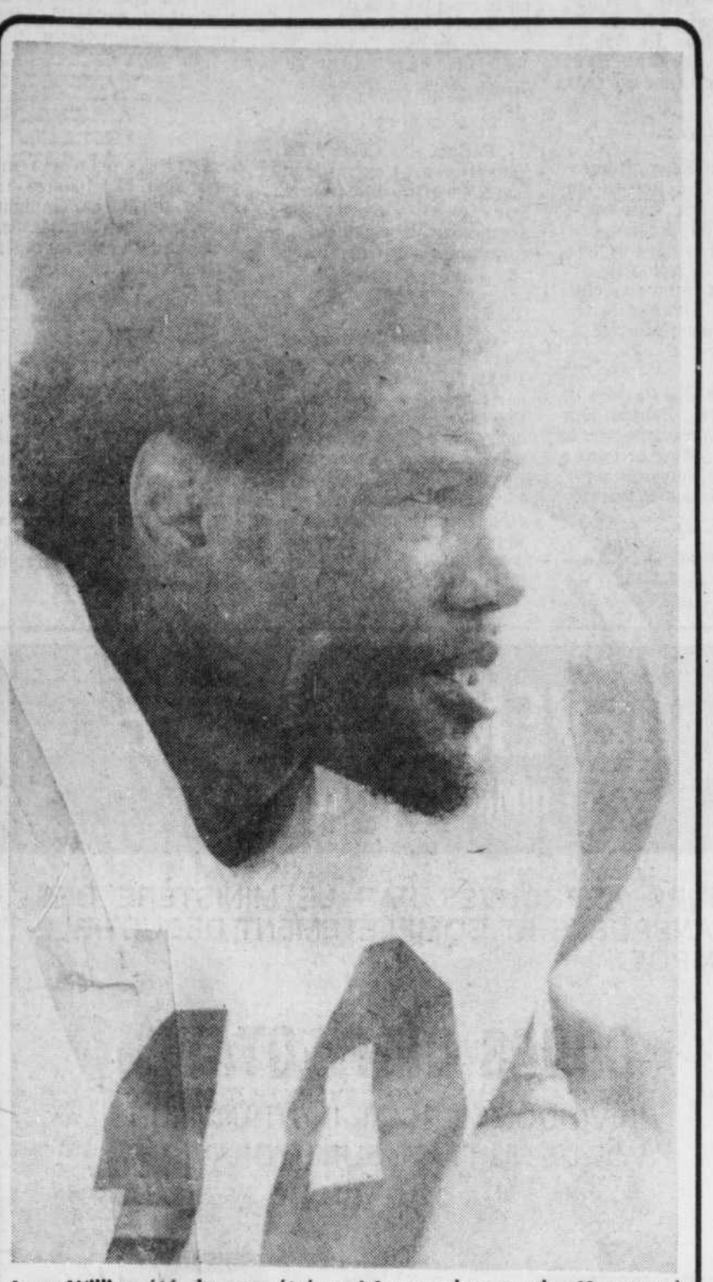
L. TANGUAY & FILS INC.
3 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

419, rue Papineau Sherbrooke 567-8474
4364, boul. Bourque Rock Forest 569-8404
LAMBTON, Qué. Cté Frontenac (418) 486-2466

127881

REGIRGA REGARDS

sur les Alouettes



Larry Willis a été chronométré en 4.6 secondes pour les 40 verges à l'ouverture du camp des Alouettes à Bishop, Ce temps a été le meilleur des 70 joueurs présents.

(Photo Jules Jeanson)

Un ex-Redskins, Larry Willis bataille pour un poste avec les Alouettes de Montréal

Par Doris Baker

LENNOXVILLE — Larry Willis, comme plusieurs autres, tente de se dénicher un poste au sein de la formation des Alouettes de Montréal, de la Ligue canadienne de Football.

Willis n'est pas un nouveau venu dans le merveilleux monde du football. Ce gaillard de 5'11", 182 livres, a joué au football, au collège junior de Phoénix, avant de terminer des études universitaires à l'Université du Texas, d'El Paso. A cette même Université, Willis a eu l'occasion d'évoluer aux côtés de Fred De Bernardi qui bataille pour le poste d'ailier défensif chez les Alouettes de Montréal. De Bernardi est un géant de 6'5", 255 livres et il est doté d'une force herculéenne.

Larry Willis a fait ses débuts dans le football professionnel avec les Redskins de Washington en 1973. Par la suite, il a joint les rangs de la défunte Ligue Mondiale de football pour s'aligner avec les Blazers de la Floride et, en '74, avec les Wings de San Antonio. Les Alouettes de Montréal avait requis ses services en 1975 mais Willis avait préféré prendre une année sabbatique se retirant du jeu pour une saison.

Lors de son voyage dans le football amateur, Willis a subi une blessure au genou qui le gênait quelque peu dans l'exercice de ses fonctions mais avec le temps, tout est revenu à la normale. Son genou n'affectait pas ses performances lors des matches mais une douleur persistait le rendant moins à l'aise. Il portait un bandage spécial afin que sa blessure ne s'agrave. Maintenant tout cela n'est que du passé et il s'en donne à coeur joie au camp d'entraînement des Alouettes de Montréal dont il a été invité pour une seconde année consécutive.

Lennoxville: un bon choix

Comme bien d'autres, Larry Willis se plait énormément à l'Université Bishop où se tient le camp d'entraînement des Alouettes. "C'est le meilleur camp d'entraînement que j'ai connu depuis longtemps. L'endroit choisi est parfait. Ici on se sent libre; c'est un endroit tranquille où l'on peut relaxer sans sé faire casser les oreilles par toutes sortes de choses", de dire Willis qui semblait emballé par le site du complexe sportif de l'Université Bishop.

Plutôt habitué aux villes Américaines, Willis a trouvé la tranquilité à Lennoxville et il ne s'est pas caché pour le dire.

"Je suis très heureux d'être ici. Il y a beaucoup d'atmosphère et c'est un endroit calme où l'on peut se reposer après les exercices. Nous ne sommes pas sur une tension et de cette façon, nous sommes portés à moins commettre d'erreurs lors des entraînements", de dire Willis.

Hommage à Levy

Willis n'est pas le seul à penser que l'instructeur Marv Levy est un homme de confiance. Pour Larry, Levy n'est pas un instructeur comme les autres.

"Marv Levy est un instructeur formidable avec qui il est possible de dialoguer. J'ai connu des instructeurs qui ne voulaient rien savoir des joueurs et cela est très mauvais pour les relations entre joueurs et instructeurs. Mais Marv Levy est très humain, il discute avec toi quand tu as un problème et il ne t'envoies pas promener. C'est vraiment un chic tip qui fait tout en son possible pour que les relations entre les joueurs et l'instructeur soient à son meilleur", de dire Willis qui a une grande confiance à son instructeur.

Bon entraînement

Larry Willis considère qu'il connaît actuellement un excellent camp d'entraînement et que ses chances sont bonnes pour l'acquisition d'un poste au sein de la formation Montréalaise.

"J'ai 26 ans et je suis rapide. Je fais mon possible au camp d'entraînement et je crois être en mesure de décrocher un poste de demi-défensif au sein de l'équipe. Je n'ai pas subi de blessures depuis le début du camp et j'évite le plus possible les situations où il y a matière à blessures", de dire Larry.

Malgré qu'il évite les blessures, il n'en demeure pas moins que Willis met beaucoup de coeur à l'entraînement.

Willis est un produit du football Américain et s'il se taille une place avec les Alouettes, il devra s'adapter aux règles Canadiennes. La rencontre inter-équipes de lundi soir, lui donnera un avant-goût du rythme Canadien.

"Lundi, c'est une initiation au football canadien et la seule façon de pouvoir vraiment connaître la différence entre le football Canadien et le football Américain, c'est de jouer. Je ne prévois pas que le match de lundi soir soit dur contrairement à une rencontre de saison régulière où là on joue pour gagner". Larry Willis possède un cousin qui évolue dans la ligue Canadienne de football et plus précisément avec les Roug Riders d'Ottawa. Il s'agit de Smoothy Jackson qui cumule la fonction d'ailier espacé pour l'équipe Ontarienne.

Malgré qu'il ait une connaissance, l'attitude de Willis sur le terrain est toujours agressive.

"J'aime beaucoup mieux affronter des joueurs que je connais intimement puisqu'à ce moment-là, je redouble d'ardeur. La raison de cet agissement est très simple, c'est que je désire lui montrer et lui faire sentir que je suis là et qu'il ne doit pas m'oublier", de conclure le sympathique Larry Willis à qui le football doit beaucoup pour son amour de ce sport.

ESSOUFFLÉ...

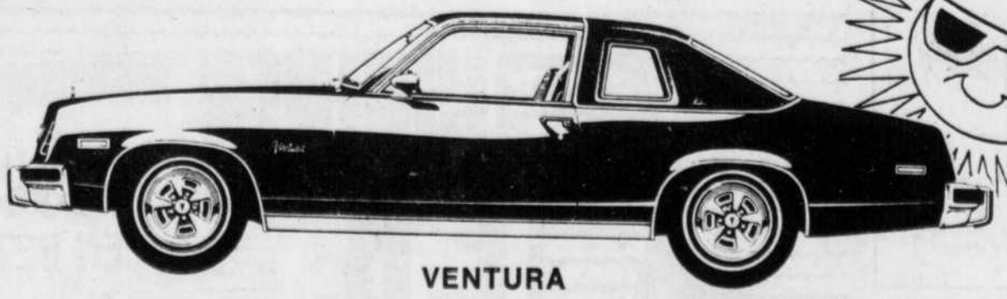
VOS CHEVAUX actuels dégagent-ils trop de VAPEUR?

REPRENEZ VOTRE SOUFFLE

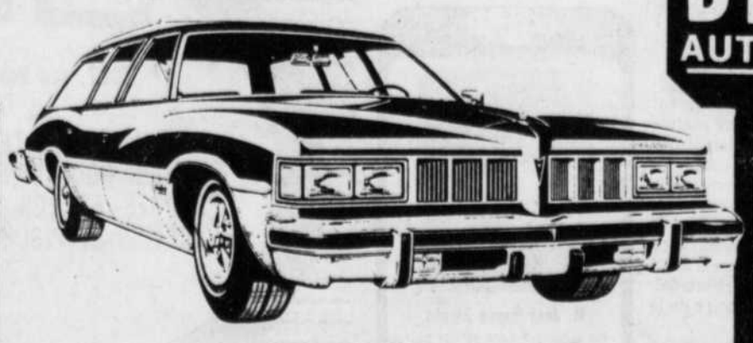
avec un de nos véhicules qui transforment la vapeur en énergie motrice, pour vous conduire là ou vous voulez!

SERVICE DE FINANCEMENT SUR PLACE

SERVICE DE LOCATION A LONG TERME



VENTURA



PONTIAC LE MANS

Pontiac
Buick
CAMIONS GMC
DELUXE AUTOMOBILE Ltée
GM

DELUXE
AUTOMOBILE Ltée
1567 OUEST, RUE KING
TÉL (819) 569-9351
SHERBROOKE

NOUS CROYONS AU SERVICE APRES-VENTE

T278/K

Sport en bref

Orr a hésité longtemps

BOSTON Le super-joueur de défense Bobby Orr, qui a récemment quitté les Bruins de Boston pour les Black Hawks de Chicago, a expliqué que cette décision avait été la plus difficile de toutes celles qu'il avait eues à prendre.

Dans une entrevue accordée à un journal de Boston, il a expliqué qu'on ne pouvait pas vivre pendant 10 ans dans une ville et au milieu d'amis sans éprouver un certain sentiment d'arrachement à quitter tout cela.

Il a ajouté qu'il avait hesité pendant des mois avant de prendre la décision de quitter les Bruins.

Orr a également dit qu'il avait poussé un soupir de soulagement quand les médecins de l'hôpital de Toronto lui avaient dit qu'il n'aurait pas besoin d'une nouvelle opération au genou et qu'il allait recommencer à patiner au mois d'août afin d'être pret à entreprendre sa première saison dans l'uniforme des Black Hawks.

Bobby Orr

Sam Pollock

Eddy Merckx opéré...

BRUXELLES Le champion cycliste belge Eddy Merckx a subi une intervention chirurgicale à la selle hier après-midi à Bruxelles, à la suite de la crise de furonculose qui l'avait handicapé tout au long du tour cycliste d'Italie et il ne pourra pas reprendre ses activités avant la fin de mois de juillet.

L'opération avait été decidée par l'ancien vainqueur des championnats du monde de cyclisme de Montréal de 1974 après quil eut appris que son état ne lui permettait pas de défendre ses chances dans le championnat de Belgique de cyclisme sur route, qui doit avoir lieu après-demain.

Sa rentrée ne devrait pas avoir lieu avant la fin de juillet ou le début du mois d'août, ce qui devrait cependant lui permettre de retrouver sa forme pour les championnats du monde.

Pollock défend deux joueurs

MONTREAL Le directeur-gérant des Canadiens de Montréal, Sam Pollock, a déclaré qu'il n'avait pas renoncé à son désir de voir les noms des défenseurs John Van Boxmeer et Don Awrey sur le socle de la coupe Stanley, gagnée cette année par le club montréalais.

Il a précisé que ces deux noms figuraient sur la liste remise au bureau de la Ligue nationale et qu'il utiliserait tous les moyens dont il pouvait disposer pour arriver à ses fins.

Il a ajouté que si pour ce faire, il fallait changer quelques règlements de la ligue, le temps était venu de la faire.

On sait que le bureau des gouverneurs avait décidé, la semaine dernière à Montréal, que les noms de Van Boxmeer, qui avait disputé 46 parties de la saison régulière, et d'Awrey, qui en avait disputé 72, ne pouvaient être gravés sur le socle de la coupe Stanley parce qu'ils n'avaient disputé aucune partie des séries.

Par ailleurs, l'Association des joueurs de la LNH, qui était intervenue en faveur des deux joueurs du Tricolore, s'était fait répondre par le président Campbell que la tradition s'opposait à ce que la ligue se rende à sa demande.

Changements chez les étoiles

NEW YORK Après deux semaines de scrutin dans la Ligue américaine pour le choix des joueurs du match des étoiles du baseball majeur le 13 juillet à Philadelphie, on constate quelques changements.

Carl Yastrzemski et Carlton Fisk, de Boston, Willie Randolph, de New York, ainsi que Fred Patek, de Kansas City, dominent les classements à leur position respective.

Yastrzemski a pris la tête chez les premieres-buts avec 320,842 voix, 9,000 de plus que Rod Carew, du Minnesota, et Carlton Fisk chez les receveurs avec plus de 25,000 voix d'avance sur Thurman Munson, de New York.

La recrue des Yankees de New York Willie Randolph a supplanté Bobby Grich, de Baltimore, au deuxième but et Fred Patek, de Kansas City, a devancé Toby Harrah, du Texas, en tête des arrêts-courts tandis que George Brett, de Kansas City, est en tête chez les troisièmes-buts.

Ilie Nastase qualifié

NOTTIGHAM Stoppés la veile par la pluie, les matches de quarts-de-finale des simples du tournoi de tennis masculin de Nottigham ont pu avoir lieu hier matin.

Le Roumain Ilie Nastase a été le premier qualifié pour les demi-finales en battant l'Egyptien Ismael El Shafei 1-6, 7-5 et 6-4, l'Américain Jimmy Connors a suivi en éliminant le Néerlandais Tom Okker 6-2 et 6-4 puis le Mexicain Raul Ramirez a vaincu l'Indien Vijay Amritraj 6-4 et 6-4 et enfin le Suédois Ove Bengtsson a battu le Britannique Roger Taylor 6-3 et 6-4.

Plus tard dans la journée, Jimmy Connors a atteint la finale en battant le Mexicain Raul Ramirez 6-3 et 6-4 et le Roumain Ilie Nastase en a fait autant en battant le Suédois Ove Bengtsson 7-5 et 7-5.

Ali veut Foreman

TOKYO Le champion mondial des boxeurs poids lourds, Mohammed Ali, qui se trouve actuellement à Tokyo, a déclaré qu'il souhaitait rencontrer George Foreman dans les trois mois qui suivront son combat avec Ken Norton le 28 septembre prochain.

Ali a ajouté qu'il allait d'abord démolir Norton et qu'il voulait Foreman ensuite avant de prendre sa retraite.

Il a de nouveau dit que c'était sa dernière année de boxe mais qu'il était prêt à rencontrer une nouvelle fois le Britannique Richard Dunn, si les conditions financieres étaient satisfaisantes, ajoutant que le champion britannique était un des meilleurs poids lourds du monde et le meilleur européen, meme s'il n'avait pas sa classe.

George Foreman

Muhamed Ali

Tout sera prêt le 24 juin

MONTREAL Le directeur général de la Régie des installations olympiques, Roger Trudeau, a assuré que tous les aménagements essentiels à la tenue des Jeux de Montréal seront parachevés le 24 juin à 18 heures.

Il a ajouté que les ouvriers devront accomplir un travail gigantesque d'ici là, mais que toutes les installations du parc Olympique seront prêtes pour la présentation de l'avant-première olympique par le COJO les 26, 27, 28 et 29 juin prochains.

On parle encore violence...

VANCOUVER Lors de la réunion annuelle des procureurs généraux du Canada qui a lieu à Vancouver, ceux-ci ont instamment prié les dirigeants du hockey professionnel et amateur de mettre un terme à la violence dans les patinoires s'ils ne voulaient pas que les autorités judiciaires prennent les choses en mains.

Le procureur général de la Saskatchewan, Roy Romanov, a exprimé l'avis qu'une publicité massive donnée aux poursuites engagées serait le meilleur moyen d'obtenir des résultats concrets.

Il a rappelé que six joueurs de hockey avaient été poursuivis en Saskatchewan au cours de la dernière saison et que l'Ontario avait engagé des poursuites contre trois joueurs des Flyers de Philadelphie à la suite d'incidents au cours d'un match éliminatoire de la LNH entre les clubs de Philadelphie et de Toronto.

Les Seals vendus sous peu?

DENVER Le propriétaire des Golden Seals de la Californie, Mel Swig, est arrivé à Denver dans le but de discuter de la vente éventuelle de son équipe de la Ligue nationale de hockey à un groupe local dirigé par Bud Palmer.

Selon la presse locale, Swig voudrait obtenir $7.5 millions tandis que la derniere offre de Palmer se situerait aux environs de $5.8 millions.

On sait que la LNH, lors de sa récente réunion annuellle à Montréal, avait indiqué qu'elle autoriserait le transfert de la concession des Golden Seals si le nouveau propriétaire le désirait.

Quarante québécois aux Jeux du Canada pour les handicapés physiques

Une délégation de plus de 40 québécois s'envolera dimanche de l'Aéroport de Dorval à destination de Cambridge Ontario ou se dérouleront du 20 au 27 juin les Jeux du Canada pour les handicapés physiques.

Doug Lyons, choisi l'athléte par excellence lors du dernier Gala du Mérite Sportif Québécois organisé par la Confédération des Sports du Québec sera surement la tête d'affiche de la délégation québécoise.

Détenteur du record mondial au lancer du poids (7,99 mètres) et au niveau canadien avec (8 15 mètres) Doug veut également râfler la médaille d'or au lancer du javelot et au lancer du marteau et plus d'espérer une première position au 400 mètres et au 800 mètres, lors des épreuves d'athlétisme. Les aubitions de Doug ne s'arrêtent pas la puisqu'il désire améliorer son record canadien au lever du poids (sur le blanc) dans la catégorie poids leger.

30 québécois sont inscrits aux épreuves d'athlétisme, tir à l'arc, tir à la carabine, natation, snooker, tennis de table, lever du poids et pentathlon. E plus des cinq représentants au secteur récréatif l'équipe du Québec est complétée par un personnel qualifie de 14 accompagnateurs.

Les membres de la délégation québécoise ont pu bénéficier dernièrement de deux week-end d'entrainement intensif au centre estival therapeuthique de la société pour les enfants infirmes du Québec au Lac Pierre à St-Adolphe de Rodriguez.

Les dirigeants de l'équipe du Québec ont bon espoir de voir sept d'entre eux être sélectionnés. Pour repésenter le Canada aux olympiades 1976 pour handicapés physiques qui auront lieu du 3 au 11 août 1976 à Etobicoke en Ontario.

Les représentants du Québec

Secteur sportif

Lucille Baillargeon;
Claire Bergeron;
Hugues Benoit;
Robert Boiselle;
Jacques Boutin;
Maurice Bruneau;
Jean Byrns,
Carole Cartier;
Gilles Cedillot;
Michel Denis;
André Ducharme;
Daniel Gagnon;
Linda Giguère;
Richard Laurin;
Nicole Leboeuf;
Richard Leduc;
Robert Lefebvre;
Doug Lyons;
Serge Maillot;
Gilles Martin;
René Massé;
Yvon Page;
Gertrude Roy;
Martine Talbot;
Robert Whytr;
Secteur récréatif
Gisèle Benoit;
Robert Carpentier;
Henri Giordano;
Ines Ethier-Gonzales;
Jacqueline Lefebvre.

Sons de cloche

Les Black Hawks de Dallas de la Ligue Centrale ont annoncé hier que l'équipe recevra le support pour la prochaine saison des Leafs de Toronto et les Hawks de Chicago. Dallas aura donc comme "parrain" pour la première fois en dix ans deux clubs. Le club va donc comprendre neuf joueurs de chacune des deux équipes...

— o —

Les clubs Félix, Roméo Disco Blais et Roméo ont remporté deux victoires à l'occasion du dernier programme de la ligue de fers Molson. Le Royer a inscrit un gain et il en fut de même pour Roy. Deux défaites pour le Dauphin, Lavoie et Jean-Pierre.

- Parlant des Castors de Sherbrooke, l'entraineur Luc Gagnon travaille pour le Service d'ambulance Sherbrooke-Métropolitain durant la saison estivale...

— o —

- Les Castors tiendront une conférence de presse la semaine prochaine et en profiteront pour présenter les joueurs repêchés le 5 juin dernier...

— o —

- Normand Piché et Claude Campeau, deux anciens porte-couleurs des Castors de Sherbrooke, évoluent maintenant pour l'équipe de Valleyfield dans la Ligue de crosse sénior du Québec...

— o —

- Parlant des Castors de Sherbrooke, l'entraineur Luc Gagnon travaille pour le Service d'ambulance Sherbrooke-Métropolitain durant la saison estivale...

— o —

Lars Hansen, un membre de l'équipe olympique de basketball du Canada a été sélectionné au troisième tour de la séance du repêchage collégial américain par les Bulls de Chicago de l'Association Nationale de Basketball. Hansen est un athlète mesurant six pieds et 10 pouces, natif de Port Coquitlam en Colombie Britannique...

Hansen a été choisi immédiatement après l'étoile "All-American" Scott May d'Indiana, choisi sul'équipe olympique des Etats-Unis, et Willie Smith du Missouri, un des gardes les plus spectaculaires du basketball collégial américain...

— o —

- Les Bulls, qui n'ont remporté que 24 victoires la saison dernière semplent miser beaucoup sur Hansen, May et Smith pour les aider à redorer leur blason...

— o —

Patti Tatham, vétéran ailier de l'équipe féminine de basketball du Canada depuis 1969, a subi une blessure au dos et par conséquent ne pourra pas faire partie de l'équipe canadienne aux Jeux '76. Elle a été remplacée par Donna Hobin d'Ottawa...

Les A's Midget réservent un accueil spécial au Royal

Par Mario Goupil

SHERBROOKE — Les meneurs au classement de chacune des divisions de la Ligue Midget des Cantons de l'Est en viendront aux prises ce soir au Stade Amédée Roy alors que les Athlétiques de Sherbrooke seront les hôtes du Royal de Drummondville.

Les Athlétiques dominent présentement le classement de la section Sud du circuit Gerry Laplante tandis que le Royal mène le bal dans la section Nord.

Le Royal s'avère le club de l'heure depuis le début de la saison dans la Ligue Midget mais malgré tout le pilote Yvon Roy des A's semble plus que confiant de voir les siens disposer de l'équipe drummondvilloise ce soir.

"Nous sommes rois et maitres au Stade Amédée Roy. Nous réservons un accueil spécial au Royal et même si je les respecte je ne crois pas qu'ils pourront rééditer leurs exploits du 29 mai dernier", de dire le mentor sherbrookois.

Roy faisait allusion au fameux match remporté par le pointage de 2-0 par le Royal contre son équipe.

"Le Royal a été chanceux de l'emporter. A deux reprises, nous avons laissé trois coureurs sur les sentiers durant le match" de rajouter le pilote sherbrookois.

Doucet au monticule

L'artilleur gaucher Gaétan Doucet sera l'homme de confiance d'Yvon Roy pour le match de ce soir et il tentera de mériter sa 5e victoire de la saison. Il n'a encaissé aucun revers depuis le début des hostilités dans la Ligue Midget des Cantons de l'Est.

Yvon Roy est plus qu'enchanté du travail de son as-lanceur depuis le début de l'année.

"Gaétan est le leader incontesté de l'équipe. Il est un lanceur de grande classe et je suis persuadé qu'il pourrait très bien faire son chemin à l'heure actuelle dans la Ligue Junior Majeure du Québec car il est de calibre junior", d'avouer Roy.

Suite au départ du joueur de 2e but Denis Caya, Yvon Roy fera confiance au jeune joueur recrue Carlo Dufresne qui évoluera au 2e coussin.

Roy a confiance en son jeune protégé qui a fait très bien depuis le début de la saison lorsque le besoin s'en est fait sentir.

Demain à Farnham

Les A's Midget seront à nouveau à l'action demain alors qu'ils rendront visite aux Braves de Farnham.

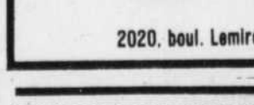
Carlo Duchesne

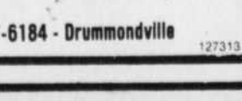
DE LUXE
DRIVE YOURSELF Enr.
Affilié à Hertz Rent-a-car
Location d'autos et de camions de demenagement, local ou longue distance.
787 CONSEIL SHERBROOKE
562-4933

CHLT 63
Ecoutez le monde à l'envers
6h10, 7h10, 8h33

Ford

M. Jean-Claude Bérubé
est toujours à votre service pour vous conseiller sur l'achat d'une voiture ou d'un camion neuf ou usagé.
TEL: BUR: 563-4466
RES: 567-8309
VAL VERTE
4141 Ouest, rue King, Sherbrooke


M. Gérard Couture, prop.


M. Léo Pellerin

Pour vos travaux de peinture, débosselage, etc., venez nous rencontrer à notre nouveau local, situé au
1278, RUE GREGOIRE A ROCK FOREST,
face au magasin Tousignant et Boudreau Meubles.
TEL.: 567-4513
128053X

AMF Harley-Davidson
Il y en a pour tout le monde en 1976, chez...
HARLEY DAVIDSON DE DRUMMONDVILLE ENR.
• Vente
• Service de pièces
Seul dépositaire dans la région

2020, boul. Lemire - 477-6184 - Drummondville
127313

DEVENEZ PILOTE
ET DIMINUEZ VOTRE IMPOT
COURS APPROUVÉS PAR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMPLÈTEMENT DÉDUCTIBLE D'IMPÔT.
COURS DE PILOTAGE
PRIVÉ-COMMERCIAL-INSTRUCTEUR
VOL DE NUIT-VOL SUR HYDRAVION

Pourquoi ne pas essayer?
Crainte, appréhension, manque de confiance... tout cela sera effacé en quelques minutes quand vous serez aux commandes d'un Cessna 150 avec un instructeur de l'Ecole d'Aviation de Sherbrooke.
L'Ecole vous offre la possibilité de vous initier au pilotage pour seulement $15.00. Cette envolée d'initiation sera sans aucun doute la demi-heure la plus palpitante de votre vie. Un simple coup de téléphone pour réserver à 832-3333 ou 477-5822 (Drummondville)... et vous voilà parti! (Vous sauvez 50% sur la première leçon) De plus votre instructeur répondra à toutes vos questions et vous initiera sur le simulateur.
15.00
POUR RESERVATIONS: 832-3333
L'ÉCOLE D'AVIATION DE SHERBROOKE
AEROPORT DE SHERBROOKE
C.P. 1241, Sherbrooke
Tél: (819) 832-3333
MOBER AVIATION EST AU SERVICE DU MONDE DES AFFAIRES A UN PRIX MODIQUE.
127972
SERVICE DE VOL NOLISE
PRIX RAISONNABLE

PISCINES L.B. INC.
1027, rue Bédard, St-Elie d'Orford, Qué.
Tél.: 567-7760
PISCINES HORS-TERRE EGALEMENT DISPONIBLES. NOUS VENDONS LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES ACCESSOIRES POUR ENTRETIEN DE PISCINES.
PISCINES EN BÉTON SOUFFLÉ
SPÉCIAL GRANDEUR 12 x 15 x 30 PROFONDEUR de 3½ à 6'
$5,900.00
ACCESSOIRES DE MARQUES JACCUZZI INCLUS, MAIN-D'OEUVRE D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE. GARANTIE DE 5 ANS AVEC SERVICE APRÈS-VENTE
Faites affaire avec une entreprise de chez-nous.
REAL BOLDUC, GUY LEDUC, propriétaires
127363X

Petite Ligue Sherbrooke-Lennoxville

Les lanceurs ont le meilleur sur les frappeurs

SHERBROOKE — Les lanceurs ont fait belle figure cette semaine dans la Petite Ligue de baseball Sherbrooke-Lennoxville et à plusieurs reprises ils ont eu le meilleur sur les frappeurs.

Expos 4 Sénateurs 3

L'artilleur Pierre Dion a espacé trois coups sûrs et cinq buts sur balles aux Sénateurs pour permettre aux Expos de l'emporter 4-3. Son opposant Danny Lefrançois a également bien fait en limitant ses adversaires à deux coups sûrs et sept buts sur balles. Lefrançois a effectué 10 retraits sur trois prises comparativement à huit pour Dion.

Dion et Jean Laverdière ont réussi les deux simples des Expos. Pierre Toulouse a fait produire deux des trois points des Sénateurs à l'aide d'un simple. Marc Desbiens a fait produire l'autre point à l'aide d'un triple tandis que Robert Demchuck complétait avec un simple.

Les Expos ont commis deux erreurs contre aucune pour les Sénateurs.

White Sox 6 Yankees 3

Luc Marquis a limité ses adversaires à trois coups sûrs et à cinq buts sur balles alors que les White Sox ont défait les Yankees de Lennoxville au compte de 6-3. Mark Wright, Kerry Doherty et Howard Cormier ont réussi ces trois simples.

Howard Cormier a été débité du revers alors qu'il permettait cinq coups sûrs et cinq buts sur balles. Michel Lemieux a dirigé l'attaque avec un circuit et trois points produits. Mario Samson a récolté un double et Richard Costello a obtenu un double.

Sénateurs 13 Yanekkes 10

Les Sénateurs ont dirigé une offensive de 11 coups sûrs contre l'artilleur Mark Champoux et ont profité de sept erreurs de la défensive adverse pour l'emporter 13-10 sur les Yankees de Lennoxville. L'artilleur gagnant Pierre Toulouse a permis 12 coups sûrs et cinq buts sur balles.

Marc Desbiens a fait produire trois points à l'aide de deux doubles et deux simples. Robert Demchuck a fait produire deux points à l'aide de deux simples et Daniel Guay a également fait produire deux points à l'aide d'un double.

Shawn Wright a été le meilleur des perdants en faisant produire quatre points, à l'aide d'un circuit, un double et un simple. Christian Lennon a également fait produire quatre points à l'aide de deux simples et Howard Cormier a participé avec un double et un simple.

Tigres 7 Yankees 3

Gaétan Choquette a espacé six coups sûrs et trois buts sur balles pour permettre aux Tigres de l'emporter 7-3 sur les Yankees. Christian Lennon a été débité du revers alors qu'il allouait 11 coups sûrs et cinq buts sur balles.

René Gosselin a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux doubles bons pour deux points. Luc Benoit et Christian Binette ont contribué avec un double et un simple chacun.

Chez les perdants Mark Wright a fait produire deux points à l'aide de deux simples. Christian Lennon a fait produire l'autre point à l'aide d'un simple. Shawn Wright a contribué avec deux simples.

Sénateurs 11 Yankees 6

Les Yankees ont été limité à quatre coups sûrs et à deux buts sur balles par l'artilleur Daniel Guay quand ils se sont inclinés 11-6 devant les Sénateurs. Le lanceur perdant Jeff Bray a alloué six coups sûrs et cinq buts sur balles. Les Sénateurs se sont permis six erreurs dans le match mais les Yankees ont fait pire avec neuf erreurs.

Marc Desbiens a dirigé l'offensive des vainqueurs en faisant produire quatre points à l'aide dt deux simples et un double. Daniel Guay a participé avec un double et un simple et Robert Leclerc a réussi un simple. Mark Wright, Mark Champoux et Kervin Durrell ont été les meilleurs des perdants.

White Sox 6 Expos 3

Michel Lamarche a limité ses adversaires à quatre coups sûrs et a deux buts sur balles pour permettre aux White Sox de l'emporter 6-3 sur les Expos. Son opposant Marc Soucie a également bien fait dans la défaite alors qu'il permettait seulement quatre coups sûrs et un but sur balles. Lamarche a effectué 10 retraits sur trois prises comparativement à trois pour Soucie.

Mario Grenier a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un double et un simple bons pour deux points. Luc Marquis et Michel Lamarche ont complété avec un simple chacun.

Les coups sûrs des vainqueurs ont été réussis par Pierre Dion, Marc Soucie et Jean Laverdière.

Petite Ligue Sherbrooke-Fleurimont

Un 1er point pour les Pirates

SHERBROOKE — Les Pirates de Fleurimont ont récolté un premier point au classement des équipes dans la Petite Ligue de baseball Sherbrooke-Fleurimont alors qu'ils ont livré un match nul de 5-5 contre la puissante formation des Indiens.

Ce premier point au classement pour les Pirates est survenu avec l'arrivée d'un nouvel instructeur, Robert Maréchal, et le retour du gérant Réginald Bureau. Au début de la semaine l'instructeur André Bélanger et le gérant Paul Gravel ont été limogés de leur poste par la direction de la Ligue. Cette décision avait été prise après que Gravel et Bélanger eurent décidé de boycotter la parade annuelle pour montrer leur mécontentement relativement à certaines directives de la Ligue. Suite à leur congédiement, la direction de la Ligue procédait à la nomination de Maréchal et Bureau, et l'équipe y allait d'un match nul de 5-5 contre les Indiens lors du match suivant.

Les Indiens sont toujours en tête du classement, poursuivis par les Orioles et les Red Sox.

Par contre les Twins ont vu le succès leur monter à la tête et ont subi trois cinglants revers au cours de la semaine.

Indiens 19 Twins 1

Les Twins ont été giflés, sévérenemt par les Indiens en subissant une défaite de 19-1. L'artilleur gagnant Michel Charest a limité ses adversaires à cinq coups sûrs et un but sur balles et il a effectué 15 retraits sur trois prises. Yvan Collins a été débité du revers, allouant 17 coups sûrs et six buts sur balles.

Jacques Boudreau a dirigé l'offensive des Indiens en faisant produire trois points à l'aide d'un triple et deux simples. Marc Thivierge a également fait produire trois points à l'aide de deux doubles. François Gaudreau a réussi un triple et deux doubles faisant produire deux points.

Les meilleurs des Twins ont été Yvan Morin, Yvan Collins et Pierre Duquette. Les Indiens ont commis six erreurs, comparativement à deux pour les Twins.

Orioles 3 Red Sox 2

Michel Morin et Jean Yves Parent se sont livrés un enlevant duel de lanceurs alors que les Orioles l'emportaient de justesse 3-2 sur les Red Sox.

Morin a remporté le verdict en espaçant cinq coups sûrs et deux buts sur balles comparativement à quatre coups sûrs et un but sur balles pour Parent. Ce dernier a réussi six retraits sur trois prises comparativement à quatre pour Morin. Les coups sûrs des Orioles ont été réussis par Pierre Lacoursière, avec un double et un simple, Mario Grégoire et Denis Turcotte avec un simple chacun.

Les meilleurs des Red Sox ont été Mario Mercier, Jean-Yves Parent et Jeff Brown. Les Orioles ont commis deux erreurs contre trois pour les Red Sox.

Pirates 5 Indiens 5

Les Pirates de Fleurimont ont réussi 14 coups sûrs pour surprendre les Indiens avec un match nul de 5-5. Claude Lamirande, l'artilleur des Pirates, a permis 10 coups sûrs et cinq buts sur balles, tandis que Jacques Boudreau allouait 14 coups sûrs et aucun but sur balles.

Lamirande a aidé sa cause avec un double bon pour deux points. Marc St-Pierre a brillé avec un triple et un simple. Jocelyn Laflamme a également fait produire un point à l'aide d'un simple.

Dans le camp des Indiens, Marc Thivierge a fait produire deux points à l'aide d'un triple. Bernard Veilleux a réussi un circuit et un double bon pour deux points tandis que Jocelyn Laflamme faisait produire l'autre point à l'aide d'un simple. Fait à souligner, une seule erreur a été commise dans le match et elle a été débitée aux Indiens.

Red Sox 11 Twins 2

Les Twins ont subi une autre défaite sévère en s'inclinant 11-2 devant les Red Sox.

Scott Coates a remporté le verdict en espaçant six coups sûrs et quatre buts sur balles tandis que René Breton était débité du revers en permettant 16 coups sûrs et trois buts sur balles.

André Bonneville a dirigé l'attaque des vainqueurs avec trois simples bons pour trois points. Jean-Yves Parent a réussi quatre simples et Mario Isabelle en a obtenu deux. Daniel Courchesne avec deux simples et François Larochelle avec un simple ont fait produire les deux points des Twins.

Orioles 9 Twins 4

Les erreurs ont coulé les Twins lors du match d'ouverture officielle. Les protégés d'André Boisvert ont commis sept erreurs comparativement à trois pour les Orioles.

Les Twins avaient pourtant réussi 10 coups sûrs contre l'artilleur Jacques Simoneau. Ce dernier n'a permis aucun but sur balls et a retiré 10 frappeurs sur trois prises. Simoneau a aidé sa cause en faisant produire trois points à l'aide de deux simples. Sylvain Fabi a également fait produire trois points à l'aide d'un simple opportun. Denis Marcotte a réussi l'autre coup sûr des vainqueurs, un simple.

René Breton a effectivement été débité du revers même s'il n'allouait que quatre coups sûrs et trois buts sur balles. Il a fait mordre la poussière à huit frappeurs.

Chez les perdants, René Breton a fait produire deux points à l'aide de deux simples. Les autres points ont été produits par Daniel Courchesne avec un double et un simple et Yvan Collins avec un double.

Indiens 16 Pirates 8

Les Indiens ont dirigé une offensive de 12 coups sûrs et ils ont été aidés de 11 erreurs de la défensive adverse pour triompher des Pirates de Fleurimont au compte de 16-8.

Richard Blanchette a hérité du verdict alors qu'il limitait ses adversaires à trois coups sûrs et à six buts sur balles. Il a effectué 10 retraits sur trois prises. Jacques Boudreau a fait produire cinq points avec un triple et trois simples. Bernard Veilleux et Eric Verreault ont fait produire un point chacun à l'aide d'un double et un simple. Marc Yargeau a été débité du revers. Marco Lacroix et Marc Mongeau ont été les meilleurs frappeurs des Pirates.

Orioles 12 Pirates 3

Mario Grégoire a fait produire cinq points à l'aide d'un circuit et un double pour conduire les Orioles à une victoire de 12-3 sur les Pirates. Michel Morin avec deux simples et un double et Jacques Simoneau avec un double et un simple ont fait produire deux points chacun. Les Orioles ont réussi 19 coups sûrs alors que Jocelyn Laflamme était débité de la défaite. Pierre Lacoursière a hérité du verdict alors qu'il espaçait 10 coups sûrs Marco Lacroix, Marc St-Pierre et Marc Mongeau ont été les meilleurs frappeurs des Pirates.

Classements

SHERBROOKE-LENNOXVILLE

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
White Sox	9	8	1	-	100	38	16
Sénateurs	10	6	4	-	70	66	12
Tigres	10	4	6	-	70	85	8
Expos	10	4	6	-	44	54	8
Yankees	11	3	8	-	64	97	6

SHERBROOKE-FLEURIMONT

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Indiens	11	7	2	2	104	46	16
Orioles	12	6	4	2	83	68	14
Red Sox	9	5	3	1	54	34	11
Twins	10	5	5	-	56	84	10
Pirates	10	-	9	1	37	100	1

Cédule

SHERBROOKE-LENNOXVILLE

Date	Club	Club	Terrain
21 juin	Tigres	VS	Expos champ de mars no. 1
22 juin	Expos	VS	Yankees Lennoxville
22 juin	White Sox	VS	Tigres champ de mars no. 1
24 juin	Expos	VS	Tigres champ de mars no. 1
24 juin	Yankees	VS	Sénateurs champ de mars no. 2
25 juin	Sénateurs	VS	White Sox champ de mars no. 1

SHERBROOKE-FLEURIMONT

Date	Club	Club	Terrain
21 juin	Orioles	VS	Twins champ de mars no. 2
22 juin	Twins	VS	Pirates Desranleau
22 juin	Red Sox	VS	Orioles champ de mars no. 2
24 juin	Twins	VS	Orioles Debonair
24 juin	Pirates	VS	Indiens Desranleau
25 juin	Indiens	VS	Red Sox champ mars no. 2

La publicité vous aide à établir un budget
LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITÉ AU CANADA

Ligue Nouvelle-Jeunesse

Match d'un coup sûr pour François Tremblay

SHERBROOKE — Le lanceur François Tremblay a officié un match d'un coup sûr pour conduire la Caisse d'établissement de l'Estrie à une victoire par blanchissage de 6-0 sur le Jean-Pierre & Dulem dans une rencontre de la Ligue de balle molle Labatt Nouvelle-Jeunesse.

Tremblay a vu ses espoirs de réussir un match sans point ni coup sûr se dissiper lorsque Claude Gratton du Jean-Pierre & Dulem a frappé la balle en lieu sûr.

Tremblay a fait preuve d'un excellent contrôle en retirant pas moins de 16 rivaux sur trois prises.

Robert Goulet a été le meilleur des vainqueurs à l'attaque avec deux coups sûrs en trois apparitions au bâton.

Brasserie du Nord 9, Caisse 3

La Caisse d'établissement de l'Estrie devait par la suite s'avouer vaincue 9-3 devant la Brasserie du Nord. Alphonse Côté a été le lanceur gagnant et Robert Goulet le perdant.

Alphonse Côté et Jacques Laperle ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux coups sûrs en quatre apparitions au bâton.

Jean-Pierre & Dulem 8 Papineau Texaco 4

Les Fleuristes Jean-Pierre & Dulem ont vaincu le Papineau Texaco 8 à 4 au profit de l'artilleur Richard Simard. Jean Meunier a été débité du revers au monticule pour le Papineau Texaco.

Jean-Guy Fontaine s'est illustré à l'offensive pour les gagnants avec trois coups sûrs. Michel Bérard a réussi un coup de circuit pour le Papineau Texaco.

Coiffurium 12 Papineau Texaco 9

Le Papineau Texaco a encaissé une 2e défaite d'affilée alors qu'il a baissé pavillon 12-9 devant le Coiffurium.

Pario Plante a été le lanceur gagnant et André Mercure le perdant.

Jacques Argouin et Mario Plante a été les auteurs de deux coups sûrs chacun dans le triomphe du Coiffurium. Gilles Girard s'est illustré pour les perdants avec trois coups sûrs en autant de présences au marbre.

Coiffurium 7, Sport Experts 6

Michel Morneau a fait produire quatre points à l'aide de trois coups sûrs pour tracer un triomphe de 7-6 du Coiffurium sur le Sport Experts. Morneau a été l'auteur de deux coups de circuit pour le Coiffurium ce qui a fait la différence dans le match.

Ligue féminine de Lennoxville

Jocelyne Blouin

LENNOXVILLE- L'artilleur Jocelyne Blouin a lancé un match de deux coups sûrs pour conduire la formation de St-Isidore à une victoire de 7-1 sur le Lemay Auto Electrique dans un match de la Ligue de balle-molle féminine de Lennoxville.

Le St-Isidore a dirigé une offensive de cinq coups sûrs contre le lanceur perdant Sazanne Garand.

Marielle Marchand et Clémence Montmigny ont dirigé l'offensive des gagnantes avec un double chacune.

Lyse Thibault a répliqué un coup de deux buts pour le Lemay Auto Electrique.

Victoire de la Rand

La Rand a été sans pitié pour Waterville en l'emportant par le pointage de 22 à 2.

Le lanceur gagnant Marie-Paule Boutin a considérablement aidé sa propre cause en canonnant deux coups de circuit pour les gagnantes.

Margaret Hall a aussi fait des siennes pour la Rand avec un simple, deux triples et un coup de quatre buts. Maureen Patrick s'est également signalé avec trois simples et un double.

Rachelle Scalabrini a été débité du revers au monticule pour Waterville

En encourageant la cause du football mineur de Sherbrooke, cinq personnes ont eu la chance de gagner une bicyclette de marque Sekine. Les billets gagnants ont été pigés par Claude Léger le président du Comité des Parents, Germain Tanguay de la Maison Tanguay et Fils qui a fourni les bicyclettes, Joe Scott du restaurant McDonald, André Phillipon vice-président du comité des parents et Alain Roy l'un des instructeurs de la Ligue Ecole de Football.
(Photo La Tribune, Jean-Paul Ricard)

Un "blitz" de la Ligue-Ecole de football

Sherbrooke - Dans le cadre de sa campagne d'autofinancement, la Ligue-Ecole de football de Sherbrooke a effectué un "blitz" consistant à la vente de billets pour un tirage.

Ces billets donnaient la chance de gagner l'une des cinq bicyclettes de course, gracieuseté de la maison Sherbrookoise Tanguay et Fils.

Le tirage a eu lieu hier après-midi au restaurant McDonald et les gagnants sont: Guy Morissette de la 10è avenue à Waterloo, Allan Giard de la rue Précourt à Sherbrooke, Mme Carmen Bérard de la rue St-Laurent à Sherbrooke, Diane Ruel-Blais de la 8è avenue sud à Sherbrooke, de même que Claude Ruel de la rue Brouillette à Sherbrooke.

Les bicyclettes seront livrées aux gagnants dans le courant de la semaine.

Par ailleurs les dirigeants de la Ligue-Ecole de football de Sherbrooke organise une rencontre avec les parents des joueurs. Cette réunion aura lieu lundi soir, à 7h.30, au Service des Loisirs de Sherbrooke, situé à l'angle des rues Papineau et de la 8e avenue nord.

GOODYEAR
Venez voir nos experts pour l'entretien de vos pneus et de votre voiture
Alignement des roues
La semaine prochaine seulement — lundi à samedi

9.95 n'importe quelle voiture, pièces en sus, seulement si nécessaires
Voici ce que nous faisons:
- Réglage de la chasse, du cambrage et de la convergence selon les indications du constructeur
- Ajustement des barres de torsion pour une conduite améliorée
- Vérification de la suspension du train avant, des ressorts, des amortisseurs et de la timonerie de la direction
- La main-d'oeuvre garantie est effectuée par des techniciens qualifiés qui utilisent un outillage moderne
Vous êtes protégé par la garantie de satisfaction Goodyear:
"SERVICE PARFAIT OU TOUT EST REFAIT"

Changement d'huile et de filtre
N'importe quelle voiture ou camion léger
Huile Heavy Duty Castrolite 10W30 et filtre à huile à garantie approuvée
6.66 La semaine prochaine seulement— lundi à samedi
Polyglas à bande blanche
Un seul bas prix
pour la plupart des voitures

$35 chacun, pose comprise
700-13 A78-13 B78-14 C78-14 D78-14 E78-14 F78-14 G78-14 H78-14 C78-15 F78-15 G78-15 H78-15
Dimensions s'adaptant aux grosses voitures de luxe et aux familiales J78-15 L78-15 J78-14
$5 en sus, chacun
À partir d'aujourd'hui, et pour une période de temps limitée, vous pouvez acheter notre pneu ceinturé le plus populaire, le Polyglas à bande blanche de Goodyear, à prix très spécial.
Ne tardez pas . . . la vente prend fin le 30 juin.
CENTRES GO GOODYEAR
UNE DIVISION DE GOODYEAR CANADA INC.
2025 OUEST, RUE KING — TEL.: 569-9288
HEURES D'OUVERTURE: Du lundi au jeudi 8h.00 a.m. à 5h.30 p.m. vendredi, 8h.00 a.m. à 9h.00 p.m.; le samedi 8h.a.m. à midi
127334

..... MAINTENANT À VOTRE SERVICE .....
J. M. GRÉGOIRE ENR.

Michel Grégoire
Tél.: 563-6112

Jacques Grégoire
Tél.: 864-9571
Armoires de cuisine modulaires
Matériaux de plomberie
Matériaux de ventilation
Service de livraison
Cuisines modulaires: éviers acier inoxydable, broyeurs, compacteurs, hottes de cuisinière, et accessoires.
Salles de bain: Fixtures Crane et American Standard, pharmacies, vanités, robinetterie Moen, Wallaceburg, Cuthbert et Delta.
- Air climatisé - Pompes pour puits artésiens
- Cheminées préfabriquées
4135, rue Fontaine, Rock Forest — Tél.: 569-9673
127800

LE film de la SEMAINE DIMANCHE

Donna Caponi Young gagne la Classique féminine de golf Peter Jackson en battant au second trou supplémentaire Judy Rankin...François Synghel de Victoriaville vainqueur du tournoi de tennis Invitation de Sherbrooke. Mila Zarubova se mérite la palme chez les dames...La série de déboires des A's de Sherbrooke dans la LJMBQ se poursuit...Ouverture du camp d'entrainement et des Alouettes de Montréal de la LCF à Bishop...

LUNDI

Rhome Nixon, anciennement des Riders d'Ottawa, est le seul des vétérans à ne pas se présenter au camp des Alouettes à Bishop...Robert "Schmoe" Simpson signe un contrat avec les Flames d'Atlanta de la Ligue nationale. Joe Grazier est favori à 7 contre 5 pour battre George Foreman...Willie Stargell devance Ste Garvey au scrutin des Etoiles...Quatre vétérans des A's sur la corde raide...

MARDI

Joe Rudi et Rollie Fingers sont vendus à Boston par le coloré Charles Finley, et ce pour $1 million chacun...Vida Blue, un autre A's prend le chemin des Yankees de New York...Réjean Houle accepte les termes d'un contrat de trois ans avec les Canadiens de Montréal. Il revient donc à la LNH après un stage de trois ans dans l'AMH...George Foreman dispose de Joe Frasier en moins de cinq rondes à Uniondale..Frazier fait part de sa retraite après le combat...

MERCREDI

Le Commissaire Bowie Kuhn ordonne une enquête sur la vente par Carles Finley des A's d'Oakland des joueurs Joe Rudi, Rillie Fingers et Vida Blue... Montréal perd 6-2 aux mains des Padres de San Diego...-Naissance de la Ligue Intermédiaire de hockey...L'entrainement des Alouettes de Montréal se poursuit à l'Université Bishop et Levey est heureux des résultats...Aucun véritable favori se dégage à l'Omnium des Etats-Unis...

JEUDI

Marcel Vaillancourt, de Sherbrooke, au poste d'arbitre en chef de la Ligue Junior Majeure du Québec?...Le jeune Mike Reid, un amateur, éclipse les vedettes lors de la première ronde de l'Omnium des Etats-Unis...Luc Talbot se fait justice avec les A's de Sherbrooke tout en permettant de mettre fin à une série de sept défaites...Le Commissaire Bowie Kuhn pourrait utiliser ses pouvoirs spéciaux afin d'annuler la vente des trois joueurs du Oakland...

VENDREDI

Le sportif Eugène Lalonde donne son nom à l'aréna de la rue du Parc au cours d'une brève cérémonie mise de l'avant par la ville de Sherbrooke et l'Association des vétérans du hockey...-Les 68 candidats tiennent bon au camp d'entrainement des Alouettes à Bishop...L'Omnium Don Marcotte regroupera 250 golfeurs à Asbestos... Fred Shero accepterait de relever le défi, soit de piloter Equipe-Canada...

LUNDI, 21 JUIN c'est jour à 1.49

Quantité d'articles utiles à un bas prix unique ! Le jour: lundi. 21 juin. L'endroit: Zellers. Tant qu'il y en aura !

Quantités limitées !

Aubaines/Gâteries

Croustilles
Gros sac de 8.8 oz de délicieuses croustilles de pomme de terre, en divers assaisonnements: ordinaire, côtelées, barbecue ou sel et vinaigre.
Bas Prix Zellers 2/1.49

Sac de jujubes - 1 lb
Un bonbon frais en été! Sac de cellophane de 1 lb de jujubes de diverses saveurs.
Bas Prix Zellers 2/1.49

Aubaines santé/beauté

Gelée au pétrole Vaseline *
Jarre de 16 oz de Vaseline * pour divers usages, soins aux enfants, etc.
**Marque déposée*
Bas Prix Zellers REG. 1.88 1.49

Savon Dial
Savon à la fois doux et désodorisant pour la propreté corporelle. Pains de 3.5 oz de diverses couleurs.
Bas Prix Zellers 6/1.49

Head & Shoulders
Le fameux shampooing efficace contre les pellicules. 175 ml.
Bas Prix Zellers REG. 1.67 1.49

Nice 'n' Easy
Le shampooing colorant de Clairol en plusieurs teintes ravissantes.
Bas Prix Zellers REG. 1.88 1.49

Shampooing Breck,
Offre spéciale!
Vous obtenez 400 ml, plus 25%, à ce prix spécial! Préparations pour cheveux normaux, gras ou sec.
Bas Prix Zellers 1.49

Crème Breck
Offre spéciale!
Vous obtenez 400 ml, plus 50%, à ce prix spécial! Cette préparation exclusive laisse très dociles tous les types de cheveux!
Bas Prix Zellers 1.49

Boîte-boni de Right Guard
Le désodorisant Right Guard dans une boîte-boni de 14 oz! Préparation ordinaire, poudre ou jet à double protection.
Bas Prix Zellers 1.49

Aubaines au rayon des bas

Chaussettes sport
Pour garçons
Tricot d'acrylique et nylon (75%-25%), rebord rayé d'allure sport, en point. 8-10½. Blanc/couleurs.
Bas Prix Zellers 2 PAIRES 1.49

Collants fins
Modèles unitailles, fins de la pointe à la ceinture, en diverses teintes mode. En sachet de 5.
Bas Prix Zellers LE SACHET 1.49

Aubaines/Cuisine

Ustensiles à barbecue
Service de 3 pièces chromées: fourchette de 19", pince de 16½" et spatule de 19", avec manche en bois.
Bas Prix Zellers LE SERVICE 1.49

Allume-charbon liquide
Grande boîte de 48 oz d'allume-charbon pour barbecue, feux de camp.
Bas Prix Zellers 2 BOITES 1.49

Sacs à déchets
Faites des provisions! Sachet de dix grands sacs de 26" X 36" en plastique.
Bas Prix Zellers 3 SACHETS 1.49

Casiers à glaçons
Casiers Rubbermaid empilables et emboîtants pour la préparation des glaçons. Bleus.
Bas Prix Zellers 3/1.49

Chopes à bière 16 oz
Pqt de 2.. Jolies chopes en verre importées d'Italie, décorées d'un motif attrayant.
Bas Prix Zellers 2 PQT 1.49

Gobelets de chalet
Pour boissons chaudes ou froides, des gobelets incassables, rebelles aux taches et sans risque dans le lave-vaisselle. Orange, avocat ou or.
Bas Prix Zellers 3/1.49

Gobelets décoratifs
Paquet de quatre gobelets de 9½ oz, décorées d'oiseaux, de bouquets d'épices ou de fruits.
Bas Prix Zellers LE PQT 1.49

Service de couteaux à steak
Beau service de 6 couteaux à lame en acier inoxydable et poignée en bois.
Bas Prix Zellers LE SERVICE 1.49

Planches à steak
3 grandeurs. Planches à steak en bois d'érable, en trois formes: ovale, 9" X 13½", rectangulaire, 8½" X 12½", et ronde, 9¾".
Bas Prix Zellers CH. 1.49

Aubaines Vêtements féminins

Caleçons et bikinis
Caleçons ou bikinis imprimés en acétate pur, avec fourche en coton. P.M.G. De marque Hanna!
Bas Prix Zellers 2 PAIRES 1.49

Soutiens étroits Zellers
Bonnets en tricot d'Antron (nylon), diaphragme et dos en spandex. Blanc seulement. A34-36, B/C34-38.
Bas Prix Zellers CH. 1.49

Aubaines en bijouterie

Briquets jetables Génie
1000 flammes! Briquets jetables Génie, au butane, à flamme réglable et extinction automatique. Choix de couleurs.
Bas Prix Zellers 2/1.49

Aubaines pour le foyer

Trousse de réparation de chaises
39 pieds de sangles de plastique polypropylène et vis, les éléments nécessaires pour réparer une chaise de jardin. Choix de couleurs.
Bas Prix Zellers LA TROUSSE 1.49

Linges à vaisselle
Linges à multiraies de couleur en coton et toile (60%-40%), mesurant 16" X 28" environ. Une valeur certaine!
Bas Prix Zellers 4/1.49

Linges en coton-éponge
Linges de vaisselle en coton-éponge pur décoré de motifs gais. 15" X 26" environ.
Bas Prix Zellers 3/1.49

Débarbouillettes rayées
Modèles à multiraies de couleur en coton-éponge pur; vert, rouge, bleu ou orange. 11" X 11" environ.
Bas Prix Zellers 8/1.49

Aubaines/Jouets

Livres de contes
Livres à couverture rigide, de lecture facile et illustrés. Choix de titres.
Bas Prix Zellers 5/1.49

Cannes à pêche en bambou
Idéale pour l'été! Canne de 6' en bambou, avec ligne de nylon, hameçons, pesées.
Bas Prix Zellers EN TOUT 1.49

Matelas pneumatique
Matelas pneumatique en vinyle à motif, mesurant 72" X 27"; forme tubulaire, valve de sûreté. Livré avec trousse de réparation.
Bas Prix Zellers CH. 1.49

Jouets parachute Disney
Les personnages populaires de Disney, tous décorés de l'insigne du club Mickey Mouse, avec parachute efficace.
Bas Prix Zellers CH. 1.49

Aubaines pour vos jeunes

Shorts pour bambines
Shorts en nylon pur lavables à la machine, en diverses couleurs, pour fillettes et tout-petits, grs 2-6x.
Bas Prix Zellers 2 PAIRES 1.49

Maillots Crazy David
Pour garçons
Maillots nouveauté à ras de cou et manches courtes, décorés de divers dessins en couleur sur blanc. Coton pur. P.M.G.
Bas Prix Zellers CH. 1.49

Caleçons vendus par 3
Sachet de 3 caleçons en coton côtelé "Big Big Buy", pour garçonnets. Blanc seulement. P.M.G.
Bas Prix Zellers SACHET DE 3 1.49

Tricots olympiques
Pour garçons, filles
Tricots à manches courtes en coton pur, décorés de divers dessins olympiques. Blanc avec encolure et manchettes côtelées rouges ou bleues. P.M.G. (2-6x).
Bas Prix Zellers CH. 1.49

Aubaines pour vos pieds

Sandales de plage
Pour dames
Un bon achat! Sandales moulées sur talon compensé. Tan, brun, bleu marine ou rouge. P.M.
Bas Prix Zellers LA PAIRE 1.49

Oxfords pour enfants
Une valeur hors pair! Souliers lacés en toile écossaise verte. Point. 4-12.
Bas Prix Zellers 2 PAIRES 1.49

Aubaines mode pour dames

Fichu de campagne
Imprimé campagnard rouge ou bleu, mesurant 24 po. ca. Une fichu de tête joli pour le plein air!
Bas Prix Zellers 2/1.49

Maillots en coton
Pour dames
Maillots légers en coton pur, avec manchettes côtelées; choix de couleurs, toutes bien lavables. P.M.G.
Bas Prix Zellers 1.49

Aubaines à la quincaillerie

Bac et rouleau de 7½"
Le nécessaire comprend l'armature de 7½", un rouleau à peinture en peluche épaisse, et un bac en métal, pour travaux à l'intérieur et à l'extérieur.
Bas Prix Zellers L'ENS. 1.49

Ampoules Softique
Notre marque exclusive! 40W, 60W ou 100W. En paquet de 2.
Bas Prix Zellers 3 PQT 1.49

Produits Poly
Au choix: 5 lbs de Polyfilla ou de Polyciment, 20 oz de Polyclens, 1 chopine de Polyfix ou 10 oz de Polystrippa!
Bas Prix Zellers CH 1.49
chop. de Polyfix: 2/1.49

Lampe de poche Rally
Modèle de luxe sans ennui: elle fonctionne sans pile et est jetable. Vendue en diverses couleurs.
Bas Prix Zellers CH. 1.49

Aubaines diverses

Verres-soleil
Grand choix de verres teintés avec montures en métal ou en plastique, de diverses formes et couleurs.
Bas Prix Zellers CH. 1.49

Cartes
Pour toutes occasions
Paquet de 20 cartes de félicitations pour diverses occasions dans votre vie sociale courante!
Bas Prix Zellers 2 PQT 1.49

Rubans transparents
Zellers
Notre propre ruban en Cellulose Zellers, mesurant 1000" X ½" de largeur. Faites des provisions!
Bas Prix Zellers 4 ROULEAUX 1.49

Aubaines pour l'auto

Huile à moteur Zellers
Notre mélange exclusif, préparé selon des spécifications rigoureuses. Cat. 10W-30, pour toutes saisons, en contenants d'une pinte.
Bas Prix Zellers 2 PINTES 1.49

Et ces autres aubaines

Piles AA très durables
De Mallory. Paquet de 2 piles AA de longue durée, idéales pour postes portatifs, calculatrices, etc.
Bas Prix Zellers 2 PQT 1.49

Leurres
Divers modèles de leurres qui séduiront les plus récalcitrants! Vendus en trois grosseurs: 2¼", 2¾" ou 3¼".
Bas Prix Zellers 5/1.49

Maillots en coton
Pour hommes
Maillots en tricot de coton pur entrecroisé, frais et lavables à la machine, pour hommes. Manches courtes, poche à la poitrine. Choix de couleurs. P.M.G. XG.
Bas Prix Zellers. 1.49

Cadenas pour bicyclette
Protégez votre bicyclette du vol avec ce cadenas en métal en forme de "U". Complet avec 2 clés.
Bas Prix Zellers 3/1.49

CAFE FLEUR DE LYS
Sandwich Hot Hamburger. Deux pâtés de boeuf haché servis avec sauce brune, légumes, au beurre, patates frites, et dessert au choix: tarte, gâteau, pouding.
Rég. 1.84 Spécial 1.49

Zellers

GALERIES LES QUATRE SAISONS
940, 13e AVENUE NORD — SHERBROOKE

Zellers Charge Card / Carte de Crédit CHARGEX master charge

126558

Pour une âme saine, un corps sain

Par Yvon Rousseau

SHERBROOKE — La Commission scolaire catholique de Sherbrooke poursuit dans ses écoles un programme d'éducation physique à l'élémentaire, dont la fin ultime est la réalisation de la personne impliquée dans son activité physique.

L'éducation physique, dans les écoles sous la juridiction de la CSCS, se donne trois objectifs généraux, dont le principal est de développer des connaissances, des habiletés et des attitudes essentielles à une participation physique active. Les deux autres buts visés sont de développer chez l'enfant un état optimal de santé et de bien-être et de favoriser chez l'enfant une disponibilité à la pratique active et dilettante des activités physiques et de sports, pour le seul plaisir qu'elles comportent.

Pas de compétition

Au cours d'une entrevue, M. Claude Villeneuve, conseiller pédagogique adjoint en éducation physique, M. Albert Boisvert, professeur en éducation physique à l'école Carillon, et M. Jean-Marie Beaudoin, principal de l'école, ont révélé que la base de ces cours était l'éducation physique, le plein air et l'intra-mural, ainsi que l'inter-écoles, au niveau de l'intra-mural. Fait à noter, cette année, à cause de la situation conflictuelle dans les écoles, l'intra-mural inter-écoles a été supprimé. A l'école Carillon, où il y a généralement des olympiades à tous les ans, il n'y en aura pas cette année.

10% du temps

L'accent est mis, autant que faire se peut, sur les cours d'éducation physique, à Carillon. Présentement les étudiants reçoivent 2h. 15 de cours d'éducation physique, ce qui représente environ 10% de la semaine totale de 25 heures de cours, pour le premier cycle de l'élementaire, cette proportion atteignant un peu plus, avec 2h.45 de cours par semaine, au niveau du deuxième cycle.

Quant au plein air, il est prévu une période par semaine, mais ce temps peut être accumulé pour être utilisé aux deux semaines. Les activités de plein air peuvent être le ski de fond, la raquette, l'escalade, où l'accent n'est ps tellement mis sur la technique, mais plutôt sur les découvertes pouvant être effectuées par l'élève.

L'habileté physique

Au niveau de l'intra-mural, on évite l'emploi de termes comme la balle-molle, le soccer, en préférant utiliser des expressions comme le ballon-pied. Encore là, la technique n'est pas le but visé. L'élève doit apprendre à frapper du pied droit, du pied gauche, de la main droite et de la main gauche. Ce qui compte à développer chez l'étudiant, c'est l'habileté physique.

L'optique de l'éducation physique a été changée à la CSCS. Il y a quelques années, on visait à former des athlètes dans des disciplines données, alors que maintenant on veut inculquer le goût de l'exercice phusique. Exemple, il existe toujours une forme de course de vitesse, mais l'importance va d'abord à un bon rythme plutôt qu'à une bonne technique. Même chose pour les sauts en hauteur.

L'esprit d'équipe

Depuis deux ans, la CSCS ne donne plus de trophées aux équipes gagnantes ou aux individus. Des équipes sont même formées au niveau de plusieurs écoles et c'est l'esprit d'équipe qui prédomine.

"Même si ce n'est pas une compétition comme telle, de préciser M. Claude Villeneuve, les élèves sont peut-être plus motivés". Il croit que ces jeunes ne sont pas assez mûrs pour subir une pression aussi forte que celle qui accompagne généralement les compétitions.

"Il nous faut faire comprendre aux élèves que c'est beau de gagner, mais qu'il faut aussi savoir perdre", dit-il encore.

"L'éducateur physique veut que le jeune en vienne à apprécier ce qui est beau dans le sport, comme au hockey, par exemple, une belle passe, un beau coup de patin, un rusé lancer et non la brutalité de la force physique et de la bataille."

Une lacune

Il existe une lacune dans le moment. Il n'y a aucun lien entre l'enseignement de l'éducation physique à l'élémentaire et au secondaire. Une chose cependant: les objectifs généraux restent les mêmes.

A l'élémentaire, premier cycle, il est plus important de développer toutes les habilités de base sans avoir en tête de former un athlète dans l'une ou l'autre discipline. Il s'agit d'amener l'étudiant à faire des découvertes guidées.

Au deuxième cycle, la découverte continue en 4e et en 5e année et il faut toujours viser à donner le goût du sport, tout en conservant l'intérêt. La technique est plus poussée au niveau du deuxième cycle. Il devient important, à ce niveau, de prendre conscience du geste qu'on pose.

Dans certaines écoles, sous la juridiction de la CSCS, les élèves reçoivent autant de cours d'éducation physique, alors que dans d'autres, ils en reçoivent moins. M. Villeneuve attribue cette situation au manque de ressources humaines.

Moins de batailles

M. Jean-Marie Beaudoin, principal de l'école, affirme qu'il ne s'exerce aucun contrôle scientifique sur les influences de l'éducation physique au niveau du rendement scolaire.

Il note cependant un esprit sain de participation et moins de batailles entre les élèves. Il y a au moins 30 minutes d'éducation physique dans les maternelles, ce qui équivaut aux techniques de psychomotricité.

Il est enfin également constaté qu'il se blesse très peu de jeunes, durant les cours d'éducation physique.

Marthe Deschênes, éducateur physique, enseigne à des élèves de l'école Carillon quelques techniques de l'éducation physique.
(Photo La Tribune, par Doug Gerrish)

Un quart de siècle...

A l'occasion de la soirée quart de siècle, l'Association des policiers a remis aux sept jubilaires une montre-souvenir et la Ville, lors d'une réception à l'automne, leur remettra un certificat de mérite tel que M. Richard Fabi, adjoint au directeur général de la Ville, présente symboliquement au lieutenant Raymons Blais (35 ans de service). Les autres personnes sur la photo sont dans l'ordre habituel, M. Jacques Thibault, trésorier de l'Association des policiers et les jubilaires Guy Loubier et Armand Drapeau.
(Photo La Tribune, Pierre Saint-Jacques)

Lorsque M. Paul-André Provencher a souligné la disparution prématurée du policier Rivard Lessard, son épouse Jeanne accompagnée de son fils Danny n'a pu retenir ses larmes. Pour l'Association des policiers, il s'agissait d'honorer la mémoire d'un confrère estimé de tous. Sur la photo, on reconnait le directeur Jean-Paul Pelletier qui a remis l'insigne du constable Lessard à son fils Danny alors que M. Paul-André Provencher, président de l'Association, a présenté à MMe Lessard un montage photo du visage et profil du policier disparu. Par ailleurs, on a offert à M. Emile Boissé, retraité depuis janvier '76, un cadeau-souvenir.

Faisant exploser les barrières des malentendus et même des conflits, les membres de l'Association des policiers de Sherbrooke, les membres de l'état-major et les représentants de la Ville ont fraternisé tout en honorant de façon particulière sept policiers qui ont accompli 25 ans ou plus dans les rangs de la police municipale et un de leurs confrères disparu prématurément. Sur la photo, on reconnaitra M. Pierre Cabana, vice-président de l'Association des policiers, le jubilaire Bertrand Lacasse, le conseiller Guy Bureau et les jubilaires Marcel Thibault et Gaétan Blais, lieutenant.
(Photo La Tribune, Pierre Saint-Jacques).

"Sit-in à l'hôpital

Par Yvon Rousseau

SHERBROOKE - Les employés de cadre du Sherbrooke Hospital ont déclenché un sit-in pour protester contre la lenteur du gouvernement du Québec à réajuster leurs salaires.

Mme Sheila Stevens, porte-parole du groupe, a précisé qu'il ne s'agit pas d'une grève, mais que la contestation, en dehors des heures de travail, allait se poursuivre aussi longtemps que le gouvernement n'aura pas établi les salaires de ces gens, pour 1976.

Les Cadres unis Inc. regroupent les chefs de services de tous les départements dee l'hôpital: soins infirmiers, cuisine, buanderie etc... L'organisme représente 28 membres.

Dans l'attente

Ces travailleurs ont reçu les ajustements de leurs salaires pour 1975, mais ils en sont rendus à juin et les rémunérations se sont pas connues pour 1976. "Nous n'avons aucune idée de la classification 1976", de dire Mme Stevens.

Pardon, M. le juge

Huit mois pour un crachat percutant

SHERBROOKE — Daniel Drouin de la bande des Gitans s'est rendu compte hier que le juge Benoit Turmel de la correctionnelle ne l'avait pas oublié "dans ses prières" depuis le 19 décembre.

Cet individu, âgé de 21 ans, avait été remis en liberté à cette date jusqu'à sa sentence à la suite de sa promesse de se comporter comme un bon petit garçon.

Drouin s'est fait surprendre pendant cette période à ne pas faire dodo chez ses parents, en possession d'un canif et à faire peur à l'une de ses victimes.

Il a donc écopé d'une peine de huit mois de taule pour ses voies de fait sur M. Pierre Jacques, un méfait de $600 à la discothèque Opus 31, ses voies de fait sur Mlle Johanne L'Heureux et la possession de quatre grammes de marijuana.

Déçu

Drouin s'est engouffré dans le bloc cellulaire du palais avec un air de déception sur le visage.

Il avait passé 51 jours en prison avant le 19 décembre à cause de "l'aube du brasse camarades" qui a entrainé les accusations que l'on connait.

Le procureur Michel Côté avait mis en preuve que l'accusé a été trouvé en possession d'un canif le 23 avril en compagnie de Gitans.

Il a représenté que Drouin n'avait pas résidé chez ses parents malgré son engagement.

Il avait aussi dit par l'entremise d'un policier qu'il a fait semblant de cracher sur M. Jacques, qui vait subi une fracture du nez à l'Opus, le lendemain du procès d'un autre Gitan inculpé du même crime.

Me François Gérin a représenté que Drouin n'avait pas eu de démêlé avec la justice depuis et s'est décroché un emploi d'apprenti débosseleur.

Un trait de scie long de six mois

SHERBROOKE — Le procureur Ginette Kirouac a révélé que Joseph Sharker avait examiné la possibilité de scier les barreaux de sa cellule, d'obtenir la livraison d'un fusil et de faire enfoncer la porte de la prison avec une voiture volée en marge de sa tentative d'évasion du 20 avril.

On sait maintenant que ce fut le premier moyen qui a été retenu par le prévenu, âgé de 26 ans, de Sherbrooke, qui s'est fait prendre par un surveillant. Shaker a écopé d'une peine de six mois de détention consécutive aux 22 mois qu'il devra terminer pour bris de libération conditionnelle.

Ce châtiment lui a été imposé par le juge Benoit Turmel de la correctionnelle non seulement pour la tentative d'évasion mais encore le recel et une tentative de négociation d'un chèque de $215.

Me Kirouac avait réclamé une sentence sévère contre Shaker qui a été condamné déjà pour deux vols qualifiés, un vol à main armée et d'autres délits.

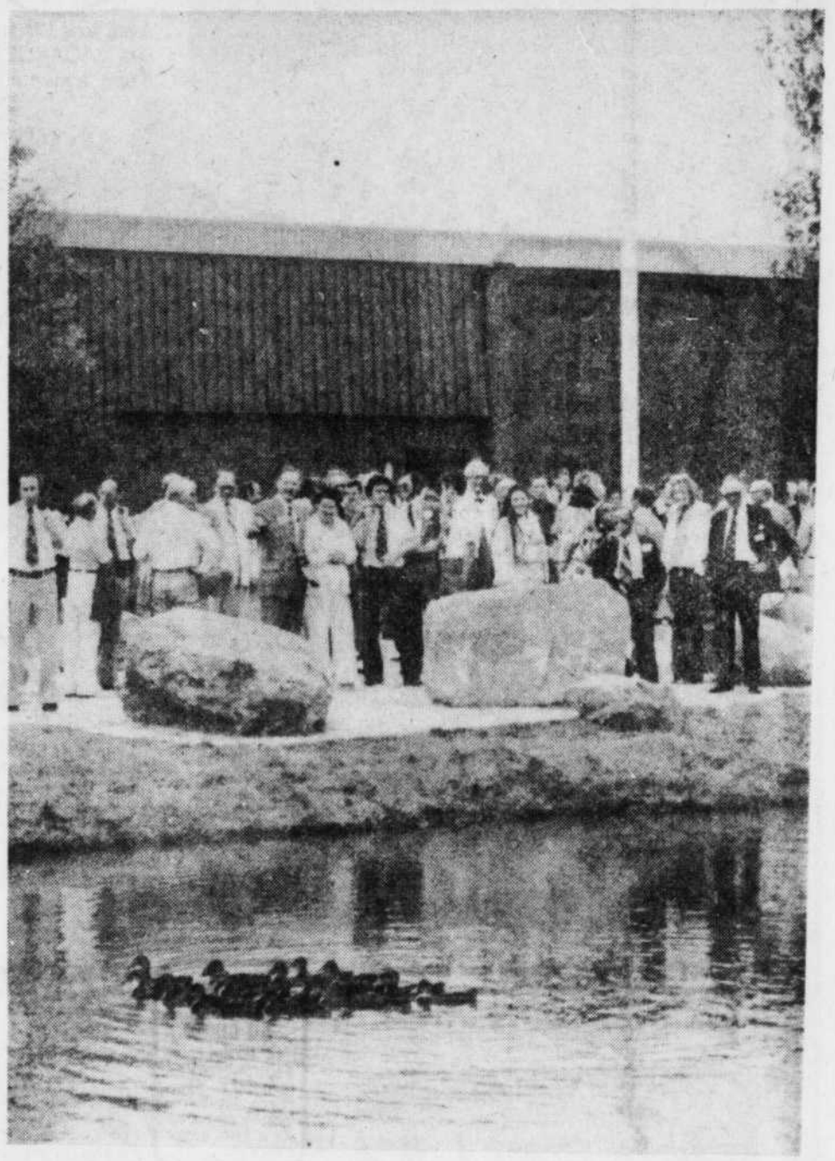
Peu sympathique

Me Claude Leblonc n'a pas caché que le cas de son client n'était pas sympathique.

Il a insisté sur le fait que Shaker devra purger un solde de 22 mois de de sentence antérieure et à cause de la présente affaire.

Me Leblond ademandé au tribunal de ne pas faire preuve d'une sévérité excessive envers son client quirisquerait de devenir irrécupérable.

Il a annoncé son intention d'entreprendre des démarches pour que Shaker puisse suivre une thérapie pendant sa détention.



Usine ou oasis?

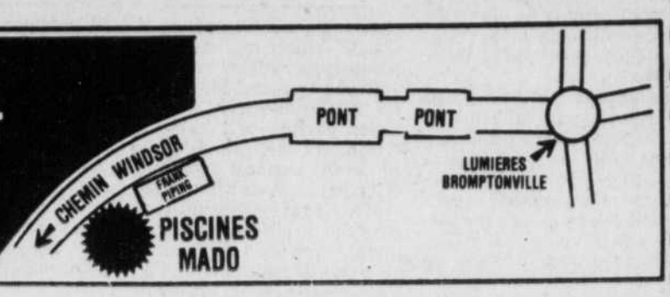
Une usine qui se mire dans un authentique étang sur lequel nagent de vrais canards, c'est un peu inusité dans un parc industriel. Il n'est pourtant pas besoin d'aller bien loin pour constater que l'inusité se rencontre. Il n'est que de se rendre dans le parc industriel de Sherbrooke, près de l'usine de Stowe-Woodward récemment inaugurée pour s'en rendre compte. (Photo La Tribune par Doug Gerrish)

C'est ce soir, à l'occasion du soupermensuel du club Progrès que se fait l'échange des pouvoirs entre les ex-dirigeants et les nouveaux dirigeants du club. En voici un avant-goût avec, dans l'ordre habituel, Maurice Mercier, troisième vice-président national, M-Aimé Villeneuve, nouveau président du Club de Sherbrooke, Michel Poulin, président sortant, et Jean Perrault, vice-président.
(Photo La Tribune par Royal Roy)

5e ANNIVERSAIRE

LES PISCINES MADO ENR.

NOUVELLE ADRESSE:
80, chemin Windsor
(voisin de "Frank Piping").
BROMPTONVILLE



Piscines FLORIDA

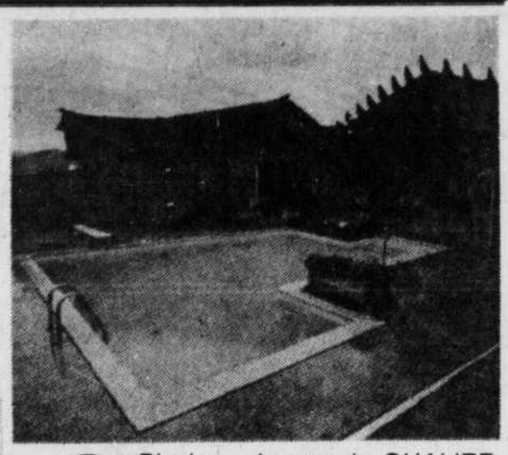
MIAMI
BN SARASOTA
12 x 24
14 x 28
16 x 32
16 x 34
16 x 38
18 x 36
20 x 40
20 x 50

EVERGLADES
BN BISCAYNE
16 x 42

Facile d'entretien et ECONOMIQUE

SPECIAL
$1995.
piscines rectangulaires 16' x 32' en acier Mur de 42", toute équipées.

BN ORLANDO
17 x 33
19 x 38



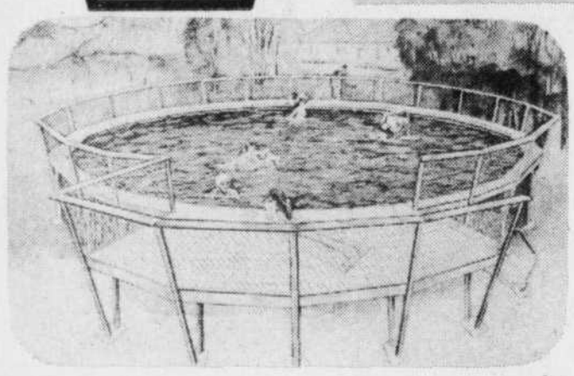
Piscines de grande QUALITE

BN KEY WEST
19 x 33

DAYTONA
BN HOLLYWOOD
16 x 32 x 24
12 x 32 x 32

Avec une piscine FLORIDA vos VACANCES durent des MOIS! d'une année à l'autre.

TAMPA
BN OCALA
14 x 28
17 x 31
19 x 31
19 x 35
19 x 44
20 x 20
26 x 26



Key West

Le modèle KEY WEST offre une quantité d'avantages et fut conçu pour vous assurer le plein confort d'une piscine, d'une clôture et d'un patio à prix modique sans sacrifier la qualité. Cadrage aluminium satiné, plate-forme antidérapante d'un blanc éblouissant, côtés exclusifs en aluminium de ton bois bleuté, échelle sécuritaire rétractable, clôture à mailles recouvertes de plastique, et robuste installation de base. Assure durabilité et robustesse sur tout sol ou condition climatique. Elle offre à toutes les familles la vie du grand luxe à prix raisonnable.

KEY WEST RIO Murs d'aluminium avec panneaux chêne rouge espagnol laminé de vinyle, et mailles de clôture recouvertes de plastique noir.
Dimensions: 18' x 4' de prof., patio 4' x 15', 24' x 4' de prof., patio 4' x 20'

MODELES CREUSES AU CHOIX
Filtre Jaccuzzi, parois d'acier écumoire automatique, aspirateur, tuyauterie, tremplin, échelle, sable à filtre, trousse d'entretien.

KEY WEST BIRCH Mur d'aluminium blanc avec panneaux de pin noueux, de 4 teintes, avec mailles de clôture recouvertes de plastique noir.
Dimensions: 18' x 4' de prof., patio 4' x 15', 24' x 4' de prof., patio 4' x 20'.

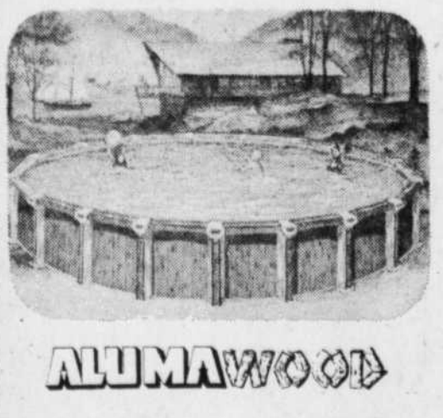
Dimensions: ronde, 15' x 18', 24', 27' x 4' de prof.; ovale, 15' x 27', 16' x 34', x 4' de prof. 16' x 34' x 4'7' de prof.

BIRCHWOOD

La Birchwood est ce qu'il y a de mieux en fait de piscine hors-terre ronde ou ovale.

Voici ses caractéristiques: rebord siège en aluminium aspect de bois et recouvert de plastique éclatant, montants d'aluminium refoulé blanc avec rayures or, motifs aigle américain noir, et murs blanc à panneaux pin noueux de 4 teintes.

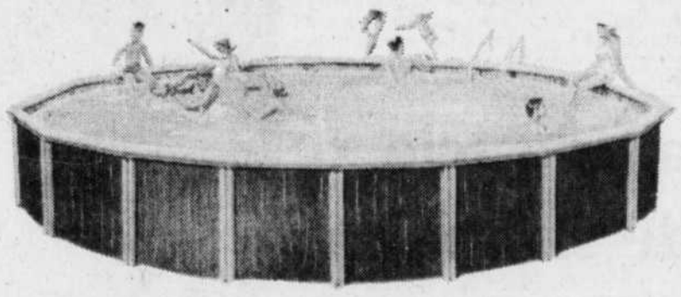
L'ovale est supportée par une robuste installation de base. Doublure jauge 20, "hivernisée". Véritable effet colonial.



ALUMAWOOD

Ajoutez l'aspect chaud et rustique du bois bleu au robuste cadrage d'aluminium refoulé et anodisé et vous apporterez un mélange de tradition et de technologie dans votre cour. Le rebord siège de 6" et les montants de 6'1/2" sont à rayures bleues et noires avec un aigle moulé noir. Les murs d'aluminium sont de pin noueux rustique bleu. Doublure jauge 20, "hivernisé". Dimensions: 18', 24', 27', 4' de prof.

HERCULES Piscines d'aluminium

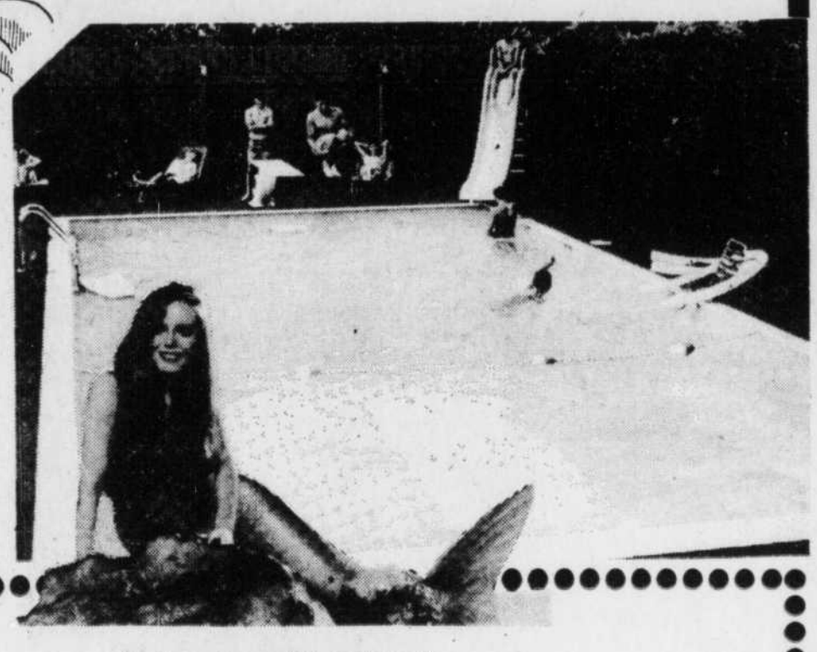


Voici enfin une piscine de forme ronde qui saura répondre à toutes vos exigences tant au point de vue de la qualité qu'à celui de l'apparence; il s'agit de la piscine dernier cri "hercule" fabriquée entièrement d'aluminium. Le soin apporté à la fabrication se révèle au premier coup d'oeil et à la durabilité et l'apparence que seul l'aluminium ALCAN peut vous offrir — parce que l'aluminium est un matériau des plus résistants. La piscine "Hercule" rehaussera l'apparence de votre milieu et vous procurera des heures de détente tout en vous permettant de vous maintenir en forme, à un coût beaucoup moins élevé que toute autre piscine d'aluminium.

"Nous sommes bien dans l'eau avec les "Piscines Mado"

Des vacances d'été fort économiques

PISCINES CREUSÉES Mermaid®



POURQUOI Mermaid®

Parce que nous garantissons qu'aucun concurrent ne peut la battre

NOUS NE DISONS PAS QU'ELLE EST FIABLE, NOUS LA GARANTISSONS

Piscines de qualité seulement
PISCINE MAINTENANT EN MONTRE

1 - Gagnante de la Médaille d'or de l'Ontario Swimming Pool Association
2 - Murs en aluminium Alcan 6 pouces d'épaisseur.
3 - Murs isolés en stérofoam.
4 - Fond en béton
5 - Doublure de vinyle 40 jauge.
6 - Couverture en vinyle blanc antidérapant à pose rapide.
7 - Ecumoire commerciale automatique.
8 - Filtre au sable 24", acier inoxydable "Jaccuzzi".
9 - Garantie exclusive "Mermaid" de 20 ans sur les murs et la doublure vinyle.
10 - Rebords (de la piscine) 9 1/4" de largeur. Finition vinyle blanc.

KEY BISCAYNE Birch Deluxe

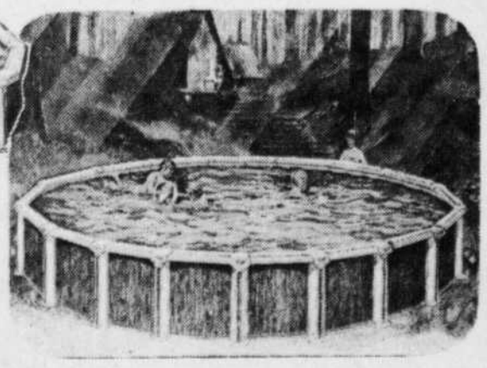
La Key Biscayne tout aluminium incarne l'élégance et de luxe en fait de natation et de vie au soleil. Cadrage aluminium refoulé et satiné patio blanc étincelant, espace pour marcher tout le tour, et des murs d'aluminium aspect bouleau blanc antique de 4 tons contribuent à en faire un centre de plein air superbe et invitant. Une échelle rétractable, une chaine de sécurité et une clôture à mailles (recouvertes de plastique noir sont de toute quiétude pour l'été.

KEY BISCAYNE RIO
Avec mur d'aluminium à panneaux de chêne rouge espagnol laminé de vinyle, clôture à mailles recouvertes de plastique noir.
Dimensions: 24' x 4' de prof. - patio 25' 27' x 4' de prof. - patio 30'

KEY BISCAYNE
Mur d'aluminium fini pin noueux rustique de ton bleu, et clôture à mailles recouvertes de plastique bleu.
Dimensions: 24' x 4' de prof. - patio 25' 27' x 4' de prof. - patio 30'

FOREST PARK

Elle se distingue sous tous les rapports, en apportant beauté et durabilité à cette forme classique de piscine. Les murs à panneaux de pin noueux bleu lui donnent un aspect colonial authentique. Avec décoration d'aigles noirs et rayures bleues. Le cadrage d'aluminium aspect bois mesure 6" et est recouvert de plastique. Doublure jauge 20 "hivernisée".
Dimensions ronde, 15', 18', 24', 27' x 4' de prof; ovale, 15' x 27', 16' x 34' x 4' de prof., 16' x 34' x 4'7' de prof.



NOTRE SERVICE COMPREND: Nettoyage et mise en opération de tous genres de piscines. Réparation de filtreur et entretien d'eau. Soudure électrique des toiles en vinyle. Produits chimiques en petites et grandes quantités.

PRIX SPECIAUX à la portée de toutes les bourses. Financement disponible au taux bancaire.

LES PISCINES MADO ENR.

O. Robidoux, prop. — 80, chemin Windsor (voisin de "Frank Piping") Bromptonville — Tél.: 846-2452

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au ven.:
8h.30 a.m. à 9h. p.m.
Samedi:
8h.30 a.m. à 5h. p.m.
Dimanche: 1h. à 5h. p.m.

127534

LES PETITES ANNONCES 569-9501

TOUR D'HORIZON

DECOUVREZ DES MERVEILLES
Qui apporteront une touche personnelle à votre intérieur. (Poterie, artisanat, couvre-lit, murales, punchos, etc.) BOUTIQUE LE CACHET, 768, King Est, 567-3169. 13135

ECOLE DE COUTURE GISELE & IRENE INC.
Ouverture prochaine! Ecole privée de Haute Couture, "Dispense" de cours spécialisé pour débutantes (adultes) et cours de perfectionnement personnel. Identification des tissus. Réservez maintenant pour septembre. Inscriptions limitées! GISELE COTE ou IRENE RAYMOND, 563-1999. Ces cours débuteront lors de l'obtention du permis. 14401

GRILOU, MAGOG, BOUTIQUE FEMININE
Vente Estivale commençant le 15 juin, toutes nos collections d'été sont réduites. Aubaines spéciales sur ensembles-pantalons, pantalons, blouses et jupes. De 10% à 50% sur toute notre marchandise. GRILOU, 481, Principale Ouest, Magog, Tél.: 843-2874. 14105.

ATELIER DE BRODERIE SUR CANEVAS
durant les mois juillet ou août dirigé par Rollande Serré. Après-midi: fille 14 ans et plus. Soir: adultes. Informations: 569-7154. /14116

VENTE!BOUTIQUE FRANCOISE HOUDE
Réductions de 30% à 50% sur toute la marchandise de printemps, robes longues et courtes, ensembles pantalons et deux-pièces. Tailles 5 à 22 1/2. Aussi réduction sur marchandise d'été. Tél: 562-2832, 333, rue Québec. 14133

VOYAGE DE LA FEDERATION DE L'AGE D'OR DU QUEBEC
Ouest Canadien en avion, Côtes du Maine, Ouest Américain en autobus, Sud-Est Américain, Ouest Canadien en autobus, Gaspésie, Niagara, Maritimes, France, Italie, Suisse. Ces voyages organisés par Touristorama Inc., accompagnateur et animateur de l'Age d'Or. 3 Départs chacun. Prix défiant toute concurrence. Représentante Marguerite Laramée, 30, Carillon, app. 2. 819-567-0009.
14386

LE CALENDRIER DES EVENEMENT

Samedi

12h à 20h. Place Hôtel de ville Asbestos; Café terrasse; Filles d'Isabelle

21h. Place Hôtel de ville; Asbestos; Discothèque; Conseil étudiant de SteElizabeth

Sam.19 juin 20 heures - salle municipale d'Omerville - Club social Bonne Entente de Magog - soirée de la Fête des pères.

20 heures - Le toubid, 13 Bowen Sud - Sherbrooke - Cercle Solidéro - soirée dansante.

21 heures - Légion Canadienne Colonel J.S. Bourque, Branche 10 - 470 Bowen Sud - Célébration de la Fête des pères, surprise.

Dimanche

12 heures - Sanctuaire de Beauvoir - Fête du Saint-Sacrement - Adoration par les Foyers Intronisants.

13 heures - terrains de l'église Sawyerville - tire de chevaux.

17 heures - terrain de l'église - Sawyerville - souper avec viande froide, salade, fèves au lard.

20 heures - terrains de l'église - Sawyerville - soirée récréative.

Dim. 20 juin Messe de 9h.30; Activité pour la fête des pères; église Notre-Dame de Toutes Joies, - Asbestos

11h Club Aramis; Asbestos; dernière assemblée générale

19h.30 Salle St-Isaac Joques; Asbestos; convention du parti Québécois.

19h.30 Kiosque du parc Dollard; Asbestos; spectacle de variété

Lundi

13h30bureau de l'unité sanitaire-clinique de vaccins pour les voyageurs.

14 heuresN.D. du Rosaire**clinique** de puériculture et d'immunisation.

Lun. 21 juin 19h.30; sous-sol de l'église St-Aimé; Awbestos; dernière assemblée mensuelle; AFEAS St-Aimé

19h.45 Sous-sol de l'église St-Isaac; Asbestos; dernière assemblée mensuelle; AFEAS St-Isaac

20 heures Cegep de Sherbrooke - rue Parc Pavillon 2 - conférence sur les sciences chrétiennes - par Mme Berthe S. Girardin - "Dieu est là où vous êtes

20 heures local habituel - AFEAS St-Jeanne D'Arc - réunion

21h. Parc Dollard - Asbestos - projection de films

Mardi

13h30bureau de l'unité sanitaire-clinique de puériculture et d'immunisation.

14 heures Marie-Reine du Monde-clinique de puériculture et d'immunisation.

19h30local des loisirs Ste-Jeanne D'ArcClub d'Age d'or de Sherbrookeassemblée générale spéciale d'information.

21h. Parc Dollard Asbestos Projection de films.

13.30bureau de l'unité sanitaire-clinique de puériculture et d'immunisation.

14 heures Précieux-SangN.D. de la Protectionclinique de puériculture et d'immunisation.

18h30 Pavillon du parc Dollard Asbestos5souper canadien suivi d'une soirée Québecoise

101 Propriétés à vendre

WINDSOR, bungalow neuf, 5 pièces, chauffage électrique, comptant $1,500. IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, Paul Bricault, 562-8617.

RUE MALOUIN, spacieuse résidence 9 pièces, 4 chambres à coucher, salle à diner, salle familiale avec foyer, abri d'auto, cour asphaltée, magnifique terrain boisé, site paisible, près écoles et parc. MLS. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Elie Anto, 569-5209, Réjean Vallée, 565-7872.

RUE HEBERT, près CEGEP, maison deux étages, grande cuisine, salon, 6 chambres. Beau site. Peut louer chambres. Sans intermédiaire. Prix à discuter. Tél: 565-9721.

101 Propriétés à vendre

SERVICE PERSONNALISE d'achat, vente, échange, évaluation et financement de propriétés à des taux de commission défiant toute concurrence. Les Immeubles Lajoie, courtier - 567-2826.

AUBAINE! $1,500 comptant, 7e, près Conseil, 2x5 pces, belle apparence; brique, plâtre, tapis, chauffage, asphalte, garages. Bas libre. 569-7754.

NOUS pouvons vous livrer votre maison usinée Désourdy sur votre fondation dans les 8 jours suivant votre commande. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

FLEURIMONT — Grande maison à vendre ou à louer, 8 pces de style canadien, grand terrain. Pour informations: 563-9836, après 5h.

FLEURIMONT, rue Des Saules, bungalow 5 1/2 pièces, chauffage électrique, abri d'auto, terrain boisé. IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522; France Trépanier, 569-8822.

GRANDE MAISON 70' x 30' bon système de chauffage, plus foyer; bien meublée, bien située — 18 milles de Sherbrooke, bord Grand Lac Brompton, terrain paysagé et boisé, vue magnifique sur lac, 365' de rivage par 250' profondeur. Comptant minimum: $25,000. Balance à discuter. Tél.: 846-2460, 569-2805.

E1350 EST Joli bungalow brique 4 1/2 pièces, foyer, abri, terrain 110 x 100. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, agent, 563-7007.

PB
Léo Paul Brodeur
COURTIER EN IMMEUBLES
264 Murray, Sherbrooke
BUREAU-567-4129
Membre de la Chambre d'immeuble

Une propriété à vendre ou acheter? Nous vous offrons une compétence professionnelle basée sur une expérience éprouvée, pour vous assurer un service consciencieux. Votre satisfaction est notre meilleure publicité.

LEO-PAUL BRODEUR INC.
567-4129
Armand Brunelle, 562-0219
MAGOG — Conrad Hamel — 843-5226
101/13132

101 Propriétés à vendre

RICHMOND maison 3 chambres à coucher avec propriété revenu. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
GARTH CARSON, 826-3446

MAISON située au 51, St-Jean-Baptiste, Sherbrooke, à vendre. Caisse Populaire Sherbrooke-Est, 565-9991.

NORD. (près des écoles et parc), maison 9 pièces, 4 chambres à coucher, salle à diner, salle familiale avec bar, décoration intérieure impeccable, abri d'auto, cour asphaltée; magnifique terrain paysagé, site paisible. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Elie Anto, 569-5209; Réjean Vallée, 565-7872.

OUEST. Duplex 5 pièces, rue Daniel, près piste de ski. $26,000.00. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
ARMAND BERNIER, 562-8832
RENAUD COTE, 567-9341

FLEURIMONT. Joli style Ranch, 6 pièces, construction neuve, 2 salles de bains. Possibilité 1 foyer, Franklin. Grand terrain boisé. $36,800. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017
FRANCOISE DUNN, 563-5990
DORIS COUTURE, 846-2298

NORD. Rue Chauveau, bungalow 5 1/2 pièces, construction 1975, entre Carrefour et Woolco. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
ARMAND BERNIER, 562-8832
RENAUD COTE, 567-9341

FLEURIMONT. Bungalow 32' x 46', 6 pièces, avec 4 terrains 60' x 100'. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
ARMAND BERNIER, 562-8832
RENAUD COTE, 567-9341

EST. Bungalow rue Des Jacinthes, bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol fini, foyer dans salle de jeux, terrain 60' x 100'. Prix raisonnable. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
ARMAND BERNIER, 562-8832
RENAUD COTE, 567-9341

NORD. Split level 6 pièces, grand terrain; prix plus que raisonnable. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
ARMAND BERNIER, 562-8832
RENAUD COTE, 563-9341

MAISON 28 x 36, construction récente. Terrain 120 x 160, lac St-François-Xavier. Pas d'intermédiaire. 562-1101, 845-4475.

MAISON UNIFAMILIALE 6 pces, avec sous-sol semi-fini, construite sur terrain 100' x 90' dans le centre de Bromptonville. Terrassement complètement terminé. Inf. Tél. entre 19 et 21 hres: 832-2001.

NORD site enchanteur, propriété de prestige, 7 pièces, foyer pierre, salle à manger, sous-sol fini, prix intéressant. Faut voir pour apprécier. MONTREAL TRUST, courtiers, Francine Charest, 563-2550.

RUE LOIRE, quartier Nord, maison unifamiliale, récente 8 pièces, 4 chambres à coucher, salle familiale avec foyer, salle à diner, garage, près école et parc. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Roberte Berthiaume, 569-0500.

GARAGE pouvant servir pour entrepôt, en blocs de ciment, 24 x 30 pi. Avec terrain 100 x 120 pi., boisé, situé chemin Ascot Corner, 3 milles de Sherbrooke. Appeler 888-2269.

RUE MAILLE, quartier Est. Profitez de cette occasion! Maison unifamiliale, 6 1/2 pièces, foyer, 3 chambres à coucher, terrain 120 x 100, agrémenté d'arbustes, d'arbres fruitiers, etc. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Roberte Berthiaume, 569-0500.

1 1/2 étages, 6 pièces, 2 salles bain. S'adresser 1092 Woodward entre 2-5 PM, fin de semaine. Semaine, 6:30-8 PM.

X1018 ROCK FOREST Bungalow neuf, 5 pièces. Prix $26,960. Eligible rabais mensuel. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, courtier, 569-5941.

O1352, McMANAMY. Grand bungalow, construction supérieure, foyer, piscine, tapis, logement au sous-sol. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Monick Trudeau, 846-4327.

X1323. COTTAGE masonite 7 pièces, situé 148 Ponton, Bromptonville. Prix: $19,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Raymond Cloutier, 565-7710.

NORD. Grand bungalow 6 pièces dont salle à diner, fermée, foyer, garage. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-7007.

X1348 CHARTIERVILLE Maison de rêve, foyer, finition pin, 5 chambres, garage. Aubaine! IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Monick Trudeau, agent, 846-4327.

E1311 RUE AERONKA Bungalow 7 pièces, incluant salle familiale. Abri d'auto. $26,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, courtier, 569-5941.

N1238 VOIR RUE BRYANT, Style canadien, 5 pièces, 2 planchers, grand terrain. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, courtier, 569-5941.

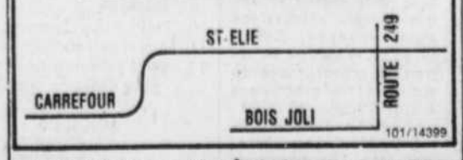
X1182 ROCK FOREST Superbe semi-détaché brique, 3 grandes pièces. Faut voir. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, agent 563-7007.

JOLI BUNGALOW aluminium, 7 pièces, salle jeux, bar, très bon état. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-99236, Raymond Cloutier, 565-7710.

N1307 NORD Bungalow brique, 9 pièces, 2 salles de bain, 4 chambres. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, agent, 563-7707.

RUE ARGENSON, maison style canadien, de grande distinction, 6 chambres à coucher, grand salon, den, salle diner, cuisine 17 x 20, terrain 178 x 110. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Elie Anto, 569-5209.

MAISON OUVERTE
SAMEDI & DIMANCHE P.M.
SUR RENDEZ-VOUS
819/846-3276
BOIS-JOLI
Terrains et maisons à vendre dans magnifique projet de campagne, entièrement boisé, à quelques minutes de Sherbrooke. Investissement incomparable.
FERNAND BOISSE



101/14399

101 Propriétés à vendre

101 Propriétés à vendre | **101 Propriétés à vendre** | **101 Propriétés à vendre** | **101 Propriétés à vendre** | **101 Propriétés à vendre** | **101 Propriétés à vendre** | **101 Propriétés à vendre**

A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC — HYPOTHÈQUES JUSQU'À 95% — SYSTÈME. VENTE GARANTIE — ASSISTANCE TRANSFERT — SERVICE D'IMMEUBLE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL — 135 BUREAUX AU CANADA — PLUS QU'UN COURTIER, UN TRUST

KATEVALE — N'est-ce pas une belle maison? Intérieur aussi beau. Terrain 200 X 150. Seulement $40,000. 563-3000, Pierre Dionne, 567-2324.

QUARTIER OUEST — Maison à revenus 7 logements 4 pièces. Place centrale, très bon achat pour prix demandé. 563-3000, Thérèse Gauvin, 562-3287.

LAC LOVERING - Site pittoresque. Chalet isolé, 5 pièces, meublé. Piscine. Remise. Beau grand terrain. Tout près du lac. $16,000. 563-3000, Marie-Thérèse Turgeon, 843-2703.

LAC BROMPTON — Chalet hivernisé, meublé, foyer, bord de l'eau. Remise. Chauffage électrique. Prix $27,500. 563-3000, Alydor Dion, 567-0675, Gérald Emond, 569-8497.

ATTENTION — Vieux Nord. Magnifique cottage rempli de charme. 8 pièces. Grand terrain. En parfaite condition. Pour seulement $34,000. 563-3000. Yolande Blanchard, 563-2911, 843-6814.

ROCK FOREST — Bungalow 1974, à échanger contre chalet ou maison de campagne. 563-3000, Madeleine Cyr, 864-4917.

ST-ELIE — Faut vendre sans faute. 5 pièces plus sous-sol fini. Terrain 229 X 140. $30,000. Elle est donnée. 563-3000, Pierre ou Lizette Dionne, 567-2324.

OUEST — Bungalow 6 pièces, 3 chambres à coucher. Près Université. Rue sans issue. 563-3000, G. Constant, 563-5369, R. Beaurivage, 846-2393.

CHEMIN GALVIN — Bungalow 5 pièces. Terrain 9,100'. Paiment mensuel $236.58. Laveuse-sécheuse salle de bain. 563-3000, Rollande Boutin, 562-0487, Nicole Gauvreau, 562-5138

QUARTIER OUEST — Très bien situé. Endroit tranquille, tout en étant près des services. 5 pièces, 3 chambres, comptoir lunch, salle familiale. Prix plus que raisonnable. 563-3000, Johanne Vallée, 563-6471.

A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

Nos bureaux sont aussi ouverts le soir, les fins de semaine et les jours fériés.

A VENDRE
563-3000
le Permanent
Courtier MLS

LE PERMANENT, PLUS QU'UN SIMPLE COURTIER
UN TRUST... ETABLI DEPUIS 1855
2273, CENTRE D'ACHATS KING OUEST
TÉL.: 563-3000

Une carrière d'avenir s'offre à vous. Bienvenue à toutes personnes ambitieuses.

RUE BOISJOLI — Bungalow 7 pièces. Construit sur terrain 70' X 125'. Faites une offre. 563-3000, Nicole Gauvreau, 562-5138, Rollande Boutin, 562-0487.

IDEAL pour personnes transférées - 6 pièces, 3 chambres, intérieur impeccable. Extérieur brique. Remise et lave-vaisselle inclus. 563-3000, Johanne Vallée, 563-6471.

BELVEDERE — Bungalow brique, 5 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, bar, salle de jeux. Grand terrain, haie de cèdres. 563-3000, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.

QUARTIER OUEST — Près Université. Très beau triplex. Grand terrain. Construction récente. 2-5½, 1-4 pièces. 563-3000, Thérèse Gauvin, 562-3287.

COMPTON — Chalet d'été, 5 pièces. Terrain 225 X 190. On demande $20,000. 563-3000, Yolande Courchesne, 569-1857.

LAC D'ARGENT — EASTMAN — Bord de l'eau. Chalet 4 saisons, 5 pièces, meublé, foyer métal. Chauffage électrique. Plage sablonneuse. $23,000. 563-3000, Marie-Thérèse Turgeon, 843-2703.

OUEST — Duplex 2-5 pièces, brique. Garage double. Remise. Sous-sol fini. Entrée pavée. 563-3000, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.

PRES SHERBROOKE — Ferme 15 acres, boisés, prairie, arbres fruitiers. Maison 7 pièces, grange. 563-3000, Alydor Dion, 567-0675, Gérald Emond, 569-8497.

QUARTIER NORD — 6 Grandes pièces, très bonne condition. Faut voir pour apprécier. Prix intéressant. $31,500. Transfert. 563-3000, Yolande Blanchard, 563-2911, 843-6814.

COOKSHIRE — Chalet hivernisé, bord de la rivière. Terrain 170 X 125. 563-3000, Madeleine Cyr, 864-4917.

GRAND LAC BROMPTON — Chalet d'été sur bord de l'eau. Terrain 82 X 160 boisé. Très belle vue. Prix $20,000. 563-3000, Pierre ou Lizette Dionne, 567-2324.

RUE BOWEN — Si vous voulez avoir une maison de chambres, vous avez une dernière chance, belle, propre. $34,000. 563-3000, Pierre ou Lizette Dionne, 567-2324.

AYER'S CLIFF - Vous aimez la nature? Nous avons une maison très luxueuse sur 3 acres boisés. Prix $34,000. 563-3000, Pierre ou Lizette Dionne, 567-2324.

QUARTIER EST — Vous aimeriez avoir une maison avec un revenu? J'ai un beau duplex pour vous. 563-3000, René Bibeau, 567-1200.

NORD — Aubaine. Pour vente rapide. Bungalow stucco et pierre, sous-sol semi-fini, 6 pièces. Chauffage électrique. On demande seulement $30,000. 563-3000, Yolande Courchesne, 569-1857.

QUARTIER EST — Bungalow 1975, 6 grandes pièces. Abri d'auto. Bonne construction. Vue sur parc. Tranquille. 563-3000, Yolande Courchesne, 569-1857.

EST — Bungalow à très bon prix. Bien situé. Un petit bijou. 563-3000, G. Constant, 563-5369, R. Beaurivage, 846-2393.

OUEST — Triplex brique. Construction supérieure. 563-3000, G. Constant, 563-5369, R. Beaurivage, 846-2393.

BAIE BOISSONNEAULT — Chalet hivernisé, 6 pièces. Construction 1968. Terrain 85' au bord de l'eau, 195' profondeur. Piscine Valmar, chaloupe, pédalo. 563-3000, Rollande Boutin, 562-0487, Nicole Gauvreau, 562-5138.

QUARTIER OUEST — Comme vous pouvez voir, elle est très propre. Logement au sous-sol 4 pièces. 563-3000, René Bibeau, 567-1200.

RUE DURHAM — Duplex brique, 2-5½ pièces. Chauffage central. Grand terrain 135' profondeur avec arbres matures. 563-3000, Rollande Boutin, 562-0487, Nicole Gauvreau, 562-5138.

A QUI LA CHANCE! Bungalow 6 pièces, 3 chambres, état impeccable à l'intérieur, tapis luxueux. 563-3000, Johanne Vallée, 563-6471.

CHERRY RIVER — 5 Pièces. 8 acres de terrain, près Orford. 2 écuries, lac à truites, plantation pins. Magnifique résidence. 563-3000, G. Constant, 563-5369.

101/14400

PLUS QU'UN COURTIER, UN TRUST — 135 BUREAUX AU CANADA — SERVICE D'IMMEUBLE — HYPOTHÈQUES JUSQU'À 95% — SYSTÈME VENTE GARANTIE — ASSISTANCE TRANSFERT — RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

102 Propriétés à revenus à vendre

MAISON à revenus, située 34 Kennedy sud. Revenu brut $5,700. par année, très peu de comptant. Logement 5 pces libre à l'acheteur. 567-7236, 569-8603.

CENTRE-VILLE. Maison 3 logements. Bons revenus. Pas d'intermédiaire. 569-4658.

NORD. Rue Wilson. Triplex en brique avec bons revenus. Logement libre à l'acheteur. Toute offre sera considérée. MONTREAL TRUST, courtiers, 565-1933
PAULINE CHAMPIGNY, 562-6354

EST. Propriété de 3 logements à vendre. Pour renseignements, composez 837-2663.

204 PRINCIPALE NORD, Windsor, 4 logements, 3 grands garages, excellent achat. $32,500. 845-4256.

STE-EULALIE CTE NICOLET — Maison 2 logements, un meublé. Grand terrain. Grand hangar. Au centre du village, route 34. 879-2030.

CODERE — 4 logements 4 pièces. Brique, 220, chauffé, loué, revenu $5,400. 74-8e Avenue Nord.

LENNOXVILLE. Maison de 2 logements, à vendre. Pour renseignements, composez 562-8481.

RUE ST-MICHEL: Propriété 2 x 4 pces. Système chauffage eau chaude neuf, 220 neuf. Très bon prêt. Peu de comptant. Libre à l'acheteur. $13,500.00. 567-6474.

102 Propriétés à revenus à vendre

RUE PERRY, 8 logements 4 pièces, brique, prix: $39,000. Termes disponibles. ROLAND BLAIS, courtier, 562-6622.

PAS D'INTERMEDIAIRE, 8 logements, située quartier ouest, construction 5 ans. Jour: 565-7331, 565-0578.

RUE LAROCQUE, 2 logements: un 6 pces et un 3 pces. Prix spécial. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

RUE QUEEN NORD - Très bonne maison, logement libre pour le propriétaire. 6 chambres à louer en haut. Revenus intéressant. Grand Terrain. $34,000. 566-6891.

PROPRIETE 8 logements brique. Revenus: $13,000. Hypothèque 7 ¼%. Comptant: $12,000. Considérerais chalet. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

QUARTIER EST près Hôtel Dieu coin Hall, maison 2 x 6, 1 x 4 pièces. Grand terrain $28,800. S'adresser Gilles Nadeau, Entrepreneur, St-Elie, 562-4257.

NORD, rue Prospect. Maison 6 logements. Pour renseignements 563-1184, l'avant-midi seulement.

SITE Industriel avec deux bâtisses, bureaux modernes, entrepots, terrain 155' x 200' SHERBROOKE TRUST, courtier, 563-4017.
ARMAND BERNIER, 562-8821,
RENAUD COTE, 567-9341.

EST, Maison, brique, 1 x 6, 2 x 3 pces, salle de jeux, garage 16 x 24, très bien située, 203, 3e Avenue, Sherbrooke.

102 Propriétés à revenus à vendre

EST Reglement succession 2 logements, 4 pièces, très propre. Aubaine. $14,000. SHERBROOKE TRUST, courtier, 563-4017.
FRANCOISE DUNN, 563-5990
DORIS COURUTE, 846-2298.

CHEMIN BROMPTON, 3 logements, 6 pièces. Logement libre à l'acheteur. Aubaine. SHERBROOKE TRUST, courtier, 563-4017.
RODRIGUE DESNOYERS, 562-9651.

ATTENDEZ
Avant d'acheter ou vendre votre propriété. Consultez-nous pour faire évaluer cette propriété.
PRETS SHERBRO INC.
13, rue Murray
- Conseiller en prêts hypothécaires
- 1ère et 2e hypothèque
- Service d'évaluation professionnelle.

TEL.: 562-2525
Appelez-nous pour nous rencontrer. C'EST DANS VOTRE INTERET
102/12949

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

BUNGALOW. 5 pièces, situé dans l'Est, près école-parc, sous-sol fini. Après 5h., 569-0795.

BUNGALOW 30 x 32, terrain 200 x 100, paysagé, grand jardin. Piscine béton. Rock Forest. Tél: 565-1101.

SHERBROOKE, 5 1/2 pces, salle de jeux finie, arrière boisé, entrée privée. (Transfert). 565-1293.

MAISON style canadien, située Belvedere Heights, 4 1/2 milles du centre-ville. $48,500. 562-8359.

FAUT-IL PAYER DE $26. à $36. LE PIED CARRE POUR ETRE PROPRIETAIRE?
Si vous croyez que non, Consultez
fabrikit
567-2775 - 565-8465
103/13984

381 APACHE FLEURIMONT
Bungalow 6 pièces, fini clapboard vinyle.
Sans intermédiaire.

TÉL: 846-4063
103/14123

CNR
DOMAINE NORMAND RABY

- Vous devez visiter et comparer les maisons du Domaine.
- Qualité, terrains boisés.
- 18 ans d'expérience en construction.

563-9505 — 569-5294 — 563-5427
BUR: 2946 rue NORMAND, FLEURIMONT
Route à suivre: King Est jusqu'au Marché Bouvilion, rue Raby et rue Normand.
Maison modèle rue des Diamants.
103/14402

GRANDE maison 58 x 30, garage chauffé, grande salle de jeux avec foyer. 1 acre fini en terrasse. 4 milles de l'Université.
TEL.: 565-0896 après 6h.
103/14113

POUR UNE TRANSACTION IMMOBILIÈRE AVANTAGEUSE

- PREMIÈRE HYPOTHEQUE DISPONIBLE À 11½% SUJET A CHANGEMENT
- DEUXIÈME HYPOTHEQUE DISPONIBLE
- EVALUATION GRATUITE

COMPAREZ & VOUS TÉLÉPHONEREZ à: **565-1933**

COURTIERS **Montreal Trust**
1680, KING OUEST
101/11961

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST
- Près Université
- Situées rue Lambert Le Royer
- Sites de choix
- Maisons de qualité
- Réservez maintenant

R. Desrosiers Const.
2530, Verdun
567-8535 103/10038

QUARTIER EST
Près Centre d'achats. Situé 1129, rue Des Marguerites, au prix de 1975. Eligible au rabais fédéral.
GILLES MAILLE INC.
563-5103
103/13081

BROMPTONVILLE & ROCK FOREST
Bungalow neuf. Chauffage électrique. Tapis, lustres. Eligible subvention fédérale. 4 milles de Sherbrooke. Informations:
846-4435
135 rue Mullins
J.D. Breton Construction Inc.
843-4118
103/12936

DEVELOPPEMENT QUATRE SAISONS
Près Centre d'achats et Centre Hospitalier Universitaire, rue Després. Maisons unifamiliales éligibles au rabais Fédéral.

R.R.C. CONSTRUCTION INC.
ou **567-8812** / **846-4806**
RENE et REAL COUTURIER, prop.
103/13025

MAISONS A VENDRE
QUARTIER NORD
Maisons neuves 5 et 6 pièces, de différents modèles. Terrains boisés. Très beau site.
RENE COUTURIER
1565 Montfort - 567-8812
103/11569

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS
SAMEDI 19 JUIN
ENTRE 2h. et 4h. P.M.
901 CHEMIN DU CURE
ROCK FOREST

Bungalow 5 pièces, sous-sol terminé, comprend salle de jeux avec bar et foyer. Beau grand terrain 30,000 p.c.

COMMENT S'Y RENDRE!
Suivre Boul. Bourque jusqu'à Kennedy, tournez à gauche jusqu'au bout, Chemin du Curé.
103/14383

Fiducie du Québec
VOS HOTES:
PAUL TOURIGNY, agent, SARTO RODRIGUE, agent
565-8181, soir: 565-9752 565-8181, soir: 569-6717

TERRAIN A VENDRE
Terrain 1,667 pieds carrés avec 100 pieds façade au bord du Lac Magog. Comprend bâtisses, égoût et puits artésien. Lot 1136-1 à 15, Canton de Hatley.
569-7417
ou écrire C.P. 430, Sherbrooke
107/14384

Gary Longchamps Inc
ENTREPRENEUR GENERAL
VASTE CHOIX DE RESIDENCES
3 Développements à votre disposition
Rue Holmes (Est) 175 maisons
Rue Chauveau (Nord) 300 maisons
Boul. Haut-Bois, Rock Forest 1,000 maisons
Bureau — 951 Haut-Bois
563-2422
103/11252

NORD: Bungalow, genre split-level, 1 an, 2 chambres, terrain boisé. Sans intermédiaire. $31,000.00. 845-4873.

ROCK FOREST
Maison style Colonial, pierre, clapboard de masonite. 28 x 42. Abri d'auto. Terrain boisé 80 x 100. Planchers marqueterie, entrée "Split" en chêne. Sans intermédiaire. Cause: transfert.
1456 LABELLE
567-0358
103/14129

MAISONS... A VOTRE CHOIX
— Très beaux terrains boisés
— Endroit calme
— Nouvelles rues à Fleurimont.
HEBERT & FERLAND Inc.
2120, Chemin Galvin
Fleurimont — 567-5825
103/13216

UNE VALEUR SURE COMMANDEZ DES A PRESENT VOTRE MAISON BO-PLEX

Eligible au rabais fédéral
Ma Villa
565-9844 - ST -ELIE
103/11899

MAISONS A VENDRE
Résidence bergamin
Place Belmont, chemin Belvédère Sud. Maison neuves 5 ou 6 pièces. Eligibles au rabais fédéral
EVELINO BERGAMIN INC.
569-4977
103/10278

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE"
"DESOURDY"
acceptee par S.C.H.L.
IMMEUBLES MARCOUX
& Associés, courtiers
Concessionnaire exclusif
569-9926 — 569-5941
103/10485

AUBAINE! 2240 Linda, style Canadien, 24x42, 6 pièces, moderne, foyer, choix de tapis $8.00. Abri d'auto. Terrassement fait. Terrain 100x100 boisé. Galerie 42'. Taxes minimes. $33,900. 567-2126.

PRES DE ST-ELIE, Joli bungalow 5 1/2 pces, brique, garage, piscine hors terre, terrain 400x200 boisé. Vrai domaine. Vue panoramique. 563-3000. Alydor Dion, 567-0675.

LE PERMANENT, COURTIER

DEVELOPPEMENT DUBREUIL Bungalow 6 pièces. Intérieur chaleureux. Sous-sol fini au complet. Terrain paysagé. Prix demandé $23,900.00. Offre raisonnable acceptée. Cause: transfert. MONTREAL TRUST, courtiers, 565-1933.

FRANCINE CHAREST, 563-2550

BUNGALOW à vendre. 1980 Huot. 563-3907.

NORD, Magnifique cottage construction impeccable, foyers, terrain 1 acre avec ruisseau. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

REJEAN LAPIERRE, 864-4155
HUGUETTE PLANCHE, 567-6156

STYLE CANADIEN
Maison campagne, pierre des champs, avec foyer, 26 milles de Sherbrooke. Terrain 14 acres. Vue panoramique. $30,000.
TEL: 514-532-3926
103/14388

GAETAN LACOURSE ENR.
Spécialiste en déménagement de maisons.
ST-DENIS DE BROMPTON
Tél: 846-2966
103/12089

A VENDRE OU A LOUER: Bungalow brique, 3 1/2 pces. Grand terrain. Endroit paisible. Site avantageux. Poulailler. 15 milles Sherbrooke. Libre 1er juillet. — 569-5040.

BUNGALOW 6 1/2 pièces, plus sous-sol fini, 2 salles de bain, terrassement fini, entrée 5 autos. Tél.: 1-514-455-9161.

FAUT-IL payer de $26. à $36. le pied carré pour être propriétaire? Si vous croyez que non, consultez FABRIKIT, 567-2775; 565-8465.

FLEURIMONT, rue des Saules, grand 5 pièces, résidentiel, plancher marqueterie, terrain 96x100. 569-6634, 567-5825.

QUARTIER NORD, maison neuve, 6 pièces, foyer, grand terrain, coin Meilleur-O'Neil. F'jdressdrhLéindremMdrcidrhLtéd.m90 ,hoob.h56-7051.glO

LENNOXVILLE — Développement "View Point" — 2 bungalows neufs à vendre ou à louer. Site enchanteur. Comptant minime. — 567-3624.

QUARTIER NORD, construction 1971, bungalow 44 x 28, 5 grandes pièces, foyer, tapis à la grandeur, patio 16 x 10, logis 4 pièces rapportant $160. par mois, 2 entrées pavées, terrain 15,000 pieds carrés. Prix: $48,000. 565-7699.

1318 CONCORDE: 7 pièces, "carport", pelouses, clôture. $21,000.00 à 10 1/2%. Libre. (Vente privée). $24,500.00 - 566-6391.

FLEURIMONT, rue Pariseau. Bungalow, 6 pces, salle familiale au sous-sol, 1 1/2 salle de bains. Terrain 72 x 100, boisé. 567-1308.

ASCOT CORNER, chemin Galipeau. Résidence 5 pièces, salle à diner. Terrain 28,000 pi. ca. Vue magnifique. Pour rendez-vous seulement, 562-1778.

BUNGALOW 5 pces, situé Développement Dubreuil, à vendre $21,000. Inf.: 563-2837.

BUNGALOW 5 pièces à vendre, $23,000.00. Situé 237, Caravelle. 567-2012. Pour visiter, s'adresser: 269 Caravelle.

BROMPTONVILLE: Maison neuve, 4 pièces, chauffage électrique. Extérieur aluminium, clapboard de cèdre, $24,000.00. Pour visiter ou rens.: 846-2867, ou 846-2814.

ROCK FOREST bungalow 5 pièces. Sous-sol fini, carport, asphalte, terrasse faite. Tél.: 864-4670.

QUARTIER NORD. Maison neuve, modèle luxueux. Garage double. Grand terrain boisé, foyer, balayeuse mural. B.B.Q. dans la cuisine, tapis de qualité, porte patio, etc. Pour INFORMATIONS, Janine Morin, 562-3155, 562-8466

NORD, Bungalow 5 pièces, brique, chauffage eau chaude, garage, salle familiale. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

OUEST, BUNGALOW moderne, 4 pces, plus logement 2 pces attenant. Revenu: $1,000. par an. Prix: $22,000 seulement. A qui la chance? GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

QUARTIER NORD, Boul. Portland, bungalow 7 pièces, plus 2 bachelors au sous-sol et salon de coiffure au rez-de-chaussée (équipement de salon de coiffure). Pour rens. supplémentaires sur rendez-vous, TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Aimé Bergeron, 567-9635.

FLEURIMONT. 2335, des Saules, bungalow 5 pièces, condition impeccable, chauffage électrique. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

HUGUETTE PLANCHE, 567-6156
REJEAN LAPIERRE, 864-4155

ROCK FOREST, chemin Blanchette, maison 5 pièces, aubains à $20,000. M.L.S. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

HUGUETTE PLANCHE, 567-6156
RENAUD COTE, 567-9341

NORD. Lavallée. Joli bungalow brique, 8 pièces, terrain magnifique, jardin, potager. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

REJEAN LAPIERRE, 864-4155
HUGUETTE PLANCHE, 567-6156

NORD, Bungalow 5 pièces, idéal pour couple. Rue paisible, terrain magnifique. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

HUGUETTE PLANCHE, 567-6156,
REJEAN LAPIERRE, 864-4155

NORD, O'Neil, magnifique bungalow déclin aluminium, 4 pièces, bien décorées, $30,000.00. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

REJEAN LAPIERRE, 864-4155, HUGUETTE PLANCHE, 567-6156

X1308 ROCK FOREST Bungalow 3 pièces, sous-sol semi-fini. Frais peinturé. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Louise Gagné, 846-2576.

FLEURIMONT, 303 Allard, s'achète avec $1170.00 comptant, 6 pièces, rabais fédéral. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

REJEAN LAPIERRE, 864-4155
HUGUETTE PLANCHE, 567-6156

ROCK FOREST. Bungalow 5 pièces, logement 4 pièces, loué $130., garage. $32,000. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

FRANCOISE DUNN, 563-5990
DORIS COUTURE, 846-2298

QUARTIER NORD: bungalow 5 1/2 pces, plus 2 salles de bain et sous-sol fini. Abri d'auto, garde-robe en cèdre, chambre froide (départ). Tél.: 569-1710.

E1340 Faut vendre. Prix demandé $75,000. Bungalow 5 pièces, tapis, lustres inclus. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, agent, 846-2576.

NORD, Chartier. Bungalow, 10 pces, 2 salles de bain, garage. Peu de comptant. Pas d'intermédiaire. 567-6317.

N1272. DUPLEX 6 pièces, 569 Argyle, bon état. Grand terrain. Faites offre. IMMEUBLE MARCOUX, courtiers, 569-9926, Raymond Cloutier, 565-7710.

QUARTIER NORD. ATTENTION. Aubaine, bungalow 6 grandes pièces, parfait état. Garage détaché. Cause vente: transfert. 843-6814, 563-2911, Yolande Blanchard, 563-3000.

LE PERMANENT, COURTIER

COMME A LA CAMPAGNE, Aubaine pour $25,500.00. Construction 1973, 5 pièces, masonite. Chauffage électrique. Magnifique terrain 75x150, boisé et paysagé. MONTREAL TRUST, courtiers, 565-1933.

FRANCINE CHAREST, 563-2550

BUNGALOW NEUF, BRIQUE, 5 grandes pces, très belle place, tapis mur à mur. Très peu de comptant. Libre à l'acheteur. 567-6474.

ROCK FOREST. Bungalow 6 pièces. Site enchanteur. Terrain paysagé. Piscine creusée. Besoin réparations. MONTREAL TRUST, courtiers, 565-1933.

JACQUELINE O'NEIL, 567-2918

EST, Lévesque - bungalow brique, 6 pièces, magnifique terrain, piscine creusée. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

REJEAN LAPIERRE, 864-4155
HUGUETTE PLANCHE, 567-6156

104 Maisons-mobiles roulottes

A VENDRE ensemble ou séparément: maison-mobile 12X60, terrain 250X200, campagne, 1 mille Pont Bromptonville, direction Beauvoir. 846-4409.

SPECIAL. Maison-mobile 12x60, très propre. $6,900. S'adresser Daniel Duval., 567-6988, 569-3138. J.L.P. p11170

AUBAINE! Maison-mobile, très propre, $4,950. S'adresser J.L. Pomerleau, 567-6988,p. 11170.

TENTE-ROULOTTE "Casa Rolla" 1971, fibre de verre, 6 places, tout équipée. Se montant, électrique, en quelques minutes. $2,500. 562-1778.

HERTEL, près Centre d'Achats, maison-mobile, 1971, 12x60, propre, comme neuve, $6,800. Termes disponibles. ROLAND BLAIS, courtier, 562-6622.

RANG 3, BROMPTONVILLE, roulotte, très propre, grand terrain boisé, idéale pour place d'été. IMMEUBLES ROBERGE, courtier, 567-9522; France Trépanier, 569-8822.

TENTE-ROULOTTE, enviro 20' ouverte, toile, réfrigérateur, toilette, douche, eau chaude, toit rigide. 567-4197.

MAISON-MOBILE "Paramount" meublée ou non, 1971, 12 x 54. Informations 832-2078, après 5h.

ROULOTTES 27 pieds. Modèle Champlain, comme neuf. $5000.00 Tél.: 569-8363.

ROULOTTE 1974, 14 x 68, 3 chambres. A être déménagée. Prix spécial: $9,000. IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522; France Trépanier, 569-8822.

CAMPER FORD 1975, fabrication Campwagon, modèle Amérique. Equipement, toit élevé, 6 places coucher; réfrigérateur; poêle, évier, table, armoires, garde-robes, toilette, chaufferette. ECHANGERAIS contre roulotte. Tél.: 567-2655, du lundi au jeudi.

ROULOTTE "Travel-Air", 18', à vendre. Très propre, avec auvent, cuisinette de toile ajoutable comprise. S'adresser: 107, 9e Sud. 567-7610.

MAISON-MOBILE 60 x 12, très propre, meublée ou non, avec terrain. Prix à discuter. Cause vente: départ. Johnville, 837-2261 - 837-2587.

ROULOTTE CORSAIRE 21' tout équipée. Jour: 569-4464; soir: 567-0123.

ROULOTTE "Glendale", 17 pi., 1966, tout équipée, très propre, auvent compris. S'adresser les fins de semaine seulement au lac Brompton, 558 chemin du lac. Tél.: 846-2536 ou à Drummondville 1-819-478-7830, le soir.

ROULOTTE "Glendale", 13', poêle, réfrigérateur, toilette, avec lavabo 4 personnes. Très propre 1910 Grime, 562-9900.

ROULOTTE "Concord", 35', avec extension 4x8, air climatisé, laveuse-sécheuse, tout équipée. $4,000. 569-5808.

BON AIR 1976, toit rigide 6 places $1395. Roulottes Lambert, Boulevard Bourque, 1 mille passé Woolco.

PRIX COUPE sur tentes roulottes et roulottes. Avant d'acheter venez comparer. Roulotte Lambert, Boul. Bourque 1 mille passé Woolco.

TENTE-ROULOTTE, 6 places, en bon état, à vendre $275. Inf: 569-4124.

MAISON-MOBILE (1975) 54' x 14', à vendre; 7 mois dusure, prête à déménager. Non meublée: 68à,500. Peut continuer les paiements sur prêt bancaire. Tél.: 565-0216.

TENTE-ROULOTTE "domestique" 4 à 6 places. Vaut la peine d'être vue. 1426 Leclerc, 562-4053.

MAISON MOBILE usagée en très bon état 12x60, 12x50 et 10x50. Informations, Vic Gaz Bar, Omerville, 843-2600.

DEAUVILLE. Rue Dumont. Maison-mobile 12x65. Droit de passage au lac, prix $15,000.00. MONTREAL TRUST, courtiers, 565-1933.

JACQUES GAUVIN, 567-2238

ROULOTTE 15' toilette, réfrigérateur, poêle, cuisinette, 4 personnes; un seul prix: $2,500. Tél: 845-4656.

105 Immeubles (achat, vente, échange

QUARTIER EST 30 logements, construits depuis 4 ans. Endroit tranquille. Financement à 9 1/2% jusqu'au parfait paiement. Réelle opportunité. Gagnon et Associés, courtiers, Clément Gagnon, 562-2803.

5 LOGEMENTS, rue King George S'adresser tél: 569-5755.

A.E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES

LAC MEMPHREMAGOG

MAISON DE CAMPAGNE très propre, 3 chambres à coucher, solarium, vivoir, foyer en pierre des champs. Endroit très privé. Vue magnifique. Terrain bien paysagé. Atelier séparé.

MAGNIFIQUE vue, 230 acres de terrain, bungalow 3 chambres à coucher, 4 milles de Georgeville.

GEORGEVILLE — Résidence Victorienne, magnifique escalier. Peut être converti en auberge.

LAC MEMPHREMAGOG — 200 pieds sur le lac.

MAGOG

BUNGALOW 2 chambres à coucher, bien entretenu. Revenu d'un petit appartement d'une seule chambre à coucher. Lot paysagé. Rue sans issue.

SPLIT LEVEL neuf, 4, 6 chambres à coucher. Chauffage électrique. Tapis mur à mur. Vue remarquablement belle. site résidentiel.

CASTLE BROOK — Chalet 3-4 chambres. Petite écurie, poulailler, grange, serre. Terrain boisé 5 acres.

TERRAIN 18 acres pour développpement. Prix raisonnable.

COMTE STANSTEAD - 85 acres, maison de ferme, rivière. Endroit tranquille.

LAC NICK — Bungalow avec accès.

SUGAR LOAF POUND — 200 pieds sur le lac.

LAC BROMPTON — 60 pieds sur le lac.

DOROTHY MacINTOSH
Magog — 843-3130
PATTI MACAULAY
Magog — 843-2330
ANNE HEBERT
Magog — 843-2725
105/14392

106 Chalets (achat-vente)

H1330 BORD DU LAC MEMPHRE MAGOG, plage Southière, grand chalet, 4 chambres à coucher, terrain 63 x 200, haies, beaux arbres IMMEUBLES MARCOUX, 569-9926, Hercule Marcoux, courtier, 569-5941

CHALET neuf à pièces, hivernisé, situé Weedon, Chemin Fontaine Bleue. Terrain 100 x 100, boisé Bord rivière St-François. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

LOUISE SERGERIE, 563-7428.

LAC ELGIN Chalet meublé, avec deux emplacements boisés, bord de l'eau. Foyer, électricité 220. Très bel endroit. Si intéressez tél. après 5h pm. 758-8032.

ST-ADRIEN DE HAM. Magnifique chalet résidentiel, meublé. Comprend 3 chambres à coucher, cuisine, salon avec foyer et bar, grande vitrine avant belle vue sur rivière. Chauffé à l'électricité. Grand terrain. Prix à discuter. 828-2345.

WEEDON, chalet, grande pièces, bain, cuisinette, magnifique paysage. $3,800, termes disponibles. ROLAND BLAIS, courtier, 562-6622.

LOCATION

Louez une tente-roulotte pour aussi peu que $10.00 par jour, minimum 3 jours, une semaine $65.
LENNOXVILLE CARAVANING ENR.
172, rue Queen
Lennoxville - 562-1496
104/14132

106 Chalets (achat-vente)

DOMAINE LAC LOVERING, chalet 24x26, 1 1/2 étage, construction neuve, sur terrain paysagé, haie de cèdres et remise. Tél.: 569-3901.

LAC CRYSTAL, Magog, chalet et maison résidentielle, 5 pièces, bord de l'eau. Plage sablonneuse. 819-843-9071.

CHALET SUISSE, meublé, construction 3 ans, situé Baie Larochelle, bord de l'eau. Tel. 845-2292.

PETIT LAC MAGOG, chalet habitable à l'année, meublé, garage, magnifique terrain boisé, belle vue panoramique. Prix: $15,000. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Elie Anto, 569-5209; Réjean Vallée, 565-7872.

LAMBTON Grand lac St-François, chalet 16 x 36, isolé, électricité, remise 8 x 12, terrain boisé d'environ 180 x 200; $9,000.00 après 5h. 418-681-5202.

H1349 AUBAINE 13,500. Chalet isolé pour l'hiver, meublé 220, terrain 100 x 200. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Louise Gagné, agent, 846-2576.

CHALET, vendre ou louer, Plage Southière Memphrémagog. 5 pces, foyer, meublé, Beau terrain. 565-9344, 562-3141.

DOMAINE TIVOLI, chalet meublé, construction 2 ans, tous les services, terrain, piscine, jeux, etc... Libre immédiatement, prix: $4,500. 563-3000, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.

LE PERMANENT, courtier

POUR ETRE DEMENAGE, chalet 16 x 28, 3 pièces, situé Rock Forest, rivière Magog. A sacrifier. 562-8798

WAY'S MILLS Chalet en construction. Pour renseignements, 567-8291.

LAC LOUISE, Weedon: chalet 5 pces, 2 étages, terrain boisé 92x200, garage, remise: $16,000. Tél.: 567-3038.

LIONEL RACINE RENOVATION Ltée

Lionel Racine

GROS & DETAIL
Portes aluminium-Fenêtres - Auvents
REVETEMENTS D'ALUMINIUM ET VINYLE
Prix spéciaux aux contracteurs (prix compétitifs)
Meilleur endroit pour économiser
815, RUE SHORT — SHERBROOKE
TEL.: 562-9300
106-12453

107 Terrains

NOUVEAU DEVELOPPEMENT, Lac Aylmer. Magnifique terrains de chalets, boisés, face au lac et en 2e rangée. Tél. 878-3532 ou 1-(418) 423-4735.

PROJET QUEBECOIS Ascot Corner - Lots différentes grandeurs pour résidences ou maisons-mobile. Tél: 562-3054.

50 ACRES, vue panoramique, électricité, bonne route, bois franc, prairie. 2 milles de St-Claude. $15,000. 845-3216

BELLE GRANGE, 4665 King Est, Fleurimont, avec terrain et stationnement. Faut voir. 566-6391 (vente privée).

TERRAINS 80 x 100, et 160 x 100, cadastrés. Rang 5 ouest, Stoke. Tél.: 878-3392.

RUE BLANCHARD, terrain 60 x 100, $700. S'adresser Léandre Mercier Ltée. Tél: 562-7856.

LAC LOVERING, terrain boisé, 95 x 100, prix: $1,500. Tél.: 567-3546.

NORD - Coin Duvernay-Mésy. Magnifique terrain 100 x 100, près Carrefour de l'Estrie, très belle vue, boisé. Condition à discuter. 569-0505; 565-9861.

BEAUX TERRAINS, 7,000 pieds carrés, quartier ouest, rue Bienville, site résidentiel. Tél: 562-8580.

RUE THIVIERGE, Fleurimont, 2 terrains 80 x 100; 60 x 100, prêts à construire. Prix spécial. 562-2181.

MAGOG, LAC LOVERING: Ils nous restent quelques terrains de 1,300' et plus. Lac de 15 milles de contour, grandeur minimale 7,500 pi.ca. Site ouvert à l'année. Routes, plage et Marina aménagées. Rens: 843-6556 heures de bureau.

TERRE A VENDRE, Ascot, terre de 90 acres, sans bâtiments, moitié boisé, moitié prairie, Tél: 567-1116.

EST, rue Poulin, terrain boisé, résidentiel, 90x 100. IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522; France Trépanier, 569-8822.

TERRAIN rue Galt Est, 30,000 pi. ca., à vendre 28' le pi. ca. Inf. 567-4360.

QUARTIER UNIVERSITAIRE, 2 lots, adjacents, vendrais au prix d'évaluation. IMMEUBLES ROBERGE, courtier, Paul Bricault, 562-8617.

LAC ELGIN
SITUES entre St-Gérard et Stratford, Co. Wolfe: Terrains boisés, bord de l'eau, 100x200. Sherbrooke: 562-1547; East Angus: 832-3423; Victoriaville: 758-7555.

TERRAIN 250x400, pour maison-mobile, boisé, avec ruisseau, situé 4 milles de Sherbrooke. 567-7404.

884
Laura Wheeler

PATRON 884

Les chapeaux reviennent à la mode. Confectionnez vous-même le vôtre. Deux très jolies versions vous sont proposées, en haut une casquette, et en bas un chapeau cloche. Les deux versions sont réalisées au crochet. Une seule taille convient à toutes les têtes.

Pour obtenir ce patron avec texte anglais et lexique français, envoyez vos nom, adresse, CODE POSTAL, le numéro du patron, la grandeur désirée ainsi que $1.50 exactement au SERVICE DES PATRONS, La Tribune, 221 rue Dufferin, Sherbrooke, J1H 4M3. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier première classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter à leur envoi une somme additionnelle de 15¢. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

107 Terrains

R.R. 1 BROMPTONVILLE, terrain 80x100. IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522; France Trépanier, 569-8822.

NORTH HATLEY. Rock Forest. Beaux terrains boisés (grandeurs désirés), quelques milles de Sherbrooke. Tél: 567-1116 pm.

TERRAINS BOISES, 1 à 5 acres. 10 minutes Carrefour de l'Estrie. Tél.: (819) 846-3276.

BEAUX lots boisés 100x200, près Sherbrooke. $1,650. Termes. 864-9094 ou 567-0511.

RUE DE LA MONTAGNE (ouest), lot 200x100, près Centre Dunant, piste Municipale 565-9474.

PARTICULIER. Magnifique terrain boisé. Très bas prix. Plusieurs grandeurs. 567-0233.

LOT A VENDRE 18,357 pieds. Rue des Saules, Fleurimont. 567-2070 après 6 heures.

A VENDRE, terrain 100 x 100, coin chemin Duplessis et Bienvenue, Fleurimont, $2,300. 567-0904.

PRES DU MONT ORFORD 25 acres, 2 ruisseaux, sucrerie avec cabane tout équipée, 40 vaisseaux. Le tout pour $25,000. 843-4642.

VIVRE A LA CAMPAGNE! 4 milles centre ville Sherbrooke. L'achat d'un terrain prêt à bâtir, 30,000 pi.ca. et plus, vous donne le droit de faire de l'équitation chez-vous, sur plus 2 milles pistes. DOMAINE HIPPIQUE DE L'ESTRIE INC. Jour: 562-9151; Soir: 569-8822 ou 563-4644.

FLEURIMONT. 47 terrains boisés, prêts à construire; vendre en bloc ou individuellement. 563-3255.

TERRAIN 60x110 dans développement Raby. Comptant $200. Balance par versement. Renseignement après 6h. 562-9140.

BROMPTONVILLE, rue Lavoie: Terrain 66x 100. Prix plus que raisonnable. Rens. 846-4564.

ROCK FOREST Grand terrain avec arbres, derrière chemin Ste-Catherine. Grandeur 100x200. 864-9091

F1139. ST-DENIS. 30 acres dont 45 boisés, grange, ruisseaux, plantation. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-7007.

107 Terrains

ASCOT CORNER Terrain résidentiel 225'x100'. Pour vente rapide, cause: déménagement. Tél: 563-7674.

LAC LOVERING terrain 100x100 boisé, près de l'eau. Tél: 563-7200.

T1155 Terrain 300x300 à quelques milles seulement du Carrefour. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, agent, 563-7007.

2 TERRAINS dans Fleurimont. Un, rue Ducharme, l'autre 1535, Laporville. Près église, école. Tél. 562-4114.

LAC LOUISE, terrain bord de l'eau, 75x100, $3,500. Tél: 832-3773.

A VENDRE ensemble ou séparément: maison-mobile 12x60, terrain 250x200, campagne, 1 mille Pont Bromptonville, direction Beauvoir. 846-4409.

FLEURIMONT: 2 terrains boisés, 6,300 et 6,000 pi. ca. Rue Pilette, (avec égouts): $3,000 les deux. 567-1174.

TERRAIN BOISE, superficie: 11,000 pieds carrés, près du Parc Ducharme. Tél: 567-6523.

GRAND LOT, quartier nord, endroit résidentiel façade 105' x 90' profondeur, prix raisonnable. Tél: 567-5996, 569-4474.

C1102 EPICERIE-ACCOMMODATION licenciée avec spécialité. Bien située sur Galt Ouest. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, courtier, 569-5941.

25 MILLES DE SERBROOKE — environ 4 acres dont la moitié boisé. Rivière et ruisseau attenants. Proximité village Wotton, route pavée. Prix $5,000. $240 comptant, $40.00 par mois. INTERET 2 1/2%. 828-2723.

TERRAIN 50 x 100, rue Bowen Sud, face église Marie-Reine. Tél: 567-7283.

CANTONS DE L'EST. North Hatley, vous rêvez depuis longtemps d'une érablière dans les Cantons de l'Est? Nous avons pour vous 7,000 érables prêts pour être entaillés sur 100 acres, etc. 563-3000. R. Bibeau ou Yolande Blanchard,
LE PERMANENT, COURTIER

108 Fermes

TERRE 95 acres, bien bâtie, moitié bois, près Magog. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

FERME 250 acres, semi-boisée, environ 7 milles Sherbrooke. Ruisseau, vieille maison, $55,000.00. 878-3339.

BELLE FERME de 130 arpents, 6 milles de Sherbrooke, plantation de 32,000 sapins. 567-0233.

8 MILLES DE SHERBROOKE. 110 acres, vue magnifique, grande maison, grange, garage rond, en bordure rivière St-François. Erablière, 900 entailles, ruisseau, $65,000. 878-3339.

F1286. FERME 220 acres, 175' sur lac. Equipement pour cultiver. Endroit merveilleux. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

SITE Extraordinaire

FERME 75 acres, Weedon, 30 milles Sherbrooke. Vue panoramique (50 milles), ruisseau, grosse grange (vaut $15,000 seule), hangar, pas de maison. Prix: $19,500. Renseignements, jour: 569-4225, soir: 563-5604.

FERME 150 acres, excellent maison campagne, vue panoramique, ruisseau, étang. R.R. 4, Bromptonville, prix: $45,000. SHERBROOKE TRUST, courtier, 563-4017.

LOUISE SERGERIE, 563-7428.

PETITE FERME 85 acres, avec maison, grange, longeant une rivière, cour d'eau sur terrain, $29,500. Ste-Edwidge. 849-3315 après 7h.

MELBOURNE - Près de Richmond, belle grande ferme, 250 acres environ, maison 9 pièces, rénovée style rustique, 2 garages, grange-étable-atelier, très beau site retiré de la route. Avec vue magnifique. Pommiers, partie boisée, ruisseau. Machinerie complète. Le tout en parfait état. Tél: 826-3309.

FLEURIMONT. 47 terrains boisés, prêts à construire; vendre en bloc ou individuellement. 563-3255.

TERRAIN 60x110 dans développement Raby. Comptant $200. Balance par versement. Renseignement après 6h. 562-9140.

BROMPTONVILLE, rue Lavoie: Terrain 66x 100. Prix plus que raisonnable. Rens. 846-4564.

ROCK FOREST Grand terrain avec arbres, derrière chemin Ste-Catherine. Grandeur 100x200. 864-9091

F1139. ST-DENIS. 30 acres dont 45 boisés, grange, ruisseaux, plantation. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-7007.

CANTONS DE L'EST. North Hatley, vous rêvez depuis longtemps d'une érablière dans les Cantons de l'Est? Nous avons pour vous 7,000 érables prêts pour être entaillés sur 100 acres, etc. 563-3000. R. Bibeau ou Yolande Blanchard,
LE PERMANENT, COURTIER

108 Fermes

TERRE 95 acres, bien bâtie, moitié bois, près Magog. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

FERME 250 acres, semi-boisée, environ 7 milles Sherbrooke. Ruisseau, vieille maison, $55,000.00. 878-3339.

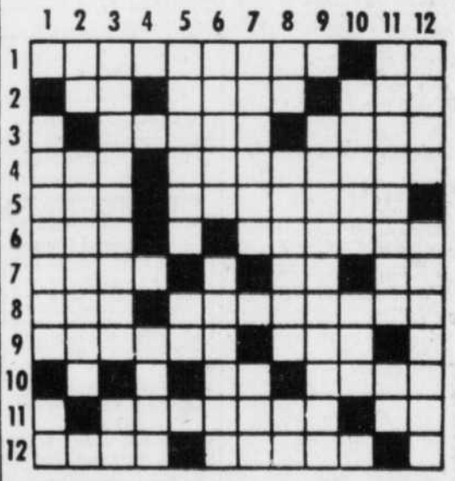
BELLE FERME de 130 arpents, 6 milles de Sherbrooke, plantation de 32,000 sapins. 567-0233.

8 MILLES DE SHERBROOKE. 110 acres, vue magnifique, grande maison, grange, garage rond, en bordure rivière St-François. Erablière, 900 entailles, ruisseau, $65,000. 878-3339.

F1286. FERME 220 acres, 175' sur lac. Equipement pour cultiver. Endroit merveilleux. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

Les mots croisés

PROBLEME 3386



HORIZONTALEMENT

1– Utile pour conserver la santé. – Dans percer.
2– Poss. – Le plus âgé. – Mauvais.
3– Gros excrément de l'homme. – Sorte de petit citron
4– Prén. de femme. – Achevés.
5– Titre anglais. – Evaluer.
6– Vase de métal ou de terre. – Les meilleures parties.
7– Nom des anciens régistres de la ville de Paris. – Dans maître. – Nég.
8– Poss. – Pente.
9– Agacé. – Epoque.
10– Route rurale. – Recouvert d'iode.
11– Complète. – Métal précieux.
12– De naissance. – Ch. -1 de c. (Gers.).

VERTICALEMENT

1– Souverain qui gouverne arbitrairement. – Milieu.
2– Carte à jouer. – Instrument à cordes (pl.).
3– Poète français. – Marque la situation
4– Attachée au mors du cheval.
5– Pâtisseries. – Chiffres romains.
6– Assistances. – Qui appartient au domaine des fées.
7– Manque d'activité. – Roue à gorge d'une poulie.
8– Note musicale. – Corps de troupes. – Petits cours d'eau.
9– Borneriez.
10– Petit chat. – Nouveau.
11– Avironnèrent. – De la gamme.
12– Outil pour ouvrir ou fermer (pl.). – Occupera une place dans une assemblée.

PROBLEME 3385

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	E	R	M	I	S	S	I	O	M	■	L
2	E	L	O	I	G	N	E	R	■	O	B	I
3	M	O	S	■	N	O	T	R	E	■	O	■
4	C	I	■	C	A	B	E	R	■	R	A	■
5	H	■	D	E	C	I	D	E	R	■	D	U
6	E	T	U	D	E	S	■	L	E	C	O	W
7	M	E	R	E	■	M

Il y a cent ans

(dans les cantons de l'Est)

FUNERAILLES DE M. TERRILL

On lisait dans le pionnier de Sherbrooke du 2 juin 1876

FUNERAILLES DE M. TERRILL

"Le 30 mai dernier, ont eu lieu, à Sherbrooke, les funérailles de feu M. Terrill, cultivateur, résidant dans Sherbrooke-Est. Le défunt aurait, paraît-il attrapé son coup de mort par suite du froid qu'il a eu en cherchant à sauver son bois qui se trouvait à flot lors de la dernière inondation. Il était frère de l'Hon. T.L. Terrill et oncle de M. Joseph L. Terrill, avocat de Stanstead."

108 fermes

F1314, 50 ACRES, maison 7 pièces, grange, entrepôt, située St-François-Xavier, IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Raymond Cloutier, 565-7710.

34 ACRES BOISES, maison 7 pièces, près pentes de ski et Memphrémagog. Dernier domaine sur chemin sans issue finissant au Vermont. La tranquillité pour $55,200. 1-819-843-5422.

DU à sa maladie, il doit vendre sa ferme au prix ridicule de $92,000. Imaginez 140 acres, grange, maison, 40 têtes. Equipement. 563-3000. Pierre ou Lizette Dionne, 5672324.
LE PERMANENT, courtier

109 Commerces à vendre ou à louer

BANLIEUE. Bar-Salon, salle de réception, grosse clientèle bien établie. Sacrifié. MAURICE BENOIT, courtier, 563-7370.

ACCOMODATION à vendre sur inventaire. Bon chiffre d'affaires. Pour rendez-vous 843-3414.

COIFFEUR POUR HOMMES, local à louer, équipé 2 chaises, édifice public. 720, Galt Ouest, bonne affluence. 562-1581, 9h. à 5h.

PARTICULIER achèterais terre 35 à 50 acres, pour la culture, près Sherbrooke. 567-3195.

COMMERCE robes de mariée à vendre. Unique à Sherbrooke. Chiffre d'affaires très intéressant. Tél. 562-9197.

C1316, COIN DE touristes, angle lac Brompton & St-François. Bungalow accomodation commerce solide. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

TABAGIE-VESTIAIRE, dans motel moderne de Sherbrooke, excellent chiffre d'affaires. SHERBROOKE TRUST, courtier, 563-4017.
RODRIGUE DESNOYERS, 562-9651.

LAC MEGANTIC: garage avec franchise Volkswagen, très bien situé, bâtisse en excellente condition. Agence gaz Texaco, bonne clientèle. Cause: retraite. ROYAL TRUST, courtiers, 563-9834; Léonard Lavallée, agent: (819) 583-1736.

LAC MEGANTIC, Epicerie-accommodation licenciée, avec propriété et logement pour l'acheteur. Très bien située. ROYAL TRUST, courtiers, 563-9834; Léonard Lavallée, agent: (819) 583-1736.

LAC MEGANTIC, commerce de chaussures avec ou sans propriété (7 logements). Chiffre d'affaires intéressant. Poste établi depuis plus de 50 ans. ROYAL TRUST, courtiers, 563-9834; Léonard Lavallée, agent: (819) 583-1736.

COMMERCE exigeant très peu de personnel. Bon chiffre d'affaires. C. Charest, courtier, 569-4473.

QUARTIER CENTRE. Salon de coiffure, équipement des plus modernes, très bon chiffre d'affaires. Cause vente: transfert du mari. Pour détails: 563-3000. Thérèse Gauvin, 562-3287.
LE PERMANENT, courtier

EASTMAN, restaurant-station d'essence, gros chiffre d'affaires. Prix demandé: $34,000. avec inventaire. 563-3000. Yolande Blanchard, 843-6814 ou 563-2911.
LE PERMANENT, courtiers

110 Maisons de campagne

PETIT LAC MAGOG, résidence 4 pièces, construction récente, $15,800, termes disponibles, ROLAND BLAIS, courtier, 562-6622.

BURY, Québec, cottage 6 pièces, eau de source, garage, 3 acres de terrain. Prix: $16,500. BERNARD DESILETS, 569-9386.

ST EVARISTE, 5 acres, magnifique maison et grange, $14,800, termes disponibles. ROLAND BLAIS, courtier, 562-6622.

MAISON CAMPAGNE, 5 1/2 pces, 30 milles Sherbrooke: $6,500. Jour, entre 5-6h. pm.: 563-7658.

ST-ELIE, rang 9 nord. Maison de campagne, brique, terrain boisé 100 x 200. 5 pces. 5 milles des limites Sherbrooke. Aucune offre raisonnable refusée. 864-4009, 562-3934.

KATEVALE. Belle vieille maison 6 pièces. Site merveilleux. Grand terrain, beaux arbres, pommiers, garage. (819) 843-7607.

BUNGALOW BRIQUE, 5 1/2 pces. Terrain 2¼ acres. Site attrayant et paisible. 15 milles Sherbrooke. Plantation d'arbres. A vendre ou à louer pour 1er juillet. 569-5040.

PROJET DE CAMPAGNE UNIQUE. Aux BOIS-JOLI. Pour informations, 846-3276.

MAISON DE CAMPAGNE

Si vous désirez une bonne grande maison de campagne, grand terrain, plusieurs pommiers, 40 milles à l'Est de Sherbrooke sur route 108. Peu de comptant. Balance comme logement. Sans intermédiaire.

SIGNALEZ: 872-3259

110/14127

111 Hôtel-motels (achat, vente, échange)

HOTEL A VENDRE

Hôtel très achalandé, tout meublé, situé à proximité d'Asbestos, 10 chambres, cuisine, salle à manger, grand bar (70 tables). Chauffage eau chaude. Intérieur et extérieur entièrement renovés en 1975. Profits nets annuel $25,000. Prix avantageux et bonnes conditions. Possibilité de financement disponible. S'adresser à:

J.A. LEFEBVRE
Courtier
TEL: (819) 879-4122
Après 5h. ASBESTOS, Qué.
11/13120

201 Hypothèque

1ère et DEUXIEME HYPOTHEQUE pour achat et financement, résidence, propriété à revenu, commerce, industrie, chalet, ferme, propriété de campagne, achat hypothèque. H.M. Morin, courtier, 111 King ouest, 563-5100; soir: 563-1984.

203 Argent demandé

AVONS EMPRUNTEURS sur hypothèque disposés à payer de 11 à 15%. Placements bien garantis pour particuliers disposant de plus de $5,000. Immeubles Laloie, courtiers, 567-2826.

205 Occasion d'affaires

DISTRIBUTEUR pour les Cantons de l'Est; pour la vente de bois tourné, servant à la fabrication d'étagères, bibliothèques, etc. Etre en contact avec centre de rénovation, cour à bois, quincaillerie, serait un atout. Pourcentage intéressant. Ecrire ou téléphoner M. R. Provencher, 583, rue Diane, Longueuil, P.Q. (514) 651-3663.

RECHERCHE PERSONNE intéressée à s'associer pour ouvrir petite Boutique d'Artisanat et Peintures à l'huile. Madame Roy, 567-7901.

FRANCHISE des fameux Burgers "M & M". Disponible dans tout le Québec, 10 variétés de Burgers. Hot dog exclusif. Pour renseignements: M. & M. Burger, C.P. 654, Sherbrooke, Qué.

201 Hypothèque

HYPOTHEQUES

- Taux compétitifs
- Service rapide
- 1ère et 2e
- Achat d'hypothèques existantes.
- Ville et campagne
- Entrevues le soir sur rendez-vous.

LAURIER LAJOIE
Courtier
2815, Maricourt
Sherbrooke
JOUR et SOIR
TEL.: 567-2826
201/12795

202 Argent à prêter

ARGENT A PRETER

- **1ère et 2ième hypothèque**
- **Taux à partir de 10¾%**
- **Spécialité pour prêt à la campagne**
- **Argent disponible pour construction ou refinancement.**
- **Achat d'hypothèque de toutes sortes.**

BADEAU & FILS COURTIER
1576 King Ouest
Tél.: 569-7375
soir: 563-5604
202/12604

205 Occasion d'affaires

Soyez votre patron . . .

Investissez dans un commerce rentable

Un modeste investissement vous fera démarrer d'un bon pied dans le commerce d'articles pour la maison et l'automobile, d'équipement de sport et de quincaillerie avec une concession de magasin Handy Andy. Il existe des localités de premier choix disponibles dans votre région.

MAGOG — WATERLOO — GRANBY — WINDSOR — EAST ANGUS

Joignez-vous à une organisation canadienne et prospère de vente au détail. Handy Andy est en affaires depuis plus de 40 ans et est au service de millions de clients satisfaits avec 150 magasins de franchise Handy Andy. Nous vous offrons :

- Possibilité de développement considérable
- Aide et conseils continuels
- Méthodes & systèmes de fonctionnement modernes
- Marchandise de qualité à des prix compétitifs
- Pouvoir d'achat avec escompte sur la quantité
- Appui dans la promotion de vente et dans la publicité
- Entraînement complet
- Aide dans l'établissement du magasin
- Entreposage centralisé. Aucune redevance de concession.

Nous vous donnons un programme planifié complet.

Écrivez-nous aujourd'hui. Parlez-nous de vous. Réponse immédiate assurée.

Compagnie Handy Andy
Division Concession
8300 Devonshire Road
Montréal, Québec H4P 2K8

205/14397

301 Appartements à louer

4164 CHAUVEAU
3 PIECES, meublé ou non, tapis mur à mur, vacuum, buanderie Libre 1er juillet.
Tél.: 567-5026

DOMAINE DE LA MONTAGNE
4½, 2½ modernes, stationnement, parc paysagé. Piscine, concierge, etc...
1015 DE LA MONTAGNE
563-2754 - 563-4333
301/14107

APPS. RIVIERA
875 Place Desormeaux
3, 4, 4½ pièces, meublés ou non, ultra-modernes, insonorisés, tapis mur à mur, intercom, buanderie. Libres 1er juillet. Concierge.
S'adresser:
SHERBROOKE - 563-6134
BROMPTONVILLE - 846-4866
301/12837

301 Appartements à louer

$50. RABAIS POUR 1er MOIS 770, PLACE DESORMEAUX
QUARTIER EST, 3, 4, 5 pièces, meublés, semi-meublés ou non meublés, tapis, vacuum, intercom, piscine. 565-8381.

MAGOG
LOGEMENTS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, modernes, insonorisés. Près Polyvalente.
TEL: 843-2928
ou 843-9125 12829
304/

APPS. DE LUXE
1½, 2½ meublés, chauffés, tapis mur à mur, buanderie, incinérateur, stationnement. S'adresser:
30, BRYANT, app. 1
569-8462
55, Bryant - 565-7978
301/13127

HABITATIONS BERGERAC
Voisin du Carrefour de l'Estrie, 3½, 4½ pièces, modernes. Concierge à plein temps.
567-8644 — 563-5039 301 11933

Shamrock
2 et 3 pces meublés, 1er mai.
2 pces, s'adresser: 1150, rue Blais, app. 2.: 563-3693
3 pces, s'adresser: 2545 Galt Ouest, app. 6, 563-4626
301 12631

Villa del Sol
Voisin du Carrefour de l'Estrie
2 1/2 et 4 pièces, meublés ou non, tapis mur à mur.
TEL.: 563-2423 — 295, CANDIAC, app. 70.
301/12113

APPS. LES HAUTS PLATEAUX
QUARTIER EST
31 unités neuves des plus modernes, 3, 3½, 4, 4½. Prêts immédiatement ou Réservez pour 1er juillet. S'adresser:
1040 LACOMBE, app. 208, coin 18e AVENUE Nord et Lacombe par King Est
TEL.: 565-9307
301/12883

Vous êtes à la recherche d'un logis à prix raisonnable. Galbec Investment Corporation a pensé à vous.

saturne I&II

2 immeubles offrant
3-3½-4½ PIECES
des plus modernes, situé dans un site enchanteur.
S'adresser:
4206 — 4220 RUE CHAUVEAU
à 2 minutes du Carrefour de l'Estrie
TEL.: 567-7000
301/13073

301 Appartements à louer

EST, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, taxe, tapis, foyer, entrée privée, stationnement. Libre 1er juillet. 565-8493.

APPARTEMENTS BERGAMIN, réservez maintenant rue Dubreuil, Quartier ouest, 2 1/2, 3 pièces, meublés ou non, libres immédiatement. 3, 4, 4 1/2 pièces, libres juillet-août, septembre. Aucune taxe. 569-4977.

4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffés, eau chaude. S'adresser 1025 Jardins Fleuris, app. 4. 563-4371.

APPS. QUATRE-SAISONS: 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, insonorisés, intercom. Libres juin, juillet. 569-7617.

APPARTEMENT DES JONQUILLES: 3 pces meublé ou non; 4, 5 pces. Libres juin-juillet. S'adresser 365, Des Jonquilles. 567-0671.

EST, coin Conseil et Duverger: 2 1/2 et 5 pièces, neufs. Aussi Quartier Nord: 2-3-4-5 pièces, neufs. Meublés si désirés. 567-3624.

122 CARILLON
2 1/2 MEUBLES, entre Centres d'achats King et Carrefour. S'adresser Appartement 1, après 6h., 562-8479, 569-1767.

CENTRE-VILLE, 109 Wellington Nord, 1 pièce, 2 pièces, chauffés, poêle-réfrigérateur. Libres immédiatement. 567-5711.

KING-BELVEDERE
1 1/2 MEUBLE, tapis, stationnement, incinérateur, concierge. $105. par mois, taxe incluse. 850 Esplanade. 562-9647, 563-2754.

3 PCES, 4 pces, poêle, réfrigérateur inclus. Libres. 750 Buck. 5676248, 567-5711.

LE PANORAMA, 3, 4, 5 pièces, très modernes, piscine intérieure et sauna. Rens.: 562-5470 ou s'adresser 900, Place Desormeaux, app. 103 (concierge).

$50. RABAIS POUR 1er MOIS 475 LAVIGERIE
QUARTIER EST. 3 et 4 pièces, meublés ou non. Twpis, balcon, vacuum, conciergerie. Endroit tranquille.h562-2803, 567-8330.

4 PIECES, neuf, tapis, vaccum mural, balcon. Près Restaurant Elite. Libre 1er aout. 565-6671.

APPS PACIFIQUE, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé. Tél: 567-4834.

1905 GOYETTE: Appartement meublé, 3 pièces, électricité, taxes comprises. $157.00 Libre 1er juillet. S'adresser: app. 9, tél.: 565-8879.

RUE KINGSTON. Près Galt 2 pièces meublé, chauffé, électricité. Aucunes taxes. Laveuse-sécheuse sous-sol. Libre 1er juillet. 562-9711.

KING EST. 3 pièces, meublé, chauffé. Libre immédiatement. 562-9711.

APPS: 1 1/2, 2 1/2, 3, 3 1/2 pces, meublés, libres immed. Jour: 567-6937; soir: 567-6626.

OUEST, luxueux apps.: 1 1/2, 2 1/2, 3, 4 pces, meublés, 4 non meublés, avec commodités, sans taxe. Libres septembre. 569-7802.

OUEST — 2 1/2 - 3 pces, meublé, tapis, aspirateur, stationnement, lavoir, tous services. Taxes incluses. App. PRESKI 1301-101 Lalemant.

KING OUEST. 3 pces, meublé, chauffé, thermostat individuel, chambre de bains complète. Stationnement, galerie avant, solarium arrière. Libre. 569-4249.

2 PIECES, meublé, chauffé, maison moderne. Tél.: 569-8816.

812 PLACE BERGAMIN
QUARTIER OUEST. 3-4 pièces, balcon, tapis, vacuum, conciergerie. Pas taxes locataire. Libre juillet. 569-2021.

1925 GOYETTE, app. 3: 6 pces, libre immed. Visite, app. 9. Vraiment intéressé, frais virés. Montréal: 1 (514) 341-4467.

EST, NORD, OUEST, 1 1/2, 3, 4, 5 pièces. Visites du lundi au vendredi. Tél.: 569-2316.

OUEST, rue Jogues, libre 1er juillet, 4 pièces, frais peinturé, chauffé, buanderie. Tél.: 567-9282.

3 PIECES, meublé, chauffé, Libre 1er juillet. $115.00 par mois. S'adresser: 357 Brooks.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, chauffé, eau chaude. $125.00 par mois. Près hôpital et CEGEP Tél.: 563-6552.

RUE LAURIER: 3 pces, meublé, chauffé, laveuse automatique. Libre 1er juillet. Entrée privée. 565-9795.

OUEST, 3 pces, non meublé, $135.; pas de taxe. Libre 1er juillet. 565-6145.

2 1/2 PIECES, MEUBLE à sous-louer. Près Centre d'Achats King Libre début juillet. - Après 6h. 567-6552.

IMMEDIATEMENT et 1er juillet 1 1/2 pièce neuf, meublé, chauffé, électricité, taxe, insonorisé, buanderie, stationnement 567-2525.

2 1/2, NON MEUBLE, chauffé. 445, 13e Avenue Nord. Libre immed Tél. 569-8006.

APP. ORLEANS: 1 1/2 pièces à louer. S'adresser: 915, King George.

SOUS-LOUER 2 1/2 pièces, meublés à neuf. Dans l'Ouest, rue Dubreuil Entrée privée. $135.00 mois. Electricité, chauffage et taxes incluses Libre immédiatement. 563-3688 ou 563-4827.

2 1/2 PIECES MEUBLE, chauffage, électricité compris. Foyer naturel, air climatisée, patio, tapis mur à mur. Endroit paysagé et très tranquille. Libre 1er juillet. 565-1864.

2 1/2 PCES, meublé, situé près CHU. Libre 1er juillet. Tél.: 569-6511.

CENTRE-VILLE. 3 1/2 pièces meublé, très propre. Tapis, laveuse-sécheuse dans bâtisse. Libre immédiatement. 133 Des Grandes Fourches. 562-8809.

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé. Et 1 pièce avec cuisinette Situés 160 King Est. 562-7850.

384, 14e AVE SUD. 3 pièces chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, tapis, thermostat individuel, stationnement avec prise, résidentiel. Libre immédiatement $130.00. 562-5972; 563-4489.

QUARTIER EST. Maison seule à louer, 5 pièces. Quartier Nord, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Libres 1er juillet. 567-4856, 562-7536.

1 1/2, 2 1/2 MEUBLES, insonorisés, tapis, vacuum, tranquilles. Près Hôtel-Dieu. 21 Jean-Maurice (Hubbard). 567-4197.

3 1/2 SEMI-MEUBLE, tapis mur à mur. Apps Marymount, rue Buck, app. 25. 567-2747.

GRAND 2 1/2, sous-louer, libre immédiat, tout compris. S'adresser 1301 Lalemant, app. 409, 567-5558 569-6350.

SOUS-LOUER: Centre-ville, 4 pces, meublé, chauffé, laveuse-sécheuse dans bâtisse. Libre juillet, août 569-5937.

CENTRE-VILLE — 2 pces, très propre, meublé, chauffé, eau chaude, éclairé. Entrée privée. Salle de bains complète. 100, rue Court, app. 1.

2 1/2 PIECES meublé, tout fourni. Libre 5 juillet. S'adresser: 220, 13e Ave, Nord. Tél.: 563-7698.

$50. RABAIS POUR 1er MOIS 475 LAVIGERIE
QUARTIER EST, 3 et 4 pièces, meublés ou non, tapis, balcon, vacuum, conciergerie. Endroit tranquille. 562-2803, 567-8330.

QUARTIER EST — 161 Du Verger, app. 6, 2 1/2 pces, meublé, éclairé $130. Tél.: 562-6227.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces meublé, électricité fournie, vacuum. S'adresser après 5h. 567-5107.

PRES UNIVERSITE. 4 pièces meublé, moderne, toutes commodités. Libre 1er juillet. Aussi: 1/2; 567-1679 - 562-4632.

QUARTIER NORD: A sous-louer, 1/2 pces, meublé. $105.00 par mois Tél.: 565-7973.

4 1/2, CHAUFFE, non meublé grandes pièces, balcon, près du Carrefour de l'Estrie. 567-8649.

EST, 1 1/2 pièce, et 2 1/2 pièces chauffés, meublés, salle de bains privée. Libre. S'adresser: 144 Conseil, 562-1173, 562-2963.

APP 1 PCE, meublé, électricité fournie, entrée privée. S'adresser 128 King est. 562-0907.

DEMENAGEMENT
LOCAL — LONGUE DISTANCE
VEILLEUX TRANSPORT
569-3393 après 6h p.m. ou fin de semaine même numéro
AGENT NORTH AMERICAN

301 Appartements à louer

EST, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé taxe, tapis, foyer, entrée privée stationnement. Libre 1er juillet 565-8493.

APP. 3 PCES, meublé, chauffé stationnement $110. Libre 1er juillet, 7e Avenue sud. Jour sur semaine, 563-2366, ext. 256; soir après 7h., 563-6329, demandez Andrée Fortin.

UN MILLE DE L'UNIVERSITE — 3 1/2 pièces, à sous-louer, meublé chauffé. $90.00 par mois. Du 15 juin au 31 août. Tél.: 1 (819) 472-7832.

EST, 2 pces, chauffé, meublé ou non. Renseignements: 569-6055.

3 PIECES, meublé, chauffé électricité payée, libre immédiatement, $27./semaine. S'adresser: 31 King Est. 569-3787.

CENTRE-VILLE Edifice Hi Majesty 3 1/2, chauffé, meublé Libre 1er juillet. $120. 562-2511; 563-1323; 562-9068.

CHATELAINE
APPARTEMENTS ultra modernes; 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 2 salles de bains, réfrigérateur automatique, four mural laveuse-sécheuse, thermostat eau chaude, incinérateur, piscine, concierge. 569-6434.

EST. 675, 13e Avenue Nord, 3 1/2 meublé, dans bloc de 15 unités modernes. Libre juillet-septembre octobre. 569-6073.

NORD, Vimy, libre 1er juillet, 2 1/2 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. Téléphonez le jour, 569-8566.

NORD, Vimy, libre 1er juillet, 1 1/2 pièce, meublé, chauffé. Téléphonez le jour: 569-8566.

QUARTIER OUEST: 3 pces meublé, (meubles neufs) à sous louer pour 1er juillet. 567-1498.

OUEST. 1 1/2 pièce, chauffé meublé, électricité fournie, tapis Libre 1er juillet. 562-2441 ou 569-6646.

"QUARTIER OUEST" 2 pièces: 1er étage, balcon, aspirateur mural casier, meublé ou pas. Libre immédiatement, 563-2087.

A SOUS-LOUER: app. 3 1/2 pces chauffé, meublé, pour juillet et août. 563-2758; 1 (819) 877-2679.

3 PCES, meublé, chauffé, entrée privée. Disponible 1er juillet. S'adresser: 150 Alexandre.

75 FRASER
SOUS-LOUER: 4-5 pièces, neufs, chauffés, buanderie, balcon. Libre immédiatement et juillet. (Poêle réfrigérateur, meublé si désiré) 562-7209.

NORD: 4 pièces, neuf, libre immédiatement et juillet. Tél.: 567-1695; 864-9368.

NORD: 4-5 pièces, neufs, chauffés eau chaude, entrée laveuse sécheuse, buanderie, balcon, tapis (Poêle, réfrigérateur, meublé si désiré). Libres immédiatement Juin, juillet. 562-2937, 864-9368.

302 Logements à louer

EST, 8e Avenue sud. Logement 3 pces, non chauffé. Libre 1er juillet. 837-2663.

QUARTIER NORD, 4 pces, libre 1er juillet. $155., eau chaude fournie. Adultes seulement. 565-7078.

BLAIS EXPRESS INC.
DEMENAGEMENT locaux et longue distance
ENTREPOSAGE EMBALLAGE
Mayflower Van Lines
569-3819

302 Logements à louer

EST — 3-4-4 1/2 pces, meublés ou non. Ultra-modernes, insonorisés, tapis mur à mur, intercom, buanderie, concierge. Libres 1er juillet. Tél. 563-6134 ou 846-4866.

EST, RUE DUVERGER: 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, tapis, concierge. Libre juillet. Tél.: 567-3008.

EST — 3 pces, poêle, réfrigérateur fournie. Libre 1er juillet. Tél.: 563-5103.

1425 KING OUEST, 3 pièces, rénové, poêle fourni, stationnement, $75. par mois. 569-0505, 565-9861.

RUE MARQUETTE Logement 5 pièces, non chauffé, peinturé neuf. Libre immédiatement. S'adresser 256 Marquette 569-2569

LOGEMENTS. 3 pièces, eau chaude fournie. Libre 1er juillet. S'adresser: 785 Chapleau. Tél.: 569-3921.

3 1/2 PIECES. 741 King George, eau chaude fournie. Ménage fait à neuf. Libre immédiatement, 562-1777.

3 PIECES, luxueux, poêle, réfrigérateur fournis, bien situé, près de toutes accommodations. S'adresser Donat Pinard, 716 Victoria. 562-4040.

CENTRE-VILLE. Logement 4 pces, non chauffé, 220. Libre 1er juil. S'adresser 133 Bail.

RUE GALT. 4 pièces, poêle fourni, 1er étage, $68.00 par mois. Libre 1er juillet. Tél.: 569-6906.

RUE SHORT. 5 pièces, poêle électrique, fournaise fournis. 220, 3e étage. $70. 1er juillet. 569-6906.

PRES MEMPHREMAGOG: Maison seule, meublée ou non, 3 chambres, tapis, foyer, libre immédiatement. Tél: 843-7812.

LIBRE 1ER JUILLET, rue Alexandre, 4 pièces, prélart, fournaise fournie, $80. par mois. 864-9218, 567-9240.

LOG. 5 pces, 2e étage, eau chaude fournie. Libre 1er juillet. 840, St-Antoine. 562-6517.

QUARTIER EST, 542 Mercier, 4 pces, non chauffé, 3e étage, $80. Libre 562-2147.

STOKE, 4 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse, 4 milles du C.H.U. Libre 1er août. 878-3365.

LOGEMENT face Parc Jacques-Cartier, 6 1/2 pces, semi-meublé. Conviendrait à 3 adultes ou famille 4 ou 5 personnes, tapis mur à mur. Libre 563-1117.

6 PCES, libre 1er juil., 220. S'adresser 3 Alexandre. 562-6923.

288 MARQUETTE SHERBROOKE - logement 7 pièces. Libre 1er juillet. Tél: 849-2247.

RUE OLIVIER: Premier étage, grand 6 pièces, 220, système de chauffage. Garage si désiré. 562-2460.

MAISON A LOUER
241, WELLINGTON SUD
2e Etage, 7 chambres à coucher, peut louer chambres. $130. par mois non chauffé.
569-5959, M. LEE
302/14128

567-2666
TILDEN
LOCATIONS D'AUTOS et de camions de DEMENAGEMENT SPECIAL WEEK-END
4141, King O. Sherb. (Val Estrie Ford).
302/12321

DE LUXE
DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de déménagement.
Local et longue distance.
787, CONSEIL SHERBROOKE
562-4933
317/10246

DEMENAGEMENT G.ROY inc.
567-6733
SHERBROOKE
emballage — entreposage
AGENT Atlas Van Lines
302/11998

DEMENAGEMENT
Local et longue distance. Entrepôt sûr pour meubles et autres. Emballages ultra-modernes sur place. Spécialité: Fabrication de caisse pour déménagement outre-mer. Estimation gratuite
RAOUL MARTINEAU INC.
302/10284 Membre United Van Lines TEL.: 569-9921

DEMENAGEMENT LONGUE DISTANCE & LOCAL
Geo DUBOIS INC
569-5555
EMBALLAGE ENTREPOSAGE
Agent North American Van Lines
302/10284

303 Locaux à louer et demandés

IDEAL pour bureau ou entrepôt, 2 portes pour chargement. Grandeur variable allant jusqu'à 2,500 pieds. Près de King Ouest. 563-3983.

481 KING EST — Grand local commercial. S'adresser: 1111 Papineau, 563-5103.

BUREAUX A LOUER
Grand choix d'espaces pour bureaux ou commerces avec services et stationnement.
IMMEUBLES
MARCOUX COURTIERS
569-9926
302 11940

304 Logements chauffés à louer

4 PCES, chauffé, eau chaude, endroit tranquille, 1 mille avant Rock Forest par Galt ouest. $115. Après 5h. 567-5382.

QUARTIER NORD: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, aspirateur mural. Libre 1er août. $145.00. Après 6 h. 563-3648.

ROCK FOREST: 4 1/2 non meublé, chauffé, électricité et eau chaude fournies. Libre 1er août. 864-9941.

CENTRE-VILLE rue King George, 2-3 pièces, chauffés, semi-meublés. Jour: 569-4664; soir: 567-0123.

EST, 180 HOCQUART, 5 1/2 pièces. Toutes commodités. Demi sous-sol. $160. 562-6441 ou 563-2460.

NORD, 155 Précourt, app. 6, 3 1/2 pces, $95, eau chaude fournie. S'adresser 569-8168, 562-2024.

916 LISIEUX: 4 pièces, chauffé, $135.00, non chauffé, $105.00. Libre 4 juillet, 565-1475, ou s'adresser sur les lieux.

GRAND 4 PCES, chauffé, poêle, réfrigérateur, piscine, $170./mois. Libre immed. Jour: 569-9531; soir: 562-7134.

NORD, 3, 4 1/2, 5 1/2, pièces, luxueux, tapis, piscine, concierge, salle de réception, aspirateur, espaces verts, buanderie, etc... $140, $175, $200. Jour: 569-9095, soir: 565-0204, 567-4441.

4 1/2 PIECES. Val Boisé, pas de taxe. Libre 1er juillet. $130. par mois. 567-6036.

NORD. 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise de courant. Piscine extérieure. 567-8507, 569-9095.

615 KING EST: 3 pces, chauffé à sous-louer à personne seule, sans auto. $90.00 par mois. 569-3880, 567-6676.

RUE KING-GEORGE: 3 1/2, semi-meublé, à louer. Libre juillet. Tél.: 566-6891.

304 Logements chauffés à louer

OUEST. 2 1/2, 3 et 4 pièces meublés ou non. Pas de taxe. 567-9410.

OUEST: Rues Goyette et Sarw: 2-3-4-5 pièces. Meublés ou non. Libres Juin, juillet, août, Septembre. Pas taxe. 567-3624.

1825 CHAGNON. 4 pièces, aspirateur mural, balcon, buanderie, concierge. Tél.: 567-2257.

ROCK FOREST, Place Bellevue: 3, 4 pièces, chauffés, eau chaude, tapis partout, vacuum, insonorisés, prise d'auto, grand stationnement; piscine, électricité; taxes comprises. 569-4333, soir: 563-4436.

3 1/2 MEUBLE, chauffé, 1er juillet 5 1/2, non meublé, chauffé, aspirateur mural, 1er sept. 563-8945.

QUARTIER OUEST, rue Goyette: Libres. 3 1/2 - 4 1/2, très propres. Aspirateur mural, tapis. 567-2885.

EST. Logement 4 pces, chauffé, $120. Libre 1er juillet. 562-6486, 567-0582.

PRES UNIVERSITE: 4 1/2 pièces, chauffé, ensoleillé, stationnement avec prise. Libre immed. $145.00. Tél.: 569-1644.

RUE VANIER — 2 1/2 pces, meublé, moderne, eau chaude, avec ou sans garage. Libre immédiatement. 567-3252 ou 562-2214.

RUE VANIER — 2 1/2 pces, meublé, moderne, eau chaude, avec ou sans garage. Libre immédiatement. 567-3252, 562-2214.

PRES UNIVERSITE: 4 1/2 pces, chauffé, ensoleillé, stationnement avec prise. Libre immed. $145.00. Tél.: 569-1644.

A SOUS-LOUER: log. 5 1/2 pces, 2e, chauffé, eau chaude, rue des Pompons, près Centre Quatre-Saisons. Libre 1er juillet. 569-2142.

3 1/2, $145. PAR MOIS, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement, domaine Des Jonquilles, rue Papineau. 569-4317.

3 PIECES, 1er juillet, 635, 12ème Nord, possibilité poêle-réfrigérateur, moderne, sous-sol. 567-3798, 566-6523.

BEAUX LOGEMENTS, 3 1/2 pièces, $128.70 par mois. Taxes, vidanges, chauffage inclus. Tél.: 563-7533, ou 562-8830.

FLEURIMONT, 2 1/2 grandes pièces, meublé, chauffé, électricité. S'adresser: 562-3631.

5 PIECES, rue GORDON, épreuve feu, tapis, buanderie, stationnement facile. 3e étage. Concierge. Adultes. 567-2969.

OUEST. 1975 Goyette, 4 pièces chauffé, aucune taxe. 1479 Place LeDauphin 4 1/2 chauffé. Libre juillet et août. 563-9307.

QUARTIER OUEST: Grand 4 1/2 pces, neuf. $155.00. Libre 27 juin. Tél.: après 4h. - 565-8916.

PRES UNIVERSITE. 5 pces, moderne, sous-sol, fenêtres panoramiques, stationnement, cour arrière. Résidentiel. $140. Libre 1er juillet. 563-7753, après 5h.

304 logements chauffés à louer

QUARTIER NORD, 491 Vimy, 4 grandes pces. Libre 1er juil. 1er étage. Garage. $155. 562-2147.

PETIT LOYER 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 4 milles de Magog pour une ou 2 personnes. Chemin des Pères. Magog. 843-6097.

OUEST, 3 pièces, pas de taxe, tapis, balcon. Tél: 567-9465.

4 1/2 GRANDES PIECES, chauffé, sans taxe, libre 1er juillet. 1665, Ledoux, s'adresser app. 1. 567-5942.

FACE WOOLCO presque neuf 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude $140 Libre immédiatement. 562-2024.

GRAND 4 pièces, très propre, moderne. Rue sans issue, tranquille. Près Hôpital d'Youville. Libre 1er juillet. $140. Tél entre 5h 6hpm. 565-9723.

3 PIECES CHAUFFE, eau chaude fournie. Libre 1er juillet. Pour visiter, jour ou soir: S'adresser: 1087, Grosvenor, app 3.

RUE TETRAULT, voisin Université, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, pas d'enfant, $150. Libre 1er juillet. 562-9422.

QUARTIER OUEST, logement 3 pièces, chauffé, eau chaude, électricité fournie, meublé ou non. S'adresser: 846-4872.

OG. 3 pces, 3e étage, chauffé, eau chaude fournie. Entrée 220. Ménage fait à neuf. Libre 1er juillet. Entre 9 et 5h. p.m.: 569-5559.

EST — App. CHATELAINE. - 4 1/2 pces, poêle, four mural, piscine, conciergerie. Libre 1er septembre. 563-6636; après 5 hres. 565-0919.

EST, 256 SALABERRY, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, électricité et eau chaude fournies, tapis et prélart neufs, salle de bains tuiles, peinturé à neuf, très propre, stationnement libre, libre immédiatement. 562-2415.

4 PCES chauffé, eau chaude pour 2 personnes ou personne seule. Libre août-1er juillet. 569-2740.

APP. 9, 5 1/2 pièces, à sous-louer, pour 1er juil. 565-7778.

20 MILLES DE SHERBROOKE — Dans maison historique de Cookshire. $115./mois. 875-3943; 875-3921.

QUARTIER OUEST. Logement 3 pièces à sous-louer chauffé. Pas taxes locataire, pour 1er sept. 562-4034.

4 1/2 MODERNE, neuf, endroit tranquille. Pas taxe, électricité fournie, $177. par mois. 565-7190 ou 569-2000.

305 Logements meublés à louer

1825 CHAGNON. 4 pièces, aspirateur mural, balcon, buanderie, concierge. 567-2257.

OUEST. Libre immédiatement 2 pièces semi-meublé, 2 1/2 meublé Ch

Ephémérides

Le 19 juin 1976

Il y a 23 ans aujourd'hui, le 19 juin 1953, les époux Ethel et Julius Rosenberg étaient électrocutés à la prison de l'Etat de New York, Sing Sing, pour avoir transmis à des agents soviétiques des renseignements sur la bombe atomique.

1972—Grève des pilotes contre les détournements d'avion.

1964—Les rebelles congolais s'emparent d'Albertville.

1917—La famille royale d'Angleterre renonce à ses noms et titres allemands.

1885—Arrivée à New York de la Statue de la liberté, cadeau de la France aux Etats-Unis.

1819—Première traversée de l'Atlantique par un navire à vapeur, le Savannah.

1623—Naissance du philosophe et mathématicien français Blaise Pascal.

505 Terre à jardinage, pelouse

ABATTAGE, EMONDAGE et arrosage d'arbres. Terre à terrasse et jardin, concassé, gravier. Michel Martineau, 569-9548.

TERRE ENRICHIE pour jardin, pelouse, remplissage, sable, gravier, pierres concassée, etc. 569-1314.

TERRE NOIRE
PEAT MOSS, terre terrasse, remplissage, sable. TERRE NOIRE EN SAC (50 lb). Service "backhoe", drainage, champ d'épuration, entrée d'eau. 846-3284.

BELLE TOURBE de prairie à vendre, livrée ou sur le champ. Tél.: 567-7578 ou 846-3278.

505 Terre à jardinage, pelouse

TERRASSEMENT
Gérard Messier
CIE LIMITEE
ENTREPRENEUR-PAYSAGISTE. Cèdres ardoise, tourbe des champs, tourbe cultivée. Rocailles, toutes sortes d'arbres d'ornement. Abattage d'arbres, taillage de cèdres. Terre noire en sac pour fleurs, 50 lb. Bois de foyer. Poteaux de cèdre neufs pour cordes à linge. Livraison jusqu'à 50 milles Sherbrooke. Fleurimont 565-7430

TOURBE DES CHAMPS, au champ: .02 1/2c pied carré; livrée: .03 1/2c; posée: .08c. Réservez maintenant. 562-6306.

GILLES THIBAULT TERRASSEMENT
Tourbe livrée ou posée patio, rocaille, taillage de cèdres
TEL.: 567-9532
505/12892

ASCOT TERRASSEMENT
Tourbe livrée .04¢ le pied, rayon de 20 milles. Sur le champ, 02¢ le pied.
Tél: 562-7343 569-6348
505/13103

GERARD THIBAULT TERRASSEMENT
Tourbe livrée ou posée. Service rapide. Patios. Estimé gratuit.
1437 ST-ANDRE - 569-8156
505/12568

Paysagistes Luc BIBEAU
Spécialiste en nivellement estimé gratuit
Tourbe livrée ou posée, haie de cèdres, abattage d'arbres, patio.
Tél.: 567-9905 215 Pernet Sherbrooke, Qué.
505/13611

TOURBE CULTIVÉE À VENDRE
VARIETE: "MERION BLEU"
Gazonnière de Sherbrooke et d'Ascot 45¢ la verge carrée sur le champ 63¢ la verge carrée livrée dans un rayon de 50 milles.
DUMOULIN & FRERES LTEE
Tél: 562-4979
505/12572

506 Divers à vendre

AIGUISAGE
SHERBROOKE SHARPENING. Nous aiguisons scies au carbure (carbide), tous genres scies rondes, égoines, ciseaux, couteaux, planeurs, corroyeurs, tondeuses à gazon. 1595 Denault, 569-4273.

POELE USAGE, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, table et 4 chaises. Pour renseignements: 569-7577.

BELLES ARMOIRES de cuisine, 23 portes, 8 tiroirs, grand comptoir, très propre, 843-9700.

506 Divers à vendre

MOTEUR 12 forces "Westbend", moteur 6 1/2 forces, très bon marché. S'adresser 727 Langlois, 562-1442.

SCIE à chaîne marque SKIL. Lame de 15", $100. Ciseaux électriques pour haies, $12. Pour camping "Coleman": grasse chaufferette de type boule de feu, 3,000 BTU, $10. Poêle à 2 ronds, $10. Lanterne $10. 567-2707

LAVEUSE ORDINAIRE, avec essoreuse marque "Singer", en bonne condition. Tél.: 562-5359.

VENTE ANNUELLE DE LA SAISON D'ÉTÉ
REDUCTION de 10% à 75%
BOUTIQUE Classique Inc. 235, King Ouest
Dolorès Rivard 567-8545
506/13206

GRAND SPECIAL DE BOIS
UN MILLION DE PIEDS DE BOIS
à écouler avant le début d'août
Catégorie utilité **$140.** le mille pied
2x3 à 2x12 **$100.** le mille pieds
100. le bundle de bois (de toutes sortes)
1500, PACIFIQUE — 562-6655 — 567-2767
506/14377

GRANDE VENTE D'ÉCOULEMENT
Magasin tissus à la verge
(ancien Marché Public)
Tissus à la verge **79¢**, patrons, spécial **50¢** chacun, fermoirs **25¢**
50, RUE DES GRANDES FOURCHES
506/13205

TAPIS SHERBROOKE FACTORY
TAPIS PRELARTS TUILES
En inventaire: 400 balances de rouleaux
MEILLEURE QUALITE — MEILLEUR SERVICE — MEILLEURS PRIX.
TAPIS D'USAGE RESIDENTIEL, COMMERCIAL ET INDUSTRIEL
PRESTIGE — DURABILITE — QUALITE
2826 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE
(819) 563-8484
506/12950

SPECIALITE TABLES DE BILLARD. Résidentielles et commerciales. Vente, location et réparations. 6 modèles en montre.
TENTE-ROULOTTE "Bellevue"
Tente "Wood" et française
Pédalo "Pélican"
Canot "Radisson"
CLEM. BILLARD ENR.
3777, King Est — Fleurimont
569-4033
506/12868

MEUBLES EXTÉRIEURS

Balançoire, 3 modèles au choix. Tables de pique-nique, chaises, tables rondes, chaises-soleil, plusieurs autres articles pour le patio, fabrication de pin séché. Aussi armoires de cuisine, sur demande. [Coussin non inclus]
EBENISTERIE BON ACCUEIL ENR.
1, rue St-Joseph — Bromptonville — 846-4575
506/14121

NOUVELLE ADRESSE

Enfin... Paul Bergeron prêt à vous servir à sa nouvelle adresse.
Administration réduite considérablement et les PRIX AJUSTES en conséquence.
SPECIALITE: fenêtres, auvents, déclins d'aluminium, réparation de vitres et moustiquaires.

PAUL BERGERON Président
ROLL UP ALUMINIUM CO. LTD.
5756, Boul. Bourque, Voisin "Hotel-Motel Aloha"
MEMES NUMEROS de téléphone (21 ans) **562-8509 - 569-9321**
506/11824

506 Divers à vendre

EVAPORATEUR 3 1/2 x 12', bac 600 gal., chaudières et 600 couverts, avec chalumeaux, "tank" pour ramasser avec "sleigh", $150. 878-3706.

CHASSIS à vendre, très propre et solide. Idéal pour chalet. Tél.: 569-3921.

VALISES avec légères imperfections, en vente à partir $7.98. BOUTIQUE L'ILOT, 149 Wellington Nord, voisin Hôtel de Ville.

MOBILIER SALON, 3 morceaux, style italien; table centre et gigogne en fer forgé; table marbre avec lampe. 565-7309.

POELE au gaz et à l'huile, baril compris de 40 gallons. Appelez 562-0715.

GRANDE VENTE PRELART: Vinyle: à partir de $1.89 la verge; sans cirage: $2.95 et plus. Spécial: tapis 100% nylon, commercial, à partir de $3.95 la verge. Ozite extérieur: $2.95. Foyer du Prélart, 223, Wellington Sud. 562-8055.

MACHINE à crème glacée molle à vendre, usagée mais en bonne condition. 563-3488.

KAWASAKI 400cc, 1975, 500m, casque, Stéréo, 8 pistes, 4 pneus 14; manteau cuir. 864-4276.

CLIMATISATEUR "CARRIER", pour fenêtre coulissante, 6,000 B.T.U. Une saison d'usure. Balance garantie 4 ans, sur moteur. Silencieux et économique. 565-1855.

FOYER MODERNE, bain sur pattes, dactylographe électrique. 567-4176.

VOUS VOULEZ d'excellents produits domestiques, très économiques, reconnus pour leur qualité. Tél.: 567-8502.

AUBAINE, poêle 1975, état de neuf, 2 petits lits, 39 pouces, 6 mois d'usure. 569-7487.

AMEUBLEMENT neuf à vendre. Cause bris de fiançailles. Tél.: 562-4151.

POELE COMBINE électricité-huile, marque "Findlay"; mobilier chambre. Le tout très propre. 567-0164.

AUBAINES pour chalet: lits, bureaux, téléviseurs; mobiliers: salon, chambre, cuisine, lampes, etc. Faites votre offre. 406, 10e Avenue Nord. 562-7766.

TELEVISEURS USAGES, couleurs, 19", $175.00; 25"; $250.00 - Noir et blanc, 23", $45.00 Informations: 569-5746.

LAVEUSE-SECHEUSE Super Deluxe, 16 mois d'usure. Photocopieuse "Olivetti, $325., 8 mois d'usure. Gros système son, 4 grosses caisses. Vraies aubaines. Demandez patron, 562-4111, 565-1718.

FAITES-LE VOUS MEME. Kit pour foyer extérieur. Chaises de parterre, tables de pique-nique, remises. Bois pour foyer. 567-9259.

PARIS ANTIQUE ENR. Beau choix de meubles antiques; vente décapant avec démonstration. 337, Alexandre, 569-8411.

EAU POTABLE EAU DOUCE
ANALYSE gratuite à domicile. Traitement d'eau Sherbrooke. Informations, 569-9709.

A VENDRE en bloc ou séparément, meubles neufs: ameublement de chambre, cuisine, salon, poêle 24", réfrigérateur 24". Total 12 morceaux $999. Tél.: avant 9h. 563-4744. CHEZ GILLES BOISVERT, MEUBLES.

GOLF CART électrique avec chargeur. Téléviseur avec cabinet 23". S'adresser: 856 Larocque.

FETE DES PERES
INCROYABLE! Tee-Shirts, manches courtes, toutes couleurs, en coton, 2 pour $2.49. Aussi belles CHEMISES, manches longues et courtes et toutes marques des meilleures JEANS. Achetez ici et épargnez! VILLE DES PANTALONS, 315, Belvedère, coin Portland. Fermé lundis.

BACKHOE
Excavation de tous genres
Renseignements: **569-9095** soir: **567-4441**.
506/12584

BACKHOE
Excavation de tous genres
Renseignements: 569-9095
Soir: 567-4441
506/12998

IL EST GRAND TEMPS D'ISOLER
Avec l'isolant mousse giclé, ininflammable et accepté par les assurances contrairement à certains autres produits.
ISOLATION YOLY
569-9095
562-8348 — 567-4441
506/14134

CENTRE MAYTAG J.D. ENR.
1434, King Ouest
565-8945
Nous vendons les Maytag et réparons les autres!
506/12953

MEUBLES NEUFS
Tels que poêles, réfrigérateurs, laveuses-sécheuses, congélateurs, télévisions, mobiliers chambre, salon, cuisine, chaises divan. Meubles de style Canadien, Espagnol et Colonial. Lampes, cadres, etc...
COMPAREZ ET VOUS CHOISIREZ
RAOUL FORTIER INC.
1026, Wellington Sud
Sherbrooke
Tél.: 567-3581
ACHAT — VENTE ÉCHANGE
506/10936

RUBRIQUES
PETITES ANNONCES
PAR CATEGORIES
100- IMMEUBLES
200- FINANCE
300- LOCATION
400- DIVERS
500- MARCHANDISES
600- EMPLOIS
700- EDUCATION
800- SERVICES
900- VEHICULES AUTOMOBILES
POUR PLACER UNE PETITE ANNONCE
569-9501
LA TRIBUNE
506/11907

506 Divers à vendre

MOBILIER SALON, "Lazy Boy", causeuse, refait à neuf. S'adresser 52, Alexandre. 569-4464.

AMEUBLEMENT NEUF, COLONIAL 3 PIECES
COMPRENANT: Beau mobilier chambre 4 morceaux, lampe; mobilier cuisine 6 morceaux; mobilier salon 2 morceaux. Rég.: $869.00 pour $569.00. Termes faciles, arrangement de crédit sur les lieux. Gratis: entreposage, service, livraison. Demande Florian Bourque, 565-7516, rés.: 562-0767.

MENAGE NEUF A PRIX D'AUBAINE, meublant 3 pces comprenant mobilier de chambre complet, mobilier de salon complet, mobilier de cuisine 6 morceaux, poêle, réfrigérateur de bonne marque $757.95 et autre ménage à $250. Entreposage et livraison gratuites. Conditions de paiement faciles. Appelez-moi pour un rendez-vous le jour ou le soir si désiré. MARIE-PAULE ROUSSEAU, rés. 562-4244, 864-4253.

PRIX SUPER IMBATTABLES! Ameublement 3 pièces, comprenant: mobilier cuisine 5 morceaux; divan faisant lit, bureau double avec miroir, lit 54". Rég.: $399.00 pour $250.00. Termes très faciles. Demandez Paul Boudreau, 565-7515.

M. BISCUIT, biscuits frais, cassés ou parfaits. Caisse de 12 à 25 livres. Prix: $4.50 à $8.00 la caisse. S'adresser M. Biscuit 243 Alexandre 569-4333.

BOEUF, première qualité pour congélation. BOUVILLON, 80¢ la livre; TAURE 74¢ Dépecé, enveloppé, marqué, 845-4460.

LOCATION, VENTE, laveuses-sécheuses, Divison commerc ale. (Produits commerciaux Maytag). Location Buanderie Sherbrooke Enr., 569-9711.

PNEUS RADIALS, Spécial! Michelin, BF Goodrich, Seiberling. PNEUS ST-ELIE TIRE, 569-4044. Ouvert jusqu'à 9h.

BIJOUX EN OR, Diamants. Réparation. PERCAGE D'OREILLES. A des prix imbattables. 339, Alexandre. 569-8403.

ELECTROLUX AP-100, comme neuve. Prix raisonnable accepté. Pour rens.: 562-1203.

MEUBLES USAGES, meubles neufs au meilleur prix. V.A. BEAULIEU, & FRERES LTEE, 241 King Ouest, 569-6309.

REFRIGERATEURS, laveuses-sécheuses, poêles, congélateurs usagés. S'adresser: L.M. Service Electrique Enr., 1185, Belvédère Sud, 567-1154.

PISCINES VOGUE, Afréo, Coleco de toutes les grandeurs avec filtre au sable et équipement "Jacuzzi". L'installation peut être faite avec un délai de 5 jours, à un prix défiant toute compétition. PISCINES GASTON GLAUDE INC., entre 8h. a.m. à 9h. p.m. 864-9646.

BOEUF pour congélateur préparé ou non, nourriture appropriée pour viande tendre et savoureuse. 832-3330.

BAS PRIX MENAGE NEUF 3 PIECES
COMPRENANT: réfrigérateur, poêle "Admiral", mobilier cuisine 5 morceaux, mobilier salon 2 morceaux avec table et lampes, mobilier chambre complet. Prix rég. $1,099. pour seulement, $699. Termes faciles. Arrangement de paiement sur les lieux. Gratuit: entreposage, livraison et service. Demandez: Léo-Paul Tousignant, 565-7517, 565-7015.

BOIS DE FOYER 16", 100% érable, bois franc mélangé, $19.00 corde livrée. Réservation acceptée. Aussi vieilles perches à vendre, livrées. Faisons abattage, émondage d'arbres de toutes sortes. 835-5691, après 5h.

LIQUIDATION: Poterie, cuir, vieux livres, peinture, miroir. 184, Ruelle Whiting. Nouveau Café Terrasse, aux Marches du Palais. Tél.: 566-6677.

REPARATION D'APPAREILS MENAGERS: poêles, réfrigérateurs, laveuses-sécheuses, etc. Aussi achetons usagés. POMERLEAU SERVICE. Tél.: 563-6036.

ENTREPOT PEINTURE P.L. — 1390, Du Rosaire, 569-2787. Semi-lustré 1ère qualité, $12.95. Email extérieur, $10.95. Gris plancher, $8.95, accessoires, tapisserie choix, 50 catalogues, 10% d'escompte.

ATTENTION POUR REPARATION! Laveuse, sécheuse, poêle, lave-vaisselle. Achat de vos vieilles machines. Vente de pièces usagées. Estimé. Prix le plus bas en ville. Service rapide. 563-1600, 251 Wellington Sud.

MOBILIER CHAMBRE, style Colonial, presque neuf. ANTIQUITES: Petite table, vase à fleurs, séchoir à linge, ensemble toilette (pot et plat), fusil, etc. Après 6h., 563-3648.

MOBILIER chambre complet, sofa, bureaux, autres meubles. 565-9842.

AUBAINE! Monument à vendre aussi pierre de Pieps "Markers" et bornes. Condition comptant, raison de grands malheurs nous sont arrivés. Guy Gendreau, R.R. 2 Magog, 843-6097.

TELEVISEUR ZENITH 23" meuble, noir et blanc.. Modèle récent. Condition parfaite. 569-1139.

SYSTEME à air forcé. Après 5h., composer 846-4671.

TELEVISEUR ADMIRAL, noir et blanc, avec cabinet écran 24". Tél.: après 4h. p.m. 837-2942.

ARMOIRES. Si vous rénovez votre cuisine, je suis celui qui peut faire vos armoires sur mesure. Laurent Grégoire, La Patrie. Téléphoner, frais virés, 888-2422.

POELE électrique, modèle de luxe, marque Enterprise, 2 ans d'usure. S'adresser sur les lieux: 115, rue Guay. Après 5h. p.m., 562-2023.

LAVEUSE-ESSOREUSE "Maytag" très bon état. Idéale pour chalet ou jeune couple. 563-9619, après 13h.

ROUES CHROMEES pour GM; roues et enjoliveurs de roues Ford 1975; Yamaha 350 cc, 1973, tout équipée: $800. 562-9450.

T.V. COULEUR 24" Admiral neuve; un stéréo AM-FM, 4 haut parleurs, cassettes neuves. Soir entre 5h. p.m. et 9h. p.m.: 563-6431.

POELE ELECTRIQUE 30", avec rôtisserie, thermomètre à viande. Aussi bicyclette 20". Tél.: 569-7697.

ENSEMBLE SALON; lit 54", commodes; poêle électrique "Kenmore"; skis. Tél.: 569-1006.

FOURNAISE A L'HUILE, air forcé, comprenant tuyauterie pour 6 pièces; Electrolux avec accessoires, étoile vison, gris pastel. 562-7241 ou 192, Bowen Nord.

MEUBLES à vendre "teak". Aussi humidificateurs. Pour informations, composez: 563-5147.

SANDALES sur mesures faites à la main. Choix 6 modèles: $24.00 - $34.00 Renseignement: 837-2586.

POELE "FINDLAY", 30", aussi réfrigérateur "Moffat", Int.: 563-6871.

REMORQUE (trailer), Tandem de bonne confection: $350.00 846-2391.

6 ALLEES de "Bowling", Peut faire plancher de danse. Fournaise air forcé, capacité 5 chambres. Chevrolet 1967, 864-9913.

$1.00 LA VERGE
TAPIS, seulement 1,000 verges tapis shag neuf, 1 v.c. à 25 v.c. toutes les couleurs. 237 Galt Ouest.

GRAND LIT, tête bibliothèque, matelas, sommier-boîte. 569-3802.

DISCO MOBILE, pour noces, showers, discothèques, réservations. Magog, 843-4379, 843-3619.

20 BARILS, 45 gallons. Pédalo simple en fibre de verre; poêle portatif "Coleman". Tél.: 569-4375.

MOBILIER CHAMBRE au complet, et autres meubles. S'adresser: 150, Alençon. 562-4254, 567-3816.

AMEUBLEMENT DE BUREAU
TABLES/BILLARDS
SANDERS ENR.
(BRUNSWICK). Vente, échange. Location, neufs, usagés. Réparation. Sherbrooke, Boul. St-François Nord, 1 mille dépassé l'Eldorado. 846-2905.

VITRES toutes sortes pour dessus de meubles, fenêtres bois, aluminium, "plate glass". Vitrerie Dufour, 950 King est-14e Avenue. 562-4777.

CABLES d'acier "Air Craft" galvanisés. 1/16, 1/8, 5/32, 3/16, 1/4, 5/16, 3/8, autres grosseurs. Vitrerie Dufour, 950 King est-14e Avenue. 562-4777.

MIROIRS, choix considérable, dimension sur commande, aussi avec cadre moderne et antique. Vitrerie Dufour, 950 King est-14e Avenue. 562-4777.

506 Divers à vendre

ESTIMATEUR DEMANDE
Compagnie progressive d'imprimerie et de lithographie de Sherbrooke est à la recherche d'un homme d'expérience pour son département d'estimation.
Le candidat devra posséder des connaissances générales pour bien remplir la fonction. Bonnes conditions de travail. Rémunération selon qualifications. Bénéfices sociaux. Pour rendez-vous, communiquer avec:
M. ROGER MILOT
METROLITHO INC.
1042 Wellington S., Sherbrooke
Tél.: (819) 569-9193 601/14389

bdesmarais bergeron Inc.
Bureau: 1950, De Rouville - Sherbrooke
TEL.: 567-9014
MAISON HAUTEMENT RECONNUE
REVETEMENT DE VINYLE, D'ALUMINIUM, D'ACIER
- Colonnes d'aluminium
- Rampes d'aluminium
- Auvents
- Abri d'autos
- Fenêtres d'aluminium
- Fenêtres de vinyle
- Persiennes (Jalousies)
- Dalles
- Pierres des champs

INSTALLATION FAITE PAR DES EXPERTS

CONSULTEZ LES CONSEILLERS EXPERIMENTES
(plus de 15 ans d'expérience dans le domaine)
ERNEST DESMARAIS 567-9014
YVON BERGERON 864-9142
VIC ROULEAU 569-6846 - 875-3838

M. Ernest Desmarais
510/12759

PLAQUES-FEUILLES BARRE DE FER STRUCTURE ACIER D'ARMATURE
SIMMONDS
ENTREPOT D'ACIER
1931, GALT EST - SHERBROOKE TEL: 563-4155
510/10449

507 Demande à acheter

REFRIGERATEUR, laveuse, sécheuse, poêle. S'adresser chez L.M. Service Electrique Enr. 1185 Belvédère Sud. 567-1154.

FOIN NON CONSOMMABLE, petite ou grande quantité. Inf: Aristide Couture, Route 1, East Angus. 832-3330.

PAIERAIS COMPTANT pour bungalow ou 1 1/2 étage dans Sherbrooke ou banlieue. HERCULE MARCOUX, courtiers, 569-9926.

ACHETERAIS jument, 1500 livres, pas malicieuse, habituée à tirer, au trafic et attelage. Claude Cloutier, 565-0438.

ACHETONS VIEIL OR, pièces d'or, bijoux antiques, diamants. S'adresser: SKINNER & NADEAU, 82 Nord, Wellington.

ACHETERAIS VOLKSWAGEN très récente, accidentée, mais réparable, à prix d'aubaine. Tél.: 8 35-5558

GENERATRICE 110-220 volts, avec ou sans moteur, minimum, 3,000 watts. 567-8283.

ACHETERAIS terrain 10 acres et plus dans Stoke. Pour renseignements composer 567-9255.

VOTRE COMMERCE est à vendre? Cela m'intéresse. Ecrire C.P. 32, Victoriaville.

SERAIS INTERESSE à acheter bonne FERME. Argent comptant. C.P. 32, Victoriaville.

MOUSTIQUAIRES contour en bois, grandeurs: 32 x 32 et 34 x 34. Tél: 567-4925.

CAMERA 35 MM.
CANON F-1, lentille 55 mm. F/1.2; ZOOM 85-300 mm. f/5. Avec garantie. Tél.: 569-9425.

MOBILIERS salon et cuisine pour $350. les deux. Si intéressés: 562-0228; après 4h.30 et samedi: 569-4635.

POELES 30 p. blancs 4 mois d'usure, très propre. Un Bélanger $150, un Beatty $200. Information: 567-5694.

508 A échanger ou à vendre

VOLKSWAGEN 1967, moteur 12,000 milles, pneus neufs, peinture neuve. Echangerait pour animaux ou terrain. 843-2437.

509 Instruments de musique

PAINCHAUD MUSIQUE, 825, Short, Sherbrooke. 569-1015. Neufs usagés. Ventes à termes. Location. Qualité. Prix raisonnable.

ORGUE "THOMAS", en très bonne condition. Tél.: entre 4h. et 7h p.m., 562-4133.

GUITARE classique, excellente qualité, presque neuve: $65. Tél.: 562-9350, demandez Hélène.

AMPLIFICATEUR G.B.X. 4 x 12, 90 R.M. Très propre, 563-4917.

ORGUE Hammond, 3 mois d'usure, très propre, excellent état. $500. 569-1777.

GUITARE FENDER Mustang, en très bon état. $160. Magog, 843-2902.

GUITARE Fender Mustang, en très bon état. $160. Magog 843-2902.

PIANO "Rosenberg" 1890 en bon ordre. Cause: départ $350.00. Tél.: 563-9657.

STEREO: 2 haut-parleurs "Electrovoice Aristocrat", table Garrard, amplificateur Eico Cortina "silicone Solid State", gros cabinet d'acajou. S'adresser: 215 Québec.

SYSTEME DE SON n'ayant que 1 1/2 an, valeur $1,200 pour seulement $900. Carole Dionne, 565-8885. 565-7526.

510 Matériaux de de construction

510 Matériaux de de construction

510 Matériaux de de construction

601 Hommes demandés

PEINTRES et apprentis demandés pour région St-Jean d'Iberville. Tél.: 1(514) 347-8200 ou écrire C.P. 21, Iberville, Qué.

ATTENTION MESSIEURS
UNE filiale Interstate Engineering recherche présentement hommes sérieux, 18 ans et plus, avec auto. Les candidats sont éligibles aux postes suivants: superviseurs, gérants, assistant-gérants. (M. Perron, 563-1106).

601 Hommes demandés

CUISINIER demandé, avec expérience, pour travail à Bromptonville. Tél.: 569-0664, pour rendez-vous.

MECANICIEN classe A ou B, pour mécanique général. 569-5455, 567-3828.

HOMME DEMANDE, avec ou sans expérience. S'adresser entre 6h et 8 h, le matin, chez Louis' Luncheonette, 2, King Ouest.

PINKERTON DU CANADA LTEE
Recherche un officier-inspecteur à temps partiel pour Sherbrooke et région. Travail de 16 à 24 heures par semaine.
QUALIFICATIONS:
35 à 45 ans, bilingue, permis émis par la Sûreté Provinciale. Connaissances de la Sécurité. Grandeur 5'8" minimum, poids proportionnel.
S'adresser: M. ROBERT BILODEAU, gérant 230, King Ouest, suite 205.
601/14115

REPRESENTANT
Compagnie d'équipement de sécurité, nouvellement installée à Sherbrooke, recherche personnel pour couvrir les Cantons de l'Est.
Etre bilingue serait un atout et doit aussi être disposible à passer 3 à 4 mois à Montréal pour période d'entraînement.
S.V.P. faire parvenir Curriculum Vitae à:
CASE 76, LA TRIBUNE
601/14131

CONTREMAITRE D'ENTRETIEN
Nous recherchons présentement un contremaître d'entretien, possédant 5 ans ou plus d'expérience, en surveillance. Doit être capable de motiver les employés sous ses ordres.
Cette position est pour l'équipe de jour. De solides connaissances techniques dans l'entretien d'une usine, de grandeur moyenne, sont requises.
Bon salaire compétitif, de bonnes conditions de travail ainsi que d'excellents bénéfices marginaux sont offerts. Veuillez communiquer avec:
M. H.J. Rodier
Directeur du Personnel
IBERVILLE FITTING LTD.,
100, rue Longtin
St-Jean, Qué.
TEL: 514-347-2304
601/14126

CONTREMAITRE D'ENTRETIEN
Compagnie progressive, située sur la Rive Sud, près de Montréal, est à la recherche d'un contremaître d'entretien possédant au moins 5 ans d'expérience dans l'entretien et la réparation des machines dans une usine de grandeur moyenne.
De solides connaissances techniques sont requises ainsi que la facilité de motiver les employés.
Ce poste permanent est pour l'équipe de jour et offre un salaire compétitif, de bonnes conditions de travail ainsi que d'excellents bénéfices marginaux.
Veuillez communiquer avec,
M. H.J. RODIER,
Directeur du Personnel
IBERVILLE FITTINGS LTD.,
100, Longtin, St-Jean, Qué.
514-347-2304
abonnés de Montréal
658-1745
601/14381

601 Hommes demandés

CONTREMAÎTRE DE L'ENTRETIEN
(Bilingue)
pour
Compagnie Canadienne de grandeur moyenne, oeuvrant dans l'industrie du caoutchouc (rouleaux et imperméables)
Les fonctions consistent à diriger deux mécaniciens ajusteurs et un machiniste et à participer avec eux à l'entretien et aux reparations de la machinerie et des bâtisses.
La fonction offre un salaire compétitif et une gamme complète de bénéfices marginaux.
Les candidats devraient avoir de 5 à 10 ans d'expérience pratique comme homme de maintenance avec des aptitudes de chef.
Ecrire ou téléphoner à:
L. Devault,
Gérant, Personnel,
GUTTA PERCHA LTEE
949, Principale Est
Farnham, Qué.
(514) 861-1468 - 293-5324
601/12197

602 Travail demandé

CMCE
CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA POUR ÉTUDIANTS
OFFRES D'EMPLOI
Engagez un étudiant cet été, vous y gagnerez!
1 SERVEUSE. Salaire $2.55 de l'heure plus pourboire. Sherbrooke. Centre ville. Durée de l'emploi: tout l'été plus possibilité de temps partiel en septembre. Travail 20 heures par semaine. Exigences: avoir 21 ans, être bilingue, bonne présentation.
1 SERVEUSE, Sherbrooke. 25 à 30 heures par semaine. Exigences: expérience requise. Auto indispensable, bilingue, être inscrite au SPEQ.
1 VENDEUR A COMMISSION, homme, Sherbrooke. Durée: tout l'été. Exigences: avoir une auto. 18 ans et plus. Type d'emploi: prospection de clients dans la vente de matériels d'aluminium.
GARDIENNE D'ENFANTS - Sherbrooke. Rémunération $20. par semaine, ouverte et logée. Emploi pour le samedi, dimanche et lundi pour tout l'été. Exigences: 18 ans et plus. Responsable et devant habiter la résidence en question.
CUISINIER. Sherbrooke. Rémunération $3.00 l'heure. Tout l'été les samedi et dimanche. Travail de 14h. à 22h. Exigences: expérience dans la cuisine végétarienne et être inscrit au SPEQ.
AGENT DE SECURITE - (Hommes seulement). Montréal. Durée minimum 4 semaines. Salaire $4.00 à $4.20 l'heure. Exigences: avoir 20 ans, uniforme court, minimum 5'8", 170 livres. Avoir un certificat de baptême récent de 3 mois et une preuve qu'ils seront étudiants l'an prochain.
CHAUFFEUR DE TAXI - (Hommes seulement). Sherbrooke. Salaire 40% des recettes ($100. - $150. par semaine). Exigences: 21 ans et plus, chevaux courts, pas de barbe, permis accessoire.
AGENT DE SECURITE - Sherbrooke. Salaire $2.80 l'heure durée des Jeux Olympiques. Exigences: 18 ans et plus, 5'8" minimum, cheveux courts, pas de barbe. Besoin d'un permis.
GARDIENNE ET ENTRETIEN DE LA MAISON - Salaire $35.00 par semaine. Sherbrooke. Tout l'été. Exigences: 18 ans et plus, doit savoir nager, doit demeurer dans Quartier Nord.
GARDIENNE - Sherbrooke. Tout l'été. $30. - $35. par semaine. Avoir 18 ans et plus.
TEL: 563-9292
121, King Ouest
(Ecole St-Michel)
Invitation est faite aux employeurs à faire appel aux services du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada pour étudiants.
Cette annonce est une contribution de
LA TRIBUNE
602/13996

604 Hommes, femmes demandés

CUISINIER(ère) demandé(e) avec expérience, fruits de mer, steak charcoal, cuisine générale. Travail 5 jours par semaine. Salaire à discuter. S'adresser Brasserie Le Dauphin, 565-0911, Voir M. Pépin ou 562-5549.

VOUS DESIREZ un revenu supplémentaire à temps partiel. Appelez entre 5 et 10 hres p.m. 569-4850.

601 Hommes demandés

601 Hommes demandés

605 Femmes-filles demandées

DAME (avec 1 ou 2 enfants) pour garder bébé 13 mois, dès septembre, 4 ou 5 jours semaine; près université. Références si possible. 849-3474.

BAR MAID demandée pour travail dans bar-salon à Bromptonville. Appeler 569-0664 pour rendez-vous.

AVON
LES PROFITS AVON sont synonymes d'une plus grande liberté! Redécorez, voyagez et profitez de la vie. Je vous montrerai comment gagner de l'argent dans vos moments libres. Composez: 562-1156 ou écrivez à Mme Lise Campbell, C.P. 367, Granby, Qué.

AURAIS BESOIN gardienne, demeurant près Carrefour Dunant, à temps partiel, l'après-midi, pour bébé 2 ans. 565-1310, avant midi.

CUISINIERE avec expérience pour magasin Woolco, Rock Forest. Se présenter au magasin, demandez M. Gagnon.

605 femmes-filles demandées

DEBOSSELEURS
DEBOSSELEURS classe A, demandés immédiatement. Expérience supplémentaire comme peintre serait un atout. Rémunération au pourcentage selon travail. Possibilité de revenu très au-dessus de la moyenne. S'adresser Normand Bernard, Brouillard Automobile (1962) Ltée, 2700, King Ouest, Sherbrooke, 569-9941.

602 Travail demandé

HOMME à tout faire sur construction, (chalet, maison) finitions. Tél.: 562-6219.

IRAIS GARDER enfants à domicile, du lundi au vendredi. Tél.: 563-4326.

PRES SHERBROOKE HOSPITAL — Aide-ménagère, pour travail général. (mardi-mercredi 569-9740, après 6h. p.m.

ETUDIANTE en coiffure est à la recherche d'un emploi d'été dans salon de coiffure, région de Sherbrooke. Références excellentes. 562-7716, après 6h.

PEINTRE COMPTENT, ferait ouvrage de peinture à l'heure ou contrat. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. 567-0982.

JEUNE FEMME, aimerait faire travail général de maison près Sherbrooke Hospital. (Mardis, mercredis) 569-9740, après 6h. p.m.

HOMME avec CAMION 1 1/2 tenne, couvert, ferait divers genres de livraison. Tél.: 565-1269.

ATTENTION CULTIVATEURS! Avons jeunes hommes avec expérience, disponibles pour le temps des foins. S.M.A.C. - U.P.A., 567-8905, demandez Claude Leclerc.

GARDIENNE TRAVAILLERAI 5 jours semaine. Lundi au vendredi. 17 ans. 569-4527.

2 FILLES garderaient enfants durant les vacances et feraient légers travaux ménagers. 16 et 17 ans. 569-3887. Dév. Dubreuil.

601 Hommes demandés

601 Hommes demandés

DIRECT FILM
Cherche présentement jeune fille pour travailler à temps partiel, à son magasin situé au Carrefour de l'Estrie. La candidate intéressée devra se présenter au magasin pour formuler une demande d'emploi.
DIRECT FILM
CARREFOUR DE L'ESTRIE
605/14399

VOTRE HOROSCOPE
Samedi

Capricorne ♑ du 22 déc. au 20 janv.
Patientez un peu; votre situation va se redresser et vous pourrez compter sur une rentrée d'argent. Tout va bien sur le plan sentimental.

Verseau ♒ du 21 janv. au 19 fév.
Montrez-vous plus autoritaire envers vos compagnons de travail. Vous subissez une influence.

Poisson ♓ du 20 fév. au 20 mars
Oubliez vos soucis passés et reprenez confiance. Un sentiment très exaltant va changer votre horizon.

Bélier ♈ du 21 mars au 20 avril
Avant de vous engager à fond dans une voie nouvelle, réfléchissez bien aux conséquences. Oubliez les petites quer

601 Hommes demandés

REED

Cherche personnel pour son usine de sacs et cartonnages pliants de Ville St-Laurent à Montréal.

- **Ajusteurs pour machine à sacs**
- **Opérateurs de "Bailoteus"**
- **Rattrapeurs pour sacs**
- **Découpeuses "Bobst"**
- **Manoeuvre pour travail général**

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec le Directeur divisionnaire du Personnel

REED LIMITEE
Groupe des Emballages
Division de l'Est
6200 Notre-Dame Ouest
Montréal - H4C 1V5
(514) 937-9402 local 46

601/14394

804 Services divers

PAVAGE FLEURIMONT ENR.

Estimation gratuite, entrée de cour, stationnement.

R. GODDARD
BUR: 569-5887
567-7472 - 562-6143
569-6143
804/14094

PAVAGE D'ASPHALTE DE SHERBROOKE
Estimation gratuite

Gravier lavé - Terre à terrasse - Concassé.

CLAUDE BUREAU,
Estimateur
563-8325
804/13229

PAVAGES DE LUXE
ASPHALTE SABLE GRAVIER
SHERBROOKE QUE.

TEL. (819) 567-8458
Usine d'asphalte
Rang 4, Stoke
804/13080

- Entrée
- Stationnement
- Routes
- Réparations
- Pierre
- Sable
- Gravier

ESTIME GRATUIT

LAVAGE GÉNÉRAL ROY

Tapis principe vapeur à sec, murs, plafonds, planchers, vitres, ameublement, etc. Entretien résidentiel, commercial et industriel. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. Très bon prix. 7 ans d'expérience.

TÉL.: 563-9017
804/13133

ATTENTION PROPRIÉTAIRES
NOUVELLES FENÊTRES COMPLÈTES

avec moustiquaires montés sur vinyle. Faits sur mesure. S'installent dans vos cadres actuels. Mettez fin à vos problèmes de fenêtres de la façon la plus économique. Aussi fenêtres de salon.

NORMAND POMERLEAU
569-4112
Démonstration gratuite, termes si désiré.
804/12843

DUBOIS ALUMINIUM

ENTREPRENEUR ALUMINIUM
SPECIALITES: INSTALLATION DECLIN, PORTES, FENETRES, AUVENTS.
Aussi dépositaire de déclin et fenêtres en vinyle.
804/12999
JULIEN DUBOIS, prop.
ASCOT CORNER — 567-2691

GUILLEMETTE INC.
ENTREPRENEUR ALUMINIUM
1205 DESCHAILLONS
562-4821
Valère Guillemette

- Clapboard aluminium — Vinyle Masonite — Portes — Fenêtres aluminium et vinyle — Auvents — Persiennes — Gouttières sans joints — Estimation gratuite. Prix réduit sur constructions neuves.

804/13002

RODRIGUE TREMBLAY (SHERBROOKE) INC.
2540, rue Roy, Sherbrooke
Tél: 567-4527
si occupé 567-0945
Rodrigue Tremblay

- Gouttières d'aluminium sans joint
- Vente au détail et installation de produits aluminium et d'acier industriel.
- Sommes aussi dépositaire de

"LES REMISES SHERBROOKE ENR"
fabrication de remises de tous genres.
FOURRAGERE N.H. 616,
Consultez une maison reconnue et réputée
PRIX DEFIANT TOUTE COMPÉTITION

804 Services divers

SERVICE "Backhoe" — chargeur
DAVE POWELL
567-0332
R.R. 1, North Hatley
804/14092

VIDONS
PUISARDS
matin — midi — soir
Tél: SHERBROOKE
562-3158
804/12442

PAVAGE ASPHALTE R. PREFONTAINE
Entrée cour
Stationnement
250, rue Bibeau
St-François-Xavier
Brompton
TEL.: 845-4965
804/12945

804 Services divers

POUR REPARATION de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses et lave-vaisselle. Appeler 569-8597. Jacques Rousseau prop.

BULLDOZER BACKHOE
EXCAVATION, nivelage, camionnage, Drainage agricole et commercial. 563-9133.

REMBOURRE, DECAPE et reverni meubles usagés, fais réparation si nécessaire. Estimation et livraison gratuites. 864-9794.

PISCINE: Service de réparation de piscine et filtres. Nous avons en main: chlore, algéacide, peinture etc. et équipement de piscine. Entre 8h a.m. 9h p.m. PISCINE GASTON GLAUDE INC. 864-9646.

SABLAGE DE PLANCHERS - Finition varathane plastique, lavage, sans cirage. Estimation gratuite. 569-1719.

INSTALLATION ELECTRIQUE Yvon Coutu. Estimation gratuite. Tél: 567-3874.

MARCEL MAILLOUX peintre licencié, tapissier: $7.00 l'heure, Sherbrooke et les environs. 562-6960.

POUR VOS travaux de stucco intérieurs et extérieurs communiquez avec Guy Demers, 569-6055.

BACKHOE
EXCAVATION H. DESPRES — Pour tous genres de travaux d'excavation, tél.: 837-2233.

FERAIS ENTRETIEN pelouses et différents autres travaux. Possède expérience. Tél.: 567-0178.

R. & D. LEBLANC INC.
Pavage, excavation, résidentiel, commercial
Estimation gratuite.
569-2357
804/13105

PAVAGE B.P.
Entrées de cour, stationnements. Estimation gratuite. 10% Réduction aux 50 premiers clients.
TEL: 843-1806 ou 562-5150
804/13094

PAVAGE IDEAL ENR.
ASPHALTE
ESTIMATION GRATUITE
Entrée de cour, stationnement. Nous desservons région de Sherbrooke, Magog, Windsor. Renseignements:
563-6851
Estimateur M. Baron
567-4653
804/12879

904 Motocyclettes, Scooters

HONDA 450cc, 1973, avec sacs voyages, 8,000 milles. S'adresser: 1181, Bowen Sud (passé viaduc) 562-4162.

HONDA 1973, 70cc, 1300 milles. En bonne condition. Tél: 569-7728 après 4h. PM.

901 Bicyclettes à vendre

BICYCLETTES à vendre, pour garçons et filles, 18-28 po. 478 Papineau.

902 Tracteurs

TRACTEUR, case 430 avec Logs et Winchs. Equipé pour le bois. Très bon état. 562-1778.

TRACTEUR "Bolens", 14 forces, avec tondeuse. Jour 569-4966. après 6h 563-5582.

2 TRACTEURS "FARMALL", un Super-H, l'autre Super-M avec roues larges. Camion Chevrolet, 1 tonne, 1966. Tél: 846-2196.

PETIT TRACTEUR de jardin "Toro", 5 forces, 4 vitesses. Tondeuse, rouleau et trailer. $500.00. 567-7781.

904 Motocyclettes, Scooters

ACHAT DE MOTOS ACCIDENTEES. Vente pièces Kawasaki. Réparation Crankshaft, tubes de Fourches, Machinage divers. Sand Hill Moto Parts Enrg. 567-1642

HARLEY DAVIDSON chopper 1957, très belle, mécanique remise à neuf. Tél: 563-4584.

HONDA 1974, 360 cc, 1,500 milles, tout équipée. Tél.: 562-6257, après 6 heures.

SUZUKI 50cc à vendre $325. Information: 40 Place Genest.

YAMAHA 200cc 1974, très bien équipée; pare-brise, barre de protection avant, dossier, phares iode, 2,500 milles, très très propre. 563-5582, après 6h.

HONDA 1973, 750cc, très bien équipée. Honda 1972, 500cc, équipée dossier, porte bagage, barre protection, avant. Tél: 569-4966 jr; après 6h. 563-5582.

HARLEY DAVIDSON 1975, CH 1000 cc. Bas millage 2500 milles. Comme neuf. Information: après 5h. 826-3858.

KAWASAKI 1972, 100 cc, de "trail", 10 vitesses, très propre. S'adresser 200 Beauharnois, 569-6810.

MOTO CROSS Elcenar 250 Honda, neuf. Tél: (514) 532-2662; 532-3525.

MOTO "MAXI PUCH", excellent état. comme neuve, seulement 1,300 milles. Pneus neufs. 563-9752.

VITRE DE MOTOCYCLETTE, sacoche, en fibre de verre blanc, dossier porte-baggages. Claude: 569-0594.

HONDA 175 cc, 1974, 5,700 milles. Prix à discuter. Après 4h. p.m., 8 37-2942.

MOTO HONDA 90cc, bonne condition. Vitesse de trail et de route. C.C.M. Traega 10 vitesses pour garçon. 562-9353.

YAMAHA 650 cc, 1973, très bien équipée, avec dossier "crash bar". Seulement 7,000 milles. Jour: 569-4966. Après 6h. 563-5582.

HONDA 350, 4 cyl. 1974, 11,000 milles; mécanique A-1. Tél.: 565-0156.

MOTO "Maxi-Push", excellent état, comme neuve, seulement 1300 milles. Pneus neufs. 563-9752.

HONDA 750, Super Sport, 1975, 2,000 milles, en bon état. Jacques, 567-2767.

SUZUKI 500, 5,700 milles en bonne condition. Cross-bar, dossier, casque. Prix $900. 563-2910.

YAMAHA 500 1974, partait état, comme neuf. Tél: 566-6340.

SUZUKI 400 Trail, 1974, 4,000 milles, à vendre ou échanger contre moto de route. 569-8362.

MOBYLETTE, "Gitane 1974", avec panier en arrière. Laisserais pour $200. Tél: 567-2856.

KAWASAKI 1974, 90cc. 1300 milles, bon état. 1 an d'usage. Prix à discuter. Tél: 567-2948.

KAWASAKI 400cc. 1975, 500m, casque. Stéréo 8 pistes, 4 pneus 14, manteau cuir. 864-4276.

YAMAHA 125 trail, 1973, prix: $400. Tél: 565-8999, demandez Paul.

YAMAHA 125 trail, 1973, prix: $400. Tél: 565-8999, demandez Paul.

On l'a l'affaire!
Yamaha 76
Nous bâtissons un futur... aujourd'hui

L. Tanguay & Fils Inc.
419, Papineau Sherbrooke — 4364, Boul. Bourque Rock Forest — Lambton, Cté Frontenac (Mégantic) Compton
904/14103

905 Remorques

REMORQUE, TRAILER (achat, vente, échange). Spécial 7' x 12', sur 4 roues; 7' x 10' sur 4 roues; 4' x 7' sur 2 roues. CENTRE DE LOCATION REMORQUE DANIEL, 569-9712.

907 Camions à vendre

GMC 1974, 2 1/2 tonnes, bonne condition. Tél: 563-8986.

2 PORTES AVANT, complètes pour camion Chevy ou Handy-Van, 1968, 69, 70. Tél. 843-2495.

DODGE 1973, Pick-up, 360 V-8, standard. Radio AM-FM, Ziebart, comme neuf. $2500. Après 6PM. 884-5941.

CHEVROLET 1968, avec VR. Pour renseignements tél: 567-4232 demandez Daniel.

CAMION International 1969, 5 tonnes, moteur neuf, bon état, bien chaussé. 845-3191; 845-4374 (Windsor).

PICK-UP CHEVROLET parfaite condition avec cabine dont le toit se lève pour camping. 1426c Leclerc. 562-4053.

FORD ECONOLINE 1976, automatique. Marquis 1974, tout équipée, air climatisé. Honda 350, 1974, 837-2683.

908 Bateaux, moteurs, yachts

LASER, Hobie, Tazar, Optinist, Tornado, Mystère, Pearson-Ensinght, Mouette, Outlaw; gamme complète C. Magog, 843-9697.

BATEAU 13 pi. "Pigeon" fini fibre de verre. Vraie Aubaine! Tél: 563-3457.

VOILIER de type 404, neufs et usagés. Inf: 864-4597, 864-9176.

BATEAU fibre de verre, 12 pieds, sport, 2 places, très propre. Tél: 563-5582, après 6h.

BATEAU PETERBOROUGH Corsair, 15 pieds; VOILIER "Snipe", tout équipé. Tél. 864-4198.

BATEAU "Glastron" 18' jet, 1975, moteur 351 po.cu., vitesse 50 m/h. Valeur $11,000. Aucune offre raisonnable refusée. 563-8806. 843-7140.

BATEAU en fibre de verre, 16 pieds moteur 45 forces et remorque. $1,500. Tél: 567-6231.

VOILIER en fibre de verre, en excellente condition, "Evan's 16", avec petit cabine, modèle 1975, longueur 16 pieds 4 pouces, remorque incluse. Tél: 1-819-477-3586. Drummondville.

MONTE-BATEAU électrique, $100.00. S'adresser: Georges H. Brouillette, Lac Brompton, 846-2607 ou Richmond, 826-2414.

PETERBOROUGHT 16' 75HP Très propre. Prix aubaine pour acheteur sérieux $700. 1392 Drouillette 567-5543.

BATEAU "PETERBOROUGH", 14', moteur 12 forces, tout équipé, avec remorque. S'adresser 1241, Laval, app. 1.

BATEAU SCOTT 14 pieds avec moteur 60 forces et remorque. Le tout en très bon état. Weedon. 877-2977.

MOTEUR hors-bord 7H.P. marque Chrysler presque neuf. 569-8466.

CANOT 16 pieds, en excellente condition, à vendre. Tél. 567-8677.

VOILIER 19 1/2 "Mouette" "pace Ship" Fibre de verre moteur 2f. Excellent état. $2300. Magog 819-843-4206.

BATEAU hors-bord, remorque, équipement de skis nautiques, prix très raisonnable. Jour 875-3321; soir 875-3280.

VOILIER 23' "Grampian" 1973, couches 5 personnes, moteur 7f. $9000.00. Magog 819-843-4206.

OFFRE UNIQUE! 1 seul voilier Bombardier 3.8 flambant neuf. A sacrifier! Garantie 1 an. 864-9187.

MOTEUR 35 forces électrique $475.00 en parfait état. 567-1984 2950, Des Ormes.

908 Bateaux, moteurs, yachts

BATEAU, fibre de verre, 16 pieds, en parfait état, $450.00. Tél. 567-198 4- 2950, Des Ormes.

VOILIER CL 16, fibre de verre, parfait état, 16'. Se vend neuf $2,500, plus taxe; à vendre à $1,800. 864-4165.

J. CHARBONNEAU SPORTS
LAC BROMPTON
846-2240
Vous offre en spécial
Moteur Mercury 7.5 h.p. $625.
Moteur Mercury 9.8 h.p. $725.
Moteur Mercury 20 h.p. $895.
Canots Sporspal 14' $299.95
Bateaux Fisherman 14' $489.
OUVERT EN SOIREE
908/3026

909 Autos à vendre

FORD CUSTOM 1971, 4 portes, $350. S'adresser Louis-Paul Desrochers, St-Alphonse de Dudswell, R.R. 1, 887-6660.

BUICK 1964. Bon prix. Propre. Pour informations, signalez 562-8128.

TOYOTA CORONA 1973, 2 portes, ht, 2,000cc, pneus radiaux, $1,250. Voir 89, Queen, Lennoxville.

CORTINA 1972, 30,000 milles. Excellente mécanique, radio. Meilleure offre! Tél. 569-1006.

DATSUN 1973, 4 vitesses, manuelle, peinture neuve. Pour informations, composez: 569-8529.

FORD METEOR 1970, en bon état à vendre $875.00. Tél: 565-9680 après 5 heures.

HONDA CIVIC 1975, Hatch back, 18,000 milles. $2,900. Excellente condition. 565-0139.

FORD GRAND TORINO Sport 1973, 351 V-8, automatique. Comme neuf. $2500. Après 6PM. 884-5941.

FORD Galaxie 1966, décapotable, en très bon état et très propre. Téléphoner vendredi 3h30 à 7h30; samedi 11h à 3h, 565-7737.

DODGE Coronet 1969, 383, transmission "Hurst", propre, $8 50. 567-7992, 1329 Des Pellerins.

DODGE MONACO 1967, Javelin moteur 360, bon état 1970, accidentée. (Pour les pièces). Prix à discuter. A voir au 766 Conseil.

GRAN TORINO sport, 1976, 6,000 milles, radio AM-FM, moteur 400, tout équipée. Raison vente: auto fournie $5,800.00 - 569-0750.

PETIT PONTIAC ASTRE 1974, transmission automatique, servo-direction, bas millage, propre, comme neuve, prix: $1,875. S'adresser 979, St-Alphonse, Sherbrooke.

VOLKSWAGEN 1975, 11,000 milles. Prix à discuter. Tél. 562-1944 ou 3000, 12e Avenue Nord.

TOYOTA CELICA 1972, peinture neuve, ht., 52,000 milles. Parfait état. $1,350.00. TEL: 569-4134.

RENAULT 17, 1973, injection électronique, en très, très bonne condition, d'un parechoc à l'autre. C'est IMPORTANT pour toi de venir la voir! 562-2375.

DODGE POLORA 1967, révision avril, $500. Tél: 562-8685, après 19h.

FORD COUNTRY SQUIRE, station wagon, 1973, condition parfaite, 39,000 milles. Pneus radiaux neufs, radio, vitres électriques, Ziebart. Raison: Départ outre-mer. Tél. 563-8983.

907 Camions à vendre

ACHAT - VENTE - ECHANGE
CONSIGNATION - LOCATION
Camions de toutes marques et de tous modèles

'73 INTER F 4300, tracteur Diesel
'72 G.M.C. 3 tonnes avec boîte fermée
'72 F4200, Tracteur Diesel
'70 INTER CO F4070 tracteur diesel
'67 INT 4 tonnes boîte fermée
'67 G.M. 3 tonnes, boîte fermée
'66 INT 4 tonnes.

CAMIONS

Service disponible de 8h. A.M. à 3h. A.M. du lundi au vendredi inclusivement.

TOUS CES CAMIONS SONT EN PARFAITE CONDITION ET BIEN CHAUSSES

GARAGE HENRI GIRARD LTEE
1470, KING OUEST — 569-5943
G. ASSELIN 567-0370 — P. GRIMARD 569-8236
907/14395

909 Autos à vendre

VOLKS 1974, toit ouvrant, pneus radiaux. Appelez sur semaine: 563-4247.

BUICK WILD CAT 1967, moteur 430, bonne mécanique. A vendre pour pièces, au complet. 563-1645.

MUSTANG 1969, très propre, prix liste: $1,200.00, vendrais: $850.00. MOBYLETTE, marque "Hercule", 1974, $150.00. 837-2264.

MONTE CARLO 1974, bleu, équipée, 26,000 milles, très propre. Tél: 569-5774.

CHEVROLET 1970, 350 po.cu, 4 portes, prix: $400.00. Tél. 562-8796.

MAZDA 808, 1973, parfait état. Radio AM-FM, 4 pneus radiaux. 1244, Baron. Tél. 563-8581.

DODGE DART SPORT 1973, 340, 4 vitesses, en bon état. Magog, 843-4379.

BMW 2002, 1974, couleur orange, radio AM/FM stéréo, entièrement équipée. Tél: 843-5907.

CHRYSLER 1971, très bonne condition, amortisseurs neufs, peinture neuve. Inf: 562-4086 ou 1345, Bienville.

PLYMOUTH Seibring Plus 1973, en très bon état. Prix à discuter. 565-1917.

DATSUN 1972 automatique, 1200. Également draperies, velours de soie, grande valeur, 8 x 8 approximativement. Après 5h, 563-1440.

DODGE CHARGER 1970, moteur 318 en bonne condition. $300.00. Après 5 heures. Tél: 563-9902.

VOLKS 411, 1971, 4 portes, sedan, manuelle, pneus radiaux, propre, mécanique excellente condition. Midi, 562-9601.

RAMBLER 1967, 55,000 milles, Station Wagon, 6, automatique, propre, $300. 567-7634.

BUICK LeSabre 1970, 4 portes, transmission neuve, freins neufs, suspension tout en neuf, moteur excellent état, très propre. 569-1777.

SCOUT International 1973, 4 roues motrices. $4,500. 837-2314.

TOYOTA COROLLA 1972, mécanique très bon état. Pneus Michelin. 35,000 milles. $1,100.00 ferme. 565-1101.

REVEILLEZ-VOUS!
FURY 1972, ht, autom., 4 radiaux. Excellente condition. Liste: $1975. Besoin argent: $1375. Après 6 hres: 80, Wood.

BUICK Wildcat 1969, légèrement accidentée. $450. 569-4698 après 6h.

909 Autos à vendre

CAPRI 1972, parfaite condition, 38,000 milles, 6 radiaux. Cause vente: départ pour l'étranger. $1,500.00. 567-2946.

PONTIAC 1967, Strato Chief, excellent état, 59,000 milles, $450. Rebel SST 2p. ht, peinture neuve, en parfait état. 845-4256. entre 5h-7h.

MUSTANG MACH I, 1973, 26,000 milles, très propre. Bonne condition. Tél. 565-7748.

VOULEZ-VOUS VENDRE VOTRE AUTO?
VOYEZ-NOUS D'ABORD!
Nous sommes sur le Chemin du C.H.U.
FLEURIMONT AUTO Enr.
2140, 12e Avenue Nord
Chemin C.H.U.
909/13139 567-4469

FOX

SHERBROOKE AUTOMOBILE

'76 Rabbit sedan demons.	$4,095.00
'75 Rabbit 2 por. Spécial	$3,995.00
'75 Beetle deluxe	$2,995.00
'75 Audi st. Spécial	$6,495.00
'72 Beetle Auto.	$1,895.00
'72 Beetle std.	$1,695.00
'72 Beetle Tel que	$ 995.00
'71 Vega Spécial	$ 395.00
'70 Toyota Spécial	$ 495.00
'68 Vw tel que	$ 495.00

VOLKSWAGEN
2959, King Ouest
Tél: 569-9111
Réal Duquette, gérant
909/14117

909 Autos à vendre

DATSUN

MILLE (1,000) KING EST INC.,
1,000 King Est — 567-4851
909/14380

SPECIAUX D'USAGÉS

'73 DATSUN 1200 Rég.: $1,750.	SPECIAL	$1,350.
'73 DATSUN 1200 Rég.: $1,750.	SPECIAL	$1,450.
'73 ASTRE 2 portes Rég.: $1,950.	SPECIAL	$850.
'71 DATSUN 510 Rég.: $1,200.	SPECIAL	$995.
'70 DATSUN 510 Rég.: $1,100.	SPECIAL	$600.

Garantie 1 an ou 12,000 milles disponible

OUI!
Nous coupons les prix pour les vacances

'75 PLYMOUTH Gran Fury, V-8, auto., s.f., s.d., 4 por., 24,000 m. Rég.: $3,875. VENTE		$3,175.
'74 CHEVROLET Impala, 2 por., h.t. s.f. s.d. 38,000 m. Rég.: $3,195. VENTE		$2,695.
'74 PONTIAC St. Wagon, 6 places, Grand Safari, 41,000 m. Rég.: $3,750 VENTE		$3,295.
'73 CHRYSLER New Yorker Brougham, 25,000 m. Rég.: $3,295. VENTE		$2,795.
'73 FORD Torino, V-8, auto., s.f., s.d., 4 por., sedan, 47,000 m. Rég.: $2,450. VENTE		$2,050.
'73 MAZDA RX3, 41,000 milles Rég.: $2,000. VENTE		$1,250.
'73 DEMON 6, std., (3 vitesses), 34,000 m. Rég.: $2,450. VENTE		$2,075.
'72 CHRYSLER New Yorker Brougham, 2 por., h.t. Rég.: $2,850. VENTE		$2,495.
'72 COMET 6, auto. Rég.: $1,995. VENTE		$1,650.
'71 VW 1600 Rég.: $1,725. VENTE		$1,150.
'71 DODGE Dart, moteur 340, 4 vitesses, 51,000 m. Rég.: $2,295. VENTE		$1,995.
'71 DEMON V-8, auto., s.f., s.d. Rég.: $1,995. VENTE		$1,695.
'71 METEOR Rideau 500 Montcalm, 5 por., h.t. Rég.: $1,995. VENTE		$1,595.
'71 RENAULT R12 Rég.: $1,250. VENTE		$250.
'71 VAN G.M.C. 6, manuelle. Rég.: $1,995. VENTE		$1,595.
'71 CHRYSLER Newport, 2 por., h.t. Rég.: $2,125. VENTE		$1,795.

Plusieurs autres voitures '67 à '70. Venez les voir.

FLEURIMONT AUTO ENR.
2140, 12e AVENUE NORD — Fleurimont — Chemin C.H.U.
567-4469.
909/14122

MINIBANQUE.

L'ÉCONOMIE VIENT EN ROULANT EN MINI.
C'est la voiture la moins chère au Canada. Elle consomme très peu d'essence et elle ne vous mettra pas à sec pour l'entretenir. Passez nous voir. Et achetez-vous une tirelire.
MINI $2,945.00
CENTRE DE L'AUTO SPORT
2059, KING OUEST 569-9227
909/14396

GARAGE ROLAND MERCIER INC.

FRAME MASTER
Redressement de châssis sur toutes marques d'autos. Alignement de carosserie
25 ANNEES D'EXPERIENCE
1391 OUEST, RUE GALT
Sherbrooke - (819) 562-4930
909/13091

ÉCONOMISEZ $225.* HORNET HATCHBACK "X"

Prix de détail suggéré pour le groupe d'accessoires de la Hatchback "X".

Toutes nos voitures sont appuyées par le programme de protection de l'acheteur exclusif à AMC.

C'est tout de suite que vous pouvez économiser $225. à l'achat d'une Hornet Hatchback "X"! Obtenez des bandes de rallye, des appliques contrastantes autour de la calandre, quatre roues sport à échancrures avec cercles enjoliveurs, des pneus à flancs noirs D70 x 14 et l'insonorisation ultra-étanche. Avec la Hatchback "X", redecouvrez le plaisir de conduire.

Certaines pièces d'équipement illustrées sont livrables moyennant supplément.

$3699

ROUSSEAU AUTO (1974) INC. AMC
2615 OUEST, RUE KING SHERBROOKE — TEL: 565-8866

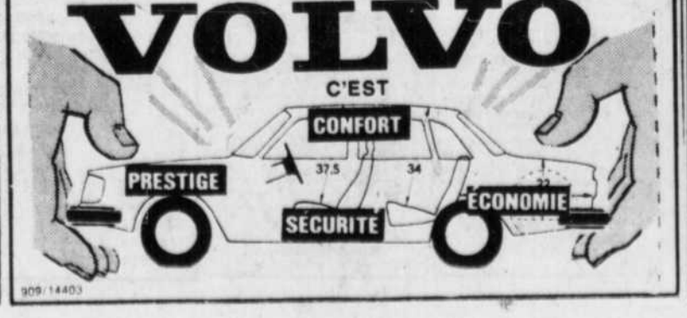
VOLVO
IL N'Y A QU'UN SEUL CONCESSIONNAIRE AUTORISE DANS LA REGION

AUTO ROUSSEAU (1974) INC.
2615, Ouest, rue King — Sherbrooke - 565-8866

Des Clients satisfaits, oui! Grâce au service après-vente effectué par nos mécaniciens entraînés par la Compagnie.

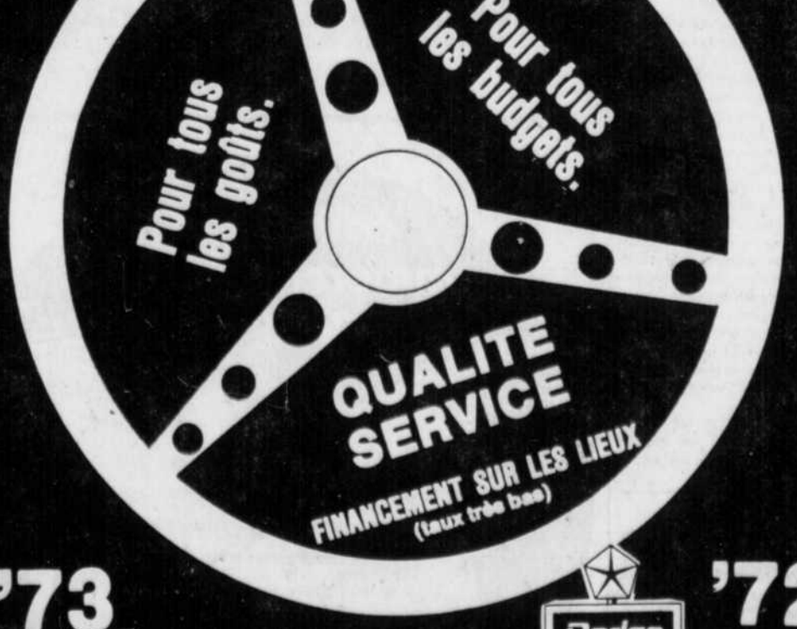
PROCUREZ-VOUS UNE VOLVO A UN PRIX ABORDABLE.

VOLVO



909/14403

Les gars de chez N.V. CLOUTIER VOUS ATTENDENT!



Dodge — CHRYSLER — Camions Dodge — VENTE SERVICE — AUTOS USAGEES — Fiables

N. V. CLOUTIER INC. SHERBROOKE
2550, KING OUEST - 567-3911
909/14434

909 Autos à vendre

TOYOTA 1970, automatique, auto de dame. Après 6h. demandez Marie-Paule. 562-6217.

OPEL GT 1971, peinture neuve, bonne condition (Mini Corvette). Inf. tél. 569-0689.

MAVERICK 1970, 2 portes, $1,000. Inf.: 562-0944.

DUSTER 340 "Wedge" 1971. Très propre. Excellent état. 180 Des Lilas. 567-1679.

FIAT 128, 1974, 24,000 milles. Mécanique parfait état. Prix à discuter. 567-8372.

CHEVROLET 1972, servo-frein, servo-direction, radio, 350, 2 barils, toit vinyle, très propre. $2,300. 562-2508.

CORVETTE 1973, 350 automatique, 26,000 milles, 5 radiaux neufs. En parfaite condition. 567-5737.

VOLVO, très propre, $850. Tél: 562-1092.

MONTEGO 1972, 2 portes ht. très propre, toit-vinyle, pneus radiaux. Entre midi - 5 hres. 562-9326.

DATSUN 240Z, 1973, excellent état. 563-5954.

909 Autos à vendre

CHRYSLER Cordoba 1976, 9,000 milles. Echange accepté. Rens.: tél.: 563-1456.

OLDSMOBILE TORONADO 1973, toute équipée, bas millage, excellente condition. Tél.: 563-6644, 930 Wellington Sud.

VOLKSWAGEN 1970, nouveau moteur 1600 cc, $500. Tél.: 565-0495.

HOT ROD

FORD 1932 coupé 3 "windows". 4 "Mag Wheels" "Ford". 1 moteur 327 transmission 3 vitesses. Si intéressé, appelez après 6h. 889-2623.

FORD GRANADA 1974, 18,000 milles, manuelle, sièges baquets, excellente condition, prix raisonnable. Après 6h.: 563-5631.

COMET 73, 6 cylindres, automatique, 21,000 milles, excellente condition. 563-6644, 930 Wellington Sud.

DATSUN 73, moteur neuf, excellente condition. 563-6644, 930 Wellington Sud.

MERCURY MONTEGO, 1975, h.t. 2 portes, équipée au complet. S'adresser: 179, 4e Avenue 569-7387.

909 Autos à vendre

PONTIAC LeMANS 1970, 350, automatique, servo-freins, servo-direction, peinture neuve et radials. 563-8859.

TOYOTA Celica GT 1974, 28,000 milles, en très bon état. 846-4087.

DATSUN 1970, très bon état, $350.00; Moteur 318, reconditionné, $125.00; Dodge Monaco 1967, bon état, $160.00. Tél.: 562-5895.

MUSTANG 1970, très propre, bonne condition, pneus larges, 4 "Mag Wheels" neuves. 565-7990, ou 567-5740.

TOYOTA 1971, automatique 1600 mécanique en bon état. Signalez après 4.30 565-0738.

MERCURY MARQUIS 1971, très bonne condition, bas millage. Chaussé à neuf. 961 Belvédère Sud. 563-6114.

1970 BUICK RIVIERA, bon état. S'adresser: 215 Québec.

VOLKSWAGEN 1975, Très propre, très bon état. Prix: $3,100. Tél.: 562-4334 ou 864-4150.

RAM CHARGER 4 x 4, 4 vitesses, 1975, très bon état. 563-2045.

PIECES de Javelin 1970, à vendre. Pour informations, composez après 5 heures: 569-4404.

909 Autos à vendre

AUBAINE! Auto sport Renault 17, Gordini. En parfait état. $2000.00 ou meilleure offre. 563-3477; 565-1311.

DATSUN 1200, 1973, 4 roues mag., 4 au plancher. Rég.: $1,750. pour $1,400. 843-2333, soir.

FORD LTD 1967, à vendre. Information: 562-9700, après 4 hres.

BUICK ELECTRA 225, 1969, très propre, 4 portes, sièges et vitres électriques. Après 5h., 877-2015.

DUNE BUGGY à vendre, parfait état. 567-6454, après 6h. p.m.

HOT ROD

Chevrolet Bélair 1957, 350 LT 1, 4 vitesses, mag, sièges électriques, etc... 567-2767.

PEUGEOT 1971, à vendre. Prix à discuter. Appeler heures repas, 562-8717.

DATSUN 1600, 1970, Station wagon, très propre. $900. Cause: voyage. 563-4946.

FORD STATION WAGON 1970, Torino Square, 77,000 milles, moteur "Cleveland", 351 po. cu., 4 barils. Très bonne condition mécanique, $650.00. Armand Leboeuf, Valcourt, 532-2568.

909 Autos à vendre

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour "Scrap". Autres renseignements, composez: 569-0733.

CHEVELLE 1972, moteur 307, automatique, servo-freins, servo-direction, très propre. Bon prix, 565-7531.

COUGAR 1972, siège baquets, console, transmission automatique, 43,000 m., excellent état. 1032, King est. 567-4074, 569-4459.

DATSUN 510, 1973, 1600, excellente condition. Tel. 562-9132.

PONTIAC PARISIENNE 1969, bon état. Cause: départ, $250. Après 18 heures. 569-6807.

VOLKSWAGEN 1971, moteur 25,000 milles. Très bon état. $700. 563-9657.

GALAXIE 500, 1973, 400 p.c., 45,000 milles, excellent état. Pces d'usage renouvelées. Pneus radiaux. Cause: départ. 563-4041.

JEEP CJ-5, 1971, à vendre $1,700.00. S'adresser: 485, 11e Nord. 562-1761, ou 837-2259 après 5h.30.

VOLKSWAGEN 1972, parfaite condition, pas d'échange, $1,350. Tél.: 563-2818.

DODGE MONACO 1968, bonne condition, à vendre. Tél.: 843-2495.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE LA PAROISSE
ST-GUILLAUME
COMTE YAMASKA.

AVIS PUBLIC

Est, par les présentes, donné par le soussigné secrétaire-trésorier, qu'à la session du conseil tenue le 7 juin 1976, la résolution suivante a été adoptée:

SOUMISSION POUR ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

La corporation municipale de la paroisse de St-Guillaume demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver, pour les trois prochaines années, soit 1976-1977, 1977-1978, 1978-1979.
Les formules de soumissions ainsi que les conditions et descriptions des chemins sont disponibles au bureau du secrétaire-trésorier moyennant un montant de cinq ($5.00) dollars, non remboursable.
Le soumissionnaire devra fournir avec sa soumission un chèque personnel visé et rédigé à l'ordre de la corporation municipale de la paroisse de St-Guillaume pour un montant égal ou supérieur à dix (10%) pour cent du prix de sa soumission.
Les soumissions seront reçues jusqu'à cinq (5) jeures de l'après-midi, au bureau du secrétaire-trésorier situé au 112 de la rue principale, lundi le 6 juillet 1976. Elles seront ouvertes pour être étudiées par le conseil, au cours de la session qui se tiendra sur les huit (8) heures de l'après-midi.
Le conseil de la corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées.
Donné à St-Guillaume, ce 12 juin 1976.

Georges-Etienne Amyot
Secrétaire-trésorier
128069 - 19-22 juin

ATTENTION, CULTIVATEURS!

LAFAILLE & FILS Ltée

Prix payés cette semaine aux 2 encans

VEAUX DE CHOIX	livre	.40 à .46
VEAUX MOYENS	livre	.32 à .38
VEAUX COMMUNS	livre	.25 à .33
VACHES DE CHOIX	livre	.26 à .28
VACHES MOYENNES	livre	.23 à .26
VACHES COMMUNES	livre	.19 à .23
TAUREAUX DE CHOIX	livre	.30 à .34
TAUREAUX MOYENS	livre	.27 à .30
BOUVILLONS DE CHOIX	livre	.39 à .42
BOUVILLONS MOYENS	livre	.32 à .39
TAURES DE CHOIX	livre	.32 à .36
TAURES MOYENNES	livre	.25 à .32
TRUIES	livre	.32 à .34 ½
PORCS (vivants)	le cent livres	$53.50 à $54.

Pour tout achat ou vente de vaches laitieres, communiquez avec nous — Achat et vente de porcelets

Bureau (Coaticook): 849-3606

Encan Sawyerville — Encan Coaticook
875-3577 849-4321

105902

les oiseaux de mon pays

Alice Duchesnay

L'ÉPERVIER BRUN

Sharp-shinned Hawk
Accipiter striatus

L'épervier brun

Il est la terreur de nos fringillidés. Le merle, trop confiant, qui bâtit son nid à tous vents voit bien des fois l'un de ses petits devenir la proie de ce maraudeur dont la présence dans le ciel est toujours une menace.

Lorsqu'il tournoie dans l'air en quête d'une capture, on le reconnaît facilement à ses ailes rondes, sa longue queue rectangulaire, sa tête aplatie et son ventre rayé. D'un œil vif et brillant, il guette.

Au-dessous de lui, on semble vivre heureux et content. Un viréo aux yeux rouges, comme une hantise, prêche du haut d'un chêne. Fauvettes et pinsons cueillent sous l'aisselle des feuilles l'hexapode de leur festin. Des groupes de moineaux se querellent en pépiant. Quelques poules promènent consciencieusement leur progéniture duvetée. Mais soudain, la sérénité bucolique de ce tableau s'assombrit. Un oiseau de proie de petite taille, mais redoutable par son audace et sa vigueur, vient de choisir une victime. Des cris d'alarme figent de terreur tous les passereaux. Ceux qui ont leurs petits à défendre passent vite avec un bruit sec d'ailes qui se cassent. Quelques étourneaux, bravement, houspillent le bandit, mais le forfait est vite consommé. Dans les serres de l'épervier brun, un oiselet encore chaud de la douceur de son nid est emporté pour servir de repas à quelque famille d'accipitridés.

L'Épervier brun est très répandu dans toute la province de Québec. Il émigre dans le sud des États-Unis.

Longueur: 11½ pouces. Niche sur des conifères à une hauteur de 10 à 40 pieds. Famille des *Accipitridæ*.

OFFRE EXCEPTIONNELLE

$3,125.

Transport et préparation en sus.

B 210 S
1976

DATSUN

(Valvoline)
Garantie 5 ans
50,000 milles

49 milles au gallon
(Test EPA)

ROBERGE AUTO
MILLE (1,000) KING EST INC.
Sherbrooke — 567-4851

Ouvert sur semaine jusqu'à 9h. P.M.

909/13209

LECLERC AUTO PARTS INC.

ACHAT et VENTE

D'AUTOS ACCIDENTÉES DE MODÈLES RÉCENTS et PIÈCES

Membre de l'Association des Vendeurs de Pièces d'autos Usagées Inc.

AVPAU INC.

34 ENTREPRISES DE PIÈCES D'AUTOS
à travers la Province, toutes reliées par un système de communication directe, pour mieux vous servir.

Ligne directe avec
GRANBY-WATERLOO
COWANSVILLE

372-6795

ST-ELIE D'ORFORD, Co. SHERBROOKE
(819) 569-2595/7502
À 5 MILLES DE SHERBROOKE

126913X

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de: MARCEL PLANTE, constructeur, faisant affaires sous la raison sociale "Maison Marcel Enr.", demeurant au 985, rue Dorion à Sherbrooke, Qué., et autrefois au 2000, rue Des Palmiers, Fleurimont, Qué.

AVIS est, par les présentes, donné que MARCEL PLANTE a (ont) fait cession le 7e jour de juin 1976, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23e jour de juin 1976, à 10:45 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, au 25 nord, rue Wellington, suite 510, en la Cité de Sherbrooke, dans la Province de Québec.
Daté de Sherbrooke, ce 16e jour de juin 1976.
D.J. CROCKETT,
C.A., SYNDIC
Edifice Continental, suite 301
Sherbrooke, Qué. J1H 1P5
Tél.: (819) 563-6333
128045-19 juin

AVIS PUBLIC

est par la présente donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

Fieri Facias de Terris

Canada
Province de Québec
COUR SUPERIEURE
District de Saint-François
No 450-05-000115-76
DAME GISELE ROY, épouse contractuellement séparée de biens de Yvan Grenier, domiciliée et résidant à Sherbrooke, district de Saint-François,
partie demanderesse,
—vs—
YVAN GRENIER, domicilié à North Hatley, district de Saint-François,
partie défenderesse.

"Lot numéro cent quarante-cinq de la subdivision officielle du lot numéro trente-deux B (32B-145) dans le Cinquième rang (Rg V) sur les plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Brompton, comté de Richmond. Sans bâtisse dessus construite".
Pour être vendu au bureau d'enregistrement à Richmond (Québec), le MERCREDI SEPTIEME jour de JUILLET 1976, à ONZE heures de l'avant-midi.
Le montant minimum, que l'adjudicataire devra verser au shérif du district de Saint-François, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudicaion, est fixé à $88.75.

Le shérif adjoint,
Jean-Guy Bisson.

Bureau du shérif,
Palais de justice,
Sherbrooke (Québec),
19 juin - 127634

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
No: 450-43-000053-76
COUR DE BIEN-ETRE SOCIAL
Dans l'affaire de l'adoption de: DANY

PRESENT: Son Honneur Le Juge Jean Rouillard Sherbrooke, le 10 mai 1976

ORDONNANCE D'ASSIGNATION ET DE SIGNIFICATION PAR AVIS PUBLIC (Art. 139 C.P.C.)

A: EDDY DUPONT-intimé:

Considérant la demande formulée par requête en date du 4 mai 1976: la Cour ordonne à l'intimé de comparaître au greffe de la Cour de Bien-Etre Social, situé au 234, Dufferin, en la ville de Sherbrooke, dans un délai de trente (30) jours à compter de la dernière des deux publications à être faites de la présente ordonnance, en français dans le quotidien La Tribune et en anglais dans le quotidien SHERBROOKE RECORDS, pour être informé, sous réserve des restrictions légales prescrites, de la demande dont la Cour est saisie et concernant l'adoption de son enfant DANY, pour y donner son consentement. A défaut par lui de ce faire, la Cour pourra passer outre et procéder dans l'instance sans autre avis.
Copie Certifiée Conforme
Marc Duplessis
Greffier

Jean Rouillard
Juge en chef adjoint.

18-19 juin 128313

Vraiment, vous aimez la solitude?

Pourquoi se persécuter quand des personnes choisies attendent de partager votre vie! Prenez rendez-vous avec

Coeur atout
31, King Ouest, suite 410
1h. à 9h. 563-4330

13112

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
NO: 450 05 000489 76
DANS LA COUR SUPERIEURE
Nutrival Inc., demanderesse
contre
Jacques Mercier, défendant

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisis en cette cause seront vendus à la place d'affaires du défendeur à Bury le 30e jour de juin 1976, à dix heures de l'avant-midi, savoir:—
1 caisse enregistreuse National; 1 réfrigérateur à viande; autres réfrigérateurs et congélateurs; liqueurs douces; balance; moulin à viande; scie à viande; tout l'équipement d'épicerie et de boucherie incluant marchandise d'épicerie, etc.
CONDITION-COMPTANT
Pelletier Pelletier et Associés
111 King ouest, suite 502
Sherbrooke, PQ.
par Lionel Pelletier

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ST. FRANCIS
No: 450 05 000489 76
IN THE SUPERIOR COURT
Nutrival Inc., plaintiff
vs
Jacques Mercier, défendant

PUBLIC NOTICE

is hereby given that the goods of the defendant seized in this case will be sold at the place of business of the defendant at Bury, on the 30th day of June 1976, at 10 o'clock in the forenoon, to wit: 1 National cash register; 1 meat refrigerator; other refrigerators and freezers; soft drinks; scale; meat grinder; meat saw; all the grocery and butcher equipment including groceries, etc. Termes: cash
Pelletier Pelletier and Associates
111, King West, suite 502
Sherbrooke, P.Q.
By Lionel Pelletier

128494-19 juin

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
No: 450-02-002102-75
COUR: PROVINCIALE
JACQUES BERGERON
Demandeur
vs
GERALD DUBE
Anciennement du 4 - rue Marcotte, R.R. no 2 - Magog, P. Qué.
Défendeur

AVIS PUBLIC

Seront vendus le 30 juin, 1976 à 10.00 hres a.m. au domicile du gardien, 417 Chemin Duplessis, Sherbrooke, les effets saisis dans cette cause.
1 T.V. Couleur Portatif de Marque G.E. Série: M.-B. 2786
1 lave-vaisselle de marque Kenmore Couleur Avocado
Série: 02221560975
CONDITION: COMPTANT.
JACQUES DESBIENS HUISSIER
417, CHEMIN DUPLESSIS
Sherbrooke, Tél.: 563-5885

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ST-FRANCIS.
No: 450-02-002102-75
PROVINCIAL COURT.
JACQUES BERGERON,
Plaintiff
vs
GERALD DUBE,
Défendant

PUBLIC NOTICE

is hereby given, that the goods of the defendant seized in this case will be sold on the 30th day of June 1976 at 10.00 o'clock in the fore-noon in the city of Sherbrooke. At no 417 - Chemin Duplessis, Street Gardian's Place.
1 G.E. Color T.V. Portable Sérial No M.B. 2786
1 - Dishwasher Kenmore Serial No: 02221560975 (Avocado)
Terms: Cash
JACQUES DESBIENS bailiff
417 CHEMIN DUPLESSIS
SHERBROOKE, TEL: 563-5885

128039-19 juin

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de: MARCEL VILLENEUVE, agent de réclamation, résidant autrefois au 417 nord, boul. Jacques-Cartier, app. 2, Sherbrooke, Qué., et maintenant au 2905 rue Mésy, app. 33, Sherbrooke, Qué.

AVIS est, par les présentes, donné que MARCEL VILLENEUVE a (ont) fait cession le 7e jour de juin 1976, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23e jour de juin 1976, à 10:15 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel au 25 nord, rue Wellington, suite 510, en la Cité de Sherbrooke, dans la Province de Québec.
Daté de Sherbrooke, ce 16e jour de juin 1976.
D.J. CROCKETT, C.A., SYNDIC
Edifice Continental, suite 301
Sherbrooke, Qué. J1H 1P5
Tél.: (819) 563-6333
128043 19 juin

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de: ANDRE DUQUETTE, agent de bureau, demeurant au 170, rue Calixa-Lavallée, app. 15, Magog, Qué.
AVIS est, pa les présentes, donné que ANDRE DUQUETTE a (ont) fait cession le 7e jour de juin 1976, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23e jour de juin 1976, à 10:30 heures de l'avant-midi, au bureau de Sequestre Official, au 25 nord, rue Wellington, suite 510, en la Cite de Sherbrooke, dans la Province de Québec.
Daté de Sherbrooke, ce 16e jour de juin 1976.
D.J. CROCKETT, C.A., SYNDIC
Edifice Continental, suite 301
Sherbrooke, Qué. J1H 1P5
Tél.: (819) 563-6333
128044-19 juin

AVIS PUBLIC

est par la présente donné que les TERRES ET HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.
Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
Cour supérieure
District de Saint-François
No 450-05-000668-75
SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC, corporation légalement constituée, ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans les cité et district judiciaire de Montréal, au 511, Place d'Armes, demanderesse, vs ROGER VAILLANCOURT, finisseur de ciment, domicilié et résidant au 1812, rue Gabriel, à Sherbrooke, dans le district de Saint-François, défendeur.
"Une partie du lot numéro dix-sept "E" (ptie 17E) aux plan et livres de renvoi officiels pour le rang Trois (Rg III) du canton de Stoke, mesurant cent pieds en front et en arrière, dans ses lignes nord-ouest et sud-est, et cent pieds (100') de profondeur, dans ses lignes nord-est et sud ouest, mesures anglaises. Bornée comme suit: au nord-ouest par le chemin public; au nord-est et au sud-est par d'autres parties dudit lot numéro dix-sept "E" (17E) dudit cadastre; au sud-ouest par partie du lot numéro dix-sept "B" (ptie 17B) aux plan et livre de renvoi officiels pour le rang Deux (rg II) du canton de Stoke.
Le tout avec bâtisse dessus en construction, circonstances et dépendances. Telle partie de terrain étant maintenant connue comme le lot numéro un de la subdivision du lot originaire numéro dix-sept "E" (17E-1) aux plan et livre de renvoi officiels pour le rang Trois (rg III) du canton de Stoke".
Pour être vendu au bureau d'enregistrement, à Richmond (Québec), le MERCREDI, SEPTIEME jour de JUILLET 1976, à DIX heures de l'avant-midi.
Le montant minimum que l'adjudicataire devra verser au shérif du district de Saint-François en argent ou par chèque visé au moment de l'adjudication, est fixé à $50.

Le shérif adjoint,
LEOPOLD FOURNIER.

Bureau du sherif,
Palais de justice,
Sherbrooke (Québec)
19 juin 127635

AVIS PUBLIC
VENTE par SOUMISSIONS
HOTEL de VILLE
de ROCK ISLAND

Dimensions
Bâtisse: 51 x 36 x 20
Garage: 18 x 26 x 15
Terrain: 10,439 pi. ca.
Comprenant: Salle du conseil, caserne de pompiers, Secrétariat, et appartement de 5 pièces.
La Ville se réserve le droit d'accepter ou de refuser les soumissions. Les soumissions seront acceptées jusqu'au 26 juin 1976.
VILLE de ROCK ISLAND
Mme Marielle Masse
sec. Trés.

127465

SUCO

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
N° 450-12-001520-76
COUR SUPERIEURE
Chambre de la Famille
Division Divorces
GISELE DESRUISSEAUX LABRECQUE, ménagère, domiciliée et résidant à Greenlay nord, Greenlay, district de St-François,
Requérante(e).
-c-
LIONEL LABRECQUE, journalier, de domicile et de résidence inconnus,
Intimé.

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé de comparaître dans un délai de 60 jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: La Tribune de Sherbrooke
Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de Saint-François.
Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, la requérante pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
à SHERBROOKE
Ce 19ième jour de mai 1976
Michel Couture,
Registraire des divorces adjoint
128324

NORTHERN CONSTRUCTION COMPANY

APPEL D'OFFRES

Le soussigné recevra des soumissions jusqu'à mercredi le 23 juin 1976 des entrepreneurs sous-traitants pour les travaux de construction d'une nouvelle usine de fabrication de moulée pour Ralston Purina Canada Limitée, Drummondville, Qué.
128076-19-21 juin

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
No: 450 02 000680 76
COUR PROVINCIALE
WILFRID GREGOIRE INC. corporation légalement constituée, ayant une place d'affaire sur le boulevard Bourque à Rock Forest, District de St-François,
Partie demanderesse,
—vs—
LES ENTREPRISES PLANTE & PLANTE INC., corporation légalement constituée ayant une place d'affaires au 220 rue Des Bouleaux, Fleurimont, district de St-François,
—et—
PAUL EMILE PLANTE, autrefois domicilié et résidant au 1988 rue Des Palmiers, Fleurimont, district de St-François, maintenant de domicile inconnu,
Partie défenderesse.

ORDONNANCE DE LA COUR

Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de trente jours à compter de la dernière publication de la présente ordonnance qui doit être publiée deux fois, à moins d'un mois d'intervalle, en langue française dans le journal La Tribune, de Sherbrooke, et en langue anglaise dans le journal Sherbrooke Daily Record, de Sherbrooke.
Copies du bref et de la déclaration ont été laissées au greffe de cette cour à l'intention de la partie défenderesse.
Sherbrooke, ce 17 juin, 1976
MARTIN THIBAULT,
GREFFIER-ADJOINT,
Cour Provinciale.
19-21 juin - 128521

ENCAN MONSTRE
D'ANTIQUITES

Chez Maryse Antiques 1322 Boul. Brébeuf, Drummondville-Sud, à 1h. P.M. dimanche le 20 Juin.
Seront vendus: vaisselle, bibelot, meubles de tous les styles etc.etc.etc. Beaucoup d'autres articles trop long à énumérer ici. En cas de pluie l'encan sera remis au dimanche suivant le 27 Juin. Pour informations Tél: 1- (819) 478-0247 Encanteur Denis Lauzon.

128068

ENCAN

Pour Wilfred Coates, rue Main, à Bury, Qué., jeudi, 24 juin 76, à 6h.30 p.m.

Seront vendus: Téléviseur portatif Dumond et support; plusieurs très belles tables; plusieurs chaises désassorties; certaines antiques; lampes; 2 pupitres; 1 classeur en métal, comme neuf; machine à additionner, Ochner; machine à chèques; poêle Coleman, genre annexe, à huile; malles; miroirs; machines à coudre; radios; tableaux et cadres; balances Toledo, de magasin; plusieurs morceaux de meubles et chaises de parterre; fusil cal. 12; 1 fusil, cal. 20; 1 carabine cal. 22; tondeuse à gazon, électrique, comme neuve; tondeuse à gazon manuelle; échelle extensible, 24 pieds; plusieurs outils de jardin; skis et bâtons; grande quantité de déclin de 8 po.; barils à huile et à essence; 1 bicyclette de fille; très grande quantité de vaisselle, verrerie, argenterie et ustensiles et cuisson; 1 service à vaisselle bleue, complet, 8 couverts; accessoires électriques et quantité d'autres articles trop long à énumérer. Tout doit être vendu sans réserve, car la propriété est vendue. Condition: comptant.
Art Bennett, encanteur bilingue, Sawyerville, Qué. — 889-2272
128038 19, 21, 23 Juin

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
COMMISSION SCOLAIRE DE VICTORIAVILLE

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné qu'à une session des Commissaires d'écoles de cette municipalité, tenue le 24 mai 1976, il a été résolu ce qui suit:

EMPRUNT AU MOYEN D'OBLIGATIONS POUR FINANCER LE BUDGET D'IMMOBILISATIONS 1976-77

ATTENDU QU'il y a lieu de pourvoir au financement d'immobilisations pour l'exercice financier 1976-77;
ATTENDU QUE le coût des dépenses d'immobilisations à pourvoir par ce financement s'établit comme suit:

Art. 4.7 Equip. léger à l'élementaire	$26,868.
" 5.1 Mobilier, appareillage, outillage et matériel roulant	$48,774.
" 5.3 Projets à caractère physique	$28,800.
SOUS-TOTAL:	$104,442.
— Plus:	
Environ 4% pour les frais d'émission	4,058.
TOTAL:	$108,500.

Donné à Victoriaville, ce 11ième jour de juin mil neuf cent soixante-seize (1976).

Marcel Laurin
Secrétaire général
128041-19 juin

LOI SUR LA FAILLITE
APPEL DE SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de: C.S. No 450-11-000082-76
CLAUDE CAYOUETTE INC., R.R. 3, Dunham, P.Q.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque visé, représentant 15% de la soumission à titre d'arrhes et portant la mention "SOUMISSION - CLAUDE CAYOUETTE INC.", seront reçues au bureau de GERARD BLAIS, c.a., syndic, 1 Place Ville Marie, suite 2240, Montréal, jusqu'au Mardi,29 juin 1976 à 4:30 heures de l'après-midi, pour l'achat des actifs ci-après décrits, soit en bloc ou en lot séparé:

LOT No 1: Un IMMEUBLE destiné à la fabrication de maisons sectionnelles, situé sur la R.R. No 3, Dunham, P.Q.
d'une valeur de $250,000.00
(Sujet à hypothèque au montant d'environ $180,000.00)

Lot No 2: MACHINERIE, EQUIPEMENT, OUTILLAGE, VEHICULES ET MOBILIER DE BUREAU,
d'une valeur aux livres de 100,000.00
(Sujets à nantissement commercial et contrats de vente conditionnelle d'environ $70,000.00)
INVENTAIRE DE MARCHANDISES comprenant matériaux de construction, accessoires pour l'érection de maisons usinées, etc.,
d'une valeur de 105,000.00
(Sujet à une garantie en vertu de la Section 88 de la Loi des Banques)

INSPECTION DES ACTIFS

Toutes les personnes intéressées pourront inspecter les actifs, les lundi, mardi et mercredi, 21, 22 et 23 juin 1976, entre 10.00 heures a.m. et 4.00 heures p.m., à la place d'affaires de la compagnie, R.R. No 3, Dunham, P.Q.

CONDITIONS DE VENTE

1. Seules les enveloppes scellées et portant ostensiblement la mention: "SOUMISSION CLAUDE CAYOUETTE INC." seront acceptées et considérées.
2. Comptant ou à tel terme acceptable au syndic et aux inspecteurs.
3. Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit de rejeter toutes ou une partie des soumissions.
4. Les prix d'inventaire prévaudront, les plus et les moins seront ajustés au prorata sur cette base.
5. Copie de la liste d'inventaire détaillée est disponible sur demande au préalable, aux frais du soumissionnaire.
6. Les soumissions seront acceptées en présumant que le ou les soumissionnaires auront examiné les actifs et qu'aucune garantie sous quelque forme que ce soit ne peut être fournie, ni directement ni indirectement.
7. Les acquéreurs devront dans les délais convenus avec le syndic et les créanciers garantis prendre possession des actifs sur place, à leurs propres frais, sans aucune responsabilité et sans aucun recours contre le syndic.
8. Toutes taxes fédérales et/ou provinciales seront à la charge de l'acquéreur en sus du prix d'achat.
9. Le dépôt sera remis au soumissionnaire si la soumission est rejetée. Le dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts si le soumissionnaire retire sa soumission ou ne conclut pas la vente.
10. Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions, au bureau du syndic soussigné, le Mardi 29 juin 1976, à 4.30 heures de l'après-midi.
11. Pour de plus amples informations, prière de communiquer avec le bureau du soussigné.

GERARD BLAIS, c.a.,
syndic.

Bureau de:
TOUCHE, ROSS & CIE,
1 Place Ville Marie,
Suite 2240,
Montréal, P.Q.
Tél: 514-861-6721

22953

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE SCOLAIRE
DE VICTORIAVILLE
COMTE D'ARTHABASKA

AVIS PUBLIC

est par le présent donné par le soussigné, secrétaire général de la Commission scolaire de Victoriaville, de la tenue d'une assemblée spéciale du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire de Victoriaville, le 21 juin 1976 1976 à 21 heures, au bureau de la Commission scolaire de Victoriaville, 42 rue Monfette à Victoriaville.
Donné à Victoriaville, ce 15ième jour de juin mil neuf cent soixante-seize (1976).

Marcel Laurin
Secrétaire général
128040 19 juin

AVIS
Troisième publication

Le requérant-cédant, M. Michel Proulx, domicilié et résidant à St-Germain de Grantham Co Drummond, demande à la Commission des Transports du Québec de transférer à M. Roland Tétreault, domicilié et résidant à Ste Christine Co Bagot, le permis portant le numéro Q-500452 D-001, qu'il détient afin d'effectuer du camionnage en vrac dans la région 4, catégorie artisan. Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition dans les quatre jours qui suivent la date de la première parution dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec.
Roland Tétreault
128029 - 17-18-19 juin

collège de Sherbrooke

APPEL D'OFFRES
HUILE A CHAUFFAGE

Le Collège d'Enseignement Général et Professionnel de Sherbrooke (C.E.G.E.P.) demande des soumissions pour la fourniture d'huile à chauffage de type no. 2 pour ses édifices situés sur les rues Parc, Terrill et Kennedy dans la Ville de Sherbrooke.

Les founisseurs d'huile à chauffage désireux de soumissionner devront se procurer le seul document approprié, soit la formule de soumission datée du 18 juin 1976, au bureau du Directeur des Services de l'Equipement, M. Guy Donahue, ing., 475, rue Parc, Sherbrooke, Qué.

Les soumissions en deux copies placées dans des enveloppes cachetées, adressées et indiquées "Soumission huile à chauffage" devront être reçues au bureau du Directeur des Services de l'Equipement avant 14h p.m. (H.A.E.), mardi le 29 juin 1976. Toute soumission reçue après l'heure indiquée sera automatiquement refusée, non ouverte et remise au soumissionnaire.

Le CEGEP ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir une obligation ou frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires et dénie tout droit d'action à ce sujet.

M. Paul Gervais
Secrétaire général

127923

Mack
Inter
Kenworth
Autocar
GMC
Ford

VENTE - ÉCHANGE

Le meilleur endroit au Québec pour un bon camion
Financement disponible

CAMIONS LENNOXVILLE INC.
Route 108, Lennoxville (6 milles de Sherbrooke)
(819) 565-8282

123098

édifice commercial A VENDRE

— Situé rue Dufferin (centre-ville) à Sherbrooke.
— Environ 60,000 pi. car. de plancher.
— Construction en briques.
— Système de gicleurs protégeant la plus grande partie.
— Entrées électriques de 110, 220 et 550 volts.
— Ventilation/climatisation. - Ascenseur.

Pour de plus amples renseignements et visite des lieux, prière de communiquer avec:
M. Jean-Guy Farah,
La Tribune Ltée,
221 Dufferin, Sherbrooke, Qué. J1H 4M3
Tél.: (819) 569-9201

126054

BÂTISSES A VENDRE

la commission scolaire régionale de l'estrie

La Commission scolaire régionale de l'Estrie offre en vente par soumissions, les trois bâtisses suivantes:

1e. **Un chalet situé à l'école Le Ber**
940 rue Ste-Famille, Sherbrooke.
Ce chalet peut être visité du lundi au vendredi de 8h30 à 12 hres et de 13h30 à 16 heures.

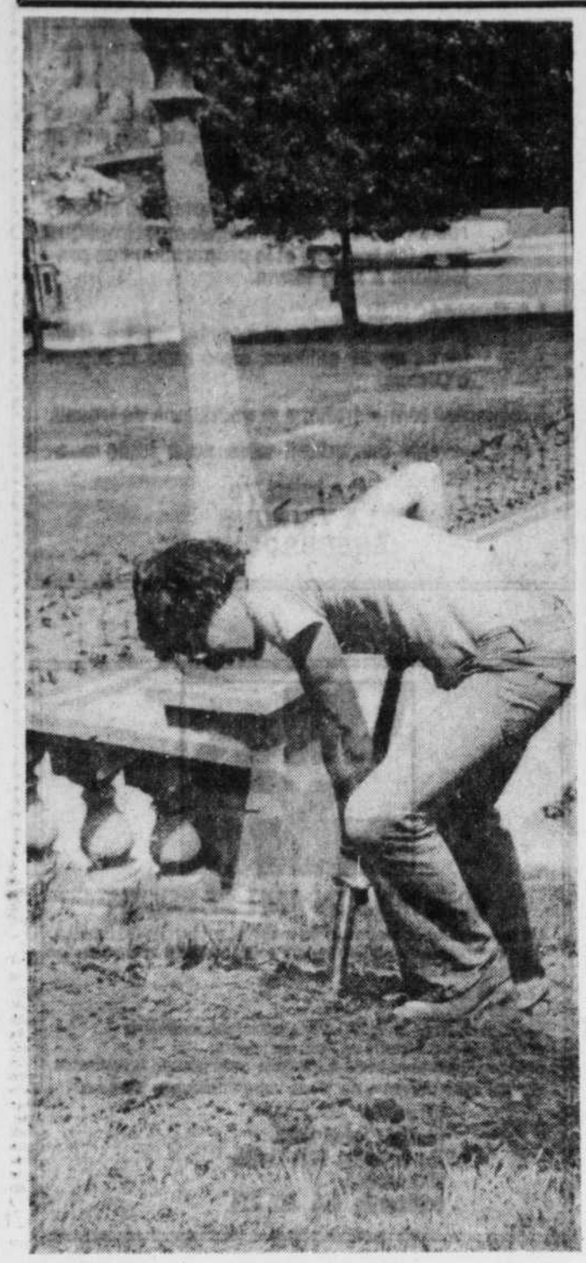
2e. **Une maison unifamiliale de 5½ pièces** située sur la 1ère avenue, en face du Centre d'achats d'Asbestos.
Elle peut être visitée sur rendez-vous avec M. Jean-Claude Fréchette ou M. Roma Larochelle de l'école d'enseignement professionnel, 405, 3e avenue, Asbestos, téléphone: 879-7115.

3e. **Une maison unifamiliale de 6 pièces** située à l'école Montignac, 3409 rue Laval, Lac-Mégantic.
Elle peut être visitée de 9h. à 11h.30 et de 13h. à 17h. du lundi au vendredi.

Ces bâtisses devront être déménagées.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié au montant de dix pour cent de l'offre, fait à l'ordre de la Commission scolaire régionale

L'actualité en images

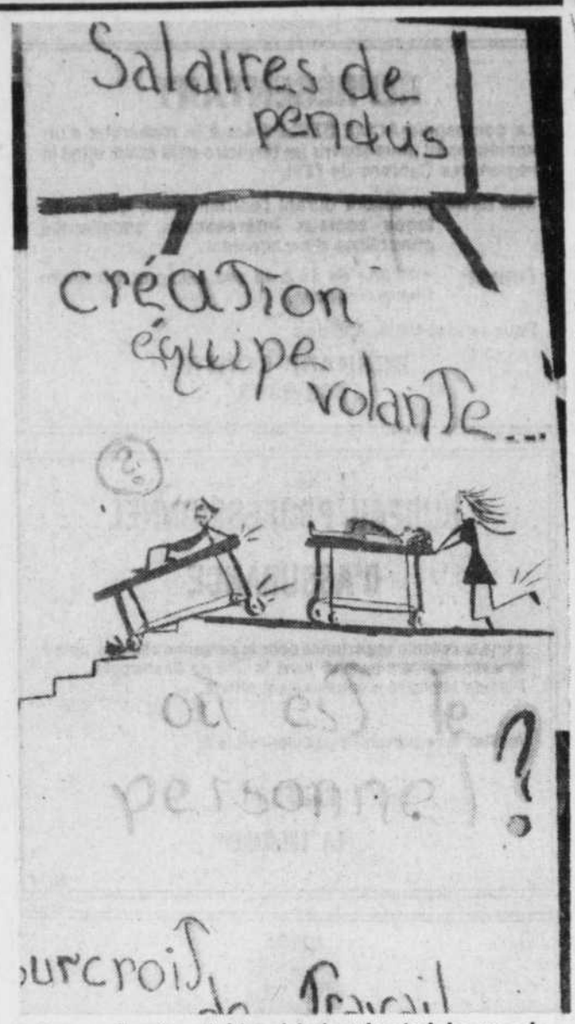


Après l'ouragan du Festival des Cantons qui a déferlé sur la pelouse du Palais de justice, il faut réparer les dégâts.

(Photo La Tribune par Jules Jeanson)

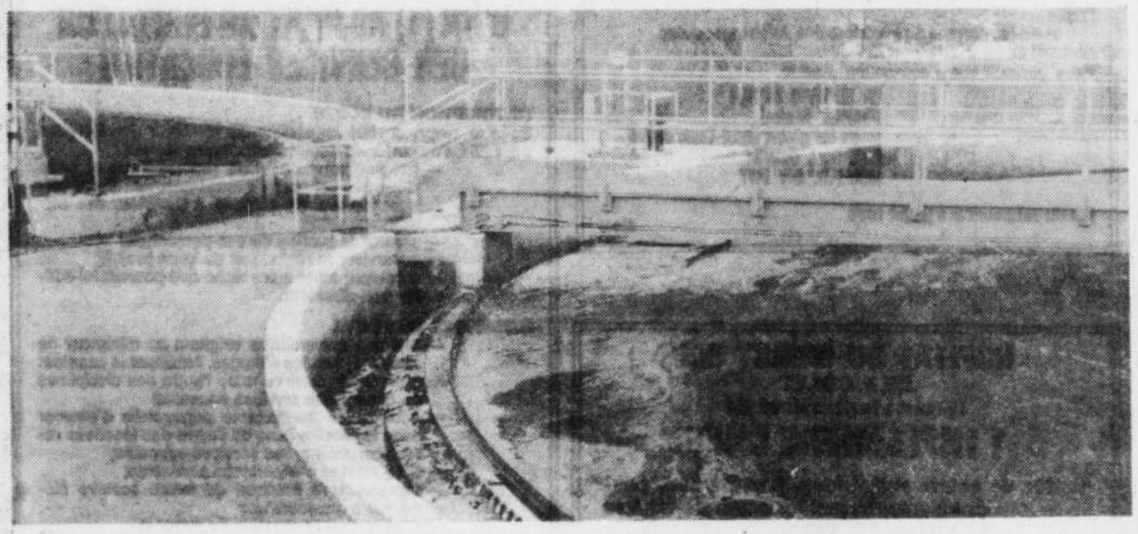
C'est bientôt le temps des vacances et la fin des périodes d'attente de l'autobus scolaire au coin des rues. C'est l'été, nos campagnes de classe sont belles et tourne et tourne autour du poteau dans un éclat de rire et de bonheur d'enfants.

(Photo Denis Marchand Richmond)



Les syndiqués qui, hier, faisaient le pied de grue devant les hôpitaux de Sherbrooke, ne manquent pas, quoi qu'on puisse en penser, d'un certain sens de l'humour...

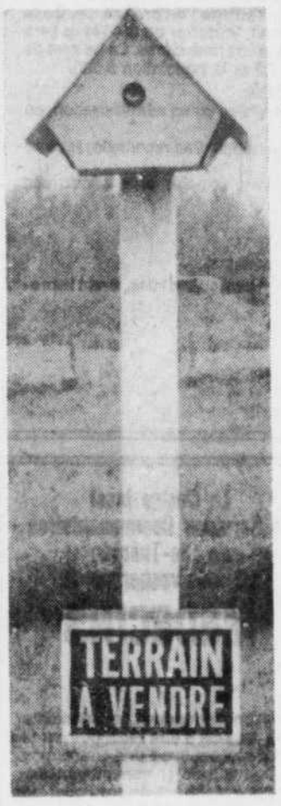
(Photo La Tribune par Jules Jeanson)



Le bassin de décantation où pendant six heures l'eau traitée reposera avant d'être retournée à la rivière.
(Photo par Bertrand Gosselin, La Tribune, Magog)

Le bassin d'aération de 295 pieds de longueur, 145 pieds de largeur et 25 pieds de profondeur qui peut contenir 5 millions de gallon d'eaux usées.
(Photo par Bertrand Gosselin, La Tribune, Magog)

Vue d'ensemble de l'usine d'épuration des eaux usées de la compagnie Dominion Textile de Magog.



Dites-le avec des fleurs
Ce propriétaire de la rue Bastonnais, à Ascot Corner, a préféré le dire avec des oiseaux...
(Photo La Tribune, par DB, Ascot Corner)

M. Gilles Thibodeau, gérant du personnel à l'usine de la Dominion Textile de Magog.

L'ingénieur Normand Clément, responsable de l'usine d'épuration

La météo

cantons de l'est

AUJOURD'HUI minimum et maximum à Sherbrooke: ensoleillé 13 28

Aperçu pour demain: ciel variable 15 30

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	averses	averses 10 20
Outaouais	ensoleillé	ciel variable 17 32
Laurentides	ensoleillé	ciel variable 13 28
Montréal	ensoleillé	ciel variable 16 33
Mauricie	ensoleillé	ciel variable 15 30
Québec	ensoleillé	ciel variable 13 28
Rimouski	ensoleillé	ensoleillé 10 22
Lac St-Jean	ciel variable	ciel variable 13 27
Gaspésie	ensoleillé	ensoleillé 10 22
Baie-Comeau	ciel variable	ciel variable 13 27

au canada

C. Britannique	nuageux	Vancouver 11 21
Alberta	ciel variable	Edmonton 11 24
Saskatchewan	ensoleillé	Regina 10 25
Manitoba	ensoleillé	Winnipeg 9 29
Ontario	nuageux	Toronto 16 30
N.-Brunswick	ensoleillé	Fredericton 12 24
N.-Ecosse	ensoleillé	Halifax 12 25
Ile-P.-Edouard	ensoleillé	Charlottetown 12 23
T.-Neuve	ensoleillé	St-Jean 10 22

dans le monde

Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	12	24	Chicago	11	25	Honolulu	26 35
Los Angeles	18	29	Miami	21	33	New York	15 27
			San Fran	17	27	Washington	17 29

A 1 heures A.M., il faisait à:

Amsterdam	12	Athènes	15	Berlin	12
Bruxelles	7	Canberra	7	Genève	7
Hong Kong	12	Londres	8	Lisbonne	11
Moscou	6	Madrid	10	Oslo	9
Paris	8	Rome	10	Saigon	17
Stokholm	9	Tokyo	9	Tunis	10
Varsovie	9	Vienne	10		

VERS LE SOLEIL

Acapulco	25 35	Barbade	22 33	Bermudes	19 28
Mexico	20 32	Nassau	24 34		

SUCO
auto-développement du tiers-Monde

MACHINERIE D'IMPRIMERIE
A VENDRE

4 ELEKTRONS (2 magasins) avec Tape TTS
1 ELEKTRON "mixer" (4 magasins) avec Tape TTS
2 LINOTYPES Modèle 33 (4 magasins) scie, quadder hydraulique
2 LINOTYPES Modèle 31 (4 magasins) quadder hydraulique
1 COMET avec Tape TTS
FONTES neuves et usagées pour linotype de 6 pts à 34 pts
1 NETTOYEUR manuel pour bandes d'espaces. (spaceband)
2 LUDLOWS et 2 ELRODS.
5 CABINETS pour matrices ludlow
Plusieurs fontes de caractères pour ludlows
1 DEGAUCHISSEUSE "Ludlow" (Superfacer)
1 MACHINE à équerrer Nolan (Scie Carbide)
1 PRESSE à épreuve "Vandercook" Modèle 325-A

1 PRESSE à épreuve manuelle ("Potter")
2 MACHINES à équerrer "Hammond" (Thin Line Glider)
1 MACHINE à mordancer "Tasope" modèle 108126
1 FOURNEAU à refondre électrique "Nolan" d'une tonne avec 1 LINGOTIERE refroidie à l'eau "Nolan" avec un élévateur
1 FOUR à brûler les flans
1 MACHINE à couler 6 col. de Hammond (électrique)
1 SCIE pour stéréotype et rogneuse à monorail.
1 NETTOYEUSE à plongeurs "Ewald".
3 PERFOREUSES de rubans "Friden" avec LCC-R et 2 postes récepteurs
2 PERFOREUSES "Fairchild" pour rubans
TABLES assorties, plusieurs petits outils trop long à énumérer.
PIECES de rechange pour linos, ludlows, et Elrods

EQUIPEMENT DISPONIBLE
à l'automne

2 MACHINES à mordancer DM-48.
1 PROCESSEUR à plaques, "Micro-Plates Processor", de Ball.
1 TOUPILLEUSE radiale "Royale", avec transmission par courroie.
1 MATTEUSE, série 169, de Goss.
1 PLANEUR rotatif "Premier", à air compressé, pour stéréos.
1 SCIE pour stéréo, comprenant également une scie sauteuse et une perceuse.

S'adresser à: J.Jacques Delorme,
128374
LA TRIBUNE
221, rue Dufferin — Sherbrooke, Qué. — Tél.: 569-9201 ext. 64

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Autres annonces en page 47

Chaque jour, votre quotidien, La Tribune, groupe, sous cette rubrique, les offres et les demandes d'emplois concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande, au besoin. Demandez le service des annonces commerciales; en signalant simplement:

569-9201

ACHETEUR

La compagnie Vic Store Fixtures Inc. de Victoriaville, manufacturier de mobilier de magasin, recherche un jeune homme, âgé de 25 à 35 ans pour prendre la responsabilité de son département d'achat.

EXIGENCES: doit être bilingue
- posséder un minimum de 3 ans d'expérience comme acheteur
- avoir le sens de l'organisation

Cette offre d'emploi intéressera la personne gagnant présentement $8599. à $9500. annuellement.
Salaire selon expérience, en plus de très bons avantages sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae en écrivant à:

VIC STORE FIXTURES INC
C.P. 156 Victoriaville, Qué.
a/s du Contrôleur

Toute demande sera traitée confidentiellement. 127537

ELECTRICIEN DEMANDE

Compagnie sherbrookoise en pleine expansion requiert un électricien pour prendre la direction de son service d'électricité, soit dans l'entretien, et dans la construction résidentielle, commerciale et industrielle.

Le candidat doit être travaillant, honnête.

D'excellentes possibilités lui sont offertes.

Faire parvenir curriculum vitae à

Casier 78, La Tribune

128085

GERANT DE MANUFACTURE VETEMENTS

Il y a plusieurs postes disponibles des gérants de manufacture dans d'importantes entreprises industrielles de vêtements.
Les candidats choisis devront assumer la responsabilité du personnel et du rendement de la production dans de grandes manufactures, en peu de temps.
Les candidats doivent avoir plusieurs années d'expérience en surveillance dans une fabrique de couture, et avoir une connaissance de la mécanique. Le salaire sera basé d'après les qualifications et les capacités du postulant. Les principaux centres, sont situés à moins de 70 (soixante-dix) milles de Montréal.
Veuillez faire application en toute confiance, en s'adressant au projet No. H-04995.

ALLEN ETCOVITCH ASSOCIATES LTD.
CONSULTING PSYCHOLOGISTS
666 OUEST RUE SHERBROOKE, SUITE 1707
MONTREAL, QUEBEC H3A 1E7
514-845-3288

22952

LA COMMISSION SCOLAIRE LA SAPINIERE
sollicite des candidatures pour un poste de

PRINCIPAL D'ECOLE ELEMENTAIRE A DEMI-TEMPS

ATTRIBUTIONS:
Sous l'autorité du directeur général ou de la personne déléguée à cette fin par la commission, le directeur de l'école assume l'entière responsabilité de son école.

Il organise son école au point de vue administratif, pédagogique, financier et matériel et assume la gestion du personnel des divervhamps d'activités de l'école, conformément aux politiques et aux règlements de la commission.

Il doit assurer des communications régulières et suivies à l'intérieur de son école, avec la commission et avec le milieu desservi par l'école.

CRITERES D'ADMISSIBILITE:
a) l'autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre;
b) une formation exigeant au moins seize (16) années de scolarité;
c) une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre technique et adminsitratifs;
d) une expérience de cinq (5) ans comme enseignant ou professionnel, dont au moins trois (3) ans comme enseignant.

LIEU DE TRAVAIL:
Ecole élémentaire de St-Adolphe.

EN FONCTION:
Année scolaire 1976-1977.

SALAIRE:
Selon la Politique administrative et Salariale du Ministère de l'Education du Québec.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae **avant le 28 juin 1976** à:

M. Maurice Patry, directeur
Service du personnel,
Commission Scolaire La Sapinière,
146, rue Angus, C.P. 418,
EAST ANGUS, J0B 1R0

128312

Concours de recrutement

ouverts aux femmes et aux hommes par la Commission de la fonction publique.

TECHNICIEN DE L'ENREGISTREMENT DES DROITS REELS
MINISTERE DE LA JUSTICE - Poste à Cookshire et poste à Ham-Sud

FONCTIONS — Etre responsable de tous les aspects légaux et techniques reliés à l'enregistrement des droits réels ou à leur radiation; exercer des pouvoirs quasi-judiciaires en matière de radiation des privilèges et hypothèques, remplacer au besoin le directeur du bureau d'enregistrement.
EXIGENCES — Diplôme d'études collégiales avec spécialité en techniques judiciaires ou dans une autre spécialité pertinente; OU certificat d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à secondaire V et 6 années d'expérience pertinente. Une ou deux années de scolarité post - secondaire réussie jugée pertinente équivaut à 2 ou 4 années d'expérience. Le poste à Cookshire nécessite une bonne connaissance de la langue française et de la langue anglaise.
TRAITEMENT initial de $8,838 à $14,368
CONCOURS E2835/04
Date limite pour l'inscription: 2 juillet 1976

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler le poste vacant, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'oeuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est nécessaire d'indiquer le numéro et le titre du concours.

La Commission vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux. Il y a un représentant de la Commission de la fonction publique au 195, rue Belvédère nord, 1er étage, Sherbrooke J1H 4B5, téléphone: 565-9567

22944

REPRÉSENTANT

La compagnie ACME SEELEY est à la recherche d'un représentant pour couvrir un territoire déjà établi dans la région des Cantons de l'Est.

Nous offrons: un salaire durant l'entrainement, des avantages sociaux intéressants, excellentes possibilités d'avancement.

Exigences: être âgé de 25 à 45 ans, bilingue, posséder une automobile.

Pour rendez-vous, appelez:

BERNARD LORTIE
569-6385

122700

BUREAU PROFESSIONNEL D'ASSURANCE

a une excellente opportunité pour la personne bilingue, apte à être représentant exclusif dans la ville de Sherbrooke. Période intensive d'entrainement offerte.

Veuillez faire parvenir curriculum vitae à:

CASIER 71

LA TRIBUNE

22814

VILLE DE WATERLOO

— COMPTABLE —

La Ville de Waterloo, est présentement à la recherche d'un comptable avec "expérience municipale" de préférence. Cette personne, sera appelée à devenir Trésorier de la Ville et sera responsable de toutes les opérations financières. Le budget de la Municipalité est $1,250,000.00 et la population 5,500.

QUALIFICATIONS REQUISES:
1- Diplôme en sciences commerciales ou en administration, ou équivalent.
2- Avoir obtenu ou être en voie d'obtenir une reconnaissance en comptabilité.
3- L'expérience de trésorerie municipale, sera considérée comme un atout important.
4- Devra être bilingue.

TRAITEMENT:
Selon les qualifications ou l'expérience.

Faire parvenir votre application et curriculum vitae, avant le premier juillet 1976 à:

Ville de Waterloo
Hôtel de Ville
C.P. 50
Waterloo, Québec
ATT: Secrétaire-Trésorier

128322

CLSC STE-THERESE

Le Centre local de Services Communautaires de Ste-Thérèse est à la recherche de

MEDECINS

NATURE DU DEFI:

Dans un CLSC en plein fonctionnement, les candidats que nous recherchons, en plus d'être reconnus par le Collège des médecins, devront avoir une conception de la médecine qui soit sociale et communautaire. Bien que l'essentiel de leur tâche soit de prodiguer les soins préventifs et curatifs de première ligne au Centre et à domicile, ils seront appelés à collaborer à la définition de programmes spéciaux de santé de première ligne. Ceux qui postuleront considéreront comme un atout de pouvoir compter sur une équipe de professionnels de différentes disciplines (paramédicales et sociales) au sein de laquelle ils pourront s'intégrer.

REMUNERATION:

Selon la politique salariale en vigueur au Ministère des Affaires sociales en révision actuellement.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae

Au C.L.S.C. Ste-Thérèse
5, rue Tassé
Steh-Thérèse, J7E 1L4

à l'attention de Monsieur Yves Matteau, directeur général

N22860

DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS
POUR
CENTRE HOSPITALIER SPECIALISE
209 lits
avec centre d'hébergement 113 lits

FONCTIONS:
Le DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS doit, sous l'autorité du Directeur général,
a) Coordonner, surveiller, contrôler les activités professionnelles et scientifiques qui s'exercent dans l'établissement.
b) Vérifier le fonctionnement des comités du Conseil consultatif des professionnels et du Conseil des médecins et dentistes et s'assurer qu'ils s'acquittent de leurs fonctions et, dans le cas du Conseil des médecins et dentistes, qu'il contrôle adéquatement les actes médicaux et dentaires posés dans l'établissement, selon la Loi 65.

QUALIFICATIONS:
Expérience requise:
Minimum 3 ans de pratique médicale comme omnipraticien ou spécialiste dans un hôpital structuré avec services médicaux spécialisés.

Le candidat doit posséder:
a) Une bonne connaissance des règlements et des exigences de la pratique médicale en milieu hospitalier. Un diplôme en administration serait un avantage.
b) Une personnalité pouvant s'affirmer, tout en utilisant les meilleures techniques de relations humaines.

TRAITEMENT ET AVANTAGES SOCIAUX:
A discuter selon les qualifications et l'expérience.

Faire parvenir la demande avec son curriculum vitae et toutes pièces justificatives le ou avant le 5 juillet 1976 à:

Hôpital Ste-Croix,
Att.: Directeur général,
570, rue Hériot,
Drummondville, P.Q.
J2B 1C1
Tél.: (819) 478-1381 - local 200

128065

3 REPRESENTANTS DES VENTES DEMANDES

Suite à une récente expansion de notre compagnie, trois postes sont présentement ouverts au service des ventes.

Les candidats devront être âgés de 25 à 45 ans, avoir un minimum de 12 années de scolarité, posséder une voiture et une expérience dans la vente serait considérée comme un atout.

Avantages sociaux intéressants.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir curriculum vitae à:

M. Fernand Roch
Equipement de Bureau Elite (1974) Inc.
2277 ouest, rue King
Sherbrooke

127143

Poste à pourvoir:

contremaitre d'ENTRETIEN

Possédant expérience, et qualifié dans la "maintenance" et l'installation de machinerie de transformation, telle qu'utilisée dans l'industrie du caoutchouc, du papier, du couvre-parquet, et autres domaines connexes. Pour une entreprise établie de longue date, et très importante dans la fabrication de matériaux à chaussures, de couvre-parquet, et de produits industriels en caoutchouc, située à Sherbrooke, dans les Cantons de l'Est.
Le candidat devra pouvoir communiquer en français et en anglais. Salaire selon expérience et qualifications. Veuillez faire parvenir votre résumé à:

F. G. Lord,
directeur du personnel,
American Biltrite (Canada) Ltd.,
C.P. 310, Sherbrooke, Québec.

128026

CENTRE HOSPITALIER DU SACRE-COEUR DE HULL

recherche

DIRECTEUR DES FINANCES

Exigences:
- diplôme universitaire de 4 ans en sciences administratives ou comptabilité (C.A.)
- ou C.G.A. ou R.I.A.
- Expéience exceptionnelle pourra compenser pour la scolarité manquante
- connaissance du milieu des affaires sociales sera grandement appréciée

Traitement:
selon les normes du ministère des Affaires sociales

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. FERNAND BOUTIN
Directeur Général
centre Hospitalier Sacré-Coeur de Hull
230, Boul. Gamelin
Hull, P.Q. J8Y 1W7

Fin du concours le 2 juillet 1976

22864

HOPITAL DU CHRIST ROI
DE NICOLET
requiert les services de

1 INFIRMIERE CHEF

Unités de soins: obstétrique, post-partum, pouponnière, médecine, chirurgie adultes et enfants (27 lits)

Exigences: expérience minimum de 3 à 5 ans, connaissances pratiques en obstétrique de préférence, bonnes références anticipées, membre de l'O.T.I.Q. (permis 1976)

Adresser vos demandes à:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
HOPITAL CHRIST ROI
675, St-Jean-Baptiste
Nicolet

22824-19 juin

C.E.G.E.P. DE MATANE

POSTE OUVERT: Directeur des services pédagogiques

ATTRIBUTIONS:

Le directeur des services pédagogiques remplit toutes les fonctions de l'administration (direction, planification, coordination, organisation, décision, contrôle) du champ d'activités des services de l'enseignement.

Il est notamment responsable des services suivants: secrétariat pédagogique, aide pédagogique individuelle, recherche et expérimentation, techniques audio-visuelles, éducation des adultes, centres de documentation (bibliothèque et audiovidéothèque), secteurs d'enseignement.

Il est responsable de l'application du régime pédagogique, des programmes d'études et des méthodes pédagogiques. Il a la responsabilité d'organiser l'enseiguements **et** d'établir les horaires et les aménagements nécessaires.

CRITERES D'ADMISSIBILITE:
- Diplôme universitaire, exigeant un minimum de seize (16) annnées d'études, en sciences de l'éducation, en administration scolaire ou dans une des disciplines d'enseignement.
- Dix (10) années d'expérience pertinente.

DEBUT DE L'EMPLOI:
Août 1976

TRAITEMENT:
Minimum: $13,780.00
Maximum: $23,532.OO
(En voie de revision)

CANDIDATURES:
PAR ECRIT, avant le 30 juin à l'adresse suivante:

M. Georges-E. Bouchard
Secrétaire général
C.E.G.E.P. de Matane
616, avenue St-Rédempteur
Matane, Qué. G4W 1L1

22656

CONTROLEUR COMPTABLE

Le candidat devra être C.A., bilingue, avec expérience dans un bureau, âgé de 35 ans et posséder une capacité de gérance.

EMPLOI:
responsabilité pour la comptabilité et la direction du bureau sera également impliqué dans les budgets et la préparation des projections à long terme.

LA COMPAGNIE:
progressive, 300 employés, chiffre d'affaires de 20 millions, situé dans la région d'Ottawa.

Excellentes rémunérations et conditions de travail.

Faire parvenir curriculum vitae sous toute confidence à:

CASIER 79
LA TRIBUNE
SHERBROOKE

22951

Vilas

COMPTABLE EN COUT DE REVIENT

Un manufacturier renommé de meubles recherche les services d'un comptable en coût de revient pour son usine située dans les Cantons de l'Est.
Le candidat idéal:
a) sera bilingue;
b) étudiera pour un R.I.A. d'une université reconnue;
c) expérience: 2-3 ans en coût de revient;
d) dynamisme et habileté à travailler avec peu de surveillance.
Veuillez faire parvenir, par écrit, votre curriculum vitae au:

Gérant,
Relations Industrielles,
Les Industries Vilas Limitée,
800 rue Sud,
Cowansville, Qué. J2K 2Y4

128059

LA COMMISSION SCOLAIRE DE GRANBY
REQUIERT LES SERVICES
D'UN (1) ADJOINT AU DIRECTEUR DES SERVICES ÉDUCATIFS

DESCRIPTION DU POSTE
Sous la responsabilité immédiate du directeur des Services éducatifs, l'adjoint aura comme principales tâches:
- intégrer les personnels professionnel et technique des services de l'enseignement et des services personnels à l'élève à l'intérieur des services éducatifs;
- assurer la gestion de ces personnels;
- superviser la réalisation de leurs projets;
- accomplir toute autre tâche que pourrait lui confier son directeur.

EXIGENCES DU POSTE
- Diplôme universitaire exigeant un minimum de seize (16) années d'études, habilitant le candidat à pratiquer dans l'une ou l'autre des disciplines du champ des services éducatifs;
- Autorisation permanente personnelle d'exercer dans les écoles l'une ou l'autre des fonctions reliées au champ des services éducatifs;
- Cinq années d'expérience pertinente;
- Connaissance pratique du milieu scolaire élémentaire d'aujourd'hui;
- Formation à l'animation de groupe;
- Habileté à utiliser les principes de la gestion,
- Habileté à diriger une équipe multidisciplinaire.

FACON DE PROCEDER
Toute personne intéressée devra faire parvenir une demande écrite accompagnée de son curriculum vitae à l'adresse suivante, avant le 25 juin 1976:

Secrétariat des services du personnel
Commission scolaire de Granby
385, rue Principale
Granby, Québec

128070

LA VILLE DE SHERBROOKE EST A LA RECHERCHE D'UN

SURINTENDANT POUR SON GARAGE MUNICIPAL.

TACHES TAYPES:
- Sous l'autorité du Chef de Division Outillage, le Surintendant au garage municipal est responsable de l'entretien d'un parc de machinerie composé principalement de machinerie lourde, camions diesel et à gazoline, équipement municipal, automobiles et équipement léger.
- Dirige et contrôle une équipe d'une vingtaine de mécaniciens et de soudeurs.
- Contrôle la qualité, la quantité et les coûts du travail exécuté.
- Agit comme superviseur technique auprès de son personnel.

QUALIFICATIONS:
- Diplômé en mécanique d'un institut de technologie ou d'un CEGEP ou l'équivalent.
- Disposer à donner du service et capable de juger des urgences.
- Habile à coordonner et à diriger le travail d'équipe d'hommes de métier
- Connaissance des règles d'entretien d'une gamme variée de machinerie.

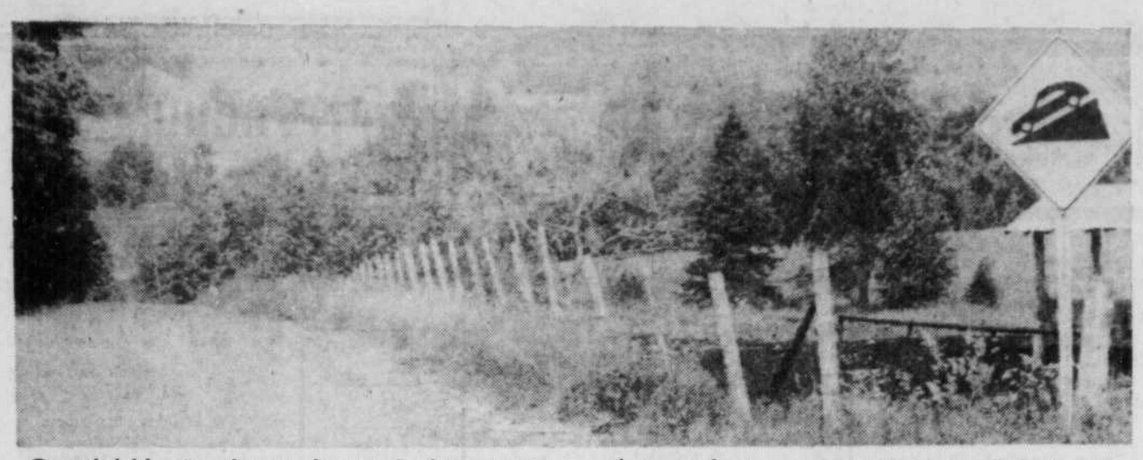
EXPERIENCE:
- Dix (10) ans minimum dont au moins trois (3) comme contremaitre ou instructeur.
  Disposer à passer des tests d'aptitudes et de connaissances techniques.
- Excellente santé et pouvoir travailler sous pression.

SALAIRE:
- Echelle des cadres soit un salaire entre $13,805.00 et $19,645.00 par année. En révision.
  Bénéfices sociaux et marginaux intéressants.

S.V.P. faire parvenir curriculum vitae au plus tard le 2 juillet 1976, à l'adresse suivante:

Directeur du Personnel,
Hôtel de Ville,
145, rue Wellington Nord,
Sherbrooke, P. Qué.

128118



On voit ici la côte abrupte du rang Cochrane avec, au tout début, l'enseigne indiquant qu'il existe une pente. Aucune autre indication. C'est à la fin de cette côte raide de 1,500 pieds que le jeune camionneur de 23 ans, Pierre Benoit, perdit la vie. Est-ce que cette malheureuse tragédie aurait pu être évitée avec des indications appropriées?
(Photo par Roch Dandenault La Tribune)

L'embardée fatale du chemin Cochrane: tragédie inévitable?

COATICOOK (RD) — L'embardée fatale de mercredi avant-midi, sur le chemin entre Coaticook et Compton, où un jeune homme de 23 ans, Pierre Benoit, perdit la vie, aurait-elle pu être évitée?

Des connaisseurs et des camionneurs expérimentés le croient.

Rappellons que la victime, au volant d'un mastodonte d'une dizaine de tonnes, s'était engagé dans un rang secondaire, le rang Cochrane, pour arriver au dessus d'une côte abrupte de 1,500 pieds de longueur.

On ne peut établir à quelle vitesse il arriva à ce point, mais toujours est-il quen n'étant pas familier avec cette route, il s'engage dans cette côte qui se termine soudainement sur la route asphaltée pour tourner sans dessus dessous et être coincé dans sa cabine. Ce fut la mort instantanée.

Une enseigne

Une seule enseigne au tout début de ce raide versant de plus d'un quart de mille indique ce danger. Aucune ne prévient l'automobiliste du danger, de se mettre en première vitesse, que le chemin se termine brusquement, de la longueur de la côte etc.

Des opinions

Deux chauffeurs de camion expérimentés ont émis ces opinions.

M. Alfred Boudreau déclare: "Je conduis des camions semblables depuis plusieurs années et je me serais pas engagé dans cette côte sans avoir pris toutes les précautions connues, freins d'urgence prêts et en engrenage de la plus basse vitesse. Le malheureux n'a eu aucune chance. Aucune enseigne n'indique la gravité de cette côte".

Pour sa part, M. Antoine Charesé a opiné: "Avec la poussée énorme de la pesanteur de ce camion, la côte raide, l'absence d'indications prévoyantes et la fin de la côte, c'était inévitable".

Il faut comprendre que de trafic était dérouné vers le rang Cochrane de Compton vu les travaux de voirie effectués sur la route 147.

La sécurité?

Les habitués-camionneurs de cette voie ont émis l'opinion que le ministère aurait dû se préoccuper de la sécurité des automobilistes en placant des feux temporaires clignotants, un homme de faction, dans le haut de la dite côte avec des enseignes de danger. Les camionneurs locaux connaissent bien l'endroit mais, pour un étranger, c'est autre chose...

"Terre des Jeunes" à Bromptonville

BROMPTONVILLE (RL) - A partir du 28 juin, les jeunes de 7 à 12 ans de Bromptonville, ne pourront plus aller à l'O.T.J. A l'avenir, c'est "Terre des jeunes" qui les accueillera au parc Kruger. "Terre des jeunes" est une formule améliorée des terrains de jeux à Bromptonville, une innovation pour la saison estivale.

Les changements

"Terre des jeunes" sera dirigée par seulement deux animateurs au lieu de neuf moniteurs comme les années précédentes. Les animateurs sont choisis: MM. Yves Bélisle et Jacques Parr. Ainsi, c'est une nouvelle époque dans l'histoire des loisirs d'été à Bromptonville qui débutera dès le 28 juin, et le nom O.T.J. disparaîtra à jamais pour faire place à "Terre des jeunes". Les activités prévues dureront sept semaines.

Autres nouvelles régionales: voir P. 6,7,8,9,10 et 11

"Terre des jeunes" sera divisée en six époques représentées par six thèmes; la Préhistoire, les Romains, le Moyen-âge, les Indiens, la guerre 39-45 et l'an 2000. Chacun de ces thèmes durera une semaine pendant laquelle les enfants de 7 à 12 ans se bâtiront un monde à eux, à travers toutes les activités qui leur seront suggérées. La grande innovation à Bromptonville est sans doute celle de laisser les jeunes choisir leurs activités avec les animateurs, ou s'amuser à leur gré. Ainsi, les jeunes seront libres de se baigner, où participer aux divers programmes des animateurs ou s'amuser autrement. Cependant, dans tous les cas, les animateurs exerceront une surveillance adéquate des lieux. A chaque semaine, il y aura un grand jeu, une journée costumée, parfois une tombola, un film, des activités sportives et culturelles. La dernière semaine, la septième, sera consacrée à une fiesta pour couronner la saison.

L'horaire souple

MM. Yves Bélisle et Jacques Parr ont révélé que le succès de "Terre des jeunes 1976" dépendra, bien sûr, de la participation des jeunes eux-mêmes.

L'horaire de la piscine municipale sera très souple cette année. La piscine sera ouverte au public du lundi au vendredi, de 10h.30 à 21 heures, et les samedi et dimanche, de 13 à 21 heures.

Subventions dans Richmond

DANVILLE, (DR) — Le député Yvon Vallières a annoncé le versement de nombreuses subventions à plusieurs municipalités du comté de Richmond, au cours des prochains mois.

Ainsi, le ministère de l'Agriculture a consenti une subvention de l'ordre de $16,000 à la municipalité de St-Lucien afin de défrayer les coûts de travaux de voirie qui seront effectués sur le chemin de Hemming Falls.

Une subvention au montant de $37,500 a été consentie à la Société coopérative agricole de St-Félix de Kingsey, afin de contrer les difficultés financières rencontrées par cette société à la suite du contexte difficile de la production du boeuf en général.

Une subvention émanant du ministère des Affaires municipales a été accordée à la municipalité de Chénier. Cette subvention de l'ordre de $34,558 fait suite aux démarches entreprises par la municipalité de Chénier afin d'obtenir une aide supplémentaire dans le but d'éviter une surcharge fiscale aux citoyens qui ont été dotés dernièrement d'un réseau d'aqueduc et d'égoût et d'une usine d'épuration.

La municipalité de St-Samuel de Horton bénéficiera d'une subvention d'un montant de $10,000 du ministère des Transports afin d'effectuer des travaux de voirie sur le rang 12 de la dite municipalité.

Le ministère de l'Agriculture a consenti une subvention de l'ordre de $8,000 à la municipalité de St-Jacques de Horton, afin de permettre des travaux de voirie dans les rangs 3 et 4 de ce secteur.

La municipalité de Shipton Canton recevra du ministère des Transports une subvention au montant de $15,000 pour fin de travaux de voirie sur diverses rues de cette municipalité.

Une subvention au montant de $10,000 a été accordée à la municipalité de Sts-Martyrs Canadiens par le ministère de l'Agriculture pour effectuer des travaux de voirie sur le chemin Gosford à cet endroit.

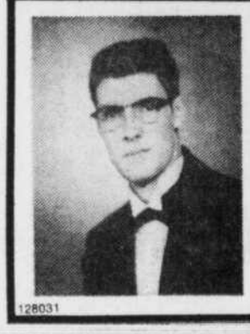
Le ministère des Transports a consenti une subvention de l'ordre de $10,000 à la municipalité de Chénier afin de lui permettre d'effectuer des travaux de voirie sur les rues Cayotte et Desharnais de cette même municipalité.

MAITRE DE LA GOUTTIERE
L.M. LANDRY ENR.
SPECIALISTE DEPUIS 1950
ALUMINIUM dur, 20 jauges, .032 M. Choix de couleurs, longueurs 45' sans joint. Garantie de 10 ans sur travail et 20 ans sur matériel. Gouttières exclusives.
Un conseil... n'achetez pas sans voir les échantillons.
Appelez-nous pour comparer la qualité
ESTIMATION GRATUITE
ARTHABASKA Mme Clémence Couture, gérante 61, rue Girouard 357-9428/2707
DRUMMONDVILLE 472-6288
SHERBROOKE ET LA BANLIEUE Rosaire Couture, représentant 569-5434
125615

GRANBY — MONTREAL
SHERBROOKE
(819) 567-8787
LES PUISATIERS GINCE ET RAYMOND INCORPORE
FORAGE DE PUITS — WELL DRILL
6 ET 8 POUCES
Bureau ouvert 24 hres par jour
583 St-Charles Sud GRANBY, QUE.
TEL: (514) 372-8895
379-5845
124172X

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur
101400

CHLT 63
Ecoutez les nouvelles insolences d'un téléphone 7h.20, 8h.20, 16h.40
123453


Du nouveau dans la région de Sherbrooke!
M. LOUIS AUGER
Biologiste-Conseil
Inspection et aménagement de lacs pour la pêche. Planification de pisciculture Problèmes d'élevage de truites.
Route 216, Stoke
Tel: (819) 878-3542
128031

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Autres annonces en page 46

Chaque jour, votre quotidien, La Tribune, groupe, sous cette rubrique, les offres et les demandes d'emplois concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande, au besoin. Demandez le service des annonces commerciales

569—9201

COMMISSION SCOLAIRE DE MALARTIC
Offre d'emploi
CONSEILLER PEDAGOGIQUE
MATHEMATIQUE ET SCIENCES DE LA NATURE

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur offre de services avant le 30 juin à:

Commission Scolaire de Malartic
Case postale 4077, Malartic, P.Q.
JOY 1Z0
Tél.: 757-3695
Attention: M. Denis Langlois,
Directeur général.

N22861

MAISON NOTRE-DAME DES ERABLES
CENTRE D'ACCUEIL (READAPTATION) POUR ADULTES DEFICIENTS MENTAUX (18 ANS ET PLUS)
EDUCATEUR

POSTE:
Personne qui en collaboration avec l'équipe en place, répond aux besoins physiques, psychologiques et de rééducation totale des **jeunes adultes handicapés mentaux,** par une action éducative personnelle et par des méthodes d'initiation, en collaboration avec les professionnels en charge des différentes thérapies, en vue de leur formation et de leur réintégration à la société. Elle organise et coordonne les activités de l'unité de vie. Elle suit l'évolution des jeunes adultes en remplissant les documents de contrôle d'évolution. Elle fournit la programmation de sa journée.

QUALIFICATIONS:
D.E.C. en éducation spécialisée ou en rééducation institutionnelle.

SALAIRE ET BENEFICES MARGINAUX:
Selon la convention collective du Ministère des Affaires sociales.

FAIRE PARVENIR UN CURRICULUM VITAE COMPLET AU:
(Date limite: 28 juin1976)

Directeur des Services Professionnels
Maison Notre-Dame des Erables
C.P. 40, Brigham (Brome)
P. Québec. J0E 1J0

22866

CLSC

OUVERTURE DE POSTES
CADRES INTERMEDIAIRES
COORDONNATEUR SANTE

Exigences
diplôme universitaire en nursing, de préference en nursing communautaire; au moins deux (2) ans d'expérience pertinente en santé et en administration ou gestion du personnel si possible.

COORDONNATEUR SOCIAL et ACTION COMMUNAUTAIRE

Exigences
T.S.P. ou tout autre diplôme universitaire équivalent et terminal; au moins deux (2) ans d'expérience très pertinente dans le domaine socio-communautaire et en administration ou gestion si possible.

Pour ces deux postes: **Fermeture:** 30 juin 1976
Exigences: capable d'exercer un leadership positif au sein d'une équipe multidisciplinaire. Bilingue.

MEDECINS (2)
Deux médecins intéressés à travailler en prévention et curatif dans une équipe multidisciplinaire. A salaire. Travail captivant pour un médecin qui aspire à faire de la médecine familiale et communautaire. Milieu sympathique et bilingue.

ORGANISATEUR COMMUNAUTAIRE

Tâches
favorise l'auto-développement intégral des personnes et des groupes cibles, etc.

Exigences
formation en animation et/ou sciences humaines de niveau universitaire.

P.S.: tous ces postes sont à combler le plus tôt possible. En septembre nous aurons besoin
— T.A.S. et T.S.P.
— infirmier(e)s licencié(e)s
— diététicienne ou nutritionniste
— travailleurs et animateurs communautaires

Ces concours sont ouverts aux hommes et femmes

Pour de plus amples renseignements, téléphoner à charge renversée à (819) 683-3000.

Pour faire application, demander formules d'application à

Raymond Carrier
Directeur général,
C.L.S.C. Fort-Coulonge,
C.P. 430,
Comté de Pontiac, P.Q. J0X 1V0

22859

Commission Scolaire de Coaticook
PRINCIPAL DEMANDE

La commission scolaire de Coaticook recherche les services d'un (1) principal pour l'école SACRE-COEUR de Coaticook.

1) **POSTE OUVERT** — L'école susmentionnée comprend des classes de maternelle, d'aires ouvertes 6, 7 et 8 ans pour les élèves réguliers et en difficultés d'adaptation et/ou d'apprentissage, de recupération, de D.M.L. et une 4e année (9 ans) régulière.

2) **CRITERES D'ELIGIBILITE**
a) l'autorisation personnelle permanente d'enseigner decernée par le ministre,
b) une formation exigeant au moins seize (16) années de scolarité,
c) une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif,
d) une expérience de cinq (5) ans, comme enseignant ou professionnel, dont au moins trois (3) ans comme enseignant,
e) une bonne connaissance des méthodes nouvelles de l'enseignement spécialement en français et en mathématique,
f) une facilité d'adaptation au milieu scolaire de Coaticook,
g) une capacité de souplesse vis-à-vis le mode de fonctionnement de l'école Sacré-Coeur de Coaticook.

3) **DESCRIPTION DE LA TACHE.** Sous l'autorité du directeur général ou de la personne déléguée à cette fin par la commission, le principal assume l'entière responsabilité de son école.

4) **FORMULAIRES** Les personnes désireuses de poser leur candidature devront demander les formules nécessaires au bureau de la direction générale en s'adressant à Madame Diane Tremblay: 849-2408.

5) **APPLICATIONS** - Les intéressés devront faire parvenir au ssoussigné, pour le 30 juin 1976 (16.00 heures) au plus tard:
a) les formulaires mentionnés à l'item 4,
b) leur curriculum vitae,
c) une lettre pour poser leur candidature et pour expliquer, en leurs propres termes, comment leur formation et leur expérience les rendent aptes à occuper le poste sollicité.

6) **SALAIRE.** - Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'éducation, $16,850.00 à $26,950.00

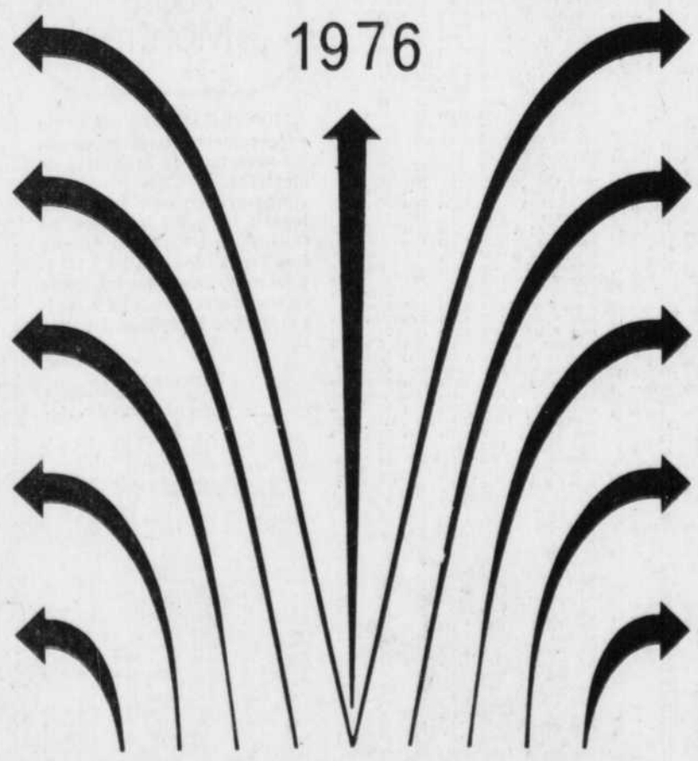
Frère Edmond Therriault, s.c.,
Directeur Général,
Commission Scolaire de Coaticook,
211, rue St-Jean-Baptiste,
Coaticook,
Tél.: (819) 849-2408

127633

AS-TU COMMANDE TON REPERTOIRE?

COMPRENANT: Le nom, l'adresse, le numéro de téléphone
La personne responsable
Une description des services communautaires de l'Estrie

RÉPERTOIRE DES SERVICES COMMUNAUTAIRES
RÉGION DE L'ESTRIE (05)
1976



Centre de référence et d'information de l'Estrie.
563-6767

NOUVELLE ADRESSE: 105, RUE GORDON, SHERBROOKE

128219

PONTIAC-BUICK-G.M.C.
DELUXE
1567 OUEST, RUE KING
TEL (819) 569-9351
SHERBROOKE

LA TRIBUNE économique

ASPIRATEURS MURAUX
RP VACUUM
Rosaire Pomerleau prop
Magog — Tel.: (819) 843-4677

bourse de Toronto

TORONTO (PC) — Hausses fractionnaires des cours et activité réduite, vendredi, à l'ouverture de la Bourse de Tgonto.

Alcan gagnait 1-8 à $26 1-4, Imperial Oil A, 1-4 à $24, Consolidated Bathurst A, 1-4 à $34 3-4, Alberta Gas Trunk A, 1-8 à $12 1-8 et Massey-Ferguson, 1-8 à $29 1-2.

Placer Development perdait 1-8 à $22, Moore Corp., 1-8 à $4, Genstar Ltd., 1-4 à $21 3-4, Denison Mines, 1-4 à $58 3-4 et Banque de Montréal, 1-8 à $15 1-8.

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
A G F M	1000	183	183	183	
Abby Glen	16320	$6	5⅞	6	
Aby Gln w	1500	106	105	105	+ 5
Abitibi	2994	$11¾	11⅜	11¾	
Abitbi 10	z65	$50½	50	50½	
Acklands	310	$13¼	13¼	13¼	
Acme Gas	4500	8	8	8	
Advocate	1100	235	230	235	+20
Agnico E	2680	485	475	485	
Agra Ind A	7700	$7⅜	6½	7⅛ +	⅜
Ahed M	200	110	110	110	— 6
Akaitcho	1500	79	78	79	+ 4
Albany	34550	47	45	45	— 1
Alt East G	5400	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Alt Energy	3515	$10⅞	10¾	10⅞ +	⅛
Alta Gas A	45879	$12¼	12⅛	12⅛ +	⅛
Alta G F	200	$25⅞	25⅝	25⅞ +	⅛
Alta Nat	4800	$26¾	26¼	26¼ —	⅛
Alcan	22305	$26⅛	26⅛	26¼ +	⅛
Algoma St	1272	$28¼	28	28¼ +	¼
AStel p	1800	$25⅜	25¼	25⅜	
Allarco Dv	150	$12	12	12	
Alminex	3100	$6¼	6	6¼ +	¼
Almin 4½ p	z80	$34	34	34	
Alum 3rd p	2100	$26⅜	26	26⅜	
Am Bonza	4650	440	425	430 +	5
Am Eagle	2000	54	54	54 +	1
Am Leduc	16500	9½	9	9 —	½
Andres W	740	$10	9⅝	9⅝	
Ang CT 4½	z10	$22¼	22¼	22¼	
Ang U Dev	1000	89	89	89	
Aquitaine	24437	$22½	22¼	22½	
Argosy	5100	11½	11½	11½	
Args 250 p	z45	$28¼	28¼	28¼	
Argus B pr	z60	$28	27½	27½	
Argus C pr	145	$15	15	15	
Asamera	19675	$14⅜	14½	14⅜	
Asbestos	330	$29½	29⅜	29⅜ —	⅛
Ashland C	700	$11¼	11⅛	11⅛	
Atco A	1250	$14⅜	14	14¼ +	⅛
Atl C Cop	2678	39	39	39	
Auric Res	z111	25	25	25	
BC Sugar A	200	$22½	22¼	22½	
BP Can	2740	$10⅛	10	10	
Bad Boy	1000	330	325	330 +	5
Banister C	200	$9⅜	9⅜	9⅜ +	⅜
Bank BC	z145	$20½	20⅜	20½	
Bank Mtl	11195	$15¼	15⅛	15¼	
Bk Mtl r	48411	17	16	16½ +	½
Bank N S	4945	$40⅜	40¼	40¼ —	⅛
Bankeno	3800	185	183	183	
B Cdn Nat	200	$15⅛	15	15	
Bartaco	200	180	180	180	— 5
Bay Mills	z5	$10½	10½	10½	
Bell Canad	14707	$47½	47⅛	47⅛ —	¼
Bell A pr	z50	$47¼	47¼	47¼	
Bell B pr	400	$47⅜	47⅜	47⅜ +	¼
Bell C pr	150	$25½	25½	25½	
Bell D pr	4650	550	49⅜	50 +	⅛
Bell 2.28	1250	$26¼	26	26⅛ +	⅜
Bell Can W	7187	395	375	375 —	5
Beth Cop A	10160	$14½	14⅜	14⅜ +	⅛
Block Bros	670	425	420	425 +	5
Border C	100	207	207	207 —	3
Bovis Cor	z100	79	79	79	
Bow Valy	5030	$24	23¾	23⅞ +	⅛
Bow-m pr	z20	$39	39	39	
Bralor Res	9664	375	355	360 +	5
Bramalea	1100	$5¾	5⅜	5⅜ —	⅛
Brameda	7117	139	133	138	
Brascan A	8392	$10⅜	10½	10½ —	¼
Brenda M	300	$8	8	8	
Bridger	22350	$7½	7¼	7⅜	
Bright A	100	$6⅛	6⅛	6⅛ +	⅛
Brinco	300	355	350	350 —	5
BCFP	z50	$23⅛	23⅛	23⅛	
BCFP pr	z50	$34	34	34	
BC Phone	567	$13⅜	13⅜	13⅜ —	⅛
BC Phone r	71315	28	26	26½ —1	½
BCP 7.04 p	300	$17¾	17¾	17¾	
BCP 10.16 p	z60	$26½	25½	25½	
Broul Reef	4103	25	25	25	
Brunswk	3300	$5¾	5¼	5¼ —	⅛
Budd Auto	800	$5¼	5⅛	5⅛ —	⅛
Bulora Cor	1000	22	22	22 +1	½
CC Yachts	800	370	370	370	+10
CAE A	900	$11	11	11 —	⅛
Cad Frv	15150	$11½	11½	11½ +	¼
Cad Frv A	z20	$16¼	16¼	16¼	
Cal Pow A	759	$29⅞	29½	29¾ +	¼
Cal P 5 p	z10	$51¾	51¾	51¾	
Cal P 10 p	230	$104½	104½	104½ +	1
Cal P 9.80	50	$100½	100½	100½ —3	¾
Calvrt Dle	3500	230	220	230	+20
Calvert	z100	17	17	17	
Cam Mine	17000	45	45	45 +	½
Camflo	2880	$9¼	9⅛	9⅛ —	⅛
C Chib A	z25	410	410	410	
Camp RL	375	$22½	22	22½	
Campau A	1750	490	475	475	—15
Campau 7p	2900	$7⅞	7½	7½ —	½
Can Cem L	1090	$9⅞	9½	9½ —	½
C Cem L p	z40	$13¾	13¾	13¾	
CDC pr B	255	$97	97	97 —	¼
Can Malt A	500	$19¾	19¾	19¾ +	⅛
C Nor West	11870	$8¼	7⅞	8¼ +	⅛
C Pakrs C	300	$22½	22½	22½	
Can Perm	2270	$18¼	18⅛	18¼	
CS Pete	38050	305	291	294	—11
Can Trust A	160	$23⅛	23⅛	23⅛ —	⅛
C Trust 7¼	500	$19⅝	19⅜	19⅝	
C Tung	1500	395	395	395 +	5
C Cablesy	260	$17⅜	17⅜	17⅜ —	⅛
Cdn Cel	2300	$6⅞	6¾	6¾ +	¼
C Curtis	z300	43	43	43	
C Ex Gas	14600	445	430	440 +	5
CG Invest	199	$20⅛	20⅛	20⅛ —	⅛
C Homestd	4600	$6⅝	6⅜	6½ —	⅛
C Hydro	3200	$8⅞	8¾	8¾	
C Hydro pr	300	$11¾	11¾	11¾	
Cl Bk Com	49015	$25½	25⅛	25¼ —	⅜
CIL	500	$22⅜	22⅛	22⅛ —	½
CIL pr	z74	$37¼	36¼	36¼	
C Lencour	10000	11	11	11 —	1
C Manoir	630	$5¼	5⅛	5⅛	
C Marconi	100	480	480	480	+10
C Merrill	5700	$10½	10	10¼ —	¼
CNat R	1700	490	485	490 +	5
C Ocdental	600	$13⅜	13⅜	13⅜	
CP Inve	11750	$22½	21¾	22½ +1	¼
CP Inve pr	575	$44½	44	44½ +	2
CP Ltd	64738	$18⅛	17⅞	18 +	¼
CPL A p	950	$8⅞	8⅞	8⅞	
CPL UK p	100	475	475	475	+25
C Reserve	700	435	435	435	
Cdn Salt A	200	$14¼	14¼	14¼ +	⅜
Cdn Sup O	1950	$45¼	44⅜	44⅜	
Cdn Tire	2274	$45	44½	45 +	¾
Cdn Tire A	9904	$48¾	48⅜	48½	
C Util 5 pr	z5	$49½	49½	49½	
CU 10¼	910	$26⅜	26⅜	26⅜ +	⅛
C Util w	2800	370	370	370 +	5
C Vickers	100	$23	23	23	
Canbra	200	400	400	400	
Canron	1750	$22¼	22	22 —	⅛
Canron pr	z16	$88¾	88¾	88¾	
Capit Div	500	32	32	32	
Cara	200	$5¼	5¼	5¼	
Carl OK	2609	315	305	315	+10
Carl A p	400	$20½	20½	20½ —	½
Carrier JD	100	160	160	160 +	3
Cassiar	4500	$5⅞	5½	5⅜ —	¼
Celanese	4750	490	480	480	
Cent Pat	z200	80	80	80	
Chib M	1000	40	40	40 +	3
Chieftan D	5000	$11½	11¼	11¼ —	¼
Chrysler	3242	$19¾	19⅜	19⅜ +	⅜
C S 10¾	1100	$10½	10¼	10½	
Claiborne	4000	215	215	215	
Coch Will	z200	28	28	28	
Coles Book	1000	$8½	8⅜	8⅜ +	¼
Comb Met	1000	17½	17½	17½ +	1
Cominco	3085	$40	39⅞	40 +	⅛
C Holiday I	1000	310	310	310	
Comtech	300	380	380	380	
Coniagas	1300	60	60	60	
Con Bath A	12670	$34¾	34½	34⅜ +	⅛
C Bath 68 w	100	$14¼	14¼	14¼ —	¼
Con Bldg	2750	240	238	238	
Con Fardy	3600	415	410	410 —	5
C Durham	22500	60	56	60 +	4
C Marben	4000	86	85	86	
C Morisn	1700	163	163	163	
C Rexspar	2189	132	130	132	
Con Textile	100	210	210	210 —	5
Con Distrb	1800	385	380	385 —	5
Cons Gas	6470	$12¼	12	12 —	¼
Con Gas A	z20	$55½	55½	55½	
Con Gas D	400	$21⅛	21	21 —	⅛
Control F	400	270	265	265 —	5
Conwest	400	340	340	340	
Cop Fields	z20	113	108	108	
Corby vt	170	$17½	17½	17½	
Cornat Ind	495	415	410	415	
Corp Food	200	$9	9	9 +	⅜
Coseka R	6717	400	390	400 +	5
Costain R	100	$9¾	9¾	9¾ —	⅛
Costin R w	4900	345	335	340	—10
Courvan	2000	14	14	14	
Craigmt	2100	$6¼	6¼	6¼ +	⅛
Crain R L	100	$10⅜	10⅜	10⅜ —	⅛
Crestbrk	200	420	410	410	—30
Cstland	7000	15	15	15	
Crwn Life	z22	$46	46	46	
C Zelrbs A	z10	$17½	17½	17½	
Crush Intl	250	$9⅜	9⅜	9⅜	
Cygnus A	z20	55	5	5	
Cygnus B	z60	55	5	5	
Cyprus	$250	$11⅛	11	11 +	⅛
Dalmy A	100	$9⅜	9⅜	9⅜ +	⅛
Daon Dev	1650	8	8	8	
Daon A	550	$6¾	6¾	6¾	
Datline	6150	360	350	350	—10
Decca R	3704	8	8	8	
D Eldona	2734	47	47	47 —	2
Delhi Pac	1000	11	11	11 —	½
Denison	3090	$59⅛	58¾	59⅞ +	⅞
Dicknsn	6500	55	495	5 +	5
Digtech	1500	51	51	51	

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Ramour A	1375	315	310	315	+ 5
Ran Centr	1033	105	105	105	+ 5
Pancana I	500	95	95	95	— 4
PanCan P	7209	$25⅛	24¾	25	+ ½
Patino N V	222	$14	14	14	
Paulin A	400	285	280	285	—15
Pe Ben O	200	299	299	299	— 1
Pembin A	157	405	405	405	— 5
Pembin B	240	355	355	355	
Pennant	200	$5¾	5¾	5¾	
Petrol	200	147	147	147	
Peyto Oils	5900	$5⅞	5⅜	5⅞ +	⅛
Pine Point	1279	$30½	30⅛	30¼	
Pitts C	100	$5¾	5¾	5¾ +	⅛
Place G	4500	46	45	45 —	1
Placer	1800	$22	22	22 —	⅛
Plysr 840	200	$24¼	24¼	24¼	
Pominex	2409	47	47	47	
Pop Shops	4602	$5¼	5⅛	5⅛ —	⅛
Pow Corp A	358	$8⅞	8¾	8¾	
Pow C 4¾	680	$31	30	31 +	1
Precamb	1000	59	59	59 +	1
Pre Cable	100	$9¾	9¾	9¾ —	⅛
Preston	535	$16	16	16 +	⅛
Price Co	766	$15¼	15¼	15¼ —	⅛
Prov B Can	100	$13⅜	13⅜	13⅜	
Qasar Pet	400	410	405	410	+10
Que Sturg	1400	108	107	107	— 1
Que Tel	400	$16½	16¼	16¼ —	¾
Que Tel r	10013	28	25	25	— 4
Que Tel B p	100	$8⅞	8⅞	8⅞ —	⅛
Que Tel 7¾	1000	$15	15	15	
Ram	2750	485	485	485	
Ranger	7335	$17¾	17½	17½ —	¼
Rank Org	200	291	291	291	+ 3
Rayrock	z200	66	66	66	
Realty B w	2200	55	55	55	
Rdpath A	z41	$25⅞	25⅞	25⅞	
Redstone	22000	51	49	49	+ 2
Reed Pap A	1370	$11⅜	11¼	11⅜	
Reed Oslr A	684	$6½	6⅜	6½ +	⅛
Reitman	200	$13	13	13	
Reitman A	200	$13	13	13	
Rembrant	1800	425	410	410	
Repub Res	3200	135	135	135	— 4
Res Servic	400	185	185	185	— 5
Revnu Prp	8460	79	77	77	— 1
Rio Algom	1945	$34	33⅞	33⅞ +	⅜
Roman	33715	$18½	18	18 +	⅛
Ronald Fd	100	$12¼	12¼	12¼	
Rothm A p	z40	$67½	67½	67½	
Rothm 2p	100	$15	15	15 —	½
Royal Bnk	7130	$27⅜	27	27 —	½
Royal Tr A	2500	$22	21¾	21¾ —	⅛
Ryl T & M	100	$10	10	10 —	⅛
Russel H	2335	$12½	12	12	
Schneid p B	900	$8½	8¼	8¼ —	⅛
Scot Lasal	100	280	280	280	
Scot York	1205	192	185	192	+ 7
Seagram	13568	$25⅜	25	25 —	½
Shaw Pipe	800	$5½	5¼	5⅜ +	¼
Shell Can	6319	$17¾	17½	17⅝	
Sherritt A	4400	$6⅜	6¼	6¼ —	⅛
Siebens	4400	$15⅜	15⅛	15⅛ —	⅛
Sifton Prp	200	$8	8	8 —	½
Sigma	100	$19¾	19¾	19¾ +	¾
Silvmg	1000	31	31	31 +	2
Silverwd A	950	$9¾	9½	9½ —	¼
Simpsons	16677	$6⅜	6¼	6¼ +	⅛
Simpson S	1679	$9¾	9¾	9¾ +	¼
Sklar M	13900	205	200	205 +	5
Sklar W	600	96	96	96 —	4
Skye Res	2300	395	390	390	+10
Skyline H	500	270	270	270	—10
Slater Stl	435	$8	8	8	
Sogepet	1500	85	81	85	
Southm A	1500	$24	23¾	24	
Soar Aero	740	255	250	255 +	5
Spoon	261100	35	26	34 +	8
St Brodcst	100	$8	8	8 —	¼
Stand I A	z20	$9⅜	9⅜	9⅜	
Stelco A	4160	$30¼	30	30⅛	
Steep R	2200	196	195	195	
Steinbg A	400	$15⅞	15⅞	15⅞ —	⅛
Sterystm	100	430	430	430	
Ster Trust	200	$7½	7½	7½ —	¼
Sud Cont	3000	25	25	25 —	2
Sulivan A	600	158	153	154 +	2
Sunbrst E	5000	9	8	8 —	1
Sundale O	400	$17	17	17	
Systems D	2100	285	275	285 —	5
Tara	200	$18	18	18 +	⅜
Teck Cor A	432	425	415	425 +	10
Teck Cor B	1703	325	315	325 +	5
Tex Can	2138	$26¼	26¼	26¼	
Txsglf	20325	$33⅜	33⅜	33⅜	
Thd CGInv	400	$14⅜	14¼	14¼ —	⅛
Thd CGlp	z50	$26½	26½	26½	
Thom Ind	500	8	7⅞	8	
Thom N A	7901	$13⅜	13	13 —	¼
Toromont	300	215	215	215	
Tor Dm Bk	15936	$18	17⅜	17⅞ —	⅛
Tor Star B	600	$15¾	15½	15¾ +	¼
Total Pet	3670	$7¼	7⅛	7⅛ —	⅛
Total P A p	600	$14⅜	14½	14½	
Traders A	1513	$13½	13⅜	13⅜ —	⅛
Trader B p	600	$21⅜	21⅜	21⅜ —	⅜
Tr Can Res	5500	69	66	69 +	1
Trns Mt A	4255	$10¼	9⅞	10	
TrCan PL	4776	$12¼	12⅛	12⅛	
TrCan A pr	152	$67	67	67 +	1
TrCan B pr	325	$31	30¾	30¾ —	¼
TrCan D p	155	$53¾	53¼	53¼	
Turbo R	3050	185	181	181 —	4
Ulster Pet	12200	86	85	85 +	1
Un Carbid	780	$23	22⅜	23 +	⅜
UGas A	22650	$8½	8¼	8½	
UGas 8¾	100	$20	20	20	
Union Oil	$100	$10	10	10	
U Asbesto	2628	400	385	395 —	5
U Canso	5400	$8½	8⅜	8⅜	
U Corp B	212	$12¼	12¼	12¼	
Un Fin Mgt	z25	275	275	275	
U Keno	100	$8¾	8¾	8¾	
U Siscoe	11425	$9	8⅝	9 +	½
Uni Trust	800	400	395	400	
UW OG	8000	58	52	55	
Upp Can	1200	138	138	138 —	1
Versatile	1100	$17½	17¼	17¼ —	¼
Versatil A	2850	$17	16¾	16¾ —	¼
Vestgron	100	$15½	15½	15½ +	¼
Voyager P	1850	$14⅜	14½	14⅜	
Vulcan Ind	150	$15⅜	15⅜	15⅜ —	¼
Walk GW A	1968	$32	31¾	31⅞ —	⅛
Warn Can	100	$7¾	7¾	7¾	
Weldwod	300	$11⅜	11⅜	11⅜ +	⅛
Wstburne	2325	$13½	13	13½ +	⅛
Wcoast Pt	5050	$7⅜	7½	7½ —	⅛
W Pet A p	2300	$17½	17⅜	17½ +	⅛
Wcoast T	4425	$24¼	24⅛	24¼ +	⅜
Wcoast w	2700	285	275	276 +	1
Westeel	940	$13¾	13⅜	13¾	
W Decalta	1367	$6	5⅞	5⅞	
West Mine	5200	$6⅜	6¼	6¼ —	⅛
Westfield	4700	225	222	224	
Westnhse	200	$20¾	20⅜	20¾ +	¼
Weston	800	$15¾	15⅛	15⅜	
Wstn 6pr	z25	$60¼	60⅛	60⅛	
Whonok A	700	$6½	6¼	6½ —	¼
Wilco	792	16	16	16 —	1
Willroy	100	106	106	106 —	4
Wix Corp	100	260	260	260	—15
Woodreef	45500	73	70	72 +	1
Woodwd A	2530	$20	19⅜	20 +	½
Y Lambton	600	85	85	85	—10
Yukon C	8700	182	170	175 +	5
Zellers	2600	420	415	415	

bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — La cote a légèrement grimpé, vendredi, à l'ouverture de la Bourse de Montréal.

Massey-Ferguson Ltd. s'adjugeait 1-8 à $29 1-2, Imperial Oil Ltd. A, 1-4 à $24 et Alberta Gas Trunk Line Co., 1-4 à $12 1-4. Banque canadienne impériale de commerce cédait 1-8 à $25 1-2 et Québec Téléphone, 1-4 à $16 1-2.

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Abb G	100	$5¾	5¾	5¾ —	¼
Abitibi	400	$11¾	11⅝	11¾ +	⅛
Alta Gas T	3900	$12¼	12	12	
Alcan	4426	$26½	26¼	26⅜ +	½
Algoma St	819	$28	28	28	
Alg a	700	$25½	25⅜	25½	
Aquitaine	1300	$22½	22½	22½	
Asbestos	100	$29½	29½	29½	
Bank Mtl	3115	$15⅛	15⅛	15⅛	
BMO rts	89757	17	16	16½ +	½
Banq CN	1791	$15	15	15	
Bo Pv Can	733	$13½	13⅜	13⅜ +	⅛
Bell Canad	3707	$47½	47⅛	47¼	
Bell E pr	100	$26	26	26 +	¼
Bell wt	2537	385	380	385	+5
BM RT u	400	$14¼	14¼	14¼	
Brcan a	4923	$10⅝	10½	10½ —	⅛
BCFP	600	$23¼	23¼	23¼	
BC Phone	750	$12⅜	12¼	12⅜ —	⅛
CAE A	100	$11 3	11	11	
Cadi Fvw	200	$11½	11½	11½	
Cal P a	100	$29¾	29¾	29¾ +	⅛
Can Cem L	397	$9⅞	9⅞	9⅞ —	⅛
C P un	266	$8¾	8¾	8¾ +	⅛
C Hydro	400	$8⅞	8⅞	8⅞ +	⅛
C Imp Bank	585	$25½	25¼	25¼ —	⅜
C Int Pw	110	$15¾	15¾	15¾ +	⅛
Cl Pow pr	350	$12¼	12¼	12¼ —	¼
CJV	307	165	165	165	
CP Inv	1575	$22⅛	21¾	22⅛ +	⅜
C Vickers	265	$23	23	23 +	⅛
Canron	175	$22¼	22¼	22¼ +	⅛
CPLtd	27800	$18⅛	17⅞	18 +	⅛
CP Uk p	400	475	475	475	+25
Carl Ok	1300	310	310	310	
Celanese	4120	490	480	480	
Chieftain	300	$11½	11½	11½	
Chrysler	1140	$19¾	19⅜	19⅜	
Cominco	3225	$40	39⅞	40 +	⅛
Comader	100	$5⅞	5⅞	5⅞ —	¼
Con Bath	9900	$34¾	34¾	34¾	
Con Gas	625	$12¼	12⅛	12¼	
Crush Int	200	$9¼	9¼	9¼	
Dome Pete	400	$43	43	43 +	¼
D Bridge	700	$35½	35½	35½	
Dofasco a	300	$29⅜	29½	29½ —	⅜
Dom Store	100	$15⅜	15⅜	15⅜	
D Tex a	1000	$9¼	9½	9⅜ +	⅛
Domtar	1610	$21⅞	21¾	21⅞ —	⅛
Donohue	200	$9¼	9¼	9¼ —	¼
Du Pont	2655	$17	17	17	
Fal Nck	235	$40	40	40 +	⅜
Fin Coll	1960	205	202	202	+1
Francana	100	$8¾	8¾	8¾ —	¼
GL Paper	175	$31¼	31¼	31¼ +	½
Gulf Can	574	$31¾	31½	31¾	

bourse Canadienne

Industriels

Belg Stand	3250	86	85	85	— 1
Crawfd Al	1200	210	210	210	
Fiscal Inv	150	$6¼	6¼	6¼	
Isec	1000	110	110	110	+5
MR Rice	100	$17⅜	17⅜	17⅜ —	⅛
Supack	500	35	35	35	—10
Val Mr A	100	120	120	120	

Mines et Pétroles

Abitib Asb	2000	99	99	99	+7
Acroll Ltd	11595	52	50	50	
Basic Res	14250	$10⅜	10⅜	10⅜ +	⅛
Bluewtr	500	205	205	205	+10
Cadillac Ex	500	84	84	84	+1
Can Mer	1900	$10⅛	10⅛	10⅛ +	⅜
Cons Imp	6500	33	33	33	
Dumgrni	1000	60	60	60	
Dumont	10000	8	8	8	
Dyn Mn	8400	85	83	83	—2
East Mal	500	192	192	192	
Expo Ung	1000	8	8	8	
Flint Rk	1000	4½	4½	4½ —	½
FNorm	500	$6⅛	6¼	6¼ +	⅜
GEQ	11700	215	210	215	+5
Goldex	2000	27	27	27	
Gr Coast	1000	24½	24½	24½	+4½
In Nnory	3000	7	7	7	+2
Jamtown	1000	39	39	39	—32
Ladubor	1000	50	50	50	+1
Lynx CEx	500	75	75	75	
Mistango	5000	4	4	4	
Mt Laur U	1000	40	40	40	
Mt Jamie 1	000	58	56	58	
M Pleas	1000	15	15	15	—1
N Jobu	4500	68	66	68	
N Insco	6000	40	40	40	+4
Phoenix	300	450	445	450	+15
Proto Ex	1000	45	43	45	
Que Expl	6500	40	38	40	
Sil Stack	4000	24½	23½	23½	—1
Talisman	47500	60	50	54	—1
Untd Asbes	300	390	390	390	—10
Viking Res	1200	44	44	44	—5

Fonds mutuels

AGF Group	
Amer Gth	4.71
Cdn Gas En	13.49
Cdn Sec Gth	4.90
Cdn Trusteed	4.46
Corp Invest	5.37
Corp Inv Stk	5.02
Growth Eq	6.18
Japan	7.82
nMoney Mkt	10.00
Specigl	3.04
All Canadian Gr	
Compound	5.56
Dividend	5.85
Northern En	3.60
Revenue Gth	3.71
Venture	2.85
4000	3.84

Association canadienne des banquiers

Le président craint la montée des institutions para-bancaires

Par Joseph DUPUIS,
chroniqueur financier

OTTAWA (PC) — Le président nouvellement élu de l'Association canadienne des banquiers (ACB), M. Rowland C. Frazee, voit dans la montée des institutions para-bancaires, à l'intérieur du système financier du Canada, une menace sérieuse pour l'organisme fédéral qui régit les banques.

Selon M. Frazee, premier vice-président et directeur général de la Banque royale du Canada à Toronto, le secteur bancaire doit être défini avec précision dans les amendements à la loi des banques qui doivent être complétés l'an prochain.

Il était interroge avant l'élection lui confiant la succession, à la tête de l'ACB, de M. J. Allan Boyle, premier vice-président et directeur général de la banque Toronto Dominion. Le scrutin a eu lieu durant la dernière journée de l'assemblée annuelle del'ACB, à laquelle les citoyens n'avaient pas accès.

Selon M. Frazee, l'organisme fédéral, la Banque du Canada, est responsable de la politique monétaire du Canada. "S'ils le désirent, ils peuvent appliquer leur politique au système bancaire."

Mais de plus en plus, le système financier est accaparé par d'autres institutions "qui ne sont pas des banques", a-t-il poursuivi en faisant allusion aux sociétés de gestion de portefeuille, aux caisses populaires, celles qu'on appelle para-bancaires.

Avertissement

"Nous entrevoyons une époque où la banque centrale ne pourra plus mettre en oeuvre efficacement la politique monétaire, a-t-il déclaré. Cela n'est pas sur le point de se produire, mais c'est possible avant 10 ans."

Les 10 banques à charte du Canada souhaitent que toutes les institutions financières soient soumises aux mêmes lois et règlements qu'elles. Par exemple, les institutions para-bancaires n'ont pas à maintenir des réserves auprès de la Banque du Canada, cette loi aidant l'institution centrale à avoir la main haute sur la politique monétaire.

"La révision actuellement en cours est plus une question de principe touchant, croyons-nous, non seulement les banques mais tout l'édifice financier, affirme M. Frazee, parce que l'industrie n'a jamais été définie dans la loi des banques."

En la définissant, Ottawa pourrait esquiver un débat constitutionnel parce que la plupart des institutions bancaires obtiennent leur charte des provinces.

Huit pour cent de plus d'uranium

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources, M. Alastair Gillespie, a déposé, hier aux Communes, un rapport qui indique que les ressources estimatives en uranium au Canada ont augmenté de près de huit pour cent par rapport à l'évaluation de 1974.

Selon le rapport du Groupe fédéral d'évaluation des ressources en uranium ir.. ulé "L'évaluation en 197 'offre et de la demande sur le marché canadien deanium", les ressources récupérable au moyen de la technologie actuelle sont évaluées à 562,000 tonnes courtes d'oxyde d'uranium alors que l'évaluation de 1974 donnait le chiffre de 526,000 tonnes.

Il s'agit donc d'une augmentation de 7.8 pour cent et elle n'inclut pas la production de 4,600 tonnes en 1975.

L'augmentation est attribuable en partie à une étude plus approfondie des données sur les gisements des mines établies et en parti à la découverte de nouvelles ressources.

Les prix

Le document mentionne deux tranches de prix, soit jusqu'à $20 et jusqu'à $40 la livre d'oxyde d'uranium. Les prix utilisés pour l'évaluation de 1974, qui étaient de $15 et de $30 la livre, ont été majorés de façon à tenir compte de l'inflation et de la valeur marchande accrue de l'uranium.

L'évaluation annuelle est, selon les autorités fédérales, un élément essentiel dans la mise en oeuvre de la politique nationale de l'uranium au Canada.

La politique de 1974 exige que l'on maintienne des réserves de combustible nucléaire pour au moins 30 ans à l'intention des réacteurs existants ou dont la construction a fait l'objet d'engagement ou est prévue au Canada au cours de toute période de 10 ans. Cette politique exige également qu'une capacité suffisante de production soit disponible afin de permettre au programme nucléaire intérieur canadien de réaliser tout son potentiel.

Besoins canadiens

Afin de répondre aux besoins intérieurs, on a assigné des affectations au tonnage de chaque producteur du pays. Environ 21 pour cent des réserves d'uranium de chaque producteur seront nécessaires pour satisfaire les besoins en combustible pour 30 ans, soit 8 1,000 tonnes d'oxyde d'uranium destinées aux installations nucléaires d'une capacité de 14,700 mégawatts qui devraient être en service au Canada d'ici 1985.

Il est également sous-entendu que les services publics du Canada réserveront, par contrat, 33,000 tonnes d'oxyde d'uranium afin de satisfaire pendant 15 ans les besoins en combustible des réacteurs d'une capacité globale de 11,900 mégawatts qui sont déjà en service ou dont la construction a fait l'objet d'engagements.

Le rapport mentionne que l'on s'attend que la capacité de production annuelle d'uranium au Canada passera de 7,600 tonnes en 1976 à 13,000 tonnes en 1980 et à 15,000 tonnes d'ici 1985.

Taux des monnaies

PARIS (AP) — Cours de l'once d'or, vendredi, à la clôture des marchés (en dollars américains):

Londres — 126.00r Paris — 127.09
Francfort — 126.63
Zurich — 125.95
Hong Kong — 124.04

MONTREAL (PC) — Le dollar américain, en numéraire canadien, grimpait de 3-50 à $0.9724, à midi vendredi, tandis que la livre sterling fléchissait de 9-100 à $1.7260.

A New York, le dollar canadien cédait 3-50 à $1.0284, tandis que la livre sterling perdait 1-5 à $1.7750.

Tendances de la bourse

NEW YORK (AP) — Hausse marquée des cours et activité intense, vendredi, à Wall St. où les investisseurs étaient stimulés par la perspective d'un relâchement du crédit et des taux d'intérêt.

L'indice Dow Jones, qui a allègrement dépassé la barre de 1,000 points jeudi, s'adjugeait 6.06 points et s'inscrivait à 1,009.25 une demi-heure après l'ouverture et les titres en haussep'emportaient sur les titres en baisse par une marge de 3 contre 1 à la Bourse de New York.

En tête des valeurs actives en début de séance, Louisiana-Pacific demeurait inchangée à $14 7-8 après un virement global de 167,000 actions.

Comsat, dont la tjnsaction avait été retardée à l'ouverture du marché, grimpait de 3-4 à $27 1-2.

LONDRES (PC) — Tendance irrégulière, vendredi, à la Burse de Londres.

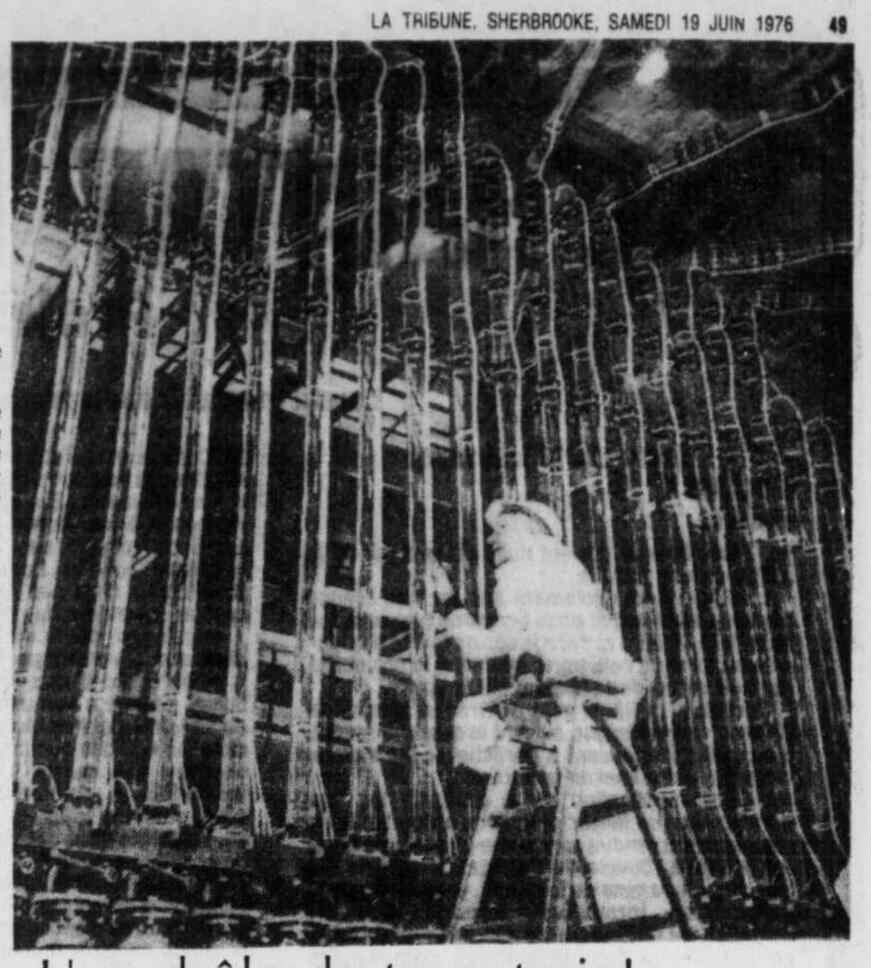
L'indice du Financial Times progressait de 6.6 points et s'établissait à 386.4 à la mi-séance.

Les obligations du gouvernement, ainsi que les compartiments industriel, pétrolier et bancaire affichaient des gains tandis que les mines enregistraient des pertes à la suite des émeutes raciales en Afrique du Sud.

Les pertes les pluslourdes allaient aux grands producteurs d'or.

Parmi les valeurs canadiennes inscrites au marché londonien: cours soutenus, certains titjs en hausse.

LA TRIBUNE économique



Une drôle de tuyauterie!

Le plombier Jack Masson met la dernière main à un ensemble de 22 conduits vitrifiés qui font partie d'un nouveau complexe de $4,500,000 servant à teindre les tissus des tapis produits par Harding Carpets Limited de Brandford en Ontario. Les opérations du complexe érigé par le plus grand manufacturier detapis au Canada et pour l'ensemble de l'Amérique du Nord débuteront en juillet.

(Photo Presse Canadienne)

CHLT 63
Ecoutez les nouvelles 15 minutes plus tôt!
123455

Fiducie du Québec
le "Trust" des Caisses populaires

10 1/4 %
Dépôts garantis
5 ans

• Dépôt initial minimum $5,000.
• intérêt payable semi-annuellement.

Renseignez-vous à votre Caisse populaire ou directement à la Fiducie du Québec, au soin de:

Mlle Constance Morissette
FIDUCIE DU QUEBEC
1845 ouest, rue King,
Sherbrooke, Qué. J1J 2E4
Tel.: 565-8181, poste 31

Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-Dépôts du Québec.

LEAS LONGPRE & FILS INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX EN CONSTRUCTION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE.

R.R. 1, North Hatley, Qué.
Boul. Université, Rock Forest
Route 216.

Fosses septiques en béton armé

650 GALLONS	750 GALLONS	1000 GALLONS	1250 GALLONS

BOITE DE RETENUE EN BETON avec COUVERCLE de BETON
(pour drain de sous-sol)

PRODUITS DURABLES DE QUALITE INSURPASSABLE VOUS SONT OFFERTS A DES PRIX TRES COMPETITIFS

CONSTRUIT SELON LES NORMES GOUVERNEMENTALES

PLAQUES DE PATIO
18" x 18"
24" x 24"

ARRET D'AUTO EN BETON 72"

TROTTOIR POUR CONTOUR DE PISCINE
de 24 pds de diamètre

LEAS LONGPRE & FILS INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX EN CONSTRUCTION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE
Spécialistes dans l'installation de fosses septiques
R.R. 1, North Hatley, Boul. Université, Rock Forest. ROUTE 216 ouest. - TEL.: (819) 864-4209
127585X

L'HABITAT DANS L'ESTRIE

Projet de loi No 33

Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

(suite du 12 juin 1976)

Section V
Faillite

48. Toute licence devient nulle du seul fait de la faillite de son titulaire.

La Régie peut également annuler une licence dans le cas de faillite de la personne physique qui habilite le titulaire et dans le cas de faillite d'un sociétaire lorsque cela porte atteinte à la solvabilité du titulaire ou de la société selon le cas.

Toutefois, la Régie peut délivrer au syndic, de faillite ou au liquidateur, suivant le cas, une licence temporaire l'autorisant à parachever les travaux visés par cette licence temporaire.

49. Pour l'application de la présente loi, une personne est en faillite lorsqu'une ordonnance de séquestre est rendue contre elle en vertu de la Loi sur la faillite (Statuts du Canada), lorsqu'elle fait une cession au sens de la dite loi, et s'il s'agit d'une corporation, lorsqu'une ordonnance de liquidation est rendue contre elle, en vertu de la Loi concernant la liquidation des compagnies insolvables. (Statuts du Canada) pour cause d'insolvabilité au sens de ladite loi.

50. Un failli ou personne qui est ou a été dans les trois mois précédant la faillite, administrateurs de la compagnie concernée, ou membre de la société concernée, ne peut recevoir de licence avant trois ans à compter de la date de la faillite. Toutefois dans le cas où la loi pourvoit à la libération du débiteur, le délai d'interdiction prend fin lorsque la libération est effectivement obtenue et que sont accomplies les conditions dixées par le tribunal compétent.

Les mêmes règles s'appliquent à une société ou corporation en cas de faillite de la personne qui l'habilite à détenir une licence.

51. Cependant la Régie peut délivrer plus tôt une licence à une personne si la faillite est étrangère aux activités visés par la licence et n'est pas imputable à cette personne.

52. Aucune licence ne peut être délivrée à un individu qui a été condamné à l'emprisonnement pour une infraction à la Loi sur la faillite, avant que cinq années se soient écoulées depuis la date de la condamnation.

Section VI
Les Constructeurs-Propriétaires

53. Sauf dispositions contraires, tout constructeur-propriétaire doit obtenir une licence avant d'entreprendre des travaux de construction, sauf s'il fait exécuter les travaux par un entrepreneur général muni d'une licence.

Un entrepreneur général s'entend, pour l'application de l'alinéa précédent, d'un entrepreneur dont l'activité principale consiste à organiser ou à coordonner des travaux de construction dont l'exécution est confiée à des personnes sous ses ordres ou des entrepreneurs.

54. Cette licence s'obtient sur paiement des droits exigibles et aux autres conditions fixées par la loi et les règlements. Elle est limitée aux travaux envisagés et à leur durée.

55. Sous réserve des autres exigences de la présente loi, la licence de constructeur-propriétaire n'est pas exigible d'un individu qui exécute lui-même des travaux de construction;

a) à l'égard d'une maison destinée, à être habitée exclusivement par lui et sa famille ou

b) à l'égard d'un ouvrage autre qu'une habitation, destiné à son usage personnel ou à celui de sa famille et non visé par la Loi de la sécurité dans les édifices publics (Statuts refondus, 1964, chapitre 19) ou la Loi des établissements industriels et commerciaux (Statuts refondus, 1964, chapitre 150).

56. La Régie peut déterminer par règlement les cas, non prévus à l'article 55, où les constructeurs-propriétaires sont exemptés de l'obligation d'obtenir une licence.

57. Les autres dispositions de la présente loi s'appliquent, mutadis mutandis, à la licence visée à l'article 53.

Section VII
Règlements

58. La Régie peut édicter des règlements pour:

a) déterminer les honoraires exigibles pour la délivrance et le renouvellement des licences ainsi que les frais d'enquête à la charge des personnes qui ont fait l'objet d'une enquête;

b) former tout comité ou sous-comité consultatif;

c) terminer les qualités que doivent posséder les personnes physiques qui habilitent une société ou corporation;

d) déterminer les qualités que doivent posséder les personnes qui demande la délivrance ou le renouvellement de licences ainsi que les conditions qu'elles doivent remplir à cet effet et les renseignements qu'elles doivent alors fournir;

e) déterminer la forme et la teneur des licences et des demandes de licences;

f) déterminer les renseignements qui peuvent être exigés des titulaires de licences;

g) déterminer les catégories de licences, notamment les licences d'entrepreneurs général et d'entrepreneur spécialisé, et les sous-catégories de même que les conditions et les restrictions relatives à chaque catégorie ou sous-catégorie;

h) permettre aux individus d'habiliter plus d'une société ou corporation à obtenir une licence;

i) permettre aux individus de détenir une licence tout en habilitant une société ou une corporation à obtenir une licence;

j) déterminer la forme et le contenu des rapports que les inspecteurs doivent faire à la Régie;

k) déterminer les cas, ou sous réserve de l'article 55, les constructeurs-propriétaires sont exemptés de l'obligation d'obtenir une licence;

l) déterminer les cas où un cautionnement est exigé des catégories d'entrepreneurs qu'elle indique, lorsqu'ils demandent une licence, fixer les modalités, les montants et la forme du cautionnement exigible des différentes catégories d'entrepreneurs et déterminer les cas où elle peut déclarer le cautionnement forfait ainsi que pourvoir à la façon dont il en est alors disposé.

59. Les règlements sont transmis au ministre et soumis à l'approbation, avec ou sans modification, du lieutenant-gouverneur en conseil.

60. Tout règlement avant d'être approuvé, doit être précédé d'un projet publié dans la Gazette Officielle du Québec, avec un avis spécifiant que toute objection à son approbation doit être formulée dans les trente jours.

61. Le ministre peut ordonner la tenue d'une enquête sur le bien-fondé de toute objection formulée à la suite de l'avis prévu à l'article 60.

62. Après expiration du délai précité, ou, le cas échéant, après la tenue de l'enquête précitée, le lieutenant-gouverneur en conseil approuve, avec ou sans modification, le règlement.

63. Les règlements entrent en vigueur sur publication d'un avis de leur approbation dans la Gazette Officielle du Québec ou à compter de toute date ultérieure qui y est mentionnée.

64. Le lieutenant-gouverneur en conseil peut aussi adopter lui-même, abroger ou modifier tout règlement quand il est d'avis que l'intérêt public l'exige.

Les articles 60, 61, 62 et 63 s'appliquent mutatis mutandis à tout règlement adopté par le lieutenant-gouverneur en conseil en vertu des articles 3 et 64 et du présent article.

65. Sous réserve de l'article 41. Les documents et autres renseignements fournis par le demandeur ou le titulaire d'une licence en vertu de la présente loi et des règlements sont confidentiels.

Section VIII
Infractions et peines

66. Commet une infraction la personne qui:

a) fait une fausse déclaration lors d'une demande de délivrance de licence;

b) fait une fausse entrée dans un registre, falsifie un document prescrit par la présente loi, ou fait usage d'une telle entrée ou d'un tel document, alors qu'elle en connaît la fausseté;

c) entrave ou tente d'entraver un inspecteur ou tout autre personne, manque de se conformer à un ordre ou autrement met obstable à l'exercice de leurs fonctions en vertu de la présente loi;

d) viole une prescription de la présente loi ou d'un règlement adopté sous son autorité.

67. Commet une infraction le titulaire d'une licence qui;

a) abandonne ou interrompt sans motif légitime des travaux de construction en cours, causant par là préjudice aux intéressés;

b) par suite de fraude, de malversation ou de détournements de fonds de sa part, cause un dommage à autrui;

c) sert de prête-nom à une tierce personne qui ne possède pas de licence afin que cette dernière exécute ou fasse exécuter des travaux de construction.

68. Quiconque commet une infraction prévue aux article 66 et 67 est passible si aucune autre pénalité n'est prévue pour cette infraction, en outre du paiement des frais;

a) dans le cas d'un individu, d'une amende d'au plus $500.00;

b) dans le cas d'une corporation, d'une amende d'au plus $1,000.00

c) pour toute récidive dans les deux ans, d'une amende dont le montant doit être égal au double du maximum des amendes prévues aux paragraphes a et b selon le cas.

69. Quiconque enfreint l'article 25 ou l'article 53 commet une infraction et est passible, en outre du paiement des frais;

a) dans le cas d'un individu, d'une amende d'au moins $500.00 et d'au plus $1,000.00

b) dans le cas d'une corporation, d'une amende d'au moins $1,000.00 et d'au plus $2,000.00;

70. Est partie à une infraction et passible de la peine prévue au même titre que la personne qui la commet toute personne qui aide à la commettre ou conseille de la commettre.

Lorsqu'une infraction est commise par une corporation est coupable de l'infraction le directeur, l'administrateur, le dirigeant ou le gérant, qui de quelque manière approuve l'acte qui constitue l'infraction ou qui y acquiesce.

71. Toute cession d'une licence contrairement à l'article 36 ou toute violation ou omission de se conformer aux articles 37, 38, et 39 annule de plein droit la licence ou la licence temporaire selon le cas.

En outre, le contrevenant est passible des pénalités prévues par la présente loi.

73. Les poursuites pénales en vertu de la présente loi sont intentées par la Régie ou par une personne autorisée par elle à cette fin.

Les amendes prévues par la présente loi sont versées au fonds consolidé du revenu.

74. Aucune preuve n'est recevable pour établir qu'une enquête a été faite ou une poursuite intentée à la suite d'une plainte ou pour en identifier l'auteur.

75. Outre les poursuites pénales prévues ci-dessus, une action peut être intentée par la Régie ou une personne autorisée par elle à cette fin devant un tribunal de juridiction compétent pour recouvrer les droits payables en vertu de la présente loi et des règlements. **(fin)**

D'autres informations sur l'habitation à venir la semaine prochaine.

VAL BOISÉ
GERARD ALLARD INC.
TEL.: 565-0115
vous offre
1- Garantie écrite 5 ans
2- Choix varié (75 modèles)
3- Taux à partir de 10½%
4- Service après-vente
17 ANS D'EXPERIENCE
1600 MAISONS BATIES...
TOUTE UNE GARANTIE!
BUREAU: 1333, MI-VALLON, VIA BOUL. BOURQUE

J.D. BRETON CONSTRUCTION INC.
bâtit pour vous...
A cause des nouvelles techniques de construction, nous vous offrons toujours la meilleure qualité au plus bas prix.
BUREAU: ENTREE CINE-PARC,
ROCK FOREST — 843-4118

Visitez le développement des résidences Bergamin, Place Belmont, rue Belvédère Sud.
Si vous projetez de construire, consultez
MAISON MODELE A VISITER
BERGAMIN
evelino bergamin inc. TEL 569 4977
Place Belmont
EVELINO BERGAMIN INC.
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
1505, Godbout — Sherbrooke
Bureau: 569-4977

MAISONS DE Prestige
Rues Dubé, Huot, Normand et Brunelle
à FLEURIMONT
DEVELOPPEMENT BRUNELLE
Bureau: 181, Brunelle
563-2096

QUARTIER NORD
Magnifiques résidences de style, 5, 6 et 7 pièces.
• Terrain boisé
• Très beau site
RENE COUTURIER INC.
1565 Montford — Sherbrooke
Tél.: 567-8812

DEVELOPPEMENT QUATRE SAISONS
MAISONS ELIGIBLES A L'AIDE MENSUELLE FEDERALE. SELON VOTRE SALAIRE. AUSSI MAISONS PLUS LUXUEUSES SELON VOS GOUTS.
Près Centre d'achats Quatre Saisons et Centre Hospitalier Universitaire.
R.R. C. CONSTRUCTION INC.
567-8812 ou 846-4806
Réal et René Couturier

TUILES CERAMIQUES CIMENT POLI
LES ENTREPRISES BENOIT DODIER INC.
545, rue Fortin
563-0299
B. Dodier, président

CONSTRUCTION D. GAGNON ASS. INC.
1698, rue Simard
TEL.: 562-0409

LEAS LONGPRE & FILS INC.
Vente et installation de fosses septiques en béton
R.R. No 1, P.Q. — 864-4209
North Hatley (Route 216 ouest, Rock Forest).

Entreprises André Rouleau Enr.
• Travaux RESIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
• Dépositaire PEINTURE National
MAGASIN: 1832 est, rue Galt Sherbrooke, Qué.
Tél.: 565-0388, Rés.: 563-6648

Confiez-nous votre maison.
NAPOLEON ROY
ENTREPRENEUR GENERAL
3009, Jeanne d'Arc Sherbrooke
567-6942 J1K 1C2
127343

Lorsque vous achetez une maison pensez à nous, les spécialistes du prêt hypothécaire.
Trust Royal
25 nord, rue Wellington - Sherbrooke
Tél.: 569-9371

Normand Fortier vice-prés.
Le symbole de la qualité
LAINE MINÉRALE SOUFFLÉE
sherbrooke dry wall inc.
TIRAGE DE JOINTS
TUILES ACOUSTIQUES
STUCCO DÉCORATIF
ISOLATION RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE
ISOLATION RIGIDE
965 rue PANNETON / Tél.: Bur. 562-9144 • Rés. 567-1988

NETTOYAGE À LA VAPEUR DE TAPIS ET DE TOUT MEUBLE REMBOURRE
Bertrand Bergeron, prés.
SERVICE COMPLET EN COUVRE-PLANCHER
Vente, installation de tapis, tuile, prélart. Réparation et installation de franges pour tapis Commercial et résidentiel.
SERVICE A DOMICILE
Pour rendez-vous composez 563-4736
Estimation gratuite sur demande
TAPIS V.N. INC.
(Tapis Vapo-Net)
42, rue Brochu, Sherbrooke
Tél.: 563-4736

GRANDS SPECIAUX
PEINTURES D'INTERIEUR CIL CILTONE
#100 émail semi lustre latex le gal. 11.49 #400 émail semi brillant alkyde le gal. 12.49
#500 latex mat le gal. 9.99
FERRONNERIE IDEALE INC.
533 est, rue King - 567-7212 - Sherbrooke, Qué.

Décès – In memoriam – Remerciements

ROCK OF AGES
POUR UN MEILLEUR CHOIX DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT
E. PROVOST MONUMENTS INC.
à votre service depuis 50 ans
20, 15e Avenue Nord Sherbrooke
Tels: 569-1700 Rés: 569-2822

St-Isidore d'Auckland

Mme Alice Dubois-Bourassa

A St-Isidore d'Auckland, le 16 juin 1976, à l'âge de 81 ans et 5 mois, est décédée Mme Alice Dubois-Bourassa.

Mme Alice Dubois-Bourassa

Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux, M. Georges Bourassa, de St-Isidore; ses enfants: M. Mme Roland Bourassa (Annette) de Cookshire, M. Mme Adrien Boucher (Simone) de Thetford Mines, M. Origène Bourassa, de St-Isidore, M. Mme Léo Lapointe (Gilberte) de St-Isidore, M. Mme Léo-aul Beauregard (Anita) de Montréal, M. Mme Hervé Bourassa (Madeleine) de Sherbrooke, M. Mme Marcel Bourassa (Monique) de Sherbrooke, M. Mme Raymond Poirier (Lisette) de Montréal; ses soeurs, Mme Willimine Dubois-Huot de Sherbrooke, M. Mme Edouard Croteau (Elisabeth) de Ste-Clothilde, Mme Mary Dubois-Gosselin de Biddeford, Maine, Mme Blandine Dubois de Manchester, Conn. ainsi que 21 petits enfants, neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux amis.

Racine

Mme Rodolphe Hébert

RACINE — Est décédée au C.H.U. de Sherbrooke, le 18 juin 1976, à l'âge de 84 ans, Mme Rodolphe Hébert demeurant à Racine.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: M. Mme Louis Philippe Hébert, de Racine, M. Mme Pierre Gaulin (Marie-Anne), de Racine, M. Mme Yvon Fontaine (Agnès), de Racine, M. Mme Jacques-Emile Hébert, de Racine, M. Mme Lionel Bombardier (Dolorès), de Sherbrooke, 36 petits-enfants, 4 arrière petits-enfants, une soeur, Mme Joseph Dufresne; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Albert St-Germain, Mme Ida Fontaine, M. Mme Joseph Malouin, Mme Alzéa Lamarche, M. Mme Arthur Hébert, M. Mme Alfred Hébert, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Victoriaville

M. Claude Couture

VICTORIAVILLE — A Thetford-Mines, le 17 juin, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Claude Couture, époux de dame Jeannette Provencher, demeurant au 539, Duncan Drive, à Greenfield Park, et anciennement de Victoriaville.

Il laisse dans le deuil ses enfants Guy, Jean-Louis, René Andrée, Danielle et Sylvie.

BOLDUC (M. Antonio)
A Sherbrooke, le 17 juin 1976 à l'âge de 74 ans, est décédé M. Antonio Bolduc, époux de Jeannette Corriveau, demeurant au 611 rue King Est. Les funérailles auront lieu le lundi 21 juin. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Robert et Marc Brien Ltée
355, King Est
563-1366

à 9 heures pour se rendre à l'église Ste-Famille où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière Lambton. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Lundi, le salon sera ouvert à partir de 8 heures.
(103)

BOURASSA (Mme Georges)
— A l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke le 17 juin 1976 à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Georges Bourassa, née Alice Dubois, demeurant à St-Isidore d'Auckland. Les funérailles auront lieu le samedi 19 juin. Le convoi funèbre partira de la salle paroissiale de St-Isidore d'Auckland, sous la direction de

A. Belisle (1971) Inc.
505 Short
562-8866
Lorraine Tardif, rép.

à 2 heures 45 pour se rendre à l'église de St-Isidore où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 1 à 5 heures et de 7 à 10 heures. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à partir de 10 heures. Mlle Lorraine Tardif, représentant.
(103)

BRINDLE (M. Robert)
— A Asbestos, subitement, le 16 juin 1976 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Robert Brindle époux de Lorette Plourde demeurant au 164 Gagnon, Asbestos. Les funérailles auront lieu le samedi, 19 juin. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Réal Desrochers
229 boul. St-Luc, Asbestos
879-2232

à 1h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Toutes-Joies où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière de Warwick.
103

DUMONT (M. Alfred)
A Sherbrooke, le 17 juin 1976 à l'âge de 49 ans, est décédé M. Alfred Dumont, époux de Rita Lemelin, demeurant au 84, rue St-Elie, East Angus. Les funérailles auront lieu le lundi 21 juin. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Paquin et Paquin
56, rue Laurier
832-2323
565-9393

à 10h45 pour se rendre à l'église St-Louis de France où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière d'East Angus. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Lundi, le salon sera ouvert à partir de 8 heures 30.
(103)

DOYLE (M. Normand)
— Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke le 16 juin 1976 à l'âge de 41 ans, est décédé M. Normand Doyle, époux de Pierrette Turcotte, demeurant au 432, rue Paul, Asbestos. Les funérailles auront lieu le samedi 19 juin. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Roland Dupuis Inc.
225, Boul. Olivier, Asbestos
879-2424

à 1h45 pour se rendre à l'église St-Isaac Jogues où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel à Sherbrooke. Jeudi le salon sera ouvert à partir de 7 heures.
(103)

FORTIER (M. Gérard)
A Sherbrooke, le 16 juin 1976 à l'âge de 64 ans, est décédé M. Gérard Fortier, demeurant au 2525 boul. Portland. Les funérailles auront lieu le samedi 19 juin. Le convoi funèbre partira des salons funéraires:

Robert et Marc Brien Ltée
716 rue Short
565-9393

à 10h15 pour se rendre à l'église St-Boniface où le service sera célébré à 10 heures 30. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Samedi, le salon sera ouvert à partir de 8 heures 30.
(103)

HEBERT (Mme Rodolphe)
— A C.H.U. de Sherbrooke le 18 juin 1976 à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Rodolphe Hébert née Lilia St-Germain de Racine. Les funérailles auront lieu le lundi 21 juin 1976. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Ledoux
Tel: 539-1606

à 10h. pour se rendre à l'église St-Théophile de Racine où le service sera célébré à 10h.30. Inhumation au cimetière même endroit.
(104)

LESSARD (Mme Napoléon)
— Accidentellement à Coaticook, le 18 juin 1976 à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Napoléon Lessard née Délima Cameron, du 39 rue St-Marc Coaticook. Les funérailles auront lieu le lundi 22 juin 1976. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Charron et Fils Enr.
25 rue Wellington Coaticook
Tel: 849-4141

à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Edmond. Heures de visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures. Lundi le salon sera ouvert à compter de 10 heures.
(104)

PICHETTE (M. Clément)
A Sherbrooke, le 15 juin 1976 à l'âge de 71 ans, est décédé M. Clément Pichette, époux de Annette Ruel, demeurant au 174, rue Laurier, app. 2. Les funérailles auront lieu le samedi 19 juin. Le convoi funèbre partira des salons funéraires:

A. Belisle (1971) Inc.
505 Short
562-8866
Germain Gendron, président

à 9h45 pour se rendre à l'église Christ Roi où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visite: 1 à 5 heures et 7 à 10 heures.
(103)

ROY (Mme Adjutor)
Au Foyer Ste-Anne de Danville, le 17 juin 1976 à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Adjutor Roy (Albéa Therrien) épouse de feu Adjutor Roy, demeurant autrefois à Windsor. Les funérailles auront lieu le samedi 19 juin. Le convoi funèbre partira des salons funéraires:

Antonio Boisvert
64, 3e avenue, Windsor
845-9004

à 1 heure 45 pour se rendre à l'église St-Philippe de Windsor où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Ouverture des salons: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Le jour des funérailles à 10 heures.
(103)

REMERCIEMENTS

Mme Frejuste Lemay et ses enfants, M. Mme Rolland Lemay, Jean-Paul Lemay, René Lyonnais (Denise), M. Mme Omer Morin (Raymonde), M. Mme Yvon Giguère (Jacqueline), M. Mme Fernand Lemay, Mlle Huguette Lemay remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. FREJUSTE LEMAY
décédé le 22 mai 1976
à Coaticook

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

14385

Renversée à Coaticook, elle succombe à Sherbrooke

COATICOOK (RD) — Une septuagénaire demeurant à Coaticook, Mme Napoléon Lessard, a succombé dans la nuit de jeudi à vendredi, au Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, aux blessures qu'elle avait reçues quelques heures plus tôt lorsqu'elle a été renversée par une automobile à l'intersection des rues Child et Tolley.

Transportée tout d'abord au Centre hospitalier de Coaticook par les rambulanciers de la maison Didace Villeneuve, elle devait ensuite être conduite à l'Hôtel-Dieu à cause de la gravité de son état.

L'enquête sur les circonstances de la tragédie a été confiée à l'agent Jacques Gagnon, de la Sûreté municipale de Coaticook.

Une enquête du coroner sera instituée sous peu.

Le chef de la police argentine tué par l'explosion d'une bombe

BUENOS AIRES (AP) — Le chef de la police fédérale argentine, le général Cesareo Cardozo, a été tué dans la nuit de jeudi à vendredi par l'explosion d'une bombe qui avait été déposée sous son lit, a-t-on appris de sources proche du ministère de l'Intérieur.

D'après ces mêmes sources, la bombe, qui a blessé l'épouse du général, sa mère et sa fille, avait vraisemblablement été placée par une amie des enfants du ministre, qui a été arrêtée.

"La femme a profité de son amitié avec la fille du général et a introduit l'engin explosif en le dissimulant dans ses vêtements. Elle l'a ensuite déposé sous le lit du couple," ajoutait-on.

Cependant, l'agence de presse officielle Telam déclarait que la suspecte était en fuite.

Bien qu'aucune organisation terroriste n'ait encore revendiqué la responsabilité de l'attentat, on l'attribue généralement à des guérilleros de gauche. Certains milieux y voient une réponse aux récents actes de terrorisme d'éléments d'extrême-droite rendus responsables notamment de l'assassinat de deux anciens parlementaires uruguayens et d'un ancien président bolivien exilés en Argentine.

Le général Cardozo est le deuxième chef de la police à trouver la mort dans un attentat. Avant lui, M. Alberto Vilar avait été tué le 1er, novembre 1974 par l'explosion d'une bombe à bord de son yacht, et les guérilleros péronistes de gauche Montoneros avaient revendiqué la paternité de l'attentat.

REMERCIEMENTS

Très sensible au réconfort de votre amitié lors du décès de

M. ARTHUR CLOUTIER
décédé le 6 juin 1976

M. Mme Léo Scalabrini (Cécile), M. Anatole Cloutier, M. Mme Raymond Cloutier (Claire Grégoire), Jeanne-d'Arc, Marie-Ange et Gertrude Cloutier, F.C.S.C., M. Mme René Coulombe (Bernadette), M. Mme Guy Lebrun (Thérèse) remercient bien sincèrement parents et amis pour avoir partagé leur peine et les assurent de leur vive gratitude.

14378

Hays va démissionner

WASHINGTON (Reuter) — Impliqué dans un scandale sexuel, M. Wayne Hays va démissionner de son poste de président de l'importante commission administrative de la Chambre américaine des représentants, a annoncé vendredi M. Carl Albert, président de la Chambre.

Accusé d'avoir pris Elizabeth Ray, 33 ans, comme pseudosecrétaire aux frais du contribuable M. Hays, 65 ans, a décidé de se retirer, certain qu'il allait de toute manière être congédié par ses pairs démocrates s'il ne le faisait pas.

M. Albert a déclaré avoir reçu un coup de téléphone en ce sens de M. Hays, qui se remet dans un hôpital de Barnesville, dans l'Ohio, de l'absorption d'une dose excessive de barbituriques.

M. Hays a déclaré qu'une lettre de démission arriverait lundi au bureau de M. Albert. La commission administrative contrôle les dépenses des membres de la Chambre et surveille l'administration.

... et Vanik est incriminé

NEW YORK (AFP) — Le nom d'une autre représentant de l'Ohio, Charles Vanik, est venu s'inscrire cette semaine, au bas de la liste des parlementaires démocrates compromis.

Selon le journal Cleveland Plain Dealer, M. Vanik continuait de payer, avec les deniers publics, une de ses anciennes secrétaires du Capitole, qui avait quitté son emploi depuis plusieurs mois. A en croire le journal, c'était une ancienne prostituée.

Les Américains désireux d'en savoir plus sur le scandale du Capitole ont désormais à leur disposition en librairie, de quoi satisfaire leur curiosité: il s'agit des mémoires de Miss Ray. Intitulées "Les avantages en nature de Washington" (The Washington fringe benefits). Elle cite, sous des noms d'emprunt reconnaissables, une série de personnages politiques de Washington. A elle seule, Miss Ray aurait eu une quinzaine d'amants parlementaires.

Le scandale a pris des proportions telles que l'attorney general (ministre de la Justice) et le président Gerald Ford, l'ont évoqué dans des interventions publiques.

Pendant ce temps, Liz Ray, par qui ce scandale est arrivé, réalise son rêve d'enfance: devenir célèbre et faire du cinéma. Ignorée il y a quelques années à Hollywood où elle tentait de faire carrière, elle reçoit maintenant des propositions de films. On la verra probablement prochainement sur les écrans...dans le rôle d'une secrétaire.

Le PNP sera fin prêt (Roy)

QUEBEC (PC) — Les prochaines élections générales au Québec auront lieu vraisemblablement à l'automne et le Parti national populaire (PNP) sera prêt pour la circonstance, selon le député de Beauce sud, M. Fabien Roy.

Lors d'une conférence de presse, vendredi, M. Roy a affirmé que le recrutement des membres du PNP se poursuivait à un rythme accéléré, ce qui laisse croire que le parti sera en état de batailler lors du prochain scrutin.

Le député de Beauce sud a cité le nom de plusieurs personnalités qui viennent d'annoncer leur adhésion au PNP:

— MM. Lambert Toupin et Gustave Monette, avocats de Montréal;

— M. Hyman Brook, ex-conseiller municipal de Montréal;

— M. Yves Morais, ex-président de la Chambre de commerce de Ste-Foy;

— M. Karl O'Malley, organisateur créditiste de l'ouest de Montréal.

Plusieurs indices permettent d'affirmer que les élections s'en viennent l'automne prochain, estime M. Roy.

Il a cité l'impossibilité, pour le gouvernement Bourassa, d'effectuer de nouveaux emprunts sur les marchés financiers américains, et la récente visite d'une dizaine de députés libéraux dans son comté de Beauce sud, mercredi dernier.

Les libéraux avaient tenté un "blitz" semblable dans son comté quelques semaines avant l'élection de 1973, a rappelé M. Roy.

Le Parti national populaire, dirigé par le député d'Outremont, M. Jérôme Choquette, prépare néanmoins son congrès de fondation pour l'automne prochain, à une date encore indéterminée.

Le congrès se déroulera normalement si aucune contrariété électorale ne survient, selon M. Roy.

Enfin, le 28 juin prochain, à Drummondville, le PNP tiendra une réunion de l'exécutif du parti, pour régler des questions routinières de financement et d'organisation, a annoncé le député Roy.

Conflit de juridiction

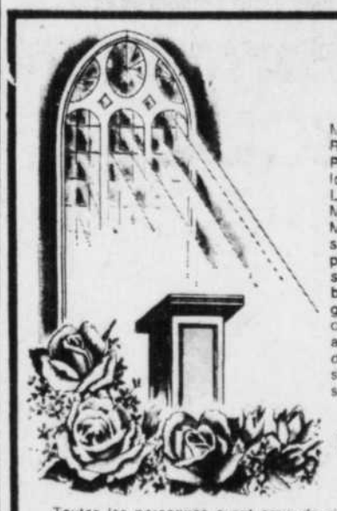
VANCOUVER (PC) — Les discussions fédérales-provinciales qui se sont déroulées vendredi sur les lois familiales ont laissé percer un conflit de juridiction qui pourrait retarder l'adoption d'une loi de divorce sans égard aux responsabilités (no-fault).

"Il s'agit d'un domaine très complexe au niveau des relations fédérales-provinciales et des juridictions constitutionnelles", d'affirmer le ministre fédéral de la Justice, M. Ron Basford, dans une interview accordée à l'issue d'une rencontre avec ses homologues provinciaux.

M. Basford n'a pas voulu prédire quand un projet de loi sur le divorce sans égard aux responsabilités pourrait être soumis au Parlement. Une telle loi permettrait aux Cours de justice d'accorder le divorce sur présentation de la preuve d'échec du mariage.

Entre-temps, les provinces semblaient désireuses, avant tout, de préserver leur juridiction dans le domaine familial. Les procureurs généraux ont qualifié de désirable l'uniformisation des Cours de la famille, mais en autant que ces cours soient amalgamées aux systèmes judiciaires provinciaux.

Les cas de divorce sont actuellement traités par des juges fédéraux, tandis que les autres lois de la famille sont soumises à la juridiction de juges provinciaux, à divers niveaux.



REMERCIEMENTS

Mme Georges Plouffe, M. Mme Roger Plouffe, M. Mme Réal Plouffe, M. Mme Roland Toulouse (Raymonde), M. Mme Laurier Toulouse (Francine), Messieurs Jean, Gilles, Guy et Mlle Céline remercient bien sincèrement toutes les personnes, parents et amis, qui soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. GEORGES PLOUFFE
survenu le 15 mai 1976.

Toutes les personnes ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter leur adresse sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

14119

Cautionnement refusé à Caron

TORONTO (PC) — Ernest Caron, âgé de 47 ans, anciennement de Montréal, qui est accusé d'avoir tenté de kidnapper la jeune Signy Eaton, âgée de 14 ans, n'a pu obtenir sa libération sous cautionnement, vendredi.

Caron, qui n'a pas ouvert la bouche depuis son arrestation mardi dernier, a refusé de répondre à toute question, hier, lors de sa requête en cautionnement.

Le juge Maurice Charles a accordé une ordonnance de non-publication sur la preuve présentée durant la procédure.

John Craig Eaton, président d'Eaton, a témoigné durant cinq minutes.

Le juge charles a refusé tout cautionnement au prévenu en prétextant qu'il est peu probable que celui-ci se présenterait à son procès advenant une libération temporaire. Il a ajouté qu'une telle libération ne pourrait profiter au public.

La couronne a laissé entendre qu'elle tenterait de fixer l'enquête préliminaireen août prochin. Caron, d'ici là, sera ramené en cour à chaque semaine jusqu'à ce qu'il se choisisse un avocat.

Sabich tué par accident

ASPEN, Colorado (AP) — Selon le procès-verbal de l'enquête préliminaire, d'où la presse était exclue, la chanteuse-actrice française Claudine Longet a déclaré qu'elle avait tiré accidentellement sur le skieur professionnel Vladimir Sabich.

abich a été decouvert mort, le 21 mars, dans le chalet qu'il partageait avec la Française et ses trois enfants.

Claudine Longet, mariée en premières noces au chanteur Andy Williams, a plaidé non coupable à l'accusation d'homicide. Son procès doit s'ouvrir le 30 août.

D'après le procès-verbal, la Française a demandé à Sabich de lui montrer comment fonctionnait son arme, afin de pouvoir assurer sa protection et celle de ses enfants. Elle aurait saisi l'arme dont elle croyait le cran de sécurité enclenché, et le coup serait parti.

Un sergent de police a déclaré que le cran de sécurité ne fonctionnait pas, mais que l'arme ne pouvait tirer que si l'on pressait sur la gachette.

Ultime sauvetage raté

INDIO, Californie (AFP) — Le financier Floyd Bostwick Odlum, célèbre pour son habileté à renflouer des sociétés en difficulté, est mort jeudi à l'âge de 84 ans, dans son ranch d'Indio, en Californie.

Archetype du "self made man" américain, il avait commencé avec un salaire de $50 par mois. En 1935, il réorganisait la compagnie cinématographique Paramount et prenait la direction des studios de la RKO qu'il devait revendre 12 ans plus tard au milliardaire Howard Hughes pour $8 millions.

Diplômé de l'Université du Colorado, il collabora avec les présidents Hoover, Franklin Roosevelt et Truman.

M. Odlum souffrait de rhumatismes depuis la dernière guerre mondiale. La cause exacte de sa mort n'a pas été communiquée.

Bombe au bar: 1 mort

BELFAST (AP) — Un homme a été tué vendredi par l'explosion d'une bombe dans un bar du nord de Belfast, où 36 autres consommateurs ont été blessés, dont plusieurs grièvement.

Le bar a été complètement détruit par la déflagration. L'immeuble s'est effondré, ensevelissant sous les débris les nombreux clients qui se pressaient dans la salle.

La bombe avait été déposée dans l'entrée par un homme qui a aussitôt pris la fuite en voiture.

Bon anniversaire...

QUEBEC (PC) — Le vingtième anniversaire de l'élection de trois députés à l'Assemblée nationale n'est pas passé inaperçu vendredi matin en Chambre.

Le député libéral des Iles-de-la-Madeleine, M. Louis-Philippe Lacroix, a souligné que ses collègues Gérard-D. Lévesque (Bonaventure), Oswald Parent (Hull) et Glendon Brown (Brome-Missisqoui) avaient été élus pour la première fois à l'Assemblée le 20 juin 1956, il y a 20 ans.

MM. Robert Burns (PQ-Maisonneuve), Camil Samson (Créd.-Rouyn Noranda), Maurice Bellemare (UN-Johnson) et Jérôme Choquette PNP-Outremont) se sont joints à M. Lacroix pour rendre hommage aux trois députés.

Noyé à Lac-Drolet?

LAC-DROLET (JM) — Des plongeurs fouillant depuis plusieurs heures les profondeurs du lac Drolet dans l'espoir de retrouver le cadavre d'un adolescent présumément disparu alors qu'il péchait, monté sur un pédalo.

C'est vers 16h.30, mercredi que l'on a signalé la disparition de Jean-Marie Boulet, 15 ans, fils de M. et de Mme Gaston Boulet, de Lac-Drolet. On craint que l'adolescent n'ait coulé à pic avec son pédalo dont on n'a pas retrouvé la trace.

Les opérations sont dirigées par la Sureté du Québec, détachement de Lac-Mégantic.

REMERCIEMENTS

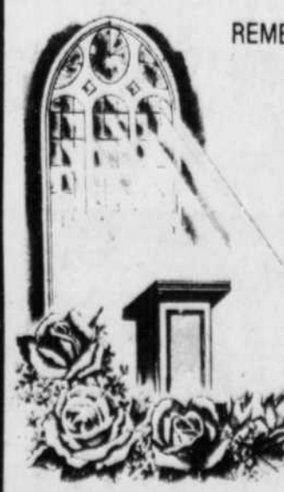
M. Roland Lamontagne et ses enfants, M. Mme Albert Audet (Jeanne), M. Mme Pierre Lacharité (Rietta), M. Mme Marcel Lamontagne, M. Richard Lamontagne, et ses 6 petits-enfants, remercient bien sincèrement toutes personnes qui par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, télégrammes, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MME ROLAND LAMONTAGNE
décédée le 28 mai 76

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

14087

REMERCIEMENTS



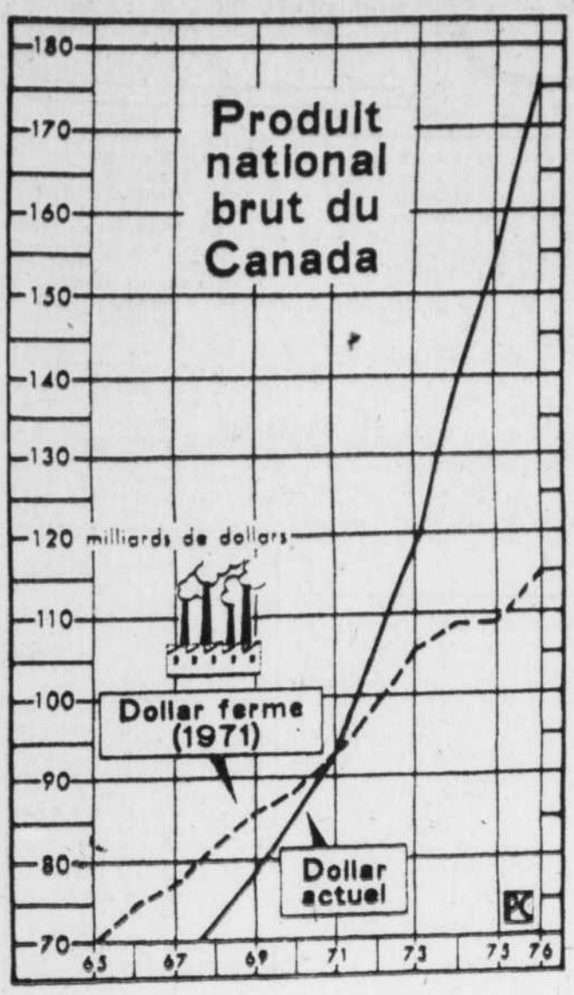
MM. Gilles et Roger Sévigny remercient toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MME LORETTE SÉVIGNY
décédée le 13 mai 1976

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

14112

Bond de 4.4% de l'économie



OTTAWA (PC) — L'économie canadienne a de nouveau enregistré un certain redressement au cours du premier trimestre de 1976, alors que le produit national brut a progressé de 4.4 pour cent pour atteindre $176.5 milliards, a annoncé hier Statistique Canada.

En termes réels, soit en retranchant la hausse des prix à la consommation, le volume de la production canadienne en biens et services a augmenté de 2.7 pour cent, soit une quatrième hausse trimestrielle consécutive depuis le commencement de la reprise.

Statistique Canada a expliqué que ce mouvement du PNB est essentiellement attribuable au phénomène transitoire et temporaire de l'accumulation des stocks, puisque la demande intérieure et les investissements industriels ont diminué et que le déficit de la balance commerciale a continué de se détériorer.

On indique que le revirement observé dans les stocks, qui sont passés d'une liquidation de quelque $2 milliards le trimestre précédent à une accumulation de $2.5 milliards au cours des trois premiers mois de l'année, a neutralisé les effets négatifs.

"Le fait même que l'ampleur de ce revirement au niveau des stocks soit la caractéristique principale du trimestre pourrait être certes préoccupant d'abord parce qu'il est pratiquement certain que l'accumulation des stocks ne peut se poursuivre à un tel rythme, et d'autre part, parce qu'il y a des raisons de croire qu'une telle accumulation était en partie non désirée", affirme Statistique Canada.

Toutefois, Statistique Canada ajoute que bien que la constitution des stocks ne soit pas un facteur de croissance pouvant se poursuivre à long terme, il a fréquemement assuré le relai entre les fortes dépenses personnelles, caractéristique d'un début de reprise, et le redressement subséquent de la balance commerciale et des investissements industriels.

En termes de revenu, la rémunération des salariés s'est accrue de 4.5 pour cent, alors que les bénéfices des sociétés avant impôt a diminué de 4.5 pour cent.

On a enregistré par ailleurs des hausses de six pour cent des intérêts, dividendes et des revenus divers de placement et de deux pour cent du revenu net des entreprises individuelles non agricoles.

Toutefois, en raison de la hausse des rentrées fiscales touchant le revenu des particuliers, de 17.3 pour cent, le revenu personnel disponible n'a augmenté que de 1.7 pour cent.

En termes réels, les dépenses personnelles ne se sont accrues que de 0.5 pour cent au premier trimestre, en raison d'une diminution de 7.5 pour cent des dépenses au titre des biens durables due à un marché de l'automobile peu actif, conséquence sans aucun doute du rétablissement de la taxe de vente sur les véhicules en Ontario.

On a enregistré par ailleurs une diminution de 0.8 pour cent, en termes réels, en dépit d'une augmentation de cinq pour cent de la construction résidentielle, accompagnée toutefois d'une chute de 2.2 pour cent des investissements des entreprises en usines et en matériel.

Statistique Canada estime que la croissance initiale de la construction résidentielle a atteint son point culminant et qu'elle a peu de chance de retrouver son rythme dans un avenir immédiat.

Par ailleurs, le déficit du commerce des biens et services s'est accru de plus de $750 millions au premier trimestre, en raison d'une augmentation de 6.2 pour cent des importations qui a compensé la hausse de 5.8 pour cent des exportations.

La pauvreté bannie en l'an 2000?

GENEVE (Reuter) — L'éradcation de la pauvreté d'ici la fin du siècle par le biais d'une stratégie économique coordonnée: tel est l'objectif que la conférence sur l'emploi, réunie depuis dux semaines à Genève sous les auspices de l'Organisation internationale du travail (OIT) a fixé à l'intention des partenaires sociaux de la planète, gouvernements, travailleurs et employeurs.

Cet objectif et les moyens préconisés pour l'atteindre sont exposés dans un document de 24 pages qui a été adopté, non sans difficultés, puisque la clôture des débats, prévu pour jeudi soir à minuit, a dû être retardée du plus d'une heure.

Le document, qui revêt la forme d'une déclaration de principes et d'un programme d'action, invite tous les gouvernements à garantir à tous leurs citoyens les moyens de satisfaire leurs besoins matériels essentiels, tels que l'alimentation, l'habillement, le logement, la santé et d'éducation.

Ces objectifs devront être atteints moyennant une coordination des attitudes à l'échelle mondiale, souligne le document qui parle à cet égard d'une "stratégie des besoins fondamentaux".

Les multinationales

Dans son allocution de clôture, M. Francis Banchard, directeur général de l'OIT, a déclaré que l'adoption du texte signifiait que les pays du monde sont décidés à s'attaquer ensemble aux problèmes du sous-emploi et de la pauvreté.

Ceci veut dire, a-t-il poursuivi, que les pays industrialisés sont résolus à tenir compte des besoins des pays pauvres en même temps que des leurs propres avant d'arrêter leurs politiques économiques ktionales.

Tous les pays ont également décidé de viser à des taux élevés de croissance économique sans épuiser les ressources naturelles du monde, nuire à l'environnement et gaspiller les ressources, a-t-il ajouté.

Le programme d'action contient des propositions précises que les gouvernements pourraient mettre en oeuvre pour obtenir le plein emploi, régulariser l'émigration, améliorer leurs capacités technologiques et promouvoir l'activité commerciale.

Les délégués ne sont toutefois pas parvenus à un accord sur l'importante question du rôle que les compagnies multinationales pourraient jouer en ce qui concerne la création d'emplois dans les pays en voie de développement.

50,000 emplois sans titulaire

OTTAWA (PC) — Une moyenne de 50,000 emplois n'ont pas trouvé preneur durant la période de trois mois qui s'est terminée le 31 mai, à comparer avec 67,800 durant la période correspondante l'an dernier. C'est ce qu'a annoncé, vendredi, Statistique Canada.

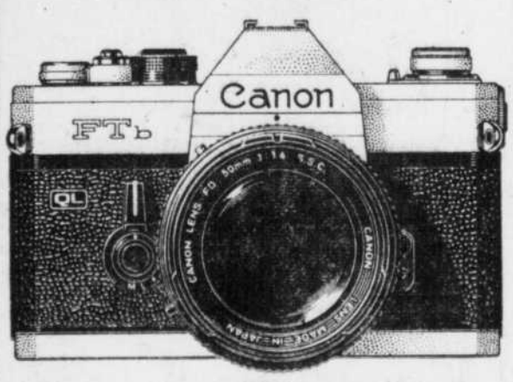
Ceci revient à dire que, pour chaque millier d'emplois, six n'ont pas été comblés de mars à mai, à comparer avec neuf pour 1,000 l'année précédente.

Le total des vacances incluait 44,900 emplois à temps complet, soit une diminution de 26 pour cent par rapport à 1975.

Durant cette même période, une moyenne de 735,000 personnes sont demeurées sans emploi. La moyenne de chômeurs d'il y a un an était de 710,000.

La proportion d'emplois vacants a diminué dans toutes les régions du pays. Le taux de vacances variait de 4 pour 1,000 dans la région du Pacifique à 10 pour 1,000 dans les Prairies, le taux étant de cinq en Ontario, au Québec et dans les provinces Maritimes.

Canon



Canon FTb

L'appareil photo 35 mm officiel des Jeux Olympiques de 1976

SI VOTRE CHOIX se porte sur la CANON FTb, nous sommes certains que cet appareil vous réservera de profondes satisfactions pendant de nombreuses années. Canon est reconnu de par le monde comme le pionnier de l'équipement photographique de grande qualité et de hautes performances... QUE vous vous serviez de votre CANON FTb chez vous, en voyage ou dans un but professionnel, profitez-en au maximum. CANON QL séduira l'amateur ou le professionnel par son système de chargement rapide QL, et le photographe éclairé par son système sélectif de mesure de l'exposition.

BONI $20.00

Canon vous remboursera $20. dès réception par la poste de votre preuve d'achat et de votre coupon de garantie. Pour plus d'information, venez nous voir; nous aussi, nous faisons confiance au FTb. Mais hâtez-vous; cette offre se termine le 30 juin.

VENEZ SAVOIR COMMENT VOUS PROCURER VOTRE CANON FTB.

AVEC OBJECTIF 1.8 ET ETUI INCLUS POUR SEULEMENT **278.95**

IMPORTATIONS REGENT Sivens IMPORTING

102 nord, rue Wellington, Sherbrooke

Montréal 1976

Pour la région de Sherbrooke

Pour une fois que c'est chez nous... les Olympiques!

Achetez vos billets pour le football (soccer) et le handball... aujourd'hui!

Ne manquez pas les matches de football (soccer) et handball qui se tiendront à Sherbrooke, dans le cadre des Jeux Olympiques. Vous pourrez acheter vos billets au magasin Eaton du Carrefour de l'Estrie.

EATON

FOOTBALL (soccer)
Stade de Sherbrooke

Date	Heure	
Dimanche 18 juillet	15h.00	Espagne/Zambie
Lundi 19 juillet	17h.00	RDP Corée/Ghana
Mercredi 21 juillet	17h.00	Guatemala/France
Vendredi 23 juillet	17h.00	Guatemala/Mexique
Dimanche 25 juillet	16h.00	Match quarts de finale

HANDBALL
Palais des Sports

Date	Heure	
Dimanche 18 juillet	19 h 00-22 h 00	Rép. Féd. d'Allemagne/Danemark Pologne/Tunisie
Mardi 20 juillet	17 h 30-22 h 00	R.D.A./Roumanie Pologne/Hongrie U.R.S.S./Canada
Jeudi 22 juillet	17 h 30-22 h 00	Hongrie /Canada Danemark/Japon Roumanie/Tunisie
Samedi 24 juillet	17 h 30-22 h 00	U.R.S.S. /Hongrie Roumanie/Tchécoslovaquie Yougoslavie/Japon
Lundi 26 juillet	17 h 30-22 h 00	U.R.S.S./... U.R.S.S./Danemark Etats-Unis/Tunisie

Toute vente ferme. Les billets doivent être payés comptant ou être portés à votre compte Eaton au moment où vous les achetez.
Désolés, pas de commandes postales ou téléphoniques.

Faut pas manquer ça!